NOISE CANCELLING HEADPHONES 700
+ CHARGING CASE

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per Radio Equipment Regulations 2017 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
8. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNINGS/CAUTIONS

- Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period.
  - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the headphones on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
  - Read all the instructions before using the charging case.
  - To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the charging case is used near children.
  - Do not expose charging case to water, rain, liquids or snow.
  - Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
  - Do not use the charging case in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
  - Do not use a charging case that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury to persons.
  - Do not disassemble the charging case. Incorrect reassembly may result in risk of fire or injury to persons.
  - Do not open, crush, or expose a charging case to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212° F, 100° C may cause explosion.
  - Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.
  - Switch off the charging case when not in use.
- Do NOT use your headphones while driving for phone calls or any other purpose.

- Do NOT use the headphones with noise canceling on at any time the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc., and follow applicable laws regarding headphone use.
  - Remove the headphones, or use the headphones with noise cancelling off and adjust your volume, to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
  - Be aware of how sounds that you rely on as reminders or warnings may vary in character when using the headphones.
- Do NOT use the headphones if they emit any loud unusual noise. If this happens, turn the headphones off and contact Bose customer service.
- Remove headphones immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- Do NOT use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in injury or property damage due to overheating.
- The battery provided with this product may present a risk of fire or chemical burn if mishandled.
- Do NOT use the headphones as aviation communication headsets.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- If the battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).
- Do NOT wear the headphones while charging.
- The headphones do not play audio while charging.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and ISED Canada radiation exposure limits set forth for general population. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

For Europe:

Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz.

Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Maximum transmit power is below regulatory limits such that SAR testing is not necessary and exempt per applicable regulations.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII
According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article XIV
The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Bose retailer or other qualified professional for removal.

廢電池請回收

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate.

Li-ion

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "1" is 2011 or 2021.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886-2-2514 7676

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

UK Importer: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Input Rating: 5V ⎓

Charging Temperature Range: 32° F to 113° F (0° C to 45° C)

Discharging Temperature Range: -4° F to 140° F (-20° C to 60° C)

Headphones Model: 423352

Charging Case Model: 431738

The CMIIT ID is located on the right earcup.

Patents: www.bose.com/patents

Please complete and retain for your records

The serial and model numbers are located in the earcup and inside of the charging case.

Serial number: _____

Model number: _____

Please keep your receipt with your owner's guide. Now is a good time to register your Bose product.
You can easily do this by going to global.Bose.com/register

Security Information

This product is capable of receiving security updates from Bose via the Bose Music app. To receive security updates, you must complete the product setup process in the Bose Music app. **If you do not complete the setup process, you will be responsible for installing security updates that Bose makes available.**

Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

Apple, the Apple logo, iPad, iPhone, and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K. App Store is a service mark of Apple Inc.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Google, Google Maps, Google Play, and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar, and SimpleSync are trademarks of Bose Corporation.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.
5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of

this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.

6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

WHAT'S IN THE BOX

Contents 14

BOSE MUSIC APP SETUP

Download the Bose Music app 15

Add the headphones to an existing account 15

HOW TO WEAR

Adjust the headphones 16

Button orientation 17

POWER

Power on/off 18

Auto-off 18

TOUCH CONTROL

Touch surface area 19

Media playback and volume functions 19

- Play/Pause 19
- Skip forward 20
- Skip backward 20
- Change the volume 21

Call functions 22

- Answer/End a call 22
- Decline an incoming call 22
- Mute a call 23
- Call notifications 23

Customize shortcut 24

VOICE ASSISTANT

Voice Assistant options 25
Set up your Voice Assistant 25
Access Google Assistant 26
Use the Voice Assistant button 27
Access Amazon Alexa 29
Use your voice 30
Use the Voice Assistant button 31
Access Tencent Xiaowei Assistant 32
Use the Voice Assistant button 32
Access mobile device voice control 33

NOISE CANCELLATION

Noise cancelling levels 34
Favorites 34
Cycle through Favorites 35
Conversation mode 36
Turn on conversation mode 36
Turn off conversation mode 36
Noise cancellation while on a call 37
Use noise cancellation only 37

BATTERY

Charge the headphones 38
Use the USB cable 38
Use the charging case 39
Charge the case 40
Check the headphones battery level 41
Check the charging case battery level 42
Charging time 42

HEADPHONE AND CHARGING CASE STATUS

Headphone status lights 43
Bluetooth® light 43
Battery light 44
Charging case status lights 45

BLUETOOTH CONNECTIONS

Connect using the *Bluetooth* menu on your mobile device 46
Disconnect a mobile device 47
Reconnect a mobile device 47
Connect an additional mobile device 48
Switch between two connected mobile devices 48
Clear the headphone device list 48

WIRED CONNECTIONS

Connect the audio cable 49

CONNECT BOSE PRODUCTS

Connect to a Bose Soundbar or Home Speaker 50
Benefits 50
Compatible products 50
Connect using the Bose Music app 51
Reconnect to a Bose Soundbar or Home Speaker 52

ADVANCED AUDIO SETTINGS

Equalizer 53

CARE AND MAINTENANCE

Store the headphones 54
Clean the headphones and charging case 56
Replacement parts and accessories 56
Limited warranty 56
Headphones serial number locations 57
Charging case serial number location 57

TROUBLESHOOTING

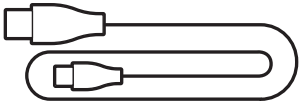
Try these solutions first 58
Other solutions 58
Reboot the headphones 63
Reboot the charging case 63

CONTENTS

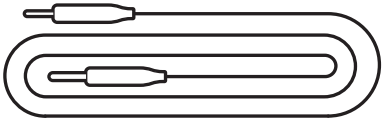
Confirm that the following parts are included:

Bose Noise Cancelling Headphones 700

Charging case



USB Type-C® to USB-A



3.5 mm to 2.5 mm audio cable

NOTE: If any part of the product is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose dealer or Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/Support/HP700

The Bose Music app lets you set up and control the headphones from any mobile device such as a smartphone or tablet. Using the app, you can configure Google Assistant, Amazon Alexa, or Tencent Xiaowei Assistant, choose your voice prompt language, adjust noise cancelling levels, and manage headphone settings.

NOTE: If you have already created a Bose account in the app for another Bose product, see "Add the headphones to an existing account."

DOWNLOAD THE BOSE MUSIC APP

1. On your mobile device, download the Bose Music app.

   NOTE: If you're located in mainland China, download the Bose音乐 app.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Follow the app instructions.

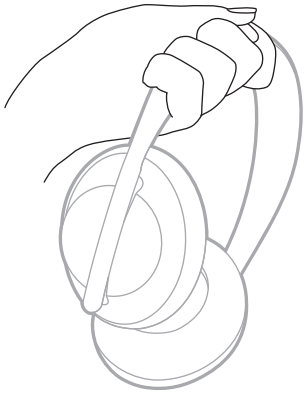
ADD THE HEADPHONES TO AN EXISTING ACCOUNT

To add your Bose Noise Cancelling Headphones 700, open the Bose Music app and add your headphones

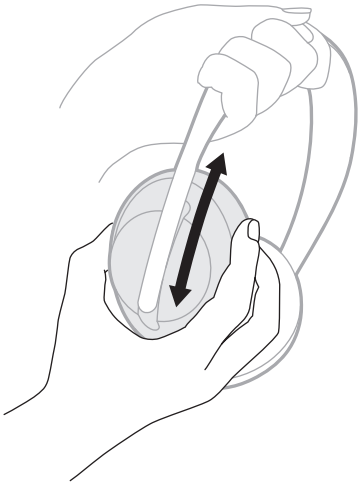
ADJUST THE HEADPHONES

Before placing the headphones on your head, adjust the position of the earcups on the headband to ensure proper fit.

1. With the outer earcup facing toward you, firmly grip the side of the headband.



2. With your other hand, grip the earcup. Move the earcup up or down to adjust the position.



3. Repeat steps 1-2 for the other earcup.

BUTTON ORIENTATION

The inner scrims (cloth covers) of the headphone earcups are marked with an **L** (left earcup) and **R** (right earcup). There are two buttons on the right earcup and one on the left earcup.

Match the right earcup with your right ear and the left earcup with your left ear. Place the headphones on your head with the buttons facing behind you. Once the headphones are on your head, use your thumbs to press the buttons.

POWER ON/OFF

Press and release the Power/*Bluetooth* button.

After powering on the headphones, you hear a voice prompt, and the status lights glow (see page 43).

AUTO-OFF

Auto-off conserves the headphone battery by using motion-detection. The headphones power off when you have not moved the headphones for 1 hour.

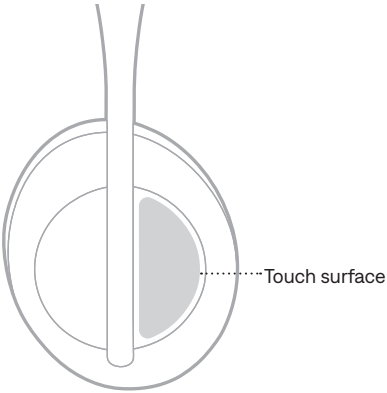
To wake the headphones, press the Power/*Bluetooth* button.

TIP: You can also set the headphones to power off when no audio is playing. To enable auto-off for audio, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

Use touch control by swiping or tapping the touch surface of the headphones. With touch control, you can play or pause audio, skip forward or backwards, change the volume, and perform basic call functions.

TOUCH SURFACE AREA

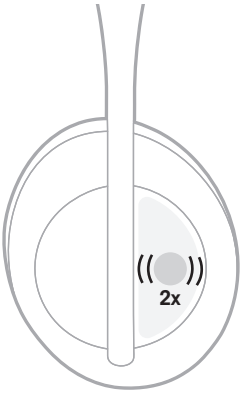
The touch surface is located on the front of the right earcup.



MEDIA PLAYBACK AND VOLUME FUNCTIONS

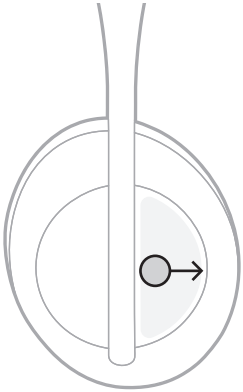
Play/Pause

Double-tap to play or pause audio.



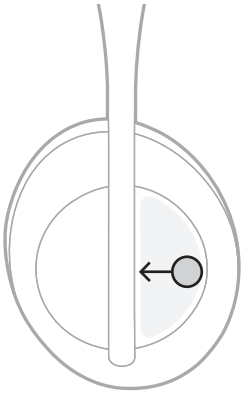
Skip forward

Swipe forward to skip to the next track.



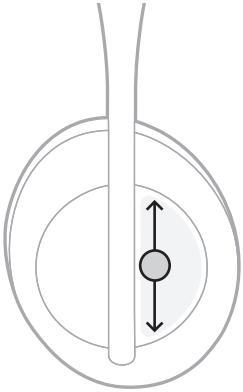
Skip backward

Swipe backward to skip to the previous track.



Change the volume

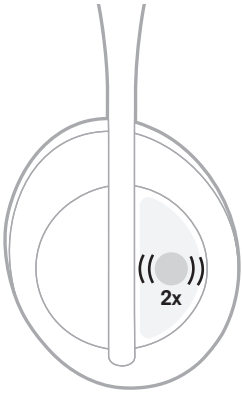
- Swipe up to increase the volume.
- Swipe down to decrease the volume.



CALL FUNCTIONS

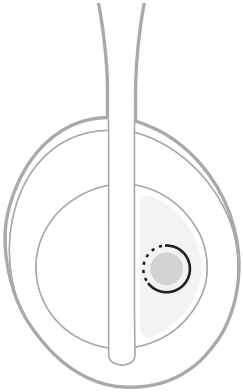
Answer/End a call

Double-tap to answer or end a call.



Decline an incoming call

Tap and hold for 1 second to decline an incoming call.



Mute a call

While on a call, press and release the Voice Assistant button to mute the microphone.

Call notifications

A voice prompt announces incoming callers and call status.

To disable call notifications, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

NOTE: Disabling voice prompts also disables call notifications.

CUSTOMIZE SHORTCUT

You can customize a shortcut for the tap and hold action on the headphones to perform one of two functions:

- Announce the battery level (default).
- Disable/Enable the wake word for Amazon Alexa (not applicable for Google Assistant, Tencent Xiaowei Assistant, or mobile device voice control).

NOTE: For more information about Voice Assistant options, see page 25.

To customize touch control, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

Once customized, tap and hold for your preferred function.

VOICE ASSISTANT OPTIONS

You can program the headphones to quickly and easily access Google Assistant, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant, or voice control capabilities on your mobile device.

OPTIONS	HOW TO USE
Google Assistant	Use the Voice Assistant button (see page 26). **NOTES:** • Google Assistant isn't available as an integrated feature on headphones connected to an Apple mobile device. • Voice activation is currently not available for Google Assistant. Use the Voice Assistant button to get started.
Amazon Alexa	Use your voice and/or the Voice Assistant button (see page 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Use the Voice Assistant button (see page 32). **NOTES:** • Tencent Xiaowei Assistant is only available in mainland China. • You cannot use your voice to access mobile device voice control.
Mobile device voice control	Use the Voice Assistant button (see page 33). **NOTE:** You cannot use your voice to access mobile device voice control.

NOTE: You cannot set the headphones to access Google Assistant, Amazon Alexa, and Tencent Xiaowei Assistant at the same time.

SET UP YOUR VOICE ASSISTANT

Before you begin, make sure your mobile device is connected to a Wi-Fi® or cellular data network.

To set up your Voice Assistant, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

NOTE: If you're located in mainland China, use the Bose音乐 app.

ACCESS GOOGLE ASSISTANT

Your headphones allow you to get help from Google hands-free, making them the perfect companion to stay connected when you're on the go. Get things done without stopping what you're doing - like playing your favorite songs, texting and calling, getting quick answers, and managing your calendar and reminders. You can even have your notifications and messages read aloud to you, so you can keep your phone in your pocket without missing anything important. Just ask Google. Talk to Google on headphones to help when you commute, exercise or just want "me time." It brings the best of Google together in a natural and personalized way to help get things done fast.

For more information on what Google Assistant can do, visit:
https://support.google.com/headphones

NOTES:

- Google Assistant isn't available as an integrated feature on headphones connected to an Apple mobile device.
- Google Assistant isn't available in certain languages and countries.

Use the Voice Assistant button

The Voice Assistant button is used to access Google Assistant. It's located on the right earcup.

THINGS TO TRY	WHAT TO DO
Talk to Google Assistant	Press and hold the Voice Assistant button until you hear a tone. After you hear a tone, say your request. **NOTE:** For examples of things to try, see page 28.
Get your notifications	Press the Voice Assistant button.
Reply to a message	After receiving a message notification, press and hold the Voice Assistant button to respond. When you're done, release the button.
Stop Google Assistant	Double-press the Voice Assistant button.

Things to try

THINGS TO TRY	WHAT TO SAY
Enjoy entertainment	Continue podcast
Keep in touch	Call Mom
Find your way	Take me to the nearest coffee shop
Get answers	When is my next meeting?

NOTE: For more examples of questions and things you can do, visit: https://support.google.com/headphones

ACCESS AMAZON ALEXA

The headphones are Amazon Alexa enabled. With Alexa, you can ask to play music, hear the news, check the weather, control smart home devices, and more. Using Alexa on your headphones is as simple as asking. Just ask or use the Voice Assistant button and Alexa responds instantly.

For more information about what Alexa can do, visit:
https://www.amazon.com/usealexa

NOTE: Alexa isn't available in certain languages and countries.

Custom access

During initial set up, the app prompts you to choose your preferred way to access Alexa. If you choose Alexa for your Voice Assistant, you can customize it to be accessed using:

- The Voice Assistant button only.
- Your voice and the Voice Assistant button.

Use your voice

Start with "Alexa," then say:

THINGS TO TRY	EXAMPLES OF WHAT TO SAY
Talk to Alexa	What can you do?
Play audio	Play Beethoven. **NOTE:** Amazon Music is set as the default music service. To change the default music service, use the Alexa app.
Play from a specific audio service	Play NPR on TuneIn.
Skip to the next song	Next song.
Plan your day	What's the weather?
Add to your shopping list	Add eggs to my shopping list.
Send a message (Alexa-to-Alexa messaging only)	Send a message to Tom.
Discover more skills	What new skills do you have?
Stop Alexa	Stop.

Disable the wake word

To disable the wake word for Amazon Alexa, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

NOTES:

- After disabling the wake word, you can still use the Voice Assistant button (see page 31).
- You can also customize touch control to disable/enable the wake word (see page 24).

Use the Voice Assistant button

The Voice Assistant button is used to control Amazon Alexa. It's located on the right earcup.

THINGS TO TRY	WHAT TO DO
Talk to Alexa	Press and release the Voice Assistant button. After you hear a tone, say your request. For a list of things to try, visit: https://www.amazon.com/usealexa
Stop Alexa	Press and release the Voice Assistant button.

ACCESS TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

The headphones have been adapted for the Tencent Xiaowei Assistant. Just press and hold the Voice Assistant button to request and control music/audio content or get news and weather information.

For more information about what the Tencent Xiaowei Assistant can do, visit: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

NOTES:

- Tencent Xiaowei Assistant is only available in mainland China.
- To use and set up the Tencent Xiaowei Assistant, download the Tencent Xiaowei app.

Use the Voice Assistant button

The Voice Assistant button is used to control the Tencent Xiaowei Assistant. It's located on the right earcup.

THINGS TO TRY	WHAT TO DO
Talk to Tencent Xiaowei Assistant	Press and hold the Voice Assistant button until you hear a tone. After you hear a tone, say your request. For a list of things to try, visit: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Stop Tencent Xiaowei Assistant	Double-press the Voice Assistant button.

ACCESS MOBILE DEVICE VOICE CONTROL

You can set the headphones to access voice control on your mobile device. Once set, the headphone microphone acts as an extension of the microphone in your mobile device.

Press and hold the Voice Assistant button to access mobile device voice control. You hear a tone that indicates voice control is active.

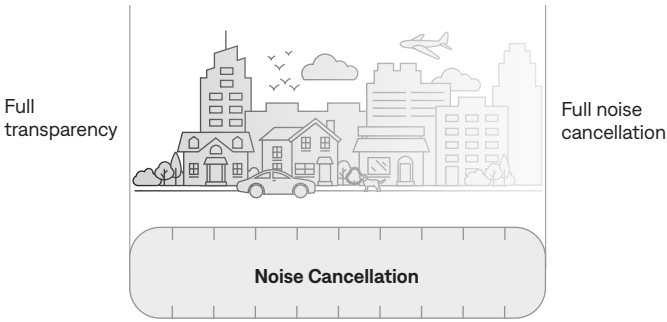
Noise cancellation reduces unwanted noise, providing a clearer, more lifelike audio performance. Each time you power on the headphones, noise cancellation is fully enabled at the highest level.

NOTE: To use the last set noise cancelling level when powering on, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

NOISE CANCELLING LEVELS

Choose your noise cancelling level based on your listening preferences and environment. You can adjust between full transparency and full noise cancellation. When the headphones are set to full transparency, you hear more outside sounds. When set to full noise cancellation, unwanted outside noise is reduced.

NOTE: To access all noise cancelling levels, use the Bose Music app. You can access this option from the home screen.



Favorites

By default, the headphones are set to three Favorite noise cancelling levels: **1** (full noise cancellation), **2** (some awareness), and **3** (full transparency).

FAVORITE	DESCRIPTION
1	Provides world-class noise cancellation to eliminate virtually all the exterior noise around you.
2	Blocks most low frequency noises, like the rumble of a train or the hum of a vacuum cleaner, but still provides some awareness of your surroundings.
3	Provides full transparency so that you can hear the world around you as if you're not wearing headphones.

NOTE: To customize Favorite noise cancelling levels, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

Cycle through Favorites

NOTE: To customize Favorite noise cancelling levels, use the Bose Music app.

1. Press and release the Noise Control button.

   You hear the current noise cancelling level.

2. Repeat until you hear your preferred level.

CONVERSATION MODE

Conversation mode is a convenient method to simultaneously pause your audio and give you full awareness. This allows you to have a quick conversation with someone or immediately be aware of your surroundings.

Turn on conversation mode

Press and hold the Noise Control button for 1 second.

Turn off conversation mode

To turn off conversation mode, you can:

- Press any button.
- Tap, tap and hold, or swipe the touch surface.

NOTE: If tapping the touch surface, you need to tap at least twice to turn off conversation mode.

The headphones return to the previous noise cancelling level and resume playing audio.

NOISE CANCELLATION WHILE ON A CALL

When you receive a call, the headphones remain at the current noise cancelling level, and Self Voice is activated. Self Voice helps you hear yourself better when speaking on a call through the headphones. To adjust the noise cancelling level while on a call, use the Noise Control button (see page 35).

NOTES:

- To adjust Self Voice or noise cancelling levels, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.
- You can't use conversation mode while on a call.

USE NOISE CANCELLATION ONLY

Clear away noisy distractions without audio. Focus on what matters most — your work or whatever your passion.

1. Press and hold the Power/*Bluetooth* button until you hear a voice prompt.

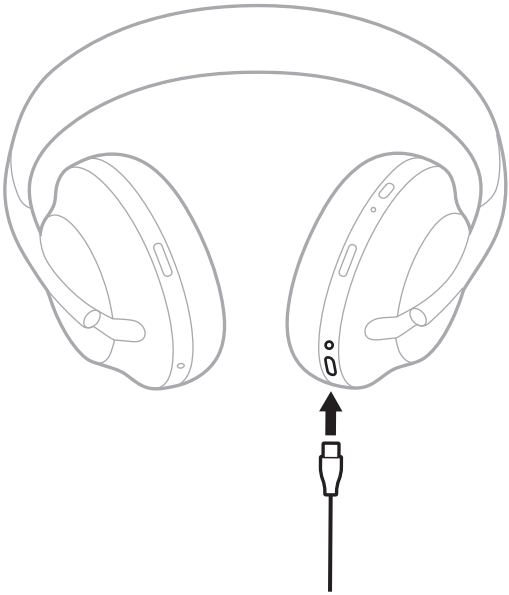
   Your mobile device(s) disconnects and all audio stops playing.

2. Set your preferred noise cancelling level (see page 35).

CHARGE THE HEADPHONES

Use the USB cable

1. Connect the small end of the USB cable into the USB-C® port on the right earcup.



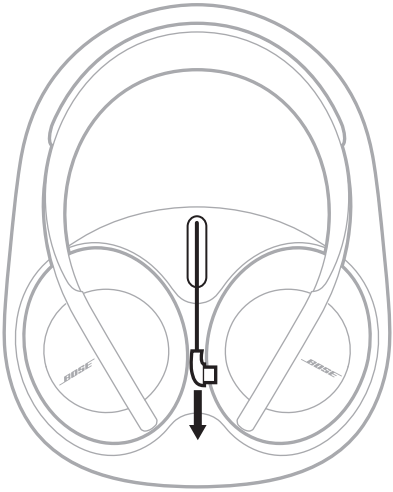
2. Connect the other end into a USB-A wall charger or computer that is powered on.

   While charging, the battery light blinks white. When the battery is fully charged, the battery light glows solid white (see page 41).

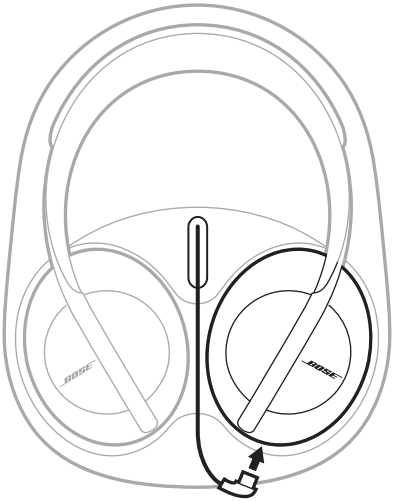
NOTE: The headphones don't play audio or cancel noise while charging.

Use the charging case

1. Rotate the earcups and place the headphones into the case (see page 52).
2. Pull the USB cable down to the edge of the case.

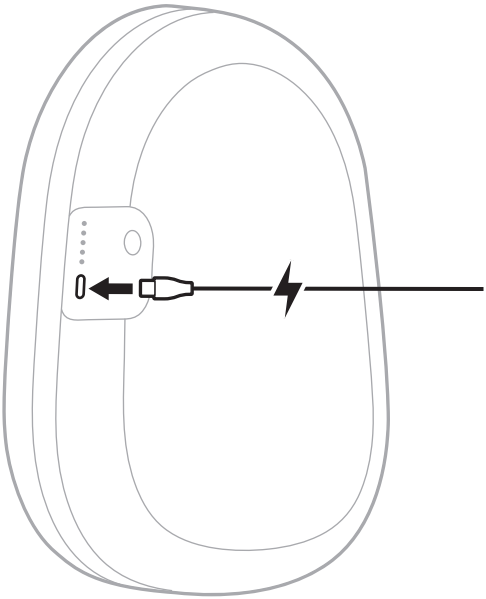


3. Connect the USB cable inside of the case into the USB-C port on the right earcup.



CHARGE THE CASE

1. Connect the small end of the USB cable into the USB-C port on the side of the charging case.



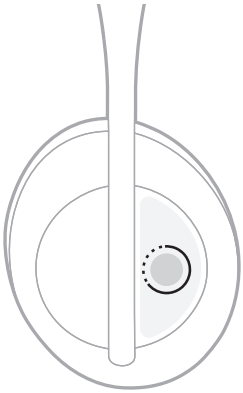
2. Connect the other end into a USB wall charger (not provided) or computer that is powered on.

   When the charging case is charging, the last lit status light blinks white. When it is fully charged, all five charging case status lights glow solid white (see page 45).

CHECK THE HEADPHONES BATTERY LEVEL

Each time you power on the headphones, a voice prompt announces the battery level. When you're using the headphones and the battery is low, you hear "Battery low, please charge now."

To hear the battery level while using the headphones, tap and hold the touch surface until you hear a voice prompt.

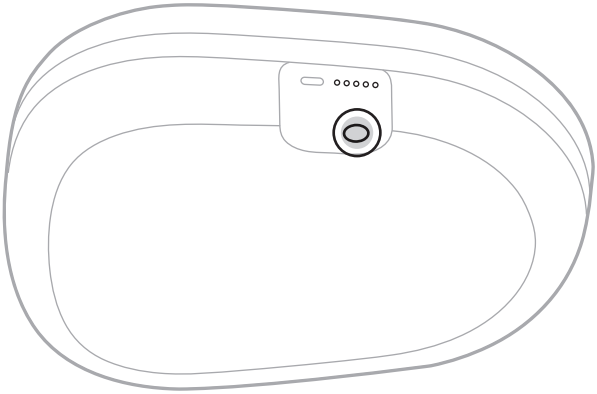


NOTE: By default, the tap and hold action on the headphones is set to announce the battery level. For more information about customizing this action, see page 24.

CHECK THE CHARGING CASE BATTERY LEVEL

Press and release the button on the side of the charging case.

The five charging case status lights glow according to the battery level (see page 45).



CHARGING TIME

COMPONENT	CHARGING TIME
Headphones	2.5 hours
Charging case	3 hours

NOTES:

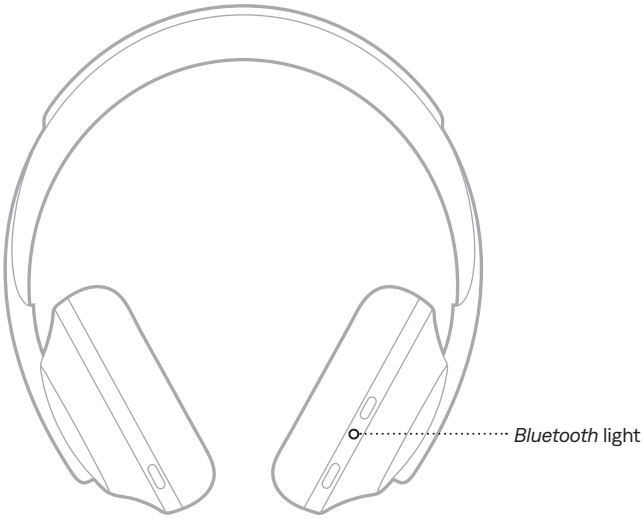
- A 15-minute charge powers the headphones for up to 3.5 hours.
- A full charge powers the headphones for up to 20 hours.
- When the case is fully charged, you can charge the headphones up to 2 times.
- When the headphones and charging case are charging simultaneously, charging time varies.

HEADPHONE STATUS LIGHTS

The *Bluetooth* and battery lights are located on the right earcup.

Bluetooth light

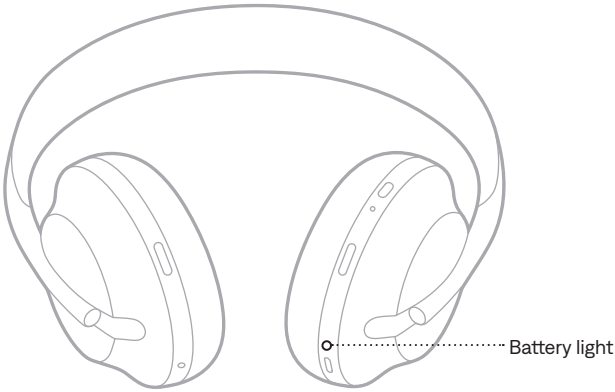
Shows the connection status of a mobile device.



LIGHT ACTIVITY	SYSTEM STATE
Slowly pulses blue	Ready to connect
Blinks blue	Connecting
Solid blue	Connected
Off	Disconnected

Battery light

Shows the battery level.



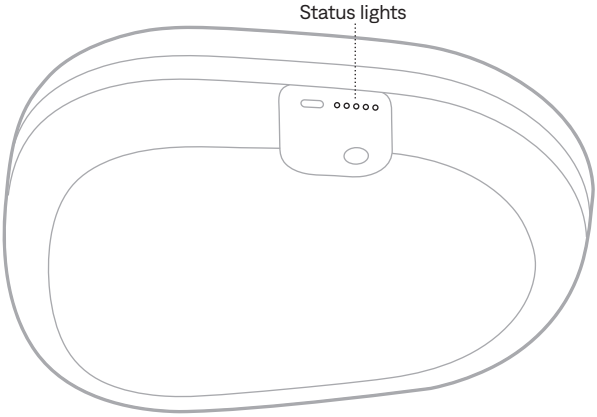
LIGHT ACTIVITY	SYSTEM STATE
Solid white	Medium to full charge
Solid red	Low charge
Blinks red	Need to charge
Blinks red and white	Error - contact Bose customer service
Quickly blinks white	Updating headphones

NOTES:

- While charging, the battery light blinks white. When the headphones are fully charged, the battery light glows solid white.
- If connected to an Apple device, your device displays the battery level on the home screen, Control Center, or notification screen.
- You can also check the battery level of the headphones using the Bose Music app.

CHARGING CASE STATUS LIGHTS

The charging case status lights are located on the side of the charging case. They show the charge status and battery level of the case and charging case error status.



LIGHT ACTIVITY	CHARGING PERCENTAGE
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	Error - contact Bose customer service

NOTE: When the case is charging, the last lit light blinks according to the current battery level. When it is fully charged and connected to power, all five lights glow solid white.

Bluetooth wireless technology lets you stream music from mobile devices such as smartphones, tablets, and laptop computers. Before you can play audio from a device, you must connect the device with the headphones.

CONNECT USING THE *BLUETOOTH* MENU ON YOUR MOBILE DEVICE

NOTE: To get the most out of the headphones, set up and connect your mobile device using the Bose Music app (see page 15).

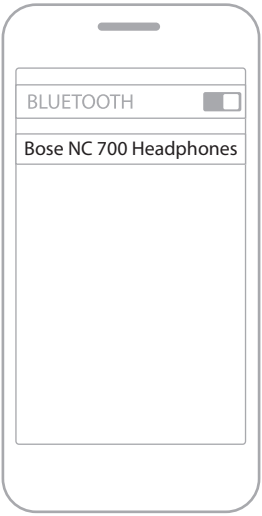
1. Press and hold the Power/*Bluetooth* button until you hear "Ready to connect another device," and the *Bluetooth* light slowly pulses blue.

2. On your device, enable the *Bluetooth* feature.

   TIP: The *Bluetooth* feature is usually found in the Settings menu.

3. Select the headphones from the device list.

   TIP: Look for the name you entered for the headphones in the Bose Music app.



   Once connected, you hear "Connected to <*mobile device name*>," and the *Bluetooth* light glows solid blue.

DISCONNECT A MOBILE DEVICE

Use the Bose Music app to disconnect your mobile device.

TIP: You can also use *Bluetooth* settings to disconnect your device. Disabling the *Bluetooth* feature disconnects all other devices.

RECONNECT A MOBILE DEVICE

When powered on, the headphones try to reconnect with the two most recently-connected devices.

NOTES:

- The devices must be within range (30 ft or 9 m) and powered on.
- Make sure the *Bluetooth* feature is enabled on your mobile device.

CONNECT AN ADDITIONAL MOBILE DEVICE

You can store up to eight devices in the headphone device list, and the headphones can be actively connected to two devices at a time.

To connect an additional device, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

TIP: You can also use the *Bluetooth* menu on your mobile device (see page 46).

NOTE: You can play audio from only one device at a time.

SWITCH BETWEEN TWO CONNECTED MOBILE DEVICES

1. Pause audio on your first device.
2. Play audio on your second device.

CLEAR THE HEADPHONE DEVICE LIST

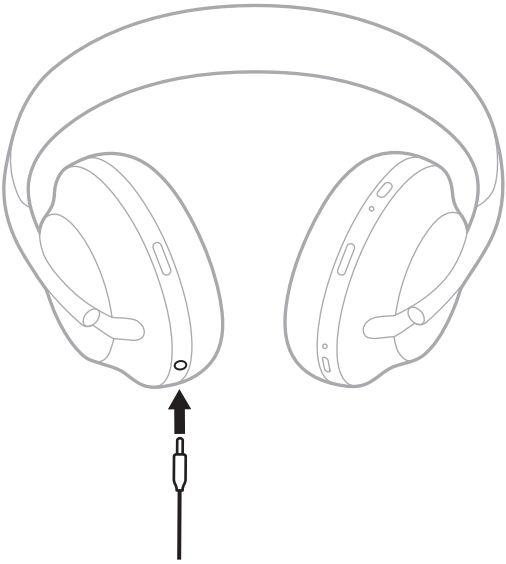
1. Press and hold Power/*Bluetooth* button until you hear "*Bluetooth* device list cleared," and the *Bluetooth* light slowly pulses blue.
2. Delete the headphones from the *Bluetooth* list on your device.

   All devices are cleared, and the headphones are ready to connect.

CONNECT THE AUDIO CABLE

Use the audio cable to connect a non-wireless device or if the headphone battery is depleted.

1. Insert the cable into the 2.5 mm jack on the right earcup.



2. Insert the other end of the cable into the 3.5 mm jack on your device.

CONNECT TO A BOSE SOUNDBAR OR HOME SPEAKER

With Bose SimpleSync™ technology, you can connect the headphones to a Bose Soundbar or Bose Home Speaker for a personal listening experience.

Benefits

- Use independent volume controls on each product to lower or mute your Bose Soundbar while keeping the headphones as loud as you like.
- Hear your music clearly from the next room by connecting the headphones to your Bose Home Speaker.

NOTE: SimpleSync™ technology has a *Bluetooth* range of 30 ft (9 m). Walls and construction materials can affect reception.

Compatible products

You can connect the headphones to any member of the Bose Home Speaker family.

Popular compatible products include:

- Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Home Speaker

New products are added periodically. For a complete list and more information, visit: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Connect using the Bose Music app

To connect a compatible Bose product to your headphones, use the Bose Music app. For more information, visit: worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTES:

- Make sure that the headphones are within 30 ft (9 m) of your soundbar or speaker.
- You can connect the headphones to only one product at a time.

RECONNECT TO A BOSE SOUNDBAR OR HOME SPEAKER

Power on the headphones (see page 18).

The headphones try to connect to the two most recently-connected *Bluetooth* devices, including your soundbar or speaker.

NOTES:

- Your soundbar or speaker must be within range (30 ft or 9 m) and powered on.
- If the headphones don't connect, connect using the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

EQUALIZER

The Equalizer adjusts the bass, mids, and treble levels based on your listening preference. Each time you power on, the headphones use your previously-set Equalizer settings.

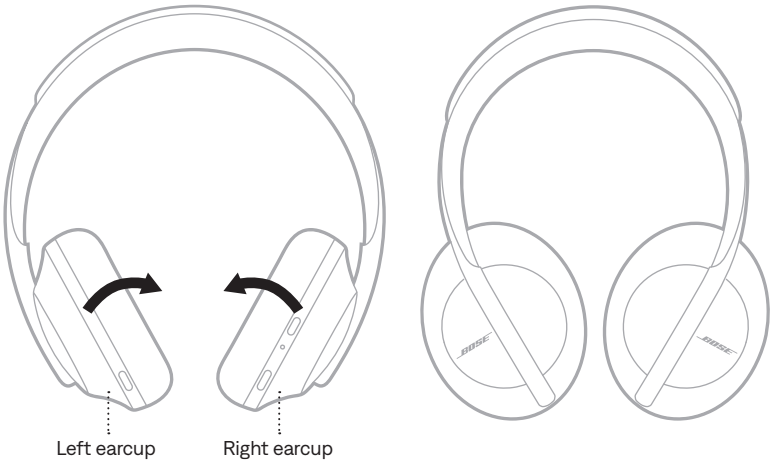
NOTES:

- To access the Equalizer, make sure the headphones are up to date.
- To adjust Equalizer settings, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.

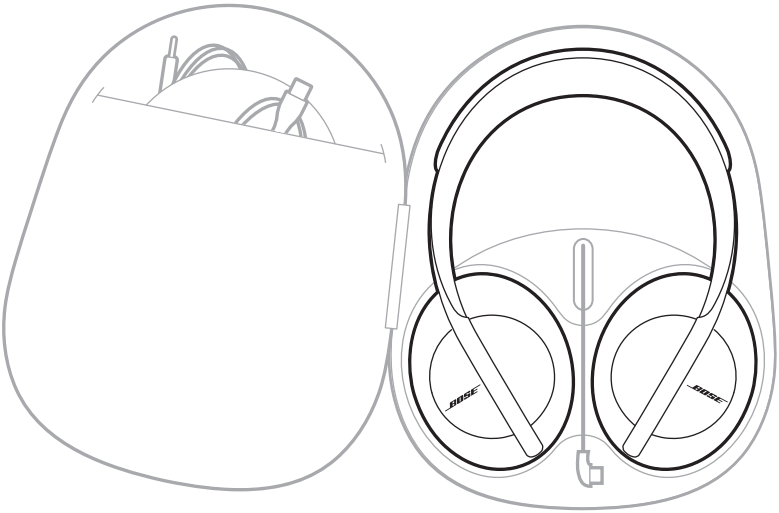
STORE THE HEADPHONES

The earcups rotate for easy, convenient storage.

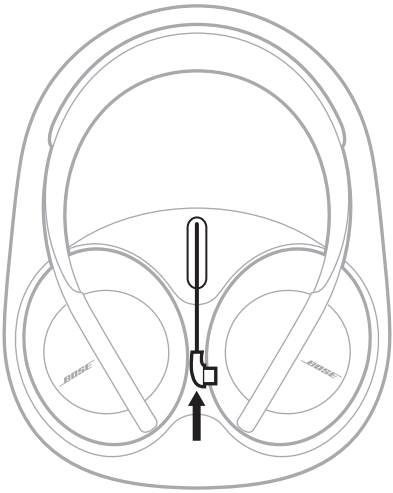
1. Adjust the earcups so that the headband is at its smallest size (see page 16).
2. Rotate both earcups inward so they lay flat.



3. Place the headphones flat into the case.



4. Dock the USB cable by feeding it into the case.



NOTES:

- Make sure to power off the headphones when not in use.
- When storing for an extended period of time, disconnect the headphones from the charging case. When disconnected, the charging case remains off.

CLEAN THE HEADPHONES AND CHARGING CASE

The headphones and charging case may require periodic cleaning.

- Wipe the outside surfaces with a soft, dry cloth.
- Do NOT allow moisture to get inside the earcups or the 2.5 mm jack.

REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/Support/HP700

LIMITED WARRANTY

The headphones are covered by a limited warranty. Visit our website at global.Bose.com/warranty for details of the limited warranty.

To register your product, visit global.Bose.com/register for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

HEADPHONES SERIAL NUMBER LOCATIONS

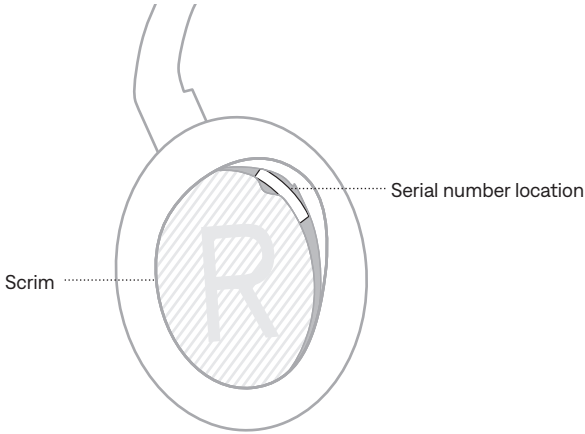
The serial number is located:

- On the carton outer label.
- In the Bose Music app, under Technical Info.
- In the right earcup, underneath the scrim (cloth insert).

View the serial number on the headphones (not recommended)

1. On the right earcup, slightly pull the top of the right earcup cushion back.
2. Push down the scrim at the top-right edge to reveal the label.

CAUTION: Be careful not to press down on or remove any other components inside the earcup as this could damage the headphones.



CHARGING CASE SERIAL NUMBER LOCATION

The charging case serial number is located inside of the case. For assistance on locating the serial number, contact Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/contact

TRY THESE SOLUTIONS FIRST

If you experience problems with the headphones, try these solutions first:

- Charge the battery (see page 38).
- Power on the headphones (see page 18).
- Check the status lights (see page 43).
- Make sure your mobile device supports *Bluetooth* connections (see page 46).
- Download the Bose Music app and run available software updates.
- Move your device closer to the headphones and away from any interference or obstructions.
- Increase the volume on the headphones, mobile device, and music app.
- Connect another mobile device (see page 46).

OTHER SOLUTIONS

If you could not resolve your issue, see the table below to identify symptoms and solutions to common problems. If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEM	WHAT TO DO
Headphones don't connect with *Bluetooth* device	On your device: • Turn the *Bluetooth* feature off and then on. • Delete the headphones from the *Bluetooth* list on your device. Connect again (see page 46). Visit: worldwide.Bose.com/Support/HP700 to see how-to videos. Clear the headphone device list (see page 48). Connect again. Reboot the headphones (see page 63).
Headphones don't respond during app setup	Make sure you are using the Bose Music app for setup.

PROBLEM	WHAT TO DO
Bose Music app doesn't work on mobile device	Make sure your mobile device is compatible with the Bose Music app and meets minimum system requirements. For more information, refer to the app store on your mobile device. Uninstall the Bose Music app on your mobile device, then reinstall the app (see page 15).
No sound	Press Play on your mobile device to make sure audio is playing. Play audio from a different application or music service. Play audio from content stored directly on your device. Restart your device. If two devices are connected, pause the first device and play the other mobile device. If two devices are connected, move the devices within range of the headphones (30 ft or 9 m).
No sound (wired connection)	Secure both ends of the audio cable. Press play on your mobile device to make sure audio is playing. Play audio from a different application or music service. Play audio from content stored directly on your device. Restart your device.
Poor sound quality	If in a windy environment, adjust the noise cancelling level (see page 34). Try a different audio track. Play audio from a different application or music service. Disconnect the second device. Turn off any audio enhancement features on the device or music app. On your device: • Turn the *Bluetooth* feature off and then on. • Delete the headphones from the *Bluetooth* list on your device. Connect again (see page 46).

PROBLEM	WHAT TO DO
Doesn't charge	Make sure the USB cable is correctly aligned with the port on the headphones. Secure both ends of the USB cable. If the charging case or headphones have been exposed to high or low temperatures, let them return to room temperature and then try charging again. Try a different USB-A wall charger, USB cable, or AC (mains) power source.
Can't adjust noise cancelling	Power off and on the headphones (see page 18). If using the Noise Control button, try using the Bose Music app to adjust the noise cancelling level.
Microphone doesn't pick up sound	Make sure the microphone openings on the front edge of the headphones are not blocked. Try using your voice assistant and see if your voice assistant hears your voice. Try another voice assistant. Try another phone call. Try another compatible device. Make sure the microphone isn't muted (see page 23). On your device: • Turn the *Bluetooth* feature off and then on. • Delete the headphones from the *Bluetooth* list on your device. Connect again (see page 46).
Loud or windy environment for phone calls	Use the Bose Music app to adjust Self Voice. You can access this option from the Settings menu. Try a different noise cancelling level.
Headphones don't respond to touch control	Make sure you are tapping the touch control surface on the front of the right earcup (see page 19). Make sure your hands are dry. If your hair is wet, make sure it isn't interfering with the touch surface. If wearing gloves, remove them before tapping the touch control surface. For multi-tap functions, vary the tap pressure.

PROBLEM	WHAT TO DO
Charging case doesn't respond to button presses or lights won't turn on	If using the case for the first time, connect it to a power source (see page 40). Reboot the charging case (see page 63).
Voice prompt language unavailable	To customize or disable voice prompts, use the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.
Can't find charging case serial number	Contact Bose customer service. Visit: worldwide.Bose.com/contact
Google Assistant doesn't respond	Google Assistant isn't available as an integrated feature on headphones connected to an Apple mobile device (see page 26). Make sure Google Assistant has been set up using the Bose Music app (see page 25). Connect your mobile device to a Wi-Fi or cellular data network. Make sure you're in a country where Google Assistant is available. Make sure you are using the most up-to-date version of the Google Assistant app. Make sure your mobile device is compatible. Visit: https://support.google.com/headphones For additional support, visit: https://support.google.com/headphones
Alexa doesn't respond	Make sure the Amazon Alexa app is open. Make sure Alexa has been set up using the Bose Music app (see page 25). Connect your mobile device to a Wi-Fi or cellular data network. Make sure you're in a country where Alexa is available. Make sure the wake word is enabled (see page 30). Make sure you are using the most up-to-date version of the Amazon Alexa app. Make sure your mobile device is compatible. For additional support, visit: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEM	WHAT TO DO
Tencent Xiaowei Assistant doesn't respond	Connect your mobile device to a Wi-Fi or cellular data network. Make sure the Voice Assistant button is set to Tencent Xiaowei Assistant using the Bose Music app. Make sure you're located in mainland China where Xiaowei is available. Make sure you are using the most up-to-date version of the Tencent Xiaowei app. For more information, use the Tencent Xiaowei app.
Headphones don't connect to a Bose Soundbar or Bose Home Speaker	Press and hold the Power/*Bluetooth* button until you hear "Ready to connect another device," and the *Bluetooth* light slowly pulses blue. Make sure that the headphones are within 30 ft (9 m) of your soundbar or speaker.
Headphones don't reconnect to a previously-connected Bose Soundbar or Bose Home Speaker	Connect using the Bose Music app. You can access this option from the Settings menu.
Delayed audio when connected to a Bose Soundbar or Bose Home Speaker	Download the Bose Music app and run available software updates.

REBOOT THE HEADPHONES

If the headphones are unresponsive, you can reboot them. Rebooting the headphones doesn't clear settings or connected devices.

NOTE: Don't connect the USB cable to the headphones until instructed to do so.

1. Disconnect all cables from the headphones.
2. Connect one end of the USB cable to a USB-A wall charger or computer that is powered on.
3. Press and hold the Power/*Bluetooth* button while connecting the small end of the USB cable into the USB-C port on the right earcup.
4. Release the Power/*Bluetooth* button after 2 seconds.

NOTE: You may need to reboot your headphones twice.

REBOOT THE CHARGING CASE

If the charging case is unresponsive, you can reboot the case.

Press and hold the button on the case until the status lights double blink.

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
8. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke igennem længere tid.
  - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
  - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Når du bruger dette produkt, er der altid nogle almindelige forholdsregler, der skal følges, inklusive:
  - Læs alle instruktioner, før du bruger opladningsetuiet.
  - For at undgå skader er tæt overvågning nødvendig, hvis opladningsetuiet bruges i nærheden af børn.
  - Udsæt ikke opladningsetuiet for vand, regn, væsker eller sne.
  - Anvendelse af en strømforsyning eller oplader, der ikke anbefales eller sælges af en producent af strømforsyninger, kan medføre risiko for brand eller personskade.
  - Brug ikke opladningsetuiet, så etuiet overstiger sin udgangseffekt. Overbelastende output over klassifikationen kan medføre risiko for brand eller personskade.
  - Undgå at bruge et opladningsetui, der er ødelagt eller ændret. Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der resulterer i brand, eksplosion eller risiko for personskade.
  - Skil ikke opladningsetuiet ad. Forkert samling kan medføre risiko for brand eller personskade.
  - Du må ikke åbne eller knuse et opladningsetui eller udsætte det for brand eller overdrevent høje temperaturer. Udsættelse for brand eller temperatur over 100 °C kan forårsage eksplosion.
  - Service er udført af en autoriseret reparatør, som kun bruger originale reservedele.
  - Sluk opladningsetuiet, når det ikke er i brug.
- Brug IKKE dine hovedtelefoner, mens du kører bil til telefonopkald eller et andet formål.

- Brug IKKE hovedtelefonerne med funktionen til støjreduktion slået til, da den manglende evne til at høre omgivende lyde kan udgøre en fare for dig selv eller andre, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv., og følg gældende lovgivning vedrørende brug af hovedtelefoner.
  - Fjern hovedtelefonerne, eller brug hovedtelefonerne, hvor funktionen til støjreduktion er slået fra, og tilpas din lydstyrke, så du sikrer, at du hører omkringliggende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
  - Vær opmærksom på, at lyde, som du stoler på som påmindelser eller advarsler, kan variere i karakter, når du bruger hovedtelefoner.
- Brug IKKE hovedtelefonerne, hvis de udsender høj, unormal støj. Hvis det sker, skal du slukke hovedtelefonerne og kontakte Boses kundeservice.
- Fjern hovedtelefonerne med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Brug IKKE mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader eller tingsskader som følge af overophedning.
- Det batteri, der følger med dette produkt, kan udgøre en brandrisiko eller en risiko for kemisk forbrænding, hvis de ikke behandles korrekt.
- Brug IKKE hovedtelefonerne til luftfartskommunikation.

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Dette produkt må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Hvis batterierne lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Brug IKKE hovedtelefonerne under opladning.
- Hovedtelefonerne afspiller ikke lyd under opladning.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Den maksimale sendeeffekt er under de grænser, reglerne fastsætter. SAR-test er derfor ikke nødvendigt og er undtaget i henhold til de gældende regler.

Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII
I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV
Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.

廢電池請回收

Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.

Li-ion

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						5
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.						

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "1" er 2011 eller 2021.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør i UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Inputklassifikation: 5V ⎓

Temperaturområde for opladning: 0° C til 45° C

Temperaturområde for afladning: -20° C til 60° C

Hovedtelefonmodel: 423352

Opladningsetuimodel: 431738

CMIIT-id'et findes i den højre ørekop.

Patenter: www.bose.com/patents

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnumrene er placeret i ørekoppen og inde i opladningsetuiet.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til global.Bose.com/register

Sikkerhedsoplysninger

Dette produkt er i stand til at modtage sikkerhedsopdateringer fra Bose via Bose Music-appen. For at kunne modtage sikkerhedsopdateringer skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose Music-appen. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed.**

Amazon, Alexa, Amazon Music og alle tilknyttede logoer er varemærker tilhørende Amazon.com, Inc. eller dets associerede selskaber.

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone og iPod er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande. Varemærket "iPhone" bruges i Japan med en licens fra Aiphone K.K. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Anvendelse af mærket Made for Apple betyder, at et tilbehør er designet til at tilsluttes specifikt til de de(t) Apple-produkt(er), som identificeres i mærket, og at det er certificeret af udvikleren til at leve op til Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens overensstemmelse med sikkerhedsstandarder og regler.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google, Google Maps, Google Play og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google LCC.

USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker, der tilhører USB Implementers Forum.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar og SimpleSync er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

HVAD ER DER I ÆSKEN?

Indhold 14

OPSÆTNING AF BOSE MUSIC-APPEN

Download Bose Music-appen 15
Tilføj hovedtelefonerne til en eksisterende konto 15

SÅDAN BRUGES DE

Juster hovedtelefonerne 16
Knapplacering 17

TÆND/SLUK

Tænd/sluk 18
Automatisk slukning 18

BERØRINGSKONTROL

Berøringsoverfladeområdet 19
Medieafspilning og lydstyrkefunktioner 19
- Afspil/pause 19
- Gå frem 20
- Gå tilbage 20
- Juster lydstyrken 21

Opkaldsfunktioner 22
- Besvar/afslut et opkald 22
- Afvis et indgående opkald 22
- Slå lyden fra for et opkald 23
- Opkaldsnotifikationer 23

Tilpas en genvej 24

STEMMEASSISTENT

Muligheder med Stemmeassistent 25
Konfigurer din Stemmeassistent 25
Få adgang til Google Assistent 26
Brug knappen Stemmeassistent 27
Få adgang til Amazon Alexa 29
Brug din stemme 30
Brug knappen Stemmeassistent 31
Få adgang til Tencent Xiaowei Assistant 32
Brug knappen Stemmeassistent 32
Stemmestyring af adgang til mobil enhed 33

STØJREDUKTION

Støjreduktionsniveauer 34
Favoritter 34
Skift mellem favoritterne 35
Samtaletilstand 36
Slå samtaletilstand til 36
Slå samtaletilstand fra 36
Støjreduktion under et opkald 37
Brug kun støjreduktion 37

BATTERI

Oplad hovedtelefonerne 38
Brug USB-kablet 38
Brug opladningsetuiet 39
Oplad etuiet 40
Kontrollér hovedtelefonernes batteriniveau 41
Kontrollér opladningsetuiets batteriniveau 42
Opladningstid 42

STATUS FOR HOVEDTELEFONERNE OG OPLADNINGSETUIET

Hovedtelefonernes statuslamper 43
Bluetooth®-lampe 43
Batterilampe 44
Opladningsetuiets statuslamper 45

BLUETOOTH-FORBINDELSER

Opret forbindelse ved hjælp af *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed 46
Frakobling af en mobil enhed 47
Genopret forbindelse til en mobil enhed 47
Tilslut en ekstra mobil enhed 48
Skift mellem to tilsluttede mobile enheder 48
Ryd hovedtelefonernes enhedsliste 48

KABELBASEREDE FORBINDELSER

Tilslut stereokablet 49

TILSLUT PRODUKTER FRA BOSE

Opret forbindelse til en Bose Soundbar eller hjemmehøjttaler 50
Fordele 50
Kompatible produkter 50
Tilslut ved hjælp af Bose Music-appen 51
Genopret forbindelsen til en Bose Soundbar eller Home Speaker 52

AVANCEREDE LYDINDSTILLINGER

Equalizer 53

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Opbevar hovedtelefonerne 54
Rengør hovedtelefoner og opladningsetui 56
Reservedele og tilbehør 56
Begrænset garanti 56
Hovedtelefonernes serienummers placering 57
Opladningsetuiets serienummers placering 57

FEJLFINDING

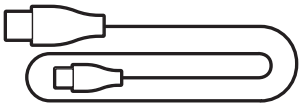
Prøv disse løsninger først 58
Andre løsninger 58
Genstart hovedtelefonerne 63
Genstart opladningsetuiet 63

INDHOLD

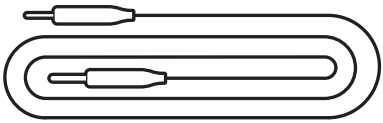
Bekræft, at følgende dele er i æsken:

Bose hovedtelefoner med støjdæmpning 700

Opladningsetui



USB C® til USB-A



3,5 til 2,5 mm lydkabel

BEMÆRK: Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: worldwide.Bose.com/Support/HP700

Med Bose Music-appen kan du indstille og kontrollere hovedtelefonerne fra en hvilken som helst mobil enhed som f.eks. en smartphone eller tablet. Ved hjælp af appen kan du konfigurere Google Assistent, Amazon Alexa eller Tencent Xiaowei Assistant, vælge dit talemeddelelsessprog, justere støjreduktionsniveauer og håndtere hovedtelefonindstillinger.

BEMÆRK: Hvis du allerede har oprettet en Bose-konto i appen for et andet Bose-produkt, kan du finde flere oplysninger under "Tilføj hovedtelefonerne til en eksisterende konto".

DOWNLOAD BOSE MUSIC-APPEN

1. Download Bose Music-appen på din mobile enhed.

   BEMÆRK: Hvis du befinder dig på det kinesiske fastland, skal du hente appen Bose 音乐.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Følg app-instruktionerne.

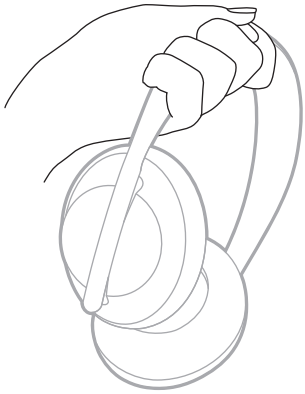
TILFØJ HOVEDTELEFONERNE TIL EN EKSISTERENDE KONTO

Hvis du vil tilføje dine Bose hovedtelefoner med støjdæmpning 700, skal du åbne Bose Music-appen og tilføje dine hovedtelefoner.

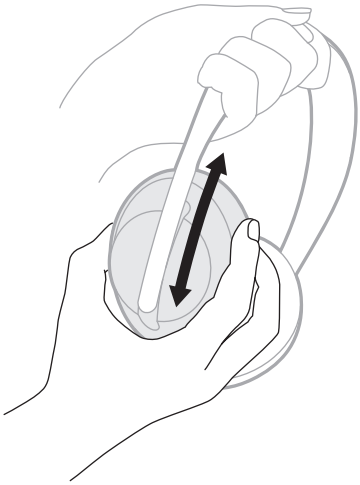
JUSTER HOVEDTELEFONERNE

Inden du sætter hovedtelefonerne på hovedet, skal du justere ørekoppernes position på hovedbåndet for at sikre, at de sidder ordentligt.

1. Lad den ydre ørekop vende mod dig, og tag godt fat i siden af hovedbåndet.



2. Tag fat i ørekoppen med den anden hånd. Flyt ørekoppen op eller ned for justere positionen.



3. Gentag trin 1-2 for den anden ørekop.

KNAPPLACERING

De indre stofbeklædninger på hovedtelefonernes ørekopper er markeret med et **L** (venstre ørekop) og **R** (højre ørekop). Der er to knapper på den højre ørekop og en på den venstre ørekop.

Placer den højre ørekop på dit højre øre og den venstre ørekop på dit venstre øre. Anbring hovedtelefonerne på dit hoved, så knapperne vender bagud.
Når hovedtelefonerne er på dit hoved, skal du bruge tommelfingrene til at trykke på knapperne.

TÆND/SLUK

Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, og slip den igen.

Når hovedtelefonerne er blevet tændt, hører du en talemeddelelse, og statuslamperne lyser (se side 43).

AUTOMATISK SLUKNING

Automatisk slukning sparer på hovedtelefonernes batteri ved hjælp af bevægelsesregistrering. Hovedtelefonerne slukkes, når du ikke har bevæget hovedtelefonerne i 1 time.

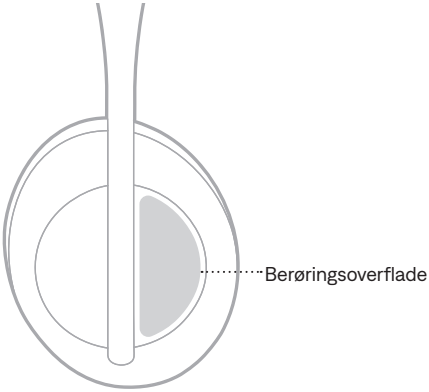
Du vækker hovedtelefonerne ved at trykke på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen.

SPIDS: Du kan også indstille hovedtelefonerne til at slukkes, når der ikke afspilles nogen lyd. Hvis du vil deaktivere automatisk slukning for lyd, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

Brug berøringskontrolelementet ved at stryge eller trykke på hovedtelefonernes berøringsoverflade. Med berøringskontrolelementet kan du afspille lyd eller stoppe den midlertidigt, springe fremad eller tilbage, ændre lydstyrken og anvende grundlæggende opkaldsfunktioner.

BERØRINGSOVERFLADEOMRÅDET

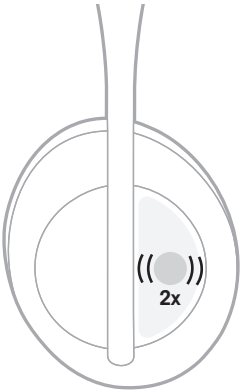
Berøringsoverfladen findes på forsiden af den højre ørekop.



MEDIEAFSPILNING OG LYDSTYRKEFUNKTIONER

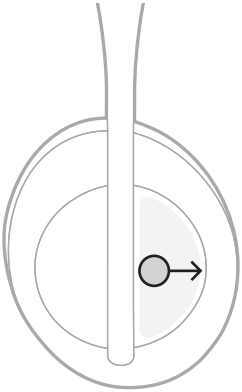
Afspil/pause

Tryk to gange for at afspille lyd eller stoppe afspilningen midlertidigt.



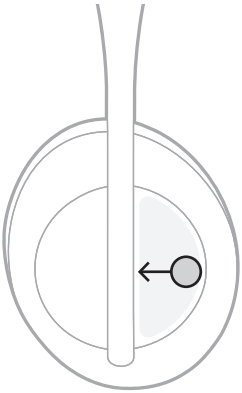
Gå frem

Stryg fremad for at gå til næste nummer.



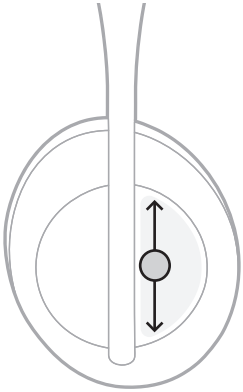
Gå tilbage

Stryg bagud for at gå til forrige nummer.



Juster lydstyrken

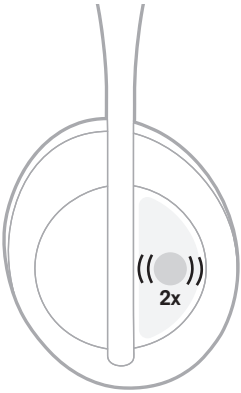
- Stryg op for at øge lydstyrken.
- Stryg ned for at reducere lydstyrken.



OPKALDSFUNKTIONER

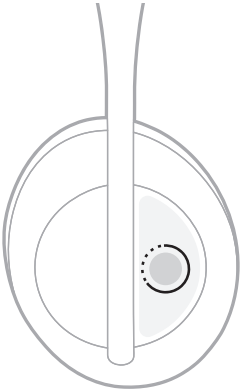
Besvar/afslut et opkald

Tryk to gange for at besvare eller afslutte et opkald.



Afvis et indgående opkald

Tryk og hold i 1 sekund for at afvise et indgående opkald.



Slå lyden fra for et opkald

Tryk på og slip knappen Stemmeassistent, mens du er i gang med et opkald, for at slå lyden fra for mikrofonen.

Opkaldsnotifikationer

En talemeddelelse angiver indgående opkald og opkaldsstatus.

Du kan deaktivere opkaldsnotifikationer ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

BEMÆRK: Deaktivering af talemeddelelser deaktiverer også opkaldsunderretninger.

TILPAS EN GENVEJ

Du kan tilpasse en genvej for tryk og hold-handlingen på hovedtelefonerne for at udføre en af to funktioner:

- Angiv batteriniveauet (standard).
- Deaktiver/aktivér opvågningsordet for Amazon Alexa (gælder ikke for Google Assistent, Tencent Xiaowei Assistant eller stemmestyring på mobile enheder).

BEMÆRK: Se side 25 for at få flere oplysninger om mulighederne med Stemmeassistent.

Du kan tilpasse trykbetjening ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

Når brugertilpasningen er afsluttet, skal du trykke og holde for din foretrukne funktion.

MULIGHEDER MED STEMMEASSISTENT

Du kan programmere hovedtelefonerne for hurtigt og nemt at få adgang til Google Assistent, Amazon Alexa eller Tencent Xiaowei Assistant eller stemmestyringsfunktionerne på din mobile enhed.

MULIGHEDER	SÅDAN BRUGER DU
Google Assistent	Brug knappen Stemmeassistent (se side 26). **NOTER:** • Google Assistent er ikke tilgængelig som en integreret funktion på hovedtelefoner, der er tilsluttet en mobil enhed fra Apple. • Stemmeaktivering er i øjeblikket ikke tilgængelig for Google Assistent. Brug knappen Stemmeassistent for at komme i gang.
Amazon Alexa	Brug din stemme og/eller knappen Stemmeassistent (se side 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Brug knappen Stemmeassistent (se side 32). **NOTER:** • Tencent Xiaowei Assistant er kun tilgængelig på det kinesiske fastland. • Du kan ikke bruge din stemme til at få adgang til stemmestyring af den mobile enhed.
Stemmestyring af mobil enhed	Brug knappen Stemmeassistent (se side 33). **BEMÆRK:** Du kan ikke bruge din stemme til at få adgang til stemmestyring af den mobile enhed.

BEMÆRK: Du kan ikke indstille hovedtelefonerne til at få adgang til Google Assistent, Amazon Alexa og Tencent Xiaowei Assistant på samme tid.

KONFIGURER DIN STEMMEASSISTENT

Inden du starter, skal du sørge for, at din mobile enhed har forbindelse til et Wi-Fi®-netværk eller et mobildatanetværk.

Du kan konfigurere din Stemmeassistent ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

BEMÆRK: Hvis du befinder dig på det kinesiske fastland, skal du bruge appen Bose音乐.

FÅ ADGANG TIL GOOGLE ASSISTENT

Dine hovedtelefoner giver dig mulighed for at få hjælp fra Google håndfrit, hvilket gør dem til den perfekte ledsager, når du vil bevare forbindelsen, mens du er på farten. Få tingene gjort uden at stoppe med det, du er i gang med – afspil dine yndlingssange, skriv SMS'er og tal i telefon, få hurtige svar, og håndter din kalender og dine påmindelser. Du kan endda få dine meddelelser og beskeder læst højt, så du kan lade din telefon ligge i lommen uden at gå glip af noget vigtigt. Bare spørg Google. Tal med Google på hovedtelefonerne for at få hjælp, når du pendler, træner eller blot vil have lidt tid for dig selv. Det samler det bedste fra Google på en naturlig og personligt tilpasset måde, så du kan få tingene gjort hurtigt.

Du kan finde flere oplysninger om, hvad Google Assistent kan, her:
https://support.google.com/headphones

NOTER:

- Google Assistent er ikke tilgængelig som en integreret funktion på hovedtelefoner, der er tilsluttet en mobil enhed fra Apple.
- Google Assistent er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

Brug knappen Stemmeassistent

Knappen Stemmeassistent bruges til at få adgang til Google Assistent. Den findes på den højre ørekop.

TING, DER SKAL PRØVES	GØR FØLGENDE
Tal med Google Assistent	Tryk på Stemmeassistent-knappen, og hold den nede, indtil du hører en tone. Når du hører en tone, kan du sige din anmodning. **BEMÆRK:** Du kan se eksempler på ting, du kan prøve, her: side 28.
Få dine underretninger	Tryk på knappen Stemmeassistent.
Svar på en meddelelse	Når du har modtaget en notifikation om en meddelelse, skal du trykke på Stemmeassistent-knappen og holde den nede for at svare. Slip knappen, når du er færdig.
Stop Google Assistent	Tryk to gange på knappen Stemmeassistent.

Ting, der skal prøves

TING, DER SKAL PRØVES	DET SKAL DU SIGE
Nyd underholdning	Fortsæt podcast
Bevar kontakten	Ring til mor
Find vej	Vis mig vej til den nærmest café
Få svar	Hvornår er mit næste møde?

BEMÆRK: Du kan finde flere eksempler på spørgsmål og ting, du kan gøre, her: https://support.google.com/headphones

FÅ ADGANG TIL AMAZON ALEXA

Hovedtelefonerne er Amazon Alexa-kompatible. Med Alexa kan du bede om at få afspillet musik, og du kan høre nyheder, tjekke vejrudsigten, styre smart home-enheder og meget mere. Brug af Alexa på dine hovedtelefoner er lige så nemt som at spørge. Bare spørg, eller brug knappen Stemmeassistent, så reagerer Alexa med det samme.

Du kan finde flere oplysninger om, hvad Alexa kan, her:
https://www.amazon.com/usealexa

BEMÆRK: Alexa er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

Tilpasset adgang

Under den første konfiguration beder appen dig om at vælge din foretrukne måde at få adgang til Alexa på. Hvis du vælger Alexa som din Stemmeassistent, kan du tilpasse den, så du kan få adgang på følgende måder:

- Kun med knappen Stemmeassistent.
- Med din stemme og knappen Stemmeassistent.

Brug din stemme

Start med “Alexa,” og sig derefter:

TING, DER SKAL PRØVES	EKSEMPLER PÅ, HVAD DU KAN SIGE
Tal til Alexa	Hvad kan du gøre?
Afspil lyd	Play Beethoven. **BEMÆRK:** Amazon Music er indstillet som standardmusiktjenesten. Hvis du vil ændre standardmusiktjenesten, skal du bruge Alexa-appen.
Afspil fra en bestemt lydtjeneste	Play NPR on TuneIn.
Gå til næste sang	Next song.
Planlæg din dag	What’s the weather?
Tilføj til din indkøbsliste	Tilføj æg til min indkøbsliste.
Send en meddelelse (kun Alexa-til-Alexa-meddelelser)	Send a message to Tom.
Find flere færdigheder	What new skills do you have?
Stop Alexa	Stop.

Deaktiver opvågningsordet

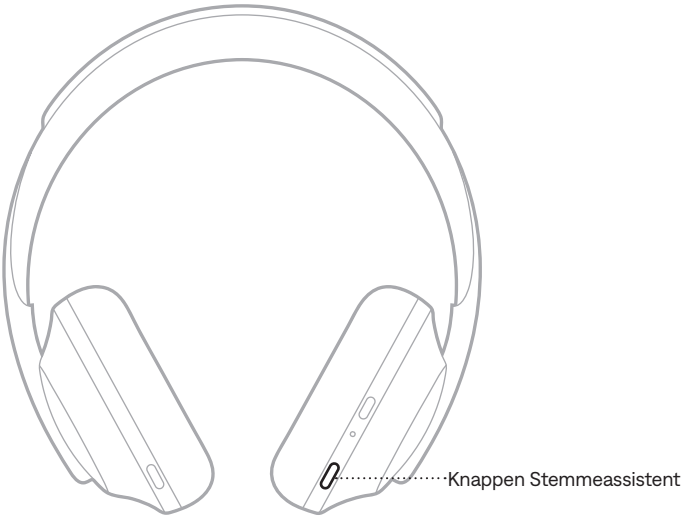
Hvis du vil deaktivere opvågningsordet for Amazon Alexa, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

NOTER:

- Efter deaktivering af vækkeordet kan du stadig bruge Stemmeassistent-knappen (se side 31).
- Du kan også tilpasse berøringskontrolelementet for at deaktivere/aktivere vækkeordet (se side 24).

Brug knappen Stemmeassistent

Knappen Stemmeassistent bruges til at styre Amazon Alexa. Den findes på den højre ørekop.



TING, DER SKAL PRØVES	GØR FØLGENDE
Tal til Alexa	Tryk på knappen Stemmeassistent, og slip den igen. Når du hører en tone, kan du sige din anmodning. Du kan se en liste over ting, du kan prøve, her: https://www.amazon.com/usealexa
Stop Alexa	Tryk på knappen Stemmeassistent, og slip den igen.

FÅ ADGANG TIL TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

Hovedtelefonerne er blevet tilpasset Tencent Xiaowei Assistant. Tryk blot på knappen Stemmeassistent, og hold den nede for at bede om og kontrollere musik/lydindhold eller få nyheder og oplysninger om vejret.

Du kan finde flere oplysninger om, hvad Tencent Xiaowei Assistant kan, her: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

NOTER:

- Tencent Xiaowei Assistant er kun tilgængelig på det kinesiske fastland.
- Hvis du vil bruge og konfigurere Tencent Xiaowei Assistant, skal du hente Tencent Xiaowei-appen.

Brug knappen Stemmeassistent

Knappen Stemmeassistent bruges til at styre Tencent Xiaowei Assistant. Den findes på den højre ørekop.

TING, DER SKAL PRØVES	GØR FØLGENDE
Tal til Tencent Xiaowei Assistant	Tryk på Stemmeassistent-knappen, og hold den nede, indtil du hører en tone. Når du hører en tone, kan du sige din anmodning. Du kan se en liste over ting, du kan prøve, her: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Stop Tencent Xiaowei Assistant	Tryk to gange på knappen Stemmeassistent.

STEMMESTYRING AF ADGANG TIL MOBIL ENHED

Du kan indstille hovedtelefonerne til at få adgang til stemmestyring på din mobile enhed. Efter indstillingen fungerer hovedtelefonernes mikrofon som en udvidelse af mikrofonen på din mobile enhed.

Tryk på Stemmeassistent-knappen, og hold den nede for at få adgang til stemmestyring af den mobile enhed. Du hører en tone, der angiver, at stemmestyring er aktiv.

Støjreduktion reducerer uønsket lyd og giver en mere klar og virkelighedstro lydoplevelse. Hver gang du tænder hovedtelefonerne, er støjreduktion aktiveret på højeste niveau.

BEMÆRK: Hvis du vil bruge det senest indstillede støjreduktionsniveau, når hovedtelefonerne tændes, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

STØJREDUKTIONSNIVEAUER

Du kan vælge dit niveau for støjreduktion baseret på dine lyttepræferencer og omgivelserne. Du kan vælge et niveau mellem fuld opmærksomhed og fuld støjreduktion. Når hovedtelefonerne er indstillet til fuld opmærksomhed, hører du flere lyde udefra. Når de er indstillet til fuld støjreduktion, reduceres udefrakommende støj.

BEMÆRK: Du kan få adgang til alle støjreduktionsniveauerne ved at bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling fra startskærmen.

Favoritter

Hovedtelefonerne er som standard indstillet til tre favoritniveauer for støjreduktion. **1** (fuld støjreduktion), **2** (nogen opmærksomhed) og **3** (fuld opmærksomhed).

FAVORIT	BESKRIVELSE
1	Giver støjreduktion i verdensklasse for at eliminere praktisk talt al støj omkring dig.
2	Blokerer det meste af den lavfrekvente støj som f.eks. et togs rumlen eller en støvsugers brummen, men giver dig stadig nogen opmærksomhed over for dine omgivelser.
3	Giver fuld opmærksomhed, så du kan høre verden omkring dig, som om du ikke havde hovedtelefoner på.

BEMÆRK: Hvis du vil tilpasse favoritniveauerne for støjreduktion, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

Skift mellem favoritterne

BEMÆRK: Hvis du vil tilpasse favoritniveauerne for støjreduktion, skal du bruge Bose Music-appen.

1. Tryk på støjreduktionsknappen, og slip den igen.

   Du hører det aktuelle støjreduktionsniveau.

2. Gentag, indtil du hører dit foretrukne niveau.

SAMTALETILSTAND

Samtaletilstand er en praktisk metode til på samme tid at stoppe din lyd midlertidigt og give dig fuld opmærksomhed. Det giver dig mulighed for at føre en hurtig samtale med en anden eller med det samme være opmærksom på dine omgivelser.

Slå samtaletilstand til

Tryk på støjkontrolknappen, og hold den nede i 1 sekund.

Slå samtaletilstand fra

Hvis du vil slå samtaletilstand fra, kan du:

- Trykke på en vilkårlig knap.
- Trykke, trykke og holde eller stryge på berøringsoverfladen.

BEMÆRK: Hvis du trykker på berøringsoverfladen, skal du trykke mindst to gange for at slå samtaletilstand fra.

Hovedtelefonerne vender tilbage til det tidligere støjreduktionsniveau og fortsætter afspilningen af lyd.

STØJREDUKTION UNDER ET OPKALD

Når du modtager et opkald, bliver hovedtelefonerne på det aktuelle støjreduktionsniveau, og Egenstemme aktiveres. Egenstemme hjælper dig med at høre dig selv bedre, når du taler i en samtale via hovedtelefonerne. For at justere støjreduktionsniveauet under et opkald skal du bruge støjkontrolknappen (se side 35).

NOTER:

- Du kan justere Egenstemme eller støjreduktionsniveauerne ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.
- Du kan ikke bruge samtaletilstand, mens du er i gang med et opkald.

BRUG KUN STØJREDUKTION

Fjern støjende distraktioner uden lyd. Fokuser på det vigtigste – dit arbejde, eller hvad du ellers brænder for.

1. Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, og hold den nede, indtil du hører en talemeddelelse.

   Din(e) mobil(e) enhed(er) afbryder forbindelsen, og al afspilning af lyd stopper.

2. Indstil dit foretrukne støjreduktionsniveau (se side 35).

OPLAD HOVEDTELEFONERNE

Brug USB-kablet

1. Sæt den lille ende af USB-kablet i USB-C®-porten på den højre ørekop.

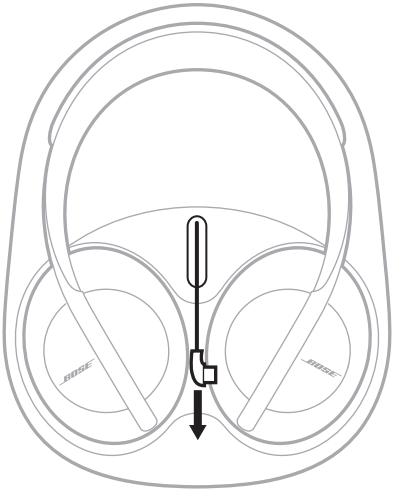
2. Sæt den anden ende i en USB-A-vægoplader eller en computer, der er tændt.

   Under opladning lyser batterilampen hvidt. Når batteriet er fuldt opladet, lyser batterilampen hvidt konstant (se side 41).

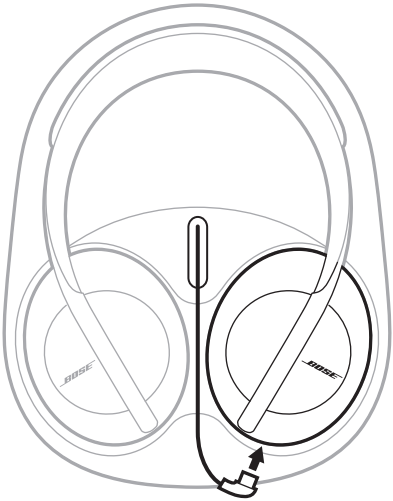
BEMÆRK: Hovedtelefonerne afspiller ikke lyd og reducerer ikke støj under opladning.

Brug opladningsetuiet

1. Drej ørekopperne, og placer derefter hovedtelefonerne i etuiet (se side 52).
2. Træk USB-kablet nedad til etuiets kant.

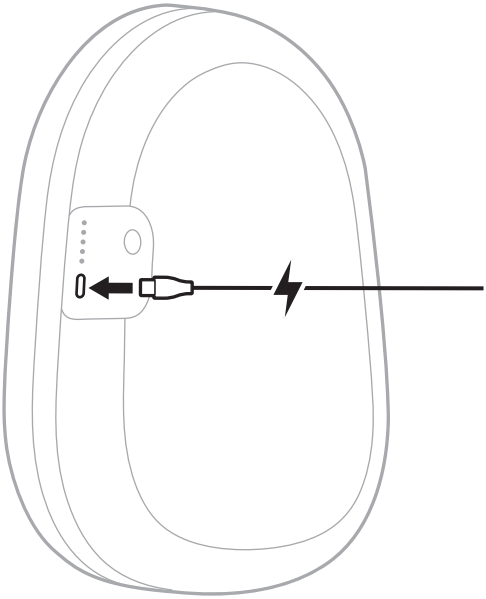


3. Tilslut USB-kablet inde i etuiet til USB-C-porten på den højre ørekop.



OPLAD ETUIET

1. Sæt den lille ende af USB-kablet i USB-C-porten på siden af opladningsetuiet.



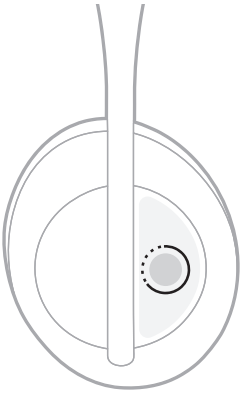
2. Tilslut den anden ende til USB-vægopladeren (medfølger ikke) eller den computer, der er tændt.

   Når opladningsetuiet oplader, blinker den senest tændte statuslampe hvidt. Når det er helt opladet, lyser alle fem statuslamper hvidt (se side 45).

KONTROLLÉR HOVEDTELEFONERNES BATTERINIVEAU

Hver gang du tænder hovedtelefonerne, høres der en talemeddelelse, som angiver batteriniveauet. Når du bruger hovedtelefonerne, og batteriniveauet er lavt, hører du "Lav batteriladning, oplad nu."

Hvis du vil høre batteriniveauet, mens du bruger hovedtelefonerne, skal du trykke på berøringsoverfladen og holde nede, indtil du hører en talemeddelelse.

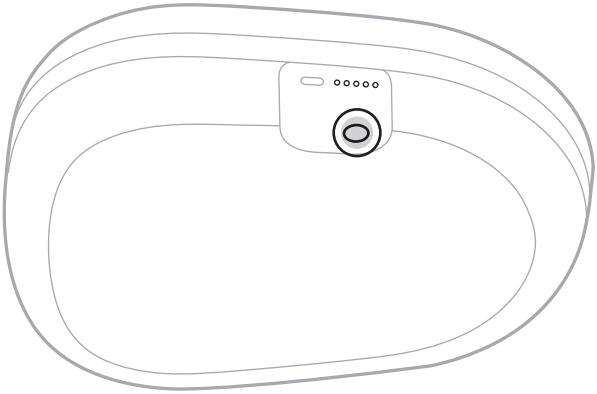


BEMÆRK: Som standard er tryk og hold-handlingen på hovedtelefonerne indstillet til at annoncere batteriniveauet. Se side 24 for at få flere oplysninger om brugertilpasning af denne handling.

KONTROLLÉR OPLADNINGSETUIETS BATTERINIVEAU

Tryk og slip knappen på siden af opladningsetuiet.

Opladningsetuiets fem statuslamper lyser i overensstemmelse med batteriniveauet (se side 45).



OPLADNINGSTID

KOMPONENT	OPLADNINGSTID
Hovedtelefoner	2,5 timer
Opladningsetui	3 timer

NOTER:

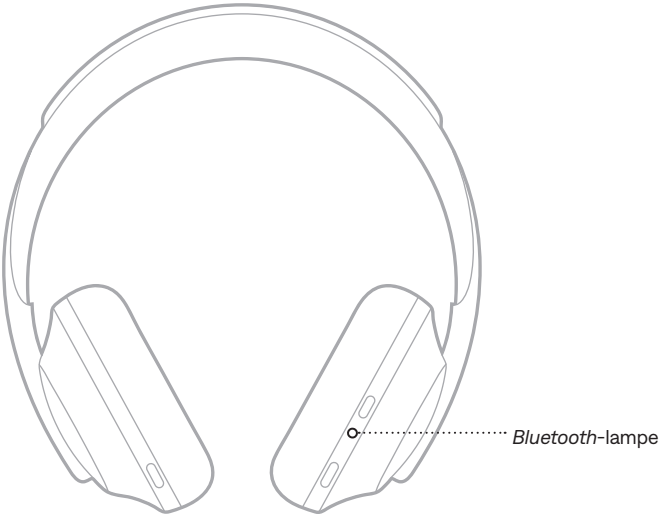
- En 15 minutters opladning gør det muligt at have hovedtelefonerne tændt i op til 3,5 timer.
- En fuld opladning gør det muligt at have hovedtelefonerne tændt i op til 20 timer.
- Når etuiet er fuldt opladet, kan du oplade hovedtelefonerne op til to gange.
- Når hovedtelefonerne og opladningsetuiet oplades samtidig, varierer opladningstiden.

HOVEDTELEFONERNES STATUSLAMPER

Lamperne for *Bluetooth* og batteriet findes på den højre ørekop.

Bluetooth-lampe

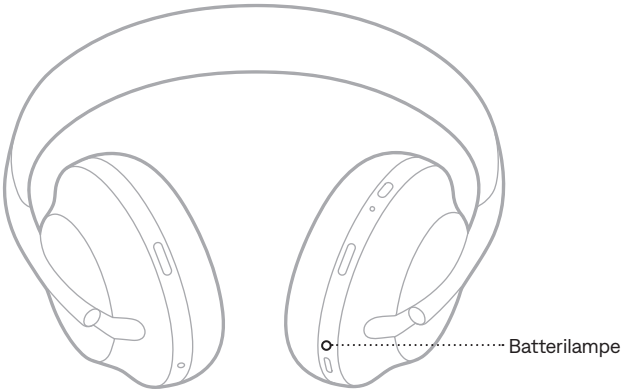
Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed.



LYSAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
Blinker langsomt blåt	Klar til tilslutning
Blinker blåt	Opretter forbindelse
Lyser konstant blåt	Tilsluttet
Slukket	Frakoblet

Batterilampe

Viser batteriniveauet.



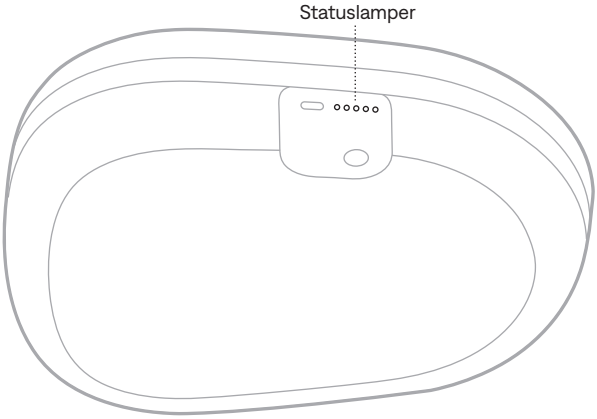
LYSAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
Lyser hvidt	Medium til fuld opladning
Lyser rødt konstant	Lav opladning
Blinker rødt	Skal oplades
Blinker rødt og hvidt	Fejl. Kontakt Bose kundeservice
Blinker hurtigt hvidt	Opdaterer hovedtelefoner

NOTER:

- Under opladning lyser batterilampen hvidt. Alle batterilamper lyser hvidt, når hovedtelefonerne er fuldt opladet.
- Hvis din enhed er tilsluttet en Apple-enhed, viser den batteriniveauet på startskærmen, i kontrolcenteret eller på meddelelsesskærmen.
- Du kan også kontrollere hovedtelefonernes batteriniveau vha. Bose Music-appen.

OPLADNINGSETUIETS STATUSLAMPER

Opladningsetuiets statuslamper er placeret på siden af opladningsetuiet. De viser etuiets opladningsstatus og batteriniveau samt fejlstatus for opladningsetuiet.



LYSAKTIVITET	OPLADNINGSPROCENT
○ ● ● ● ●	0 % - 20 %
○ ○ ● ● ●	21 % - 40 %
○ ○ ○ ● ●	41 % - 60 %
○ ○ ○ ○ ●	61 % - 80 %
○ ○ ○ ○ ○	81 % - 100 %
○ ● ○ ● ○	Fejl. Kontakt Bose kundeservice

BEMÆRK: Når etuiet oplader, blinker den senest tændte lampe i henhold til det aktuelle batteriniveau. Når det er helt opladet og tilsluttet strøm, lyser alle fem lamper hvidt.

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan afspille lyd fra en enhed, skal du tilslutte enheden til hovedtelefonerne.

OPRET FORBINDELSE VED HJÆLP AF *BLUETOOTH*-MENUEN PÅ DIN MOBILE ENHED

BEMÆRK: For at få mest muligt ud af hovedtelefonerne skal du konfigurere og tilslutte din mobile enhed vha. Bose Music-appen (se side 15).

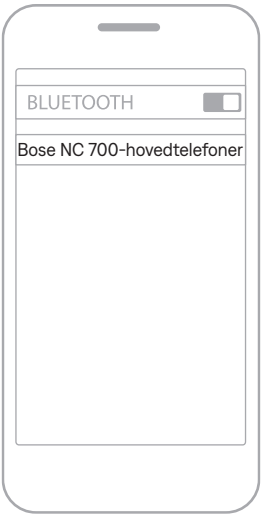
1. Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, og hold den nede, indtil du hører "Klar til tilslutning af en anden enhed", og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blåt.

2. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

   SPIDS: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg hovedtelefonerne på enhedslisten.

   SPIDS: Led efter det navn, du angav for hovedtelefonerne i Bose Music-appen.



   Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <*navn på mobil enhed*>," og *Bluetooth*-lampen lyser blåt.

FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Brug Bose Music-appen til at frakoble din mobile enhed.

SPIDS: Du kan også bruge *Bluetooth*-indstillinger til at frakoble din enhed. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funktionen, frakobles alle andre enheder.

GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

Når hovedtelefonerne er tændt, vil de forsøge at oprette forbindelse igen til to af de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

NOTER:

- Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.
- Sørg for, at *Bluetooth*-funktionen er aktiveret på din mobile enhed.

TILSLUT EN EKSTRA MOBIL ENHED

Du kan gemme op til otte enheder på hovedtelefonernes enhedsliste, og hovedtelefonerne kan aktivt forbindes til to enheder ad gangen.

Hvis du vil tilslutte yderligere en enhed, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

SPIDS: Du kan også bruge *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed (se side 46).

BEMÆRK: Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.

SKIFT MELLEM TO TILSLUTTEDE MOBILE ENHEDER

1. Sæt lyden på den første enhed på pause.
2. Afspil lyden på din anden enhed.

RYD HOVEDTELEFONERNES ENHEDSLISTE

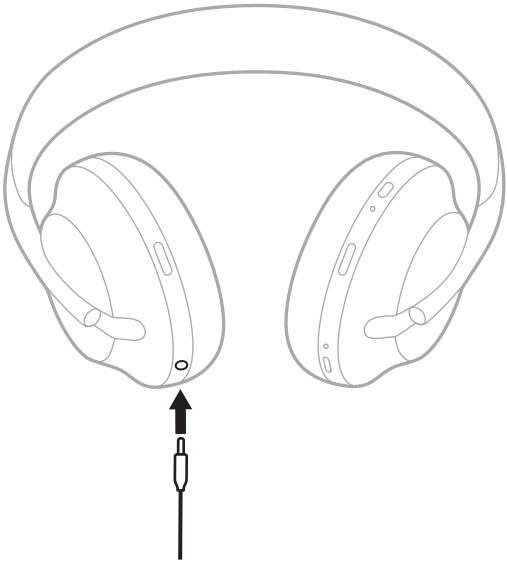
1. Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, og hold den nede, indtil du hører "*Bluetooth*-enhedslisten er ryddet", og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blåt.
2. Slet hovedtelefonerne fra *Bluetooth*-listen på din enhed.

   Alle enheder slettes, og hovedtelefonerne er klar til at blive tilsluttet.

TILSLUT STEREOKABLET

Brug lydkablet til at tilslutte en ikke-trådløs enhed, eller hvis hovedtelefonernes batteri er løbet tør for strøm.

1. Sæt kablet i 2,5 mm-stikket på den højre ørekop.



2. Sæt den anden ende af kablet i 3,5 mm-stikket på din enhed.

OPRET FORBINDELSE TIL EN BOSE SOUNDBAR ELLER HJEMMEHØJTTALER

Med Bose SimpleSync™-teknologi kan du tilslutte hovedtelefonerne til en Bose Soundbar eller Bose-hjemmehøjttaler og få en personlig lytteoplevelse.

Fordele

- Brug den uafhængige lydstyrkeregulering på hvert produkt til at reducere lyden eller slå den helt fra på din Bose Soundbar, mens du kan have lyden lige så høj, som du vil, i hovedtelefonerne.
- Hør musik tydeligt fra et andet rum ved at tilslutte hovedtelefonerne til din Bose-hjemmehøjttaler.

BEMÆRK: SimpleSync™-teknologien har en *Bluetooth*-rækkevidde på 9 meter. Vægge og byggematerialer kan påvirke modtagelsen.

Kompatible produkter

Du kan tilslutte hovedtelefonerne til ethvert medlem af Bose-hjemmehøjttalerfamilien.

Populære kompatible produkter omfatter:

- Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose-hjemmehøjttaler 500
- Bose-hjemmehøjttaler 300
- Bose Portable Home Speaker

Nye produkter tilføjes jævnligt. Du kan finde en komplet liste og flere oplysninger her: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Tilslut ved hjælp af Bose Music-appen

Hvis du vil tilslutte et kompatibelt Bose-produkt til dine hovedtelefoner, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan finde flere oplysninger her: worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTER:

- Sørg for, at hovedtelefonerne er inden for 9 m fra din soundbar eller din højttaler.
- Du kan kun tilslutte hovedtelefonerne til et produkt ad gangen.

GENOPRET FORBINDELSEN TIL EN BOSE SOUNDBAR ELLER HOME SPEAKER

Tænd hovedtelefonerne (se side 18).

Hovedtelefonerne forsøger at oprette forbindelse til de to senest tilsluttede *Bluetooth*-enheder, herunder din soundbar eller din højttaler.

NOTER:

- Din soundbar eller din højttaler skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.
- Hvis hovedtelefonerne ikke opretter forbindelse, skal du oprette forbindelse ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

EQUALIZER

Equalizeren justerer niveauerne for bas, mellemtone og diskant baseret på dine lyttepræferencer. Hver gang du tænder hovedtelefonerne, bruger de Equalizer-indstillinger, du har indstillet tidligere.

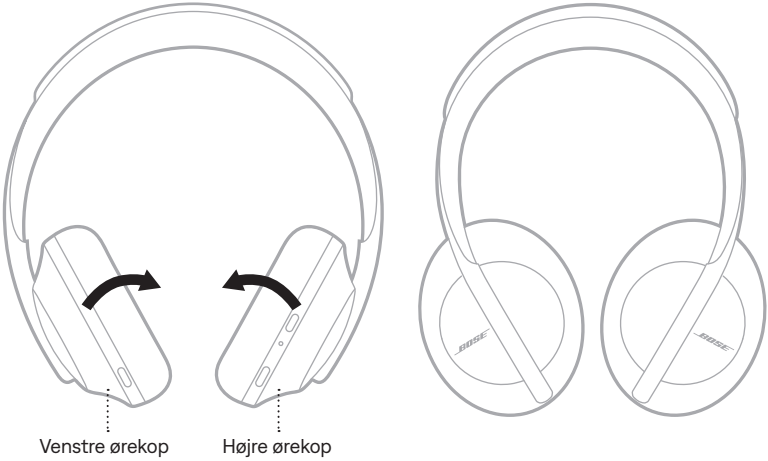
NOTER:

- For at få adgang til equalizeren skal du sørge for, at hovedtelefonerne er opdaterede.
- Hvis du vil justere Equalizer-indstillingerne, skal du bruge Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

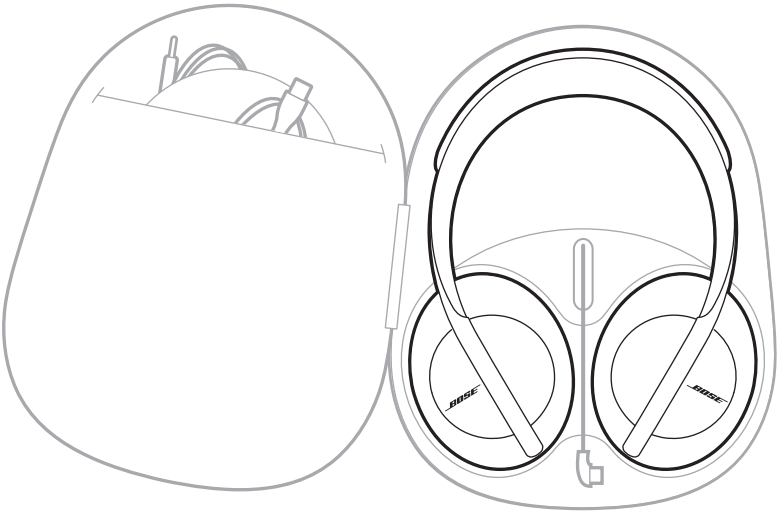
OPBEVAR HOVEDTELEFONERNE

Ørekopperne roteres, så de nemt kan opbevares på minimal plads.

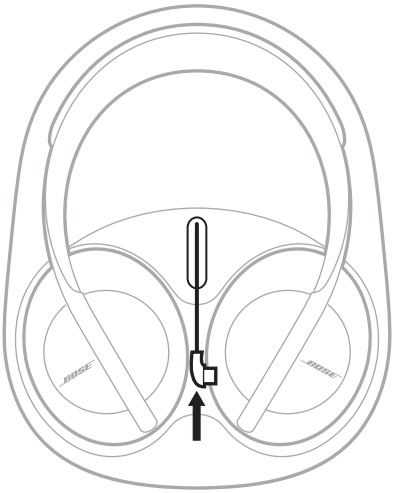
1. Juster ørekopperne, så hovedbåndet har dets mindste størrelse (se side 16).
2. Drej begge ørekopper, så de ligger fladt.



3. Placer hovedtelefonerne fladt i etuiet.



4. Dock USB-kablet ved at lægge det ind i etuiet.



NOTER:

- Sørg for at slukke hovedtelefonerne, når de ikke er i brug.
- Ved længere tids opbevaring skal du koble hovedtelefonerne fra opladningsetuiet. Når de er frakoblet, forbliver opladningsetuiet slukket.

RENGØR HOVEDTELEFONER OG OPLADNINGSETUI

Hovedtelefonerne og opladningsetuiet kan kræve regelmæssig rengøring.

- Tør de ydre overflader med en blød, tør klud.
- Undgå, at der kommer fugt i ørekopperne eller i 2,5 mm-stikket.

RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reservedele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: worldwide.Bose.com/Support/HP700

BEGRÆNSET GARANTI

Dine hovedtelefoner er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

HOVEDTELEFONERNES SERIENUMMERS PLACERING

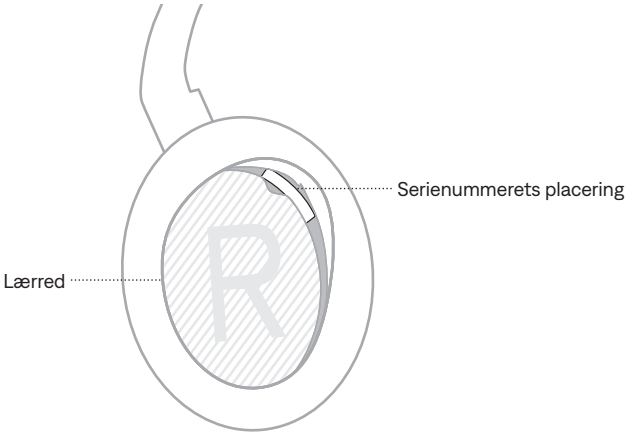
Serienummeret kan findes:

- På labelen uden på æsken.
- I Bose Music-appen, under Tekniske oplysninger.
- I den højre ørekop, under stofbeklædningen.

Se serienummeret på hovedtelefonerne (anbefales ikke)

1. På den højre ørekop skal du trække toppen af ørekoppens pude en smule tilbage.
2. Skub stofbeklædningen ved den øverste højre kant nedad for at vise labelen.

FORSIGTIG: Pas på ikke at trykke på eller fjerne nogen andre komponenter inde i ørekoppen, da dette kan beskadige hovedtelefonerne.



OPLADNINGSETUIETS SERIENUMMERS PLACERING

Opladningsetuiets serienummer er placeret inde i opladningsetuiet. Kontakt Bose kundeservice for at få hjælp til at finde serienummeret.

Besøg: worldwide.Bose.com/contact

PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med hovedtelefonerne, kan du prøve disse løsninger først:

- Oplad batteriet (se side 38).
- Tænd hovedtelefonerne (se side 18).
- Tjek statuslamperne (se side 43).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-forbindelser (se side 46).
- Download Bose Music-appen, og kør tilgængelige softwareopdateringer.
- Flyt din enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, den mobile enhed og musikappen.
- Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 46).

ANDRE LØSNINGER

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger på almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Hovedtelefonerne kan ikke tilsluttes en *Bluetooth*-enhed	På din enhed: • Slå *Bluetooth*-funktionen fra, og slå den derefter til igen. • Slet hovedtelefonerne fra *Bluetooth*-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 46). Besøg: worldwide.Bose.com/Support/HP700 for at se Sådan gør du-videoer. Ryd hovedtelefonernes enhedsliste (se side 48). Tilslut igen. Genstart hovedtelefonerne (se side 63).
Hovedtelefonerne reagerer ikke under app-opsætningen	Kontrollér, at du bruger Bose Music-appen til opsætning.

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Bose Music-appen virker ikke på min mobile enhed	Kontrollér, at din mobile enhed er kompatibel med Bose Music-appen og opfylder minimumskravene til systemet. Du kan finde flere oplysninger i app store på din mobile enhed. Afinstaller Bose Music-appen på din mobile enhed, og geninstaller derefter appen (se side 15).
Ingen lyd	Tryk på Afspil på din mobile enhed for at kontrollere, om lyden afspilles. Afspil lyd fra en anden applikation eller musiktjeneste. Afspil lyd fra indhold, der er gemt direkte på din enhed. Genstart din enhed. Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du sætte den første enhed på pause og afspille den anden mobile enhed. Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du flytte enhederne inden for hovedtelefonernes rækkevidde (9 m).
Ingen lyd (kabelbaseret forbindelse)	Fastgør begge lydkablets ender. Tryk på afspil på din mobile enhed for at kontrollere, om lyden afspilles. Afspil lyd fra en anden applikation eller musiktjeneste. Afspil lyd fra indhold, der er gemt direkte på din enhed. Genstart din enhed.
Dårlig lydkvalitet	Hvis du er i omgivelser med meget vind, skal du justere støjreduktionsniveauet (se side 34). Prøv et andet lydspor. Afspil lyd fra en anden applikation eller musiktjeneste. Frakobl den anden enhed. Sluk eventuelle lydforbedringsfunktioner på enheden eller musikappen. På din enhed: • Slå *Bluetooth*-funktionen fra, og slå den derefter til igen. • Slet hovedtelefonerne fra *Bluetooth*-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 46).

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Oplader ikke	Sørg for, at USB-kablet er korrekt justeret i forhold til porten på hovedtelefonerne. Fastgør begge USB-kablets ender. Hvis opladningsetuiet eller hovedtelefonerne har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade dem vende tilbage til stuetemperatur og derefter forsøge at oplade igen. Prøv en anden USB-A-vægoplader, et andet USB-kabel eller en anden jævnstrømskilde (lysnet).
Støjreduktionen kan ikke justeres	Sluk for hovedtelefonerne, og tænd dem igen (se side 18). Hvis du bruger støjkontrolknappen, kan du prøve at bruge Bose Music-appen til at justere støjreduktionsniveauet.
Mikrofonen registrerer ikke lyden	Kontrollér, at mikrofonåbningen forrest på hovedtelefonerne ikke er blokeret. Prøv at bruge din stemmeassistent, og se, om din stemmeassistent hører din stemme. Prøv en anden stemmeassistent. Prøv et andet telefonopkald. Prøv en anden kompatibel enhed. Sørg for, at mikrofonens lyd ikke er slået fra (se side 23). På din enhed: • Slå *Bluetooth*-funktionen fra, og slå den derefter til igen. • Slet hovedtelefonerne fra *Bluetooth*-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 46).
Støjende eller blæsende miljø for telefonopkald	Brug Bose Music-appen til at Egenstemme. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger. Prøv et andet støjreduktionsniveau.
Hovedtelefonerne reagerer ikke på trykbetjening	Sørg for at trykke på trykbetjeningsoverfladen på forsiden af den højre ørekop (se side 19). Sørg for, at dine hænder er rene. Hvis dit hår er vådt, skal du sørge for, at det ikke påvirker berøringsoverfladen. Hvis du har handsker på, så tag dem af, inden du trykker på trykbetjeningsoverfladen. Ved funktioner med flere tryk skal du trykke med varierende kraft.

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Opladningsetuiet reagerer ikke på knaptryk, eller lamperne tændes ikke	Hvis du bruger etuiet for første gang, skal du tilslutte det til en strømkilde (se side 40). Genstart opladningsetuiet (se side 63).
Talemeddelelsessprog ikke tilgængeligt	Du kan tilpasse eller deaktivere talemeddelelser ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.
Kan du ikke finde opladningsetuiets serienummer	Kontakt Boses kundeservice. Besøg: worldwide.Bose.com/contact
Google Assistent svarer ikke	Google Assistent er ikke tilgængelig som en integreret funktion på hovedtelefoner, der er tilsluttet en mobil enhed fra Apple (se side 26). Kontrollér, at Google Assistent er blevet konfigureret ved hjælp af Bose Music-appen (se side 25). Tilslut din mobile enhed til et Wi-Fi-netværk eller et mobildatanetværk. Kontrollér, om du er i et land, hvor Google Assistant er tilgængelig. Sørg for, at du bruger den nyeste version af Google Assistent-appen. Kontrollér, at din mobile enhed er kompatibel. Besøg: https://support.google.com/headphones Du kan finde yderligere support på: https://support.google.com/headphones
Alexa reagerer ikke	Sørg for, at Amazon Alexa-appen er åben. Kontrollér, at Alexa er blevet konfigureret til at bruge Bose Music-appen (se side 25). Tilslut din mobile enhed til et Wi-Fi-netværk eller et mobildatanetværk. Kontrollér, om du er i et land, hvor Alexa er tilgængelig. Sørg for, at vækkeordet er aktiveret (se side 30). Sørg for, at du bruger den nyeste version af Amazon Alexa-appen. Kontrollér, at din mobile enhed er kompatibel. Du kan finde yderligere support på: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Tencent Xiaowei Assistant svarer ikke	Tilslut din mobile enhed til et Wi-Fi-netværk eller et mobildatanetværk. Sørg for, at knappen Stemmeassistent er indstillet til Tencent Xiaowei Assistant ved hjælp af Bose Music-appen. Sørg for, at du er på det kinesiske fastland, hvor Xiaowei er tilgængelig. Sørg for, at du bruger den nyeste version af Tencent Xiaowei-appen. Brug Tencent Xiaowei-appen for at få flere oplysninger.
Hovedtelefonerne opretter ikke forbindelse til en Bose Soundbar eller Bose-hjemmehøjttaler	Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, og hold den nede, indtil du hører "Klar til tilslutning af en anden enhed", og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blåt. Sørg for, at hovedtelefonerne er inden for 9 m fra din soundbar eller din højttaler.
Hovedtelefonerne genopretter ikke forbindelsen til en tidligere tilsluttet Bose Soundbar eller Bose Home Speaker	Tilslut ved hjælp af Bose Music-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.
Forsinket lyd ved tilslutning til en Bose Soundbar eller Bose-hjemmehøjttaler	Download Bose Music-appen, og kør tilgængelige softwareopdateringer.

GENSTART HOVEDTELEFONERNE

Hvis hovedtelefonerne ikke reagerer, kan du genstarte dem. Genstart af hovedtelefonerne rydder ikke indstillingerne eller tilsluttede enheder.

BEMÆRK: Tilslut ikke USB-kablet til hovedtelefonerne, før du bliver bedt om det.

1. Fjern alle kabler fra hovedtelefonerne.
2. Tilslut USB-kablets ene ende til en USB-A-vægoplader eller en computer, som er tændt.
3. Tryk og hold tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, mens du tilslutter den lille ende af USB-kablet til USB-C-porten på den højre ørekop.
4. Slip tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen efter 2 sekunder.

BEMÆRK: Du skal muligvis genstarte hovedtelefonerne to gange.

GENSTART OPLADNINGSETUIET

Hvis opladningsetuiet ikke svarer, kan du genstarte etuiet.

Tryk og hold knappen på etuiet, indtil statuslamperne blinker to gange.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen gemäß Funkgeräterichtlinie 2017 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
8. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Bei Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, z. B.:
  - Lesen Sie die gesamte Anleitung vor Verwendung des Lade-Etuis durch.
  - Um die Gefahr von Verletzungen zu verringern, ist eine Aufsicht erforderlich, wenn das Lade-Etui in der Nähe von Kindern verwendet wird.
  - Setzen Sie das Lade-Etui nicht Wasser, Regen, Flüssigkeiten oder Schnee aus.
  - Die Verwendung eines Netzteils oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Netzteils empfohlen oder verkauft wurde, kann zu Stromschlag oder Verletzungen führen.
  - Verwenden Sie das Lade-Etui nicht über seiner Nennleistung. Überlast über der Nennleistung kann zu Feuergefahr oder Verletzungen führen.
  - Verwenden Sie das Lade-Etui nicht, wenn es beschädigt ist oder modifiziert wurde. Beschädigte oder modifizierte Batterien können unvorhersehbares Verhalten zeigen und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
  - Zerlegen Sie das Lade-Etui nicht. Falsches Zusammenbauen kann zu Feuergefahr oder Verletzungen führen.
  - Öffnen, verbiegen oder setzen Sie das Lade-Etui nicht Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Wenn es Feuer oder Temperaturen über 100 °C ausgesetzt wird, kann es explodieren.

  - Lassen Sie Servicearbeiten von einer qualifizierten Reparaturperson nur unter Verwendung von identischen Ersatzteilen durchführen.
  - Schalten Sie das Lade-Etui bei Nichtgebrauch aus.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT beim Autofahren für Telefonanrufe oder andere Zwecke.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT mit Geräuschunterdrückung, wenn die Unmöglichkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahnstrecke usw. Befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Kopfhörern.
  - Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder verwenden Sie Kopfhörer ohne Geräuschunterdrückung und passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
  - Seien Sie sich bewusst, dass Geräusche, auf die Sie als Erinnerungen oder Warnungen vertrauen, sich bei Verwendung von Kopfhörern unterscheiden können.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Verwenden Sie Handyadapter nicht zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer oder Verätzungen verursachen.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT als Headsets für die Flugkommunikation.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B UL, CSA, VDE, CCC).
- Wenn die Batterie ausläuft, achten Sie darauf, dass Ihre Haut oder Ihre Augen nicht in Kontakt mit der austretenden Flüssigkeit kommen. Suchen Sie im Falle eines Kontakts einen Arzt auf.
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Tragen Sie die Kopfhörer NICHT, während sie aufgeladen werden.
- Beim Aufladen erfolgt keine Audiowiedergabe über die Kopfhörer.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED für die allgemeine Bevölkerung. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Für Europa:

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz.

Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Maximale Sendeleistung liegt unter den vorgeschriebenen Grenzwerten, sodass keine SAR-Tests nötig sind und gemäß den geltenden Vorschriften eine Befreiung gilt.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

Artikel XII
Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ dürfen Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV
Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich zum Herausnehmen an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.

廢電池請回收

Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.
Nicht verbrennen.

Li-ion

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	**Blei (Pb)**	**Quecksilber (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sechswertiges Chrom (CR(VI))**	**Polybromiertes Biphenyl (PBB)**	**Polybromiertes Diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „1“ ist 2011 oder 2021.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko-Import: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

UK-Import: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Vereinigtes Königreich

Eingangsnennleistung: 5 V ⎓

Ladetemperaturbereich: 0° C bis 45° C

Entladetemperaturbereich: -20° C bis 60° C

Kopfhörer-Modell: 423352

Lade-Etui-Modell: 431738

Die CMITT-ID befindet sich an der rechten Hörmuschel.

Patente: www.bose.com/patents

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummern befinden sich in der Hörmuschel und im Lade-Etui.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf global.Bose.com/register

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt kann Sicherheitsupdates von Bose über die Bose Music-App empfangen. Um Sicherheitsupdates zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der Bose Music App abschließen. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose zur Verfügung stellt.**

Amazon, Alexa, Amazon Music und alle damit verbundenen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc. oder seinen Partnerunternehmen.

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone und iPod sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Die Marke „iPhone" wird in Japan mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die Verwendung des Aufklebers „Made for Apple" bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit Apple-Produkten entwickelt wurde, die auf dem Aufkleber angegeben sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Die *Bluetooth*® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Google, Google Maps, Google Play und andere zugehörige Wiedergabe Marken und Logos sind Marken von Google LLC.

USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar und SimpleSync sind Marken der Bose Corporation.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

LIEFERUMFANG

Inhalt 14

EINRICHTUNG DER BOSE MUSIC APP

Herunterladen der Bose Music App 15
Hinzufügen der Kopfhörer zu einem vorhandenen Konto 15

TRAGEN DER KOPFHÖRER

Anpassen der Kopfhörer 16
Ausrichtung der Tasten 17

STROM

Ein-/Ausschalten 18
Automatische Abschaltung 18

TOUCH-BEDIENUNG

Touch-Fläche 19
Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen 19
- Wiedergabe/Pause 19
- Vorwärts springen 20
- Rückwärts springen 20
- Lautstärke ändern 21

Anruffunktionen 22
- Anruf annehmen/beenden 22
- Ankommenden Anruf ablehnen 22
- Anruf stummschalten 23
- Anrufbenachrichtigungen 23

Individuelle Shortcuts erstellen 24

SPRACHASSISTENT

Optionen für den Sprachassistenten 25
Einrichtung des Sprachassistenten 25
Zugriff auf Google Assistant 26
Bedienung über die Sprachassistenten-Taste 27
Zugriff auf Amazon Alexa 29
Bedienung per Sprachsteuerung 30
Bedienung über die Sprachassistenten-Taste 31
Zugriff auf Tencent Xiaowei Assistant 32
Bedienung über die Sprachassistenten-Taste 32
Zugriff auf die Sprachsteuerung des Mobilgeräts 33

GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG

Geräuschunterdrückungsstufen 34
Favoriten 34
Durch Favoriten gehen 35
Konversationsmodus 36
Einschalten des Konversationsmodus 36
Ausschalten des Konversationsmodus 36
Geräuschunterdrückung während eines Anrufs 37
Ausschließliches Verwenden der Geräuschunterdrückung 37

BATTERIE

Aufladen der Kopfhörer 38
Verwenden des USB-Kabels 38
Verwenden des Lade-Etuis 39
Aufladen des Etuis 40
Prüfen des Batterieladezustands der Kopfhörer 41
Prüfen des Batterieladezustands des Lade-Etuis 42
Ladezeit 42

KOPFHÖRER- UND LADE-ETUI-STATUS

Kopfhörer-Statuslämpchen 43
Bluetooth®-Anzeige 43
Batterieanzeige 44
Statuslämpchen des Lade-Etuis 45

BLUETOOTH-VERBINDUNGEN

Mithilfe des *Bluetooth*-Menüs auf dem Mobilgerät verbinden 46
Trennen eines Mobilgeräts 47
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts 47
Verbinden eines zusätzlichen Mobilgeräts 48
Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten 48
Löschen der Kopfhörer-Geräteliste 48

KABELGEBUNDENE VERBINDUNGEN

Anschließen des Audiokabels 49

BOSE-PRODUKTE VERBINDEN

Verbinden mit einer Bose Soundbar oder einem Bose Heimlautsprecher 50
Vorteile 50
Kompatible Produkte 50
Verbinden mithilfe der Bose Music-App 51
Erneutes Verbinden mit einer Bose Soundbar oder einem Bose Heimlautsprecher 52

ERWEITERTE AUDIOEINSTELLUNGEN

Equalizer 53

PFLEGE UND WARTUNG

Aufbewahrung der Kopfhörer 54
Reinigen der Kopfhörer und des Lade-Etuis 56
Ersatzteile und Zubehör 56
Eingeschränkte Garantie 56
Position der Seriennummer der Kopfhörer 57
Position der Seriennummer des Lade-Etuis 57

FEHLERBEHEBUNG

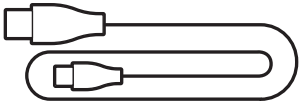
Versuchen Sie zuerst diese Lösungen 58
Andere Lösungen 58
Neustarten der Kopfhörer 63
Neustarten des Lade-Etuis 63

INHALT

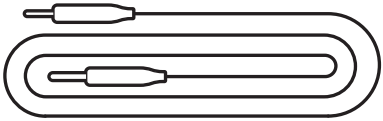
Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:

Bose Noise-Cancelling Kopfhörer 700

Lade-Etui



USB Type-C® zu USB-A



3,5-mm-auf-2,5-mm-Audiokabel

HINWEIS: Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/HP700

Mit der Bose Music-App können Sie die Kopfhörer von jedem Mobilgerät, z. B. einem Smartphone oder Tablet, aus steuern. Mithilfe der App können Sie Google Assistant, Amazon Alexa oder Tencent Xiaowei Assistant konfigurieren, die Sprache der Sprachbefehle auswählen, Geräuschunterdrückungsstufen anpassen und Kopfhörereinstellungen verwalten.

HINWEIS: Wenn Sie in der App bereits ein Bose-Konto für ein anderes Bose-Produkt erstellt haben, sehen Sie unter „Hinzufügen der Kopfhörer zu einem vorhandenen Konto“ nach.

HERUNTERLADEN DER BOSE MUSIC APP

1. Laden Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bose Music App herunter.

   HINWEIS: Wenn Sie sich in Festlandchina befinden, laden Sie die Bose 音乐 App herunter.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

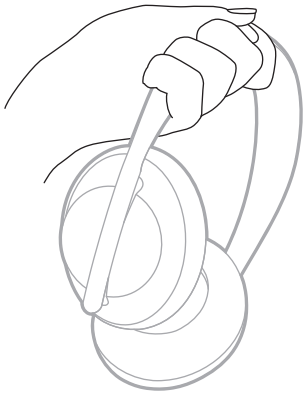
HINZUFÜGEN DER KOPFHÖRER ZU EINEM VORHANDENEN KONTO

Um Ihre Bose Noise-Cancelling Kopfhörer 700 hinzuzufügen, öffnen Sie die Bose Music App und fügen Sie die Kopfhörer hinzu.

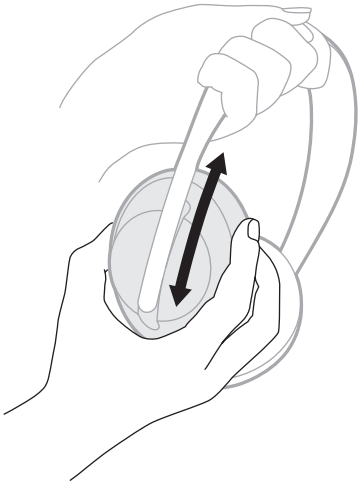
ANPASSEN DER KOPFHÖRER

Bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, können Sie die Position der Hörmuscheln für optimalen Sitz anpassen.

1. Greifen Sie die Seite des Kopfhörerbügels, während die äußere Hörmuschel in Ihre Richtung zeigt.



2. Greifen Sie mit der anderen Hand die Hörmuschel. Bewegen Sie die Hörmuschel zum Anpassen der Position nach oben oder unten.



3. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 2 für die andere Hörmuschel.

AUSRICHTUNG DER TASTEN

Die Stoffabdeckungen an der Innenseite der Hörmuscheln sind mit **L** (linke Hörmuschel) bzw. **R** (rechte Hörmuschel) gekennzeichnet. An der rechten Hörmuschel befinden sich zwei Tasten, an der linken Hörmuschel hingegen nur eine Taste.

Setzen Sie die Kopfhörer so auf, dass die rechte Hörmuschel an Ihrem rechten Ohr und die linke Hörmuschel am linken Ohr anliegt. Die Tasten sollten nach hinten zeigen. Wenn Sie die Kopfhörer aufgesetzt haben, können Sie die Tasten mit dem Daumen bedienen.

EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie kurz die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste.

Nach dem Einschalten des Kopfhörers hören Sie einen Sprachbefehl und die Statusanzeigen leuchten auf (siehe Seite 43).

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Automatische Abschaltung schont durch Bewegungserkennung die Kopfhörerbatterie. Die Kopfhörer schalten sich aus, wenn Sie die Kopfhörer 1 Stunde lang nicht bewegt haben.

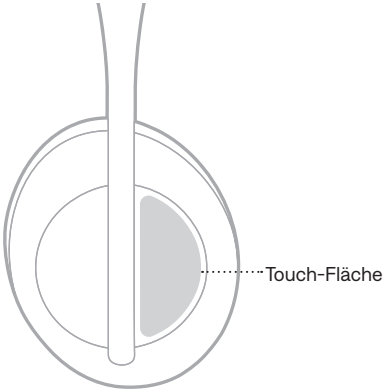
Um die Kopfhörer wieder zu aktivieren, drücken Sie die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste.

TIPP: Sie können die Kopfhörer auch so einstellen, dass sie sich abschalten, wenn kein Ton wiedergegeben wird. Verwenden Sie die Bose Music-App, um automatische Abschaltung des Tons zu aktivieren. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Die Kopfhörer werden durch Wischen oder Tippen auf die integrierte Touch-Fläche bedient. Per Touch-Bedienung können Sie die Audiowiedergabe starten oder anhalten, zum nächsten oder vorigen Titel springen, die Lautstärke ändern und die wichtigsten Anruffunktionen nutzen.

TOUCH-FLÄCHE

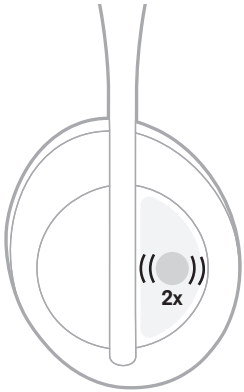
Die Touch-Fläche befindet sich an der Vorderseite der rechten Hörmuschel.



MEDIENWIEDERGABE- UND LAUTSTÄRKEFUNKTIONEN

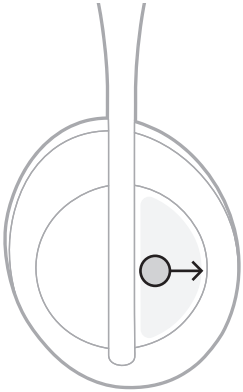
Wiedergabe/Pause

Doppeltippen: Ton wird wiedergegeben bzw. angehalten.



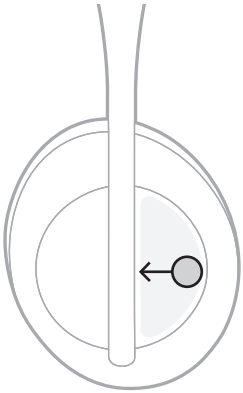
Vorwärts springen

Nach vorn wischen: Springt zum nächsten Titel.



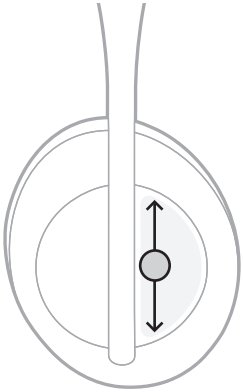
Rückwärts springen

Nach hinten wischen: Springt zum vorigen Titel.



Lautstärke ändern

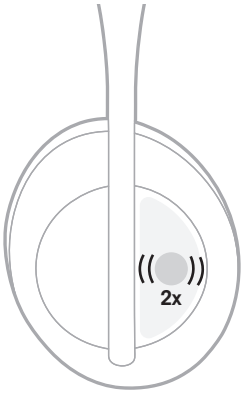
- Nach oben wischen: Lautstärke wird erhöht.
- Nach unten wischen: Lautstärke wird verringert.



ANRUFFUNKTIONEN

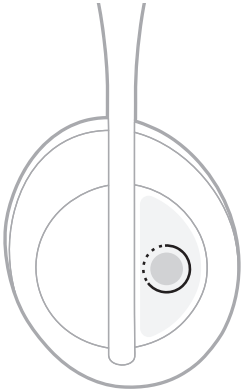
Anruf annehmen/beenden

Doppeltippen: Anruf wird angenommen bzw. beendet.



Ankommenden Anruf ablehnen

Tippen und für 1 Sekunde gedrückt halten: Ankommender Anruf wird abgelehnt.



Anruf stummschalten

Während eines Telefongesprächs drücken Sie kurz die Sprachassistenten-Taste, um das Mikrofon stummzuschalten.

Anrufbenachrichtigungen

Ein Sprachbefehl informiert über eingehende Anrufe und den Anrufstatus.

Verwenden Sie die Bose Music-App, um Anrufbenachrichtigungen zu deaktivieren. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

HINWEIS: Bei Deaktivierung von Sprachbefehle werden auch Anrufbenachrichtigungen deaktiviert.

INDIVIDUELLE SHORTCUTS ERSTELLEN

Sie können ein Kürzel für die Tippen-und-Halten-Aktion an den Kopfhörern individuell einstellen, um wahlweise eine der beiden folgenden Funktionen durchzuführen:

- Ansage des Batterieladezustands (voreingestellt).
- Deaktivieren/Aktivieren Sie das Aufwachwort für Alexa (funktioniert nicht mit Google Assistant, Tencent Xiaowei Assistant oder mit der Sprachsteuerung von Mobilgeräten).

HINWEIS: Weitere Informationen zu den Optionen für den Sprachassistenten finden Sie unter Seite 25.

Verwenden Sie die Bose Music-App, um die Touch-Bedienung anzupassen. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Nachdem die Aktion konfiguriert ist, können Sie die eingestellte Funktion durch Tippen und Halten auslösen.

OPTIONEN FÜR DEN SPRACHASSISTENTEN

Sie können die Kopfhörer so programmieren, dass sie den schnellen und einfachen Zugriff auf Google Assistant, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant oder die Sprachsteuerung Ihres Mobilgeräts ermöglichen.

OPTIONEN	BEDIENUNG
Google Assistant	Bedienung über die Sprachassistenten-Taste (siehe Seite 26). **HINWEISE:** • Google Assistant ist bei Kopfhörern, die mit einem Apple-Mobilgerät verbunden sind, keine integrierte Funktion. • Sprachaktivierung ist für Google Assistant zurzeit nicht verfügbar. Verwenden Sie die Sprachassistenten-Taste, um anzufangen.
Amazon Alexa	Bedienung per Sprachsteuerung und/oder über die Sprachassistenten-Taste (siehe Seite 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Bedienung über die Sprachassistenten-Taste (siehe Seite 32). **HINWEISE:** • Tencent Xiaowei Assistant ist nicht in allen Sprachen und Ländern verfügbar. • Die Sprachsteuerung des Mobilgeräts kann nicht per Sprachbefehl aktiviert werden.
Sprachsteuerung des Mobilgeräts	Bedienung über die Sprachassistenten-Taste (siehe Seite 33). **HINWEIS:** Die Sprachsteuerung des Mobilgeräts kann nicht per Sprachbefehl aktiviert werden.

HINWEIS: Die gleichzeitige Nutzung von Google Assistant, Amazon Alexa und Tencent Xiaowei Assistant über die Kopfhörer ist nicht möglich.

EINRICHTUNG DES SPRACHASSISTENTEN

Vergewissern Sie sich zunächst, dass Ihr Mobilgerät mit einem Drahtlosnetzwerk (Wi-Fi®) oder einem Mobilfunkdatennetzwerk verbunden ist.

Verwenden Sie die Bose Music-App, um Ihren Sprachassistenten einzurichten. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

HINWEIS: Wenn Sie sich in Festlandchina befinden, verwenden Sie die Bose音乐 App.

ZUGRIFF AUF GOOGLE ASSISTANT

Ihre Kopfhörer ermöglichen es Ihnen, Hilfe von Google zu erhalten, ohne die Hände zu benutzen, was sie zum perfekten Begleiter macht, um auch unterwegs verbunden zu bleiben. Erledigen Sie Dinge, ohne das zu unterbrechen, was Sie gerade tun – zum Beispiel die Wiedergabe Ihrer Lieblingssongs, das Schreiben von SMS und Tätigen von Anrufen, das rasche Erhalten von Antworten und das Verwalten Ihres Kalender und von Erinnerungen. Sie können sich sogar Benachrichtigungen und Meldungen laut vorlesen lassen, sodass Sie Ihr Telefon in der Tasche behalten können und trotzdem nichts Wichtiges verpassen. Sagen Sie Google einfach, was Sie hören möchten. Sprechen Sie mit Google über die Kopfhörer, um unterwegs, beim Sport oder einfach so, Hilfe zu erhalten. Es vereint das Beste von Google auf natürliche und personalisierte Weise, damit Sie Dinge schnell erledigen können.

Weitere Informationen darüber, was Google Assistant für Sie tun kann, finden Sie auf: https://support.google.com/headphones

HINWEISE:

- Google Assistant ist bei Kopfhörern, die mit einem Apple-Mobilgerät verbunden sind, keine integrierte Funktion.
- Google Assistant ist in einigen Sprachen und Ländern nicht verfügbar.

Bedienung über die Sprachassistenten-Taste

Die Sprachassistenten-Taste wird zum Zugreifen auf Google Assistant verwendet. Sie befindet sich an der rechten Hörmuschel.

VERSUCHEN SIE FOLGENDES	VORGEHENSWEISE
Sprechen mit Google Assistant	Halten Sie die Sprachassistenten-Taste gedrückt, bis Sie einen Ton hören. Nach dem Tonsignal sagen Sie Ihren Befehl. **HINWEIS:** Beispiele für Dinge, die Sie versuchen können, finden Sie auf Seite 28.
Benachrichtigungen erhalten	Drücken Sie die Sprachassistenten-Taste.
Auf eine Nachricht antworten	Halten Sie nach Empfangen eines Nachrichtenhinweises die Sprachassistenten-Taste gedrückt, um zu antworten. Wenn Sie fertig sind, lassen Sie die Taste los.
Stoppen von Google Assistant	Drücken Sie zweimal nacheinander die Sprachassistenten-Taste.

Versuchen Sie Folgendes

VERSUCHEN SIE FOLGENDES	SAGEN SIE
Entspannen	Podcast fortsetzen
In Verbindung bleiben	Mama anrufen
Den Weg finden	Bring mich zum nächsten Coffee-Shop
Antworten erhalten	Wann ist meine nächste Besprechung?

HINWEIS: Beispiele zu Fragen und Dingen, die Sie tun können, finden Sie auf: https://support.google.com/headphones

ZUGRIFF AUF AMAZON ALEXA

Die Kopfhörer können zur Bedienung von Amazon Alexa genutzt werden. Mit Alexa können Sie die Wiedergabe von Musik anfordern, Nachrichten hören, die Wettervorhersage erhalten, intelligente Haushaltsgeräte steuern und mehr. Um Alexa mit Ihrem Kopfhörer zu nutzen, brauchen Sie nur eine Frage zu stellen oder die Sprachassistenten-Taste zu drücken. Alexa reagiert sofort.

Weitere Informationen darüber, was Alexa tun kann, finden Sie auf: https://www.amazon.com/usealexa

HINWEIS: Alexa ist in einigen Sprachen und Ländern nicht verfügbar.

Benutzerspezifischer Zugriff

Bei der erstmaligen Einrichtung werden Sie aufgefordert, die bevorzugte Methode für den Zugriff auf Alexa auszuwählen. Wenn Sie Alexa als Sprachassistenten auswählen, können Sie einstellen, wie Sie darauf zugreifen wollen:

- Nur über die Sprachassistenten-Taste.
- Per Sprachsteuerung und über die Sprachassistenten-Taste.

Bedienung per Sprachsteuerung

Sagen Sie erst „Alexa“ und dann:

VERSUCHEN SIE FOLGENDES	SIE KÖNNEN ZUM BEISPIEL SAGEN
Mit Alexa sprechen	Was kannst du?
Ton wiedergeben	Spiele Beethoven. **HINWEIS:** Amazon Music ist als Standard-Musikdienst eingestellt. Um den Standard-Musikdienst zu ändern, verwenden Sie die Alexa-App.
Wiedergabe von einem bestimmten Audiodienst	Spiele NPR auf Tuneln.
Zum nächsten Song springen	Nächster Song.
Den Tag planen	Wie ist das Wetter?
Einkaufsliste ergänzen	Füge Eier zu meiner Einkaufsliste hinzu.
Nachricht verschicken (nur von Alexa zu Alexa)	Schicke eine Nachricht an Tom.
Mehr Fähigkeiten entdecken	Welche neuen Fähigkeiten hast du?
Alexa stoppen	Stopp.

Aufwachwort deaktivieren

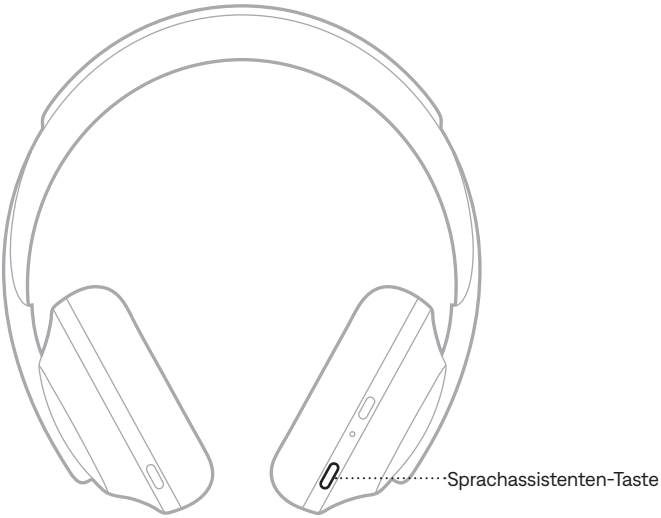
Verwenden Sie die Bose Music-App, um das Aufwachwort für Amazon Alexa zu deaktivieren. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

HINWEISE:

- Nach Deaktivierung des Aufwachworts können Sie weiterhin die Sprachassistenten-Taste verwenden (siehe Seite 31).
- Sie können auch die Touch-Bedienung so konfigurieren, dass sie zum Aktivieren/Deaktivieren des Aufwachworts genutzt werden kann (siehe Seite 24).

Bedienung über die Sprachassistenten-Taste

Die Sprachassistenten-Taste wird zur Bedienung von Amazon Alexa verwendet. Sie befindet sich an der rechten Hörmuschel.



VERSUCHEN SIE FOLGENDES	VORGEHENSWEISE
Mit Alexa sprechen	Drücken Sie kurz die Sprachassistenten-Taste. Nach dem Tonsignal sagen Sie Ihren Befehl. Eine Liste der Dinge, die Sie versuchen können, finden Sie auf: https://www.amazon.com/usealexa
Alexa stoppen	Drücken Sie kurz die Sprachassistenten-Taste.

ZUGRIFF AUF TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

Die Kopfhörer wurden für Tencent Xiaowei Assistant angepasst. Halten Sie einfach die Sprachassistenten-Taste gedrückt, um Musik-/Audioinhalte anzufordern oder zu steuern oder Neuigkeiten und Wetterinformationen zu erfahren.

Weitere Informationen darüber, was Tencent Xiaowei Assistant für Sie tun kann, finden Sie auf: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

HINWEISE:

- Tencent Xiaowei Assistant ist nicht in allen Sprachen und Ländern verfügbar.
- Um Tencent Xiaowei Assistant zu verwenden und einzurichten, laden Sie die Tencent Xiaowei App herunter.

Bedienung über die Sprachassistenten-Taste

Die Sprachassistenten-Taste wird zur Bedienung von Tencent Xiaowei Assistant verwendet. Sie befindet sich an der rechten Hörmuschel.

VERSUCHEN SIE FOLGENDES	VORGEHENSWEISE
Sprechen mit Tencent Xiaowei Assistant	Halten Sie die Sprachassistenten-Taste gedrückt, bis Sie einen Ton hören. Nach dem Tonsignal sagen Sie Ihren Befehl. Eine Liste der Dinge, die Sie versuchen können, finden Sie auf: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Stoppen von Tencent Xiaowei Assistant	Drücken Sie zweimal nacheinander die Sprachassistenten-Taste.

ZUGRIFF AUF DIE SPRACHSTEUERUNG DES MOBILGERÄTS

Die Kopfhörer lassen sich so konfigurieren, dass Sie darüber die Sprachsteuerung Ihres Mobilgeräts nutzen können. Nach der Einrichtung fungiert das Kopfhörermikrofon als Erweiterung des Mikrofons in Ihrem Mobilgerät.

Um die Sprachsteuerung des Mobilgeräts über Kopfhörer zu nutzen, halten Sie die Sprachassistenten-Taste gedrückt. Sie hören einen Ton, der signalisiert, dass die Sprachsteuerung aktiv ist.

Geräuschunterdrückung reduziert unerwünschte Geräusche und sorgt für einen natürlicheren Klang. Wenn Sie die Kopfhörer einschalten, ist die Geräuschunterdrückung immer auf der höchstem Stufe aktiviert.

HINWEIS: Verwenden Sie die Bose Music App, um beim Einschalten die zuletzt eingestellte Geräuschunterdrückungsstufe zu verwenden. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNGSSTUFEN

Somit lässt sich die Geräuschunterdrückungsstufe an Ihre Hörvorlieben oder Umgebung anpassen. Die Einstellung ist zwischen vollständiger Transparenz und vollständiger Geräuschunterdrückung möglich. Wenn die Kopfhörer auf vollständige Transparenz eingestellt sind, hören Sie mehr Nebengeräusche. Wenn sie auf vollständige Geräuschunterdrückung eingestellt sind, werden unerwünschte Nebengeräusch reduziert.

HINWEIS: Verwenden Sie die Bose Music App, um auf alle Geräuschunterdrückungsstufen zuzugreifen. Auf diese Option können Sie vom Startbildschirm aus zugreifen.

Favoriten

Standardmäßig sind die Kopfhörer auf drei Favoriten-Geräuschunterdrückungsstufen eingestellt: **1** (vollständige Geräuschunterdrückung), **2** (mittlere Wahrnehmung) und **3** (vollständige Transparenz).

FAVORIT	BESCHREIBUNG
1	Bietet erstklassige Geräuschunterdrückung, um praktisch alle Geräusch in Ihrer Umgebung zu beseitigen.
2	Blockiert die meisten niederfrequenten Geräusche, wie das Rattern eines Zugs oder das Brummen des Staubsaugers, Sie können die Umgebung jedoch noch etwas wahrnehmen.
3	Vollständige Transparenz – Sie können Ihre Umgebung genau so gut hören wie ohne Kopfhörer.

HINWEIS: Verwenden Sie die Bose Music-App, um die bevorzugten Geräuschunterdrückungsstufen anzupassen. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Durch Favoriten gehen

HINWEIS: Verwenden Sie die Bose Music-App, um die bevorzugten Geräuschunterdrückungsstufen anzupassen.

1. Drücken Sie kurz die Geräuschunterdrückungstaste.

   Sie hören die aktuelle Geräuschunterdrückungsstufe.

2. Wiederholen Sie dies, bis Sie die gewünschte Stufe hören.

KONVERSATIONSMODUS

Der Konversationsmodus ist eine praktische Methode, um gleichzeitig die Audiowiedergabe anzuhalten und Ihnen vollständige Wahrnehmung zu bieten. So können Sie Ihre Umgebung umgehend wahrnehmen, zum Beispiel, um ein kurzes Gespräch zu führen.

Einschalten des Konversationsmodus

Halten Sie die Geräuschunterdrückungstaste 1 Sekunden lang gedrückt.

Ausschalten des Konversationsmodus

Zum Ausschalten des Konversationsmodus können Sie:

- Irgendeine Taste drücken.
- Auf die Touch-Fläche tippen, auf die Touch-Fläche tippen und halten oder über die Touch-Fläche wischen.

HINWEIS: Beim Tippen auf die Touch-Fläche müssen Sie mindestens zweimal tippen, um den Konversationsmodus auszuschalten.

Die Kopfhörer kehren zur vorherigen Geräuschunterdrückungsstufe zurück und fahren mit der Audiowiedergabe fort.

GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG WÄHREND EINES ANRUFS

Wenn Sie einen Anruf empfangen, bleiben die Kopfhörer auf der aktuellen Geräuschunterdrückungsstufe und Self Voice wird aktiviert. Self Voice trägt dazu bei, dass Sie besser hören, wenn Sie bei einem Anruf über die Kopfhörer sprechen.
Um die Geräuschunterdrückung während eines Anrufs anzupassen, verwenden Sie die Geräuschunterdrückungstaste (siehe Seite 35).

HINWEISE:

- Verwenden Sie die Bose Music-App, um Self Voice oder Geräuschunterdrückungsstufen anzupassen. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.
- Der Konversationsmodus kann nicht während eines Anrufs genutzt werden.

AUSSCHLIESSLICHES VERWENDEN DER GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG

Beseitigen Sie laute Störungen ohne Audiowiedergabe. Konzentrieren Sie sich auf das, was am wichtigsten ist – Ihre Arbeit oder andere Dinge, die Ihnen besonders am Herzen liegen.

1. Halten Sie die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis Sie einen Ton hören.

   Die Verbindung zu allen Mobilgeräten wird beendet, und die Audiowiedergabe wird eingestellt.

2. Stellen Sie die gewünschte Geräuschunterdrückungsstufe ein (siehe Seite 35).

AUFLADEN DER KOPFHÖRER

Verwenden des USB-Kabels

1. Verbinden Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-C®-Anschluss in der rechten Hörmuschel.

2. Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-A-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer.

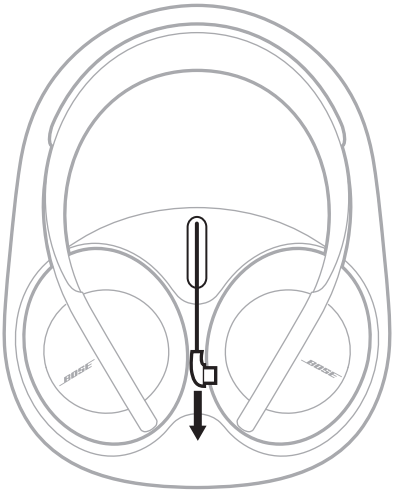
   Während des Aufladens blinkt die Batterieanzeige weiß. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige weiß (siehe Seite 41).

HINWEIS: Beim Aufladen erfolgt keine Audiowiedergabe oder Geräuschunterdrückung über die Kopfhörer.

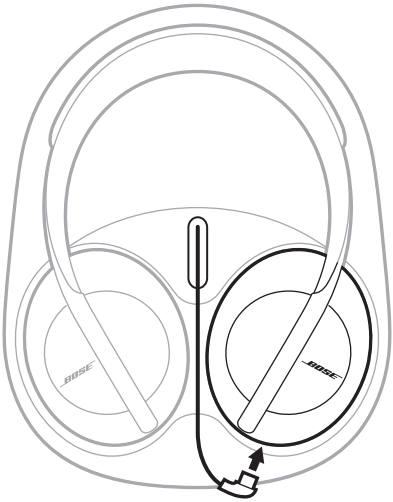
Verwenden des Lade-Etuis

1. Drehen Sie die Hörmuscheln und legen Sie die Kopfhörer dann in das Etui (Seite 52).

2. Ziehen Sie das USB-Kabel nach unten zum Rand des Etuis.

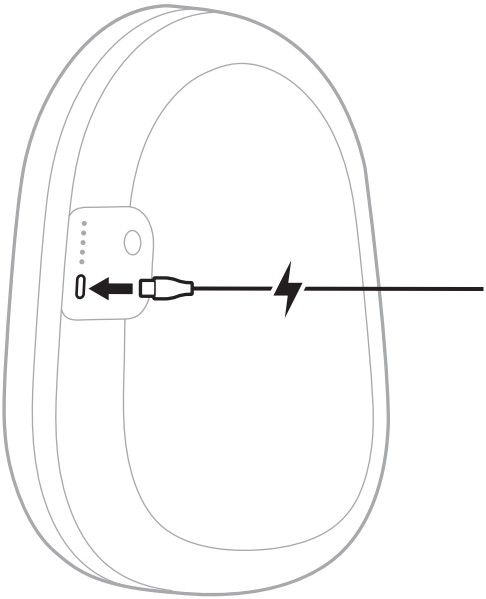


3. Schließen Sie das USB-Kabel im Etui an den USB-C-Anschluss in der rechten Hörmuschel an.



AUFLADEN DES ETUIS

1. Schleißen den kleinen Stecker des USB-Kabels an den USB-C-Anschluss an der Seite des Lade-Etuis an.



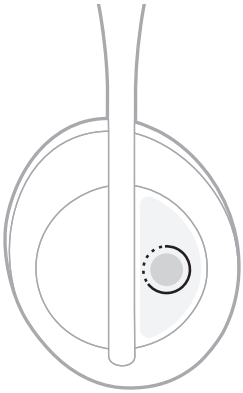
2. Schließen Sie den anderen Stecker an ein USB-Wandladegerät (nicht mitgeliefert) oder einen eingeschalteten Computer an.

   Wenn das Lade-Etui aufgeladen wird, blinkt das zuletzt leuchtende Statuslämpchen weiß. Wenn es vollständig aufgeladen ist, leuchten alle fünf Statuslämpchen des Lade-Etuis weiß (siehe Seite 45).

PRÜFEN DES BATTERIELADEZUSTANDS DER KOPFHÖRER

Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, gibt ein Sprachbefehl den Batterieladezustand an. Wenn die Kopfhörer verwendet werden, hören Sie bei niedrigem Batterieladezustand die Warnung „Batterie schwach, bitte jetzt aufladen".

Um den Batterieladezustand während der Verwendung der Kopfhörer abzufragen, halten Sie die Touch-Fläche gedrückt, bis Sie einen Sprachbefehl hören.

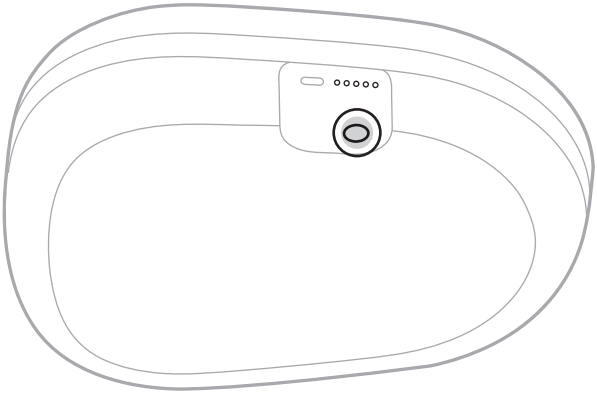


HINWEIS: Die Tippen-und-Halten-Aktion ist ab Werk so konfiguriert, dass sie die Ansage des Batterieladezustands aktiviert. Weitere Informationen zum Anpassen dieser Aktion finden Sie unter Seite 24.

PRÜFEN DES BATTERIELADEZUSTANDS DES LADE-ETUIS

Drücken Sie die Taste an der Seite des Lade-Etuis kurz.

Die fünf Statuslämpchen des Lade-Etuis leuchten je nach Batterieladezustand (siehe Seite 45).



LADEZEIT

TEIL	LADEZEIT
Kopfhörer	2,5 Stunden
Lade-Etui	3 Stunden

HINWEISE:

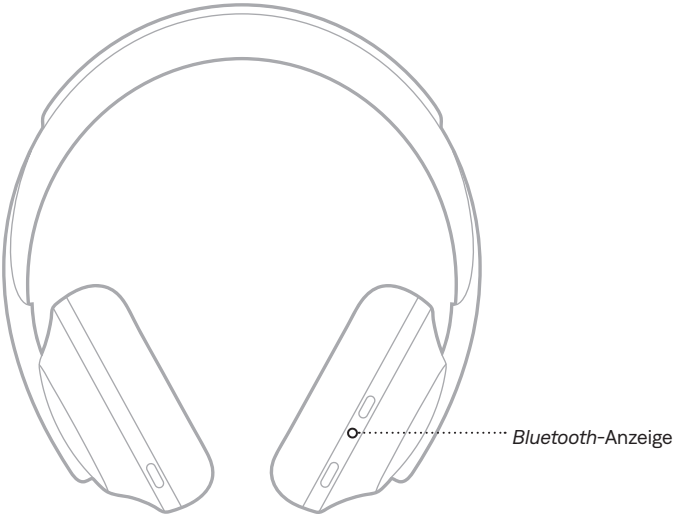
- Nach 15-minütigem Aufladen bieten die Kopfhörer bis zu 3,5 Stunden Betriebsdauer.
- Einmal vollständig aufgeladen bieten die Kopfhörer bis zu 20 Stunden Betriebsdauer.
- Bei vollständig aufgeladenem Etui können Sie die Kopfhörer bis zu zwei Mal laden.
- Wenn die Kopfhörer und das Lade-Etui gleichzeitig aufgeladen werden, variiert die Ladedauer.

KOPFHÖRER-STATUSLÄMPCHEN

Die *Bluetooth*- und Batterielämpchen befinden sich an der rechten Hörmuschel.

Bluetooth-Anzeige

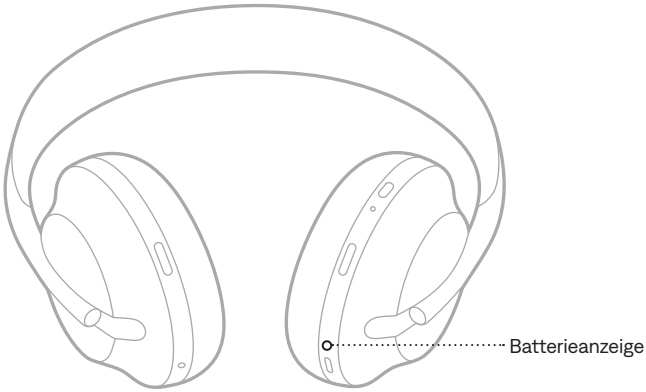
Zeigt den Verbindungsstatus eines Mobilgeräts an.



AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Blinkt langsam blau	Bereit für die Verbindung
Blinkt blau	Verbinden
Leuchtet blau	Verbunden
Aus	Getrennt

Batterieanzeige

Zeigt den Batterieladezustand an.



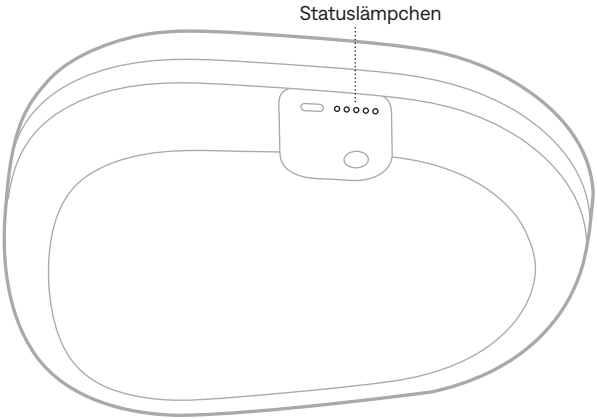
AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Leuchtet weiß	Halb bis voll aufgeladen
Leuchtet gelb	Fast entladen
Blinkt rot	Aufladen erforderlich
Blinkt rot und weiß	Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst
Blinkt schnell weiß	Kopfhörer werden aktualisiert

HINWEISE:

- Während des Aufladens blinkt die Batterieanzeige weiß. Wenn die Kopfhörer voll aufgeladen sind, leuchtet die Batterieanzeige durchgängig weiß.
- Bei Verbindung mit einem Apple-Gerät zeigt Ihr Gerät den Batterieladezustand auf dem Startbildschirm, im Control Center oder auf dem Benachrichtigungsbildschirm an.
- Sie können den Batterieladezustand der Kopfhörer außerdem mithilfe der Bose Music-App überprüfen.

STATUSLÄMPCHEN DES LADE-ETUIS

Die Statuslämpchen des Lade-Etuis befinden sich an der Seite des Lade-Etuis. Sie zeigen den Ladestatus und den Batterieladezustand des Etuis und den Fehlerstatus des Lade-Etuis an.



AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	LADEPROZENTSATZ
○ ● ● ● ●	0 % - 20 %
○ ○ ● ● ●	21 % - 40 %
○ ○ ○ ● ●	41 % - 60 %
○ ○ ○ ○ ●	61 % - 80 %
○ ○ ○ ○ ○	81 % - 100 %
⚡ ● ⚡ ● ⚡	Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst

HINWEIS: Wenn das Etui aufgeladen wird, blinkt das zuletzt leuchtende Lämpchen je nach aktuellem Batterieladezustand. Wenn es vollständig aufgeladen und an den Strom angeschlossen ist, leuchten alle fünf Lämpchen weiß.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computer zu streamen. Um Klänge von einem Gerät über die Kopfhörer wiederzugeben, müssen Sie das Gerät erst mit den Kopfhörern verbinden.

MITHILFE DES *BLUETOOTH*-MENÜS AUF DEM MOBILGERÄT VERBINDEN

HINWEIS: Um alle Möglichkeiten Ihrer Kopfhörer zu nutzen, verwenden Sie die Bose Music-App, um Ihr Mobilgerät einzurichten und zu verbinden (Seite 15).

1. Halten Sie die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis Sie „Bereit zum Verbinden mit einem anderen Gerät“ hören und die *Bluetooth*-Anzeige langsam blau blinkt.

2. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät.

   TIPP: Die *Bluetooth*-Funktion finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie die Kopfhörer in der Geräteliste aus.

   TIPP: Suchen Sie nach dem Namen, den Sie in der Bose Music-App für die Kopfhörer eingegeben haben.

   Nach dem Verbinden ertönt die Ansage „Verbunden mit <*Name des Mobilgeräts*>“ und die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet durchgängig weiß.

TRENNEN EINES MOBILGERÄTS

Verwenden Sie die Bose Music App, um Ihr Mobilgerät zu trennen.

TIPP: Sie können auch die *Bluetooth*-Einstellungen verwenden, um Ihr Gerät zu trennen. Durch Deaktivieren der *Bluetooth*-Funktion werden alle anderen Geräte getrennt.

ERNEUTES VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

Wenn die Kopfhörer eingeschaltet werden, verbinden sie sich automatisch wieder mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten.

HINWEISE:

- Die Geräte müssen sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die *Bluetooth*-Funktion an Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.

VERBINDEN EINES ZUSÄTZLICHEN MOBILGERÄTS

Sie können bis zu acht Geräte in der Geräteliste der Kopfhörer speichern, und die Kopfhörer können mit zwei Geräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

Verwenden Sie die Bose Music-App, um ein zusätzliches Gerät zu verbinden. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

TIPP: Sie können auch das *Bluetooth*-Menü am Mobilgerät verwenden (siehe Seite 46).

HINWEIS: Sie können Ton jeweils nur von einem Gerät wiedergeben.

UMSCHALTEN ZWISCHEN ZWEI VERBUNDENEN MOBILGERÄTEN

1. Halten Sie die Audiowiedergabe auf dem ersten Gerät an.
2. Starten Sie die Audiowiedergabe auf dem zweiten Gerät.

LÖSCHEN DER KOPFHÖRER-GERÄTELISTE

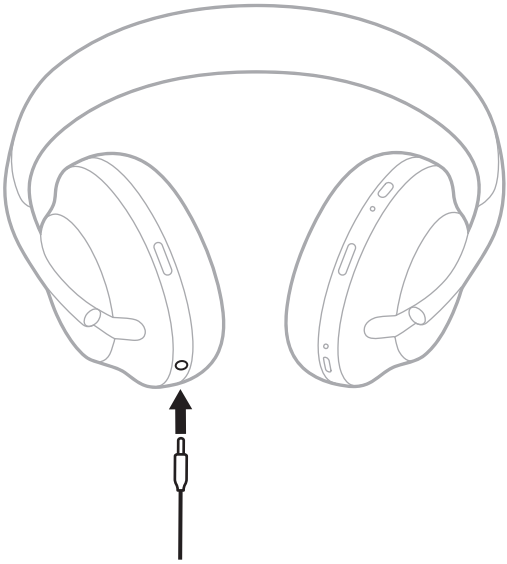
1. Halten Sie die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören und das *Bluetooth*-Lämpchen langsam blau blinkt.
2. Löschen Sie die Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Gerät.

   Alle Geräte werden gelöscht und die Kopfhörer sind für das Verbinden bereit.

ANSCHLIESSEN DES AUDIOKABELS

Verwenden Sie das Audiokabel um ein nicht drahtloses Gerät anzuschließen, oder wenn die Kopfhörerbatterie leer ist.

1. Stecken Sie das Kabel in den 2,5-mm-Anschluss an der rechten Hörmuschel.



2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels an den 3,5-mm-Anschluss Ihres Geräts.

VERBINDEN MIT EINER BOSE SOUNDBAR ODER EINEM BOSE HEIMLAUTSPRECHER

Mit der Bose SimpleSync™-Technologie können Sie die Kopfhörer für ein persönliches Hörerlebnis mit einer Bose Soundbar oder einem Bose Heimlautsprecher verbinden.

Vorteile

- Verwenden Sie unabhängige Lautstärkeregelungen an jedem Produkt, um die Bose Soundbar leiser einzustellen oder stummzuschalten, während Sie über die Kopfhörer weiterhin so laut hören, wie Sie möchten.
- Hören Sie Musik im Raum nebenan ganz klar, indem Sie Ihre Kopfhörer mit Ihrem Bose Heimlautsprecher verbinden.

HINWEIS: SimpleSync™-Technologie hat eine *Bluetooth*-Reichweite von neun Metern. Wände und die Art der verwendeten Baumaterialien können den Empfang beeinträchtigen.

Kompatible Produkte

Sie können die Kopfhörer mit irgendeinem Gerät aus der Bose Heimlautsprecher-Produktfamilie verbinden.

Beliebte kompatible Produkte sind z. B.:

- Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Heimlautsprecher 500
- Bose Heimlautsprecher 300
- Bose Tragbarer Heimlautsprecher

Neue Produkte werden regelmäßig hinzugefügt. Eine vollständige Liste und weitere Informationen finden Sie unter: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Verbinden mithilfe der Bose Music-App

Um ein kompatibles Bose-Produkt mit Ihren Kopfhörern zu verbinden, verwenden Sie die Bose Music App. Weitere Informationen finden Sie unter: worldwide.Bose.com/Support/Groups

HINWEISE:

- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer sich höchstens 9 m von der Soundbar oder dem Lautsprecher entfernt befinden.
- Sie können die Kopfhörer nur mit jeweils einem Produkt gleichzeitig verbinden.

ERNEUTES VERBINDEN MIT EINER BOSE SOUNDBAR ODER EINEM BOSE HEIMLAUTSPRECHER

Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe Seite 18).

Die Kopfhörer versuchen, sich mit den zwei zuletzt verbundenen *Bluetooth*-Geräten zu verbinden, z. B. Ihrer Soundbar oder Ihrem Lautsprecher.

HINWEISE:

- Die Soundbar oder der Lautsprecher muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.
- Wenn sich die Kopfhörer nicht verbinden, verwenden Sie die Bose Music App zum Verbinden. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

EQUALIZER

Der Equalizer passt Bass, Mitten und Höhen auf Basis Ihrer Hörvorlieben an. Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, werden Ihre vorher eingestellten Equalizer-Einstellungen verwendet.

HINWEISE:

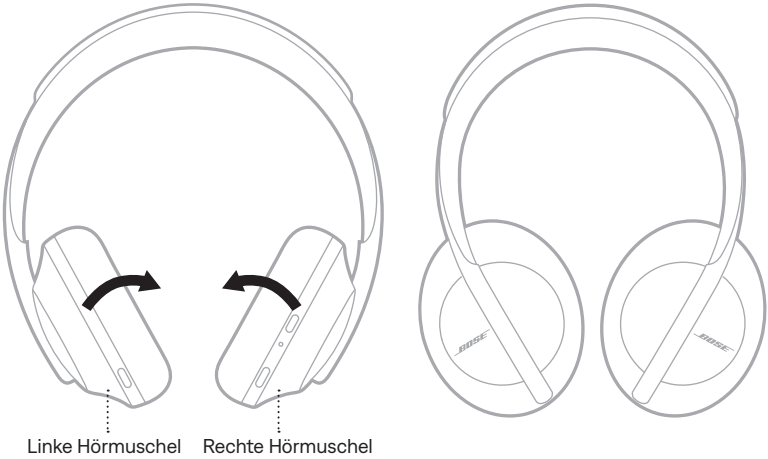
- Um auf den Equalizer zuzugreifen, stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer auf dem neuesten Stand sind.
- Verwenden Sie die Bose Music App, um die Equalizer-Einstellungen anzupassen. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

AUFBEWAHRUNG DER KOPFHÖRER

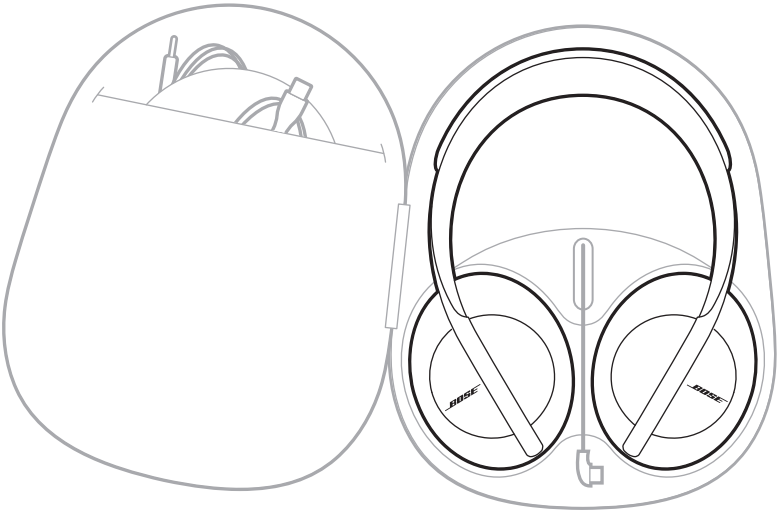
Die Hörmuscheln können zur einfachen, praktischen Aufbewahrung gedreht werden.

1. Passen Sie die Hörmuscheln so an, dass der Kopfhörerbügel die kleinste Größe hat (siehe Seite 16).

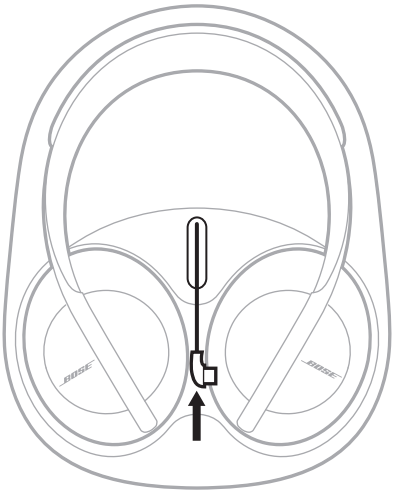
2. Drehen Sie beide Hörmuscheln nach innen, sodass sie flach liegen.



3. Legen Sie die Kopfhörer flach in das Etui.



4. Schließen Sie das USB-Kabel an, indem Sie es in das Etui einführen.



HINWEISE:

- Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus.
- Bei längerer Aufbewahrung trennen Sie die Kopfhörer vom Lade-Etui. Nach dem Trennen bleibt das Lade-Etui ausgeschaltet.

REINIGEN DER KOPFHÖRER UND DES LADE-ETUIS

Die Kopfhörer und das Lade-Etui sollten von Zeit zu Zeit gereinigt werden.

- Wischen Sie die äußeren Flächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Es darf KEINE Feuchtigkeit in die Hörmuscheln oder den 2,5-mm-Audioeingang gelangen.

ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/HP700

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für die Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.Bose.com/warranty.

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.Bose.com/register. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

POSITION DER SERIENNUMMER DER KOPFHÖRER

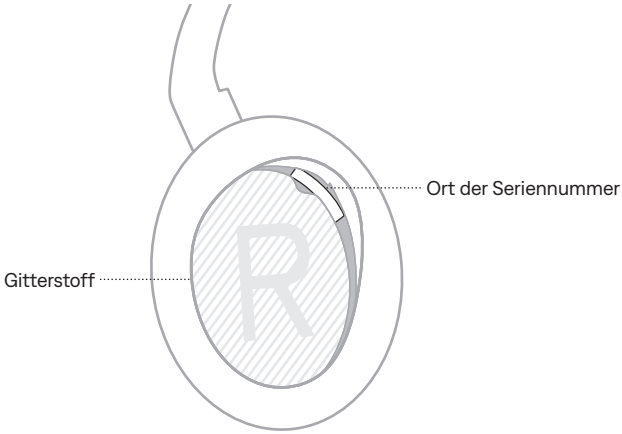
Die Seriennummer befindet sich an folgenden Orten:

- Auf dem Etikett außen am Karton
- In der Bose Music-App unter „Technische Informationen“
- In der rechten Hörmuschel unterhalb der Stoffabdeckung.

Nachschauen der Seriennummer direkt an den Kopfhörern (nicht empfohlen)

1. Ziehen Sie die Oberseite des rechten Hörmuschelpolsters nach hinten.
2. Drücken Sie den Gitterstoff am oberen rechten Rand nach unten, um das Etikett freizulegen.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, keine anderen Komponenten in der Hörmuschel herunterzudrücken oder zu entfernen, da dies die Kopfhörer beschädigen könnte.



POSITION DER SERIENNUMMER DES LADE-ETUIS

Die Seriennummer des Lade-Etuis befindet sich im Etui. Wenn Sie Hilfe beim Finden der Seriennummer benötigen, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/contact

VERSUCHEN SIE ZUERST DIESE LÖSUNGEN

Falls Sie mit Ihren Kopfhörern Probleme haben, versuchen Sie zuerst die folgenden Lösungen:

- Laden Sie die Batterie auf (siehe Seite 38).
- Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe Seite 18).
- Prüfen Sie die Statuslämpchen (siehe Seite 43).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Verbindungen unterstützt (siehe Seite 46).
- Laden Sie die Bose Music-App herunter und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus.
- Stellen Sie das Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg.
- Stellen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern, am Mobilgerät und in der Musik-App höher.
- Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät (siehe Seite 46).

ANDERE LÖSUNGEN

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Kopfhörer verbinden sich nicht mit dem *Bluetooth*-Gerät	An Ihrem Gerät: • Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 46). Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/HP700, um Anleitungsvideos anzusehen. Löschen Sie die Kopfhörer-Geräteliste (siehe Seite 48). Stellen Sie die Verbindung erneut her. Starten Sie die Kopfhörer neu (siehe Seite 63).
Kopfhörer reagieren während der App-Einrichtung nicht	Stellen Sie sicher, dass Sie die Bose Music-App für das Einrichten verwenden.

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Bose Music App funktioniert auf dem Mobilgerät nicht	Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät kompatibel zur Bose Music App ist und die Mindestsystemanforderungen erfüllt. Sehen Sie für weitere Informationen im App-Store auf Ihrem Mobilgerät nach. Deinstallieren Sie die Bose Music-App auf Ihrem Mobilgerät und installieren Sie die App dann erneut (siehe Seite 15).
Kein Ton	Drücken Sie „Wiedergabe“ am Mobilgerät, um sicherzustellen, dass Ton ausgegeben wird. Geben Sie Ton von einer anderen Anwendung oder einem anderen Musikdienst wieder. Geben Sie Ton von Inhalten wieder, die direkt auf Ihrem Gerät gespeichert sind. Starten Sie Ihr Gerät neu. Wenn zwei Geräte verbunden sind, halten Sie das erste Gerät an und geben Sie das andere Mobilgerät wieder. Wenn zwei Geräte verbunden sind, stellen Sie die Geräte innerhalb der Reichweite der Kopfhörer (9 m) auf.
Kein Ton (Kabelverbindung)	Schließen Sie beide Stecker des Audiokabels fest an. Drücken Sie „Wiedergabe“ am Mobilgerät, um sicherzustellen, dass Ton ausgegeben wird. Geben Sie Ton von einer anderen Anwendung oder einem anderen Musikdienst wieder. Geben Sie Ton von Inhalten wieder, die direkt auf Ihrem Gerät gespeichert sind. Starten Sie Ihr Gerät neu.
Schlechte Tonqualität	Passen Sie die Geräuschunterdrückungsstufe in einer windigen Umgebung an (siehe Seite 34). Versuchen Sie einen anderen Audiotitel. Geben Sie Ton von einer anderen Anwendung oder einem anderen Musikdienst wieder. Trennen Sie das zweite Gerät. Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen am Gerät oder in der Musik-App ab. An Ihrem Gerät: • Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 46).

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Kein Aufladen	Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel richtig mit dem Anschluss an den Kopfhörern ausgerichtet ist. Schließen Sie beide Stecker des USB-Kabels an. Wenn das Lade-Etui oder die Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie sie Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut. Verwenden Sie ein anderes USB-Wandladegerät, ein anderes USB-Kabel oder eine andere (Netz-)Stromquelle.
Geräuschunterdrückung kann nicht angepasst werden	Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein (siehe Seite 18). Wenn Sie die Geräuschunterdrückungstaste verwenden, versuchen Sie, die Bose Music-App zum Anpassen der Geräuschunterdrückungsstufe zu verwenden.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an	Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnungen am vorderen Rand der Kopfhörer nicht blockiert sind. Versuchen Sie, Ihren Sprachassistenten zu verwenden, bringen Sie in Erfahrung, ob Ihr Sprachassistent Ihre Stimme hört. Versuchen Sie einen anderen Sprachassistenten. Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf. Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät. Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon nicht stummgeschaltet ist (siehe Seite 23). An Ihrem Gerät: • Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 46).
Laute oder windige Umgebung für Telefonanrufe	Verwenden Sie die Bose Music-App, um Self Voice anzupassen. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen. Probieren Sie eine andere Geräuschunterdrückungsstufe.
Kopfhörer reagieren nicht auf die Touch-Bedienung	Achten Sie darauf, auf die Fläche zur Touch-Bedienung vorne an der rechten Hörmuschel zu tippen (siehe Seite 19). Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind. Wenn Ihr Haar nass ist, achten Sie darauf, dass es die Touch-Bedienungsfläche nicht stört. Wenn Sie Handschuhe tragen, ziehen Sie sie aus, bevor Sie die Touch-Bedienungsfläche berühren. Versuchen Sie bei Befehlen, die mehrfaches Antippen erfordern, den Druck zu variieren.

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Lade-Etui reagiert nicht auf Tastendrücke oder Lämpchen schalten sich nicht ein	Wenn Sie das Etui zum ersten Mal verwenden, schließen Sie es an eine Stromquelle an (siehe Seite 40). Starten Sie das Lade-Etui neu (siehe Seite 63).
Sprache für Sprachbefehle nicht verfügbar	Verwenden Sie die Bose Music App, um Sprachbefehle anzupassen oder zu deaktivieren. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.
Seriennummer des Lade-Etuis nicht auffindbar	Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst. Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/contact
Google Assistant reagiert nicht	Google Assistant ist bei Kopfhörern, die mit einem Apple-Mobilgerät verbunden sind, nicht als integrierte Funktion verfügbar (siehe Seite 26). Stellen Sie sicher, dass Google Assistant mithilfe der Bose Music App eingerichtet wurde (siehe Seite 25). Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit einem Wi-Fi oder Mobilfunkdatennetzwerk. Sie müssen sich an einem Land befinden, in dem Google Assistant verfügbar ist. Achten Sie darauf, dass Sie die aktuellste Version der Google Assistant-App verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät kompatibel ist. Besuchen Sie: https://support.google.com/headphones Zusätzlichen Support erhalten Sie auf: https://support.google.com/headphones
Alexa reagiert nicht	Vergewissern Sie sich, dass Amazon Alexa geöffnet ist. Stellen Sie sicher, dass Alexa mithilfe der Bose Music App eingerichtet wurde (siehe Seite 25). Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit einem Wi-Fi oder Mobilfunkdatennetzwerk. Sie müssen sich an einem Land befinden, in dem Alexa verfügbar ist. Überprüfen Sie, ob das Aufwachwort aktiviert ist (siehe Seite 30). Achten Sie darauf, dass Sie die aktuellste Version der Amazon Alexa-App verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät kompatibel ist. Zusätzlichen Support erhalten Sie auf: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Tencent Xiaowei Assistant reagiert nicht	Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit einem Wi-Fi oder Mobilfunkdatennetzwerk. Überprüfen Sie mithilfe der Bose Music App, ob die Taste für den Sprachassistenten mit Tencent Xiaowei Assistent verknüpft ist. Sie müssen sich in Festlandchina befinden, wo Xiaowei verfügbar ist. Achten Sie darauf, dass Sie die aktuellste Version der Tencent Xiaowei App verwenden. Für weitere Informationen verwenden Sie die Tencent Xiaowei App.
Kopfhörer verbinden sich nicht mit einer Bose Soundbar oder einem Bose Heimlautsprecher	Halten Sie die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis Sie „Bereit zum Verbinden mit einem anderen Gerät“ hören und die *Bluetooth*-Anzeige langsam blau blinkt. Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer sich höchstens 9 m von der Soundbar oder dem Lautsprecher entfernt befinden.
Kopfhörer verbinden sich nicht erneut mit einer vorher verbundenen Bose Soundbar oder einem vorher verbundenen Bose Heimlautsprecher	Verbinden Sie sie mithilfe der Bose Music-App. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.
Verzögerter Ton beim Verbinden mit einer Bose Soundbar oder einem Bose Heimlautsprecher	Laden Sie die Bose Music App herunter und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus.

NEUSTARTEN DER KOPFHÖRER

Wenn die Kopfhörer nicht reagieren, können Sie sie neu starten. Durch das Neustarten der Kopfhörer werden keine Einstellungen oder verbundenen Geräte gelöscht.

HINWEIS: Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

1. Entfernen Sie alle Kabel von den Kopfhörern.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem Steckdosen-Ladegerät oder einem eingeschalteten Computer.
3. Halten Sie die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, während Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-C-Anschluss an der rechten Hörmuschel verbinden.
4. Lassen Sie die Power/*Bluetooth*-Taste nach 2 Sekunden los.

HINWEIS: Sie müssen die Kopfhörer möglicherweise zweimal neu starten.

NEUSTARTEN DES LADE-ETUIS

Wenn das Lade-Etui nicht reagiert, können Sie es neu starten.

Halten Sie Taste am Etui gedrückt, bis die Statuslämpchen zweimal blinken.

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften in de Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 en aan alle overige toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten zoals vastgelegd in de Radio Equipment Regulations 2017 en alle overige toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
8. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitssnoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het niet normaal werkt of is gevallen.

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de hoofdtelefoon NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
  - Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon op uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Bij het gebruik van dit product dient u altijd essentiële voorzorgsmaatregelen in acht te nemen, waaronder de volgende:
  - Lees de gebruiksaanwijzing door voordat u het oplaadetui gebruikt.
  - Om het risico op letsel te verlagen, moet u goed opletten wanneer het oplaadetui in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
  - Het oplaadetui niet blootstellen aan water, regen, vloeistof of sneeuw.
  - Het gebruik van een voeding of oplader die niet wordt aanbevolen of verkocht door de accufabrikant kan leiden tot een risico op brand of letsel.
  - Gebruik het oplaadetui niet buiten de specificaties voor het uitgangsvermogen. Overbelasting door een te hoog uitgangsvermogen kan leiden tot een risico op brand of letsel.
  - Een oplaadetui dat beschadigd of aangepast is, mag niet worden gebruikt. Beschadigde of aangepaste accu's of batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, ontploffing of risico op letsel.
  - Het oplaadetui niet demonteren. Verkeerd opnieuw in elkaar zetten kan leiden tot een risico op brand of letsel.
  - Niet openen, vervormen of blootstellen aan vuur of hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven de 100 °C kan leiden tot ontploffing.

- Reparaties dienen te worden uitgevoerd door een erkend reparateur met gebruik van uitsluitend identieke vervangingsonderdelen.
- Schakel het oplaadetui uit wanneer dit niet in gebruik is.

- Gebruik de hoofdtelefoon NIET voor telefoongesprekken of andere doeleinden terwijl u rijdt.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET met noise cancelling wanneer het niet kunnen horen van omgevingsgeluiden een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren, bijvoorbeeld tijdens fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg, enz. en houd u aan de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van hoofdtelefoons.
  - Zet de hoofdtelefoon af of gebruik de hoofdtelefoon met noise cancelling uitgeschakeld en pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden kunt horen, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen.
  - Houd er rekening mee dat geluiden waarop u vertrouwt als herinnering of waarschuwing anders kunnen klinken wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET als deze een hard, ongewoon geluid te horen geeft. Als dit gebeurt, zet de hoofdtelefoon dan uit en neem contact op met de Bose-klantenservice.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- Gebruik GEEN adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen door oververhitting.
- De bij dit product meegeleverde accu kan bij onjuiste behandeling leiden tot een risico op brand of chemische brandwonden.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET voor luchtvaartcommunicatie.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag dit product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.
- Stel dit product NIET bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Als de accu lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in aanraking komt met huid of ogen. Bij aanraking dient u medische hulp in te roepen.
- Producten die accu's of batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).
- Draag de hoofdtelefoon NIET tijdens het opladen.
- De hoofdtelefoon geeft tijdens het opladen geen geluid weer.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Voor Europa:

Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz.

Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Het maximaal zendvermogen blijft dusdanig onder de wettelijk vastgestelde limieten dat het product volgens de toepasselijke regelgeving geen SAR-toetsing behoeft en hiervan is vrijgesteld.

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII
Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV
Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

Probeer **NIET** om de oplaadbare lithium-ion-accu uit dit product te verwijderen. Neem contact op met uw plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om deze te verwijderen.

廢電池請回收

Gooi gebruikte accu's en batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften. Niet verbranden.

Li-ion

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
Naam onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	O	O	O	O	O
Metalen onderdelen	X	O	O	O	O	O
Plastic onderdelen	O	O	O	O	O	O
Luidsprekers	X	O	O	O	O	O
Kabels	X	O	O	O	O	O
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364. O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt. X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "1" is 2011 of 2021.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur in de EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

Importeur in het VK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Ingangsspecificaties: 5 V ⎓

Oplaadtemperatuur: 0 °C tot 45 °C

Ontlaadtemperatuur: -20 °C tot 60 °C

Model hoofdtelefoon: 423352

Model oplaadetui: 431738

De CMIIT-ID bevindt zich op de rechteroorschelp.

Octrooien: www.bose.com/patents

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Het serienummer en modelnummer vindt u in de oorschelp en aan de binnenkant van het oplaadetui.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Bewaar uw betalingsbewijs samen met de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dat kan eenvoudig door naar global.Bose.com/register te gaan.

Beveiligingsinformatie

Dit product kan automatische beveiligingsupdates van Bose ontvangen via de Bose Music-app. Om de beveiligingsupdates te ontvangen, dient u de productinstallatieprocedure in de Bose Music-app te voltooien. **Als u de installatieprocedure niet voltooit, bent u zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose ter beschikking stelt.**

Amazon, Alexa, Amazon Music en alle gerelateerde logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc. of dochterondernemingen.

Apple, het Apple-logo, iPad, iPhone en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. Het handelsmerk "iPhone" wordt in Japan gebruikt onder licentie van Aiphone K.K. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire speciaal ontworpen is voor verbinding met de in de badge vermelde Apple-producten en is gecertificeerd door de ontwikkelaar om te voldoen aan de prestatiestandaarden van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de mate waarin het apparaat voldoet aan veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften.

Het *Bluetooth*®-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Google, Google Maps, Google Play en alle overige gerelateerde merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC.

USB Type-C® and USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Wi-Fi is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar en SimpleSync zijn handelsmerken van Bose Corporation.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

INHOUD VAN DE DOOS

Inhoud 14

BOSE MUSIC-APP INSTALLEREN

De Bose Music-app downloaden 15
De hoofdtelefoon toevoegen aan een bestaand account 15

DRAAGWIJZE

De pasvorm bijstellen 16
Knoprichting 17

AAN/UIT

Aan- en uitzetten 18
Automatisch uit 18

AANRAAKBEDIENING

Aanraakoppervlak 19
Afspelen en volume regelen 19
- Afspelen/Pauzeren 19
- Vooruit skippen 20
- Achteruit skippen 20
- Het volume wijzigen 21

Belfuncties 22
- Een oproep beantwoorden of beëindigen 22
- Een inkomende oproep weigeren 22
- Een gesprek dempen 23
- Oproepmeldingen 23

Snelfunctie aanpassen 24

SPRAAKASSISTENT

Opties voor spraakassistenten 25
Uw spraakassistent instellen 25
Toegang tot de Google Assistent 26
De Spraakassistent-knop gebruiken 27
Toegang tot Amazon Alexa 29
Uw stem gebruiken 30
De Spraakassistent-knop gebruiken 31
Toegang tot Tencent Xiaowei 32
De Spraakassistent-knop gebruiken 32
Toegang tot de spraakbediening op uw mobiele apparaat 33

NOISE CANCELLING

Noise cancelling-niveaus 34
Favorieten 34
Schakelen tussen Favorieten 35
Gespreksmodus 36
Gespreksmodus aanzetten 36
Gespreksmodus uitzetten 36
Noise cancelling terwijl u aan het bellen bent 37
Alleen noise cancelling gebruiken 37

ACCU

De hoofdtelefoon opladen 38
De USB-kabel gebruiken 38
Het oplaadetui gebruiken 39
Het etui opladen 40
Het accuniveau van de hoofdtelefoon controleren 41
Het accuniveau van het oplaadetui controleren 42
Oplaadtijd 42

STATUS VAN HOOFDTELEFOON EN OPLAADETUI

De statuslampjes voor de hoofdtelefoon 43
Bluetooth®-lampje 43
Acculampje 44
De statuslampjes voor het oplaadetui 45

BLUETOOTH-VERBINDINGEN

Verbinden via het *Bluetooth*-menu op uw mobiele apparaat 46
De verbinding met een mobiel apparaat verbreken 47
Een mobiel apparaat opnieuw verbinden 47
Nog een mobiel apparaat verbinden 48
Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten 48
De lijst met apparaten van de hoofdtelefoon wissen 48

BEDRADE AANSLUITINGEN

De audiokabel aansluiten 49

BOSE-PRODUCTEN VERBINDEN

Verbinden met een Bose-soundbar of -thuisspeaker 50
Voordelen 50
Compatibele producten 50
Verbinden via de Bose Music-app 51
Opnieuw verbinden met een Bose-soundbar of -thuisspeaker 52

GEAVANCEERDE AUDIO-INSTELLINGEN

Equalizer 53

VERZORGING EN ONDERHOUD

De hoofdtelefoon opbergen 54
De hoofdtelefoon en het oplaadetui schoonmaken 56
Reserveonderdelen en accessoires 56
Beperkte garantie 56
Locaties van het serienummer van de hoofdtelefoon 57
Locatie van het serienummer van het oplaadetui 57

PROBLEMEN OPLOSSEN

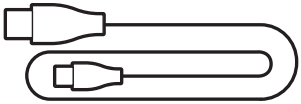
Probeer deze oplossingen eerst 58
Andere oplossingen 58
De hoofdtelefoon opnieuw opstarten 63
Het oplaadetui opnieuw opstarten 63

INHOUD

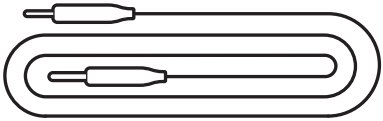
Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

Bose noise cancelling-hoofdtelefoon 700

Oplaadetui



USB Type-C® naar USB-A



3,5mm-naar-2,5mm-audiokabel

OPMERKING: Als een deel van het product beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/HP700

Met de Bose Music-app kunt u de hoofdtelefoon instellen en bedienen via een mobiel apparaat, zoals een smartphone of tablet. U kunt in de app de Google Assistent, Amazon Alexa of Tencent Xiaowei configureren, de taal voor de gesproken mededelingen kiezen, de noise cancelling-niveaus aanpassen en de instellingen van de hoofdtelefoon beheren.

OPMERKING: Als u voor een ander Bose-product al een Bose-account hebt aangemaakt in de app, zie dan “De hoofdtelefoon toevoegen aan een bestaand account”.

DE BOSE MUSIC-APP DOWNLOADEN

1. Download de Bose Music-app op uw mobiele apparaat.

   OPMERKING: Als u zich op het Chinese vasteland bevindt, downloadt u de app Bose 音乐.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Volg de instructies van de app.

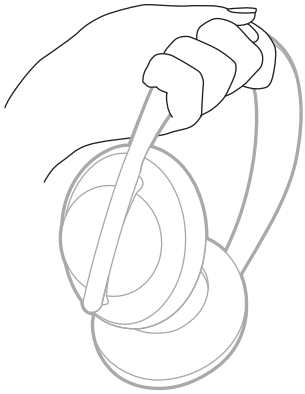
DE HOOFDTELEFOON TOEVOEGEN AAN EEN BESTAAND ACCOUNT

Om uw Bose noise cancelling-hoofdtelefoon 700 toe te voegen, opent u de Bose Music-app en voegt u uw hoofdtelefoon toe.

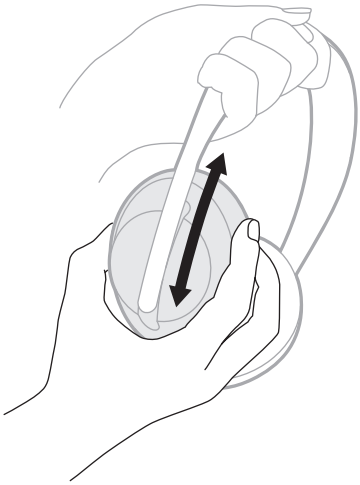
DE PASVORM BIJSTELLEN

Voordat u de hoofdtelefoon op uw hoofd plaatst, past u de positie van de oorschelpen op de hoofdband aan om een goede pasvorm te verkrijgen.

1. Houd de hoofdband stevig vast, met de buitenkant van de oorschelp naar u toe.



2. Pak met uw andere hand de oorschelp vast. Schuif de oorschelp omhoog of omlaag om de positie aan te passen.



3. Herhaal deze stappen voor de andere oorschelp.

KNOPRICHTING

De stoffen afscherming aan de binnenkant van de oorschelpen van de hoofdtelefoon is gemarkeerd met een **L** (linkeroorschelp) of **R** (rechteroorschelp). Op de rechteroorschelp bevinden zich twee knoppen en op de linkeroorschelp één.

Draag de rechteroorschelp over het rechteroor en de linkeroorschelp over het linkeroor. Plaats de hoofdtelefoon op uw hoofd met de knoppen naar achteren gericht. Als u de hoofdtelefoon ophebt, gebruikt u uw duimen om op de knoppen te drukken.

AAN- EN UITZETTEN

Druk kort op de aan-uit-/*Bluetooth*-knop.

Nadat u de hoofdtelefoon hebt ingeschakeld, hoort u een gesproken mededeling en gaan de statuslampjes branden (zie pagina 43).

AUTOMATISCH UIT

Met de functie Automatisch uit wordt de accu van de hoofdtelefoon gespaard. Hierbij wordt gebruikgemaakt van bewegingsdetectie. De hoofdtelefoon wordt automatisch uitgeschakeld als u de hoofdtelefoon 1 uur niet hebt bewogen.

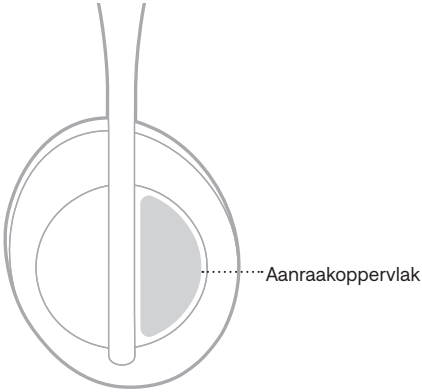
Druk op de aan-uit-/*Bluetooth*-knop om de hoofdtelefoon te activeren.

TIP: U kunt de hoofdtelefoon ook zo instellen dat deze wordt uitgeschakeld wanneer er geen audio wordt afgespeeld. Hiervoor maakt u gebruik van de Bose Music-app. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

Maak gebruik van aanraakbediening door over het aanraakoppervlak van de hoofdtelefoon te vegen of erop te tikken. Met aanraakbediening kunt u audio afspelen of pauzeren, voor- of achteruit skippen, het volume wijzigen en eenvoudige belfuncties uitvoeren.

AANRAAKOPPERVLAK

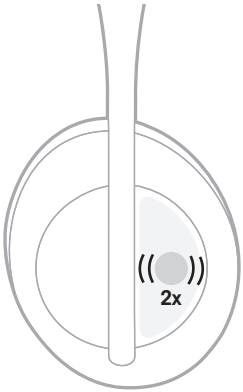
Het aanraakoppervlak bevindt zich aan de voorkant van de rechteroorschelp.



AFSPELEN EN VOLUME REGELEN

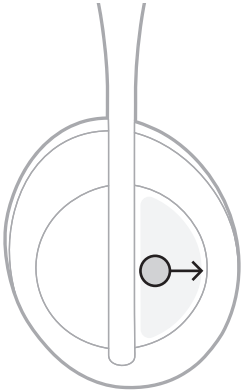
Afspelen/Pauzeren

Tik twee keer om audio af te spelen of te pauzeren.



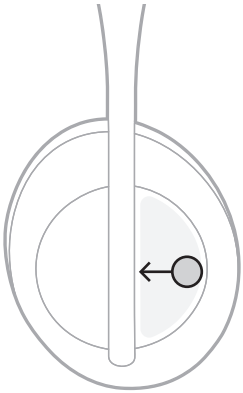
Vooruit skippen

Veeg naar voren om naar de volgende track te gaan.



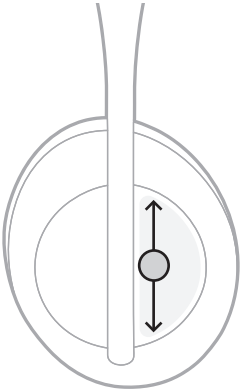
Achteruit skippen

Veeg naar achteren om naar de vorige track te gaan.



Het volume wijzigen

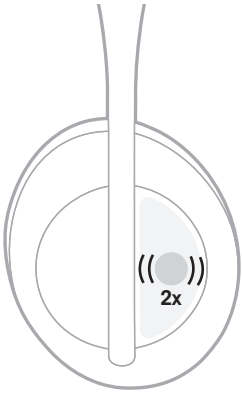
- Veeg naar boven om het volume te verhogen.
- Veeg naar beneden om het volume te verlagen.



BELFUNCTIES

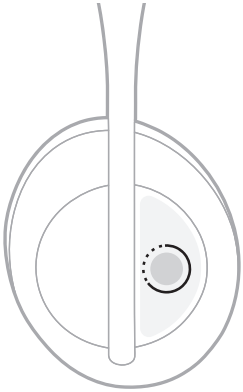
Een oproep beantwoorden of beëindigen

Tik twee keer om een oproep te beantwoorden of beëindigen.



Een inkomende oproep weigeren

Tik het oppervlak één seconde aan om een inkomende oproep te weigeren.



Een gesprek dempen

Druk tijdens een gesprek kort op de Spraakassistent-knop om de microfoon te dempen.

Oproepmeldingen

U wordt via gesproken mededelingen op de hoogte gebracht van inkomende bellers en hun oproepstatus.

Gebruik de Bose Music-app om oproepmeldingen uit te schakelen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

OPMERKING: Als u gesproken mededelingen uitschakelt, worden oproepmeldingen ook uitgeschakeld.

SNELFUNCTIE AANPASSEN

U kunt kiezen welke van de volgende twee functies door de hoofdtelefoon wordt uitgevoerd als u het aanraakoppervlak aangetikt houdt:

- Het accuniveau mededelen (standaard).
- Het activeringswoord voor Amazon Alexa in- of uitschakelen (niet van toepassing op de Google Assistent, Tencent Xiaowei of de spraakbediening van uw mobiele apparaat).

OPMERKING: Zie pagina 25 voor meer informatie over de opties voor spraakassistenten.

Gebruik de Bose Music-app om de aanraakbediening aan te passen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

Zodra de instelling is aangepast, wordt de gekozen functie uitgevoerd door het aanraakoppervlak aangetikt te houden.

OPTIES VOOR SPRAAKASSISTENTEN

U kunt de hoofdtelefoon zo programmeren dat u snel en gemakkelijk toegang krijgt tot de Google Assistent, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei of de spraakbedieningsfuncties op uw mobiele apparaat.

OPTIES	HOE U TOEGANG KRIJGT
Google Assistent	Gebruik de Spraakassistent-knop (zie pagina 26). **OPMERKINGEN:** • De Google Assistent is niet beschikbaar als geïntegreerde functie op hoofdtelefoons die zijn verbonden met een mobiel apparaat van Apple. • Spraakactivering is momenteel niet beschikbaar voor de Google Assistent. Gebruik de Spraakassistent-knop om te beginnen.
Amazon Alexa	Gebruik uw stem en/of de Spraakassistent-knop (zie pagina 29).
Tencent Xiaowei	Gebruik de Spraakassistent-knop (zie pagina 32). **OPMERKINGEN:** • Tencent Xiaowei is alleen beschikbaar op het Chinese vasteland. • Het is niet mogelijk om uw stem te gebruiken om toegang te krijgen tot de spraakbediening van uw mobiele apparaat.
Spraakbediening mobiel apparaat	Gebruik de Spraakassistent-knop (zie pagina 33). **OPMERKING:** Het is niet mogelijk om uw stem te gebruiken om toegang te krijgen tot de spraakbediening van uw mobiele apparaat.

OPMERKING: U kunt de hoofdtelefoon niet zodanig instellen dat u tegelijkertijd toegang hebt tot én de Google Assistent én Amazon Alexa én Tencent Xiaowei.

UW SPRAAKASSISTENT INSTELLEN

Controleer voor u begint of uw mobiele apparaat verbonden is met Wi-Fi® of een mobiel datanetwerk.

Gebruik de Bose Music-app om uw spraakassistent in te stellen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

OPMERKING: Als u zich op het Chinese vasteland bevindt, gebruikt u de app Bose音乐.

TOEGANG TOT DE GOOGLE ASSISTENT

Met uw hoofdtelefoon kunt u zonder een vinger uit te steken Google om hulp vragen, waardoor het apparaat bij uitstek geschikt is om op de hoogte te blijven terwijl u onderweg bent. U kunt dingen gedaan krijgen zonder uw bezigheden te onderbreken - zoals uw favoriete liedjes beluisteren, sms'en en bellen, snel antwoorden krijgen op uw vragen en uw agenda bijhouden en herinneringen instellen. U kunt uw meldingen en berichten zelfs laten voorlezen, zodat u uw telefoon in uw zak kunt houden zonder iets belangrijks te missen. Gewoon even aan Google vragen. Praat met Google op uw hoofdtelefoon en vraag om hulp wanneer u onderweg bent naar uw werk, tijdens het fitnessen of als u gewoon even tot uzelf wilt komen. Zo hebt u zonder poespas en zoals het u uitkomt het beste van Google bij de hand om u te helpen dingen snel gedaan te krijgen.

Voor meer informatie over wat de Google Assistent zoal kan, gaat u naar: https://support.google.com/headphones

OPMERKINGEN:

- De Google Assistent is niet beschikbaar als geïntegreerde functie op hoofdtelefoons die zijn verbonden met een mobiel apparaat van Apple.
- De Google Assistent is niet in alle talen en landen beschikbaar.

De Spraakassistent-knop gebruiken

De Spraakassistent-knop wordt gebruikt om toegang te krijgen tot de Google Assistent. De knop bevindt zich op de rechteroorschelp.

DINGEN OM TE PROBEREN	WAT TE DOEN
Praten met de Google Assistent	Houd de Spraakassistent-knop ingedrukt totdat u een toon hoort. Na de toon spreekt u uw verzoek uit. **OPMERKING:** Voor voorbeelden van dingen om te proberen, zie pagina 28.
Uw meldingen beluisteren	Druk op de Spraakassistent-knop.
Een bericht beantwoorden	Nadat u een berichtmelding hebt ontvangen, houdt u de Spraakassistent-knop ingedrukt om te antwoorden. Wanneer u klaar bent, laat u de knop los.
De Google Assistent stoppen	Druk twee keer op de Spraakassistent-knop.

Dingen om te proberen

DINGEN OM TE PROBEREN	WAT U KUNT ZEGGEN
Genieten van entertainment	Ga door met de podcast
In contact blijven	Bel mam
De weg vinden	Breng me naar de dichtstbijzijnde koffieshop
Informatie opvragen	Wanneer is mijn volgende vergadering?

OPMERKING: Voor meer voorbeelden van vragen en dingen die u kunt doen, gaat u naar: https://support.google.com/headphones

TOEGANG TOT AMAZON ALEXA

De hoofdtelefoon is geschikt voor gebruik met Amazon Alexa. Met Alexa kunt u muziek afspelen, naar het nieuws of het weerbericht luisteren, apparaten voor smarthomes bedienen en nog veel meer. Alexa gebruiken op uw hoofdtelefoon is net zo eenvoudig als iemand iets vragen. Stel gewoon een vraag of gebruik de Spraakassistent-knop en Alexa antwoordt direct.

Voor meer informatie over wat Alexa zoal kan, gaat u naar:
https://www.amazon.com/usealexa

OPMERKING: Alexa is niet in alle talen en landen beschikbaar.

Aangepaste toegang

Tijdens de eerste installatie wordt u door de app gevraagd om te kiezen hoe u Alexa wilt activeren. Als u Alexa als uw spraakassistent kiest, kunt u kiezen hoe deze kan worden geactiveerd:

- Alleen met de Spraakassistent-knop.
- Met zowel uw stem als de Spraakassistent-knop.

Uw stem gebruiken

Begin de zin met “Alexa,” gevolgd door:

DINGEN OM TE PROBEREN	VOORBEELDEN VAN WAT U KUNT ZEGGEN
Praten met Alexa	What can you do?
Audio afspelen	Play Beethoven. **OPMERKING:** Amazon Music is ingesteld als de standaardmuziekdienst. Gebruik de Alexa-app om de standaardmuziekdienst te veranderen.
Een specifieke audioservice afspelen	Play NPR on TuneIn.
Skippen naar het volgende liedje	Next song.
Uw dag plannen	What’s the weather?
Een boodschappenlijstje maken	Add eggs to my shopping list.
Een bericht sturen (alleen naar andere Alexa-gebruikers)	Send a message to Tom.
Meer mogelijkheden ontdekken	What new skills do you have?
Alexa beëindigen	Stop.

Het activeringswoord uitschakelen

Gebruik de Bose Music-app om het activeringswoord voor Amazon Alexa uit te schakelen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

OPMERKINGEN:

- Nadat u het activeringswoord hebt uitgeschakeld, kunt u nog steeds gebruikmaken van de Spraakassistent-knop (zie pagina 31).
- U kunt het activeringswoord ook in- of uitschakelen door de aanraakbediening aan te passen (zie pagina 24).

De Spraakassistent-knop gebruiken

De Spraakassistent-knop wordt gebruikt om Amazon Alexa te bedienen. De knop bevindt zich op de rechteroorschelp.

DINGEN OM TE PROBEREN	WAT TE DOEN
Praten met Alexa	Druk kort op de Spraakassistent-knop. Na de toon spreekt u uw verzoek uit. Voor een lijst met dingen om te proberen, gaat u naar: https://www.amazon.com/usealexa
Alexa stoppen	Druk kort op de Spraakassistent-knop.

TOEGANG TOT TENCENT XIAOWEI

De hoofdtelefoon is geschikt gemaakt voor Xiaowei, de digitale assistent van Tencent. Houd gewoon de Spraakassistent-knop ingedrukt om muziek of audio af te spelen en te bedienen, het nieuws te horen of weersinformatie op te vragen.

Voor meer informatie over wat Tencent Xiaowei zoal kan, gaat u naar: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

OPMERKINGEN:

- Tencent Xiaowei is alleen beschikbaar op het Chinese vasteland.
- Download de Xiaowei-app van Tencent om Tencent Xiaowei in te stellen en te gebruiken.

De Spraakassistent-knop gebruiken

De Spraakassistent-knop wordt gebruikt om Tencent Xiaowei te bedienen. De knop bevindt zich op de rechteroorschelp.

DINGEN OM TE PROBEREN	WAT TE DOEN
Praten met Tencent Xiaowei	Houd de Spraakassistent-knop ingedrukt totdat u een toon hoort. Na de toon spreekt u uw verzoek uit. Voor een lijst met dingen om te proberen, gaat u naar: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Tencent Xiaowei beëindigen	Druk twee keer op de Spraakassistent-knop.

TOEGANG TOT DE SPRAAKBEDIENING OP UW MOBIELE APPARAAT

U kunt de hoofdtelefoon instellen op toegang tot de spraakbediening op uw mobiele apparaat. Vervolgens fungeert de microfoon van de hoofdtelefoon als verlengstuk van de microfoon in uw mobiele apparaat.

Houd de Spraakassistent-knop ingedrukt om de spraakbediening op uw mobiele apparaat te activeren. U hoort een toon die aangeeft dat spraakbediening actief is.

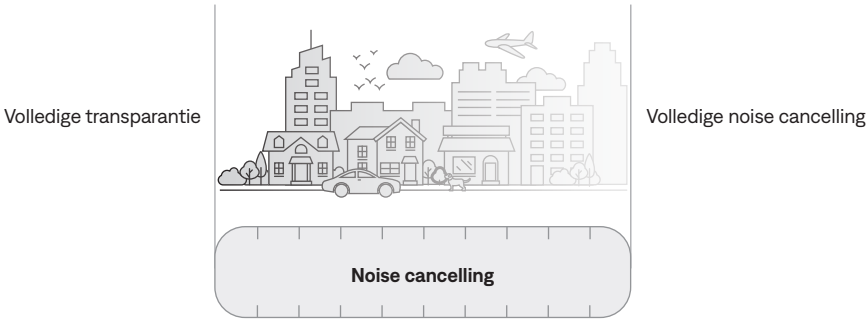
Noise cancelling vermindert ongewenst omgevingsgeluid, waardoor het afspelen helderder en natuurgetrouwer klinkt. Wanneer u de hoofdtelefoon inschakelt, is noise cancelling standaard ingesteld op het hoogste niveau.

OPMERKING: Gebruik de Bose Music-app om bij inschakeling het laatst ingestelde noise cancelling-niveau te gebruiken. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

NOISE CANCELLING-NIVEAUS

Kies het gewenste noise cancelling-niveau op basis van uw luistervoorkeuren en omgeving. U kunt een niveau instellen tussen volledige transparantie en volledige noise cancelling. Wanneer de hoofdtelefoon wordt ingesteld op volledige transparantie, hoort u meer omgevingsgeluid. Wanneer volledige noise cancelling wordt ingesteld, wordt ongewenst omgevingsgeluid gereduceerd.

OPMERKING: Gebruik de Bose Music-app voor toegang tot alle noise cancelling-niveaus. Deze optie bevindt zich in het beginscherm.



Favorieten

Standaard is de hoofdtelefoon ingesteld op drie favoriete noise cancelling-niveaus: **1** (volledige noise-cancelling), **2** (enige transparantie) en **3** (volledige transparantie).

FAVORIET	OMSCHRIJVING
1	Biedt noise cancelling van wereldklasse die vrijwel al het geluid om u heen uitsluit.
2	Houdt geluiden met een lage frequentie, zoals dat van een trein of stofzuiger, grotendeels tegen, maar u hoort nog wel iets van wat er om u heen gebeurt.
3	Laat al het omgevingsgeluid door, zodat u de wereld om u heen hoort alsof u geen hoofdtelefoon ophebt.

OPMERKING: Gebruik de Bose Music-app om de favoriete niveaus voor noise cancelling aan te passen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

Schakelen tussen Favorieten

OPMERKING: Gebruik de Bose Music-app om de favoriete niveaus voor noise cancelling aan te passen.

1. Druk kort op de noise cancelling-knop.

   U hoort het huidige noise cancelling-niveau.

2. Herhaal dit totdat u het gewenste niveau hoort.

GESPREKSMODUS

De gespreksmodus is een handige functie waarmee de audio wordt gepauzeerd en het omgevingsgeluid volledig wordt toegelaten. Op die manier kunt u snel even met iemand praten of direct alles horen wat er om u heen gebeurt.

Gespreksmodus aanzetten

Houd de noise cancelling-knop 1 seconde ingedrukt.

Gespreksmodus uitzetten

U kunt de gespreksmodus op de volgende manieren uitzetten:

- Druk op een willekeurige knop.
- Tik op het aanraakoppervlak, houd het aanraakoppervlak aangetikt of veeg over het aanraakoppervlak.

OPMERKING: Als u de gespreksmodus wilt uitzetten door op het aanraakoppervlak te tikken, moet u minstens twee keer tikken.

De hoofdtelefoon schakelt weer over op het eerdere noise cancelling-niveau en de audio wordt hervat.

NOISE CANCELLING TERWIJL U AAN HET BELLEN BENT

Wanneer u wordt gebeld, blijft de hoofdtelefoon op het huidige noise cancelling-niveau en wordt Self Voice geactiveerd. Met Self Voice hoort u zichzelf beter wanneer u een gesprek voert via de hoofdtelefoon. Gebruik de noise cancelling-knop om het noise cancelling-niveau tijdens het bellen aan te passen (zie pagina 35).

OPMERKINGEN:

- Gebruik de Bose Music-app om Self Voice of de noise cancelling-niveaus aan te passen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.
- U kunt tijdens het bellen geen gebruikmaken van de gespreksmodus.

ALLEEN NOISE CANCELLING GEBRUIKEN

Elimineer afleidende geluiden zonder audio. Concentreer u op waar het om gaat — uw werk of uw passie.

1. Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop ingedrukt totdat u een gesproken mededeling hoort.

   De verbinding met uw mobiele apparaten wordt verbroken en er wordt geen geluid meer weergegeven.

2. Stel het gewenste noise cancelling-niveau in (zie pagina 35).

DE HOOFDTELEFOON OPLADEN

De USB-kabel gebruiken

1. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de USB-C®-poort op de rechteroorschelp.

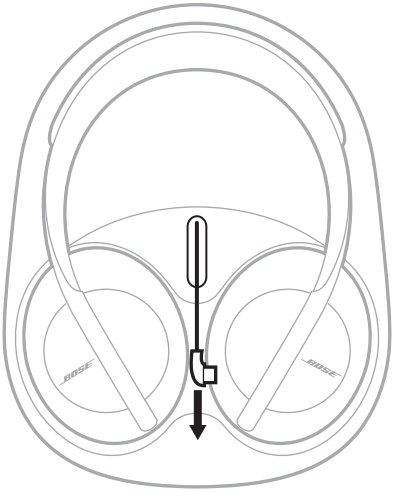
2. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-A-wandoplader of een ingeschakelde computer.

   Tijdens het opladen knippert het acculampje wit. Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt het acculampje continu wit (zie pagina 41).

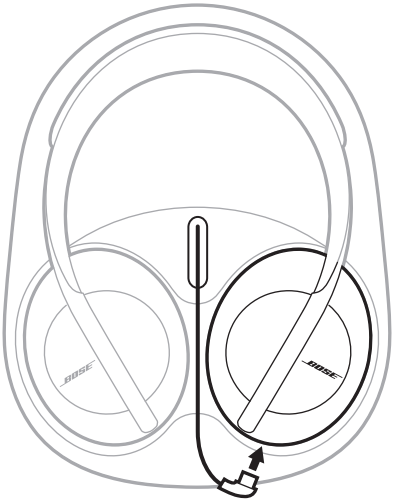
OPMERKING: De hoofdtelefoon geeft tijdens het opladen geen geluid weer. Ook kunt u geen gebruikmaken van noise cancelling.

Het oplaadetui gebruiken

1. Draai de oorschelpen en plaats de hoofdtelefoon in het etui (zie pagina 52).
2. Trek de USB-kabel omlaag naar de rand van het etui.

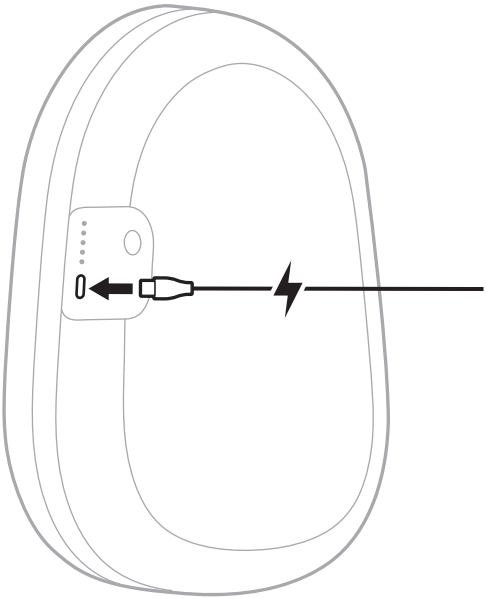


3. Sluit de USB-kabel in het etui aan op de USB-C-poort op de rechteroorschelp.



HET ETUI OPLADEN

1. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de USB-poort aan de zijkant van het oplaadetui.



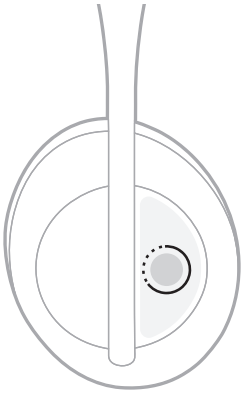
2. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-wandoplader (niet bijgeleverd) of een computer die aanstaat.

   Tijdens het opladen van het etui knippert het laatste brandende statuslampje wit. Wanneer het etui volledig is opgeladen, branden de statuslampjes alle vijf continu wit (zie pagina 45).

HET ACCUNIVEAU VAN DE HOOFDTELEFOON CONTROLEREN

Wanneer u de hoofdtelefoon inschakelt, hoort u een gesproken mededeling met het accuniveau. Als tijdens gebruik van de hoofdtelefoon het accuniveau te laag wordt, hoort u “Accu bijna leeg, nu opladen.”

Als u het accuniveau wilt controleren terwijl u de hoofdtelefoon gebruikt, houdt u het aanraakoppervlak aangetikt totdat u een gesproken mededeling hoort.

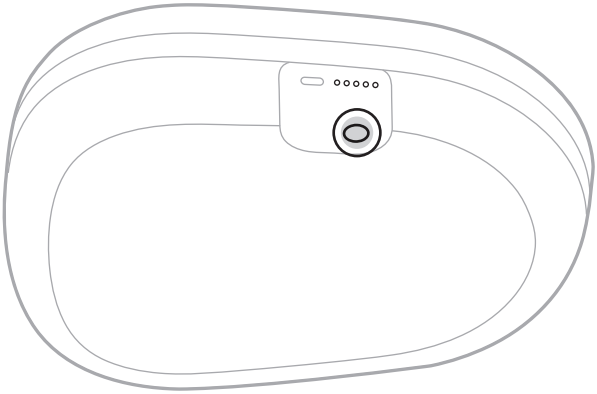


OPMERKING: De actie die door de hoofdtelefoon wordt uitgevoerd bij aangetikt houden, is standaard ingesteld op het vermelden van het accuniveau. Zie pagina 24 voor meer informatie over het aanpassen van deze actie.

HET ACCUNIVEAU VAN HET OPLAADETUI CONTROLEREN

Druk kort op de knop op de zijkant van het oplaadetui.

De vijf statuslampjes van het oplaadetui geven het accuniveau aan (zie pagina 45).



OPLAADTIJD

ONDERDEEL	OPLAADTIJD
Hoofdtelefoon	2,5 uur
Oplaadetui	3 uur

OPMERKINGEN:

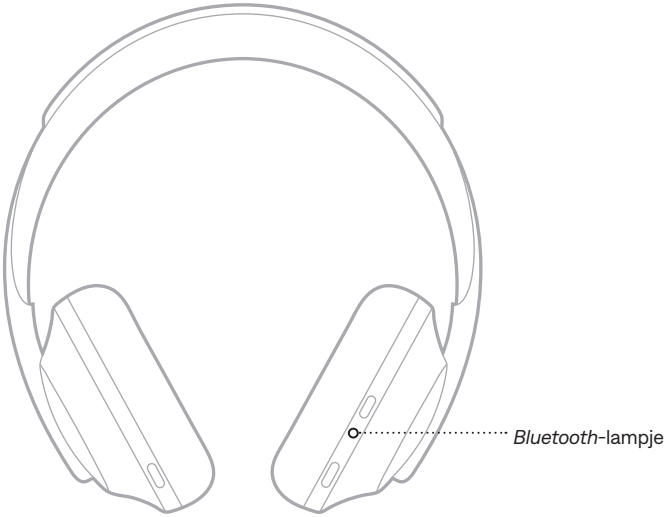
- Na 15 minuten opladen werkt de hoofdtelefoon maximaal 3,5 uur.
- Met een volledig opgeladen accu werkt de hoofdtelefoon maximaal 20 uur.
- Wanneer het etui volledig is opgeladen, kunt u de hoofdtelefoon maximaal 2 keer opladen.
- Wanneer de hoofdtelefoon en het oplaadetui tegelijkertijd worden opgeladen, kunnen de oplaadtijden variëren.

DE STATUSLAMPJES VOOR DE HOOFDTELEFOON

Het *Bluetooth*-lampje en het acculampje bevinden zich op de rechteroorschelp.

Bluetooth-lampje

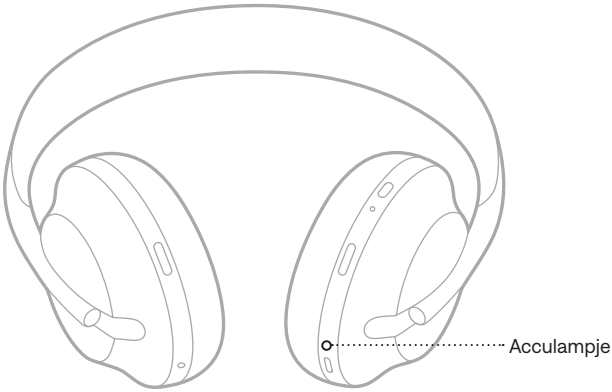
Dit geeft de verbindingsstatus van een mobiel apparaat aan.



ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	SYSTEEMSTATUS
Pulseert langzaam blauw	Klaar om te verbinden
Knippert blauw	Bezig met verbinden
Continu blauw	Verbonden
Uit	Verbinding verbroken | Niet verbonden

Acculampje

Dit geeft het accuniveau aan.



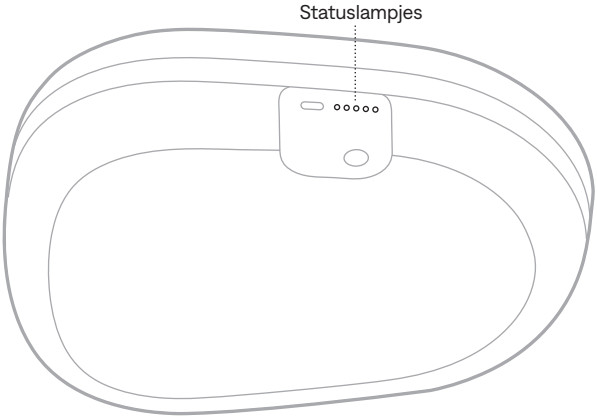
ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	SYSTEEMSTATUS
Continu wit	Half tot volledig opgeladen
Continu rood	Bijna leeg
Knippert rood	Moet worden opgeladen
Knippert rood en wit	Fout - neem contact op met de Bose-klantenservice
Knippert snel wit	Bezig met updaten van hoofdtelefoon

OPMERKINGEN:

- Tijdens het opladen knippert het acculampje wit. Wanneer de hoofdtelefoon volledig is opgeladen, brandt het acculampje continu wit.
- Bij verbinding met een Apple-apparaat geeft uw apparaat het accuniveau weer in het beginscherm, het bedieningspaneel of het meldingenscherm.
- U kunt het accuniveau ook controleren via de Bose Music-app.

DE STATUSLAMPJES VOOR HET OPLAADETUI

De statuslampjes voor het oplaadetui bevinden zich aan de zijkant van het etui. Ze geven de oplaadstatus en het accuniveau van het etui of een foutstatus aan.



ACTIVITEIT VAN DE LAMPJES	LAADPERCENTAGE
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	Fout - neem contact op met de Bose-klantenservice

OPMERKING: Tijdens het opladen geeft het laatste knipperende statuslampje het actuele accuniveau aan. Wanneer het oplaadetui volledig is opgeladen en is aangesloten op een voedingsbron, branden de lampjes alle vijf continu wit.

Met draadloze *Bluetooth*-technologie kunt u muziek van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en laptopcomputers streamen. Voordat u muziek vanaf een apparaat kunt afspelen, moet u het apparaat verbinden met de hoofdtelefoon.

VERBINDEN VIA HET *BLUETOOTH*-MENU OP UW MOBIELE APPARAAT

OPMERKING: Haal het maximale uit de hoofdtelefoon door uw mobiele apparaat in te stellen en te verbinden via de Bose Music-app (zie pagina 15).

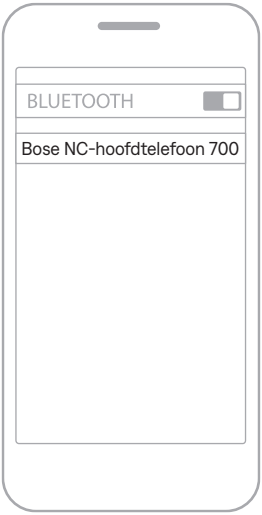
1. Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop ingedrukt totdat u “Klaar om te verbinden met ander apparaat” hoort en het *Bluetooth*-lampje langzaam blauw pulseert.

2. Schakel de *Bluetooth*-functie op uw apparaat in.

   TIP: De *Bluetooth*-functie bevindt zich meestal in het menu Instellingen.

3. Selecteer de hoofdtelefoon in de lijst met apparaten.

   TIP: Zoek de naam die u in de Bose Music-app voor de hoofdtelefoon hebt ingevoerd.



Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u “Verbonden met <*naam van mobiel apparaat*>” en brandt het *Bluetooth*-lampje continu blauw.

DE VERBINDING MET EEN MOBIEL APPARAAT VERBREKEN

Gebruik de Bose Music-app om de verbinding met uw mobiele apparaat te verbreken.

TIP: U kunt de verbinding ook verbreken via de *Bluetooth*-instellingen. Als u de *Bluetooth*-functie uitschakelt, worden ook alle verbindingen met andere apparaten verbroken.

EEN MOBIEL APPARAAT OPNIEUW VERBINDEN

Als het apparaat wordt ingeschakeld, probeert de hoofdtelefoon opnieuw verbinding te maken met de twee laatst verbonden mobiele apparaten.

OPMERKINGEN:

- De apparaten moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en ingeschakeld zijn.
- Zorg dat de *Bluetooth*-functie op uw mobiele apparaat is ingeschakeld.

NOG EEN MOBIEL APPARAAT VERBINDEN

U kunt maximaal acht apparaten in de lijst met apparaten van de hoofdtelefoon opslaan en de hoofdtelefoon kan met twee apparaten tegelijk actief verbonden zijn.

Gebruik de Bose Music-app om nog een apparaat te verbinden. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

TIP: U kunt ook het *Bluetooth*-menu op uw mobiele apparaat gebruiken (zie pagina 46).

OPMERKING: U kunt van slechts één apparaat tegelijk audio afspelen.

SCHAKELEN TUSSEN TWEE VERBONDEN MOBIELE APPARATEN

1. Pauzeer de audio op uw eerste apparaat.
2. Speel audio af op uw tweede apparaat.

DE LIJST MET APPARATEN VAN DE HOOFDTELEFOON WISSEN

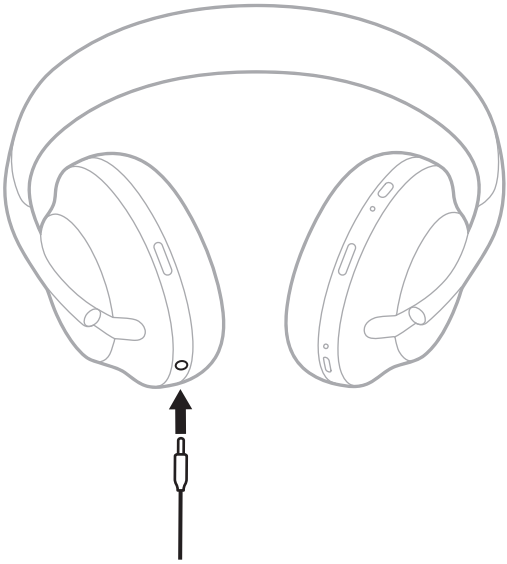
1. Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop ingedrukt totdat u “Lijst met *Bluetooth*-apparaten gewist” hoort en het *Bluetooth*-lampje langzaam blauw pulseert.
2. Verwijder de hoofdtelefoon uit de *Bluetooth*-lijst op uw apparaat.

   Alle apparaten worden gewist en de hoofdtelefoon is klaar om te verbinden.

DE AUDIOKABEL AANSLUITEN

Gebruik de audiokabel om een niet-draadloos apparaat aan te sluiten of als de accu van de hoofdtelefoon leeg is.

1. Sluit de kabel aan op de 2,5 mm-aansluiting op de rechteroorschelp.



2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de 3,5 mm-aansluiting op uw apparaat.

VERBINDEN MET EEN BOSE-SOUNDBAR OF -THUISSPEAKER

Met de SimpleSync™-technologie van Bose kunt u de hoofdtelefoon verbinden met een Bose-soundbar of Bose-thuisspeaker voor een persoonlijke luisterervaring.

Voordelen

- Omdat elk product onafhankelijke volumeregelaars heeft, kunt u het geluid van uw Bose-soundbar zachter zetten of uitschakelen en tegelijkertijd de hoofdtelefoon zo hard zetten als u wilt.
- Luister vanuit een andere kamer naar uw muziek door de hoofdtelefoon te verbinden met uw Bose-thuisspeaker.

OPMERKING: De SimpleSync™-technologie heeft een *Bluetooth*-bereik van 9 meter. Muren en bouwmaterialen kunnen de ontvangst beïnvloeden.

Compatibele producten

U kunt de hoofdtelefoon verbinden met alle producten uit de Bose-thuisspeakerserie.

Populaire compatibele producten zijn onder meer:

- Bose-soundbar 700
- Bose-soundbar 500
- Bose-thuisspeaker 500
- Bose-thuisspeaker 300
- Bose draagbare thuisspeaker

Er worden regelmatig nieuwe producten toegevoegd. Voor meer informatie en een volledige lijst gaat u naar: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Verbinden via de Bose Music-app

Gebruik de Bose Music-app om uw hoofdtelefoon met een compatibel Bose-product te verbinden. Ga voor meer informatie naar: worldwide.Bose.com/Support/Groups

OPMERKINGEN:

- Zorg dat de hoofdtelefoon zich binnen 9 meter van uw soundbar of luidspreker bevindt.
- U kunt de hoofdtelefoon met slechts één product tegelijk verbinden.

OPNIEUW VERBINDEN MET EEN BOSE-SOUNDBAR OF -THUISSPEAKER

Schakel de hoofdtelefoon in (zie pagina 18).

De hoofdtelefoon probeert verbinding te maken met het laatst verbonden *Bluetooth*-apparaat, waaronder uw soundbar of luidspreker.

OPMERKINGEN:

- Uw soundbar of luidspreker moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en ingeschakeld zijn.
- Als de hoofdtelefoon geen verbinding maakt, gebruik dan de Bose Music-app om de verbinding tot stand te brengen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

EQUALIZER

De Equalizer past de lage, hoge en middentonen aan op basis van uw luistervoorkeur. Wanneer u de hoofdtelefoon inschakelt, worden de eerder ingestelde instellingen voor de Equalizer gebruikt.

OPMERKINGEN:

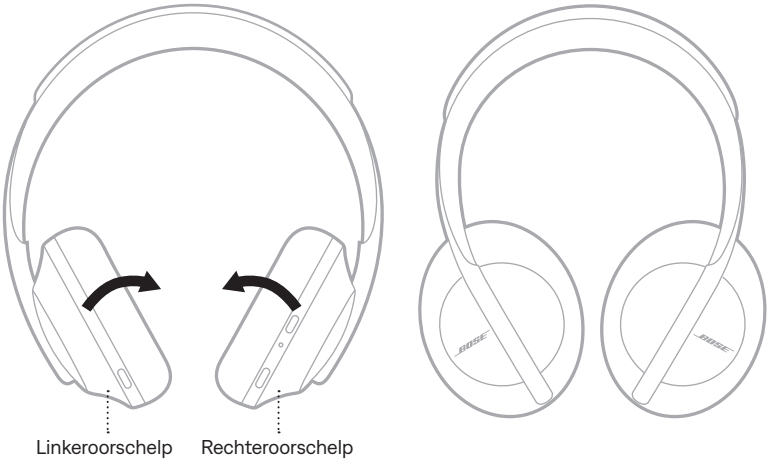
- Als u gebruik wilt maken van de Equalizer, moet u ervoor zorgen dat de hoofdtelefoon up-to-date is.
- Gebruik de Bose Music-app om de instellingen voor de Equalizer aan te passen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

DE HOOFDTELEFOON OPBERGEN

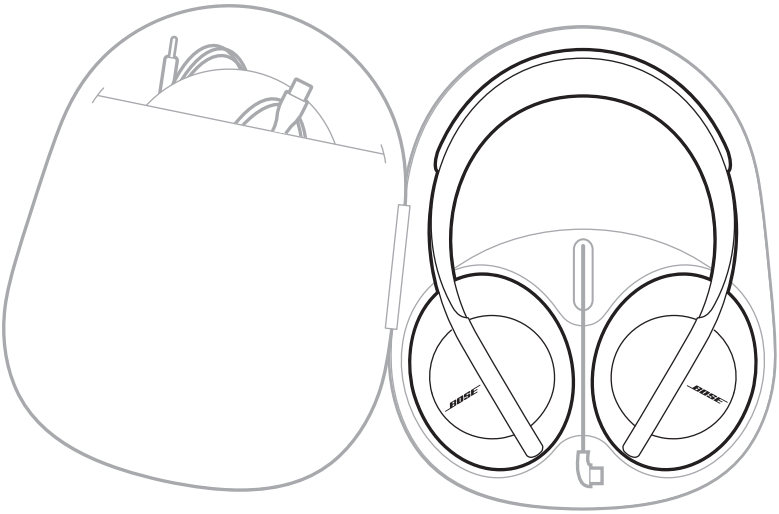
De oorschelpen kunnen worden gedraaid, zodat ze gemakkelijk kunnen worden opgeborgen.

1. Schuif de oorschelpen omhoog om de hoofdband zo klein mogelijk te maken (zie pagina 16).

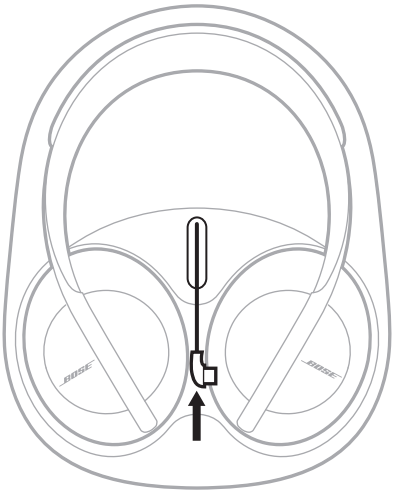
2. Draai beide oorschelpen naar binnen zodat ze plat liggen.



3. Plaats de hoofdtelefoon plat in het etui.



4. Berg de USB-kabel op door deze terug te voeren in het etui.



OPMERKINGEN:

- Zet de hoofdtelefoon uit wanneer deze niet in gebruik is.
- Wanneer u de hoofdtelefoon voor langere tijd opbergt, zorg dan dat deze niet op het oplaadetui is aangesloten. Het oplaadetui blijft dan uitgeschakeld.

DE HOOFDTELEFOON EN HET OPLAADETUI SCHOONMAKEN

De hoofdtelefoon en het oplaadetui moeten mogelijk periodiek worden schoongemaakt.

- Neem de buitenkant af met een zachte, droge doek.
- Voorkom dat er vocht in de oorschelpen of de 2,5 mm-aansluiting komt.

RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/HP700

BEPERKTE GARANTIE

De hoofdtelefoon wordt gedekt door een beperkte garantie. Bezoek onze website op global.Bose.com/warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar global.Bose.com/register voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

LOCATIES VAN HET SERIENUMMER VAN DE HOOFDTELEFOON

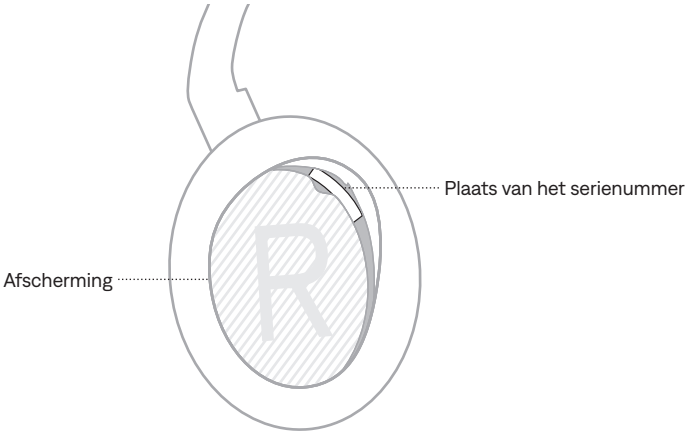
Het serienummer is te vinden op de volgende locaties:

- Op het label op de doos.
- Onder Technische gegevens in de Bose Music-app.
- Onder de stoffen afscherming van de rechteroorschelp.

Het serienummer op de hoofdtelefoon bekijken (niet aanbevolen)

1. Trek de bovenkant van het oorkussen van de rechteroorschelp een beetje naar achteren.
2. Duw de rechterbovenkant van de afscherming naar beneden om het label zichtbaar te maken.

LET OP: Zorg dat u niet op andere componenten in de oorschelp duwt of deze verwijdert, aangezien dit kan leiden tot schade aan de hoofdtelefoon.



LOCATIE VAN HET SERIENUMMER VAN HET OPLAADETUI

Het serienummer van het oplaadetui vindt u aan de binnenkant van het etui. Als u het serienummer niet kunt vinden, neemt u contact op met de Bose-klantenservice voor assistentie.

Ga naar: worldwide.Bose.com/contact

PROBEER DEZE OPLOSSINGEN EERST

Als zich problemen met de hoofdtelefoon voordoen, probeer dan deze oplossingen eerst:

- Laad de accu op (zie pagina 38).
- Schakel de hoofdtelefoon in (zie pagina 18).
- Controleer de statuslampjes (zie pagina 43).
- Controleer of uw mobiele apparaat *Bluetooth*-verbindingen ondersteunt (zie pagina 46).
- Download de Bose Music-app en voer beschikbare software-updates uit.
- Plaats het apparaat dichter bij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies.
- Zet het volume van de hoofdtelefoon, het mobiele apparaat en de muziek-app hoger.
- Maak verbinding met een ander mobiel apparaat (zie pagina 46).

ANDERE OPLOSSINGEN

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veelvoorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Hoofdtelefoon maakt geen verbinding met *Bluetooth*-apparaat	Op uw apparaat: • Schakel de *Bluetooth*-functie uit en vervolgens weer in. • Verwijder de hoofdtelefoon uit de *Bluetooth*-lijst op uw apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 46). Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/HP700 om instructievideo's te bekijken. Wis de lijst met apparaten van de hoofdtelefoon (zie pagina 48). Maak opnieuw verbinding. Start de hoofdtelefoon opnieuw op (zie pagina 63).
Hoofdtelefoon reageert niet tijdens app-installatie	Zorg dat u de Bose Music-app gebruikt voor de installatie.

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Bose Music-app werkt niet op mobiel apparaat	Controleer of uw mobiele apparaat compatibel is met de Bose Music-app en voldoet aan de minimale systeemvereisten. Raadpleeg de appstore op uw mobiele apparaat voor meer informatie. Verwijder de Bose Music-app van uw mobiele apparaat en installeer de app opnieuw (zie pagina 15).
Geen geluid	Druk op uw mobiele apparaat op Afspelen om er zeker van te zijn dat er audio wordt afgespeeld. Speel audio af van een andere toepassing of muziekdienst. Speel audio af die daadwerkelijk op uw apparaat is opgeslagen. Start uw apparaat opnieuw op. Als er een verbinding is met twee apparaten tegelijk, pauzeer dan het eerste apparaat en speel muziek af van het andere mobiele apparaat. Als er een verbinding is met twee apparaten tegelijk, zorg dan dat beide apparaten zich binnen het bereik van de hoofdtelefoon (9 m) bevinden.
Geen geluid (bedrade aansluiting)	Sluit beide uiteinden van de audiokabel aan. Druk op uw mobiele apparaat op Afspelen om er zeker van te zijn dat er audio wordt afgespeeld. Speel audio af van een andere toepassing of muziekdienst. Speel audio af die daadwerkelijk op uw apparaat is opgeslagen. Start uw apparaat opnieuw op.
Slechte geluidskwaliteit	Pas in een omgeving met veel wind het noise cancelling-niveau aan (zie pagina 34). Probeer een andere audiotrack. Speel audio af van een andere toepassing of muziekdienst. Verbreek de verbinding met het tweede apparaat. Schakel functies voor audioverbetering op het apparaat of in de muziek-app uit. Op uw apparaat: • Schakel de *Bluetooth*-functie uit en vervolgens weer in. • Verwijder de hoofdtelefoon uit de *Bluetooth*-lijst op uw apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 46).

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Wordt niet opgeladen	Zorg dat de USB-kabel goed is uitgelijnd met de poort op de hoofdtelefoon. Sluit beide uiteinden van de USB-kabel aan. Als het oplaadetui of de hoofdtelefoon is blootgesteld aan hoge of lage temperaturen, laat u het apparaat op kamertemperatuur komen en probeert u het opnieuw op te laden. Probeer een andere USB-A-wandoplader, USB-kabel of contactdoos.
Kan noise cancelling niet aanpassen	Schakel de hoofdtelefoon uit en weer in (zie pagina 18). Als het met de noise cancelling-knop niet lukt, probeer het noise cancelling-niveau dan aan te passen via de Bose Music-app.
Microfoon registreert geen geluid	Zorg dat de microfoonopeningen voor op de hoofdtelefoon niet geblokkeerd zijn. Activeer uw spraakassistent om te zien of die uw stem hoort. Probeer een andere spraakassistent Probeer een andere oproep. Probeer een ander compatibel apparaat. Zorg dat de microfoon niet gedempt is (zie pagina 23). Op uw apparaat: • Schakel de *Bluetooth*-functie uit en vervolgens weer in. • Verwijder de hoofdtelefoon uit de *Bluetooth*-lijst op uw apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 46).
Bellen in een omgeving met veel lawaai of wind	Gebruik de Bose Music-app om Self Voice aan te passen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen. Probeer een ander noise cancelling-niveau.
Hoofdtelefoon reageert niet op aanraakbediening	Zorg dat u op het aanraakoppervlak voor op de rechteroorschelp tikt (zie pagina 19). Zorg dat uw handen droog zijn. Als uw haar nat is, zorg dan dat dit het aanraakoppervlak niet raakt. Als u handschoenen draagt, doe deze dan uit voordat u op het aanraakoppervlak tikt. Varieer bij functies waarbij meerdere keren moet worden getikt, hoeveel druk u met uw vinger uitoefent.

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Oplaadetui reageert niet op knoppen of lampjes gaan niet aan	Als u het etui voor het eerst gebruikt, sluit dit dan aan op een voedingsbron (zie pagina 40). Start het oplaadetui opnieuw op (zie pagina 63).
Taal voor gesproken mededelingen niet beschikbaar	Gebruik de Bose Music-app om gesproken mededelingen aan te passen of uit te schakelen. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.
Kan serienummer van het oplaadetui niet vinden	Neem contact op met de Bose-klantenservice. Ga naar: worldwide.Bose.com/contact
De Google Assistent reageert niet	De Google Assistent is niet beschikbaar als geïntegreerde functie op hoofdtelefoons die zijn verbonden met een mobiel apparaat van Apple (zie pagina 26). Zorg dat de Google Assistent is ingesteld via de Bose Music-app (zie pagina 25). Verbind uw mobiele apparaat met Wi-Fi of een mobiel datanetwerk. Controleer of u in een land bent waar de Google Assistent beschikbaar is. Zorg dat u de meest recente versie van de Google Assistent-app gebruikt. Controleer of het mobiele apparaat compatibel is. Ga naar: https://support.google.com/headphones Ga voor aanvullende ondersteuning naar: https://support.google.com/headphones
Alexa reageert niet	Zorg dat de Amazon Alexa-app is geopend. Zorg dat Alexa is ingesteld via de Bose Music-app (zie pagina 25). Verbind uw mobiele apparaat met Wi-Fi of een mobiel datanetwerk. Controleer of u in een land bent waar Alexa beschikbaar is. Controleer of het activeringswoord is ingeschakeld (zie pagina 30). Zorg dat u de meest recente versie van de Amazon Alexa-app gebruikt. Controleer of het mobiele apparaat compatibel is. Ga voor aanvullende ondersteuning naar: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Tencent Xiaowei reageert niet	Verbind uw mobiele apparaat met Wi-Fi of een mobiel datanetwerk. Controleer via de Bose Music-app of de Spraakassistent-knop is ingesteld op Tencent Xiaowei. Zorg dat u zich op het Chinese vasteland bevindt, waar Xiaowei beschikbaar is. Zorg dat u de meest recente versie van de Xiaowei-app van Tencent gebruikt. Raadpleeg de Xiaowei-app van Tencent voor meer informatie.
Hoofdtelefoon maakt geen verbinding met een Bose-soundbar of Bose-thuisspeaker	Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop ingedrukt totdat u “Klaar om te verbinden met ander apparaat” hoort en het *Bluetooth*-lampje langzaam blauw pulseert. Zorg dat de hoofdtelefoon zich binnen 9 meter van uw soundbar of luidspreker bevindt.
Hoofdtelefoon wordt niet opnieuw verbonden met een eerder verbonden Bose-soundbar of Bose-thuisspeaker	Maak verbinding via de Bose Music-app. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.
Vertraagde audio bij verbinding met een Bose-soundbar of Bose-thuisspeaker	Download de Bose Music-app en voer beschikbare software-updates uit.

DE HOOFDTELEFOON OPNIEUW OPSTARTEN

Als de hoofdtelefoon niet reageert, kunt u deze opnieuw opstarten. Als u de hoofdtelefoon opnieuw opstart, blijven instellingen en verbonden apparaten behouden.

OPMERKING: Sluit de USB-kabel pas op de hoofdtelefoon aan als u hierom wordt gevraagd.

1. Verwijder alle kabels uit de hoofdtelefoon.
2. Sluit de USB-kabel aan op een USB-A-wandoplader of een ingeschakelde computer.
3. Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop ingedrukt, terwijl u de kleine stekker van de USB-kabel aansluit op de USB-C-poort op de rechteroorschelp.
4. Laat de aan-uit-/*Bluetooth*-knop na 2 seconden los.

OPMERKING: Het kan nodig zijn om de hoofdtelefoon twee keer opnieuw op te starten.

HET OPLAADETUI OPNIEUW OPSTARTEN

Als het oplaadetui niet reageert, kunt u het etui opnieuw opstarten.

Houd de knop op het etui ingedrukt totdat de statuslampjes twee keer knipperen.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Este producto cumple con todas las regulaciones aplicables de compatibilidad electromagnética de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Regulaciones de equipos de radio de 2017 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
8. Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo, si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- NO use los audífonos a un volumen alto por un período prolongado.
  - Para evitar lesiones auditivas, use los audífonos en un nivel de volumen moderado y cómodo.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los audífonos en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- Al utilizar este producto, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
  - Lea todas las instrucciones antes de utilizar el estuche de carga.
  - Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar atentamente cuando se utiliza el estuche de carga cerca de niños.
  - No exponga el estuche de carga al agua, lluvia, líquidos o nieve.
  - El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendado o distribuido por el fabricante de la fuente de energía puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones a personas.
  - No utilice el estuche de carga excediendo su clasificación de salida. Las salidas de sobrecarga superiores a la clasificación pueden resultar en un riesgo de incendio o lesiones a personas.
  - No utilice un estuche de carga que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible, produciendo fuego, explosiones o riesgos de lesiones a personas.
  - No desarme el estuche de carga. Si se vuelve a montar incorrectamente puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones a personas.
  - No abra, aplaste ni exponga un estuche de carga al fuego o a temperatura excesiva. La exposición al fuego o a temperaturas por encima de 100°C puede causar una explosión.

- Solo el personal de reparaciones calificado debe realizar tareas de servicio técnico usando solo partes de reemplazo idénticas.
- Apague el estuche de carga cuando no lo usa.

- NO use los audífonos para llamadas o cualquier otro fin mientras conduce.
- NO use los audífonos con el modo cancelación de ruido activado en ningún momento; la imposibilidad de escuchar ruidos puede presentar un peligro para usted y otros, por ejemplo, cuando anda en bicicleta o camina cerca o en medio del tráfico, en una obra en construcción, las vías del ferrocarril, etc. y siga las leyes correspondientes referentes al uso de los audífonos.
  - Quítese los audífonos o use los audífonos con el modo de cancelación de ruido desactivado y ajuste el volumen para asegurarse de que puede oír los ruidos del entorno, incluyendo alarmas y señales de advertencia.
  - Tenga en cuenta que los sonidos que actúan como aviso o alerta pueden escucharse de forma diferente cuando se usan los audífonos.
- NO use los audífonos si emiten un ruido fuerte. Si esto sucede, apague los audífonos y comuníquese con el servicio al cliente de Bose.
- Quíteselos de inmediato si experimenta una sensación de calor o pérdida de audio.
- NO use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los audífonos a enchufes de asientos de aviones, ya que podría producir lesiones o daños a la propiedad debido al sobrecalentamiento.
- La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química, si no se manipula correctamente.
- NO use los audífonos como audífonos de comunicación en aeronaves.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, líquidos o humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- Si hay una fuga del líquido de la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, busque atención médica.
- No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar.
- NO use los audífonos mientras se cargan.
- Los audífonos no reproducen audio mientras se cargan.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canadá establecidos para la población en general. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con otra antena o transmisor.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII
Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales, así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

Artículo XIV
Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

NO intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose u otro profesional calificado para quitar la batería.

廢電池請回收

Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.

Li-ion

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	**Plomo (pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Hexavalente**	**Bifenilo polibromado (PBB)**	**Difeniléter polibromado (PBDE)**
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						5
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; “1” es 2011 o 2021.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

Importador en el Reino Unido: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido

Potencia de entrada: 5V ⎓

Rango de temperatura de carga: 0° C a 45° C

Rango de temperatura de descarga: -20° C a 60° C

Modelo de los audífonos: 423352

Modelo del estuche de carga: 431738

La ID de CMIT se encuentra en el auricular derecho.

Patentes: www.bose.com/patents

Complete y conserve para referencia futura

Los números de serie y de modelo se encuentran en el audífono y dentro del estuche de carga.

Número de serie: _____

Número de modelo: _____

Guarde el recibo con la guía del usuario. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose. Puede hacerlo fácilmente visitando global.Bose.com/register

Información de seguridad

Este producto puede recibir actualizaciones de seguridad de Bose a través de la aplicación Bose Music. Para recibir actualizaciones de seguridad, debe completar el proceso de configuración del producto en la aplicación Bose Music. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose.**

Amazon, Alexa, Amazon Music y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus filiales.

Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPhone y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. La marca comercial “iPhone” se usa en Japón con una licencia de Aiphone K.K. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

El uso del distintivo Fabricado para Apple significa que un accesorio se diseñó de forma específica para conectar a los productos Apple identificada en el distintivo y que cuenta con la certificación del desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o el cumplimiento con las normas de seguridad y disposiciones legales.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google, Google Maps, Google Play y otros logotipos y marcas relacionados son marcas comerciales de Google LLC.

USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar y SimpleSync son marcas comerciales de Bose Corporation.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

CONTENIDO DE LA CAJA

Contenido 14

CONFIGURAR LA APLICACIÓN BOSE MUSIC

Descargar la aplicación Bose Music 15
Agregar los audífonos a una cuenta existente 15

CÓMO USARLOS

Ajustar los audífonos 16
Orientación de los botones 17

ENCENDIDO

Encender/apagar 18
Apagado automático 18

CONTROL TÁCTIL

Área de superficie táctil 19
Funciones de reproducción multimedia y volumen 19
- Reproducir/Pausa 19
- Saltar a la pista siguiente 20
- Saltar a la pista anterior 20
- Cambiar el volumen 21

Funciones de llamadas 22
- Contestar/terminar una llamada 22
- Rechazar una llamada entrante 22
- Silenciar una llamada 23
- Avisos de llamadas 23

Personalizar el acceso directo 24

ASISTENTE DE VOZ

Opciones del asistente de voz 25
Configurar el asistente de voz 25
Acceder al Asistente de Google 26
Usar el botón del asistente de voz 27
Acceder a Amazon Alexa 29
Usar su voz 30
Usar el botón del asistente de voz 31
Acceder al Asistente de Tencent Xiaowei 32
Usar el botón del asistente de voz 32
Acceder al control de voz del dispositivo móvil 33

CANCELACIÓN DE RUIDO

Niveles de cancelación de ruido 34
Favoritos 34
Desplazarse por los favoritos 35
Modo de conversación 36
Activar el modo de conversación 36
Desactivar el modo de conversación 36
Cancelación de ruido durante una llamada 37
Usar solo la cancelación de ruido 37

BATERÍA

Cargar los audífonos 38
Usar el cable USB 38
Usar el estuche de carga 39
Cargar el estuche 40
Verificar el nivel de la batería de los audífonos 41
Verificar el nivel de la batería del estuche de carga 42
Tiempo de carga 42

ESTADO DE LOS AUDÍFONOS Y DEL ESTUCHE DE CARGA

Luces de estado de los audífonos 43
Luz de *Bluetooth*® 43
Luz de la batería 44
Luces de estado del estuche de carga 45

CONEXIONES *BLUETOOTH*

Conectar usando la función *Bluetooth* en su dispositivo móvil 46
Desconectar un dispositivo móvil 47
Volver a conectar un dispositivo móvil 47
Conectar otro dispositivo móvil 48
Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados 48
Borrar la lista de dispositivos de los audífonos 48

CONEXIONES CON CABLE

Conectar el cable de audio 49

CONECTAR PRODUCTOS BOSE

Conectar a una barra de sonido Bose o altavoz para el hogar Bose 50
Ventajas 50
Productos compatibles 50
Conectar usando la aplicación Bose Music 51
Volver a conectar a una barra de sonido Bose o altavoz para el hogar 52

CONFIGURACIÓN AVANZADA DE AUDIO

Ecualizador 53

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Guardar los audífonos 54
Limpiar los audífonos y estuche de carga 56
Repuestos y accesorios 56
Garantía limitada 56
Ubicación del número de serie de los audífonos 57
Ubicación del número de serie del estuche de carga 57

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

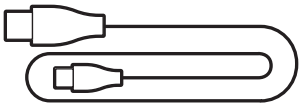
Intente primero con estas soluciones 58
Otras soluciones 58
Reiniciar los audífonos 63
Reiniciar el estuche de carga 63

CONTENIDO

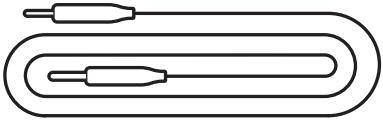
Confirme que estén incluidas las siguientes partes:

Audífonos Bose 700 con reducción de ruido

Estuche de carga



USB Type-C® a USB-A



Cable de audio de 3,5 a 2,5 mm

NOTA: Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/HP700

La aplicación Bose Music permite configurar y controlar los audífonos desde cualquier dispositivo móvil, como un teléfono inteligente o tableta. Con la aplicación, puede configurar el Asistente de Google, Amazon Alexa o el Asistente de Tencent Xiaowei, elegir el idioma de las indicaciones de voz, ajustar el nivel de cancelación de ruido y controlar la configuración de los audífonos.

NOTA: Si ya ha creado una cuenta Bose en la aplicación para otro producto Bose, vea “Agregar los audífonos a una cuenta existente”.

DESCARGAR LA APLICACIÓN BOSE MUSIC

1. En el dispositivo móvil, descargue la aplicación Bose Music.

   NOTA: Si se encuentra en China continental, descargue la aplicación Bose 音乐.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Siga las instrucciones de la aplicación.

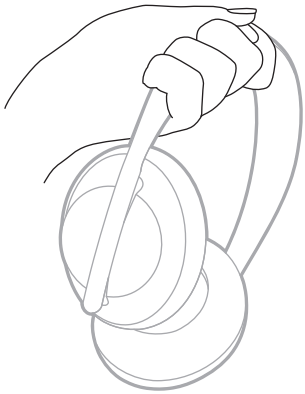
AGREGAR LOS AUDÍFONOS A UNA CUENTA EXISTENTE

Para agregar los audífonos Bose 700 con reducción de ruido, abra la aplicación Bose y agregue los audífonos.

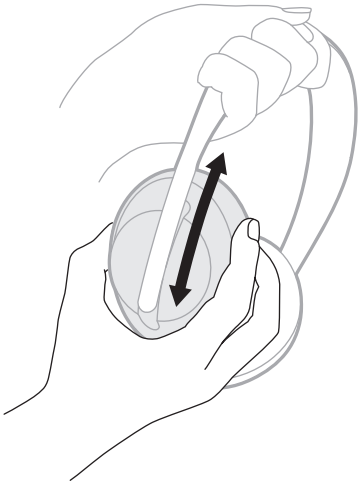
AJUSTAR LOS AUDÍFONOS

Antes de usar los audífonos, asegúrese de que los audífonos están ajustados correctamente.

1. Con la parte exterior del audífono mirando hacia usted, sujete firmemente el costado de la banda de ajuste.



2. Con la otra mano, sujete el audífono. Mueva el audífono hacia arriba o hacia abajo para ajustar la posición.



3. Repita los pasos 1-2 para el otro audífono.

ORIENTACIÓN DE LOS BOTONES

El entelado interior (cubiertas de tela) de los audífonos de los audífonos está marcado con una **L** (audífono izquierdo) y una **R** (audífono derecho). Hay dos botones en el audífono derecho y uno en el audífono izquierdo.

Haga coincidir el audífono derecho con la oreja derecha y el audífono izquierdo con la oreja izquierda. Colóquese los audífonos en la cabeza con los botones mirando hacia atrás. Una vez que tenga los audífonos en la cabeza, use los pulgares para presionar los botones.

ENCENDER/APAGAR

Presione y suelte el botón de encendido/*Bluetooth*.

Después de encender los audífonos, se oye una indicación de voz y las luces de estado se iluminan (vea la página 43).

APAGADO AUTOMÁTICO

El apagado automático ahorra la batería de los audífonos usando la función de detección de movimiento. Los audífonos se apagan cuando no haya movido los audífonos por 1 hora.

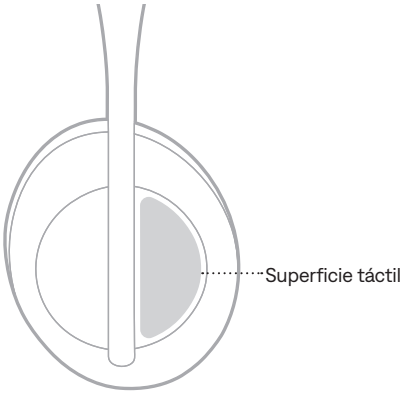
Para despertar los audífonos, presione el botón de encendido/*Bluetooth*.

SUGERENCIA: También puede configurar los audífonos para que se apaguen cuando no se está reproduciendo audio. Para activar el apagado automático del audio, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

Use el control táctil deslizando rápidamente o tocando la superficie táctil de los audífonos. Con el control táctil puede reproducir o poner en pausa el audio, saltar adelante o atrás, cambiar el volumen y realizar funciones básicas de llamadas.

ÁREA DE SUPERFICIE TÁCTIL

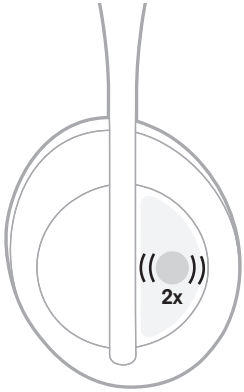
La superficie táctil se encuentra en la parte delantera del audífono derecho.



FUNCIONES DE REPRODUCCIÓN MULTIMEDIA Y VOLUMEN

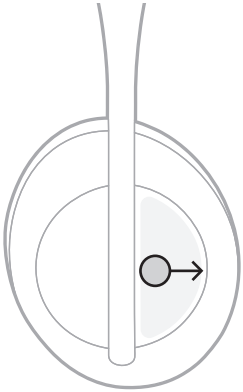
Reproducir/Pausa

Toque dos veces para reproducir o poner en pausa el audio.



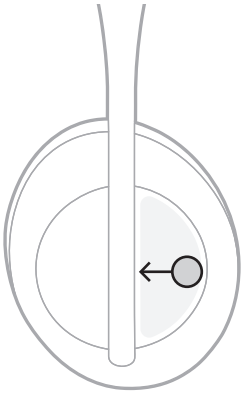
Saltar a la pista siguiente

Deslice rápidamente hacia adelante para saltar a la siguiente pista.



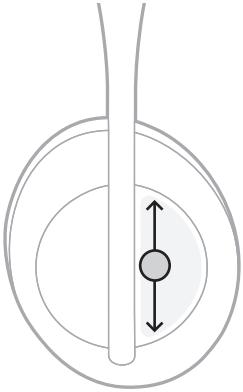
Saltar a la pista anterior

Deslice rápidamente hacia atrás para saltar a la pista anterior.



Cambiar el volumen

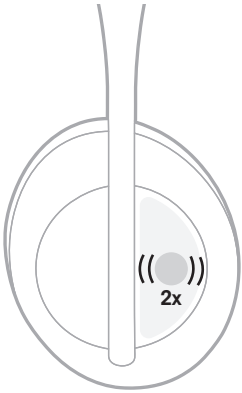
- Deslice rápidamente hacia arriba para aumentar el volumen.
- Deslice rápidamente hacia abajo para disminuir el volumen.



FUNCIONES DE LLAMADAS

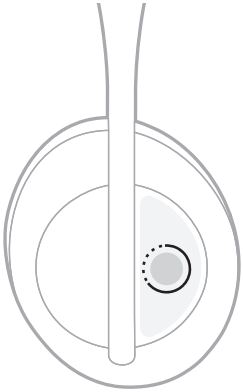
Contestar/terminar una llamada

Toque dos veces para contestar o terminar una llamada.



Rechazar una llamada entrante

Toque y mantenga presionado por 1 segundo para rechazar una llamada entrante.



Silenciar una llamada

Durante una llamada, presione y suelte el botón del asistente de voz para silenciar el micrófono.

Avisos de llamadas

Una indicación de voz anuncia los llamadores entrantes y el estado de la llamada.

Para desactivar los avisos de llamadas use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

NOTA: Si desactiva las indicaciones de voz también desactiva los avisos de llamadas.

PERSONALIZAR EL ACCESO DIRECTO

Puede personalizar un acceso directo para la acción de tocar y mantener presionado en los audífonos para realizar una de dos funciones:

- Anunciar el nivel de batería (predeterminado).
- Desactivar/Activar la palabra de activación de Amazon Alexa (no se puede usar para el control de voz de dispositivos móviles ni del Asistente de Google ni del Asistente de Tencent Xiaowei).

NOTA: Para más información sobre la función de asistente de voz, vea la página 25.

Para personalizar el control táctil use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

Una vez personalizado, toque y mantenga presionado la función preferida.

OPCIONES DEL ASISTENTE DE VOZ

Puede programar los audífonos para acceder de forma fácil y rápida al Asistente de Google, Amazon Alexa, al Asistente de Tencent Xiaowei o al control de voz de su dispositivo móvil.

OPCIONES	CÓMO USAR
Asistente de Google	Use el botón del asistente de voz (vea la página 26). **NOTAS:** • El Asistente de Google no está disponible como una función integrada en los audífonos conectados a un dispositivo móvil de Apple. • Actualmente, la activación por voz no está disponible para el Asistente de Google. Use el botón del asistente de voz para comenzar.
Amazon Alexa	Use su voz y/o el botón del asistente de voz (vea la página 29).
Asistente de Tencent Xiaowei	Use el botón del asistente de voz (vea la página 32). **NOTAS:** • El Asistente de Tencent Xiaowei solo está disponible en China continental. • No puede usar su voz para acceder al control de voz del dispositivo móvil.
Control de voz del dispositivo móvil	Use el botón del asistente de voz (vea la página 33). **NOTA:** No puede usar su voz para acceder al control de voz del dispositivo móvil.

NOTA: No puede configurar los audífonos para acceder al Asistente de Google, Amazon Alexa y al Asistente de Tencent Xiaowei al mismo tiempo.

CONFIGURAR EL ASISTENTE DE VOZ

Antes de comenzar, asegúrese de que el dispositivo móvil esté conectado a una red Wi-Fi® o red de datos móviles.

Para configurar el asistente de voz, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

NOTA: Si se encuentra en China continental, use aplicación Bose音乐.

ACCEDER AL ASISTENTE DE GOOGLE

Con los audífonos puede obtener ayuda de Google usando la función de manos libres, lo que los convierte en el compañero perfecto para mantenerse conectado en cualquier lugar. Puede seguir haciendo cosas sin interrupciones, como escuchar sus canciones favoritas, escribir mensajes y hacer llamadas, obtener respuestas rápidas y manejar su calendario y recordatorios. Incluso, puede escuchar las notificaciones y los mensajes en lugar de leerlos, sin tener que sacar el teléfono del bolsillo. Simplemente, pregúntele a Google. Hable con Google usando los audífonos para que lo ayude cuando está ocupado, como cuando está camino al trabajo, haciendo ejercicio o simplemente quiere tiempo personal. Reúne lo mejor de Google en una manera natural y personalizada para poder hacer las cosas con rapidez.

Para obtener más información sobre lo que el Asistente de Google puede hacer, visite: https://support.google.com/headphones

NOTAS:

- El Asistente de Google no está disponible como una función integrada en los audífonos conectados a un dispositivo móvil de Apple.
- El Asistente de Google no está disponible en ciertos idiomas y países.

Usar el botón del asistente de voz

El botón del asistente de voz se usa para acceder al Asistente de Google.
Se encuentra en el audífono derecho.

PUEDE PROBAR	QUÉ HACER
Hablar con el Asistente de Google	Mantenga presionado el botón del asistente de voz hasta que escuche un tono. Después de oír un tono, haga su pedido. **NOTA:** Para obtener una lista de cosas para probar, vea la página 28.
Obtener notificaciones	Presione el botón del asistente de voz.
Responder a un mensaje	Después de recibir una notificación de mensaje, mantenga presionado el botón del asistente de voz para responder. Al finalizar, suelte el botón.
Detener el Asistente de Google	Presione dos veces el botón del asistente de voz.

Puede probar

PUEDE PROBAR	QUÉ DECIR
Disfrutar del entretenimiento	Continúa con el podcast
Mantenerse en contacto	Llama a mamá
Encontrar el camino	Llévame a la cafetería más cercana
Obtener respuestas	¿Cuándo tengo la siguiente reunión?

NOTA: Para obtener más ejemplos de preguntas y cosas que puede hacer, visite: https://support.google.com/headphones

ACCEDER A AMAZON ALEXA

Los audífonos son compatibles con Amazon Alexa. Con Alexa, puede pedir que reproduzca música, escuchar las noticias, verificar el pronóstico, controlar dispositivos inteligentes del hogar y más. Usar Alexa con los audífonos es tan simple como preguntar. Simplemente pregunte o use el botón del asistente de voz y Alexa responde inmediatamente.

Para más información sobre las funciones de Alexa, visite:
https://www.amazon.com/usealexa

NOTA: Alexa no está disponible en ciertos idiomas y países.

Acceso personalizado

Durante la configuración inicial, la aplicación le indica que elija su manera preferida de acceder a Alexa. Si elige Alexa como su asistente de voz, puede personalizarlo para acceder usando:

- Solo el botón del asistente de voz.
- Su voz y el botón del asistente de voz.

Usar su voz

Comience con “Alexa” y luego diga:

PUEDE PROBAR	EJEMPLOS DE QUÉ DECIR
Hablar con Alexa	¿Qué puedes hacer?
Reproducir audio	Pon Beethoven. **NOTA:** Amazon Music se define como servicio de música predeterminado. Para cambiar el valor predeterminado del servicio de música, use la aplicación Alexa.
Reproducir de un servicio de audio específico	Reproduce NPR en TuneIn.
Saltar a la siguiente canción	Siguiente canción.
Planificar el día	¿Qué tiempo hace?
Agregar a la lista de la compra	Agrega huevos a mi lista de la compra.
Enviar un mensaje (Solo mensajería de Alexa a Alexa)	Envía un mensaje a Tomás.
Descubrir más skills	¿Qué nuevas skills tienes?
Detener Alexa	Para.

Desactivar la palabra de activación

Para desactivar la palabra de activación para Amazon Alexa, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

NOTAS:

- Después de desactivar la palabra de activación, aún puede usar el botón del asistente de voz (vea la página 31).
- También puede personalizar el control táctil para desactivar/activar la palabra de activación (vea la página 24).

Usar el botón del asistente de voz

El botón del asistente de voz se usa para controlar a Amazon Alexa. Se encuentra en el audífono derecho.

PUEDE PROBAR	QUÉ HACER
Hablar con Alexa	Presione y suelte el botón del asistente de voz. Después de oír un tono, haga su pedido. Para obtener una lista de cosas para probar, visite: https://www.amazon.com/usealexa
Detener Alexa	Presione y suelte el botón del asistente de voz.

ACCEDER AL ASISTENTE DE TENCENT XIAOWEI

Se adaptaron los audífonos para el Asistente de Tencent Xiaowei. Simplemente, mantenga presionado el botón del asistente de voz para solicitar y controlar el contenido de música/audio o acceder a las noticias o al pronóstico del tiempo.

Para obtener más información sobre lo que el Asistente de Tencent Xiaowei puede hacer, visite: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

NOTAS:

- El Asistente de Tencent Xiaowei solo está disponible en China continental.
- Para configurar el Asistente de Tencent Xiaowei, descargue la aplicación Tencent Xiaowei.

Usar el botón del asistente de voz

El botón del asistente de voz se usa para controlar el Asistente de Tencent Xiaowei. Se encuentra en el audífono derecho.

PUEDE PROBAR	QUÉ HACER
Hablar con el Asistente de Tencent Xiaowei	Mantenga presionado el botón del asistente de voz hasta que escuche un tono. Después de oír un tono, haga su pedido. Para obtener una lista de cosas para probar, visite: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Detener el Asistente de Tencent Xiaowei	Presione dos veces el botón del asistente de voz.

ACCEDER AL CONTROL DE VOZ DEL DISPOSITIVO MÓVIL

Puede configurar los audífonos para acceder al control de voz en el dispositivo móvil. Una vez configurados, el micrófono de los audífonos actúa como una extensión del micrófono en el dispositivo móvil.

Mantenga presionado el botón del asistente de voz para acceder al control de voz del dispositivo móvil. Se escucha un tono que indica que el control de voz está activo.

La cancelación de ruido reduce los ruidos no deseados brindando un desempeño de audio más nítido y real. Cada vez que enciende los audífonos, la cancelación de ruido está completamente activada al nivel más alto.

NOTA: Para usar el nivel de cancelación de ruido anterior cuando los enciende, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

NIVELES DE CANCELACIÓN DE RUIDO

Elija el nivel de cancelación de ruido según sus preferencias de audio y del entorno. Puede ajustarlo entre transparencia total y cancelación de ruido total. Cuando se configuran los audífonos a transparencia total, oye más ruidos externos. Cuando se configuran a cancelación de ruido total, se reduce el ruido externo no deseado.

NOTA: Para acceder a todos los niveles de cancelación de ruido, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en la pantalla de inicio.

Favoritos

De forma predeterminada, los audífonos se configuran en tres niveles favoritos de cancelación de ruido: **1** (cancelación de ruido total), **2** (un poco de atención) y **3** (transparencia total).

FAVORITO	DESCRIPCIÓN
1	Brinda una excelente cancelación de ruido que elimina prácticamente todo el ruido exterior del entorno.
2	Bloquea la mayoría de los ruidos de baja frecuencia, como la vibración de un tren o el rumor de una aspiradora, pero aún brinda un nivel de atención del entorno.
3	Brinda una total transparencia para que pueda oír los ruidos de su entorno como si no estuviera usando audífonos.

NOTA: Para personalizar los niveles de cancelación de ruido favoritos, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

Desplazarse por los favoritos

NOTA: Para personalizar los niveles de cancelación de ruido favoritos, use la aplicación Bose Music.

1. Presione y suelte el botón de control de ruido.

   Se oye el nivel actual de cancelación de ruido.

2. Repita hasta que oiga el nivel preferido.

MODO DE CONVERSACIÓN

El modo de conversación es un método conveniente para poner en pausa el audio y simultáneamente tener una atención total. Esto le permite tener una rápida conversación con una persona o prestar atención inmediatamente al entorno.

Activar el modo de conversación

Mantenga presionado el botón de control de ruido por 1 segundo.

Desactivar el modo de conversación

Para desactivar el modo de conversación, puede:

- Presionar cualquier botón.
- Tocar, tocar y mantener presionado o deslizar por la superficie táctil.

NOTA: Si toca la superficie táctil, debe tocar al menos dos veces para apagar el modo de conversación.

Los audífonos vuelven al nivel de cancelación de ruido anterior y reanudan la reproducción de audio.

CANCELACIÓN DE RUIDO DURANTE UNA LLAMADA

Cuando recibe una llamada, los audífonos permanecen en el nivel actual de cancelación de ruido y se activa la voz propia. La voz propia lo ayuda a escucharse mejor cuando habla por los audífonos. Para ajustar la cancelación de ruido durante una llamada use el botón de control de ruido (vea la página 35).

NOTAS:

- Para ajustar los niveles de la voz propia o de la cancelación de ruido, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.
- No puede usar el modo de conversación durante una llamada.

USAR SOLO LA CANCELACIÓN DE RUIDO

Elimine las distracciones ruidosas sin audio. Enfóquese en lo que importa, su trabajo o pasión.

1. Mantenga presionado el botón de encendido/*Bluetooth* simultáneamente hasta que oiga las indicaciones de voz.

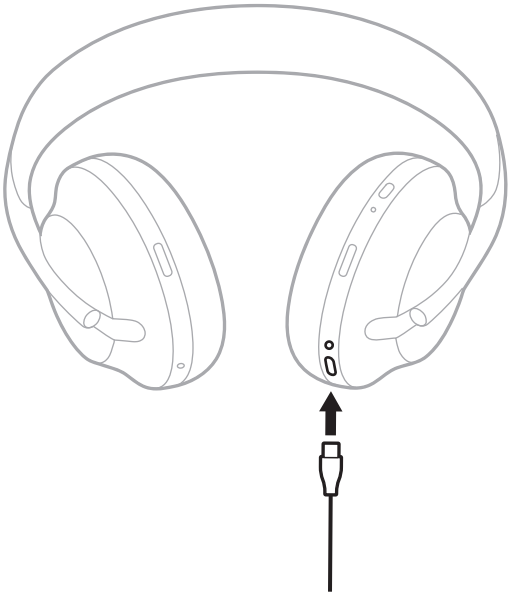
   El dispositivo móvil se desconecta y la reproducción del audio se detiene.

2. Defina el nivel de cancelación de ruido preferido (vea la página 35).

CARGAR LOS AUDÍFONOS

Usar el cable USB

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB al puerto USB-C® del audífono derecho.



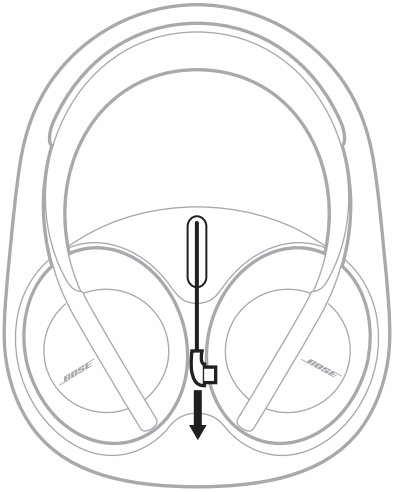
2. Conecte el otro extremo al cargador de pared USB-A o a una computadora encendida.

   Mientras se está cargando, la luz de la batería parpadea de color blanco. Cuando la batería está totalmente cargada, la luz de la batería se ilumina de color blanco (vea la página 41).

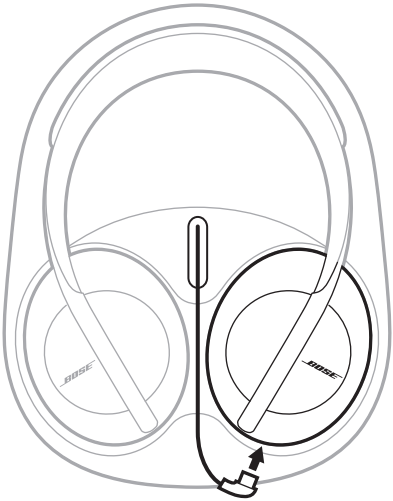
NOTA: Los audífonos no reproducen audio ni cancelan ruidos mientras se cargan.

Usar el estuche de carga

1. Gire los audífonos y colóquelos en el estuche (vea la página 52).
2. Tire del cable USB hacia abajo al borde del estuche de carga.

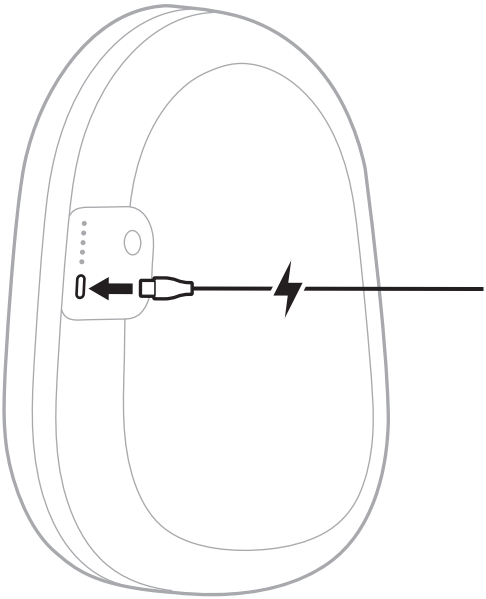


3. Conecte el cable USB dentro del estuche al puerto USB-C del audífono derecho.



CARGAR EL ESTUCHE

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB en el puerto USB-C en el costado del estuche de carga.



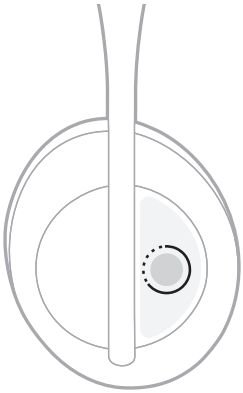
2. Conecte el otro extremo al cargador de pared USB (no suministrado) o a una computadora que está encendida.

   Cuando el estuche de carga se está cargando, la última luz de estado iluminada parpadea de color blanco. Cuando está totalmente cargado, todas las cinco luces de estado del estuche de carga se iluminan de color blanco (vea la página 45).

VERIFICAR EL NIVEL DE LA BATERÍA DE LOS AUDÍFONOS

Cada vez que enciende los audífonos, las indicaciones de voz anuncian el nivel de carga de la batería. Cuando está usando los audífonos y la carga de la batería está baja, se escucha "Batería baja, cargar ahora".

Para escuchar el nivel de la batería mientras usa los audífonos, mantenga presionada la superficie táctil hasta que oiga una indicación de voz.

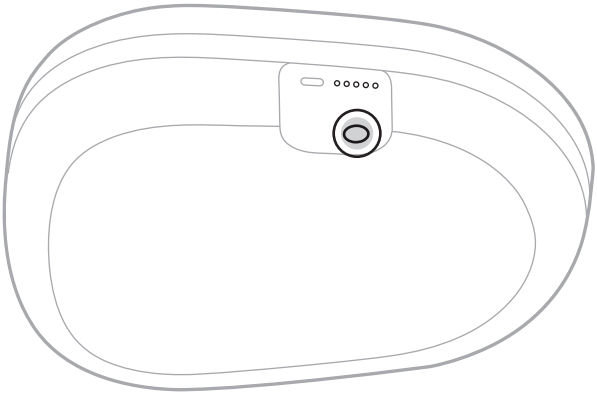


NOTA: De forma predeterminada, la acción tocar y mantener presionado en los audífonos se configura para anunciar el nivel de carga de la batería. Para más información sobre la personalización de esta acción, vea la página 24.

VERIFICAR EL NIVEL DE LA BATERÍA DEL ESTUCHE DE CARGA

Presione y suelte el botón en el costado del estuche de carga.

Las cinco luces de estado del estuche de carga se iluminan según el nivel de carga de la batería (vea la página 45).



TIEMPO DE CARGA

COMPONENTE	TIEMPO DE CARGA
Audífonos	2,5 horas
Estuche de carga	3 horas

NOTAS:

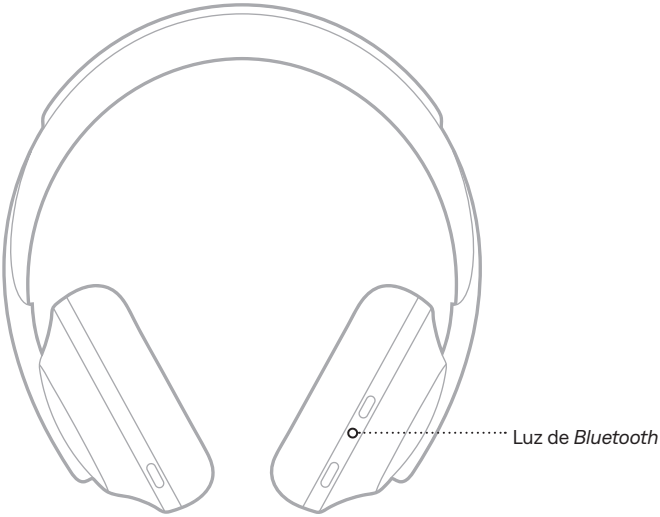
- Una carga de 15 minutos alimenta los audífonos hasta 3,5 horas.
- Una carga completa alimenta los audífonos hasta 20 horas.
- Cuando el estuche está totalmente cargado, puede cargar los audífonos hasta 2 veces.
- Cuando los audífonos y el estuche de carga se están cargando simultáneamente, el tiempo de carga varía.

LUCES DE ESTADO DE LOS AUDÍFONOS

Los indicadores *Bluetooth* y de la batería se encuentran en el auricular derecho.

Luz de *Bluetooth*

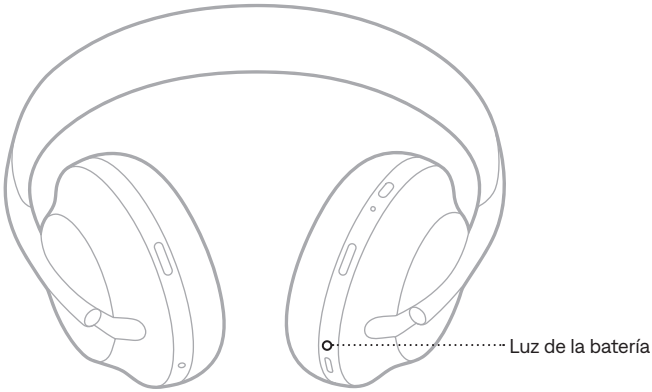
Muestra el estado de conexión de un dispositivo móvil.



ACTIVIDAD DE LAS LUCES	ESTADO DEL SISTEMA
Titila lentamente de color azul	Listo para conectar
Parpadea de color azul	Conectando
Color azul	Conectado
Apagado	Desconectado

Luz de la batería

Muestra el nivel de carga de la batería.



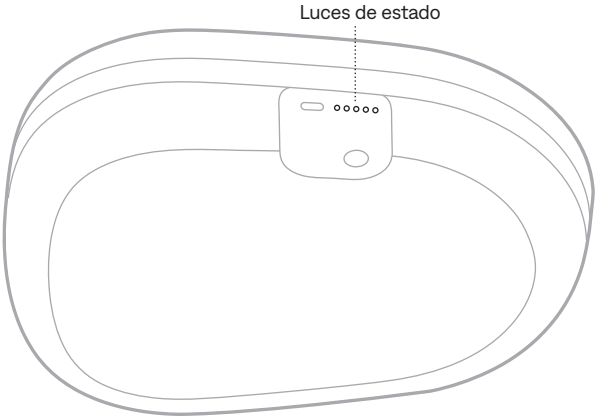
ACTIVIDAD DE LAS LUCES	ESTADO DEL SISTEMA
Color blanco	Carga media a completa
Color rojo	Carga baja
Parpadea de color rojo	Se necesita cargar
Parpadea de color rojo y blanco	Error - contactar al servicio técnico de Bose
Parpadea rápidamente de color blanco	Actualizando audífonos

NOTAS:

- Mientras se está cargando, la luz de la batería parpadea de color blanco. Cuando los audífonos están totalmente cargados, la luz de la batería se ilumina de color blanco.
- Si está conectado a un dispositivo de Apple, el dispositivo muestra el nivel de carga de la batería en la pantalla de inicio, el Centro de control o en la pantalla de avisos.
- También puede verificar el nivel de carga de la batería de los audífonos mediante la aplicación Bose Music.

LUCES DE ESTADO DEL ESTUCHE DE CARGA

Las luces de estado del estuche de carga se encuentran en el costado del estuche de carga. Muestran el estado de carga y el nivel de la batería del estuche y el estado de error del estuche de carga.



ACTIVIDAD DE LAS LUCES	PORCENTAJE DE CARGA
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	Error - contactar al servicio técnico de Bose

NOTA: Cuando el estuche se está cargando, la última luz parpadea según el nivel de carga de la batería actual. Cuando está totalmente cargado y conectado a la corriente, las cinco luces se iluminan de color blanco.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* permite transmitir música desde dispositivos móviles como teléfonos inteligentes, tabletas y portátiles. Antes de que pueda reproducir audio, debe conectar el dispositivo a los audífonos.

CONECTAR USANDO LA FUNCIÓN *BLUETOOTH* EN SU DISPOSITIVO MÓVIL

NOTA: Para aprovechar los audífonos al máximo, configure y conecte el dispositivo móvil usando la aplicación Bose Music (vea la página 15).

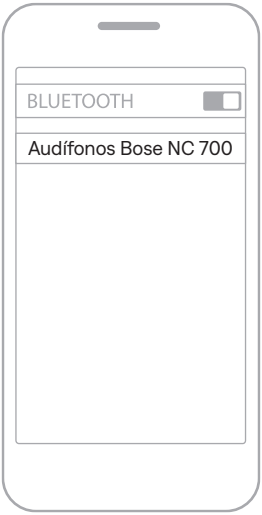
1. Mantenga presionado el botón *Bluetooth* hasta que oiga “Listo para conectar a otro dispositivo” y la luz de *Bluetooth* titila lentamente de color azul.

2. En su dispositivo, active la función *Bluetooth*.

   SUGERENCIA: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione los audífonos de la lista de dispositivos.

   SUGERENCIA: Busque el nombre que le asignó a los audífonos en la aplicación Bose Music.



   Una vez conectado, escuchará “Conectado a <*nombre de dispositivo móvil*>” y la luz de *Bluetooth* se ilumina de color azul.

DESCONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Use la aplicación Bose Music para desconectar el dispositivo móvil.

SUGERENCIA: También puede usar la configuración de *Bluetooth* para desconectar su dispositivo. Al desactivar la función *Bluetooth* se desconectan todos los demás dispositivos.

VOLVER A CONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Cuando se encienden, los audífonos intentan reconectarse a los dos dispositivos conectados más recientemente.

NOTAS:

- Los dispositivos deben estar dentro del rango de alcance (9 m) y encendidos.
- Asegúrese de que la función *Bluetooth* está activada en el dispositivo móvil.

CONECTAR OTRO DISPOSITIVO MÓVIL

Se pueden almacenar hasta ocho dispositivos en la lista de dispositivos de los audífonos y los audífonos pueden estar conectados a dos dispositivos al mismo tiempo.

Para conectar un dispositivo adicional use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

SUGERENCIA: También puede usar el menú *Bluetooth* en el dispositivo móvil (vea la página 46).

NOTA: Puede reproducir audio solo de un dispositivo móvil a la vez.

CAMBIAR ENTRE DOS DISPOSITIVOS MÓVILES CONECTADOS

1. Ponga en pausa el audio en el primer dispositivo.
2. Reproduzca audio en el segundo dispositivo.

BORRAR LA LISTA DE DISPOSITIVOS DE LOS AUDÍFONOS

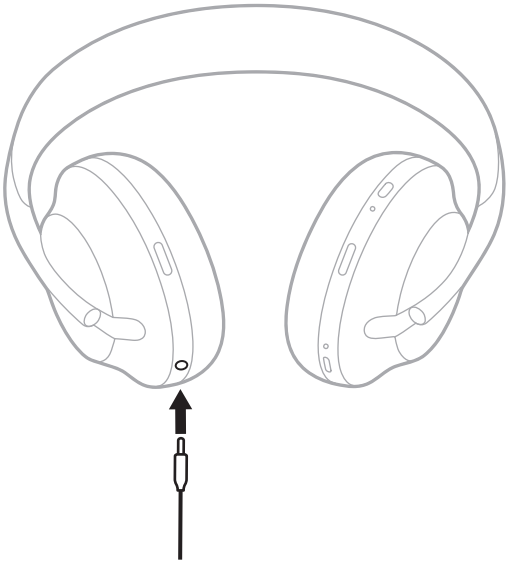
1. Mantenga presionado el botón de encendido/*Bluetooth* hasta que oiga “Lista de dispositivos *Bluetooth* borrada” y la luz *Bluetooth* titila lentamente de color azul.
2. Elimine los audífonos de la lista *Bluetooth* del dispositivo.

   Se borran todos los dispositivos y los audífonos están listos para conectar.

CONECTAR EL CABLE DE AUDIO

Use el cable de audio para conectar un dispositivo con cable o si la batería de los audífonos está descargada.

1. Conecte el cable en el conector de 2,5 mm del audífono derecho.



2. Inserte el otro extremo del cable en el conector de 3,5 mm en el dispositivo.

CONECTAR A UNA BARRA DE SONIDO BOSE O ALTAVOZ PARA EL HOGAR BOSE

Con la tecnología Bose SimpleSync™, puede conectar los audífonos a una barra de sonido Bose o altavoz para el hogar Bose para disfrutar de una experiencia personal de audio.

Ventajas

- Use los controles de volumen independientes en cada producto para bajar el volumen o silenciar la barra de sonido Bose mientras mantiene el volumen de los audífonos tan alto como desee.
- Escuche la música desde la habitación de al lado conectando los audífonos al altavoz para el hogar Bose.

NOTA: La tecnología SimpleSync™ tiene un alcance *Bluetooth* de 9 metros. Las paredes y los materiales de construcción pueden afectar la recepción.

Productos compatibles

Puede conectar los audífonos a cualquier miembro de la familia de altavoces para el hogar Bose.

Los productos populares compatibles incluyen:

- Barra de sonido Bose 700
- Barra de sonido Bose 500
- Altavoz para el hogar Bose 500
- Altavoz para el hogar Bose 300
- Altavoz portátil para el hogar Bose

Se agregan nuevos productos periódicamente. Para obtener una lista completa y más información, visite: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Conectar usando la aplicación Bose Music

Para conectar un producto Bose compatible con los audífonos, use la aplicación Bose Music. Para obtener más información, visite: worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTAS:

- Asegúrese de que los audífonos están a menos de 9 m de la barra de sonido o del altavoz.
- Puede conectar los audífonos solo a un producto a la vez.

VOLVER A CONECTAR A UNA BARRA DE SONIDO BOSE O ALTAVOZ PARA EL HOGAR

Encienda los audífonos (vea la página 18).

Los audífonos intentan conectarse con los dos dispositivos *Bluetooth* más recientemente conectados, incluyendo la barra de sonido o el altavoz.

NOTAS:

- La barra de sonido o el altavoz debe estar dentro del rango de alcance (9 m) y encendido.
- Si los audífonos no se conectan, use la aplicación Bose Music para conectar. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

ECUALIZADOR

El ecualizador ajusta los niveles graves, medios y agudos según sus preferencias de audio. Cada vez que los enciende, los audífonos usan la configuración del ecualizador anteriormente definida.

NOTAS:

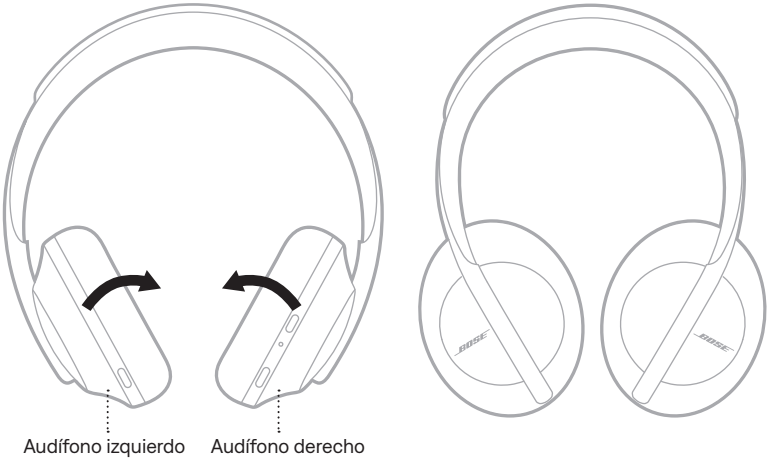
- Para acceder al ecualizador, asegúrese de que los audífonos están actualizados.
- Para ajustar la configuración del ecualizador, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

GUARDAR LOS AUDÍFONOS

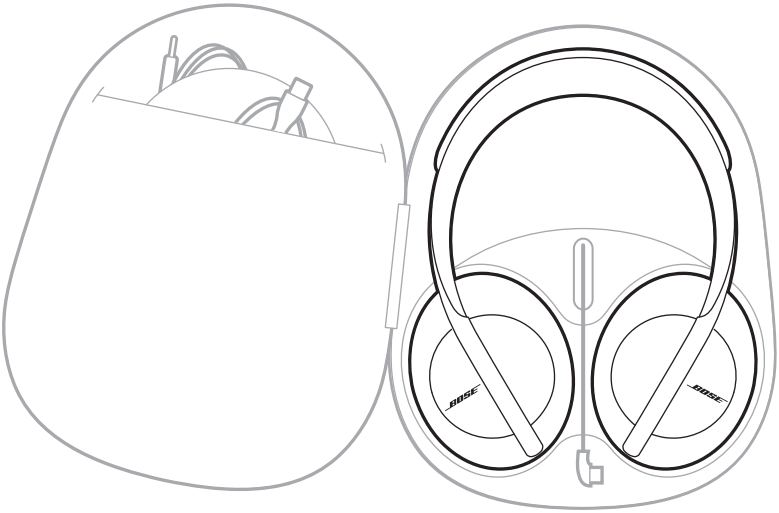
Los audífonos se pueden girar para guardarlos fácilmente.

1. Ajuste los audífonos para que la banda de ajuste esté en el tamaño menor (vea la página 16).

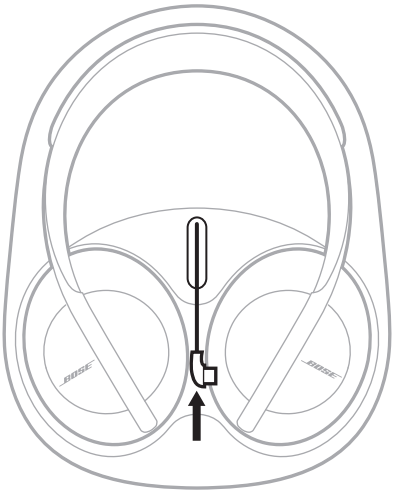
2. Gire ambos audífonos hacia adentro para que queden planos.



3. Coloque los audífonos planos en el estuche.



4. Acople el cable USB introduciéndolo en el estuche.



NOTAS:

- Asegúrese de apagar los audífonos cuando no se estén usando.
- Cuando se guarda por largos periodos de tiempo, desconecte los audífonos del estuche de carga. Cuando está desconectado, el estuche de carga se queda apagado.

LIMPIAR LOS AUDÍFONOS Y ESTUCHE DE CARGA

Los audífonos y el estuche de carga pueden requerir una limpieza periódica.

- Limpie la superficie externa con un paño suave y seco.
- NO permita que la humedad entre en los audífonos o en el conector de 2,5 mm.

REPUESTOS Y ACCESORIOS

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/HP700

GARANTÍA LIMITADA

Los audífonos están cubiertos por una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE DE LOS AUDÍFONOS

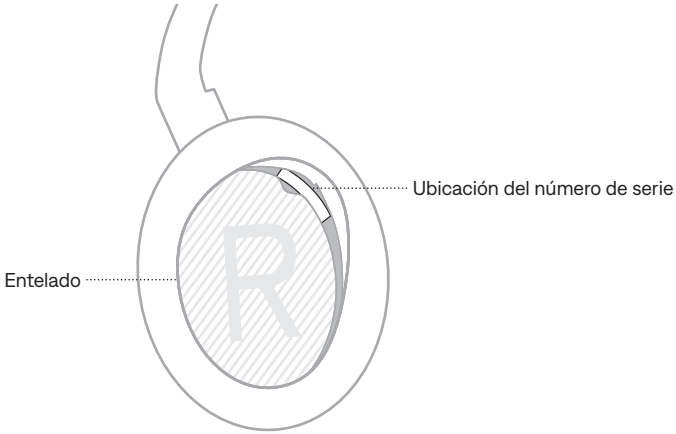
El número de serie se encuentra:

- En la etiqueta externa de la caja.
- En la aplicación Bose Music, bajo Información técnica.
- En el audífono derecho, debajo del entelado (cubierta de tela).

Ver el número de serie en los audífonos (no recomendado)

1. En el audífono derecho, despegue levemente la parte superior de la almohadilla del audífono derecho.
2. Empuje el entelado hacia abajo en el borde superior derecho para ver la etiqueta.

PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no ejercer presión ni quitar ningún otro componente del interior del audífono ya que esto podría dañar los audífonos.



UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE DEL ESTUCHE DE CARGA

El número de serie del estuche de carga se encuentra dentro del estuche de carga. Para obtener ayuda para encontrar el número de serie, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/contact

INTENTE PRIMERO CON ESTAS SOLUCIONES

Si tiene problemas con los audífonos, intente primero con estas soluciones:

- Cargue la batería (vea la página 38).
- Encienda los audífonos (vea la página 18).
- Verifique las luces de estado (vea la página 43).
- Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con conexiones *Bluetooth* (vea la página 46).
- Descargue la aplicación Bose Music y ejecute las actualizaciones de software disponibles.
- Acerque el dispositivo a los audífonos, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.
- Aumente el volumen de los audífonos, dispositivo móvil y de la aplicación de música.
- Conecte otro dispositivo móvil (vea la página 46).

OTRAS SOLUCIONES

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEMA	QUÉ HACER
Los audífonos no se conectan con un dispositivo *Bluetooth*	En el dispositivo: • Desactive la función *Bluetooth* y vuelva a activarla. • Elimine los audífonos de la lista *Bluetooth* del dispositivo. Vuelva a conectarlos (vea la página 46). Visite: worldwide.Bose.com/Support/HP700 para ver videos instructivos. Borre la lista de dispositivos de los audífonos (vea la página 48). Vuelva a conectarlo. Reinicie los audífonos (vea la página 63).
Los audífonos no responden durante la configuración de la aplicación	Asegúrese de que está usando la aplicación Bose Music para la configuración.

PROBLEMA	QUÉ HACER
La aplicación Bose Music no funciona en un dispositivo móvil	Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con la aplicación Bose Music y cumple con los requisitos mínimos del sistema. Para más información, consulte la tienda de aplicaciones en su dispositivo móvil. Desinstale la aplicación Bose Music del dispositivo móvil y vuelva a instalar la aplicación (vea la página 15).
No hay sonido	Presione el botón de reproducir en el dispositivo móvil para asegurarse de que el audio se está reproduciendo. Reproduzca audio de una aplicación diferente o servicio de música. Reproduzca audio del contenido almacenado directamente en el dispositivo. Reinicie el dispositivo. Si hay dos dispositivos conectados, ponga en pausa el primer dispositivo y reproduzca el segundo dispositivo móvil. Si hay dos dispositivos conectados, mueva los dispositivos dentro del rango de los audífonos (9 m).
No hay sonido (conexiones con cable)	Asegure ambos extremos del cable de audio. Presione el botón de reproducir en el dispositivo móvil para asegurarse de que el audio se está reproduciendo. Reproduzca audio de una aplicación diferente o servicio de música. Reproduzca audio del contenido almacenado directamente en el dispositivo. Reinicie el dispositivo.
Calidad de sonido deficiente	Si se encuentra en un entorno ventoso, ajuste el nivel de cancelación de ruido (vea la página 34). Pruebe otra pista de audio. Reproduzca audio de una aplicación diferente o servicio de música. Desconecte el segundo dispositivo. Apague cualquier función de mejora de audio en el dispositivo o aplicación de música. En el dispositivo: • Desactive la función *Bluetooth* y vuelva a activarla. • Elimine los audífonos de la lista *Bluetooth* del dispositivo. Vuelva a conectarlos (vea la página 46).

PROBLEMA	QUÉ HACER
No se carga	Asegúrese de que el cable USB esté correctamente alineado con el puerto en los audífonos. Verifique que ambos extremos del cable USB estén correctamente enchufados. Si el estuche de carga o los audífonos han estado expuestos a altas o bajas temperaturas, espere a que regresen a la temperatura ambiente y vuelva a intentar cargarlos. Pruebe un cargador de pared USB-A, cable USB o una fuente de alimentación de CA (red eléctrica) diferente.
No se puede ajustar la cancelación de ruido	Apague y encienda los audífonos (vea la página 18). Si usa el botón de control de ruido, intente usar la aplicación Bose Music para ajustar el nivel de cancelación de ruido.
El micrófono no emite sonido	Asegúrese de que la abertura del micrófono en la parte delantera de los audífonos no esté bloqueada. Intente usar el asistente de voz y compruebe si el asistente de voz oye su voz. Pruebe con otro asistente de voz. Pruebe con otra llamada telefónica. Pruebe con otro dispositivo compatible. Asegúrese de que el micrófono no esté silenciado (vea la página 23). En el dispositivo: • Desactive la función *Bluetooth* y vuelva a activarla. • Elimine los audífonos de la lista *Bluetooth* del dispositivo. Vuelva a conectarlos (vea la página 46).
Entorno ruidoso o ventoso para llamadas de teléfono	Use la aplicación Bose Music para ajustar la voz propia. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración. Pruebe un nivel de cancelación de ruido diferente.
Los audífonos no responden al control táctil	Asegúrese de que esté tocando la superficie del control táctil en la parte delantera del audífono derecho (vea la página 19). Asegúrese de tener las manos secas. Si tiene el pelo mojado, asegúrese de que no esté interfiriendo con la superficie táctil. Si usa guantes, quíteselos antes de tocar la superficie de control táctil. Para las funciones de múltiples toques, varíe la presión del toque.

PROBLEMA	QUÉ HACER
El estuche de carga no responde a la presión de los botones o las luces no se encienden	Si utiliza el estuche por primera vez, conéctelo a una salida de corriente (vea la página 40). Reinicie el estuche de carga (vea la página 63).
El idioma de las indicaciones de voz no está disponible	Para personalizar o desactivar las indicaciones de voz, use la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.
No se puede encontrar el número de serie del estuche de carga	Comuníquese con el servicio al cliente de Bose. Visite: worldwide.Bose.com/contact
El Asistente de Google no responde	El Asistente de Google no está disponible como una función integrada en los audífonos conectados a un dispositivo móvil de Apple (vea la página 26). Asegúrese de que el Asistente de Google se ha configurado usando la aplicación Bose Music (vea la página 25). Conecte el dispositivo móvil a la Wi-Fi o red de datos móviles. Asegúrese de que está en un país donde el Asistente de Google esté disponible. Asegúrese de que esté usando la versión más actualizada de la aplicación del Asistente de Google. Asegúrese de que el dispositivo móvil es compatible. Visite: https://support.google.com/headphones Para obtener asistencia adicional, visite: https://support.google.com/headphones
Alexa no responde	Asegúrese de que la aplicación de Amazon Alexa esté abierta. Asegúrese de que Alexa se ha configurado usando la aplicación Bose Music (vea la página 25). Conecte el dispositivo móvil a la Wi-Fi o red de datos móviles. Verifique que se encuentra en un país donde Alexa está disponible. Asegúrese de que la palabra de activación está activada (vea la página 30). Asegúrese de que esté usando la versión más actualizada de la aplicación Amazon Alexa. Asegúrese de que el dispositivo móvil es compatible. Para obtener asistencia adicional, visite: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEMA	QUÉ HACER
El Asistente de Tencent Xiaowei no responde	Conecte el dispositivo móvil a la Wi-Fi o red de datos móviles. Asegúrese de que el botón del asistente de voz esté configurado al Asistente de Tencent Xiaowei usando la aplicación Bose Music. Debe estar en China continental donde Xiaowei está disponible. Asegúrese de que esté usando la versión más actualizada de la aplicación Tencent Xiaowei. Para más información, use la aplicación Tencent Xiaowei.
Los audífonos no se conectan a una barra de sonido Bose o altavoz para el hogar Bose	Mantenga presionado el botón *Bluetooth* hasta que oiga "Listo para conectar a otro dispositivo" y la luz de *Bluetooth* titila lentamente de color azul. Asegúrese de que los audífonos están a menos de 9 m de la barra de sonido o del altavoz.
Los audífonos no se reconectan a una barra de sonido Bose o altavoz para el hogar Bose anteriormente conectado	Conecte usando la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.
Audio retrasado cuando se conecta a una barra de sonido Bose o altavoz para el hogar Bose	Descargue la aplicación Bose Music y ejecute las actualizaciones de software disponibles.

REINICIAR LOS AUDÍFONOS

Si los audífonos no responden, los puede reiniciar. El reinicio de los audífonos no elimina la configuración ni los dispositivos conectados.

NOTA: No conecte el cable USB a los audífonos hasta que se le solicite.

1. Desconecte todos los cables de los audífonos.
2. Conecte un extremo del cable USB a un cargador de pared USB-A o a una computadora encendida.
3. Mantenga presionado el botón de encendido/*Bluetooth* mientras conecta el extremo pequeño del cable USB en el puerto USB-C en el audífono derecho.
4. Suelte el botón de encendido/*Bluetooth* después de 2 segundos.

NOTA: Es posible que tenga que reiniciar los audífonos dos veces.

REINICIAR EL ESTUCHE DE CARGA

Si el estuche de carga no responde, puede reiniciar el estuche.

Mantenga presionado el botón en el estuche hasta que las luces de estado parpadean dos veces.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Tämä tuote täyttää kaikki vuoden 2016 sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset ja muut Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote noudattaa vuoden 2017 radiolaitesäännösten olennaisia vaatimuksia ja muita sovellettavia Yhdistyneen kuningaskunnan määräyksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä laitetta veden lähettyvillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
8. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- ÄLÄ käytä kuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
  - Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta vältät kuulovaurion.
  - Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korvillesi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- Tuotetta käytettäessä tulisi aina noudattaa perusvarotoimia, esimerkiksi seuraavia:
  - Lue kaikki ohjeet ennen latauskotelon käyttöä.
  - Loukkaantumisvaaran vähentämiseksi latauskotelon käyttöä lasten lähellä on valvottava tarkasti.
  - Älä altista latauskoteloa vedelle, sateelle, nesteille tai lumelle.
  - Muun kuin akun valmistajan suositteleman tai myymän virtalähteen tai laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
  - Älä ylitä latauskotelon nimellisantotehoa käytössä. Nimellisarvot ylittävä antoteho voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
  - Älä käytä latauskoteloa, jos se on vaurioitunut tai sitä on muokattu. Vaurioituneet tai muokatut akut voivat toimia arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahinkojen vaaran.
  - Älä pura latauskoteloa. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
  - Älä avaa latauskoteloa, riko sitä äläkä altista sitä tulelle tai liialliselle lämmölle. Altistuminen tulelle tai yli 100 °C:n lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
  - Laitteen saa huoltaa vain pätevä korjaaja käyttäen samoja varaosia.
  - Katkaise latauskotelon virta, kun et käytä sitä.

- ÄLÄ käytä kuulokkeita ajaessasi puhelimessa puhumiseen tai muihin tarkoituksiin.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita taustaäänien poiston ollessa toiminnassa, jos ulkopuolisten äänien kuulumattomuus voi vaarantaa sinut tai muut ihmiset. Tällaisia tilanteita ovat esimerkiksi pyöräileminen tai käveleminen liikenteessä tai esimerkiksi liikenteen, rakennustyömaan tai rautatien lähellä. Noudata kuulokkeiden käyttöä koskevia lakeja.
  - Ota kuulokkeet pois tai poista taustaäänien poisto käytöstä ja säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet ympäristön äänet, kuten hälytykset ja varoitukset.
  - Tutut muistutus- tai varoitusäänet voivat kuulostaa vierailta käyttäessäsi kuulokkeita.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita, jos niistä kuuluu epätavallista, kovaa ääntä. Jos näin tapahtuu, katkaise kuulokkeista virta ja ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
- Ota kuulokkeet heti pois, jos tunnet niiden lämpenevän tai ääntä ei kuulu.
- ÄLÄ yhdistä kuulokkeita lentokoneen istuimen matkapuhelinlatausliitäntään. Ylikuumeneminen voi muutoin aiheuttaa palovamman tai muun henkilövahingon tai vaurioittaa kuulokkeita.
- Tuotteen mukana toimitettava akku voi väärin käsiteltynä aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita ilmailun viestintäkuulokkeina.

Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

Tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ altista tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).
- Jos akku vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, hakeudu lääkärin hoitoon.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).
- ÄLÄ käytä kuulokkeita latauksen aikana.
- Kuulokkeista ei kuulu ääntä, kun niitä ladataan.

HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Enimmäislähetysteho on säännönmukaisia rajoja alhaisempi, joten SAR-testaus ei ole tarpeen ja siitä on vapautus sovellettavien säännösten mukaisesti.

Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

Artikla XII
Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksyttyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

Artikla XIV
Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

ÄLÄ yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkua laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun pätevään ammattilaiseen.

廢電池請回收

Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Ei saa polttaa.

Li-ion

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyyli (PBB)	Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Kaiuttimet	X	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon. X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero ilmoittaa valmistusvuoden, 1 tarkoittaa vuotta 2011 tai 2021.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Maahantuoja EU:ssa: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Puhelin: +886-2-2514 7676

Maahantuoja Meksikossa: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Maahantuoja Yhdistyneessä kuningaskunnassa: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Tuloarvot: 5 V ⎓

Latauslämpötila-alue: 0–45 °C

Purkauslämpötila-alue: -20–60 °C

Kuulokemalli: 423352

Latauskotelomalli: 431738

CMIIT-tunnus sijaitsee oikeanpuoleisessa korvakuvussa.

Patentit: www.bose.com/patents

Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot ovat korvakuvussa ja latauskotelon sisäpuolella.

Sarjanumero: _____

Mallinumero: _____

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi.
Voit tehdä sen helposti osoitteessa global.Bose.com/register.

Turvallisuustiedot

Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta turvallisuuspäivityksiä Bose Music -sovelluksen kautta. Jotta turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen asennus Bose Music -sovelluksessa on suoritettava loppuun. **Jos asennusta ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta.**

Amazon, Alexa, Amazon Music ja niihin liittyvät logot ovat Amazon.com, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

Apple, Apple-logo, iPad, iPhone ja iPod ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Japanissa Aiphone K.K:n lisenssillä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Made for Apple -merkki tarkoittaa, että lisävaruste on suunniteltu liitettäväksi erityisesti merkissä kuvattuihin Apple-tuotteisiin ja että kehittäjä on sertifioinut sen täyttävän Applen vaatimukset. Apple ei vastaa tällaisen laitteen toiminnasta tai siitä, että se täyttää turvallisuusvaatimukset ja on määräysten mukainen.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Google, Google Maps, Google Play ja muut näihin liittyvät merkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

USB Type-C® ja USB-C® ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar ja SimpleSync ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö 14

BOSE MUSIC -SOVELLUKSEN ASETUKSET

Bose Music -sovelluksen lataaminen 15
Kuulokkeiden lisääminen aiemmin luotuun tiliin 15

KUULOKKEIDEN KÄYTTÖ

Kuulokkeiden säätäminen 16
Painikkeiden suunta 17

VIRTA

Virran kytkeminen ja katkaiseminen 18
Automaattinen virrankatkaisu 18

KOSKETUSOHJAUS

Kosketuspinnan alue 19
Mediatoisto- ja äänenvoimakkuustoiminnot 19
- Toisto/tauko 19
- Siirtyminen eteenpäin 20
- Siirtyminen taaksepäin 20
- Äänenvoimakkuuden säätäminen 21

Puhelutoiminnot 22
- Puheluun vastaaminen / puhelun päättäminen 22
- Saapuvan puhelun hylkääminen 22
- Puhelun mykistäminen 23
- Puheluilmoitukset 23

Pikavalintojen mukauttaminen 24

VIRTUAALIAVUSTAJA

Virtuaaliavustajan asetukset ... 25
Virtuaaliavustajan käyttöönotto ... 25
Google Assistantin käyttäminen ... 26
Virtuaaliavustaja-painikkeen käyttö ... 27
Amazon Alexan käyttäminen ... 29
Käyttäminen äänellä ... 30
Virtuaaliavustaja-painikkeen käyttö ... 31
Tencent Xiaowei Assistantin käyttäminen ... 32
Virtuaaliavustaja-painikkeen käyttö ... 32
Mobiililaitteen ääniohjauksen käyttäminen ... 33

TAUSTAÄÄNIEN POISTO

Taustaäänien poistotasot ... 34
Suosikit ... 34
Suosikeissa siirtyminen ... 35
Keskustelutila ... 36
Keskustelutilan ottaminen käyttöön ... 36
Keskustelutilan poistaminen käytöstä ... 36
Taustaäänien poisto puhelun ollessa meneillään ... 37
Pelkän taustaäänien poiston käyttäminen ... 37

AKKU

Kuulokkeiden akun lataaminen ... 38
USB-johdolla ... 38
Latauskotelolla ... 39
Kotelon lataaminen ... 40
Kuulokkeiden akun varaustason tarkistaminen ... 41
Latauskotelon akun varaustason tarkistaminen ... 42
Latausaika ... 42

KUULOKKEIDEN JA LATAUSKOTELON TILA

Kuulokkeiden tilamerkkivalot 43
Bluetooth®-merkkivalo 43
Akkumerkkivalo 44
Latauskotelon tilamerkkivalot 45

BLUETOOTH-YHTEYDET

Yhdistäminen mobiililaitteen *Bluetooth*-valikosta 46
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen 47
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen 47
Yhdistäminen toiseen mobiililaitteeseen 48
Kahden yhdistetyn mobiililaitteen välillä vaihtaminen 48
Kuulokkeiden laiteluettelon tyhjentäminen 48

JOHTOYHTEYDET

Yhdistäminen äänijohdolla 49

BOSE-TUOTTEIDEN YHDISTÄMINEN

Yhdistäminen Bose-soundbariin tai -kotikaiuttimeen 50
Edut 50
Yhteensopivat tuotteet 50
Yhdistäminen Bose Music -sovelluksella 51
Bose-soundbarin tai -kotikaiuttimen yhdistäminen uudelleen 52

ÄÄNEN LISÄASETUKSET

Taajuuskorjain 53

HOITO JA KUNNOSSAPITO

Kuulokkeiden säilyttäminen 54
Kuulokkeiden ja latauskotelon puhdistaminen 56
Varaosat ja tarvikkeet 56
Rajoitettu takuu 56
Kuulokkeiden sarjanumeron sijainti 57
Latauskotelon sarjanumeron sijainti 57

VIANMÄÄRITYS

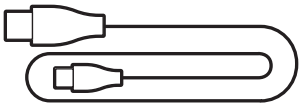
Kokeile ensin näitä ratkaisuja 58
Muut ratkaisut 58
Kuulokkeiden käynnistäminen uudelleen 63
Latauskotelon käynnistäminen uudelleen 63

SISÄLTÖ

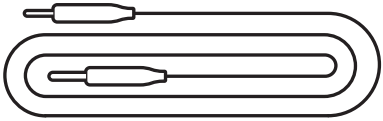
Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:

Bose 700 -taustaääniä poistavat kuulokkeet

Latauskotelo



USB Type-C® – USB-A



3,5 mm – 2,5 mm -äänijohto

HUOMAUTUS: Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Siirry osoitteeseen worldwide.Bose.com/Support/HP700.

Bose Music -sovelluksen avulla voit määrittää kuulokkeiden asetukset ja ohjata niitä mobiililaitteella, kuten älypuhelimella tai taulutietokoneella. Sovelluksessa voit esimerkiksi määrittää Google Assistant-, Amazon Alexa- tai Tencent Xiaowei Assistant -asetukset, valita äänikehotteen kielen, säätää taustaäänien poistoa ja hallita kuulokkeiden asetuksia.

HUOMAUTUS: Jos olet jo luonut Bose-tilin sovelluksella toista Bose-tuotetta varten, katso "Kuulokkeiden lisääminen aiemmin luotuun tiliin".

BOSE MUSIC -SOVELLUKSEN LATAAMINEN

1. Lataa Bose Music -sovellus mobiililaitteellesi.

   HUOMAUTUS: Jos olet Manner-Kiinassa, lataa Bose 音乐 -sovellus.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Noudata sovelluksen ohjeita.

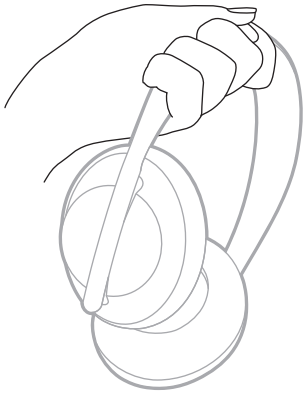
KUULOKKEIDEN LISÄÄMINEN AIEMMIN LUOTUUN TILIIN

Lisää Bose 700 -taustaääniä poistavat kuulokkeet Bose Music -sovelluksessa.

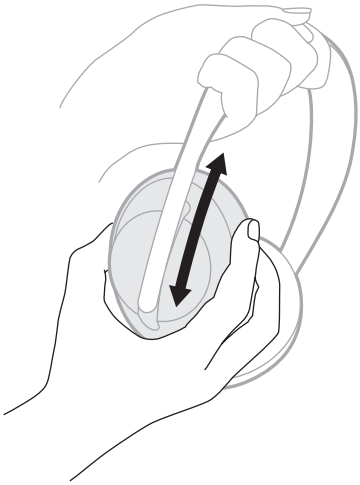
KUULOKKEIDEN SÄÄTÄMINEN

Ennen kuulokkeiden laittamista päähän säädä korvakupujen sijaintia sangassa sopivuuden varmistamiseksi.

1. Kun ulompi korvakupu osoittaa itseesi kohden, tartu sangan kylkeen.



2. Tartu toisella kädellä korvakupuun. Voit säätää sijaintia siirtämällä korvakupua ylös- tai alaspäin.



3. Toista vaiheet 1–2 toiselle korvakuvulle.

PAINIKKEIDEN SUUNTA

Kuulokkeiden korvakupujen sisäpuolen verkkokankaassa on **L**- (vasen korvakupu) ja **R**-merkintä (oikea korvakupu). Oikeassa korvakuvussa on kaksi painiketta ja vasemmassa yksi.

Aseta oikea korvakupu oikean korvan ja vasen vasemman korvan kohdalle. Aseta kuulokkeet päähäsi siten, että painikkeet osoittavat taaksepäin. Kun kuulokkeet ovat päässäsi, paina painikkeita peukalolla.

VIRRAN KYTKEMINEN JA KATKAISEMINEN

Paina virta-/*Bluetooth*-painiketta ja vapauta se.

Kun kuulokkeet ovat käynnistyneet, kuulet äänikehotteen ja tilamerkkivalot palavat (ks. sivu 43).

AUTOMAATTINEN VIRRANKATKAISU

Automaattinen virrankatkaisu säästää kuulokkeiden akun varausta liiketunnistuksen avulla. Kuulokkeiden virta katkeaa, kun kuulokkeita ei ole liikutettu 1 tuntiin.

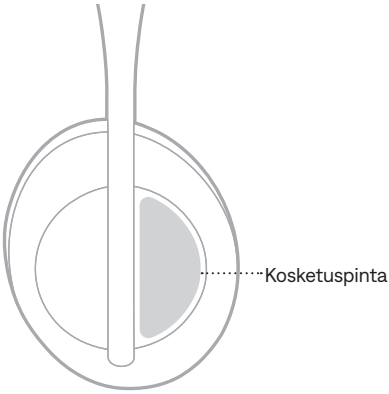
Herätä kuulokkeet painamalla virta-/*Bluetooth*-painiketta.

VIHJE: Lisäksi voit asettaa kuulokkeiden virran katkeamaan, kun ääntä ei kuunnella. Voit ottaa automaattisen virrankatkaisun käyttöön, kun ääntä ei kuunnella, Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

Voit ohjata kuulokkeita pyyhkäisemällä tai napauttamalla kuulokkeiden kosketuspintaa. Kosketusohjauksella voit aloittaa tai keskeyttää toiston, siirtyä eteen- tai taaksepäin, muuttaa äänenvoimakkuutta ja käyttää puhelujen perustoimintoja.

KOSKETUSPINNAN ALUE

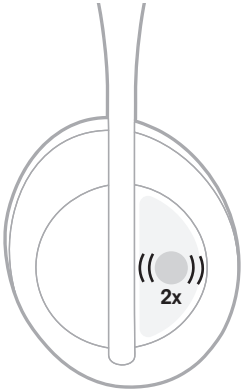
Kosketuspinta sijaitsee oikean korvakuvun etuosassa.



MEDIATOISTO- JA ÄÄNENVOIMAKKUUSTOIMINNOT

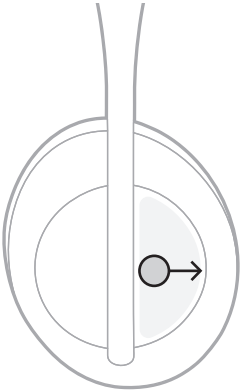
Toisto/tauko

Voit aloittaa tai keskeyttää toiston napauttamalla kaksi kertaa.



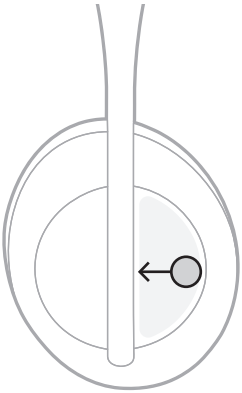
Siirtyminen eteenpäin

Voit siirtyä seuraavaan raitaan pyyhkäisemällä eteenpäin.



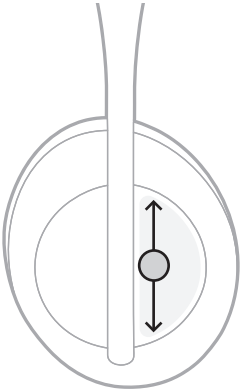
Siirtyminen taaksepäin

Voit siirtyä edelliseen raitaan pyyhkäisemällä taaksepäin.



Äänenvoimakkuuden säätäminen

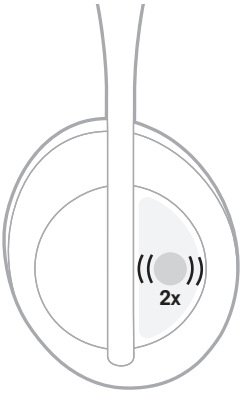
- Voit lisätä äänenvoimakkuutta pyyhkäisemällä ylöspäin.
- Voit vähentää äänenvoimakkuutta pyyhkäisemällä alaspäin.



PUHELUTOIMINNOT

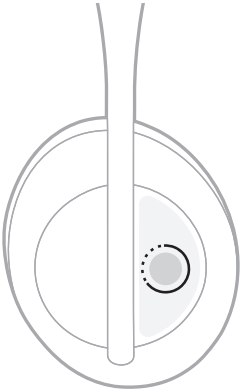
Puheluun vastaaminen / puhelun päättäminen

Voit vastata puheluun tai lopettaa sen napauttamalla kaksi kertaa.



Saapuvan puhelun hylkääminen

Voit hylätä saapuvan puhelun napauttamalla ja painamalla pintaa yhden sekunnin ajan.



Puhelun mykistäminen

Kun puhelu on meneillään, voit mykistää mikrofonin painamalla Virtuaaliavustaja-painiketta ja vapauttamalla sen.

Puheluilmoitukset

Kuulet äänikehotteen, joka kertoo saapuvien puheluiden soittajan ja puhelun tilan.

Voit poistaa puheluilmoitukset käytöstä Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

HUOMAUTUS: Äänikehotteiden poistaminen käytöstä poistaa käytöstä myös ilmoitukset puheluista.

PIKAVALINTOJEN MUKAUTTAMINEN

Voit määrittää kuulokkeiden napautus ja pito -toiminnon pikavalinnaksi, jonka avulla suoritetaan toinen seuraavista:

- Akun varaustason ilmoitus (oletus)
- Amazon Alexan herätyssanan käyttöönotto / poisto käytöstä (ei koske Google Assistantia, Tencent Xiaowei Assistantia eikä mobiililaitteen ääniohjausta).

HUOMAUTUS: Lisätietoja virtuaaliavustajan asetuksista, ks. sivu 25.

Voit mukauttaa kosketusohjausta Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

Kun olet valinnut asetuksen, käytä haluamaasi toimintoa napauttamalla ja painamalla pitkään.

VIRTUAALIAVUSTAJAN ASETUKSET

Voit ohjelmoida kuulokkeisiin Google Assistantin, Amazon Alexan, Tencent Xiaowei Assistantin tai mobiililaitteesi ääniohjauksen.

VAIHTOEHDOT	KÄYTTÖ
Google Assistant	Käytä Ääniohjaus-painiketta (ks. sivu 26). **HUOMAUTUKSIA:** • Google Assistant ei ole saatavilla integroituna ominaisuutena kuulokkeissa, jotka on yhdistetty Apple-mobiililaitteeseen. • Google Assistant ei tällä hetkellä tue ääniaktivointia. Aloita käyttämällä Virtuaaliavustaja-painiketta.
Amazon Alexa	Käytä ääntäsi ja/tai Virtuaaliavustaja-painiketta (ks. sivu 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Käytä Ääniohjaus-painiketta (ks. sivu 32). **HUOMAUTUKSIA:** • Tencent Xiaowei Assistant on käytettävissä vain Manner-Kiinassa. • Et voi käyttää mobiililaitteen ääniohjausta omalla äänelläsi.
Mobiililaitteen ääniohjauksen käyttäminen	Käytä Ääniohjaus-painiketta (ks. sivu 33). **HUOMAUTUS:** Et voi käyttää mobiililaitteen ääniohjausta omalla äänelläsi.

HUOMAUTUS: Kuulokkeita ei voi määrittää käyttämään samanaikaisesti Google Assistantia, Amazon Alexaa ja Tencent Xiaowei Assistantia.

VIRTUAALIAVUSTAJAN KÄYTTÖÖNOTTO

Varmista, että mobiililaite on yhdistetty Wi-Fi®- tai mobiiliverkkoon.

Voit määrittää virtuaaliavustajan asetukset Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

HUOMAUTUS: Jos olet Manner-Kiinassa, lataa Bose音乐-sovellus.

GOOGLE ASSISTANTIN KÄYTTÄMINEN

Kuulokkeesi mahdollistavat Googlen käyttämisen kädet vapaina, joten voit pitää yhteyttä muihin, kun olet liikkeellä. Voit esimerkiksi kuunnella mielimusiikkiasi, lähettää tekstiviestejä, puhua puheluita ja saada vastauksia kysymyksiisi samalla kun hallitset kalenteriasi ja muistutuksiasi. Voit jopa kuunnella ilmoitukset ja viestit puhuttuina, joten voit pitää puhelimesi taskussa jäämättä paitsi mistään tärkeästä. Kysy Googlelta. Voit tehdä Google-hakuja kuulokkeiden kautta vaikka matkalla töihin, kuntoillessasi tai kun haluat omaa aikaa. Silloin Google on parhaimmillaan luonnollisesti ja yksilöllisesti, ja saat nopeasti valmista jälkeä.

Lisätietoja Google Assistant -toiminnon ominaisuuksista on osoitteessa https://support.google.com/headphones.

HUOMAUTUKSIA:

- Google Assistant ei ole saatavilla integroituna ominaisuutena kuulokkeissa, jotka on yhdistetty Apple-mobiililaitteeseen.
- Google Assistant ei ole saatavilla kaikilla kielillä ja kaikissa maissa.

Virtuaaliavustaja-painikkeen käyttö

Google Assistantia ohjataan Virtuaaliavustaja-painikkeella. Tämä sijaitsee oikeanpuoleisessa korvakuvussa.

KOKEILE NÄITÄ	TOIMINTAOHJEET
Google Assistantille puhuminen	Pidä Virtuaaliavustaja-painiketta painettuna, kunnes kuulet äänimerkin. Lausu pyyntösi, kun kuulet äänimerkin. **HUOMAUTUS:** Katso esimerkkejä osoitteesta sivu 28.
Ilmoitukset	Paina Virtuaaliavustaja-painiketta.
Viestiin vastaaminen	Kun olet saanut ilmoituksen viestistä, vastaa siihen pitämällä Virtuaaliavustaja-painiketta painettuna. Vapauta painike, kun olet valmis.
Google Assistantin lopettaminen	Paina Virtuaaliavustaja-painiketta kaksi kertaa.

Kokeile näitä

KOKEILE NÄITÄ	MITÄ ON SANOTTAVA
Viihde	Continue podcast
Pidä yhteyttä	Call Mom
Löydä perille	Take me to the nearest coffee shop
Vastauksia kysymyksiin	When is my next meeting?

HUOMAUTUS: Esimerkkejä mahdollisista kysymyksistä ja toiminnoista on osoitteessa https://support.google.com/headphones.

AMAZON ALEXAN KÄYTTÄMINEN

Kuulokkeissa on Amazon Alexa -ominaisuus. Voit pyytää Alexaa toistamaan musiikkia, lukemaan uutiset, tarkistamaan sään, ohjaamaan kodin älylaitteita ynnä muuta. Alexan käyttö kuulokkeilla on yksinkertaista: riittää, kun pyydät. Kun esität pyynnön tai käytät Virtuaaliavustaja-painiketta, Alexa vastaa välittömästi.

Lisätietoja Alexan ominaisuuksista on osoitteessa https://www.amazon.com/usealexa.

HUOMAUTUS: Alexa ei ole saatavilla kaikilla kielillä ja kaikissa maissa.

Mukautettu käyttö

Perusasetusten määrittämisen aikana sovellus pyytää sinua valitsemaan Alexan käyttöönottotavan. Jos olet valinnut virtuaaliavustajaksi Alexan, voit valita sen aktivointitavan:

- vain Virtuaaliavustaja-painikkeella
- omalla äänelläsi ja Virtuaaliavustaja-painikkeella.

Käyttäminen äänellä

Sano ensin ”Alexa” ja sitten:

KOKEILE NÄITÄ	ESIMERKKILAUSEITA
Alexalle puhuminen	What can you do?
Musiikin kuuntelu	Play Beethoven. **HUOMAUTUS:** Amazon Music on määritetty oletusmusiikkipalveluksi. Jos haluat vaihtaa oletusmusiikkipalvelua, käytä Alexa-sovellusta.
Tietyn äänipalvelun kuuntelu	Play NPR on TuneIn.
Siirtyminen seuraavaan kappaleeseen	Next song.
Päivän suunnittelu	What’s the weather?
Ostoslista	Add eggs to my shopping list.
Viestin lähettäminen (vain viestit Alexalta Alexalle)	Send a message to Tom.
Lisää mahdollisuuksia	What new skills do you have?
Alexan lopettaminen	Stop.

Herätyssanan poistaminen käytöstä

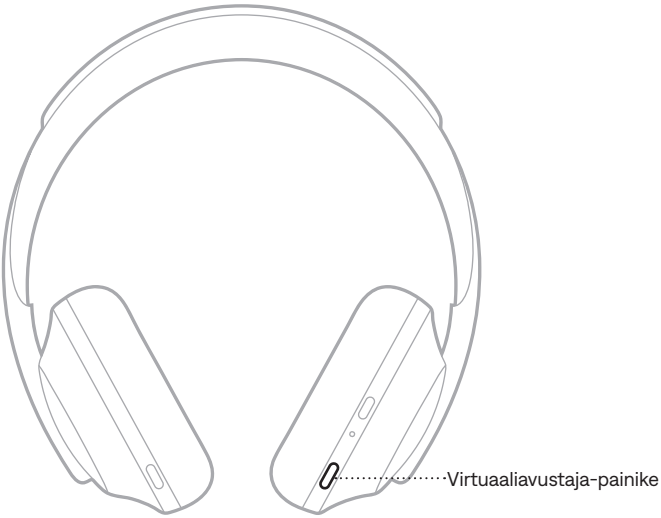
Voit poistaa Amazon Alexan herätyssanan käytöstä Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

HUOMAUTUKSIA:

- Voit yhä käyttää Virtuaaliavustaja-painiketta, kun herätyssana on poistettu käytöstä (ks. sivu 31).
- Voit myös määrittää, että herätyssana otetaan käyttöön ja poistetaan käytöstä kosketusohjauksella (ks. sivu 24).

Virtuaaliavustaja-painikkeen käyttö

Amazon Alexaa ohjataan Virtuaaliavustaja-painikkeella. Tämä sijaitsee oikeanpuoleisessa korvakuvussa.



KOKEILE NÄITÄ	TOIMINTAOHJEET
Alexalle puhuminen	Paina Virtuaaliavustaja-painiketta ja vapauta se. Lausu pyyntösi, kun kuulet äänimerkin. Lista esimerkeistä on osoitteessa https://www.amazon.com/usealexa.
Alexan lopettaminen	Paina Virtuaaliavustaja-painiketta ja vapauta se.

TENCENT XIAOWEI ASSISTANTIN KÄYTTÄMINEN

Kuulokkeet on mukautettu Tencent Xiaowei Assistantia varten. Voit pyytää musiikkia/äänisisältöä tai kuunnella uutiset ja säätiedotuksen pitämällä Virtuaaliavustaja-painiketta painettuna.

Lisätietoja Tencent Xiaowei Assistant -toiminnon ominaisuuksista on osoitteessa https://Xiaowei.weixin.qq.com/.

HUOMAUTUKSIA:

- Tencent Xiaowei Assistant on käytettävissä vain Manner-Kiinassa.
- Voit ottaa Tencent Xiaowei Assistantin käyttöön lataamalla Tencent Xiaowei -sovelluksen.

Virtuaaliavustaja-painikkeen käyttö

Tencent Xiaowei Assistantia ohjataan Virtuaaliavustaja-painikkeella. Tämä sijaitsee oikeanpuoleisessa korvakuvussa.

KOKEILE NÄITÄ	TOIMINTAOHJEET
Tencent Xiaowei Assistantille puhuminen	Pidä Virtuaaliavustaja-painiketta painettuna, kunnes kuulet äänimerkin. Lausu pyyntösi, kun kuulet äänimerkin. Lista esimerkeistä on osoitteessa https://Xiaowei.weixin.qq.com/.
Tencent Xiaowei Assistantin pysäyttäminen	Paina Virtuaaliavustaja-painiketta kaksi kertaa.

MOBIILILAITTEEN ÄÄNIOHJAUKSEN KÄYTTÄMINEN

Voit määrittää kuulokkeet käyttämään mobiililaitteen ääniohjausta. Kuulokkeiden mikrofoni toimii tällöin mobiililaitteen mikrofonin jatkeena.

Ota mobiililaitteen ääniohjaus käyttöön pitämällä Virtuaaliavustaja-painiketta painettuna. Kuulet äänimerkin sen merkiksi, että ääniohjaus on käytössä.

Taustaäänien poisto vaimentaa häiritseviä taustaääniä ja saa äänen kuulumaan selkeämpänä ja todenmukaisempana. Kun kytket kuulokkeisiin virran, taustaäänien poisto on käytössä suurimmalla tasolla.

HUOMAUTUS: Bose Music -sovelluksessa voit määrittää, että käynnistyksen yhteydessä käyttöön tulee viimeksi käytetty taustaäänien poiston taso. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

TAUSTAÄÄNIEN POISTOTASOT

Voit määrittää taustaäänien poistotason oman mieltymyksesi ja ympäristön melun mukaan. Äärimmäiset vaihtoehdot ovat täysi tietoisuus ympäristöstä ja kaikkien taustaäänien poisto. Täyden tietoisuuden tilassa kuulokkeista kuuluu enemmän taustaääniä. Kun kaikki taustaäänet poistetaan, epätoivottuja taustaääniä kuuluu vähemmän.

HUOMAUTUS: Taustaäänien poistotasoja voi käyttää Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on aloitusnäytössä.

Suosikit

Kuulokkeisiin on oletusarvoisesti määritetty kolme taustaäänien poiston suosikkitasoa: **1** (kaikki taustaäänet poistetaan), **2** (taustaäänet poistetaan osittain) ja **3** (täysi tietoisuus).

SUOSIKKI	KUVAUS
1	Huippuluokan taustaäänen poisto vaimentaa käytännöllisesti katsoen kaikki taustaäänet.
2	Vaimentaa useimmat matalataajuiset äänet, kuten junan tai pölynimurin äänen, mutta päästää läpi joitakin ympäristön ääniä.
3	Tällä asetuksella kuulet ympäristön äänet ikään kuin et käyttäisi kuulokkeita.

HUOMAUTUS: Voit mukauttaa taustaäänien suosikkipoistotasoa Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

Suosikeissa siirtyminen

HUOMAUTUS: Voit mukauttaa taustaäänien suosikkipoistotasoa Bose Music -sovelluksessa.

1. Paina taustaäänien poistopainiketta ja vapauta se.

   Kuulet käytössä olevan taustaäänien poistotason.

2. Toista, kunnes kuulet haluamasi tason.

KESKUSTELUTILA

Keskustelutila on näppärä menetelmä, joka pysäyttää äänentoiston ja päästää läpi ympäristön äänet. Näin voit keskustella hetken muiden kanssa tai keskittyä ympäristöösi.

Keskustelutilan ottaminen käyttöön

Pidä taustaäänien poistopainiketta painettuna yhden sekunnin ajan.

Keskustelutilan poistaminen käytöstä

Keskustelutilan voi poistaa käytöstä seuraavasti:

- Paina mitä tahansa painiketta.
- Napauta, napauta ja paina pitkään tai pyyhkäise kosketuspintaa.

HUOMAUTUS: Jos haluat poistaa keskustelutilan käytöstä napauttamalla kosketuspintaa, napauta vähintään kaksi kertaa.

Kuulokkeissa otetaan käyttöön edellinen taustaäänien poistotaso, ja äänen toistaminen jatkuu.

TAUSTAÄÄNIEN POISTO PUHELUN OLLESSA MENEILLÄÄN

Kun puhelu saapuu, käyttöön otettu taustaäänien poistotaso jää käyttöön kuulokkeissa ja Oma ääni -toiminto aktivoituu. Oma ääni -toiminnolla kuulet oman äänesi paremmin käydessäsi puhelua kuulokkeilla. Voit säätää taustaäänien poistotasoa puhelun ollessa meneillään taustaäänien poistopainikkeella (ks. sivu 35).

HUOMAUTUKSIA:

- Oma ääni -toimintoa tai taustaäänien poistotasoa voi säätää Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.
- Keskustelutilaa ei voi käyttää puhelun aikana.

PELKÄN TAUSTAÄÄNIEN POISTON KÄYTTÄMINEN

Siirry pois meluisasta paikasta, jos mahdollista. Uppoudu siihen mikä on itsellesi tärkeintä: työntekoon tai harrastuksiin.

1. Pidä virta-/*Bluetooth*-painiketta painettuna, kunnes kuulet äänikehotteen.

   Yhteys mobiililaitteeseen katkeaa ja äänentoisto lakkaa.

2. Valitse haluamasi taustaäänien poistotaso (ks. sivu 35).

KUULOKKEIDEN AKUN LATAAMINEN

USB-johdolla

1. Liitä USB-johdon pieni pää oikean korvakuvun USB-C®-liitäntään.

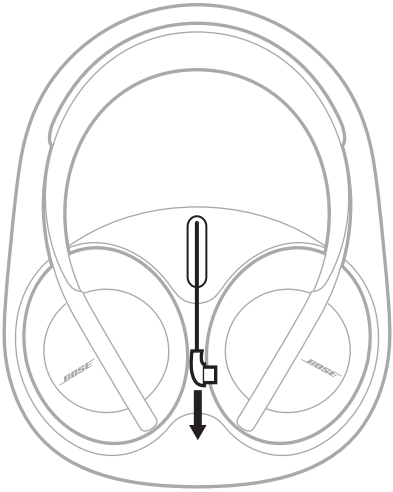
2. Yhdistä toinen pää USB-A-laturiin tai käynnissä olevaan tietokoneeseen.

   Kun akku latautuu, akkumerkkivalo vilkkuu valkoisena. Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo palaa valkoisena (ks. sivu 41).

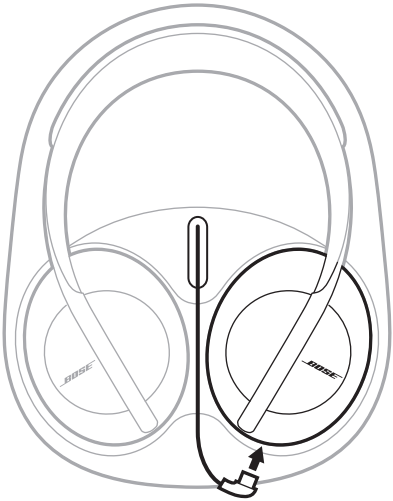
HUOMAUTUS: Kuulokkeista ei kuulu ääntä eivätkä ne poista taustaääniä, kun niitä ladataan.

Latauskotelolla

1. Käännä korvakuvut ja aseta kuulokkeet koteloon (ks. sivu 52).
2. Vedä USB-johto alas kotelon reunaan.

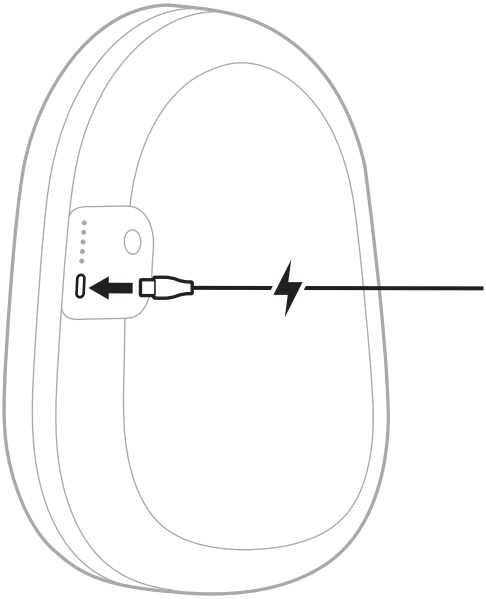


3. Liitä USB-johto kotelon sisältä oikean korvakuvun USB-C-liitäntään.



KOTELON LATAAMINEN

1. Liitä USB-johdon pieni liitin latauskotelon kyljessä olevaan USB-C-liitäntään.



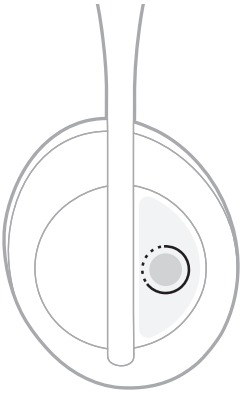
2. Yhdistä toinen pää USB-laturiin (ei sisälly toimitukseen) tai tietokoneeseen.

   Kotelon latauksen aikana viimeksi palanut tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena. Kun kotelon akku on ladattu täyteen, kaikki viisi tilamerkkivaloa palavat valkoisina (ks. sivu 45).

KUULOKKEIDEN AKUN VARAUSTASON TARKISTAMINEN

Kun kytket kuulokkeisiin virran, kuuluu ilmoitus akun varaustasosta. Kun käytät kuulokkeita ja akun virta on vähissä, kuulet Akun varaustaso alhainen, lataa nyt -ilmoituksen.

Voit kuunnella akun varaustason kuulokkeita käyttäessäsi napauttamalla kosketuspintaa ja painamalla pitkään, kunnes kuulet äänikehotteen.

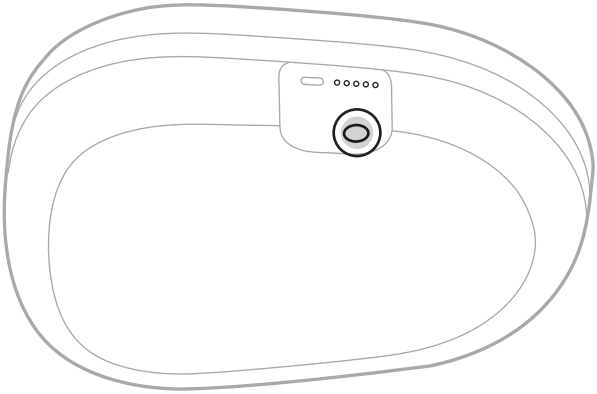


HUOMAUTUS: Pitkän painalluksen toiminnoksi on kuulokkeissa määritetty oletusarvoisesti akun varaustason ilmoitus. Toiminnon mukauttamisesta on lisätietoja kohdassa sivu 24.

LATAUSKOTELON AKUN VARAUSTASON TARKISTAMINEN

Paina latauskotelon kyljessä olevaa painiketta ja vapauta se.

Latauskotelon viisi tilamerkkivaloa palavat akun varaustason mukaan (ks. sivu 45).



LATAUSAIKA

KOMPONENTTI	LATAUSAIKA
Kuulokkeet	2,5 tuntia
Latauskotelo	3 tuntia

HUOMAUTUKSIA:

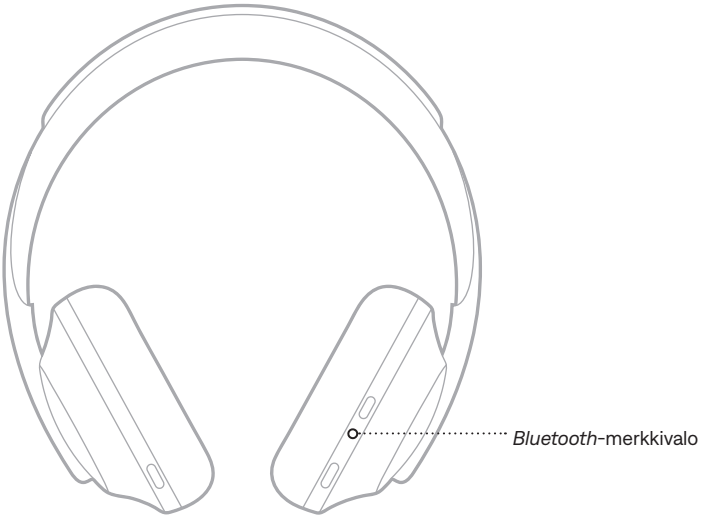
- 15 minuutin latauksella kuulokkeita voi käyttää noin 3,5 tuntia.
- Yhdellä latauksella voi kuunnella musiikkia noin 20 tuntia.
- Kun kotelo on ladattu täyteen, sillä voi ladata kuulokkeet enintään kaksi kertaa.
- Latausaika vaihtelee, kun kuulokkeet ja kotelo latautuvat yhtä aikaa.

KUULOKKEIDEN TILAMERKKIVALOT

Kuulokkeiden *Bluetooth*- ja akkumerkkivalot sijaitsevat oikeanpuoleisessa korvakuvussa.

Bluetooth-merkkivalo

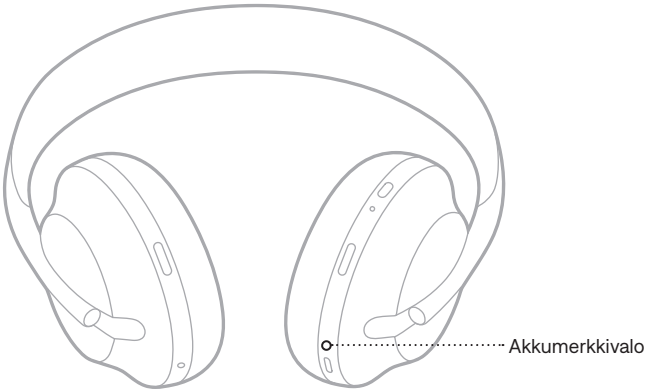
Osoittaa mobiililaitteen yhteyden tilan.



MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Vilkkuu hitaasti sinisenä	Valmis yhdistämään
Vilkkuu sinisenä	Yhdistetään
Palaa sinisenä	Yhdistetty
Ei pala	Yhteys katkaistu

Akkumerkkivalo

Osoittaa akun varaustason.



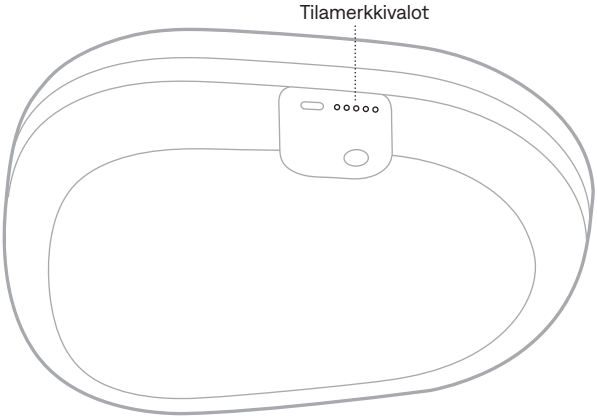
MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Palaa valkoisena	Akku on ladattu puoliväliin tai täyteen.
Palaa punaisena	Akku on lähes tyhjä.
Vilkkuu punaisena	Akku on ladattava.
Vilkkuu punaisena ja valkoisena	Virhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
Vilkkuu nopeasti valkoisena	Kuulokkeita päivitetään.

HUOMAUTUKSIA:

- Kun akku latautuu, akkumerkkivalo vilkkuu valkoisena. Kun kuulokkeiden akku on ladattu täyteen, akkumerkkivalo palaa valkoisena.
- Jos kuulokkeisiin on yhdistetty Apple-laite, kuulokkeiden akun varaustaso näkyy laitteen aloitusnäytössä, Ohjauskeskuksessa tai ilmoitusnäytössä.
- Voit tarkastaa kuulokkeiden akun varaustason myös Bose Music -sovelluksella.

LATAUSKOTELON TILAMERKKIVALOT

Latauskotelon tilamerkkivalot ovat sen kyljessä. Ne osoittavat kotelon akun lataustilan ja varaustason sekä kotelon virhetilan.



MERKKIVALON TOIMINTA	VARAUS PROSENTTEINA
○ ● ● ● ●	0–20 %
○ ○ ● ● ●	21–40 %
○ ○ ○ ● ●	41–60 %
○ ○ ○ ○ ●	61–80 %
○ ○ ○ ○ ○	81–100%
○ ● ○ ● ○	Virhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

HUOMAUTUS: Kun kotelo latautuu, viimeksi palanut merkkivalo vilkkuu nykyisen varaustason mukaan. Kun latauskotelo on ladattu täyteen ja kytketty pistorasiaan, kaikki viisi merkkivaloa palavat valkoisina.

Langaton *Bluetooth*-tekniikka mahdollistaa musiikin suoratoiston älypuhelimien, taulutietokoneiden ja kannettavien tietokoneiden kaltaisista mobiililaitteista. Musiikin suoratoisto laitteesta edellyttää, että laite yhdistetään kuulokkeisiin.

YHDISTÄMINEN MOBIILILAITTEEN *BLUETOOTH*-VALIKOSTA

HUOMAUTUS: Jotta saat parhaan hyödyn kuulokkeistasi, määritä ja yhdistä mobiililaite Bose Music -sovelluksella (ks. sivu 15).

1. Pidä virta-/*Bluetooth*-painiketta painettuna, kunnes kuulet Valmis yhdistämään toisen laitteen -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo sykkii hitaasti sinisenä.

2. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

   VIHJE: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse kuulokkeet laiteluettelosta.

   VIHJE: Etsi kuulokkeille antamasi nimi Bose Music -sovelluksesta.

   Kun yhteys on muodostettu, kuulet Yhdistetty <*mobiililaitteen nimi*> -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa sinisenä.

MOBIILILAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Voit katkaista yhteyden mobiililaitteeseen Bose Music -sovelluksella.

VIHJE: Yhteyden voi katkaista myös *Bluetooth*-asetuksista. Kun poistat *Bluetooth*-ominaisuuden käytöstä, yhteys kaikkiin muihin laitteisiin katkaistaan.

MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN UUDELLEEN

Kun kuulokkeisiin kytketään virta, ne yrittävät muodostaa yhteyden kahteen viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

HUOMAUTUKSIA:

- Laitteiden on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja niiden virran tulee olla kytketty.
- Varmista, että *Bluetooth*-ominaisuus on otettu käyttöön mobiililaitteessa.

YHDISTÄMINEN TOISEEN MOBIILILAITTEESEEN

Voit tallentaa enintään kahdeksan laitetta kuulokkeiden laiteluetteloon, ja kuulokkeet voivat olla aktiivisesti yhteydessä kahteen laitteeseen kerrallaan.

Voit yhdistää toisen laitteen käyttämällä Bose Music -sovellusta. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

VIHJE: Lisäksi voit käyttää mobiililaitteesi *Bluetooth*-valikkoa (ks. sivu 46).

HUOMAUTUS: Ääntä voi kuunnella vain yhdestä mobiililaitteesta kerrallaan.

KAHDEN YHDISTETYN MOBIILILAITTEEN VÄLILLÄ VAIHTAMINEN

1. Pysäytä äänentoisto ensimmäisessä laitteessa.
2. Aloita äänentoisto toisessa laitteessa.

KUULOKKEIDEN LAITELUETTELON TYHJENTÄMINEN

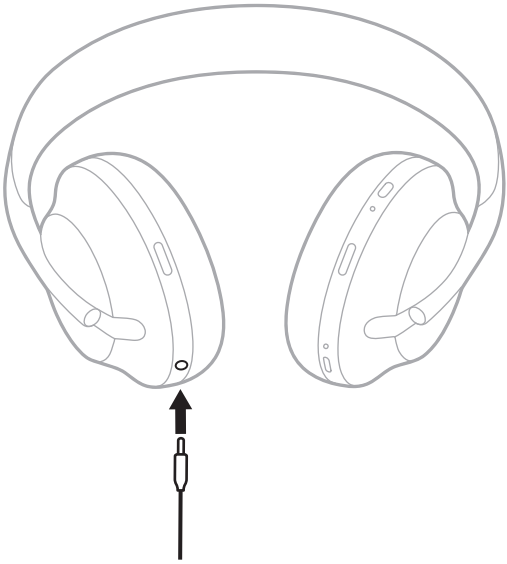
1. Pidä virta-/*Bluetooth*-painiketta painettuna, kunnes kuulet *Bluetooth*-laiteluettelo tyhjennetty -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo alkaa sykkiä hitaasti sinisenä.
2. Poista kuulokkeet laitteen *Bluetooth*-luettelosta.

   Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan kuulokkeiden muistista, ja kuulokkeet voidaan yhdistää.

YHDISTÄMINEN ÄÄNIJOHDOLLA

Voit käyttää äänijohtoa kuulokkeiden yhdistämiseen muuhun kuin langattomaan laitteeseen tai jos kuulokkeiden akku on tyhjä.

1. Liitä johto oikean korvakuvun 2,5 mm:n liitäntään.



2. Liitä johdon toinen pää laitteen 3,5 mm:n liitäntään.

YHDISTÄMINEN BOSE-SOUNDBARIIN TAI -KOTIKAIUTTIMEEN

Bose SimpleSync™ teknologian avulla voit yhdistää kuulokkeet Bose-soundbariin tai Bose-kotikaiuttimeen ja saada yksilöllisiä kuuntelukokemuksia.

Edut

- Voit säätää kunkin tuotteen äänenvoimakkuutta erikseen tai mykistää Bose-soundbarin ja pitää kuulokkeiden äänen niin lujalla kuin haluat.
- Yhdistämällä kuulokkeet Bose-kotikaiuttimeen voit kuulla musiikin selvästi naapurihuoneesta.

HUOMAUTUS: SimpleSync™-tekniikan kantama on sama kuin *Bluetooth*-yhteyden kantama, eli noin 9 metriä. Seinät ja rakennusmateriaalit voivat vaikuttaa signaalinvälitykseen.

Yhteensopivat tuotteet

Kuulokkeet voi yhdistää mihin tahansa Bose-kotikaiuttimeen.

Suosittuja yhteensopivia tuotteita ovat mm.:

- Bose 700 -soundbar
- Bose 500 -soundbar
- Bose 500 -kotikaiutin
- Bose 300 -kotikaiutin
- Bosen kannettava kotikaiutin

Uusia tuotteita lisätään aika ajoin. Täydellinen lista ja lisätietoja on osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Groups.

Yhdistäminen Bose Music -sovelluksella

Voit yhdistää kuulokkeesi yhteensopivaan Bose-laitteeseen käyttämällä Bose Music -sovellusta. Lisätietoja on osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Groups.

HUOMAUTUKSIA:

- Varmista, että kuulokkeet ovat enintään 9 metrin etäisyydellä soundbarista tai kaiuttimesta.
- Kuulokkeet voidaan yhdistää vain yhteen laitteeseen kerrallaan.

BOSE-SOUNDBARIN TAI -KOTIKAIUTTIMEN YHDISTÄMINEN UUDELLEEN

Kytke kuulokkeisiin virta (ks. sivu 18).

Kuulokkeet yrittävät muodostaa yhteyden kahteen viimeksi yhdistettynä olleeseen *Bluetooth*-laitteeseen, kuten soundbar tai kaiutin.

HUOMAUTUKSIA:

- Soundbarin tai kaiuttimen on oltava enintään 9 m etäisyydellä, ja sen virran tulee olla kytketty.
- Jos yhteys kuulokkeisiin ei muodostu, yhdistä käyttämällä Bose Music -sovellusta. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

TAAJUUSKORJAIN

Taajuuskorjaimen avulla voit säätää basso-, keski- ja diskanttiäänien tason kuuntelumieltymystesi mukaan. Kun kytket kuulokkeisiin virran, niissä otetaan käyttöön edelliset taajuuskorjaimen asetukset.

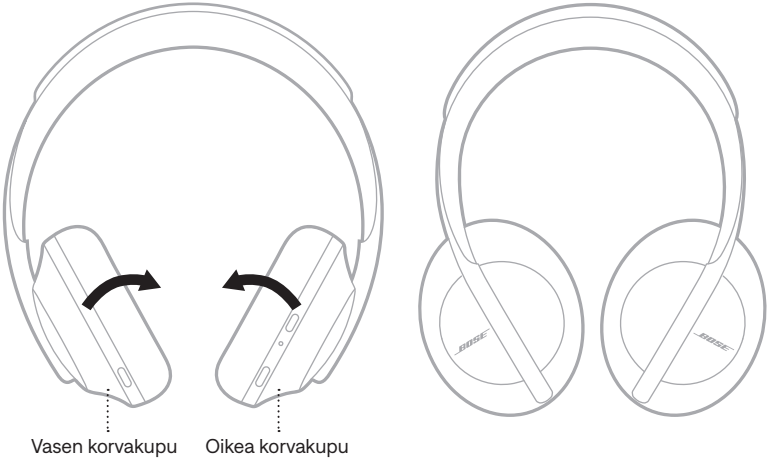
HUOMAUTUKSIA:

- Taajuuskorjaimen käyttäminen edellyttää, että kuulokkeet on päivitetty.
- Taajuuskorjaimen asetuksia voi säätää Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

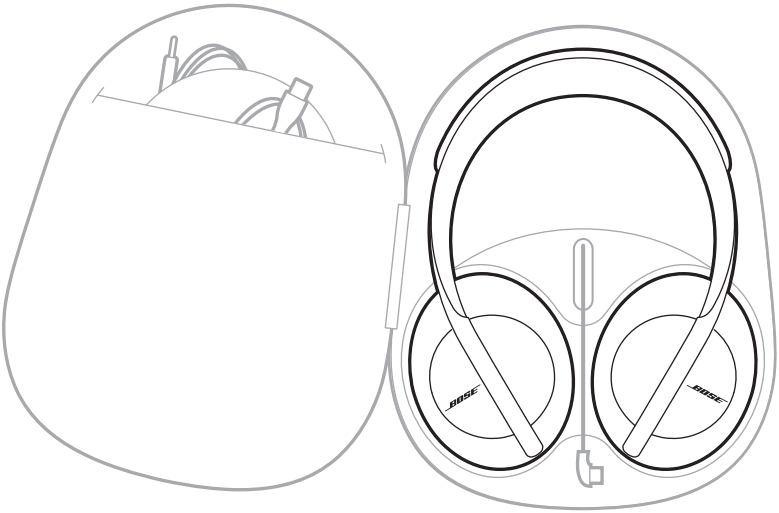
KUULOKKEIDEN SÄILYTTÄMINEN

Korvakuvut voidaan kääntää, joten säilyttäminen on helppoa ja kätevää.

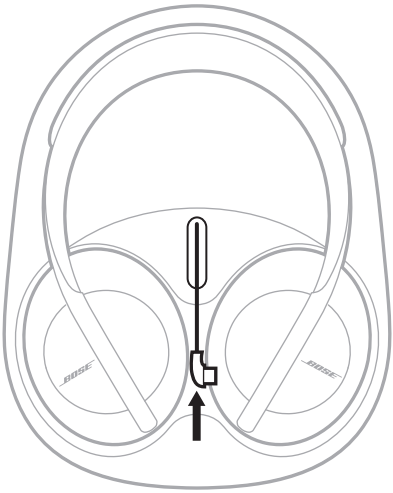
1. Säädä korvakupuja siten, että sanka on lyhimmillään (ks. sivu 16).
2. Käännä korvakuvut sisään siten, että ne ovat litteät.



3. Aseta kuulokkeet litteinä koteloon.



4. Työnnä USB-johto kotelon sisään.



HUOMAUTUKSIA:

- Muista katkaista kuulokkeista virta, kun niitä ei käytetä.
- Jos aiot varastoida kuulokkeet pitkäksi ajaksi, katkaise kuulokkeiden ja latauskotelon yhteys. Kun yhteys on katkaistu, latauskotelo ei ole päällä.

KUULOKKEIDEN JA LATAUSKOTELON PUHDISTAMINEN

Kuulokkeet ja latauskotelo on ehkä puhdistettava ajoittain.

- Pyyhi ulkopinnat pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä päästä kosteutta korvakupujen tai 2,5 mm:n liitännän sisään.

VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta.

Siirry osoitteeseen worldwide.Bose.com/Support/HP700.

RAJOITETTU TAKUU

Kuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa global.Bose.com/warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa global.Bose.com/register. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

KUULOKKEIDEN SARJANUMERON SIJAINTI

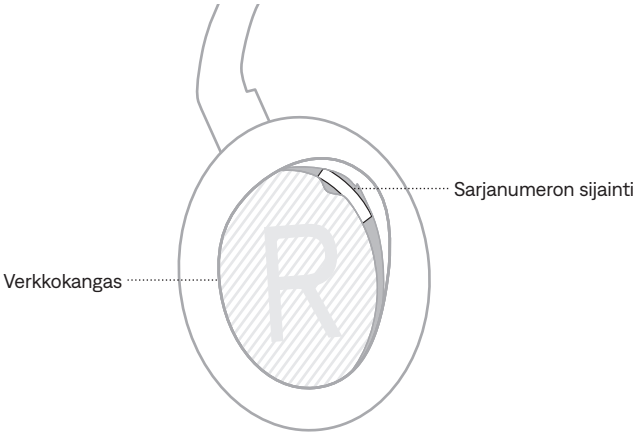
Sarjanumero näkyy

- pakkauksen ulkopuolella olevassa tarrassa
- Bose Music -sovelluksen Tekniset tiedot -kohdassa
- oikeassa korvakuvussa verkkokankaan alla.

Sarjanumeron tarkastaminen kuulokkeista (ei suositella)

1. Vedä oikean korvakuvun pehmusteen yläosaa hieman taakse.
2. Paina verkkokangasta alaspäin oikeasta yläkulmasta, niin tarra tulee näkyviin.

HUOMIO: Varo painamasta tai irrottamasta korvakuvun sisällä olevia osia, jotta kuulokkeet eivät vaurioidu.



LATAUSKOTELON SARJANUMERON SIJAINTI

Latauskotelon sarjanumero on kotelon sisällä. Ohjeita sarjanumeron etsimiseen saa Bosen asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/contact.

KOKEILE ENSIN NÄITÄ RATKAISUJA

Jos kuulokkeiden kanssa ilmenee ongelmia, kokeile ensin seuraavia ratkaisuja:

- Lataa akku (ks. sivu 38).
- Kytke kuulokkeisiin virta (ks. sivu 18).
- Tarkista tilamerkkivalot (ks. sivu 43).
- Varmista, että mobiililaitteesi tukee *Bluetooth*-yhteyksiä (ks. sivu 46).
- Lataa Bose Music -sovellus ja suorita käytettävissä olevat ohjelmistopäivitykset.
- Siirrä laite lähemmäs kuulokkeita ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä.
- Lisää kuulokkeiden, mobiililaitteen ja musiikkisovelluksen äänenvoimakkuutta.
- Yhdistä toinen mobiililaite (ks. sivu 46).

MUUT RATKAISUT

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/contact.

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Kuulokkeet eivät yhdisty *Bluetooth*-laitteeseen.	Laitteessa: • Poista *Bluetooth*-toiminto käytöstä ja ota se sitten takaisin käyttöön. • Poista kuulokkeet laitteen *Bluetooth*-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 46). Opetusvideoita on osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/HP700. Tyhjennä kuulokkeiden laiteluettelo (ks. sivu 48). Muodosta yhteys uudelleen. Käynnistä kuulokkeet uudelleen (ks. sivu 63).
Kuulokkeet eivät vastaa sovelluksen asetusten määrittämisen aikana.	Varmista, että määrität asetukset Bose Music -sovelluksessa.

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Bose Music -sovellus ei toimi mobiililaitteessa.	Varmista, että mobiililaitteesi on yhteensopiva Bose Music -sovelluksen kanssa ja täyttää vähimmäisvaatimukset. Lisätietoja on mobiililaitteen sovelluskaupassa. Poista Bose Music -sovellus mobiililaitteesta ja asenna se uudelleen (ks. sivu 15).
Ääntä ei kuulu.	Varmista, että musiikin toisto on käynnissä mobiililaitteessa. Toista ääntä toisesta sovelluksesta tai musiikkipalvelusta. Toista ääntä suoraan laitteeseen tallennetusta sisällöstä. Käynnistä laite uudelleen. Jos kuulokkeisiin on yhdistetty kaksi laitetta, pysäytä toisto ensimmäisessä mobiililaitteessa ja aloita toisto toisessa. Jos kuulokkeisiin on yhdistetty kaksi laitetta, siirrä laitteet kuulokkeiden kantoalueelle (9 m).
Ääntä ei kuulu (johtoyhteys).	Kytke äänijohdon molemmat päät tukevasti. Varmista, että musiikin toisto on käynnissä mobiililaitteessa. Toista ääntä toisesta sovelluksesta tai musiikkipalvelusta. Toista ääntä suoraan laitteeseen tallennetusta sisällöstä. Käynnistä laite uudelleen.
Äänenlaatu on huono.	Säädä taustaäänien poistoa tuulisessa ympäristössä (ks. sivu 34). Kokeile jotakin toista ääniraitaa. Toista ääntä toisesta sovelluksesta tai musiikkipalvelusta. Katkaise yhteys toiseen laitteeseen. Poista laitteen tai musiikkisovelluksen äänenparannustoiminnot käytöstä. Laitteessa: • Poista *Bluetooth*-toiminto käytöstä ja ota se sitten takaisin käyttöön. • Poista kuulokkeet laitteen *Bluetooth*-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 46).

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Lataaminen ei toimi.	Varmista, että USB-johdon liitin on oikein kuulokkeiden liitännässä. Kytke USB-johdon molemmat päät tukevasti. Jos latauskotelo tai kuulokkeet ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna niiden palautua huonelämpötilaan ja yritä sitten ladata ne uudelleen. Kokeile toista USB-laturia tai -kaapelia tai pistorasiaa.
Taustaäänien poistoa ei voi säätää.	Katkaise kuulokkeiden virta ja kytke se uudelleen (ks. sivu 18). Jos käytät taustaäänien hallintapainiketta, kokeile säätää taustaäänien poistotasoa Bose Music -sovelluksessa.
Mikrofoni ei reagoi ääneen.	Varmista, että kuulokkeiden etureunassa näkyvät mikrofonin aukot eivät ole tukossa. Kokeile, kuuleeko virtuaaliavustaja äänesi. Kokeile toista virtuaaliavustajaa. Koeta soittaa toiseen puhelinnumeroon. Kokeile toista yhteensopivaa laitetta. Varmista, ettei mikrofoni ole mykistetty (ks. sivu 23). Laitteessa: • Poista *Bluetooth*-toiminto käytöstä ja ota se sitten takaisin käyttöön. • Poista kuulokkeet laitteen *Bluetooth*-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 46).
Ympäristö on tuulinen tai meluisa puhelun aikana.	Säädä Oma ääni -toimintoa Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa. Kokeile toista taustaäänien poistotasoa.
Kuulokkeet eivät vastaa kosketusohjaukseen.	Varmista, että napautat oikean korvakuvun edessä sijaitsevaa kosketusohjauspintaa (ks. sivu 19). Varmista, että kätesi ovat kuivat. Jos hiukset ovat märät, varmista, etteivät ne kosketa kosketuspintaa. Jos käytät käsineitä, ota ne pois ennen kosketusohjauspinnan koskettamista. Monen napautuksen toiminnot: vaihtele napautusvoimakkuutta.

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Latauskotelo ei vastaa painikkeiden painamiseen, tai valot eivät syty.	Jos käytät koteloa ensimmäistä kertaa, yhdistä se pistorasiaan (ks. sivu 40). Käynnistä latauskotelo uudelleen (ks. sivu 63).
Äänikehotteiden kieltä ei voi valita.	Voit mukauttaa äänikehotteita tai poistaa ne käytöstä Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.
Latauskotelon sarjanumeroa ei löydy.	Ota yhteys Bosen asiakaspalveluun. Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/contact.
Google Assistant ei vastaa.	Google Assistant ei ole saatavilla integroituna ominaisuutena kuulokkeissa, jotka on yhdistetty Apple-mobiililaitteeseen (ks. sivu 26). Varmista, että Google Assistant on määritetty Bose Music -sovelluksella (ks. sivu 25). Yhdistä mobiililaite Wi-Fi- tai mobiiliverkkoon. Varmista, että Google Assistant on käytettävissä maassasi. Varmista, että sinulla on Google Assistant -sovelluksen uusin versio. Varmista, että mobiililaite on yhteensopiva. Käy osoitteessa https://support.google.com/headphones. Lisätukea on osoitteessa https://support.google.com/headphones.
Alexa ei vastaa.	Varmista, että Amazon Alexa -sovellus on auki. Varmista, että Alexa on määritetty Bose Music -sovelluksella (ks. sivu 25). Yhdistä mobiililaite Wi-Fi- tai mobiiliverkkoon. Varmista, että Alexa on käytettävissä maassasi. Varmista, että herätyssana on käytössä (ks. sivu 30). Varmista, että sinulla on Amazon Alexa -sovelluksen uusin versio. Varmista, että mobiililaite on yhteensopiva. Lisätukea on osoitteessa https://www.amazon.com/usealexa.

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Tencent Xiaowei Assistant ei vastaa.	Yhdistä mobiililaite Wi-Fi- tai mobiiliverkkoon. Varmista, että virtuaaliavustajapainike on määritetty Bose Music -sovelluksessa käyttämään Tencent Xiaowei Assistantia. Xiaowei on käytettävissä vain Kiinassa. Varmista, että sinulla on Tencent Xiaowei -sovelluksen uusin versio. Saat lisätietoja Tencent Xiaowei -sovelluksesta.
Kuulokkeet eivät muodosta yhteyttä Bose-soundbariin tai -kotikaiuttimeen.	Pidä virta-/*Bluetooth*-painiketta painettuna, kunnes kuulet Valmis yhdistämään toisen laitteen -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo sykkii hitaasti sinisenä. Varmista, että kuulokkeet ovat enintään 9 metrin etäisyydellä soundbarista tai kaiuttimesta.
Kuulokkeet eivät muodosta yhteyttä aiemmin yhdistettyyn Bose-soundbariin tai Bose-kotikaiuttimeen.	Muodosta yhteys Bose Music -sovelluksella. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.
Äänessä on viivettä, kun kuulokkeet on yhdistetty Bose-soundbariin tai Bose-kotikaiuttimeen.	Lataa Bose Music -sovellus ja suorita käytettävissä olevat ohjelmistopäivitykset.

KUULOKKEIDEN KÄYNNISTÄMINEN UUDELLEEN

Jos kuulokkeet eivät reagoi, voit käynnistää ne uudelleen. Kuulokkeiden käynnistäminen uudelleen ei tyhjennä asetuksia eikä katkaise yhteyksiä laitteisiin, joihin ne on yhdistetty.

HUOMAUTUS: Älä yhdistä USB-johtoa kuulokkeisiin, ennen kuin sinua kehotetaan tekemään niin.

1. Irrota kaikki johdot kuulokkeista.
2. Liitä USB-johdon toinen pää laturin USB-A-liitäntään tai käynnissä olevaan tietokoneeseen.
3. Pidä virta-/*Bluetooth*-painiketta painettuna, kun yhdistät USB-johdon pienen pään oikean korvakuvun USB-C-liitäntään.
4. Vapauta virta-/*Bluetooth*-painike 2 sekunnin kuluttua.

HUOMAUTUS: Kuulokkeet on ehkä käynnistettävä uudelleen kahdesti.

LATAUSKOTELON KÄYNNISTÄMINEN UUDELLEEN

Jos latauskotelo ei reagoi, voit käynnistää sen uudelleen.

Pidä kotelon takaosan painiketta painettuna, kunnes tilamerkkivalot vilkkuvat kahdesti.

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Ce produit est conforme à toutes les réglementations de 2016 en matière de compatibilité électromagnétique et à toutes les autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions des réglementations de 2017 sur les équipements radio et des autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
8. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veillez à NE PAS utiliser le casque à un volume élevé pendant une période prolongée.
  - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez votre casque à un volume confortable, mais modéré.
  - Baissez le volume de l'appareil avant de placer le casque sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Veillez à toujours suivre les précautions de base lorsque vous utilisez ce produit ; respectez notamment les consignes suivantes :
  - Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'étui de recharge.
  - Pour réduire les risques de blessure, soyez très attentif si vous laissez des enfants jouer à proximité de l'étui de recharge.
  - N'exposez pas l'étui de recharge à l'eau, à la pluie, à des liquides ou à la neige.
  - L'utilisation d'un cordon d'alimentation ou d'un chargeur non recommandés ni vendus par le fabricant du bloc d'alimentation est susceptible de provoquer un incendie ou des blessures.
  - N'utilisez pas l'étui de recharge au-delà de sa puissance de sortie nominale. Une surcharge risque de provoquer un incendie ou des blessures corporelles.
  - N'utilisez pas un étui de recharge endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible susceptible de provoquer un incendie, une explosion ou des blessures.
  - Ne démontez pas l'étui de recharge. Un réassemblage incorrect pourrait présenter un risque d'incendie ou de blessure.

- Veillez à ne pas ouvrir ou écraser l'étui de recharge, et à ne pas l'exposer au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 100 °C (212 °F) peut provoquer une explosion.
- Faites réparer l'étui par un technicien qualifié qui devra utiliser uniquement des pièces de rechange identiques.
- Éteignez l'étui de rechargement lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.

- Veillez à NE PAS utiliser le casque pendant que vous conduisez un véhicule pour passer ou recevoir des appels.
- Veillez à NE PAS utiliser le casque avec la fonction de réduction des bruits ambiants activée si le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut vous mettre en danger ou mettre en danger d'autres personnes, notamment lorsque vous faites de la bicyclette, vous promenez près d'une route fréquentée, d'un chantier, d'une ligne de chemin de fer, etc., et veillez à toujours respecter les lois applicables relatives à l'utilisation d'un casque.
  - Retirez le casque ou utilisez le casque après avoir désactivé la fonction de réduction des bruits ambiants, puis réglez le volume de façon à pouvoir entendre les bruits environnants, notamment les alarmes et les signaux d'avertissement.
  - Rappel important : les sons que vous identifiez normalement comme rappels ou avertissements peuvent varier lorsque vous utilisez le casque.
- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs s'ils émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez les écouteurs et contactez le service client de Bose.
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les écouteurs.
- Veillez à NE PAS utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter les écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.
- La batterie fournie avec ce produit peut provoquer un incendie ou une brûlure chimique en cas de manipulation incorrecte.
- Veillez à NE PAS utiliser le casque comme dispositif de communication d'aviation.

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un cordon d'alimentation certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, contactez immédiatement un médecin.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- Veillez à NE PAS porter le casque pendant la charge.
- Le casque ne fonctionne pas pendant la charge.

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie radioélectrique. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISDE) du Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISDE Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz.

Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

N'essayez PAS d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour la retirer, contactez votre revendeur Bose local ou un professionnel qualifié.

廢電池請回收

Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.

Li-ion

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	**Plomb (Pb)**	**Mercure (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Chrome hexavalent (CR(VI))**	**Biphényle polybromé (PBB)**	**Éther de diphényle polybromé (PBDE)**
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 1 » correspond à 2011 ou à 2021.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Chine (Shanghaï) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Importateur pour le Royaume-Uni : Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Royaume-Uni

Puissance en entrée : 5 V ⎓

Plage de températures lors de la charge : 0 °C à 45 °C

Plage de températures lors de la décharge : -20 °C à 60 °C

Modèle de casque : 423352

Modèle d'étui de rechargement : 431738

L'ID CMIIT est situé sur l'écouteur droit.

Brevets : www.bose.com/patents

Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués sur l'écouteur et dans l'étui de recharge.

Numéro de série : _____

Numéro de modèle : _____

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur global.Bose.com/register

Informations relatives à la sécurité

Il est possible d'installer des mises à jour de sécurité sur ce produit via l'application Bose Music. Pour cela, vous devez suivre le processus de configuration du produit dans l'application Bose Music. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition.**

Amazon, Alexa, Amazon Music et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon.com, Inc., ou de ses filiales.

Apple, le logo Apple, iPad, iPhone et iPod sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque de commerce « iPhone » est utilisée au Japon sous licence d'Aiphone K.K. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'utilisation de la mention « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un ou plusieurs produits Apple identifiés, et que son fabricant certifie la conformité avec les standards de performances d'Apple. La société Apple décline toute responsabilité relative au fonctionnement de cet appareil ou à sa conformité aux normes de sécurité.

L'appellation et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google, Google Maps, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques de commerce de Google LLC.

USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar et SimpleSync sont des marques commerciales de Bose Corporation.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés 14

CONFIGURATION DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

Téléchargement de l'application Bose Music 15
Ajout du casque à un compte existant 15

PORT DU CASQUE

Réglage du casque 16
Orientation des touches 17

ALIMENTATION

Mise sous/hors tension 18
Mise hors tension automatique 18

COMMANDE TACTILE

Zone de la surface tactile 19
Lecture multimédia et volume 19
- Lecture/Pause 19
- Saut avant 20
- Saut arrière 20
- Modification du volume 21

Fonctions d'appel 22
- Répondre/mettre fin à un appel 22
- Refuser un appel 22
- Désactiver le son d'un appel 23
- Notifications d'appel 23

Personnalisation des raccourcis 24

ASSISTANT VOCAL

Options de l'assistant vocal 25
Configuration de votre assistant vocal 25
Accès à l'Assistant Google 26
Utilisation de la touche Assistant vocal 27
Accès à Amazon Alexa 29
Usage de la voix 30
Utilisation de la touche Assistant vocal 31
Accès à l'Assistant Tencent Xiaowei 32
Utilisation de la touche Assistant vocal 32
Accès aux commandes vocales du périphérique mobile 33

RÉDUCTION DES BRUITS AMBIANTS

Niveaux de réduction des bruits ambiants 34
Favoris 34
Consultation des favoris 35
Mode de conversation 36
Activation du mode de conversation 36
Désactivation du mode de conversation 36
Réduction des bruits ambiants lors d'un appel 37
Utilisation de la fonction de réduction des bruits ambiants seule 37

BATTERIE

Charge du casque 38
Utilisation du câble USB 38
Utilisation de l'étui de rechargement 39
Chargement de l'étui 40
Vérification du niveau de la batterie du casque 41
Vérification du niveau de la batterie de l'étui de rechargement 42
Temps de charge 42

ÉTAT DU CASQUE ET DE L'ÉTUI DE RECHARGEMENT

Voyants d'état du casque 43
Voyant *Bluetooth*® 43
Voyant de charge 44
Voyants d'état de l'étui de rechargement 45

CONNEXIONS *BLUETOOTH*

Connexion via le menu *Bluetooth* de votre périphérique mobile 46
Déconnexion d'un périphérique mobile 47
Reconnexion d'un périphérique mobile 47
Connexion d'un autre périphérique mobile 48
Commutation entre deux périphériques mobiles connectés 48
Suppression de la liste des périphériques du casque 48

CONNEXIONS CÂBLÉES

Raccordement du câble audio 49

CONNEXION DES PRODUITS BOSE

Connexion à une barre de son ou à une enceinte connectée Bose 50
Avantages 50
Produits compatibles 50
Connexion à l'aide de l'application Bose Music 51
Reconnexion à une barre de son Bose ou à une enceinte connectée Bose 52

PARAMÈTRES AUDIO AVANCÉS

Égaliseur 53

ENTRETIEN

Rangement du casque 54
Nettoyage du casque et de l'étui de rechargement 56
Pièces de rechange et accessoires 56
Garantie limitée 56
Emplacements du numéro de série du casque 57
Emplacement du numéro de série de l'étui de rechargement 57

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

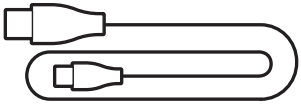
Essayez tout d'abord les solutions suivantes 58
Autres solutions 58
Redémarrage du casque 63
Redémarrage de l'étui de rechargement 63

COMPOSANTS LIVRÉS

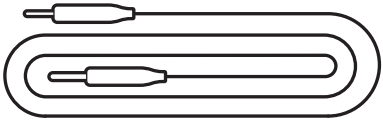
Vérifiez la présence des composants suivants :

Casque à réduction de bruit Bose 700

Étui de rechargement



USB Type-C® vers USB-A



Câble audio 3,5 mm à 2,5 mm

REMARQUE : si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Support/HP700

L'application Bose Music permet de configurer et de contrôler le casque à partir de votre périphérique mobile, notamment votre smartphone ou tablette. Grâce à cette application, vous pouvez configurer l'Assistant Google, Amazon Alexa ou l'Assistant Tencent Xiaowei, sélectionner la langue du guide vocal, régler les niveaux de réduction des bruits ambiants et gérer les paramètres du casque.

REMARQUE : si vous avez déjà créé un compte Bose dans l'application pour un autre produit Bose, consultez la section « Ajout du casque à un compte existant ».

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

1. Sur votre périphérique mobile, téléchargez l'application Bose Music.

   REMARQUE : si vous êtes situé en Chine continentale, téléchargez l'application Bose 音乐.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Suivez les instructions de l'application.

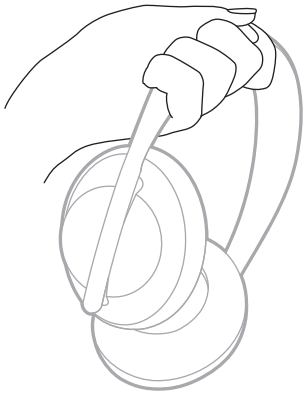
AJOUT DU CASQUE À UN COMPTE EXISTANT

Pour ajouter votre casque à réduction de bruit Bose 700, ouvrez l'application Bose Music et ajoutez votre casque.

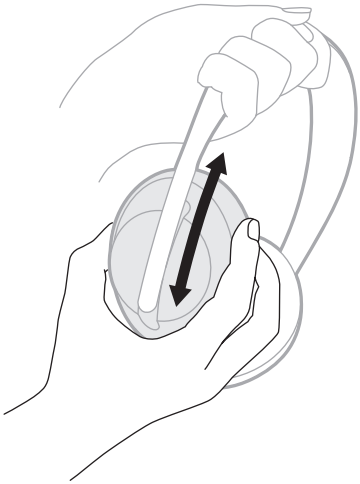
RÉGLAGE DU CASQUE

Avant de placer le casque sur votre tête, réglez la position des écouteurs sur le serre-tête pour un confort optimal.

1. Orientez la partie extérieure de l'écouteur vers vous, puis saisissez d'une main le serre-tête par le côté.



2. Saisissez l'écouteur de l'autre main. Déplacez-le vers le haut ou vers le bas pour régler sa position.



3. Répétez les étapes 1 à 2 pour l'autre écouteur.

ORIENTATION DES TOUCHES

Les canevas internes (protections en tissu) des écouteurs du casque portent la marque **L** (écouteur gauche) et **R** (écouteur droit). Deux touches se trouvent sur l'écouteur droit et une sur l'écouteur gauche.

Portez le casque en plaçant l'écouteur droit sur votre oreille droite et l'écouteur gauche sur votre oreille gauche. Placez le casque sur votre tête en orientant les touches vers vous. Après avoir placé le casque sur votre tête, appuyez sur les touches avec vos pouces.

MISE SOUS/HORS TENSION

Appuyez sur la touche Alimentation/*Bluetooth*, puis relâchez-la.

Une fois le casque sous tension, le guide vocal est activé et les voyants d'état s'allument (consultez la page 43).

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

La mise hors tension automatique permet de prolonger l'autonomie de la batterie grâce à une fonction de détection des mouvements. Si vous ne déplacez pas le casque pendant 1 heure, il s'éteint automatiquement.

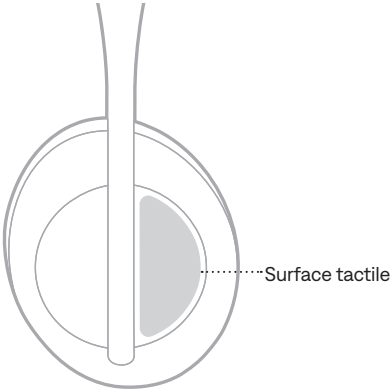
Pour quitter le mode veille sur le casque, appuyez sur la touche Alimentation/*Bluetooth*.

CONSEIL : vous pouvez également configurer le casque de façon à le mettre hors tension lorsque la fonction de lecture audio est désactivée. Pour activer la mise hors tension automatique pour la fonction audio, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

Utilisez la commande tactile en balayant la surface tactile du casque ou en appuyant dessus. La commande tactile permet de démarrer ou de suspendre la lecture des pistes audio, de sélectionner les pistes suivantes ou précédentes, de régler le volume et d'utiliser les fonctions d'appel de base.

ZONE DE LA SURFACE TACTILE

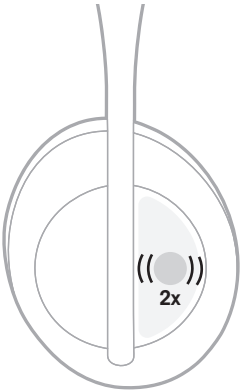
La surface tactile se trouve à l'avant de l'écouteur droit.



LECTURE MULTIMÉDIA ET VOLUME

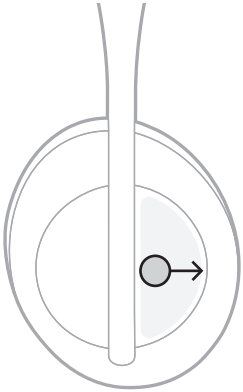
Lecture/Pause

Appuyez deux fois pour démarrer ou suspendre la lecture.



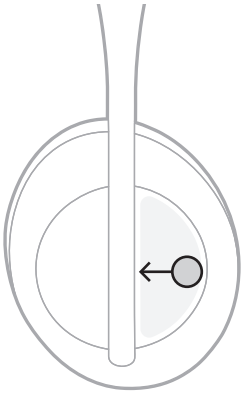
Saut avant

Effectuez un balayage vers l'avant pour passer à la piste suivante.



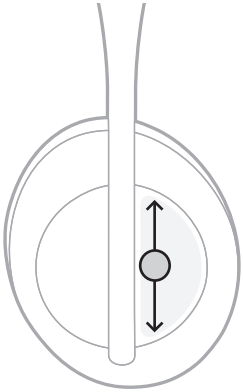
Saut arrière

Effectuez un balayage vers l'arrière pour revenir à la piste précédente.



Modification du volume

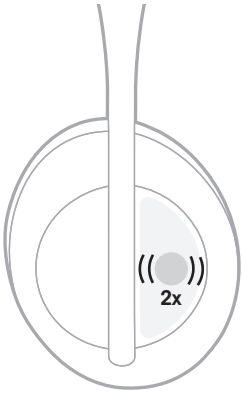
- Effectuez un balayage vers le haut pour augmenter le volume.
- Effectuez un balayage vers le bas pour réduire le volume.



FONCTIONS D'APPEL

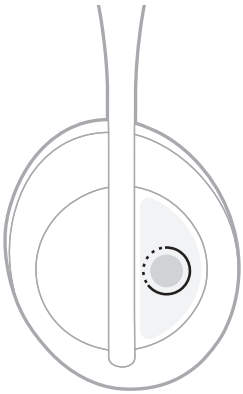
Répondre/mettre fin à un appel

Appuyez deux fois pour répondre ou mettre fin à un appel.



Refuser un appel

Appuyez et maintenez l'appui pendant une seconde pour refuser un appel entrant.



Désactiver le son d'un appel

Pendant une communication, appuyez sur la touche Assistant vocal, puis relâchez-la pour couper le son du microphone.

Notifications d'appel

Un guide vocal annonce les appels entrants et indique l'état de l'appel.

Pour désactiver les notifications d'appel, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

REMARQUE : la désactivation du guide vocal désactive également les notifications d'appel.

PERSONNALISATION DES RACCOURCIS

Vous pouvez personnaliser un raccourci pour l'action d'appui et de maintien de l'appui sur le casque de façon à exécuter l'une des deux fonctions suivantes :

- Annoncer le niveau de la batterie (fonction par défaut)
- Désactiver/activer le mot de réveil d'Amazon Alexa (non applicable à l'Assistant Google, à l'Assistant Tencent Xiaowei ou aux commandes vocales du périphérique mobile).

REMARQUE : pour plus d'informations sur les options de l'assistant vocal, consultez la page 25.

Pour personnaliser la commande tactile, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

Une fois la commande personnalisée, appuyez et maintenez l'appui pour activer la fonction de votre choix.

OPTIONS DE L'ASSISTANT VOCAL

Vous pouvez programmer le casque de façon à accéder rapidement et facilement à l'Assistant Google, à Amazon Alexa ou à l'Assistant Tencent Xiaowei ou aux commandes vocales de votre périphérique mobile.

OPTIONS	MODE D'UTILISATION
Assistant Google	Utilisez la touche Assistant vocal (reportez-vous à la page 26). **REMARQUES :** • L'Assistant Google n'est pas disponible en tant que fonctionnalité intégrée à votre casque lorsque celui-ci est connecté à un appareil Apple. • L'activation vocale n'est actuellement pas disponible sur l'Assistant Google. Utilisez la touche Assistant vocal pour commencer.
Amazon Alexa	Utilisez votre voix et/ou la touche Assistant vocal (reportez-vous à la page 29).
Assistant Tencent Xiaowei	Utilisez la touche Assistant vocal (reportez-vous à la page 32). **REMARQUES :** • L'Assistant Tencent Xiaowei est uniquement disponible en Chine continentale. • Vous ne pouvez pas utiliser votre voix pour accéder aux commandes vocales du périphérique mobile.
Commandes vocales du périphérique mobile	Utilisez la touche Assistant vocal (reportez-vous à la page 33). **REMARQUE :** vous ne pouvez pas utiliser votre voix pour accéder aux commandes vocales du périphérique mobile.

REMARQUE : vous ne pouvez pas configurer le casque de façon à accéder à l'Assistant Google, à Amazon Alexa et à l'Assistant Tencent Xiaowei en même temps.

CONFIGURATION DE VOTRE ASSISTANT VOCAL

Avant de commencer, vérifiez que votre périphérique mobile est connecté à un réseau Wi-Fi® ou cellulaire.

Pour configurer votre assistant vocal, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

REMARQUE : si vous vous trouvez en Chine continentale, utilisez l'application Bose音乐.

ACCÈS À L'ASSISTANT GOOGLE

Votre casque vous permet d'obtenir l'aide de Google avec votre voix, ce qui en fait le compagnon idéal pour rester connecté lorsque vous êtes en déplacement. Faites ce que vous avez à faire sans arrêter ce que vous faites, comme par exemple écouter vos chansons préférées, envoyer des SMS et passer des appels, obtenir des réponses rapides, ou gérer votre calendrier et vos rappels. Vos notifications et vos messages peuvent même être lus à haute voix, ce qui vous permet de garder votre téléphone dans votre poche sans rien manquer d'important. Il vous suffit de demander à Google. Parlez à Google en utilisant votre casque pour vous aider lorsque vous êtes en déplacement, faites de l'exercice ou souhaitez simplement avoir du temps pour vous. Vous pourrez profiter des meilleures fonctionnalités de Google de manière naturelle et personnalisée pour vous aider à accomplir des tâches rapidement.

Pour en savoir plus sur les fonctionnalités de l'Assistant Google, consultez la page https://support.google.com/headphones

REMARQUES :

- L'Assistant Google n'est pas disponible en tant que fonctionnalité intégrée à votre casque lorsque celui-ci est connecté à un appareil Apple.
- L'Assistant Google est disponible uniquement dans certains pays et certaines langues.

Utilisation de la touche Assistant vocal

La touche Assistant vocal permet d'accéder à l'Assistant Google. Elle se trouve sur l'écouteur droit.

EXEMPLES DE COMMANDES	PROCÉDURE À SUIVRE
Parler à l'Assistant Google	Maintenez enfoncée la touche Assistant vocal jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Parlez après la tonalité. **REMARQUE :** pour obtenir des exemples de commandes, reportez-vous à la page 28.
Recevoir vos notifications	Appuyez sur la touche Assistant vocal.
Répondre à un message	Après la réception d'une notification, maintenez enfoncée la touche Assistant vocal pour y répondre. Lorsque vous avez terminé, relâchez la touche.
Arrêter l'Assistant Google	Appuyez deux fois sur la touche Assistant vocal.

Actions possibles

ACTIONS POSSIBLES	QUE DIRE
Utiliser les fonctions de divertissement	Continue le podcast
Rester en contact	Appelle maman
Trouver votre chemin	Dirige-moi vers le café le plus proche
Obtenir des réponses	À quelle heure est ma prochaine réunion ?

REMARQUE : pour obtenir des exemples de questions et de fonctionnalités, consultez la page https://support.google.com/headphones.

ACCÈS À AMAZON ALEXA

Le casque est compatible avec la fonction Amazon Alexa. Vous pouvez demander à Alexa de rechercher des pistes musicales et des stations d'informations spécifiques, de consulter les prévisions météorologiques, de contrôler les systèmes automatisés de votre logement, etc. Pour cela, rien de plus simple : il vous suffit de demander à Alexa ou d'utiliser la touche Assistant vocal ; Alexa vous répondra instantanément.

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités d'Alexa, consultez la page : https://www.amazon.com/usealexa

REMARQUE : Alexa est disponible uniquement dans certains pays et certaines langues.

Accès personnalisé

Lors de la configuration initiale, l'application vous demande de sélectionner votre mode d'accès préféré à Alexa. Si vous choisissez Alexa comme assistant vocal, vous pouvez en personnaliser l'accès :

- avec la touche Assistant vocal uniquement ;
- avec votre voix et la touche Assistant vocal.

Usage de la voix

Commencez par dire « Alexa », puis prononcez les commandes suivantes :

EXEMPLES DE COMMANDES	ACTIONS
Parler à Alexa	Que peux-tu faire ?
Écouter de la musique	Mets Beethoven. **REMARQUE :** Amazon Music est configuré comme service musical par défaut. Pour le service par défaut, utilisez l'application Alexa.
Utiliser un service audio spécifique	Utilise NPR sur TuneIn.
Passer au morceau suivant	Morceau suivant.
Programmer votre journée	Quel temps fait-il ?
Ajouter des articles à votre liste de courses	Ajoute des œufs à ma liste de courses.
Envoyer un message (messagerie Alexa à Alexa uniquement)	Envoie un message à Tom.
Découvrir de nouvelles fonctionnalités	Quelles sont tes nouvelles fonctions ?
Désactiver Alexa	Stop.

Désactiver le mot de réveil

Pour désactiver le mot de réveil d'Amazon Alexa, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

REMARQUES :

- Après la désactivation du mot de réveil, vous pouvez continuer d'utiliser la touche Assistant vocal (consultez la page 31).
- Vous pouvez également personnaliser la commande tactile de façon à activer/désactiver le mot de réveil (consultez la page 24).

Utilisation de la touche Assistant vocal

La touche Assistant vocal permet de commander Amazon Alexa. Elle se trouve sur l'écouteur droit.

EXEMPLES DE COMMANDES	PROCÉDURE À SUIVRE
Parler à Alexa	Appuyez sur la touche Assistant vocal, puis relâchez-la. Parlez après la tonalité. Pour obtenir une liste des actions possibles, consultez la page https://www.amazon.com/usealexa
Désactiver Alexa	Appuyez sur la touche Assistant vocal, puis relâchez-la.

ACCÈS À L'ASSISTANT TENCENT XIAOWEI

Le casque a été adapté pour l'Assistant Tencent Xiaowei. Maintenez simplement la touche Assistant vocal enfoncée pour demander et commander du contenu audio/vidéo ou obtenir les dernières actualités ou la météo.

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités de l'Assistant Tencent Xiaowei, consultez la page https://Xiaowei.weixin.qq.com/.

REMARQUES :

- L'Assistant Tencent Xiaowei est uniquement disponible en Chine continentale.
- Pour utiliser et configurer votre l'Assistant Tencent Xiaowei, téléchargez l'application Tencent Xiaowei.

Utilisation de la touche Assistant vocal

La touche Assistant vocal permet de commander l'Assistant Tencent Xiaowei.
Elle se trouve sur l'écouteur droit.

EXEMPLES DE COMMANDES	PROCÉDURE À SUIVRE
Parler à l'Assistant Tencent Xiaowei	Maintenez enfoncée la touche Assistant vocal jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Parlez après la tonalité. Pour obtenir une liste des commandes possibles, consultez la page https://Xiaowei.weixin.qq.com/.
Arrêter l'Assistant Tencent Xiaowei	Appuyez deux fois sur la touche Assistant vocal.

ACCÈS AUX COMMANDES VOCALES DU PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Vous pouvez configurer le casque de façon à accéder aux commandes vocales de votre périphérique mobile. Vous pouvez alors utiliser le microphone du casque comme si vous utilisiez celui de votre périphérique mobile.

Maintenez enfoncée la touche Assistant vocal pour accéder aux commandes vocales du périphérique mobile. Vous entendez une tonalité qui indique que les commandes vocales sont activées.

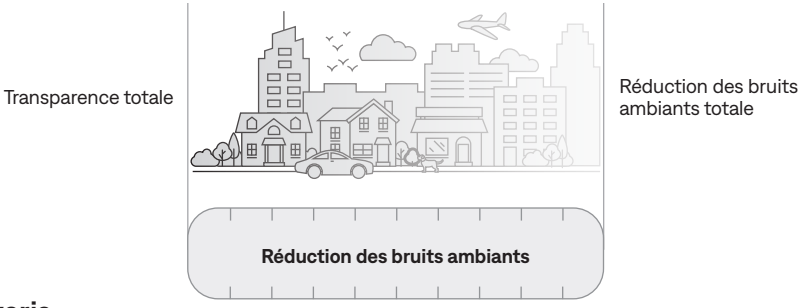
La fonction de réduction des bruits ambiants permet de réduire les bruits indésirables pour vous offrir une reproduction réaliste du son. Chaque fois que vous mettez votre casque sous tension, la réduction des bruits ambiants est activée au niveau le plus élevé.

REMARQUE : pour utiliser le niveau de réduction des bruits ambiants lors de la mise sous tension, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

NIVEAUX DE RÉDUCTION DES BRUITS AMBIANTS

Choisissez votre niveau de réduction des bruits ambiants en fonction de vos préférences d'écoute et de votre environnement. Vous pouvez choisir entre « transparence totale » et « réduction des bruits ambiants totale ». Si le casque est réglé sur « transparence totale », vous entendez davantage de bruits extérieurs. Si vous sélectionnez « réduction des bruits ambiants totale », vous entendez moins les bruits extérieurs.

REMARQUE : pour accéder à tous les niveaux de réduction des bruits ambiants, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option sur l'écran d'accueil.



Favoris

Par défaut, trois niveaux de réduction des bruits ambiants favoris sont sélectionnés sur le casque : **1** (réduction des bruits ambiants totale), **2** (perception partielle des bruits ambiants) et **3** (transparence totale).

FAVORI	DESCRIPTION
1	Ce niveau de réduction des bruits ambiants élimine pratiquement tous les bruits extérieurs autour de vous.
2	Ce niveau bloque la plupart des bruits à basse fréquence, par exemple le grondement d'un train ou le vrombissement d'un aspirateur, bien que vous entendiez certains bruits environnants.
3	Ce niveau offre une transparence totale afin que vous puissiez entendre les bruits environnants comme si vous ne portiez pas de casque.

REMARQUE : pour personnaliser les niveaux de réduction des bruits ambiants des favoris, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

Consultation des favoris

REMARQUE : pour personnaliser les niveaux de réduction des bruits ambiants des favoris, utilisez l'application Bose Music.

1. Appuyez sur la touche de commande de réduction des bruits ambiants, puis relâchez-la.

   Vous entendez le niveau de réduction des bruits ambiants actuellement sélectionné.

2. Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous entendiez le niveau de votre choix.

MODE DE CONVERSATION

Grâce au mode de conversation, vous pouvez interrompre la lecture audio en vue d'entendre tous les bruits environnants. Vous pouvez ainsi parler rapidement à une autre personne ou entendre immédiatement les bruits qui vous entourent.

Activation du mode de conversation

Appuyez sur la touche de commande de réduction des bruits ambiants pendant 1 seconde.

Désactivation du mode de conversation

Pour désactiver le mode de conversation, procédez de l'une des façons suivantes :

- Appuyez sur l'une des touches.
- Appuyez ou appuyez en maintenant l'appui sur la surface tactile, ou balayez la surface tactile avec votre doigt.

REMARQUE : si vous appuyez sur la surface tactile, vous devez appuyer au moins deux fois pour désactiver le mode de conversation.

Le niveau de réduction des bruits ambiants précédent est rétabli sur le casque et la lecture audio reprend.

RÉDUCTION DES BRUITS AMBIANTS LORS D'UN APPEL

Lorsque vous recevez un appel, le casque conserve le niveau de réduction des bruits ambiants en cours et active la fonction Ma voix. La fonction Ma voix vous permet de mieux entendre votre propre voix lorsque vous êtes en communication et utilisez le casque. Pour ajuster le niveau de réduction des bruits ambiants lorsque vous êtes en communication, utilisez la touche de commande de réduction des bruits ambiants (consultez la page 35).

REMARQUES :

- Pour personnaliser la fonction Ma voix ou les niveaux de réduction des bruits ambiants, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.
- Vous ne pouvez pas utiliser le mode de conversation lorsque vous êtes en communication.

UTILISATION DE LA FONCTION DE RÉDUCTION DES BRUITS AMBIANTS SEULE

Évitez les distractions en vous isolant des bruits environnants. Concentrez-vous sur ce qui vous occupe : votre travail ou votre loisir.

1. Maintenez enfoncée la touche Alimentation/*Bluetooth* jusqu'à ce que vous entendiez un guide vocal.

   Votre ou vos périphériques mobiles se déconnectent et la lecture audio s'arrête.

2. Sélectionnez le niveau de réduction des bruits ambiants de votre choix (consultez la page 35).

CHARGE DU CASQUE

Utilisation du câble USB

1. Raccordez le petit connecteur du câble USB à la prise USB-C® de l'écouteur droit du casque.

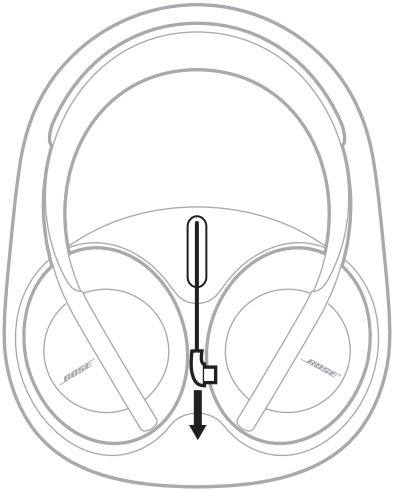
2. Raccordez l'autre extrémité du câble à un chargeur USB-A mural ou au port USB d'un ordinateur sous tension.

   Pendant la charge, le voyant de la batterie clignote en blanc. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de la batterie s'allume en blanc (consultez la page 41).

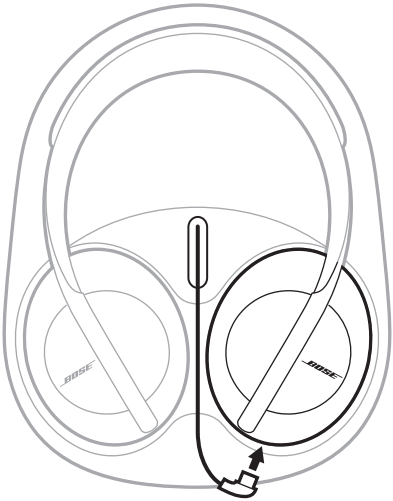
REMARQUE : la lecture audio ou la réduction des bruits ambiants ne fonctionne pas sur le casque pendant la charge.

Utilisation de l’étui de rechargement

1. Chargez le casque et placez-le dans l’étui (reportez-vous à la page 52).
2. Placez le câble contre le bord inférieur de l’étui.

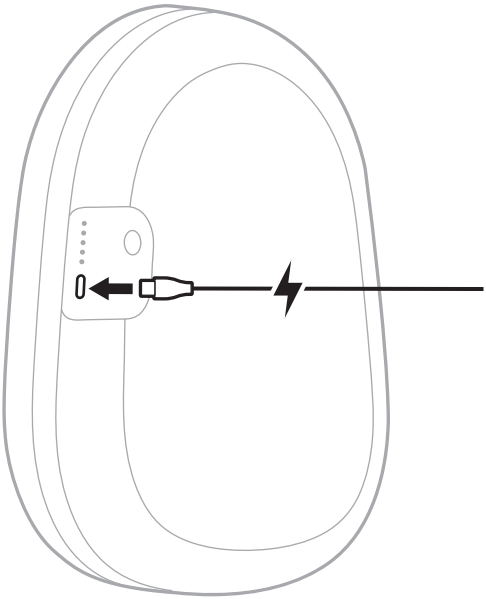


3. Raccordez le câble USB à l’intérieur de l’étui au connecteur USB-C de l’écouteur droit.



CHARGEMENT DE L'ÉTUI

1. Insérez l'extrémité fine du câble USB dans le connecteur USB-C à l'intérieur de l'étui de rechargement.



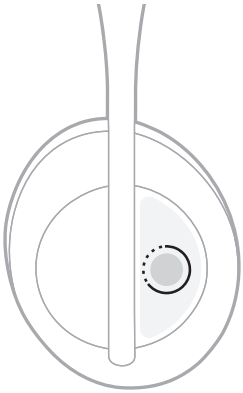
2. Raccordez l'autre extrémité à un chargeur USB mural (non fourni) ou à un port USB alimenté d'un ordinateur.

   Lorsque l'étui est en cours de charge, le dernier voyant d'état allumé clignote en blanc. Une fois la charge terminée, les cinq voyants d'état de l'étui de rechargement s'allument en blanc (reportez-vous à la page 45).

VÉRIFICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE DU CASQUE

Chaque fois que vous mettez le casque sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie. Lorsque vous utilisez le casque et que la batterie est faible, vous entendez le message « Batterie faible, rechargez le casque. ».

Pour connaître le niveau de la batterie lors de l'utilisation du casque, appuyez sur la surface tactile et maintenez l'appui jusqu'à ce que vous entendiez un guide vocal.

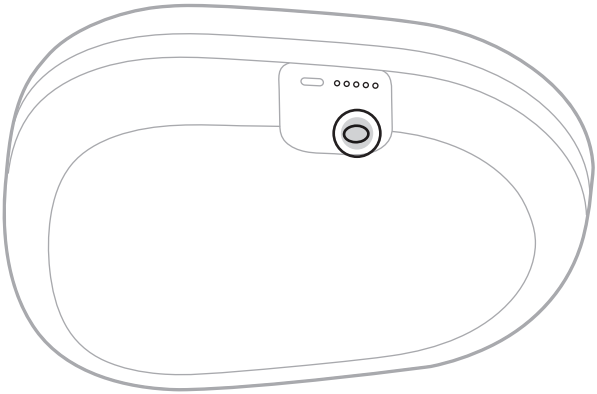


REMARQUE : par défaut, l'action d'appui et de maintien de l'appui sur le casque est configurée pour annoncer le niveau de la batterie. Pour en savoir plus sur la personnalisation de cette action, consultez la page 24.

VÉRIFICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE DE L'ÉTUI DE RECHARGEMENT

Appuyez sur la touche sur le côté de l'étui de rechargement, puis relâchez-la.

Les cinq voyants d'état de l'étui de rechargement s'allument en fonction du niveau de batterie (reportez-vous à la page 45).



TEMPS DE CHARGE

COMPOSANT	TEMPS DE CHARGE
Casque	2,5 heures
Étui de rechargement	3 heures

REMARQUES :

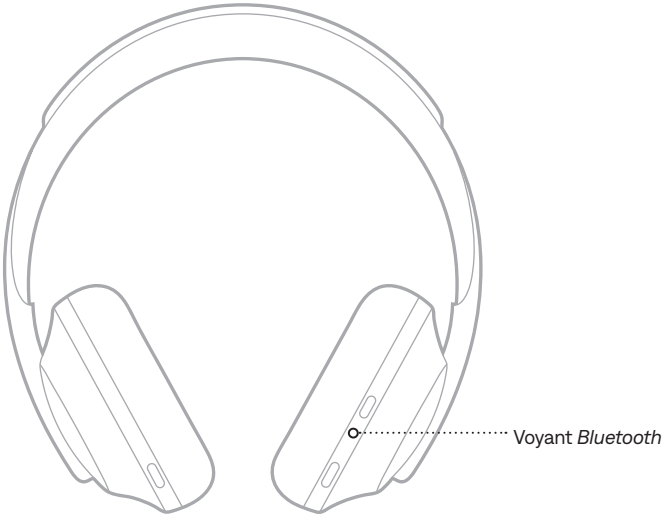
- Lorsque vous chargez le casque pendant 15 minutes, il offre jusqu'à 3,5 heures d'autonomie.
- Lorsque le casque est complètement chargé, il offre jusqu'à 20 heures d'autonomie.
- Lorsque l'étui est complètement chargé, vous pouvez charger le casque deux fois maximum.
- Lorsque le casque et l'étui se chargent simultanément, le temps de charge varie.

VOYANTS D'ÉTAT DU CASQUE

Le voyant *Bluetooth* et le voyant de batterie se trouvent sur l'écouteur droit.

Voyant *Bluetooth*

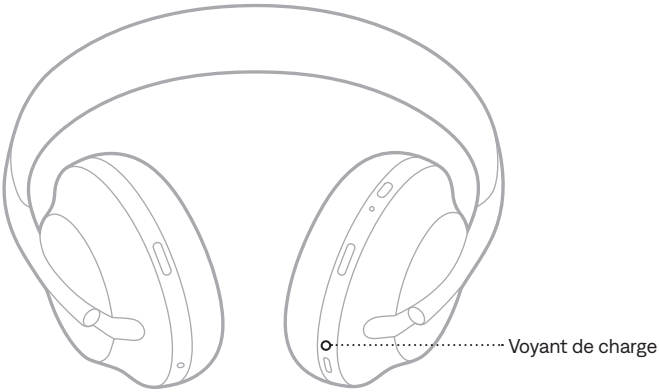
Ce voyant indique l'état de connexion d'un périphérique mobile compatible.



ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Scintille lentement en bleu	Prêt pour la connexion
Clignote en bleu	Connexion en cours
Reste allumé en bleu	Connexion établie
Éteint	Déconnecté

Voyant de charge

Ce voyant indique le niveau de de la batterie.



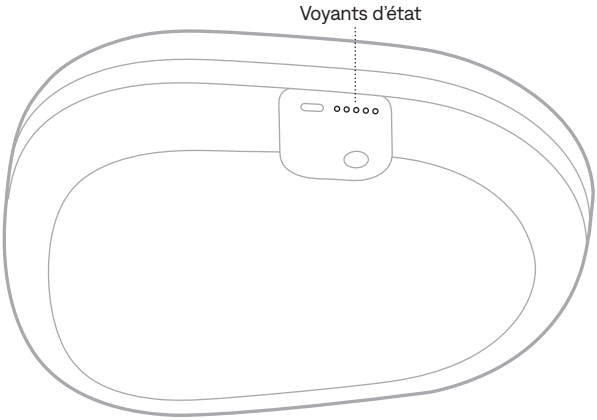
ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Reste allumé en blanc	Charge moyenne ou complète
Reste allumé en rouge	Charge faible
Clignote en rouge	Charge nécessaire
Clignote en rouge et blanc	Erreur. Contactez le service client de Bose.
Clignote rapidement en blanc	Mise à jour du casque

REMARQUES :

- Pendant la charge, le voyant de la batterie clignote en blanc. Une fois le casque complètement chargé, le voyant de la batterie cesse de clignoter et s'allume en blanc.
- Si vous connectez le casque à un périphérique Apple, celui-ci indique le niveau de batterie sur l'écran d'accueil, le centre de contrôle ou l'écran de notification.
- Vous pouvez également consulter le niveau de la batterie du casque à l'aide de l'application Bose Music.

VOYANTS D'ÉTAT DE L'ÉTUI DE RECHARGEMENT

Les voyants d'état de l'étui de rechargement se trouvent sur le côté de l'étui. Ils indiquent l'état de charge et le niveau de la batterie, ainsi que l'état des erreurs sur l'étui de rechargement.



ACTIVITÉ DU VOYANT	POURCENTAGE DE CHARGE
○ ● ● ● ●	0 à 20 %
○ ○ ● ● ●	21 à 40 %
○ ○ ○ ● ●	41 à 60 %
○ ○ ○ ○ ●	61 à 80 %
○ ○ ○ ○ ○	81 à 100 %
○ ● ○ ● ○	Erreur. Contactez le service client de Bose.

REMARQUE : lorsque l'étui est en cours de charge, le dernier voyant allumé clignote en fonction du niveau de batterie actuel. Une fois l'étui complètement chargé et sous tension, les cinq voyants s'allument en blanc.

La technologie sans fil *Bluetooth* vous permet d'écouter de la musique sur des périphériques mobiles, tels que des smartphones, des tablettes et des ordinateurs portables. Avant de pouvoir écouter de la musique enregistrée sur un périphérique, vous devez connecter ce périphérique à votre casque.

CONNEXION VIA LE MENU *BLUETOOTH* DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

REMARQUE : pour tirer le meilleur parti de votre casque, configurez et connectez votre périphérique mobile à l'aide de l'application Bose Music (consultez la page 15).

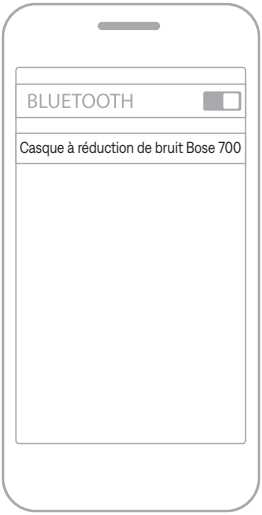
1. Maintenez enfoncée la touche Alimentation/*Bluetooth* jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Prêt pour la connexion d'un autre périphérique » et que le voyant *Bluetooth* scintille lentement en bleu.

2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.

   CONSEIL : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez le casque dans la liste des périphériques.

   CONSEIL : recherchez le nom que vous avez indiqué pour votre casque dans l'application Bose Music.



   Une fois la connexion terminée, vous entendez le message « Connecté à <*nom du périphérique mobile*> », et le voyant *Bluetooth* reste allumé en bleu.

DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Utilisez l'application Bose Music pour déconnecter votre périphérique mobile.

CONSEIL : vous pouvez également utiliser les réglages *Bluetooth* pour déconnecter votre périphérique. La désactivation de la fonction *Bluetooth* déconnecte tous les autres périphériques.

RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Lorsqu'il est sous tension, le casque tente de se reconnecter automatiquement aux deux périphériques les plus récemment connectés.

REMARQUES :

- Le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être sous tension.
- Assurez-vous que la fonction *Bluetooth* est activée sur votre périphérique mobile.

CONNEXION D'UN AUTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques dans la liste des périphériques du casque, et connecter activement jusqu'à deux périphériques simultanément.

Pour connecter un autre appareil, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

CONSEIL : vous pouvez également le déconnecter à l'aide du menu *Bluetooth* de votre périphérique mobile (consultez la page 46).

REMARQUE : vous ne pouvez pas écouter de la musique sur plusieurs périphériques mobiles en même temps.

COMMUTATION ENTRE DEUX PÉRIPHÉRIQUES MOBILES CONNECTÉS

1. Arrêtez la lecture sur votre premier périphérique.
2. Lancez la lecture sur le deuxième périphérique.

SUPPRESSION DE LA LISTE DES PÉRIPHÉRIQUES DU CASQUE

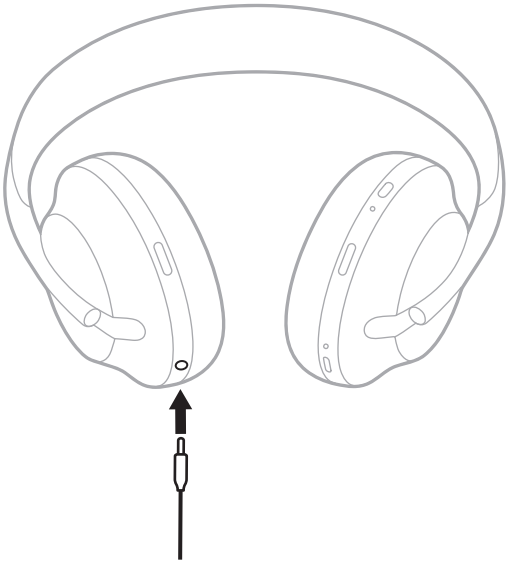
1. Maintenez la touche Alimentation/*Bluetooth* enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des périphériques *Bluetooth* effacée » et que le voyant *Bluetooth* scintille lentement en bleu.
2. Supprimez le casque de la liste *Bluetooth* de votre périphérique.

   Tous les périphériques sont effacés de la liste et le casque est prêt pour la connexion.

RACCORDEMENT DU CÂBLE AUDIO

Utilisez le câble audio pour raccorder un appareil filaire ou lorsque la batterie du casque est épuisée.

1. Insérez le câble dans le connecteur 2,5 mm sur l'écouteur droit.



2. Insérez l'autre extrémité du câble dans le connecteur 3,5 mm de votre périphérique.

CONNEXION À UNE BARRE DE SON OU À UNE ENCEINTE CONNECTÉE BOSE

La technologie Bose SimpleSync™ vous permet de connecter certains casques à une barre de son Bose ou à une enceinte connectée Bose pour une expérience d'écoute personnalisée.

Avantages

- Utilisez les commandes de réglage du volume indépendantes sur chaque produit pour baisser ou couper le son de votre barre de son Bose tout en maintenant votre casque au volume souhaité.
- Écoutez clairement votre musique dans la pièce d'à côté en connectant le casque à votre enceinte connectée Bose.

REMARQUE : la technologie SimpleSync™ offre une portée sans fil *Bluetooth* de 9 mètres. Certains murs et matériaux de construction peuvent avoir une incidence sur la réception.

Produits compatibles

Vous pouvez connecter votre casque à un produit de la gamme d'enceintes connectées Bose.

Les produits compatibles les plus connus sont les suivants :

- Barre de son Bose 700
- Barre de son Bose 500
- Enceinte connectée Bose 500
- Enceinte connectée Bose 300
- Enceinte connectée portable Bose

De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement. Pour obtenir une liste complète, consultez la page : worldwide.Bose.com/Support/Groups

Connexion à l'aide de l'application Bose Music

Pour connecter un produit Bose compatible à votre casque, utilisez l'application Bose Music. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Support/Groups

REMARQUES :

- Vérifiez que le casque se trouve à portée (9 m) de la barre de son ou de l'enceinte.
- Vous pouvez vous connecter le casque à un seul produit à la fois.

RECONNEXION À UNE BARRE DE SON BOSE OU À UNE ENCEINTE CONNECTÉE BOSE

Mettez le casque sous tension (consultez la page 18).

Le casque tente de se connecter automatiquement à l'appareil *Bluetooth* le plus récemment connecté, notamment à votre barre de son ou enceinte.

REMARQUES :

- La barre de son ou l'enceinte doit se trouver à moins de 9 m et être sous tension.
- Si le casque ne se connecte pas, procédez à la connexion à l'aide de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

ÉGALISEUR

L'égaliseur ajuste les niveaux de basses, de médiums et d'aigus en fonction de vos préférences d'écoute. Chaque fois que vous mettez le casque sous tension, le casque réutilise les paramètres d'égalisation configurés précédemment.

REMARQUES :

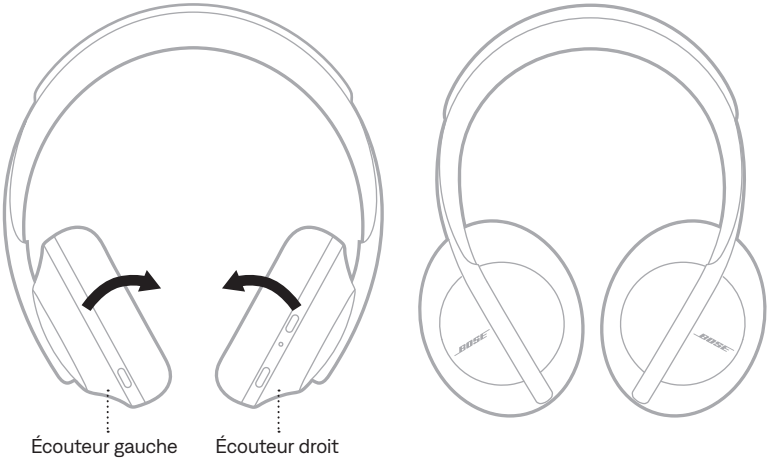
- Pour accéder à l'égaliseur, assurez-vous que le casque est mis à jour.
- Pour régler les paramètres de l'égaliseur, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

RANGEMENT DU CASQUE

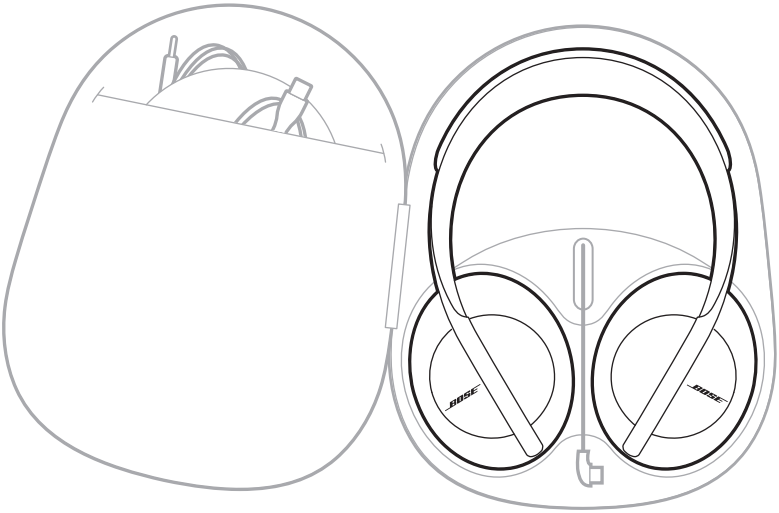
Les écouteurs pivotent pour permettre un rangement à la fois simple et pratique.

1. Ajustez les écouteurs de façon à réduire au maximum la taille du serre-tête (consultez la page 16).

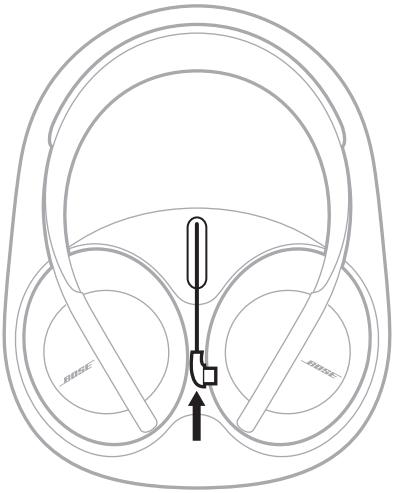
2. Faites pivoter les deux écouteurs vers l'intérieur pour les mettre à plat.



3. Placez le casque à plat dans l'étui.



4. Fixez le câble en l'insérant dans l'étui.



REMARQUES :

- Veillez à éteindre le casque lorsque vous ne l'utilisez pas.
- En cas d'inutilisation prolongée de la batterie, déconnectez le casque de l'étui de rechargement. Lorsqu'il est déconnecté, l'étui de rechargement reste éteint.

NETTOYAGE DU CASQUE ET DE L'ÉTUI DE RECHARGEMENT

Il peut être nécessaire de nettoyer votre casque et son étui de rechargement à intervalles réguliers.

- Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux et sec.
- Ne laissez pas l'humidité pénétrer dans les écouteurs ou dans le connecteur 2,5 mm.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Support/HP700

GARANTIE LIMITÉE

Le casque est couvert par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse global.Bose.com/warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page global.Bose.com/register. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

EMPLACEMENTS DU NUMÉRO DE SÉRIE DU CASQUE

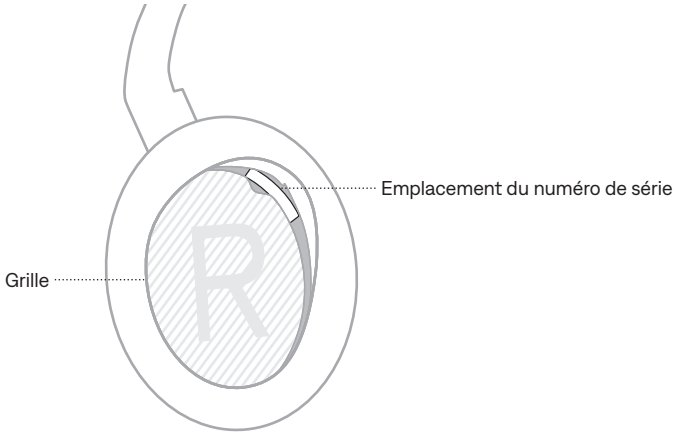
Le numéro de série se trouve aux emplacements suivants :

- Sur l'étiquette extérieure de l'emballage
- Dans l'application Bose Music (section Informations techniques)
- Sur l'écouteur droit, sous le canevas

Visualisation du numéro de série sur le casque (déconseillé)

1. Tirez légèrement vers l'arrière la partie supérieure du coussinet de l'écouteur droit.
2. Retirez la grille sur le côté supérieur droit pour voir l'étiquette.

ATTENTION : veillez à n'exercer aucune pression et à ne retirer aucun autre composant à l'intérieur de l'écouteur, car vous risquez d'endommager le produit.



EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE DE L'ÉTUI DE RECHARGEMENT

Le numéro de série de l'étui de rechargement se trouve à l'intérieur de l'étui.
Pour plus d'informations sur l'emplacement du numéro de série, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/contact

ESSAYEZ TOUT D'ABORD LES SOLUTIONS SUIVANTES

Si vous avez des problèmes avec votre casque, essayez les solutions suivantes :

- Remplacez la batterie (consultez la page 38).
- Mettez le casque sous tension (consultez la page 18).
- Vérifiez les voyants d'état (consultez la page 43).
- Vérifiez que votre périphérique mobile prend en charge les connexions *Bluetooth* (consultez la page 46).
- Téléchargez l'application Bose Music et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.
- Rapprochez le périphérique du casque et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.
- Augmentez le volume sur le casque, sur votre périphérique mobile et sur l'application musicale.
- Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 46).

AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/contact

PROBLÈME	ACTION
Impossible de connecter le casque à l'appareil *Bluetooth*	Sur votre périphérique • Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. • Supprimez le casque de la liste *Bluetooth* de votre périphérique Recommencez la connexion (consultez la page 46). Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Support/HP700 pour accéder à des didacticiels. Effacez la liste de périphériques du casque (reportez-vous à la page 48). Renouvelez la connexion. Redémarrez le casque (consultez la page 63).
Le casque ne répond pas lors de la configuration de l'application	Vérifiez que vous utilisez l'application Bose Music pour la configuration.

PROBLÈME	ACTION
L'application Bose Music ne fonctionne pas sur le périphérique mobile	Vérifiez que votre périphérique mobile est compatible avec l'application Bose Music et respecte la configuration minimale requise. Pour en savoir plus, consultez l'App Store de votre périphérique mobile. Désinstallez l'application Bose Music sur le périphérique mobile, puis réinstallez-la (consultez la section page 15).
Absence de son	Appuyez sur la touche de lecture de votre périphérique mobile pour vous assurer que le périphérique lit correctement les pistes audio. Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical. Lancez la lecture audio depuis le contenu enregistré directement sur votre appareil. Redémarrez votre périphérique. Si deux périphériques mobiles sont connectés, arrêtez la lecture sur le premier périphérique et démarrez la lecture sur l'autre périphérique. Si deux périphériques sont connectés, placez-les dans le champ de portée du casque (9 m).
Absence de son (connexion câblée)	Vérifiez que le câble est correctement connecté aux deux extrémités. Appuyez sur la touche de lecture de votre périphérique mobile pour vous assurer que le périphérique lit correctement les pistes audio. Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical. Lancez la lecture audio depuis le contenu enregistré directement sur votre appareil. Redémarrez votre périphérique.
Son de qualité médiocre	Dans un environnement venteux, réglez le niveau de réduction des bruits ambiants (consultez la page 34). Essayez de reproduire une autre piste audio. Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical. Déconnectez le deuxième périphérique. Désactivez toutes les fonctions d'optimisation du son sur le périphérique ou l'application musicale. Sur votre périphérique • Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. • Supprimez le casque de la liste *Bluetooth* de votre périphérique Recommencez la connexion (consultez la page 46).

PROBLÈME	ACTION
Le casque ne se charge pas	Vérifiez que le câble USB est correctement aligné au connecteur sur le casque. Vérifiez que le câble USB est correctement connecté aux deux extrémités. Si l'étui de rechargement ou le casque a été exposé à des températures extrêmes, laissez-le revenir à température ambiante, puis essayez de le charger. Essayez d'utiliser un autre chargeur mural USB-A, un autre câble USB ou une autre source d'alimentation c.a.
Impossible de régler le niveau de réduction des bruits ambiants	Mettez le casque hors tension (consultez la page 18). Si vous utilisez la touche de commande des bruits ambiants, essayez d'utiliser l'application Bose Music pour régler le niveau de réduction des bruits ambiants.
Le microphone ne capte aucun son	Vérifiez que les ouvertures du microphone sur le bord avant du casque ne sont pas obstruées. Essayez d'utiliser votre assistant vocal pour vérifier si votre voix est détectée. Essayez d'utiliser un autre assistant vocal. Essayez de passer un nouvel appel. Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible. Vérifiez que le son du microphone n'est pas désactivé (reportez-vous à la page 23). Sur votre périphérique • Désactivez la fonction *Bluetooth*, puis activez-la de nouveau. • Supprimez le casque de la liste *Bluetooth* de votre périphérique Recommencez la connexion (consultez la page 46).
Environnement bruyant ou venteux lors d'appels téléphoniques	Utilisez l'application Bose Music pour régler la fonction Ma voix. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages. Essayez de régler un autre niveau de réduction des bruits ambiants.
Le casque ne répond pas à la commande tactile	Vérifiez que vous appuyez bien sur la surface tactile située à l'avant de l'écouteur droit (consultez la page 19). Assurez-vous que vos mains sont sèches. Si vos cheveux sont humides, veillez à ce qu'ils n'interfèrent pas avec la surface tactile. Si vous portez des gants, retirez-les avant d'appuyer sur la surface tactile. Pour les fonctions à plusieurs appuis, variez la pression des appuis.

PROBLÈME	ACTION
L'étui de rechargement ne répond pas aux appuis sur les touches ou les voyants ne s'allument pas	Si vous utilisez l'étui pour la première fois, connectez-le à une source d'alimentation (reportez-vous à la page 40). Redémarrez l'étui de rechargement (reportez-vous à la page 63).
Langue du guide vocal non disponible	Pour personnaliser ou désactiver le guide vocal, utilisez l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.
Impossible de localiser le numéro de série de l'étui de rechargement	Contactez le service client de Bose. Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/contact
L'Assistant Google ne répond pas	L'Assistant Google n'est pas disponible en tant que fonctionnalité intégrée à votre casque lorsque celui-ci est connecté à un appareil Apple (reportez-vous à la page 26). Vérifiez que l'Assistant Google a été correctement configuré à l'aide de l'application Bose Music (consultez la page 25). Connectez votre périphérique mobile à un réseau Wi-Fi ou cellulaire. Vérifiez que l'Assistant Google est disponible dans votre pays. Assurez-vous d'utiliser la version la plus récente de l'application Assistant Google. Vérifiez que votre périphérique mobile est compatible. Consultez le site https://support.google.com/headphones Pour obtenir une aide supplémentaire, consultez la page https://support.google.com/headphones
Alexa ne répond pas	Vérifiez que l'application Amazon Alexa est ouverte. Vérifiez qu'Alexa a été correctement configurée à l'aide de l'application Bose Music (consultez la page 25). Connectez votre périphérique mobile à un réseau Wi-Fi ou cellulaire. Vérifiez que la fonction Alexa est disponible dans votre pays. Vérifiez que le mot de réveil est activé (reportez-vous à la page 30). Assurez-vous d'utiliser la version la plus récente de l'application Amazon Alexa. Vérifiez que votre périphérique mobile est compatible. Pour obtenir une aide supplémentaire, consultez la page https://www.amazon.com/usealexa

PROBLÈME	ACTION
L'Assistant Tencent Xiaowei ne répond pas	Connectez votre périphérique mobile à un réseau Wi-Fi ou cellulaire. Vérifiez que la touche Assistant vocal est associée à l'Assistant Tencent Xiaowei en utilisant l'application Bose Music. Vous devez être situé en Chine continentale pour pouvoir utiliser l'application Xiaowei. Assurez-vous d'utiliser la version la plus récente de l'application Tencent Xiaowei. Pour en savoir plus, téléchargez l'application Tencent Xiaowei.
Impossible de connecter le casque à une barre de son Bose ou à une enceinte connectée Bose	Maintenez enfoncée la touche Alimentation/*Bluetooth* jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Prêt pour la connexion d'un autre périphérique » et que le voyant *Bluetooth* scintille lentement en bleu. Vérifiez que le casque se trouve à portée (9 m) de la barre de son ou de l'enceinte.
Impossible de reconnecter le casque à une enceinte connectée Bose ou une barre de son Bose connectée précédemment	Procédez à la connexion à l'aide de l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.
Son différé lorsque le casque est connecté à une barre de son Bose ou à une enceinte connectée Bose	Téléchargez l'application Bose Music et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.

REDÉMARRAGE DU CASQUE

Si le casque ne répond pas, redémarrez-le. Le redémarrage du casque n'efface pas les paramètres ou les appareils connectés.

REMARQUE : ne connectez pas le câble USB au casque avant d'en avoir reçu l'instruction.

1. Déconnectez tous les câbles du casque.
2. Raccordez l'un des connecteurs du câble USB à un chargeur mural USB-A ou à un ordinateur sous tension.
3. Maintenez la touche Alimentation/*Bluetooth* enfoncée tout en raccordant le petit connecteur du câble USB à la prise USB-C de l'écouteur droit.
4. Relâchez la touche Alimentation/*Bluetooth* après 2 secondes.

REMARQUE : il est possible que vous deviez redémarrer votre casque à deux reprises.

REDÉMARRAGE DE L'ÉTUI DE RECHARGEMENT

Si l'étui de rechargement ne répond pas, vous pouvez le redémarrer.

Maintenez la touche sur l'étui enfoncée jusqu'à ce que les voyants d'état clignotent deux fois.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
8. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE

- NON usare le cuffie a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
  - Per evitare danni all'udito, usare le cuffie a un livello di volume confortevole e moderato.
  - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- Quando si usa questo prodotto, attenersi sempre alle precauzioni di base, comprese le seguenti:
  - Leggere tutte le istruzioni prima di usare la custodia di carica.
  - Per ridurre il rischio di lesioni, vigilare sempre attentamente quando la custodia di carica viene utilizzata vicino a dei bambini.
  - Non esporre la custodia di carica ad acqua, pioggia, liquidi o neve.
  - L'uso di un alimentatore o caricatore non consigliato o non venduto dal produttore delle batterie può determinare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni personali.
  - Non alimentare la custodia di carica con una potenza maggiore di quella specificata. Una sovracorrente potrebbe determinare il rischio di incendio o lesioni personali.
  - Non usare la custodia di carica se presenta danni o è stata modificata. Batterie danneggiate o modificate possono funzionare in modo anomalo e imprevedibile e determinare il rischio di incendio, esplosione o lesioni personali.
  - Non disassemblare la custodia di carica. Un riassemblaggio non corretto potrebbe determinare il rischio di incendio o lesioni personali.
  - Non aprire o schiacciare la custodia di carica e non esporla a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 100 °C può causare un'esplosione.

  - Eventuali interventi di manutenzione devono essere effettuati esclusivamente da personale qualificato e utilizzando parti sostitutive identiche a quelle originali.
  - Spegnere la custodia di carica quando non è in uso.
- NON usare le cuffie quando si guida per telefonare o per qualsiasi altro scopo.
- NON usare le cuffie con la funzione di riduzione del rumore sempre attivata, perché l'impossibilità di sentire i rumori circostanti potrebbe presentare dei rischi per l'utente o per terzi (ad esempio se si sta andando in bicicletta o si cammina nel traffico o nei pressi di un cantiere o dei binari ferroviari). Rispettare la normativa applicabile all'uso delle cuffie.
  - Togliere le cuffie, oppure disattivare la funzione di riduzione del rumore e regolare il volume in modo da poter sentire i rumori circostanti, compresi allarmi e segnali di avviso.
  - Tenere presente come i suoni sui quali si fa normalmente affidamento come promemoria o avvisi possono cambiare caratteristiche quando si usano le cuffie.
- NON usare le cuffie se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, spegnere le cuffie e contattare l'assistenza clienti Bose.
- Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere immediatamente le cuffie.
- NON utilizzare un adattatore per telefono cellulare per collegare le cuffie ai connettori presenti sui sedili degli aerei, per evitare il rischio di lesioni o di danni dovuti al surriscaldamento.
- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente.
- NON usare le cuffie per comunicazioni aeronautiche.

Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, NON esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- NON indossare le cuffie durante il caricamento.
- Non riprodurre audio durante il caricamento.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483.5 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

NON tentare di rimuovere la batteria caricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.

廢電池請回收

Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.

Li-ion

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	**Piombo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Cromo esavalente (CR(VI))**	**Bifenile polibromurato (PBB)**	**Difeniletere polibromurato (PBDE)**
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						5
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "1" indica 2011 o 2021.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Importatore per il Regno Unito: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

Assorbimento in entrata: 5 V ⎓

Intervallo di temperatura di carica: da 0 °C a 45 °C

Intervallo di temperatura di scaricamento: da -20 °C a 60 °C

Modello cuffie: 423352

Modello custodia di carica: 431738

L'ID CMIIT si trova sopra il padiglione auricolare destro.

Brevetti: www.bose.com/patents

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie e il numero di modello si trovano nel padiglione e all'interno della custodia di carica.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.Bose.com/register

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti della sicurezza da Bose tramite l'app Bose Music. Per ricevere gli aggiornamenti della sicurezza, è necessario completare la procedura di configurazione del prodotto nell'app Bose Music. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

Amazon, Alexa, Amazon Music e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon.com, Inc. o delle sue società affiliate.

Apple, il logo Apple, iPad, iPhone e iPod sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. Il marchio "iPhone" viene utilizzato in Giappone con una licenza da Aiphone K.K. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google, Google Maps, Google Play e altri marchi e loghi correlati sono marchi commerciali di Google LLC.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar e SimpleSync sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto 14

CONFIGURAZIONE DELL'APP BOSE MUSIC

Scaricare l'app Bose Music 15
Aggiungere le cuffie a un account esistente 15

COME INDOSSARE LE CUFFIE

Regolare le cuffie 16
Posizione dei pulsanti 17

ACCENSIONE

Accendere/spegnere 18
Spegnimento automatico 18

CONTROLLO TOUCH

Superficie touch 19
Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume 19
- Riproduzione/pausa 19
- Salto in avanti 20
- Salto all'indietro 20
- Regolare il volume 21

Funzioni di chiamata 22
- Rispondere/Chiudere una chiamata 22
- Rifiutare una chiamata in arrivo 22
- Disattivare l'audio di una chiamata 23
- Notifiche di chiamata 23

Personalizzare le scorciatoie 24

ASSISTENTE VOCALE

Opzioni dell'assistente vocale 25
Configurazione dell'assistente vocale 25
Accedere ad Assistente Google 26
Usare il pulsante dell'assistente vocale 27
Accedere ad Amazon Alexa 29
Utilizzare la propria voce 30
Usare il pulsante dell'assistente vocale 31
Accedere a Tencent Xiaowei Assistant 32
Usare il pulsante dell'assistente vocale 32
Accedere al controllo vocale del dispositivo mobile 33

RIDUZIONE DEL RUMORE

Livelli di riduzione del rumore 34
Preferiti 34
Scorrere i preferiti 35
Modalità di conversazione 36
Attivare la modalità di conversazione 36
Disattivare la modalità di conversazione 36
Riduzione del rumore durante una chiamata 37
Utilizzare solo la riduzione del rumore 37

BATTERIA

Caricare le cuffie 38
Usare il cavo USB 38
Usare la custodia di carica 39
Caricare la custodia 40
Controllare il livello di carica della batteria delle cuffie 41
Controllare il livello di carica della batteria della custodia di carica 42
Tempo di carica 42

STATO DI CUFFIE E CUSTODIA DI RICARICA

Indicatori di stato delle cuffie 43
Indicatore *Bluetooth*® 43
Indicatore della batteria 44
Indicatori di stato della custodia di carica 45

CONNESSIONI *BLUETOOTH*

Connettere mediante il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile 46
Disconnettere un dispositivo mobile 47
Riconnettere un dispositivo mobile 47
Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo 48
Passare da un dispositivo mobile connesso a un altro 48
Cancellare l'elenco dispositivi delle cuffie 48

CONNESSIONI CABLATE

Collegare il cavo audio 49

CONNETTERE PRODOTTI BOSE

Collegare a una soundbar Bose o a un diffusore domestico Bose 50
Vantaggi 50
Prodotti compatibili 50
Connettere mediante l'app Bose Music 51
Riconnettere a una soundbar o a un diffusore domestico Bose 52

IMPOSTAZIONI AUDIO AVANZATE

Equalizzatore 53

CURA E MANUTENZIONE

Conservare le cuffie 54
Pulire le cuffie e la custodia di carica 56
Parti di ricambio e accessori 56
Garanzia limitata 56
Posizione del numero di serie delle cuffie 57
Posizione del numero di serie della custodia di carica 57

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

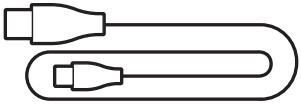
Provare prima queste soluzioni 58
Altre soluzioni 58
Riavviare le cuffie 63
Riavviare la custodia di carica 63

CONTENUTO

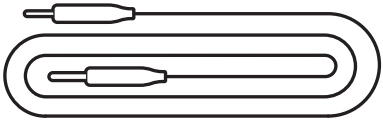
Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:

Cuffie noise cancelling Bose 700

Custodia di carica



Cavo da USB Type-C® a USB-A



Cavo audio da 3,5 a 2,5 mm

NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/HP700

L'app Bose Music consente di impostare e controllare le cuffie da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio smartphone o tablet. Utilizzando l'app è possibile configurare Assistente Google, Amazon Alexa o Tencent Xiaowei Assistant, scegliere la lingua dei prompt vocali, regolare i livelli di riduzione del rumore e gestire le impostazioni delle cuffie.

NOTA: se è stato già creato un account Bose nell'app per un altro prodotto Bose, vedere "Aggiungere le cuffie a un account esistente".

SCARICARE L'APP BOSE MUSIC

1. Scaricare l'app Bose Music sul dispositivo mobile in uso.

   NOTA: se ci si trova nella Cina continentale, scaricare l'app Bose 音乐.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Seguire le istruzioni dell'app.

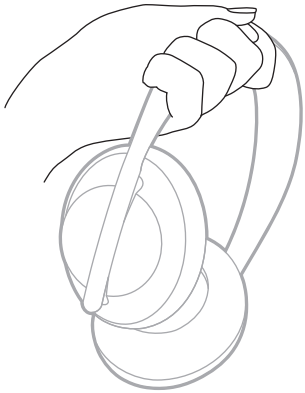
AGGIUNGERE LE CUFFIE A UN ACCOUNT ESISTENTE

Per aggiungere le cuffie noise cancelling Bose 700, aprire l'app Bose Music e aggiungerle.

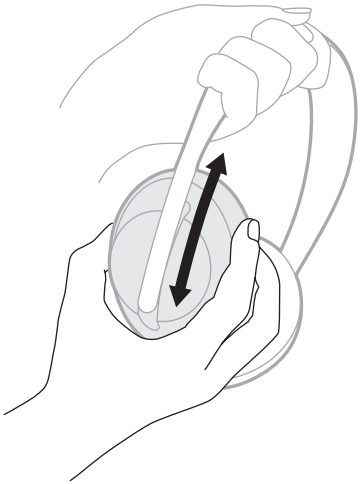
REGOLARE LE CUFFIE

Prima di indossare le cuffie, regolare la posizione dei padiglioni sull'archetto in modo da garantire il massimo comfort.

1. Con il padiglione esterno rivolto verso di sé, tenere saldamente il lato dell'archetto.



2. Prendere il padiglione con l'altra mano. Spostare il padiglione in alto o in basso per regolare la posizione.



3. Ripetere i passaggi da 1 a 2 per l'altro padiglione.

POSIZIONE DEI PULSANTI

Le membrane interne (rivestimento in tessuto) dei padiglioni delle cuffie riportano l'indicazione **L** (left / sinistra) e **R** (right /destra). Le cuffie hanno due pulsanti sul padiglione auricolare destro e un pulsante sul padiglione auricolare sinistro.

Posizionare il padiglione destro sull'orecchio destro e il padiglione sinistro sull'orecchio sinistro. Sistemare le cuffie sulla testa con i pulsanti rivolti all'indietro, quindi premere i pulsanti con i pollici.

ACCENDERE/SPEGNERE

Premere e rilasciare il pulsante di accensione/*Bluetooth*.

Dopo aver acceso le cuffie, viene riprodotta un'istruzione vocale e gli indicatori di stato si accendono (vedere pagina 43).

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Lo spegnimento automatico permette di risparmiare la carica della batteria mediante il rilevamento del movimento. Le cuffie si spengono se non vengono spostate per 1 ora.

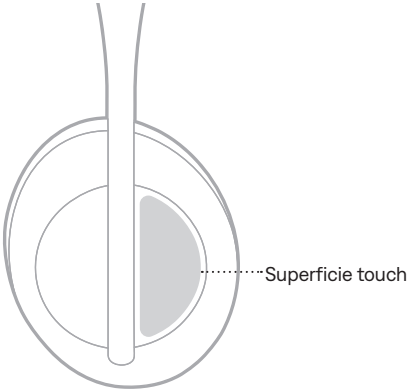
Per riattivarle, premere il pulsante di alimentazione/*Bluetooth*.

SUGGERIMENTO: è anche possibile impostare le cuffie affinché si spengano quando non è in corso la riproduzione audio. Per abilitare lo spegnimento automatico per l'audio, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

Per utilizzare il controllo touch, toccare la superficie touch sulle cuffie o far scorre il dito nella direzione desiderata. Il controllo touch consente di riprodurre o mettere in pausa l'audio, utilizzare la funzione Salto in avanti o all'indietro, regolare il volume e utilizzare le funzioni di base per le chiamate.

SUPERFICIE TOUCH

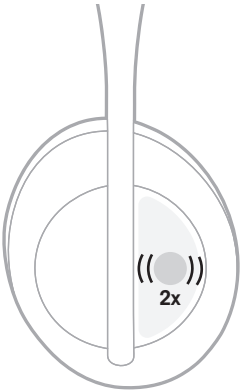
La superficie touch si trova davanti al padiglione auricolare destro.



FUNZIONI DI RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E DI CONTROLLO DEL VOLUME

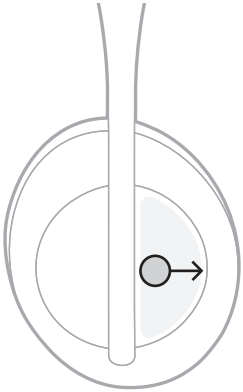
Riproduzione/pausa

Toccare due volte per riprodurre o mettere in pausa l'audio.



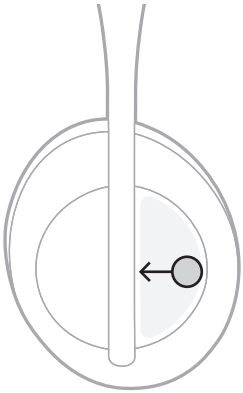
Salto in avanti

Scorrere in avanti per passare al brano successivo.



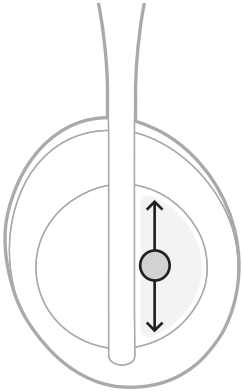
Salto all'indietro

Scorrere indietro per tornare al brano precedente.



Regolare il volume

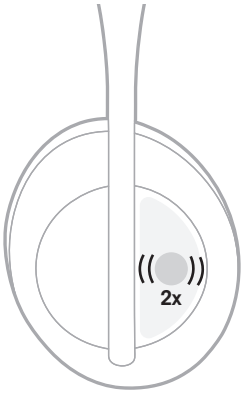
- Scorrere verso l'alto per aumentare il volume.
- Scorrere verso il basso per abbassare il volume.



FUNZIONI DI CHIAMATA

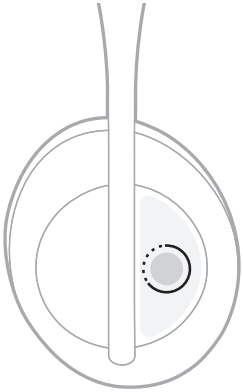
Rispondere/Chiudere una chiamata

Toccare due volte per rispondere o interrompere una chiamata.



Rifiutare una chiamata in arrivo

Tenere premuto per 1 secondo per rifiutare una chiamata in arrivo.



Disattivare l'audio di una chiamata

Durante una chiamata, premere e rilasciare il pulsante dell'assistente vocale per disattivare l'audio del microfono.

Notifiche di chiamata

Un'istruzione vocale segnala le chiamate in arrivo e lo stato delle chiamate.

Per disattivare le notifiche di chiamata, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

NOTA: disattivando i messaggi vocali si disattivano anche le notifiche di chiamata.

PERSONALIZZARE LE SCORCIATOIE

È possibile personalizzare una scorciatoia per il controllo touch affinché, quando si tiene premuto, venga eseguita una delle due funzioni seguenti:

- Comunicazione del livello della batteria (predefinita)
- Disattivazione/attivazione della parola di attivazione per utilizzare Amazon Alexa (non si applica ad Assistente Google/Tencent Xiaowei Assistant o al controllo vocale del dispositivo mobile)

NOTA: per ulteriori informazioni sulle opzioni dell'assistente vocale, vedere pagina 25.

Per personalizzare il controllo touch, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

Dopo aver personalizzato la funzione, tenere premuto per eseguire l'operazione prescelta.

OPZIONI DELL'ASSISTENTE VOCALE

È possibile programmare le cuffie per accedere in modo semplice e rapido ad Assistente Google, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant o alle opzioni di controllo vocale del dispositivo mobile.

OPZIONI	MODALITÀ DI UTILIZZO
Assistente Google	Uso del pulsante dell'assistente vocale (vedere pagina 26). **NOTE:** • Assistente Google non è disponibile come funzione integrata sulle cuffie connesse a un dispositivo Apple. • L'attivazione vocale non è attualmente disponibile per Assistente Google. Utilizzare invece il pulsante dell'assistente vocale.
Amazon Alexa	Uso della propria voce e/o del pulsante dell'assistente vocale (vedere pagina 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Uso del pulsante dell'assistente vocale (vedere pagina 32). **NOTE:** • Tencent Xiaowei Assistant è disponibile soltanto nella Cina continentale. • Non si può utilizzare propria la voce per accedere al controllo vocale del dispositivo mobile.
Controllo vocale del dispositivo mobile	Uso del pulsante dell'assistente vocale (vedere pagina 33). **NOTA:** non si può utilizzare propria la voce per accedere al controllo vocale del dispositivo mobile.

NOTA: non è possibile impostare le cuffie in modo da accedere contemporaneamente ad Assistente Google, Amazon Alexa e Tencent Xiaowei Assistant.

CONFIGURAZIONE DELL'ASSISTENTE VOCALE

Prima di iniziare, assicurarsi che il dispositivo mobile sia connesso a una rete Wi-Fi® o a una rete dati cellulare.

Per configurare l'assistente vocale, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

NOTA: se ci si trova nella Cina continentale, utilizzare l'app Bose音乐.

ACCEDERE AD ASSISTENTE GOOGLE

Le cuffie permettono di chiedere assistenza a Google a mani libere e sono il compagno di viaggio ideale quando si è in movimento. Consentono infatti di svolgere varie attività senza interrompere altre operazioni, come ascoltare la propria musica preferita, ottenere risposte istantanee e gestire impegni e promemoria. È anche possibile chiedere all'assistente di pronunciare notifiche e messaggi, così si può tenere il telefono in tasca senza perdere alcuna informazione importante. Basta chiedere a Google. Chiedere aiuto a Google con le cuffie quando si viaggia sui mezzi pubblici, quando si fa esercizio fisico o quando ci si vuole semplicemente prendere un po' di tempo per sé. È un modo naturale e personalizzato per ottenere tutto il meglio di Google e fare le cose in meno tempo.

Per ulteriori informazioni sulle funzionalità di Assistente Google, visitare: https://support.google.com/headphones

NOTE:

- Assistente Google non è disponibile come funzione integrata sulle cuffie connesse a un dispositivo Apple.
- Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi.

Usare il pulsante dell'assistente vocale

Il pulsante dell'assistente vocale consente di accedere ad Assistente Google. Si trova sul padiglione auricolare destro.

AZIONI DA PROVARE	AZIONE
Parlare ad Assistente Google	Premere e tenere premuto il pulsante dell'assistente vocale fino a quando si sente un segnale acustico. Formulare la richiesta dopo il segnale acustico. **NOTA:** per alcuni esempi di azioni da provare, visitare: pagina 28.
Ricevere notifiche	Premere il pulsante dell'assistente vocale.
Rispondere a un messaggio	Dopo aver ricevuto la notifica di un messaggio, premere e tenere premuto il pulsante dell'assistente vocale per rispondere. Al termine, rilasciare il pulsante.
Interrompere Assistente Google	Premere due volte il pulsante dell'assistente vocale.

Azioni da provare

AZIONI DA PROVARE	CHE COSA DIRE
Ascoltare contenuti	Continua il podcast
Tenersi in contatto	Chiama la mamma
Orientarsi	Portami al bar più vicino
Cercare risposte	Quando è la mia prossima riunione?

NOTA: per altri esempi di domande e cose da fare, visitare: https://support.google.com/headphones

ACCEDERE AD AMAZON ALEXA

Le cuffie supportano Amazon Alexa. Con Alexa è possibile riprodurre musica, ascoltare notiziari e previsioni del tempo, controllare i dispositivi smart della casa e molto altro. Per utilizzare Alexa con le cuffie è sufficiente parlare. Basta fare una domanda o usare il pulsante dell'assistente vocale e Alexa risponde istantaneamente.

Per maggiori informazioni sulle funzionalità di Alexa, visitare:
https://www.amazon.com/usealexa

NOTA: Alexa non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi.

Accesso personalizzato

Durante l'impostazione iniziale, viene richiesto di scegliere il modo preferito per accedere ad Alexa. Se si sceglie Alexa come assistente vocale, è possibile personalizzare l'accesso utilizzando:

- Solo il pulsante dell'assistente vocale
- Sia la propria voce che il pulsante dell'assistente vocale

Utilizzare la propria voce

Pronunciare “Alexa” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Parlare ad Alexa	Che cosa sai fare?
Riprodurre audio	Suona Beethoven. **NOTA:** Amazon Music è impostato come servizio musicale predefinito. Per cambiare il servizio musicale predefinito, utilizzare l’app Alexa.
Riprodurre un servizio audio specifico	Riproduci NPR su TuneIn.
Saltare al brano successivo	Brano successivo.
Pianificare la giornata	Che tempo fa?
Aggiungere alla lista della spesa	Aggiungi le uova alla lista della spesa.
Inviare un messaggio (solo messaggi da Alexa ad Alexa)	Invia un messaggio a Tom.
Scoprire altre possibilità	Che cosa sai fare di nuovo?
Fermare Alexa	Stop.

Disabilitare la parola di attivazione

Per disabilitare la parola di attivazione per Amazon Alexa, utilizzare l’app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

NOTE:

- Anche dopo aver disattivato la parola di attivazione, è possibile utilizzare il pulsante dell’assistente vocale (vedere pagina 31).
- È possibile personalizzare il controllo touch per attivare/disattivare la parola di attivazione (vedere pagina 24).

Usare il pulsante dell'assistente vocale

Il pulsante dell'assistente vocale consente di controllare Amazon Alexa. Si trova sul padiglione auricolare destro.

AZIONI DA PROVARE	AZIONE
Parlare ad Alexa	Premere e rilasciare il pulsante dell'assistente vocale. Formulare la richiesta dopo il segnale acustico. Per un elenco di azioni da provare, visitare: https://www.amazon.com/usealexa
Fermare Alexa	Premere e rilasciare il pulsante dell'assistente vocale.

ACCEDERE A TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

Le cuffie sono state adattate per Tencent Xiaowei Assistant. Per richiedere e controllare contenuti musicali/audio oppure ascoltare notiziari o previsioni del tempo, è sufficiente premere e tenere premuto il pulsante dell'assistente vocale.

Per ulteriori informazioni sulle funzionalità di Tencent Xiaowei Assistant, visitare: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

NOTE:

- Tencent Xiaowei Assistant è disponibile soltanto nella Cina continentale.
- Per utilizzare e configurare Tencent Xiaowei Assistant, scaricare l'app Tencent Xiaowei.

Usare il pulsante dell'assistente vocale

Il pulsante dell'assistente vocale consente di controllare Tencent Xiaowei Assistant. Si trova sul padiglione auricolare destro.

AZIONI DA PROVARE	AZIONE
Parlare a Tencent Xiaowei Assistant	Premere e tenere premuto il pulsante dell'assistente vocale fino a quando si sente un segnale acustico. Formulare la richiesta dopo il segnale acustico. Per un elenco di azioni da provare, visitare: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Interrompere Tencent Xiaowei Assistant	Premere due volte il pulsante dell'assistente vocale.

ACCEDERE AL CONTROLLO VOCALE DEL DISPOSITIVO MOBILE

È possibile impostare le cuffie per accedere al controllo vocale sul dispositivo mobile. Una volta impostato, il microfono delle cuffie funge da estensione del microfono del dispositivo mobile.

Premere e tenere premuto il pulsante dell'assistente vocale per accedere al controllo vocale sul dispositivo mobile. Un segnale acustico indica che il controllo vocale è attivo.

La funzione di riduzione del rumore limita i rumori indesiderati, offrendo prestazioni più chiare e realistiche. Ogni volta che si accendono le cuffie, la riduzione del rumore è attiva al livello massimo.

NOTA: per ripristinare l'ultimo livello di riduzione del rumore al momento dell'accensione, usare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

LIVELLI DI RIDUZIONE DEL RUMORE

Scegliere il livello di riduzione del rumore desiderato in base alle proprie preferenze e all'ambiente di ascolto. È possibile regolare la riduzione del rumore dal livello Trasparenza totale al livello Massima riduzione del rumore. Con le cuffie impostate sulla modalità Trasparenza totale si sentono più suoni esterni. Quando è impostata la massima riduzione del rumore, il rumore esterno viene ridotto.

NOTA: per accedere a tutti i livelli di riduzione del rumore, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dalla schermata iniziale.

Preferiti

Per impostazione predefinita, per le cuffie sono impostati tre livelli di riduzione del rumore preferiti: **1** (massima riduzione del rumore), **2** (percezione parziale) e **3** (trasparenza totale).

PREFERITO	DESCRIZIONE
1	Elimina praticamente tutti i suoni esterni circostanti, assicurando un livello straordinario di riduzione del rumore.
2	Blocca la maggior parte dei rumori a bassa frequenza, come il rimbombo del passaggio di un treno o il brusio di un aspirapolvere, pur consentendo una parziale percezione dell'ambiente circostante.
3	Garantisce la massima trasparenza per percepire perfettamente i rumori circostanti, come se non si indossassero le cuffie.

NOTA: per personalizzare i livelli preferiti di riduzione del rumore, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

Scorrere i preferiti

NOTA: per personalizzare i livelli preferiti di riduzione del rumore, utilizzare l'app Bose Music.

1. Premere e rilasciare il pulsante di controllo del rumore.

   Verrà annunciato il livello di riduzione del rumore corrente.

2. Ripetere l'operazione finché non si sente il livello desiderato.

MODALITÀ DI CONVERSAZIONE

La modalità di conversazione è una funzione utile per mettere in pausa l'audio e contemporaneamente assicurare la massima percezione dell'ambiente circostante, ad esempio per conversare brevemente con qualcuno o se si vogliono ascoltare tutti i rumori esterni.

Attivare la modalità di conversazione

Tenere premuto il pulsante di controllo del rumore per 1 secondo.

Disattivare la modalità di conversazione

Per disattivare la modalità di conversazione procedere come segue.

- Premere uno dei pulsanti.
- Toccare, tenere premuto o scorrere con il dito sulla superficie touch.

NOTA: se si tocca la superficie touch, per disattivare la modalità di conversazione sarà necessario battere con il dito almeno due volte.

Le cuffie tornano al livelli di riduzione del rumore precedente e riprendono la riduzione dell'audio.

RIDUZIONE DEL RUMORE DURANTE UNA CHIAMATA

Durante una chiamata, le cuffie mantengono il livello di riduzione del rumore corrente e l'opzione Propria voce attivata. Questa funzione aiuta a sentire meglio la propria voce quando si parla tramite le cuffie. Per regolare il livello di riduzione del rumore durante una chiamata, utilizzare il pulsante di controllo del rumore (vedere pagina 35).

NOTE:

- Per regolare la funzione Propria voce o i livelli di riduzione del rumore, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.
- Durante una chiamata non si può selezionare la modalità di conversazione.

UTILIZZARE SOLO LA RIDUZIONE DEL RUMORE

Per eliminare le distrazioni rumorose quando non si ascolta un audio e concentrarsi su quello che conta – ad esempio il proprio lavoro o un hobby.

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/*Bluetooth* fino a quando non viene riprodotta un'istruzione vocale.

   Il dispositivo mobile si disconnette e qualsiasi riproduzione audio viene interrotta.

2. Impostare il livello di riduzione del rumore desiderato (vedere pagina 35).

CARICARE LE CUFFIE

Usare il cavo USB

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta USB-C® del padiglione auricolare destro.

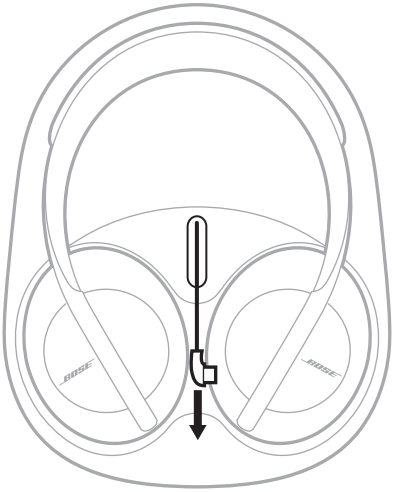
2. Collegare l'altra estremità a un caricatore a parete USB-A o a un computer acceso.

   Durante la carica, l'indicatore della batteria lampeggia in bianco. Quando la batteria è completamente carica, la luce dell'indicatore diventa fissa (vedere pagina 41).

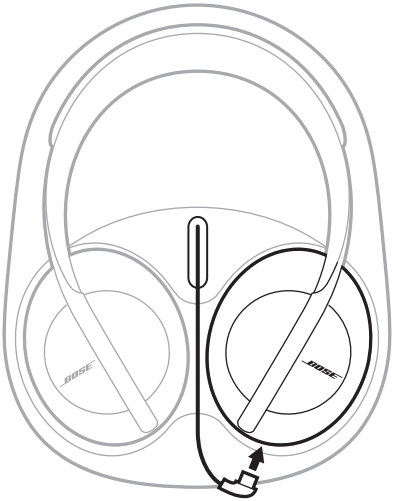
NOTA: le cuffie non riproducono l'audio né riducono il rumore durante la carica.

Usare la custodia di carica

1. Ruotare i padiglioni e inserire le cuffie nella custodia (vedere pagina 52).
2. Tirare verso il basso il cavo USB, portandolo fino al bordo della custodia.

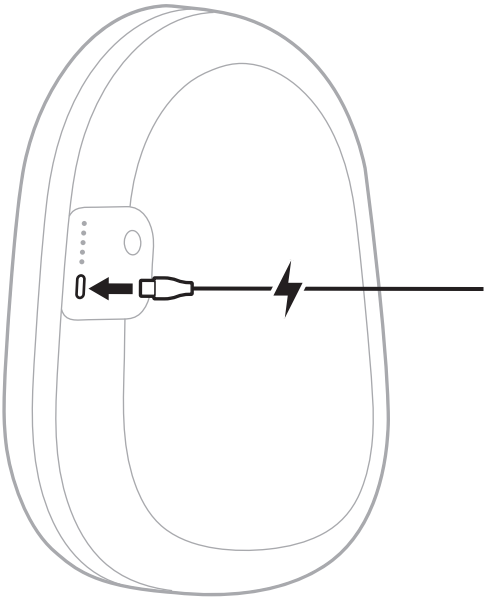


3. Collegare il cavo USB interno alla custodia alla porta USB-C del padiglione destro.



CARICARE LA CUSTODIA

1. Collegare l'estremità piccola del cavo USB alla porta USB-C posta sul lato della custodia di carica.



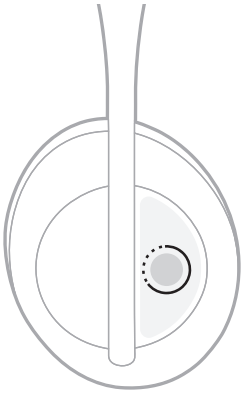
2. Inserire l'altra estremità in un caricatore a muro USB (non fornito) o collegarla a un computer acceso.

   Durante la carica della custodia, l'ultimo indicatore di stato acceso lampeggia in bianco. Al termine della carica, tutti e cinque gli indicatori di stato della custodia di carica si illuminano in bianco (vedere pagina 45).

CONTROLLARE IL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA DELLE CUFFIE

Ogni volta che le cuffie vengono accese, un'istruzione vocale segnala il livello di carica della batteria. Se le cuffie si scaricano durante l'utilizzo, viene riprodotto il messaggio "Batteria scarica, ricaricare".

Per controllare il livello della batteria quando le cuffie sono in uso, premere e tenere premuta la superficie touch fino a quando non viene riprodotta un'istruzione vocale.

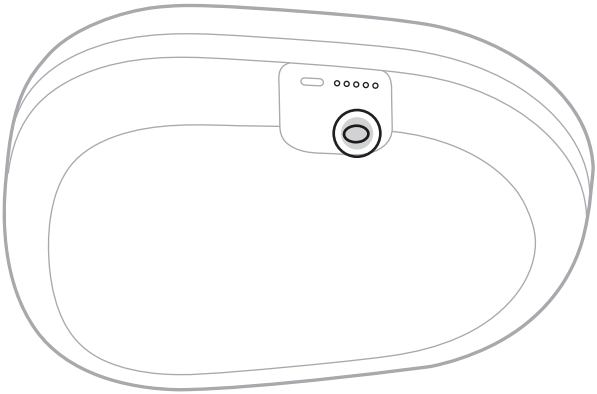


NOTA: per impostazione predefinita, l'azione di tenere premuto sulle cuffie è associata alla segnalazione del livello di carica della batteria. Per ulteriori informazioni su come personalizzare questa azione, vedere pagina 24.

CONTROLLARE IL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA DELLA CUSTODIA DI CARICA

Premere e rilasciare il pulsante posto sul lato della custodia di carica.

I cinque indicatori di stato della custodia di carica si illuminano in funzione del livello della batteria (vedere pagina 45).



TEMPO DI CARICA

COMPONENTE	TEMPO DI CARICA
Cuffie	2,5 ore
Custodia di carica	3 ore

NOTE:

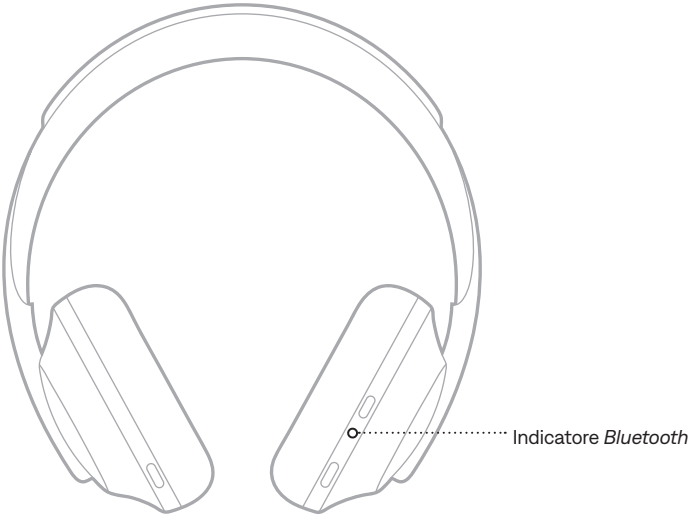
- Una carica di 15 minuti fornisce alle cuffie un'autonomia fino a 3.5 ore.
- Una carica completa fornisce alle cuffie un'autonomia fino a 20 ore.
- Se la custodia è completamente carica, è possibile ricaricare le cuffie fino a 2 volte.
- Se si caricano contemporaneamente le cuffie e la custodia, il tempo di carica varia.

INDICATORI DI STATO DELLE CUFFIE

Gli indicatori *Bluetooth* e della batteria si trovano sul padiglione destro.

Indicatore *Bluetooth*

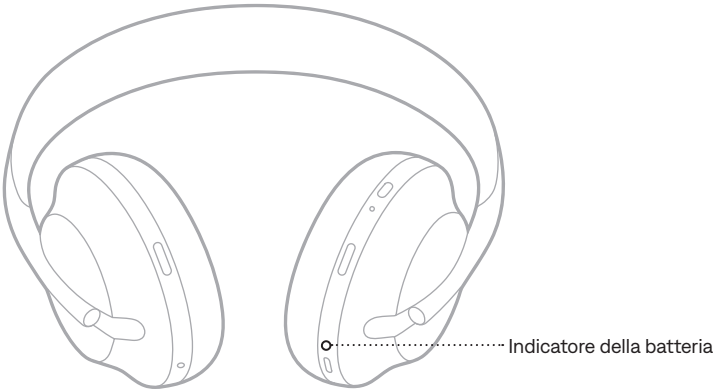
Mostrano lo stato di connessione di un dispositivo mobile.



ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	STATO DEL SISTEMA
Blu lampeggiante lento	Pronto per la connessione
Blu lampeggiante	Connessione in corso
Blu fisso	Connesso
Spenta	Disconnesso

Indicatore della batteria

Mostra il livello di carica della batteria.



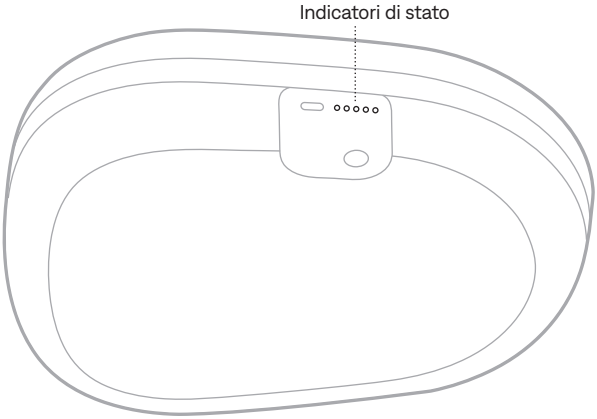
ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	STATO DEL SISTEMA
Bianco fisso	Batteria da mediamente a completamente carica
Rosso fisso	Batteria quasi scarica
Rosso lampeggiante	La batteria ha bisogno di essere ricaricata
Bianco e rosso lampeggianti	Errore - contattare l'assistenza clienti Bose
Bianco lampeggiante veloce	Aggiornamento delle cuffie in corso

NOTE:

- Durante la carica, l'indicatore della batteria lampeggia in bianco. Quando le cuffie sono completamente cariche, l'indicatore diventa bianco fisso.
- Se è collegato a un apparecchio Apple, il dispositivo mostra il livello di carica della batteria nella schermata iniziale, nel centro di controllo oppure nella schermata notifiche.
- È inoltre possibile verificare il livello della batteria delle cuffie tramite l'app Bose Music.

INDICATORI DI STATO DELLA CUSTODIA DI CARICA

Gli indicatori di stato della custodia di carica sono situati sul lato della custodia stessa. Indicano lo stato di carica e il livello di carica della batteria, oltre all'eventuale stato di errore della custodia di carica.



ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	PERCENTUALE DI CARICA
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	Errore - contattare l'assistenza clienti Bose

NOTA: quando si esegue la carica della custodia, l'ultimo indicatore acceso lampeggia in funzione del livello corrente della batteria. Quando la custodia è completamente carica e viene collegata all'alimentazione, tutti e cinque gli indicatori si illuminano in bianco.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di riprodurre la musica in streaming da dispositivi mobili quali smartphone, tablet e computer portatili. Per poter riprodurre l'audio da un dispositivo è prima necessario connettere il dispositivo alle cuffie.

CONNETTERE MEDIANTE IL MENU *BLUETOOTH* DEL DISPOSITIVO MOBILE

NOTA: per sfruttare al meglio le cuffie, configurare e connettere il dispositivo mobile utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 15).

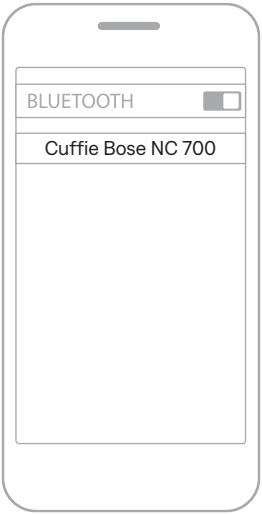
1. Tenere premuto il pulsante di accensione/*Bluetooth* finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione di un altro dispositivo" e finché l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.

2. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

   SUGGERIMENTO: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare le cuffie dall'elenco dispositivi.

SUGGERIMENTO: cercare il nome associato alle cuffie all'interno dell'app Bose Music.



Una volta eseguita la connessione, si sentirà il messaggio vocale "Connesso a <*nome dispositivo mobile*>" e l'indicatore *Bluetooth* diventerà blu fisso.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Scollegare il dispositivo mobile tramite l'app Bose Music.

SUGGERIMENTO: si può scollegare il dispositivo anche dalle impostazioni *Bluetooth*. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, vengono scollegati anche tutti gli altri dispositivi.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

All'accensione, le cuffie tentano di riconnettersi agli ultimi due dispositivi connessi.

NOTE:

- I dispositivi devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE AGGIUNTIVO

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco dispositivi delle cuffie e connettere le cuffie attivamente a due dispositivi per volta.

Per connettere un altro dispositivo, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

SUGGERIMENTO: si può anche usare il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile (vedere pagina 46).

NOTA: è possibile riprodurre audio da un solo dispositivo alla volta.

PASSARE DA UN DISPOSITIVO MOBILE CONNESSO A UN ALTRO

1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo.
2. Avviare la riproduzione audio sul secondo dispositivo.

CANCELLARE L'ELENCO DISPOSITIVI DELLE CUFFIE

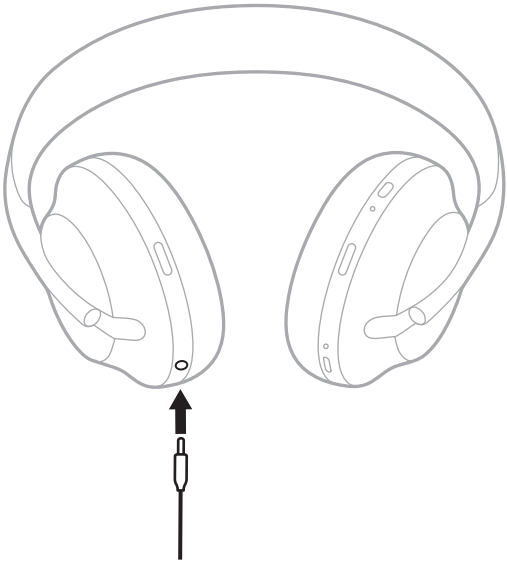
1. Tenere premuto il pulsante di accensione/*Bluetooth* fino a quando non viene riprodotto il messaggio "Elenco dispositivi *Bluetooth* cancellato" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.
2. Rimuovere le cuffie dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo.

   Tutti i dispositivi vengono cancellati e le cuffie sono pronte per la connessione.

COLLEGARE IL CAVO AUDIO

Utilizzare il cavo audio per connettere un dispositivo non wireless o se la batteria delle cuffie è scarica.

1. Inserire il cavo nel connettore da 2,5 mm sul padiglione auricolare destro.



2. Inserire l'altra estremità del cavo nel connettore da 3,5 mm del dispositivo.

COLLEGARE A UNA SOUNDBAR BOSE O A UN DIFFUSORE DOMESTICO BOSE

Con la tecnologia Bose SimpleSync™ è possibile connettere le cuffie a una soundbar Bose o a un diffusore domestico Bose per un'esperienza di ascolto personalizzata.

Vantaggi

- Si possono utilizzare i sistemi di controllo del volume indipendenti di ciascun prodotto per abbassare il volume o disattivare l'audio della soundbar Bose mantenendo il volume delle cuffie al livello desiderato.
- Si può ascoltare nitidamente la musica proveniente dalla stanza accanto connettendo le cuffie al proprio diffusore domestico Bose.

NOTA: la tecnologia SimpleSync™ ha una portata *Bluetooth* di circa 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

Prodotti compatibili

È possibile connettere le cuffie a qualsiasi altro prodotto della linea di diffusori domestici Bose.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Soundbar Bose 700
- Soundbar Bose 500
- Diffusore domestico Bose 500
- Diffusore domestico Bose 300
- Diffusore domestico portatile Bose

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Connettere mediante l'app Bose Music

Per collegare un prodotto Bose compatibile alle cuffie, utilizzare l'app Bose Music.
Per ulteriori informazioni, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTE:

- Assicurarsi che le cuffie siano entro un raggio di 9 metri dalla soundbar o dal diffusore.
- È possibile collegare le cuffie a un solo prodotto alla volta.

RICONNETTERE A UNA SOUNDBAR O A UN DIFFUSORE DOMESTICO BOSE

Accendere le cuffie (vedere pagina 18).

Le cuffie provano a connettersi ai due dispositivi *Bluetooth* più recenti, inclusi la soundbar o il diffusore.

NOTE:

- La soundbar o il diffusore devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Se le cuffie non si connettono, effettuare la connessione con l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

EQUALIZZATORE

L'equalizzatore permette di regolare i livelli audio bassi, medi e alti in base alle proprie preferenze di ascolto. Ogni volta che vengono accese, le cuffie utilizzano le ultime impostazioni dell'equalizzatore.

NOTE:

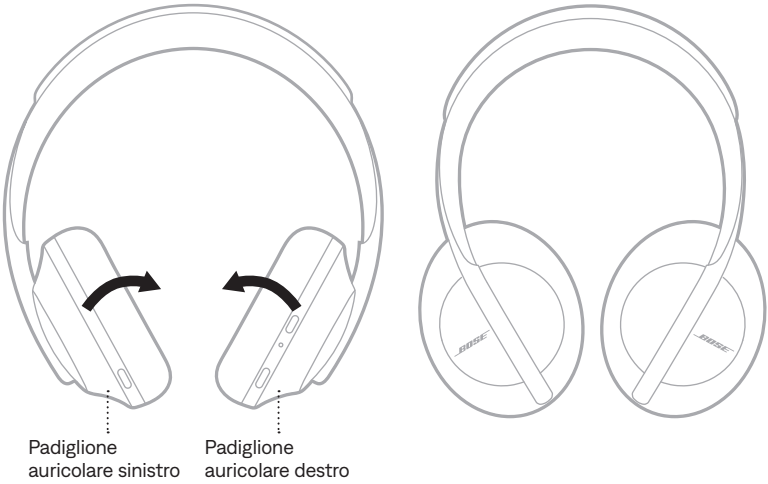
- Per accedere all'equalizzatore, assicurarsi che le cuffie siano aggiornate.
- Per regolare le impostazioni dell'equalizzatore, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

CONSERVARE LE CUFFIE

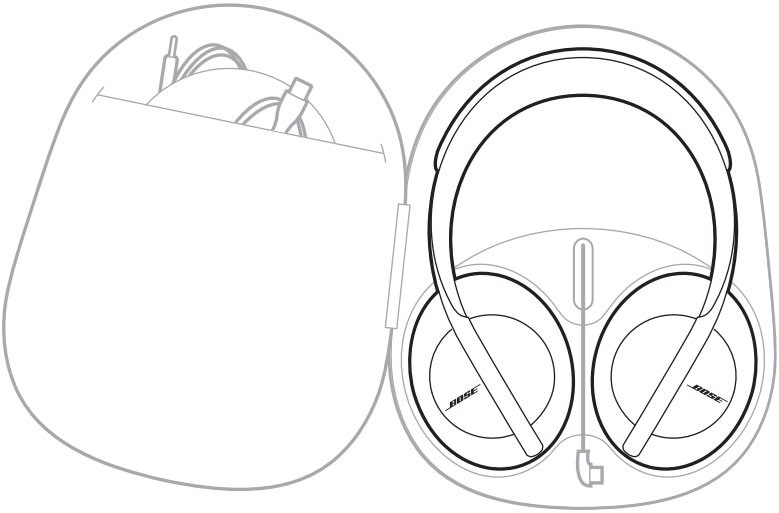
I padiglioni si ripiegano all'interno per poter riporre le cuffie con la massima praticità.

1. Regolare i padiglioni in modo tale che l'archetto sia il più corto possibile (vedere pagina 16).

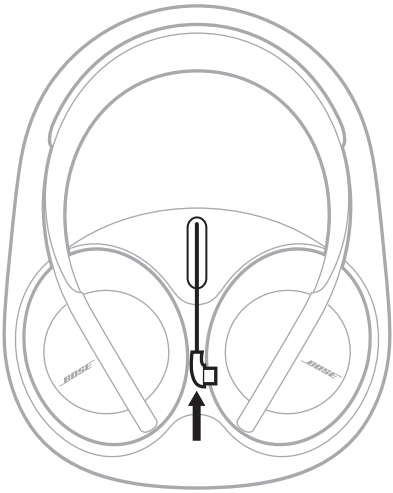
2. Ruotare entrambi i padiglioni verso l'interno finché non sono completamente piatti.



3. Riporre le cuffie distese nella custodia.



4. Riporre il cavo USB inserendolo all'interno della custodia.



NOTE:

- Spegnere le cuffie quando non sono in uso.
- In caso di rimessaggio per un periodo prolungato, scollegare le cuffie dalla custodia di carica. Una volta scollegata, la custodia di carica rimane spenta.

PULIRE LE CUFFIE E LA CUSTODIA DI CARICA

Le cuffie e la custodia di carica possono richiedere una pulizia periodica.

- Pulire la superficie esterna con un panno morbido e asciutto.
- NON lasciare entrare umidità nei padiglioni o nel connettore da 2,5 mm.

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/HP700

GARANZIA LIMITATA

Le cuffie sono coperte da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

POSIZIONE DEL NUMERO DI SERIE DELLE CUFFIE

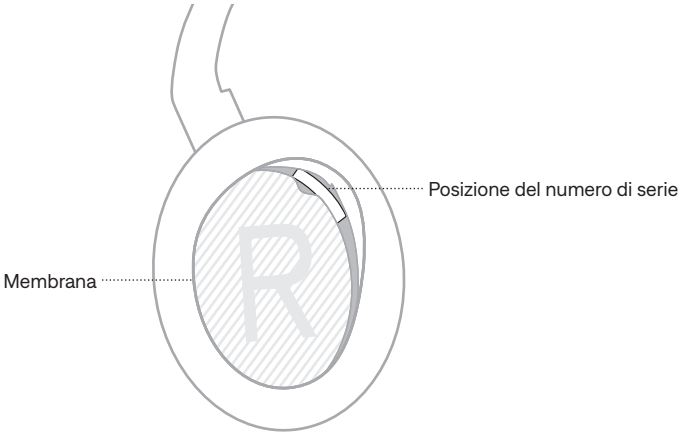
Il numero di serie è riportato:

- Sull'etichetta esterna della confezione
- Nell'app Bose Music, sezione Informazioni tecniche
- Nel padiglione auricolare destro, sotto la membrana (rivestimento in tessuto)

Leggere il numero di serie riportato sulle cuffie (opzione non consigliata)

1. Sul padiglione destro, tirare leggermente indietro la parte superiore del rispettivo cuscinetto.
2. Spingere in basso delicatamente la membrana sul margine superiore destro per esporre l'etichetta.

ATTENZIONE: prestare la massima attenzione a non toccare o rimuovere altri componenti all'interno del padiglione auricolare, poiché potrebbe danneggiare le cuffie.



POSIZIONE DEL NUMERO DI SERIE DELLA CUSTODIA DI CARICA

Il numero di serie della custodia di carica è riportato all'interno. Per ricevere assistenza nell'individuazione del numero di serie, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/contact

PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con le cuffie, provare prima queste soluzioni:

- Caricare la batteria (vedere pagina 38).
- Accendere le cuffie (vedere pagina 18).
- Controllare gli indicatori di stato (vedere pagina 43).
- Verificare che il dispositivo mobile supporti le connessioni *Bluetooth* (vedere pagina 46).
- Scaricare l'app Bose Music ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.
- Avvicinare il dispositivo alle cuffie e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza.
- Aumentare il volume delle cuffie, del dispositivo mobile e dell'app musicale.
- Connettere un altro dispositivo mobile (vedere pagina 46).

ALTRE SOLUZIONI

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEMA	AZIONE
Le cuffie non si connettono al dispositivo *Bluetooth*	Sul dispositivo: • Disattivare e poi riattivare la funzione *Bluetooth*. • Rimuovere le cuffie dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 46). Visitare worldwide.Bose.com/Support/HP700 per guardare i tutorial video. Eliminare l'elenco dispositivi delle cuffie (vedere pagina 48). Ristabilire la connessione. Riavviare le cuffie (vedere pagina 63).
Le cuffie non rispondono durante la configurazione dell'app	Assicurarsi di utilizzare l'app Bose Music per eseguire la configurazione.

PROBLEMA	AZIONE
L'app Bose Music non funziona sul dispositivo mobile	Assicurarsi che il dispositivo mobile sia compatibile con l'app Bose Music e rispetti i requisiti minimi di sistema. Per ulteriori informazioni, consultare l'app store del dispositivo mobile. Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile, quindi reinstallarla (vedere pagina 15).
Non si sente alcun suono	Premere il pulsante di riproduzione del dispositivo mobile per accertarsi che l'audio sia in riproduzione. Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente. Avviare la riproduzione audio da un contenuto memorizzato direttamente sul dispositivo. Riavviare il dispositivo. Se sono connessi due dispositivi, mettere in pausa il primo e avviare la riproduzione sul secondo. Se sono connessi due dispositivi, assicurarsi che entrambi si trovino entro il raggio di portata delle cuffie (9 m).
Non si sente alcun suono (connessione cablata)	Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo audio. Premere il pulsante di riproduzione del dispositivo mobile per accertarsi che l'audio sia in riproduzione. Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente. Avviare la riproduzione audio da un contenuto memorizzato direttamente sul dispositivo. Riavviare il dispositivo.
Scarsa qualità del suono	In un ambiente ventoso, regolare il livello di riduzione del rumore (vedere pagina 34). Provare una traccia audio diversa. Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente. Scollegare il secondo dispositivo. Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale. Sul dispositivo: • Disattivare e poi riattivare la funzione *Bluetooth*. • Rimuovere le cuffie dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 46).

PROBLEMA	AZIONE
Carica non eseguita	Assicurarsi che il cavo USB sia allineato correttamente alla porta delle cuffie. Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo USB. Se la custodia di carica o le cuffie sono state esposte a temperature troppo basse o troppo alte, attendere che tornino a temperatura ambiente, quindi provare nuovamente a caricarle. Provare a utilizzare un caricatore a muro USB-A, un cavo USB o una presa elettrica differente.
Impossibile regolare la riduzione del rumore	Spegnere e riaccendere le cuffie (vedere pagina 18). Se si usa il pulsante di controllo del rumore, provare a utilizzare l'app Bose Music per regolare il livello di riduzione del rumore.
Il microfono non rileva i suoni	Verificare che le aperture del microfono nella parte anteriore delle cuffie non siano ostruite. Provare ad utilizzare l'assistente vocale, verificando che rilevi la voce. Provare un altro assistente vocale. Provare a chiamare un numero differente. Provare con un dispositivo compatibile differente. Assicurarsi che il microfono non sia disattivato (vedere pagina 23). Sul dispositivo: • Disattivare e poi riattivare la funzione *Bluetooth*. • Rimuovere le cuffie dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 46).
Ambiente rumoroso o ventoso per le telefonate	Utilizzare l'app Bose Music per regolare la funzione Propria voce. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni. Provare un livello di riduzione del rumore diverso.
Le cuffie non rispondono al controllo touch	Toccare la superficie di controllo touch sulla parte anteriore del padiglione destro (vedere pagina 19). Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte. Se si hanno i capelli bagnati, assicurarsi che non interferiscano con la superficie touch. Se si indossano dei guanti, rimuoverli prima di toccare la superficie di controllo touch. Per funzioni che richiedono più tocchi, variare la pressione del tocco.

PROBLEMA	AZIONE
La custodia di carica non risponde alla pressione dei pulsanti o gli indicatori non si illuminano	Al primo utilizzo della custodia di carica, collegarla ad una sorgente di alimentazione (vedere pagina 40). Riavviare la custodia di carica (vedere pagina 63).
Lingua delle istruzioni vocali non disponibile	Per personalizzare o disattivare le istruzioni vocali, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.
Impossibile trovare il numero di serie della custodia di carica	Contattare il centro di assistenza tecnica Bose. Visitare: worldwide.Bose.com/contact
Assistente Google non risponde	Assistente Google non è disponibile come funzione integrata sulle cuffie connesse a un dispositivo Apple (vedere pagina 26). Controllare che Assistente Google sia stato configurato utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 25). Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi o a una rete dati cellulare. Verificare che Assistente Google sia disponibile nel paese in cui ci si trova. Assicurarsi che la versione dell'app Assistente Google sia quella più aggiornata. Verificare che il dispositivo mobile sia compatibile. Visitare: https://support.google.com/headphones Per ulteriore assistenza, visitare: https://support.google.com/headphones
Alexa non risponde	Assicurarsi che l'app Amazon Alexa sia aperta. Controllare che Alexa sia stato configurato utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 25). Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi o a una rete dati cellulare. Verificare che Alexa sia disponibile nel paese in cui ci si trova. Controllare che sia stata attivata la parola di attivazione (vedere pagina 30). Assicurarsi che la versione dell'app Amazon Alexa sia quella più aggiornata. Verificare che il dispositivo mobile sia compatibile. Per ulteriore assistenza, visitare: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEMA	AZIONE
Tencent Xiaowei Assistant non risponde	Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi o a una rete dati cellulare. Verificare che l'assistente vocale sia impostato su Tencent Xiaowei Assistant nell'app Bose Music. Verificare di trovarsi nella Cina continentale, dove Xiaowei è disponibile. Assicurarsi che la versione dell'app Tencent Xiaowei sia quella più aggiornata. Per ulteriori informazioni, scaricare l'app Tencent Xiaowei.
Le cuffie non si connettono a una soundbar Bose o a un diffusore domestico Bose	Tenere premuto il pulsante di accensione/*Bluetooth* finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione di un altro dispositivo" e finché l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu. Assicurarsi che le cuffie siano entro un raggio di 9 metri dalla soundbar o dal diffusore.
Le cuffie non si riconnettono a una soundbar Bose o a un diffusore domestico Bose precedentemente connessi	Connettere mediante l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.
Ritardo nell'audio quando le cuffie sono connesse a una soundbar Bose o a un diffusore domestico Bose	Scaricare l'app Bose Music ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.

RIAVVIARE LE CUFFIE

Se le cuffie non rispondono, provare a riavviarle. Il riavvio non cancella le impostazioni né i dispositivi connessi.

NOTA: non collegare il cavo USB alle cuffie finché non viene espressamente richiesto.

1. Scollegare tutti i cavi dalle cuffie.
2. Collegare un'estremità del cavo USB a un caricatore a parete USB-A o a un computer acceso.
3. Tenendo premuto il pulsante di accensione/*Bluetooth*, inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta USB-C del padiglione auricolare destro.
4. Rilasciare il pulsante di accensione/*Bluetooth* dopo 2 secondi.

NOTA: potrebbe essere necessario riavviare le cuffie due volte.

RIAVVIARE LA CUSTODIA DI CARICA

Se la custodia di carica non risponde, provare a riavviarla.

Tenere premuto il pulsante posto sulla custodia fino a quando gli indicatori di stato non lampeggiano due volte.

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os irányelveknek és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden más idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
8. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- NE használja a fejhallgatót huzamosabb ideig magas hangerőn.
  - A halláskárosodás elkerülése érdekében a fejhallgatót a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja.
  - Halkítsa le az eszközt, mielőtt a fülére helyezné a fejhallgatót, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.
- A termék használata során alapvető óvintézkedéseket mindig be kell tartani, többek között a következőket:
  - Olvassa el az összes utasítást a beépített töltővel rendelkező hordtok használata előtt.
  - A sérülések elkerülése érdekében gyermekek közelében különleges körültekintés mellett használja a beépített töltővel rendelkező hordtokot.
  - Ügyeljen rá, hogy a beépített töltővel rendelkező hordtok ne érintkezzen vízzel, esővel, folyadékokkal vagy hóval.
  - A tápegység gyártója által nem javasolt vagy nem értékesített tápegység vagy töltő használata tüzet és személyi sérülést okozhat.
  - Ne használja a beépített töltővel rendelkező hordtokot a kimeneti teljesítményénél nagyobb teljesítményű termékkel. A kimenetek névleges értéket meghaladó túlterhelése tüzet vagy személyi sérülést idézhet elő.
  - Ne használjon olyan beépített töltővel rendelkező hordtokot, amely sérült vagy amelyen módosításokat végeztek. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, és tüzet, robbanást vagy személyi sérülést okozhatnak.
  - Ne szerelje szét a beépített töltővel rendelkező hordtokot. A helytelen összeszerelés tüzet vagy személyi sérülést idézhet elő.

  - A beépített töltővel rendelkező hordtokot soha ne nyissa ki, ne törje össze, és ne tegye ki tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. A tűznek vagy 100 °C feletti hőmérsékletnek kitett beépített töltővel rendelkező hordtok robbanást idézhet elő.
  - A szervizelést minden esetben szakképzett szerelővel végeztesse, és csak az eredetivel megegyező cserealkatrészeket alkalmazzon.
  - Kapcsolja ki a töltővel felszerelt hordtokot, amikor nem használja.
- NE használja a fejhallgatót vezetés közben telefonálásra vagy más célra.
- NE használja a fejhallgatót bekapcsolt zajkioltó funkcióval akkor, amikor a környező hangok figyelmen kívül hagyása veszélyt jelent saját magára vagy másokra nézve, például kerékpározás közben, forgalmas utcán vagy járdán, építési területen, vasút közelében stb., és kövesse a fejhallgató használatára vonatkozó törvényi rendelkezéseket.
  - Vegye le a fejhallgatót, vagy használja a fejhallgatót kikapcsolt zajkioltó funkcióval, és állítsa be a hangerőt úgy, hogy hallja a környező hangokat, köztük a riasztási és figyelmeztető jelzéseket.
  - Vegye figyelembe, hogy az emlékeztetési vagy figyelmeztetési célra szolgáló hangok a fejhallgató használata esetén másként hangozhatnak.
- NE használja a fejhallgatót, ha az hangos vagy szokatlan zajt bocsát ki. Ilyenkor kapcsolja ki a fejhallgatót, és forduljon a Bose vevőszolgálatához.
- Azonnal vegye le a fejhallgatót, ha melegedést vagy hangkimaradást tapasztal.
- NE csatlakoztassa a fejlhallgatót mobiltelefon-adapter segítségével a repülőgépülésekbe épített aljzathoz, mert az sérülést vagy anyagi kárt okozhat a túlmelegedés miatt.
- A termékhez mellékelt akkumulátor a nem megfelelő kezelés esetén tüzet vagy vegyi égést okozhat.
- NE használja a fejhallgatót légiforgalmi kommunikációs eszközként.

A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységgel használja.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék nehogy a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- NE viselje a fejhallgatót töltés közben.
- A fejhallgató töltés közben nem játszik le audiót.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viseliük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képesített szakembernek a segítségét.

廢電池請回收

A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.

Li-ion

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrómozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Hangszórók	X	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült. O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						5
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például az „1" 2011-et vagy 2021-et jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

UK-importőr: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Névleges bemeneti értékek: 5 V ⎓

Töltési hőmérséklet-tartomány: 0 °C – 45 °C

Töltésleadási hőmérséklet-tartomány: –20 °C – 60 °C

Fejhallgatómodell: 423352

Beépített töltővel rendelkező hordtok modellje 431738

A CMIIT-azonosító a jobb oldali fülpárnán található.

Szabadalmak: www.bose.com/patents

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a modellszám a fejhallgatón és a töltővel felszerelt hordtok belsejében található.

Gyári szám: _____

Modellszám: _____

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register

Biztonsági információk

Ez a termék a Bose Music alkalmazás segítségével képes a Bose biztonsági frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a Bose Music alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Az Amazon, az Alexa, az Amazon Music és az összes kapcsolódó logó az Amazon.com, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple, az Apple embléma, az iPad, az iPhone és az iPod az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az „iPhone" védjegyet Japánban az Aiphone K.K. engedélye alapján használhatják. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Made for Apple" jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett Apple termék(ek)kel való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget a jelen készülék működéséért, valamint annak biztonsági és megfelelőségi előírásoknak való megfeleléséért.

A *Bluetooth*® szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google, a Google Maps, a Google Play és az egyéb kapcsolódó márkajelzések és emblémák a Google LLC. védjegyei.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye.

A Bose, a Bose Home Speaker, a Bose Music, a Bose Noise Cancelling Headphones, a Bose Portable Home Speaker, a Bose Soundbar és a SimpleSync a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2024 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom 14

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSA

A Bose Music alkalmazás letöltése 15
A fejhallgató hozzáadása egy meglévő fiókhoz 15

A FEJHALLGATÓ HORDÁSA

A fejhallgató beállítása 16
Gombok helyzete 17

ENERGIAELLÁTÁS

Be- és kikapcsolás 18
Automatikus kikapcsolás 18

ÉRINTÉSES VEZÉRLÉS

Az érintőfelület területe 19
Médialejátszási és hangerőfunkciók 19
- Lejátszás/szünet 19
- Ugrás előre 20
- Ugrás vissza 20
- A hangerő módosítása 21

Hívásfunkciók 22
- Hívás fogadása/befejezése 22
- Bejövő hívás elutasítása 22
- Hívás elnémítása 23
- Hívásokkal kapcsolatos értesítések 23

Gyorsfunkció testreszabása 24

HANGSEGÉD

A hangsegéd beállításai ... 25
A hangsegéd beállítása ... 25
A Google Assistant elérése ... 26
Használja a Hangsegéd gombot ... 27
Az Amazon Alexa elérése ... 29
Használja a hangját ... 30
Használja a Hangsegéd gombot ... 31
A Tencent Xiaowei Assistant elérése ... 32
Használja a Hangsegéd gombot ... 32
Hozzáférés a mobileszközös hangvezérléshez ... 33

ZAJKIOLTÁS

Zajkioltási szintek ... 34
Kedvencek ... 34
A kedvencek léptetése ... 35
Beszélgetés mód ... 36
A beszélgetés mód bekapcsolása ... 36
A beszélgetés mód kikapcsolása ... 36
Zajkioltás használata hívás közben ... 37
Csak zajkioltás használata ... 37

AKKUMULÁTOR

A fejhallgató feltöltése ... 38
USB-kábel használatával ... 38
A beépített töltővel rendelkező hordtok használatával ... 39
A tok feltöltése ... 40
A fejhallgató töltöttségi szintjének ellenőrzése ... 41
A tok töltöttségi szintjének ellenőrzése ... 42
Töltési idő ... 42

A FEJHALLGATÓ ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTA

Fejhallgató állapotjelző fényei 43
Bluetooth® jelzőfénye 43
Akkumulátor jelzőfénye 44
A beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fényei 45

BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

Csatlakoztatás a mobileszköz *Bluetooth* menüjének használatával 46
Mobileszközök leválasztása 47
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása 47
További mobileszköz csatlakoztatása 48
Váltás két csatlakoztatott mobileszköz között 48
A fejhallgató eszközlistájának törlése 48

VEZETÉKES KAPCSOLATOK

Az audiokábel csatlakoztatása 49

BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztatás a Bose hangprojektorhoz vagy az otthoni hangsugárzóhoz 50
Előnyök 50
Kompatibilis termékek 50
Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével 51
Újracsatlakoztás a Bose hangprojektorhoz vagy az otthoni hangsugárzóhoz 52

SPECIÁLIS HANGBEÁLLÍTÁSOK

Hangszínszabályzó 53

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A fejhallgató tárolása 54
A fejhallgató és a beépített töltővel rendelkező hordtok tisztítása 56
Cserealkatrészek és tartozékok 56
Korlátozott garancia 56
A fejhallgató gyári számának helye 57
A beépített töltővel rendelkező hordtok gyári számának helye 57

HIBAELHÁRÍTÁS

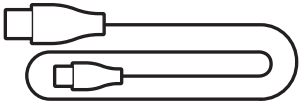
Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal 58
Egyéb megoldások 58
Indítsa újra a fejhallgatót 63
A beépített töltővel rendelkező hordtok újraindítása 63

TARTALOM

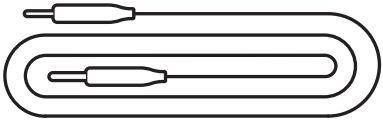
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:

Bose 700 zajszűrős fejhallgató

Hordtok beépített töltővel



USB Type-C® és USB-A végű kábel



3,5 mm > 2,5 mm-es audiokábel

MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre:
worldwide.Bose.com/Support/HP700

A Bose Music alkalmazással a fejhallgatót bármely mobileszközről (például okostelefonról vagy táblagépről) beállíthatja és vezérelheti. Az alkalmazás segítségével konfigurálhatja a Google Assistant, az Amazon Alexa vagy a Tencent Xiaowei Assistant alkalmazást, kiválaszthatja a hangsegéd nyelvét, beállíthatja a zajkioltási szinteket és kezelheti a fejhallgató beállításait.

MEGJEGYZÉS: Ha az alkalmazásban már létrehozott egy Bose-fiókot egy másik Bose termékhez, tekintse meg a következő részt: „A fejhallgató hozzáadása egy meglévő fiókhoz”.

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

1. Töltse le mobileszközére a Bose Music alkalmazást.

   MEGJEGYZÉS: Ha Kína területén tartózkodik, töltse le a Bose 音乐 alkalmazást.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

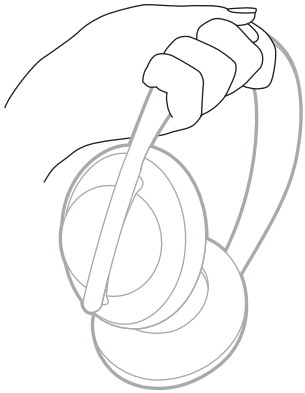
A FEJHALLGATÓ HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ

A Bose 700 zajszűrős fejhallgató hozzáadásához nyissa meg a Bose Music alkalmazást, és adja hozzá a fejhallgatót.

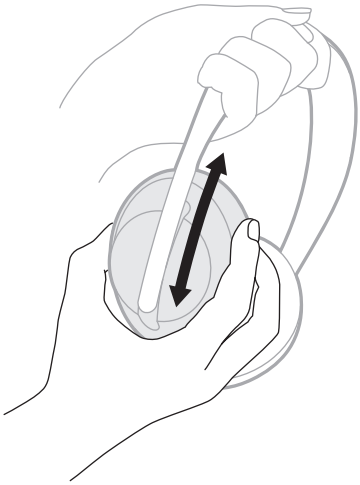
A FEJHALLGATÓ BEÁLLÍTÁSA

Mielőtt a fejhallgatót a fejére helyezné, állítsa be úgy a fülpárnákat a fejpánton, hogy azok megfelelően illeszkedjenek a fejére.

1. Határozott mozdulattal fogja meg a fejpántot, miközben a külső fülpárna Ön felé néz.



2. Másik kezével fogja meg a fülpárnát. A fülpárnát felfelé és lefelé mozgatva állítsa be a megfelelő pozícióba.



3. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést a másik fülpárnával.

GOMBOK HELYZETE

A fejhallgató fülpárnájának béléssszövetén egy **L** (bal oldali fülpárna) és egy **R** (jobb oldali fülpárna) jelzés található. A jobb oldali fülpárnán két gomb, míg a bal oldalin egy gomb található.

Helyezze a jobb fülpárnát a jobb fülére, a balt pedig a bal fülére. A fejhallgató felhelyezésekor a gomboknak hátrafelé kell nézniük. A fejhallgató viselése közben a gombokat a hüvelykujjával tudja megnyomni.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg és engedje fel a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot.

A fejhallgató bekapcsolása után egy hangutasítás hangzik el, majd az állapotjelző fény kigyullad (lásd: 43. oldal).

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

Az automatikus kikapcsolás mozgásérzékelés használatával segít megőrizni a fejhallgató töltöttségét. A fejhallgató kikapcsol, ha 1 órán keresztül nem mozdította meg a fejhallgatót.

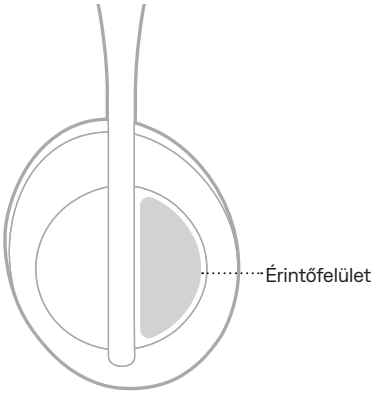
A fejhallgató felébresztéséhez nyomja meg a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot.

TIPP: Beállíthatja azt, is, hogy a fejhallgató kikapcsoljon, amikor nem játszik le zenét. Ha a zenelejátszáshoz szeretné beállítani az automatikus kikapcsolást, használja a Bose Music alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

Az érintéses vezérléshez pöccintse vagy koppintsa meg a fejhallgató érintőfelületét. Az érintéses vezérléssel lejátszhatja vagy szüneteltetheti az audiót, előre vagy hátra ugorhat, módosíthatja a hangerőt, és alapvető hívásfunkciókat kezelhet.

AZ ÉRINTŐFELÜLET TERÜLETE

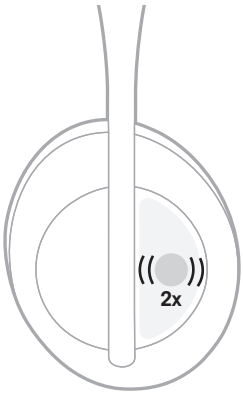
Az érintőfelület a jobb oldali fülpárna elején található.



MÉDIALEJÁTSZÁSI ÉS HANGERŐFUNKCIÓK

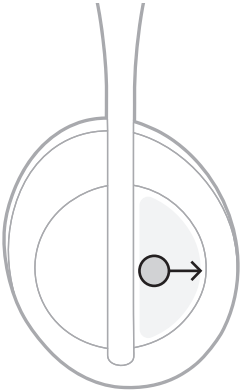
Lejátszás/szünet

Dupla koppintás a lejátszás és a szüneteltetés közötti átváltáshoz.



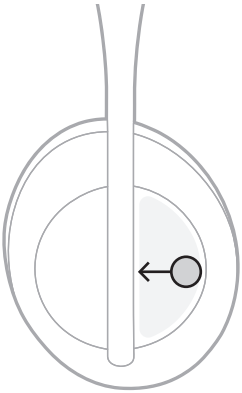
Ugrás előre

Pöccintés előre a következő számra ugráshoz.



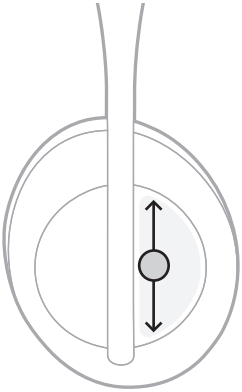
Ugrás vissza

Pöccintés hátra az előző zeneszámra ugráshoz.



A hangerő módosítása

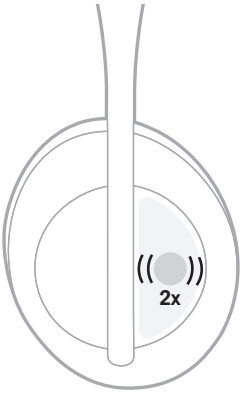
- A hangosításhoz pöccintsen felfelé.
- A halkításhoz pöccintsen lefelé.



HÍVÁSFUNKCIÓK

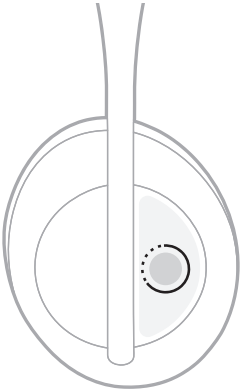
Hívás fogadása/befejezése

Dupla koppintás a hívás fogadásához vagy befejezéséhez.



Bejövő hívás elutasítása

Tartsa a koppintást 1 másodpercig lenyomva a bejövő hívás elutasításához.



Hívás elnémítása

Hívás közben a mikrofon elnémításához nyomja le és engedje fel a Hangsegéd gombot.

Hívásokkal kapcsolatos értesítések

Egy hangutasítás jelzi a bejövő hívásokat és a hívás állapotát.

A hívásokkal kapcsolatos értesítéseket a Bose Music alkalmazásban tilthatja le. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MEGJEGYZÉS: A hangutasítások letiltása a hívási értesítéseket is letiltja.

GYORSFUNKCIÓ TESTRESZABÁSA

A fejhallgatón koppintás és lenyomva tartás műveletéhez tartozó gyorsfunkciót testre szabhatja úgy, hogy azzal a következő két funkció valamelyikét tudja elérni:

- Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása (alapbeállítás).
- Az Amazon Alexa ébresztőszavának engedélyezése/letiltása (nem vonatkozik a Google Assistant és a Tencent Xiaowei Assistant alkalmazásra, illetve a mobileszközös hangvezérlésre).

MEGJEGYZÉS: A Hangsegéddel kapcsolatban a következő helyen talál további információkat: 25. oldal.

Az érintéses vezérlés testre szabását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.

A személyre szabás után koppintson és tartsa ujját lenyomva a kedvenc funkció használatához.

A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSAI

A fejhallgatót beprogramozhatja a Google Assistant, az Amazon Alexa, a Tencent Xiaowei Assistant, vagy a mobileszköz hangvezérlési funkciójának gyors és egyszerű megnyitására.

OPCIÓK	HASZNÁLAT MÓDJA
Google Assistant	Használja a Hangsegéd gombot (lásd: 26. oldal). **MEGJEGYZÉSEK:** • A Google Assistant nem érhető el integrált funkcióként az Apple mobileszközökhöz csatlakoztatott fejhallgatókon. • A hanggal történő aktiválás jelenleg nem érhető el a Google Assistanthoz. A kezdéshez használja a Hangsegéd gombot.
Amazon Alexa	Használja hangját és/vagy a Hangsegéd gombot (lásd: 29. oldal).
Tencent Xiaowei Assistant	Használja a Hangsegéd gombot (lásd: 32. oldal). **MEGJEGYZÉSEK:** • A Tencent Xiaowei Assistant csak Kína területén érhető el. • A mobileszközös hangvezérlést nem tudja a hangjával elérni.
Mobileszközös hangvezérlés	Használja a Hangsegéd gombot (lásd: 33. oldal). **MEGJEGYZÉS:** A mobileszközös hangvezérlés elérését nem tudja hanggal irányítani.

MEGJEGYZÉS: A fejhallgató nem állítható be úgy, hogy egyszerre elérje a Google Assistant, az Amazon Alexa és a Tencent Xiaowei Assistant alkalmazást.

A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSA

Mielőtt hozzákezdene a beállításhoz, ellenőrizze, hogy mobileszköze kapcsolódik-e Wi-Fi®-hálózathoz vagy mobiladat-hálózathoz.

A hangsegédet a Bose Mobile alkalmazásban állíthatja be. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MEGJEGYZÉS: Ha kontinentális Kína területén tartózkodik, használja a Bose音乐 alkalmazást.

A GOOGLE ASSISTANT ELÉRÉSE

Fejhallgatója lehetővé teszi, hogy kezének használata nélkül kérjen segítséget a Google-től, így a fejhallgatóval még útközben is tökéletesen kapcsolódhat. A feladatokat anélkül elvégezheti, hogy félbehagyná azt, amit éppen csinál – lejátszhatja kedvenc dalait, üzeneteket írhat és telefonálhat, gyors választ kaphat kérdéseire, és kezelheti naptárját és emlékeztetőit. Az értesítéseket és az üzeneteket fel is olvastathatja, így akkor sem fog lemaradni semmi fontosról, ha telefonját a zsebében tartja. Csak kérdezzen a Google-től. Fejhallgatójával beszéljen a Google-höz, ha utazás, mozgás vagy pihenés közben szeretne segítséget kérni. A Google legnagyszerűbb funkcióit egy helyen használhatja természetes, személyre szabott módon, hogy dolgait gyorsan elintézhesse.

Ha további információkat szeretne megtudni arról, hogy mire használhatja a Google Assistant alkalmazást, látogasson el a következő címre: https://support.google.com/headphones

MEGJEGYZÉSEK:

- A Google Assistant nem érhető el integrált funkcióként az Apple mobileszközökhöz csatlakoztatott fejhallgatókon.
- A Google Assistant bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

Használja a Hangsegéd gombot

A Hangsegéd gomb a Google Assistant elérésére szolgál. A gomb a jobb oldali fülpárnán található.

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	TEENDŐ
Beszéljen a Google Assistanthoz	Tartsa lenyomva a Hangsegéd gombot, amíg meg nem hall egy hangjelzést. A hangjelzés után mondja el a kérését. **MEGJEGYZÉS:** Néhány példa arra, amit kipróbálhat: 28. oldal.
Értesítések meghallgatása	Nyomja meg a Hangsegéd gombot.
Üzenet megválaszolása	Amikor értesítést kap egy üzenetről, a válaszadáshoz nyomja le és tartsa lenyomva a Hangsegéd gombot. Amikor végzett, engedje fel a gombot.
A Google Assistant leállítása	Nyomja meg kétszer a Hangsegéd gombot.

Próbálja ki a következőket

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Szórakozzon	Continue podcast (Folytasd a podcast lejátszását)
Maradjon kapcsolatban szeretteivel	Call Mom (Hívd fel anyát)
Tájékozódjon	Take me to the nearest coffee shop (Hol van a legközelebbi kávézó?)
Kapjon választ kérdéseire	When is my next meeting? (Mikor kezdődik a következő megbeszélés?)

MEGJEGYZÉS: Ha példákat szeretne megtekinteni a feltehető kérdésekre, vagy szeretné megtudni, mi mindenre használhatja a segédet, látogasson el a következő címre: https://support.google.com/headphones

AZ AMAZON ALEXA ELÉRÉSE

A fejhallgató támogatja az Amazon Alexa használatát. Alexa segítségével zenét játszhat le, meghallgathatja a híreket, az időjárás-jelentést, vezérelheti otthoni okoseszközeit és még sok egyéb feladatot elvégezhet. Alexát egyszerűen használhatja a fejhallgató segítségével, elegendő feltenni egy kérdést. Tegyen fel egy kérdést vagy nyomja meg a Hangsegéd gombot, és Alexa azonnal válaszol.

Alexa további funkcióival kapcsolatban tekintse meg a következőt: https://www.amazon.com/usealexa

MEGJEGYZÉS: Alexa bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

Egyéni elérési mód

Az első alkalommal történő beállítás során az alkalmazás felkéri, hogy válassza ki az Alexához való hozzáférés módját. Ha a hangsegédhez az Alexa alkalmazást választja, személyre szabhatja, hogy a következő módok közül hogyan kíván ahhoz hozzáférni:

- Csak a Hangsegéd gombbal.
- Hangjával és a Hangsegéd gombbal egyaránt.

Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Beszéljen Alexához	What can you do? (Mire vagy képes?)
Audió lejátszása	Play Beethoven. (Játssz le Beethovent). **MEGJEGYZÉS:** Alapértelmezett zenei szolgáltatásként az Amazon Music van beállítva. Az alapértelmezett zenei szolgáltatás módosításához használja az Alexa alkalmazást.
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on TuneIn. (Játssz le a TuneIn állomáson NPR-t.)
Ugrás a következő számra	Next song. (Következő szám.)
Tervezze meg a napját	What’s the weather? (Milyen az idő?)
Hozzáadás a bevásárlólistához	Add eggs to my shopping list. (Add hozzá a tojást a bevásárlólistához.)
Üzenet küldése (csak Alexa-eszközök közötti üzenetküldés)	Send a message to Tom. (Küldj üzenetet Tomnak.)
További képességek felfedezése	What new skills do you have? (Milyen új képességeid vannak?)
Alexa leállítása	Stop. (Leállítás.)

Ébresztőszó letiltása

Az Amazon Alexa ébresztőszavát a Bose Music alkalmazásban tilthatja le. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az ébresztőszó letiltása után továbbra is használhatja a Hangsegéd gombot (lásd: 31. oldal).
- Az érintéses vezérlést szintén személyre szabhatja az ébresztőszó engedélyezéséhez/letiltásához (lásd: 24. oldal).

Használja a Hangsegéd gombot

A Hangsegéd gomb az Amazon Alexa vezérlésére szolgál. A gomb a jobb oldali fülpárnán található.

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	TEENDŐ
Beszéljen Alexához	Nyomja meg és engedje fel a Hangsegéd gombot. A hangjelzés után mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://www.amazon.com/usealexa
Alexa leállítása	Nyomja meg és engedje fel a Hangsegéd gombot.

A TENCENT XIAOWEI ASSISTANT ELÉRÉSE

A fejhallgatók támogatják a Tencent Xiaowei Assistant használatát. Egyszerűen tartsa lenyomva a Hangsegéd gombot, ha szeretne meghallgatni egy zeneszámot, szeretné vezérelni a lejátszást vagy a hírekről, illetve az időjárásról kíván tájékozódni.

Ha további információkat szeretne megtudni arról, hogy mire használhatja a Tencent Xiaowei Assistant alkalmazást, látogasson el a következő címre: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

MEGJEGYZÉSEK:

- A Tencent Xiaowei Assistant csak Kína területén érhető el.
- A Tencent Xiaowei Assistant használatához és beállításához töltse le a Tencent Xiaowei alkalmazást.

Használja a Hangsegéd gombot

A Hangsegéd gomb a Tencent Xiaowei Assistant vezérlésére szolgál. A gomb a jobb oldali fülpárnán található.

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	TEENDŐ
Beszéljen a Tencent Xiaowei Assistant segédhez	Tartsa lenyomva a Hangsegéd gombot, amíg meg nem hall egy hangjelzést. A hangjelzés után mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
A Tencent Xiaowei Assistant leállítása	Nyomja meg kétszer a Hangsegéd gombot.

HOZZÁFÉRÉS A MOBILESZKÖZÖS HANGVEZÉRLÉSHEZ

A fejhallgatót beállíthatja a mobileszközös hangvezérlés elindítására. A beállítás után a fejhallgató mikrofonja a mobileszköz mikrofonjának kiterjesztéseként működik.

Tartsa lenyomva a Hangsegéd gombot a mobileszközös hangvezérlés elindításához. Hangjelzést hall, ami jelzi, hogy a hangvezérlés aktiválódott.

A zajkioltási funkció a nemkívánatos zajok kiszűrésével tisztább, életszerűbb hangélményt biztosít. Minden alkalommal, amikor a fejhallgatót bekapcsolja, a zajkioltás a legmagasabb szinten működik.

MEGJEGYZÉS: Ha a bekapcsoláskor az utoljára beállított zajkioltási szintet szeretné alkalmazni, használja a Bose Music alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

ZAJKIOLTÁSI SZINTEK

Válassza ki a saját igényeinek és környezetének megfelelő zajkioltási szintet. A teljes áthallhatóság és a teljes zajkioltás között bármelyik szint választható. Amikor a fejhallgatón a teljes áthallhatóságot választja, a külső zajok hangosabbak lesznek. Amikor a fejhallgatón a teljes zajkioltást választja, a nemkívánatos külső hangok halkabban hallhatók.

MEGJEGYZÉS: Az összes zajkioltási szint eléréséhez használja a Bose Music alkalmazást. Ez a lehetőség a kezdőképernyőről érhető el.

Kedvencek

Alapértelmezés szerint a fejhallgatón három kedvenc zajkioltási szint van beállítva: **1** (teljes zajkioltás), **2** (némi áthallás) és **3** (teljes áthallhatóság).

KEDVENC	LEÍRÁS
1	A világszínvonalú zajkioltás szinte az összes külső zajt kioltja Ön körül.
2	A legtöbb alacsony frekvenciás zajt kiszűri, így például a vonat robogását vagy a porszívó zúgását, de a környezet hangjait valamelyest továbbra is hallja.
3	Teljes egészében hallhatja az Önt körülvevő világot, mintha egyáltalán nem is viselné a fejhallgatót.

MEGJEGYZÉS: A kedvenc zajkioltási szintek testre szabásához használja a Bose Music alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

A kedvencek léptetése

MEGJEGYZÉS: A kedvenc zajkioltási szintek testre szabásához használja a Bose Music alkalmazást.

1. Nyomja meg és engedje fel a Zajszabályozás gombot.

   Ekkor meghallja az aktuális zajkioltási szintet.

2. Ismételje mindaddig, amíg a megfelelő szintet meg nem hallja.

BESZÉLGETÉS MÓD

A beszélgetés mód kényelmes módszert kínál ahhoz, hogy a hanglejátszás szüneteltetésével egy időben Ön teljes mértékben hallhassa környezetét. Így bármikor megállhat egy rövid beszélgetésre, és azonnal érzékelheti a környezetében zajló dolgokat.

A beszélgetés mód bekapcsolása

Nyomja le és tartsa lenyomva 1 másodpercig a Zajszabályozás gombot.

A beszélgetés mód kikapcsolása

A beszélgetés mód kikapcsolása:

- Nyomjon meg egy gombot.
- Koppintson az érintőfelületre, vagy tartsa rajta ujját, vagy pöccintsen rajta.

MEGJEGYZÉS: A beszélgetés mód kikapcsolásához legalább kétszer kell az érintőfelületre koppintania.

A fejhallgató visszaáll az előző zajkioltási szintre, és folytatja az audió lejátszását.

ZAJKIOLTÁS HASZNÁLATA HÍVÁS KÖZBEN

Amikor fogadja a beérkező hívást, a fejhallgató zajkioltási szintje változatlan marad, és a Saját hang bekapcsol. A Saját hang funkcióval jobban hallja a hangját telefonhívások közben, ha a fejhallgató a fülén van. Ha a hívás közben szeretne állítani a zajkioltás szintjén, használja a Zajszabályozás gombot (lásd: 35. oldal).

MEGJEGYZÉSEK:

- A Saját hang funkció és a zajkioltási szintek beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.
- Hívás közben a Beszélgetés mód nem használható.

CSAK ZAJKIOLTÁS HASZNÁLATA

Audió használata nélkül szűri ki a zavaró zajokat. Arra koncentrálhat, ami igazán számít: munkájára vagy kedvenc időtöltésére.

1. Tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot, amíg egy hangutasítást nem hall.

   A mobileszköze(i) szétkapcsol(nak), és az összes audió lejátszása leáll.

2. Állítsa be a kívánt zajkioltási szintet (lásd: 35. oldal).

A FEJHALLGATÓ FELTÖLTÉSE

USB-kábel használatával

1. Dugja be az USB-kábel kisebbik végét a fejhallgató jobb fülpárnáján lévő USB-C®-portba.

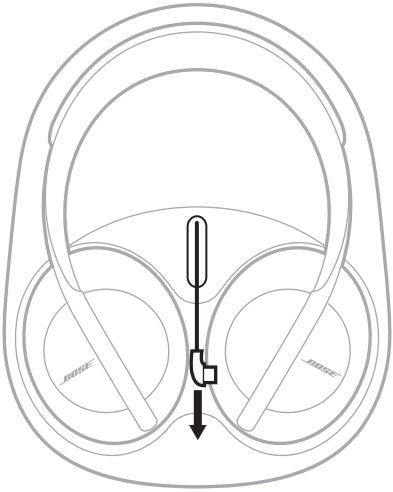
2. Dugja be a kábel másik végét egy fali USB-A-töltőbe vagy egy bekapcsolt számítógépbe.

   Töltés közben az akkumulátor jelzőfénye fehéren villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, jelzőfénye folyamatosan fehéren világít (lásd: 41. oldal).

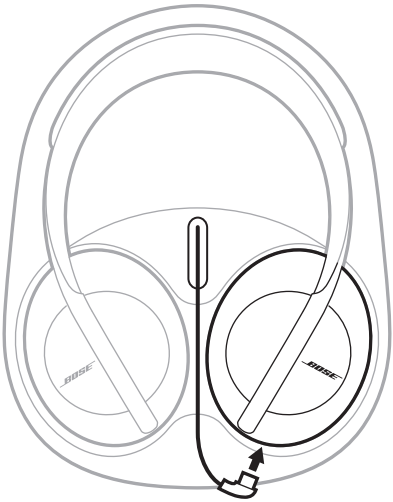
MEGJEGYZÉS: A fejhallgató töltés közben nem játszik le audiót.

A beépített töltővel rendelkező hordtok használatával

1. Forgassa el a fülhallgatókat, majd helyezze a fejhallgatót a tokba (lásd: 52. oldal).
2. Húzza lefelé a USB-kábelt a hordtok széléhez.

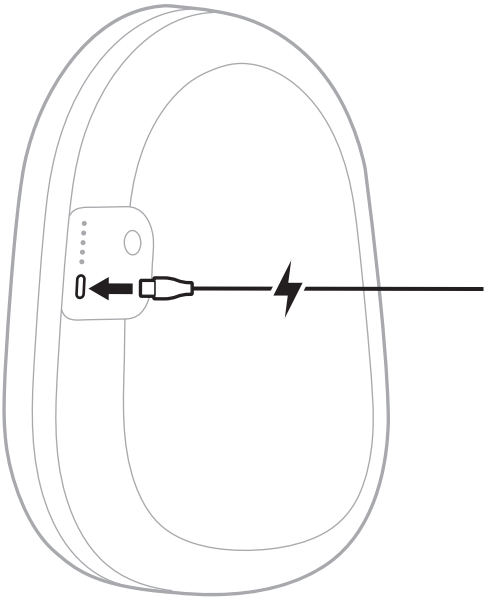


3. Dugja be az USB-kábelt a hordtok belsejében a fejhallgató jobb fülpárnáján lévő USB-C-portba.



A TOK FELTÖLTÉSE

1. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét a töltőtok oldalán található USB-csatlakozóhoz.



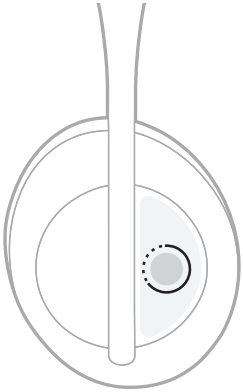
2. Dugja be a kábel másik végét egy fali USB-töltőbe (nincs mellékelve) vagy egy bekapcsolt számítógépbe.

   Miközben a hordtok töltődik, az utolsó világító jelzőfény fehéren villog. Amikor teljesen feltöltődött, a töltőtok mind az öt jelzőfénye fehéren világít (lásd: 45. oldal).

A FEJHALLGATÓ TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

A fejhallgató minden egyes bekapcsolásakor hangutasítást hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. A fejhallgató használata közben alacsony akkumulátortöltöttség esetén az „Alacsony töltöttség. Töltés szükséges." üzenetet fogja hallani.

Ha a fejhallgató használata közben szeretné meghallgatni az akkumulátor töltöttségi szintjét, koppintson és tartsa ujját lenyomva az érintőfelületen mindaddig, amíg meg nem hallja a hangutasítást.

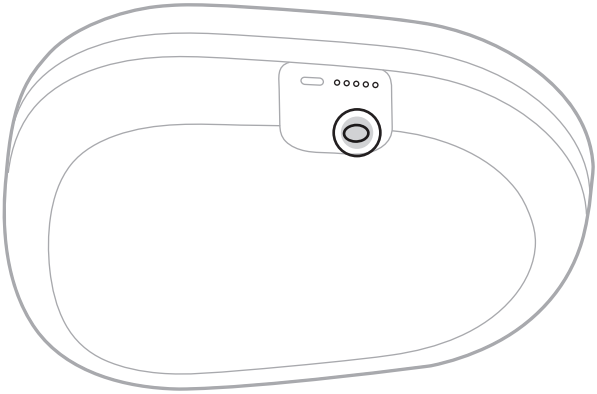


MEGJEGYZÉS: Alapértelmezés szerint a fejhallgatón végzett koppintás és lenyomva tartás művelet az akkumulátor töltöttségi szintjéről ad tájékoztatást. Ennek beállításával kapcsolatban a következő helyen talál további információkat: 24. oldal.

A TOK TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

Nyomja meg és engedje fel a beépített töltővel rendelkező hordtok oldalán lévő gombot.

A hordtok öt jelzőfénye a töltési szintnek megfelelően világít (lásd: 45. oldal).



TÖLTÉSI IDŐ

ÖSSZETEVŐ	TÖLTÉSI IDŐ
Fejhallgató	2,5 óra
Hordtok beépített töltővel	3 óra

MEGJEGYZÉSEK:

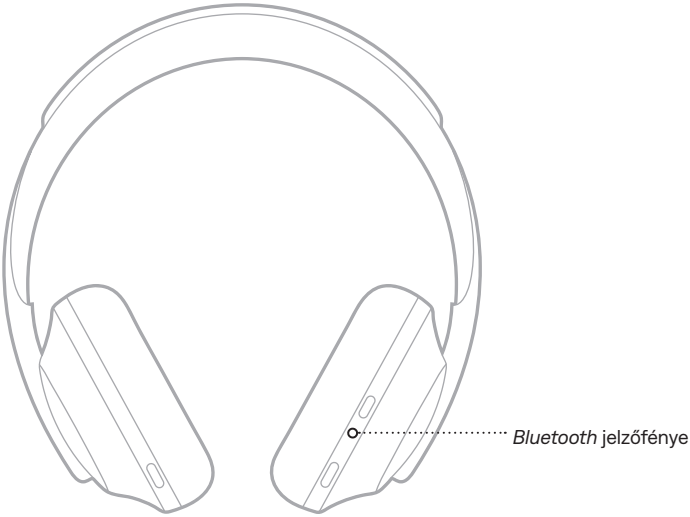
- 15 perces töltés után az akkumulátorral akár 3,5 órán keresztül is használhatja fejhallgatóját.
- A teljesen feltöltött akkumulátorral akár 20 órán keresztül is használhatja fejhallgatóját.
- Ha a tok teljesen fel van töltve, a fejhallgatót 2 alkalommal tudja benne feltölteni.
- Amikor a fejhallgató és a töltőtok egyszerre töltődik, a feltöltési idő ettől eltérhet.

FEJHALLGATÓ ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYEI

A *Bluetooth* és az akkumulátor jelzőfénye a jobb oldali fülpárnán található.

Bluetooth jelzőfénye

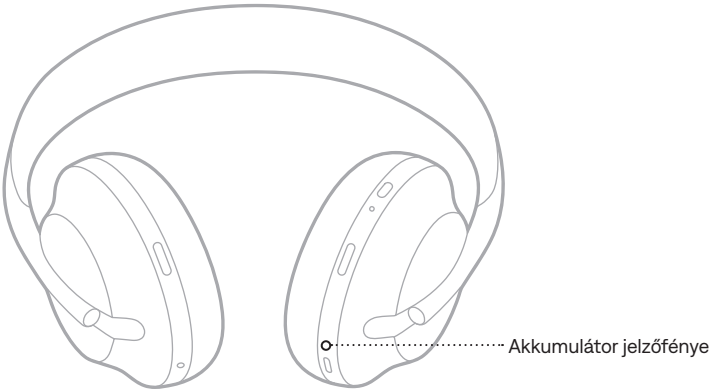
Jelzi egy mobileszköz csatlakozási állapotát.



FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Lassú kék villogás	Készen áll a kapcsolódásra
Kék villogás	Kapcsolódás folyamatban
Folyamatos kék	Csatlakoztatva
Nem világít	Leválasztva

Akkumulátor jelzőfénye

Jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.



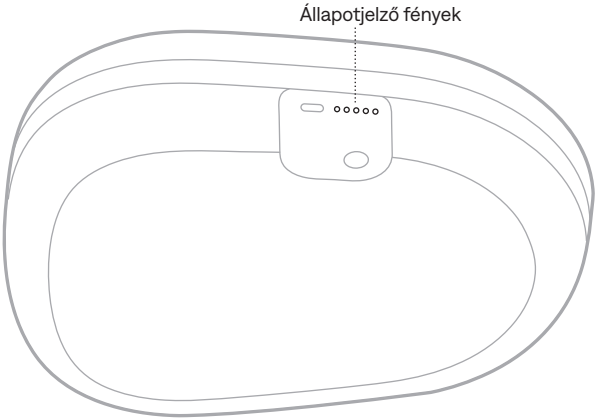
FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatosan fehéren világít	Töltöttség a közepes és a teljes szint között
Pirosan világít	Alacsony töltöttség
Piros villogás	Tölteni kell
Piros és fehér villogás	Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát
Gyors fehér villogás	A fejhallgató frissítése

MEGJEGYZÉSEK:

- Töltés közben az akkumulátor jelzőfénye fehéren villog. Amikor a fejhallgató teljesen feltöltődött, az akkumulátor jelzőfénye folyamatosan fehéren világít.
- Ha Apple-eszközhöz csatlakozik, az adott eszköz kezdőképernyőjén, a Vezérlőközpontban, illetve az értesítési képernyőn megtekintheti az akkumulátor töltöttségi szintjét.
- A fejhallgató akkumulátorának töltöttségi szintjét ellenőrizheti továbbá a Bose Music alkalmazásban.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYEI

A töltővel felszerelt hordtok állapotjelző fényei a tok oldalán találhatók. A fények a hordtok töltési állapotát és akkumulátorszintjét, valamint a töltőtok hibaállapotát jelzik.



FÉNYJELZÉS	TÖLTÖTTSÉGI SZINT
○ ● ● ● ●	0% – 20%
○ ○ ● ● ●	21% – 40%
○ ○ ○ ● ●	41% – 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% – 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% – 100%
○ ● ○ ● ○	Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát

MEGJEGYZÉS: Amikor a hordtok töltődik, az utolsó világító fény az aktuális töltési szintnek megfelelően villog. Amikor teljesen feltöltődött, mind az öt fény folyamatos fehér fénnyel világít.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobileszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszközről audiót tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a fejhallgatóhoz.

CSATLAKOZTATÁS A MOBILESZKÖZ *BLUETOOTH* MENÜJÉNEK HASZNÁLATÁVAL

MEGJEGYZÉS: Ha a legtöbbet szeretné kihozni a fejhallgatóból, állítsa be és csatlakoztassa mobileszközét a Bose Music alkalmazáson keresztül (lásd: 15. oldal).

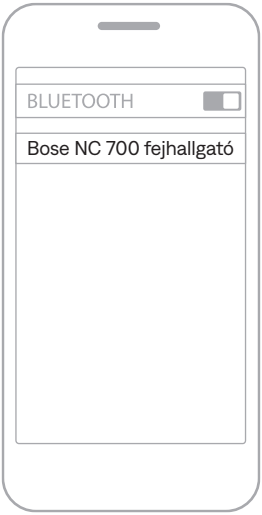
1. Nyomja le és tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot mindaddig, amíg a „Másik eszköz csatlakoztatására kész” üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye kéken nem villog.

2. Kapcsolja be eszközén a *Bluetooth* funkciót.

   TIPP: A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a fejhallgatót az eszközlistáról.

   TIPP: Keresse meg azt a nevet, amelyet a fejhallgatóhoz megadott a Bose Music alkalmazásban.



A párosítás után hallani fogja a „Csatlakoztatva a következőhöz: <mobileszköz neve>” üzenetet, és a *Bluetooth* jelzőfénye kéken fog világítani.

MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobileszköz leválasztásához használja a Bose Music alkalmazást.

TIPP: Használhatja továbbá a *Bluetooth*-beállításokat az eszköz leválasztásához. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Bekapcsoláskor a fejhallgató megpróbál újracsatlakozni a legutoljára használt két eszközhöz.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az eszközöknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lenniük.
- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A fejhallgató az eszközlistán akár nyolc mobileszközt is képes tárolni, és a fejhallgató egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

További eszköz csatlakoztatásához használja a Bose Music alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

TIPP: Ezt a mobileszköz *Bluetooth* menüjében is elvégezheti (lásd: 46. oldal).

MEGJEGYZÉS: Egyszerre csak egy eszközről lehet zenét lejátszani.

VÁLTÁS KÉT CSATLAKOZTATOTT MOBILESZKÖZ KÖZÖTT

1. Állítsa le a zenét az első eszközön.
2. Indítsa el a lejátszást a másik eszközön.

A FEJHALLGATÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

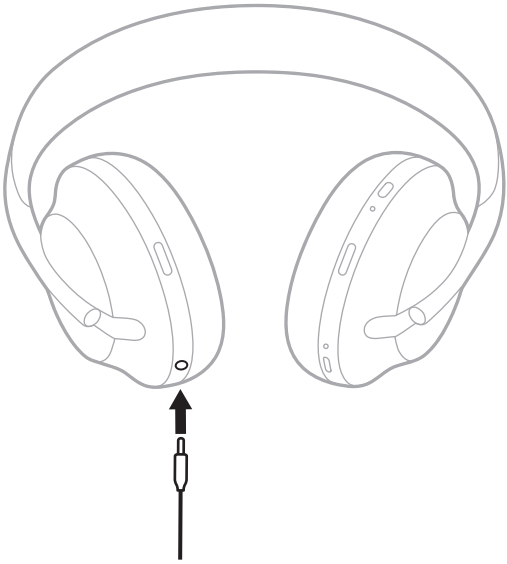
1. Nyomja le és tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot, amíg meg nem hallja a „*Bluetooth*-eszközlista tartalma törölve” üzenetet, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd lassan kéken villogni.
2. Törölje a fejhallgatót az eszközön található *Bluetooth*-listáról.

   Az összes eszköz törlődik, és a fejhallgató készen áll a csatlakoztatásra.

AZ AUDIOKÁBEL CSATLAKOZTATÁSA

Használja az audiokábelt a vezetékes eszközhöz való csatlakoztatáshoz, vagy ha a fejhallgató akkumulátora lemerült.

1. Dugja be a kábelt a jobb fülpárnán lévő 2,5 mm-es csatlakozóba.



2. Dugja be a kábel másik végét az eszköz 3,5 mm-es csatlakozójába.

CSATLAKOZTATÁS A BOSE HANGPROJEKTORHOZ VAGY AZ OTTHONI HANGSUGÁRZÓHOZ

A Bose SimpleSync™ technológiájának köszönhetően a fejhallgatóját mostantól csatlakoztathatja Bose hangprojektorokhoz vagy Bose otthoni hangsugárzókhoz, és így személyesebb hangélményben lehet része.

Előnyök

- Az egyes termékek független hangerőszabályzóival lehalkíthatja vagy elnémíthatja a Bose hangprojektort, míg a fejhallgatóból érkező hangokat továbbra is olyan hangerőn hallgathatja, amilyenen szeretné.
- A zenét a másik szobából is tisztán hallhatja, ha a fejhallgatót a Bose otthoni hangsugárzóhoz csatlakoztatja.

MEGJEGYZÉS: A SimpleSync™ technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

Kompatibilis termékek

A fejhallgatót a Bose otthoni hangsugárzócsalád bármely tagjával párosíthatja.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose 700 hangprojektor
- Bose 500 hangprojektor
- Bose 500 otthoni hangsugárzó
- Bose 300 otthoni hangsugárzó
- Bose Portable otthoni hangsugárzó

A listát rendszeresen új termékekkel bővítjük. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

Kompatibilis Bose terméknek a fejhallgatóhoz való csatlakoztatásához használja a Bose Music alkalmazást. További információkért látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/Groups

MEGJEGYZÉSEK:

- Ügyeljen arra, hogy a fejhallgató legfeljebb 9 méterre legyen a hangsugárzótól vagy a hangszórótól.
- A fejhallgató egyszerre csak egy eszközhöz csatlakoztatható.

ÚJRACSATLAKOZTÁS A BOSE HANGPROJEKTORHOZ VAGY AZ OTTHONI HANGSUGÁRZÓHOZ

Kapcsolja be a fejhallgatót (lásd: 18. oldal).

A fejhallgató megpróbál kapcsolódni a két utoljára csatlakoztatott *Bluetooth*-eszközhöz, ideértve a hangsugárzót és a hangszórót is.

MEGJEGYZÉSEK:

- A hangsugárzónak vagy a hangszórónak 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a fejhallgató nem kapcsolódik, használja a Bose Music alkalmazást a csatlakoztatáshoz. Ez az opció a Beállítások menüben található.

HANGSZÍNSZABÁLYZÓ

A hangszínszabályzó az Ön előnyben részesített zenehallgatási szokásai szerint állítja be a mély-, közép- és magashangok szintjét. Bekapcsoláskor a fejhallgató mindig az utoljára beállított hangszínszabályzó-beállítást használja.

MEGJEGYZÉSEK:

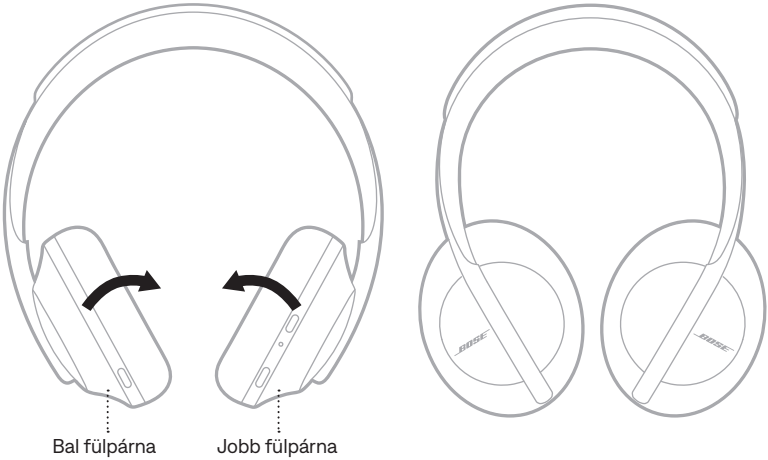
- A hangszínszabályzó csak akkor használható, ha a fejhallgató a legfrissebb verzióra van frissítve.
- A hangszínszabályzó beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.

A FEJHALLGATÓ TÁROLÁSA

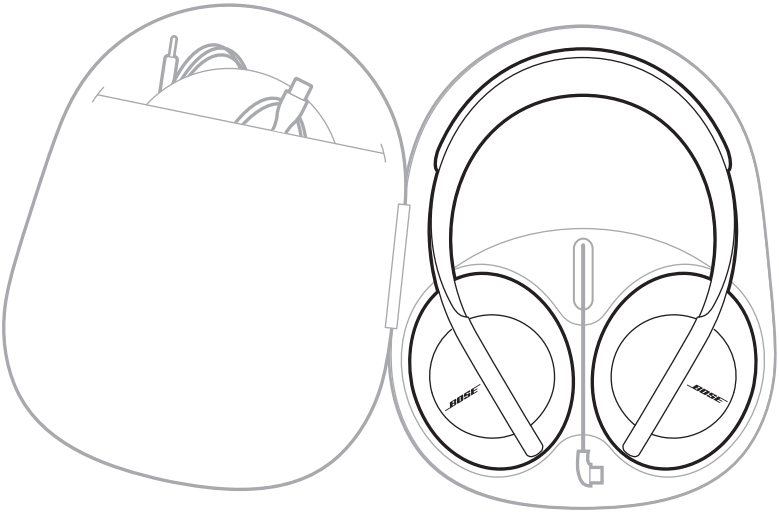
A kényelmes, egyszerű tárolás érdekében a fülpárnák elforgathatók.

1. Állítsa be úgy a fülpárnákat, hogy a fejpánt a lehető legkisebb méretű legyen (lásd: 16. oldal).

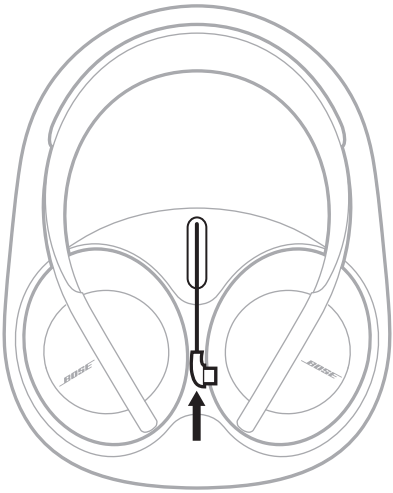
2. Forgassa el mindkét fülpárnát úgy, hogy egy síkban legyenek.



3. Helyezze a fejhallgatót lapos állapotban a dobozába.



4. Az USB-kábelt a hordtokba adagolva dokkolja.



MEGJEGYZÉSEK:

- Kapcsolja ki a fejhallgatót, amikor nem használja.
- Amikor a fejhallgatót hosszabb ideig nem használja, húzza ki a töltőtokból. Amikor a fejhallgató le van választva, a hordtok kikapcsolt állapotban marad.

A FEJHALLGATÓ ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK TISZTÍTÁSA

A fejhallgató és a beépített töltővel felszerelt hordtok rendszeres tisztítást igényelhet.

- Törölje le a külső felületeket egy puha, száraz ronggyal.
- Óvja a fülpárnák belsejét és a 2,5 mm-es csatlakozót a nedvességtől.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/HP700

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A fejhallgatóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A FEJHALLGATÓ GYÁRI SZÁMÁNAK HELYE

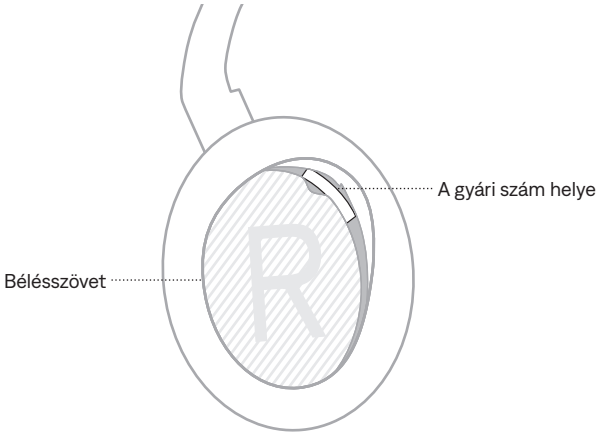
A gyári szám az alábbi helyeken tekinthető meg:

- A doboz külső címkéjén.
- A Bose Music alkalmazásban, a Műszaki adatok résznél.
- A jobb fülpárnán a béléssszövet alatt.

A gyári szám megtekintése a fejhallgatón (nem ajánlott)

1. A jobb oldali fülpárnáról óvatosan fejtse le a párna tetejét.
2. A címke megtekintéséhez tolja lefelé a jobb felső rész béléssszövetét.

FIGYELEM: Ügyeljen rá, hogy ne nyomja meg vagy távolítsa el a fülpárnák belsejében található alkatrészeket, mert ez a fejhallgató sérüléséhez vezethet.



A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK GYÁRI SZÁMÁNAK HELYE

A töltővel felszerelt tok gyári száma a tok belsejében található. Ha a gyári szám megkereséséhez segítségre van szüksége, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact

ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a fejhallgatóval kapcsolatban problémát észlel, először próbálkozzon az alábbi megoldásokkal:

- Töltse fel az akkumulátort (lásd: 38. oldal).
- Kapcsolja be a fejhallgatót (lásd: 18. oldal).
- Ellenőrizze az állapotjelző fényeket (lásd: 43. oldal).
- Ellenőrizze, hogy mobileszköze támogatja-e a *Bluetooth*-os kapcsolatokat (lásd: 46. oldal).
- Töltse le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket.
- Vigye közelebb az eszközt a fejhallgatóhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól.
- Növelje a fejhallgató, a mobileszköz és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Csatlakoztasson egy másik mobileszközt (lásd: 46. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact

PROBLÉMA	TEENDŐ
A fejhallgató nem csatlakoztatható a *Bluetooth*-eszközhöz	Az eszközön: • Kapcsolja ki a *Bluetooth* funkciót, majd kapcsolja be ismét. • Törölje a fejhallgatót az eszközön található *Bluetooth*-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 46. oldal). Látogasson el a következő helyre az útmutató videók megtekintéséhez: worldwide.Bose.com/Support/HP700. Törölje a fejhallgató eszközlistájának tartalmát (lásd: 48. oldal). Csatlakoztassa ismét. Indítsa újra a fejhallgatót (lásd: 63. oldal).
A fejhallgató nem reagál az alkalmazás beállítása alatt	A beállításhoz a Bose Music alkalmazást kell használni.

PROBLÉMA	TEENDŐ
A Bose Music alkalmazás nem működik a mobileszközön	Ellenőrizze, hogy a mobileszköz kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat a mobileszköz alkalmazás-áruházában talál. Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobileszközéről, majd telepítse újra (lásd: 15. oldal).
Nincs hang	A mobileszközén nyomja meg a lejátszás gombot az audió lejátszásához. Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból. Játsszon le olyan audiót, amely közvetlenül az eszközén található. Indítsa újra az eszközt. Ha két eszköz is csatlakozik, állítsa le a lejátszást az első eszközön, és indítsa el a másikon. Ha két eszköz is csatlakozik, helyezze az eszközöket a fejhallgató hatótávolságán (9 méter) belülre.
Nincs hang (vezetékes kapcsolat)	Rögzítse az audiokábel mindkét végét. A mobileszközén nyomja meg a lejátszás gombot egy audió lejátszásához. Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból. Játsszon le olyan audiót, amely közvetlenül az eszközén található. Indítsa újra az eszközt.
Gyenge a hangminőség	Szeles környezetben módosítsa a zajkioltás szintjét (lásd: 34. oldal). Próbáljon másik zeneszámot lejátszani. Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból. Válassza le a másik eszközt. Kapcsoljon ki minden hangkiemelési funkciót az eszközön és a zenei alkalmazásban. Az eszközön: • Kapcsolja ki a *Bluetooth* funkciót, majd kapcsolja be ismét. • Törölje a fejhallgatót az eszközön található *Bluetooth*-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 46. oldal).

PROBLÉMA	TEENDŐ
Nem töltődik	Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel megfelelően illeszkedik a fejhallgató csatlakozójához. Rögzítse az USB-kábel mindkét végét. Ha a töltőtok vagy a fejhallgató túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet, majd próbálja újból feltölteni. Próbáljon másik USB-A fali töltőt, USB-kábelt vagy áramforrást használni.
Nem tudom módosítani a zajkioltás szintjét	Kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a fejhallgatót (lásd: 18. oldal). Ha a Zajszabályozás gombot használja, a zajkioltási szint módosításához próbálja használni a Bose Music alkalmazást.
A mikrofon nem érzékeli a hangokat	Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató elülső élén lévő mikrofonnyílásokat semmi sem takarja. Próbálja használni a hangsegédet, és ellenőrizze, hogy az hallja-e az Ön hangját. Próbálkozzon másik hangsegéddel. Próbálkozzon még egy telefonhívással. Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt. Győződjön meg róla, hogy a mikrofon nincs elnémítva (lásd: 23. oldal). Az eszközön: • Kapcsolja ki a *Bluetooth* funkciót, majd kapcsolja be ismét. • Törölje a fejhallgatót az eszközön található *Bluetooth*-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 46. oldal).
Zajos vagy szeles környezet a telefonhívásokhoz	A Bose Music alkalmazás segítségével állítsa be a Saját hang funkciót. Ez az opció a Beállítások menüben található. Próbálkozzon egy másik zajkioltási szint használatával.
A fejhallgató nem reagál az érintéses vezérlésre	Ügyeljen arra, hogy a jobb fülpárna elején lévő érintéses vezérléses felületre koppintson (lásd: 19. oldal). Győződjön meg róla, hogy a kezei szárazak. Ha nedves a haja, ügyeljen arra, hogy az nem zavarja az érintőfelület használatát. Ha kesztyűt visel, az érintőfelület megérintése előtt vegye le őket. A többkoppintásos funkcióhoz használjon különböző nyomást a koppintás során.

PROBLÉMA	TEENDŐ
A töltőtok nem reagál a gombnyomásokra, vagy a fények nem világítanak	Ha a hordtokot először használja, csatlakoztassa egy áramforráshoz (lásd: 40. oldal). Indítsa újra a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 63. oldal).
A hangutasítás nyelve nem érhető el	A hangutasítások testreszabását és letiltását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.
Nem találom a beépített töltővel rendelkező hordtok gyári számát	Forduljon a Bose ügyfélszolgálatához. Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact
A Google Assistant nem válaszol	A Google Assistant nem érhető el integrált funkcióként az Apple mobileszközökhöz csatlakoztatott fejhallgatókon (lásd: 26. oldal). Győződjön meg róla, hogy a Google Assistant a Bose Music alkalmazás segítségével lett beállítva (lásd: 25. oldal). Mobileszközét csatlakoztassa wifi- vagy mobiladat-hálózathoz. Ellenőrizze, hogy országában támogatott-e a Google Assistant használata. Mindig a Google Assistant alkalmazás legfrissebb verzióját használja. Ellenőrizze, hogy a mobileszköz kompatibilis-e. Látogasson el a következő webhelyre: https://support.google.com/headphones További támogatásért látogasson el a következő címre: https://support.google.com/headphones
Alexa nem reagál	Nyissa meg az Amazon Alexa alkalmazást. Alexát a Bose Music alkalmazás segítségével kell beállítani (lásd: 25. oldal). Mobileszközét csatlakoztassa wifi- vagy mobiladat-hálózathoz. Ellenőrizze, hogy olyan országban próbálja-e használni Alexát, ahol az Alexa elérhető. Győződjön meg róla, hogy az ébresztőszó engedélyezve van (lásd: 30. oldal). Mindig az Amazon Alexa alkalmazás legfrissebb verzióját használja. Ellenőrizze, hogy a mobileszköz kompatibilis-e. További támogatásért látogasson el a következő címre: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLÉMA	TEENDŐ
A Tencent Xiaowei Assistant nem válaszol	Mobileszközét csatlakoztassa wifi- vagy mobiladat-hálózathoz. Ellenőrizze, hogy a Bose Music alkalmazásban hozzárendelte-e a Hangsegéd gombot a Tencent Xiaowei Assistant alkalmazáshoz. Ellenőrizze, hogy Kína területén tartózkodik-e, ahol a Xiaowei elérhető. Mindig a Tencent Xiaowei alkalmazás legfrissebb verzióját használja. További információkat a Tencent Xiaowei alkalmazásban talál.
A fejhallgató nem kapcsolódik a Bose hangprojektorhoz vagy a Bose otthoni hangsugárzóhoz	Nyomja le és tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot mindaddig, amíg a „Másik eszköz csatlakoztatására kész” üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye kéken nem villog. Ügyeljen arra, hogy a fejhallgató legfeljebb 9 méterre legyen a hangsugárzótól vagy a hangszórótól.
A fejhallgató nem kapcsolódik újra a korábban csatlakoztatott Bose hangprojektorhoz vagy Bose otthoni hangsugárzóhoz	Csatlakoztassa a Bose Music alkalmazás segítségével. Ez az opció a Beállítások menüben található.
A Bose hangprojektorhoz vagy a Bose otthoni hangsugárzóhoz való csatlakoztatáskor a hang késleltetve hallható	Töltse le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket.

INDÍTSA ÚJRA A FEJHALLGATÓT

Ha a fejhallgató nem reagál, indítsa újra. A fejhallgató újraindításakor a beállítások és a csatlakoztatott eszközök nem törlődnek.

MEGJEGYZÉS: Ne csatlakoztassa az USB-kábelt a fejhallgatóhoz, amíg arra utasítást nem kap.

1. Húzza ki az összes kábelt a fejhallgatóból.
2. Csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét egy USB-A fali töltőhöz vagy egy bekapcsolt számítógéphez.
3. Nyomja le és tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot, miközben az USB-kábel kisebbik végét a fejhallgató jobb fülpárnáján lévő USB-C-porthoz csatlakoztatja.
4. 2 másodperc után engedje fel a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot.

MEGJEGYZÉS: Lehet, hogy kétszer is újra kell indítani a fejhallgatót.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÚJRAINDÍTÁSA

Ha a beépített töltős hordtok nem reagál, indítsa újra.

Nyomja meg, és tartsa lenyomva a hordtokon található gombot, amíg az állapotjelző fényei kétszer fel nem villannak.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet for 2016 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

Bose Corporation kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i bestemmelser for radioutstyr for 2017 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på instruksjonene.
3. Følg alle advarslene.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.
8. Overlat all service til kvalifisert personell. Apparatet trenger service når det er skadet, for eksempel når ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, det er sølt væske på apparatet eller gjenstander har falt inn i det, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, det ikke fungerer slik det skal eller det har falt i bakken.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- IKKE bruk hodetelefonene på høyt volum i lengre tid.
  - Hvis du vil unngå hørselsskader, må du bruke hodetelefonene på et komfortabelt, moderat volumnivå.
  - Skru volumet ned på hodetelefonene før du plasserer dem på ørene. Skru deretter volumet gradvis opp til et komfortabelt lyttenivå.
- Følg alltid grunnleggende forholdsregler når du bruker dette produktet, herunder følgende:
  - Les alle instruksjonene før du bruker ladeetuiet.
  - For å redusere faren for personskade er det viktig å følge nøye med når ladeetuiet brukes i nærheten av barn.
  - Ikke utsett ladeetuiet for vann, regn, væsker eller snø.
  - Bruk av strømforsyning eller lader som ikke anbefales eller selges av strømforsyningsprodusent, kan føre til fare for brann eller personskade.
  - Ikke bruk ladeetuiet utenfor spenningsområdet. Overbelastning av utgangene kan føre til fare for brann eller personskade.
  - Ikke bruk et ladeetui som er skadet eller endret. Skadede eller endrede batterier kan ha en uventet virkemåte som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
  - Ikke demonter ladeetuiet. Feil montering kan føre til fare for brann eller personskade.
  - Ikke åpne, knus eller utsett et ladeetui for åpne flammer eller høye temperaturer. Utsettelse for åpne flammer eller temperaturer over 100 °C (212 °F) kan føre til eksplosjon.
  - Service må bare utføres av kvalifisert servicepersonell som bruker identiske reservedeler.
  - Slå ladeetuiet av når det ikke er i bruk.
- IKKE bruk hodetelefonene til telefonsamtaler eller andre formål når du kjører bil.

- IKKE bruk hodetelefonene med støyreduksjonen aktivert når det at du ikke kan høre omgivelseslyder, kan føre til fare for deg selv eller andre, for eksempel mens du sykler eller går i eller nær trafikk, en byggeplass eller en jernbane osv. Følg alltid gjeldende lover angående bruken av hodetelefoner.
  - Ta av hodetelefonene eller bruk dem med støyreduksjonen deaktivert, og juster volumet for å sikre at du kan høre lyder fra omgivelsene, herunder alarmer og varslingssignaler.
  - Vær oppmerksom på hvordan lyder du bruker som påminnelser eller varslinger, kan variere når du bruker hodetelefonene.
- IKKE bruk hodetelefonene hvis de avgir en høy, uvanlig lyd. Slå av hodetelefonene og kontakt kundestøtte for Bose hvis dette skjer.
- Ta av hodetelefonene umiddelbart hvis det oppstår en varmeføelse eller hørselstap.
- IKKE koble hodetelefonene til adaptere beregnet for mobiltelefon på setekontakter i fly siden dette kan føre til personskade eller skade på eiendeler på grunn av overoppheting.
- Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann eller etsing hvis det behandles feil.
- IKKE bruk hodetelefonene til luftfartskommunikasjon.

Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning. Ikke egnet for barn under 3 år.

Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet IKKE utsettes for regn eller fuktighet.
- IKKE utsett dette produktet for drypp eller sprut, og plasser ikke gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller i nærheten av produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Dette produktet skal bare brukes med en strømforsyning som er godkjent av offentlige tilsynsmyndigheter, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).
- Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt.
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).
- IKKE bruk hodetelefonene mens de lades.
- Hodetelefonene spiller ikke av lyd under lading.

MERKNAD: Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noe av det brukeren kan gjøre:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz.

Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Maksimal sendestyrke er mindre enn forskriftsmessige grenser slik at SAR-testing ikke er nødvendig og unntatt i henhold til gjeldende bestemmelser.

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et passende gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikkel XII
I henhold til «Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices» har ikke firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

Artikkel XIV
Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lav effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

IKKE prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere angående fjerning.

廢電池請回收

Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.

Li-ion

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	**Bly (Pb)**	**Kvikksølv (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Heksavalent (CR(VI))**	**Polybromerte bifenyler (PBB)**	**Polybromerte difenyletere (PBDE)**
PCB-er	X	O	O	O	O	O
Metalldeler	X	O	O	O	O	O
Plastdeler	O	O	O	O	O	O
Høyttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364. O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.						
X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.						

Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 1 vil si 2011 eller 2021.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, NL-1441 RG Purmerend, Nederland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør for Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør for Storbritannia: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannia

Strøminngang: 5 V ⎓

Ladetemperatur: 0 til 45 °C

Utladingstemperatur: −20 til +60 °C

Hodetelefonmodell: 423352

Ladeetuimodell: 431738

CMIIT-ID er plassert på høyre øreklokke.

Patenter: www.bose.com/patents

Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Serie- og modellnummer er plassert i øreklokken og i ladeetuiet.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Oppbevar kvitteringen sammen med brukerhåndboken. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til global.Bose.com/register

Sikkerhetsinformasjon

Produktet kan motta sikkerhetsoppdateringer fra Bose via Bose Music-appen. Hvis du vil motta sikkerhetsoppdateringer, må du fullføre produktoppsettprosessen i Bose Music-appen. **Hvis du ikke gjennomfører konfigureringsprosessen, er det ditt ansvar å installere sikkerhetsoppdateringene som Bose gjør tilgjengelig.**

Amazon, Alexa, Amazon Music og alle relaterte logoer er varemerker som tilhører Amazon.com, Inc. eller dets datterselskaper.

Apple, Apple-logoen, iPad, iPhone og iPod er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. Varemerket iPhone brukes i Japan med lisens fra Aiphone K.K. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er konstruert spesifikt for tilkobling til Apple-produktene som angis i merket og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder.

Ordmerket *Bluetooth*® og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google, Google Maps, Google Play og andre tilhørende navn og logoer er varemerker som tilhører Google LLC.

USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker som tilhører USB Implementers Forum.

Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar og SimpleSync er varemerker som tilhører Bose Corporation.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

INNHOLDET I ESKEN

Innhold 14

KONFIGURERE BOSE MUSIC-APPEN

Laste ned Bose Music-appen 15
Legge til hodetelefonene i en eksisterende konto 15

HVORDAN DE BRUKES

Justere hodetelefonene 16
Retning på tastene 17

STRØM

Strøm på/av 18
Automatisk avslåing 18

BERØRINGSKONTROLL

Berøringsflate 19
Funksjoner for medieavspilling og volum 19
- Spill av / pause 19
- Hopp fremover 20
- Hopp tilbake 20
- Endre volumet 21

Ringefunksjoner 22
- Svare på og avslutte et anrop 22
- Avvise en innkommende samtale 22
- Demp en samtale 23
- Anropsvarslinger 23

Tilpasse snarvei 24

TALEASSISTENT

Alternativer for Voice Assistant 25
Sette opp taleassistent 25
Starte Google Assistent 26
Bruke Voice Assistant-tasten 27
Starte Amazon Alexa 29
Bruke stemmen 30
Bruke Voice Assistant-tasten 31
Starte Tencent Xiaowei Assistant 32
Bruke Voice Assistant-tasten 32
Starte stemmestyring for mobilenheten 33

STØYREDUKSJON

Støyreduksjonsnivåer 34
Favoritter 34
Bla gjennom favoritter 35
Samtalemodus 36
Aktivere samtalemodus 36
Deaktivere samtalemodus 36
Støyreduksjon under en samtale 37
Bruke bare støyreduksjonen 37

BATTERI

Lade hodetelefonene 38
Med USB-kabelen 38
Med ladeetuiet 39
Lade etuiet 40
Kontrollere batterinivået for hodetelefonene 41
Kontrollere batterinivået for ladeetuiet 42
Ladetid 42

STATUS FOR HODETELEFONER OG LADEETUI

Statuslamper for hodetelefonene 43
Bluetooth®-lampe 43
Batterilampe 44
Statuslamper for ladeetuiet 45

BLUETOOTH-TILKOBLINGER

Koble til med *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten 46
Koble fra mobilenheter 47
Koble til mobilenheter på nytt 47
Koble til enda en mobilenhet 48
Bytte mellom to tilkoblede mobilenheter 48
Slette enhetslisten på hodetelefonene 48

KABLEDE TILKOBLINGER

Koble til lydkabel 49

KOBLE TIL BOSE-PRODUKTER

Koble til en Bose lydplanke eller hjemmehøyttaler 50
Fordeler 50
Kompatible produkter 50
Koble til med Bose Music-appen 51
Koble til en Bose lydplanke eller hjemmehøyttaler på nytt 52

AVANSERTE LYDINNSTILLINGER

Equalizer 53

STELL OG VEDLIKEHOLD

Oppbevare hodetelefonene 54
Rengjøre hodetelefonene og ladeetuiet 56
Reservedeler og tilbehør 56
Begrenset garanti 56
Plassering av serienummer på hodetelefoner 57
Plassering av serienummer på ladeetui 57

FEILSØKING

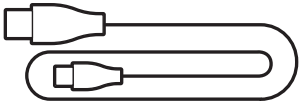
Prøv dette først 58
Andre løsninger 58
Starte hodetelefonene på nytt 63
Starte ladeetuiet på nytt 63

INNHOLD

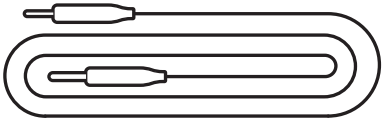
Kontroller at følgende deler følger med:

Bose støyreduserende hodetelefoner 700

Ladeetui



USB Type-C® til USB-A



3,5 mm til 2,5 mm lydkabel

MERKNAD: Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt en autorisert Bose-forhandler eller kundestøtte for Bose.

Gå til worldwide.Bose.com/Support/HP700

Bose Music-appen lar deg konfigurere og styre hodetelefonene fra en mobilenhet, for eksempel en smarttelefon eller et nettbrett. Ved hjelp av appen kan du konfigurere Google Assistent, Amazon Alexa eller Tencent Xiaowei Assistant, velge språk for talemeldinger, justere nivåer for støyreduksjon og behandle innstillingene for hodetelefoner.

MERKNAD: Se «Legge hodetelefonene til en eksisterende konto» hvis du allerede har opprettet en Bose-konto i appen for et annet Bose-produkt.

LASTE NED BOSE MUSIC-APPEN

1. Last ned Bose Music-appen på mobilenheten.

   MERKNAD: Hvis du befinner deg i fastlands-Kina, laster du ned Bose 音乐-appen.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Følg instruksjonene i appen.

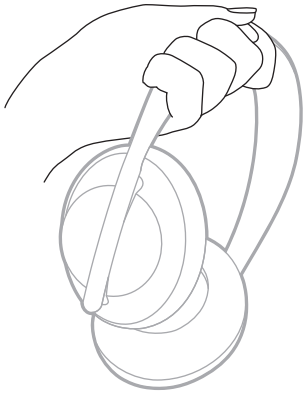
LEGGE TIL HODETELEFONENE I EN EKSISTERENDE KONTO

Åpne Bose Music-appen og legg til Bose støyreduserende hodetelefoner 700

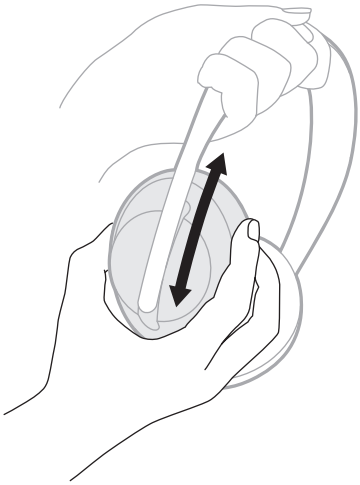
JUSTERE HODETELEFONENE

Før du setter hodetelefonene på hodet justerer du posisjonen til øreklokkene på hodebøylen for riktig passform.

1. Ha den ytterste øreklokken rettet mot deg, og ta godt tak i siden av hodebøylen.



2. Ta tak i øreklokken med den andre hånden. Flytt øreklokken opp eller ned for å justere posisjonen.



3. Gjenta trinn 1–2 for den andre øreklokken.

RETNING PÅ TASTENE

De indre dekslene (stoffdekslene) på hodetelefonene er merket med en **L** (for venstre øreklokke) og **R** (for høyre øreklokke). Høyre øreklokke har to taster og venstre øreklokke har én.

Tilpass høyre øreklokke til høyre øre og venstre øreklokke til venstre øre. Sett hodetelefonene på hodet slik at tastene vender bakover. Trykk på tastene med tomlene når du har hodetelefonene på hodet.

STRØM PÅ/AV

Trykk på og slipp tasten for strøm og *Bluetooth*.

Når hodetelefonene er slått på, vil du høre en talemelding og statuslampene begynner å lyse (se side 43).

AUTOMATISK AVSLÅING

Automatisk avslåing sparer batteriet i hodetelefonene ved hjelp av registrering av bevegelse. Hodetelefonene slås av når du ikke har beveget hodetelefonene på én time.

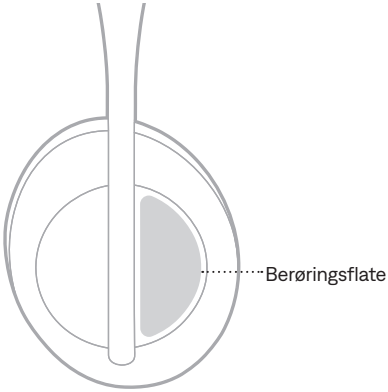
Når du vil vekke hodetelefonene, trykker du på tasten for strøm og *Bluetooth*.

TIPS: Du kan også konfigurere hodetelefonene til å slås på når det ikke spilles av lyd. Du kan aktivere automatisk avslåing med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

Bruk berøringskontroll ved å sveipe eller trykke på berøringsflaten på hodetelefonene. Berøringskontrollen gir deg mulighet til å spille lyd eller sette den på pause, hoppe fremover eller bakover, endre volum og utføre grunnleggende anropsfunksjoner.

BERØRINGSFLATE

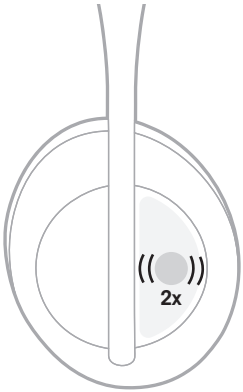
Berøringsflaten er på forsiden av høyre øreklokke.



FUNKSJONER FOR MEDIEAVSPILLING OG VOLUM

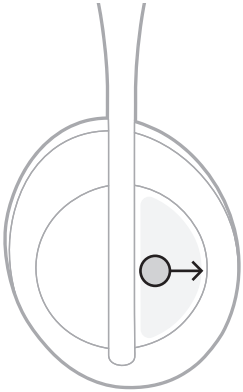
Spill av / pause

Trykk to ganger for å spille lyd eller sette den på pause.



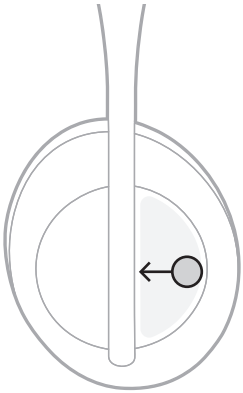
Hopp fremover

Sveip fremover for å hoppe til neste spor.



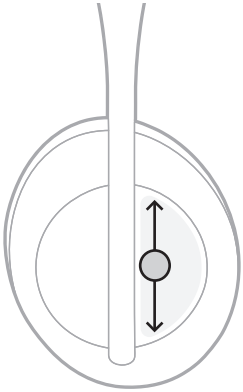
Hopp tilbake

Sveip bakover for å hoppe tilbake til forrige spor.



Endre volumet

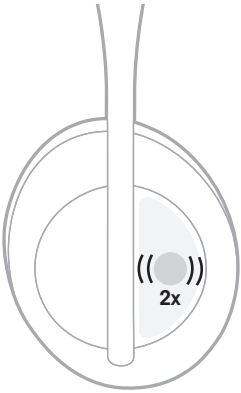
- Sveip oppover for å øke volumet.
- Sveip nedover for å redusere volumet.



RINGEFUNKSJONER

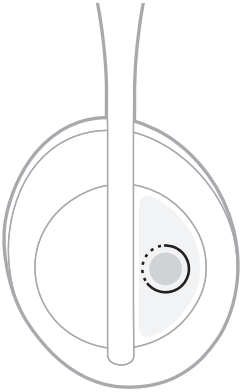
Svare på og avslutte et anrop

Trykk to ganger for å svare på eller avslutte en samtale.



Avvise en innkommende samtale

Trykk og hold inne i 1 sekund for å avslå et innkommende anrop.



Demp en samtale

Trykk på og slipp knappen for taleassistent for å dempe mikrofonen når du er i en samtale.

Anropsvarslinger

En talemelding informerer om innringere og anropsstatus.

Du kan deaktivere ringevarslinger med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

MERKNAD: Hvis du deaktiverer talemeldinger, deaktiverer du også anropsvarsler.

TILPASSE SNARVEI

Du kan tilpasse en snarvei for trykk-og-hold–funksjonen på hodetelefonene for å utføre én av to funksjoner:

- Varsle om batterinivået (standard).
- Deaktivere og aktivere vekkeordet for Amazon Alexa (gjelder ikke for stemmestyring av Google Assistent, Tencent Xiaowei Assistant eller mobilenheter).

MERKNAD: Du finner mer informasjon om Voice Assistant-valgene her: side 25.

Du kan tilpasse berøringskontrollen med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

Når du har tilpasset funksjonen, trykker og holder du for ønsket funksjon.

ALTERNATIVER FOR VOICE ASSISTANT

Du kan programmere hodetelefonene slik at de får raskt og enkel tilgang til Google Assistent, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant eller stemmestyringsfunksjonene på mobilenheten din.

ALTERNATIVER	BRUKSANVISNING
Google Assistent	Bruk Voice Assistant-tasten (se side 26). • Google Assistent er ikke tilgjengelig som en integrert funksjon på hodetelefoner som er koblet til en Apple-mobilenhet. • Stemmeaktivering er foreløpig ikke tilgjengelig for Google Assistent. Bruk taleassistentknappen til å komme i gang.
Amazon Alexa	Bruk stemmen eller Voice Assistant-tasten (se side 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Bruk Voice Assistant-tasten (se side 32). **MERKNADER:** • Tencent Xiaowei Assistant er bare tilgjengelig i fastlands-Kina. • Du kan ikke bruke stemmen til å få tilgang til stemmestyring på mobilenheten.
Stemmestyring for mobilenhet	Bruk Voice Assistant-tasten (se side 33). **MERKNAD:** Du kan ikke bruke stemmen for å få tilgang til stemmestyring på mobilenheten.

MERKNAD: Du kan ikke angi at hodetelefonene skal ha tilgang til Google Assistent, Amazon Alexa og Tencent Xiaowei Assistant samtidig.

SETTE OPP TALEASSISTENT

Før du begynner må du passe på at mobilenheten er koblet til Wi-Fi®- eller mobilnettverk.

Du konfigurerer taleassistenten med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

MERKNAD: Hvis du befinner deg i fastlands-Kina, bruker du Bose音乐-appen.

STARTE GOOGLE ASSISTENT

Med hodetelefonene kan du få håndfri hjelp fra Google, så de er en perfekt ledsager når du vil holde kontakten på farten. Få ting gjort uten å stoppe det du holder på med, som å spille favorittmusikken, sende tekstmeldinger og ringe, få raske svar og administrere kalenderen og påminnelsene. Du kan også få varslene og meldingene lest opp for deg, slik at du kan ha telefonen i lommen uten å gå glipp av noe viktig. Bare spør Google. Snakk til Google på hodetelefonene for å få hjelp når du pendler, trener eller rett og slett ønsker «alenetid». De fører det beste med Google sammen på en naturlig og persontilpasset måte for å hjelpe deg å få gjort ting raskt.

Hvis du vil ha mer informasjon om hva Google Assistent kan gjøre, kan du gå til https://support.google.com/headphones

MERKNADER:

- Google Assistent er ikke tilgjengelig som en integrert funksjon på hodetelefoner som er koblet til en Apple-mobilenhet.
- Google Assistent er ikke tilgjengelig på alle språk og i alle land.

Bruke Voice Assistant-tasten

Voice Assistant-tasten brukes til å få tilgang til Google Assistent. Tasten befinner seg på høyre øreklokke.

TING DU KAN PRØVE	GJØR DETTE
Snakke til Google Assistent	Trykk og hold Voice Assistant-tasten til du hører en tone. Når du hører en tone, sier du forespørselen din. **MERKNAD:** Du finner eksempler på ting du kan prøve, på side 28.
Motta varsler	Trykk på Voice Assistant-tasten.
Svare på en melding	Når du blir varslet om at du har mottatt en melding, trykker og holder du Voice Assistant-tasten for å svare. Slipp tasten når du der ferdig.
Stoppe Google Assistent	Trykk to ganger på Voice Assistant-tasten.

Ting du kan prøve

TING DU KAN PRØVE	HVA DU KAN SI
Få underholdning	Fortsett podcast
Holde kontakten	Ring mamma
Finne veien	Vis meg veien til nærmeste kaffebar
Få svar	Når er det neste møtet mitt?

MERKNAD: Du finner flere eksempler på spørsmål og ting du kan gjøre på https://support.google.com/headphones

STARTE AMAZON ALEXA

Hodetelefonene er aktivert for Amazon Alexa. Med Alexa kan du be om å spille av musikk, høre på nyhetene, sjekke været, kontrollere smartenheter for hjemmebruk og mye annet. Du trenger bare å stille spørsmål for å bruke Alexa på hodetelefonene. Still et spørsmål eller bruk Voice Assistant-tasten, så svarer Alexa umiddelbart.

Du kan lese mer om hva Alexa kan gjøre på https://www.amazon.com/usealexa

MERKNAD: Alexa er ikke tilgjengelig på alle språk eller i alle land.

Tilpasset tilgang

Under det første oppsettet ber appen deg om å velge hvordan du foretrekker å få tilgang til Alexa. Hvis du velger Alexa som Voice Assistant, kan du tilpasse den slik at du får tilgang til den

- bare med Voice Assistant-tasten
- med både stemmen og Voice Assistant-tasten

Bruke stemmen

Start med å si «Alexa». Deretter sier du:

TING DU KAN PRØVE	EKSEMPEL PÅ HVA DU KAN SI
Snakke til Alexa	What can you do?
Spille av lyd	Play Beethoven. **MERKNAD:** Amazon Music er angitt som standard musikktjeneste. Bruk Alexa-appen til å endre standard musikktjeneste.
Spille av fra en bestemt lydtjeneste	Play NPR on TuneIn.
Gå til neste sang	Next song.
Planlegge dagen	What's the weather?
Legge til varer i handlelisten din	Add eggs to my shopping list.
Sende en melding (bare fra Alexa til Alexa)	Send a message to Tom.
Oppdage flere ferdigheter	What new skills do you have?
Stoppe Alexa	Stop.

Deaktivere vekkeordet

Du deaktiverer vekkeordet for Amazon Alexa med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

MERKNADER:

- Du kan fremdeles bruke Voice Assistant-tasten etter at vekkeordet er deaktivert (se side 31).
- Du kan også tilpasse berøringskontrollen for å deaktivere og aktivere vekkeordet (se side 24).

Bruke Voice Assistant-tasten

Du bruker Voice Assistant-tasten til å styre Amazon Alexa. Tasten befinner seg på høyre øreklokke.

TING DU KAN PRØVE	GJØR DETTE
Snakke til Alexa	Trykk og slipp Voice Assistant-tasten. Når du hører en tone, sier du forespørselen din. Du finner en liste over ting du kan prøve, på https://www.amazon.com/usealexa
Stoppe Alexa	Trykk og slipp Voice Assistant-tasten.

STARTE TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

Hodetelefonene er tilpasset for Tencent Xiaowei Assistant. Bare trykk på og hold Voice Assistant-tasten for å be om og kontrollere musikk-/lydinnhold eller få nyheter og værmeldinger.

Hvis du vil ha mer informasjon om hva Tencent Xiaowei Assistant kan gjøre, kan du gå til https://Xiaowei.weixin.qq.com/

MERKNADER:

- Tencent Xiaowei Assistant er bare tilgjengelig i fastlands-Kina.
- Last ned Tencent Xiaowei-appen for å bruke og konfigurere Tencent Xiaowei Assistant.

Bruke Voice Assistant-tasten

Voice Assistant-tasten brukes til å styre Tencent Xiaowei Assistant. Tasten befinner seg på høyre øreklokke.

TING DU KAN PRØVE	GJØR DETTE
Snakke til Tencent Xiaowei Assistant	Trykk og hold Voice Assistant-tasten til du hører en tone. Når du hører en tone, sier du forespørselen din. Du finner en liste over ting du kan prøve, på https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Stoppe Tencent Xiaowei Assistant	Trykk to ganger på Voice Assistant-tasten.

STARTE STEMMESTYRING FOR MOBILENHETEN

Du kan stille inn hodetelefonene på å starte stemmestyring på mobilenheten. Dette gjør at mikrofonen på hodetelefonene fungerer som en forlengelse av mikrofonen på mobilenheten.

Trykk og hold Voice Assistant-tasten for å starte talestyring for mobilenheten. Du vil høre en tone som indikerer at stemmestyringen er aktiv.

Støyreduksjon reduserer uønsket støy slik at du får klarere og mer livaktig lyd.
Hver gang du slår på hodetelefonene, er støyreduksjon fullt aktivert på høyeste nivå.

MERKNAD: Bruk Bose Music-appen til å bruke det sist angitte støyreduksjonsnivået når du slår på. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

STØYREDUKSJONSNIVÅER

Velg støyreduksjonsnivået i samsvar med hvordan du foretrekker å lytte og omgivelsene. Du kan justere mellom full gjennomsiktighet og full støyreduksjon. Når hodetelefonene stilles på full gjennomsiktighet, hører du mer lyd fra omgivelsene. Når de stilles på full støyreduksjon, reduseres uønsket lyd fra omgivelsene.

MERKNAD: Bruk Bose Music-appen til å få tilgang til alle støyreduksjonsnivåer. Du finner dette alternativet på startskjermbildet.

Favoritter

Hodetelefonene er som standard stilt inn på tre støyreduksjonsnivåer:
1 (full støyreduksjon), **2** (noe oppmerksomhet) og **3** (full gjennomsiktighet).

FAVORITT	BESKRIVELSE
1	Gir støyreduksjon i verdensklasse for å eliminere så å si all lyd rundt deg.
2	Blokkerer det meste av lavfrekvent støy, for eksempel rumlende lyd fra tog eller duringen fra en støvsuger, men lar deg fortsatt høre litt lyd fra omgivelsene.
3	Lar deg høre omgivelsene som om du ikke hadde på deg hodetelefonene i det hele tatt.

MERKNAD: Du tilpasser favorittnivåer for støyreduksjon med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

Bla gjennom favoritter

MERKNAD: Du tilpasser favorittnivåer for støyreduksjon med Bose Music-appen.

1. Trykk og slipp kontrollknappen for støyreduksjon.

   Du hører gjeldende nivå for støyreduksjon.

2. Gjenta til du hører nivået du liker best.

SAMTALEMODUS

Samtalemodus er en praktisk metode som setter innholdet på pause og samtidig lar deg høre alt fra omgivelsene. Dette gjør at du raskt kan snakke med noen eller være umiddelbar oppmerksom på omgivelsene.

Aktivere samtalemodus

Trykk og hold inne kontrollknappen for støyreduksjon i ett sekund.

Deaktivere samtalemodus

Du kan deaktivere samtalemodus på følgende måter:

- Trykke på en knapp.
- Trykke, trykke og holde eller sveipe over berøringsflaten.

MERKNAD: Hvis du trykker på berøringsflaten, må du trykke minst to ganger for å deaktivere samtalemodus.

Hodetelefonene går tilbake til det forrige støyreduksjonsnivået og fortsetter å spille av lyd.

STØYREDUKSJON UNDER EN SAMTALE

Når du mottar et anrop, holder hodetelefonene seg på det gjeldende støynivået, og modusen Egen stemme aktiveres. Med Egen stemme kan du høre deg selv bedre når du snakker i en samtale gjennom hodetelefonene. Når du vil justere nivået for støyreduksjon under en samtale, bruker du kontrollknappen for støyreduksjon (se side 35).

MERKNADER:

- Du justerer Egen stemme eller støyreduksjon med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.
- Du kan ikke bruke samtalemodus når du er i en samtale.

BRUKE BARE STØYREDUKSJONEN

Fjern støydistraksjoner uten lyd. Fokuser på det som betyr mest – arbeidet ditt eller en annen lidenskap.

1. Trykk og hold inne tasten for strøm og *Bluetooth* til du hører en talemelding.

   De mobile enhetene kobles fra, og ingen lyd blir lenger spilt av.

2. Still inn på det støyreduksjonsnivået du foretrekker (se side 35).

LADE HODETELEFONENE

Med USB-kabelen

1. Stikk den lille pluggen på USB-kabelen inn i USB-C®-porten på høyre øreklokke.

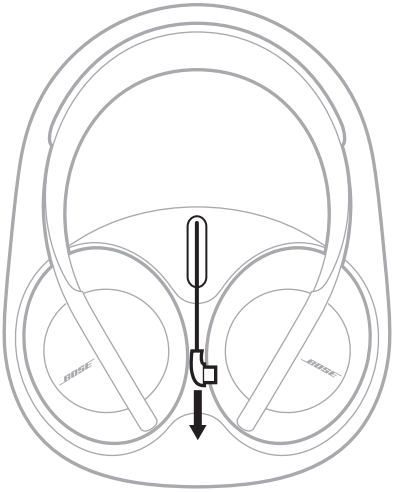
2. Stikk den andre enden i en USB A-lader eller en datamaskin som er slått på.

   Batterilampen blinker hvitt mens batteriet lades. Når batteriet er fulladet, lyser batterilampen hvitt (se side 41).

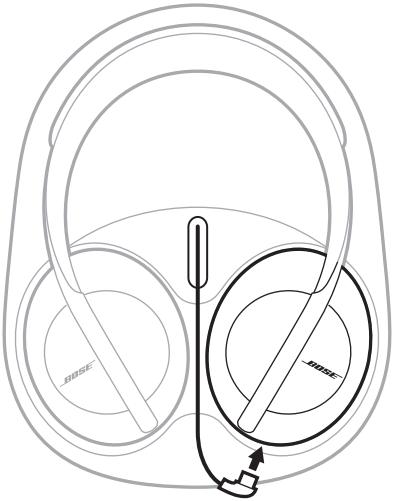
MERKNAD: Hodetelefonene spiller ikke av lyd eller reduserer støy under lading.

Med ladeetuiet

1. Roter øreklokkene og legg hodetelefonene i etuiet (se side 52).
2. Trekk USB-kabelen ned til kanten av etuiet.

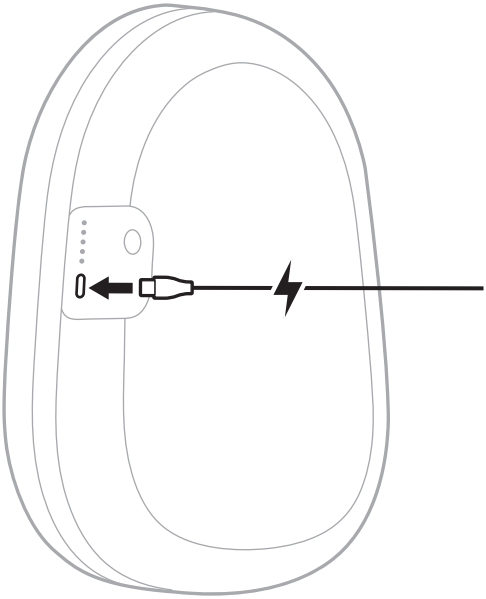


3. Koble USB-kabelen inni etuiet til USB C-porten på den høyre øreklokken.



LADE ETUIET

1. Koble den minste enden av USB-kabelen til USB-C-porten på siden av ladeetuiet.



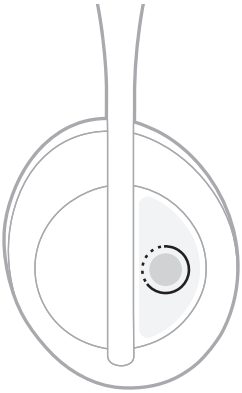
2. Koble den andre enden til en USB-vegglader (følger ikke med) eller datamaskin som er slått på.

   Når ladeetuiet lades, blinker den sist tente statuslampen hvitt. Når det er fulladet, lyser alle fem statuslampene på ladeetuiet hvitt (se side 45).

KONTROLLERE BATTERINIVÅET FOR HODETELEFONENE

Hver gang du slår hodetelefonene på, vil en talemelding angi batterinivået. Når du bruker hodetelefonene og batteriet er lavt, vil du høre «Battery low, please charge now» (Lavt batteri, lad nå).

Hvis du vil kontrollere batterinivået mens du bruker hodetelefonene, kan du trykke og holde på berøringsflaten til du hører en talemelding.

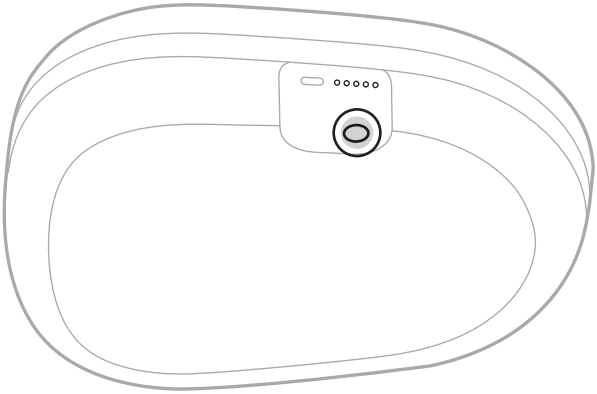


MERKNAD: Standard er at når du trykker og holder på hodetelefonene, blir batterinivået kunngjort. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du tilpasser denne handlingen, kan du se side 24.

KONTROLLERE BATTERINIVÅET FOR LADEETUIET

Trykk på og slipp knappen på forsiden av ladeetuiet.

De fem statuslampene på ladeetuiet lyser i henhold til batterinivået (se side 45).



LADETID

KOMPONENT	LADETID
Hodetelefoner	2,5 timer
Ladeetui	3 timer

MERKNADER:

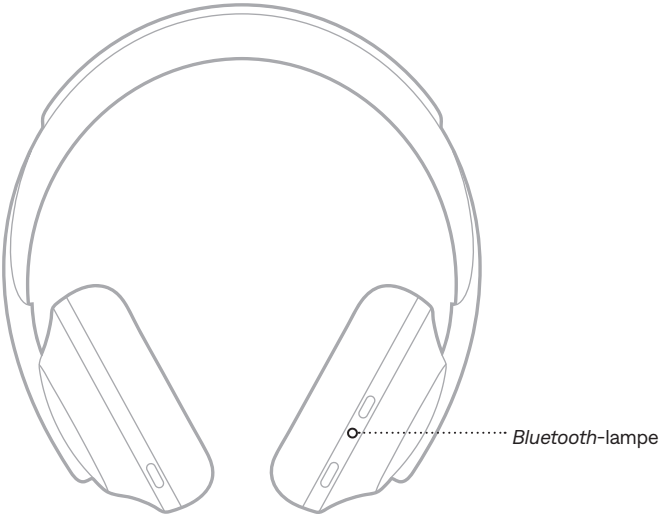
- 15 minutter lading gir strøm til hodetelefonene i opptil 3,5 timer.
- Når batteriet er fulladet, gir det strøm til hodetelefonene i opptil 20 timer.
- Når etuiet er fulladet, kan du lade hodetelefonene opptil to ganger.
- Ladetiden varierer når hodetelefonene og ladeetuiet lades samtidig.

STATUSLAMPER FOR HODETELEFONENE

Bluetooth- og batterilampene er plassert på høyre øreklokke.

Bluetooth-lampe

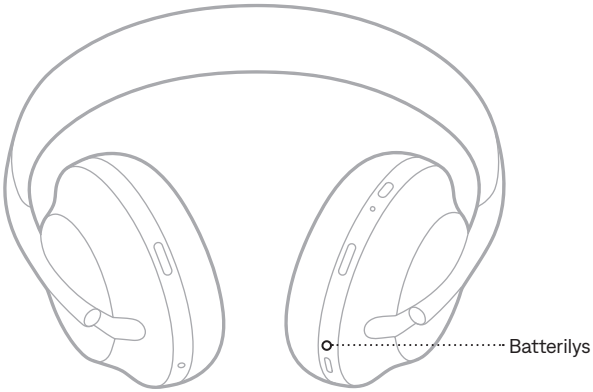
Viser tilkoblingsstatusen for en mobilenhet.



LYSAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
Pulserer langsomt blått	Klar for tilkobling
Blinker blått	Kobler til
Lyser blått	Tilkoblet
Av	Frakoblet

Batterilampe

Viser batterinivået.



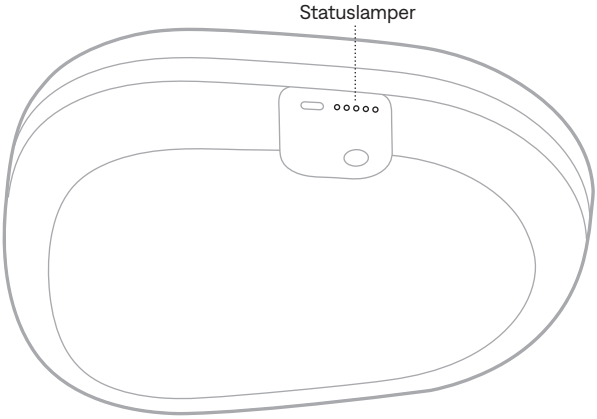
LYSAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
Lyser hvitt	Middels eller fullstendig oppladet
Lyser rødt	Lite batteristrøm
Blinker rødt	Må lades
Blinker rødt og hvitt	Feil – kontakt kundestøtte hos Bose
Blinker raskt hvitt	Oppdaterer hodetelefonene

MERKNADER:

- Batterilampen blinker hvitt mens batteriet lades. Batterilampen lyser fast hvitt når hodetelefonene er fulladet.
- Hvis enheten er koblet til en Apple-enhet, viser den batterinivået på startskjermbildet, i kontrollsenteret eller på varslingsskjermbildet.
- Du kan også kontrollere batterinivået på hodetelefonene med Bose Music-appen.

STATUSLAMPER FOR LADEETUIET

Statuslampene for ladeetuiet er plassert på siden av ladeetuiet. De viser ladestatus og batterinivå samt feilstatus for ladeetuiet.



LYSAKTIVITET	LADEPROSENT
○ ● ● ● ●	0 %–20 %
○ ○ ● ● ●	21 %–40 %
○ ○ ○ ● ●	41 %–60 %
○ ○ ○ ○ ●	61 %–80 %
○ ○ ○ ○ ○	81 %–100 %
○ ● ○ ● ○	Feil – kontakt kundestøtte hos Bose

MERKNAD: Når etuiet lades, blinker den sist tente lampen i henhold til gjeldende batterinivå. Når det er fulladet og koblet til strøm, lyser alle fem lampene hvitt.

Trådløs *Bluetooth*-teknologi lar deg strømme musikk fra mobilenheter, for eksempel smarttelefoner, nettbrett og datamaskiner. Før du kan spille av lyd fra en enhet, må du koble enheten til hodetelefonene.

KOBLE TIL MED *BLUETOOTH*-FUNKSJONEN PÅ MOBILENHETEN

MERKNAD: Du får mest mulig ut av hodetelefonene hvis du setter opp og kobler til den mobile enheten med Bose Music-appen (se side 15).

1. Trykk og hold tasten for strøm og *Bluetooth* inne til du hører «Ready to connect another device» (Klar til å koble til en annen enhet) og *Bluetooth*-lampen pulserer langsomt blått.

2. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

   TIPS: *Bluetooth*-funksjonen befinner seg vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg hodetelefonene fra listen over enheter.

   TIPS: Se etter navnet du ga hodetelefonene i Bose Music-appen.

   Når de er koblet til, hører du «Connected to *<navnet på mobilenheten>*» (Koblet til <navnet på mobilenheten>) og *Bluetooth*-lampen lyser blått.

KOBLE FRA MOBILENHETER

Bruk Bose Music-appen til å koble fra mobilenheten.

TIPS: Du kan også koble fra produktet ved hjelp av *Bluetooth*-innstillingene. Når du deaktiverer *Bluetooth*, kobles samtidig alle andre enheter fra.

KOBLE TIL MOBILENHETER PÅ NYTT

Når hodetelefonene slås på, prøver de å koble til de to sist tilkoblede enhetene.

MERKNADER:

- Enhetene må være innenfor rekkevidde (9 m) og slått på.
- Sjekk at *Bluetooth*-funksjonen er aktivert på mobilenheten.

KOBLE TIL ENDA EN MOBILENHET

Du kan lagre opptil åtte enheter i listen over enheter på hodetelefonene, og hodetelefonene kan kobles aktivt til to enheter om gangen.

Du kobler til en ny enhet med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

TIPS: Du kan også bruke *Bluetooth*-menyen på mobilenheten (se side 46).

MERKNAD: Du kan bare spille av lyd fra én enhet om gangen.

BYTTE MELLOM TO TILKOBLEDE MOBILENHETER

1. Stopp avspillingen av lyd på den første enheten midlertidig.
2. Spill av lyd på den andre enheten.

SLETTE ENHETSLISTEN PÅ HODETELEFONENE

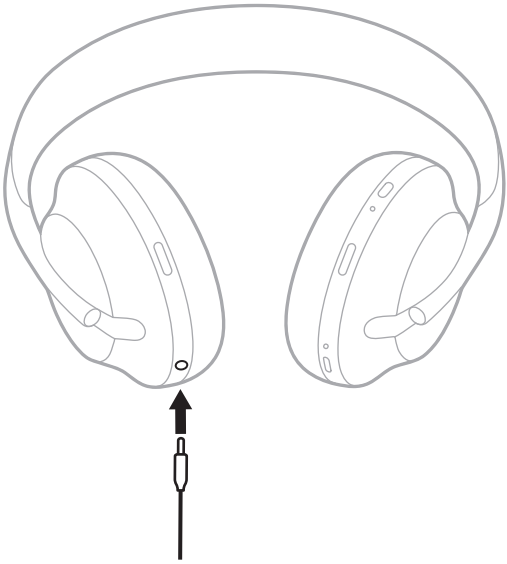
1. Trykk og hold inne tasten for strøm og *Bluetooth* til du hører «*Bluetooth* device list cleared» (*Bluetooth*-enhetsliste slettet) og *Bluetooth*-lampen pulserer langsomt blått.
2. Slett hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten.

   Alle enheter slettes, og hodetelefonene er klare til å kobles til.

KOBLE TIL LYDKABEL

Bruk lydkabelen til å koble til en enhet som mangler trådløs funksjon, eller hvis batteriet på hodetelefonene er utladet.

1. Sett kabelen inn i 2,5 mm-kontakten på høyre øreklokke.



2. Sett den andre enden av kabelen inn i 3,5 mm-kontakten på enheten.

KOBLE TIL EN BOSE LYDPLANKE ELLER HJEMMEHØYTTALER

Med Bose SimpleSync-teknologi kan du koble hodetelefonene til en Bose lydplanke eller en Bose hjemmehøyttaler for å få en personlig lytteopplevelse.

Fordeler

- Bruk uavhengige volumkontroller på hvert produkt til å senke eller dempe lyden på Bose-lydplanken samtidig som du har så høy lyd som du ønsker i hodetelefonene.
- Hør musikken tydelig fra rommet ved siden av ved å koble hodetelefonene til Bose-hjemmehøyttaleren.

MERKNAD: SimpleSync™-teknologien har en *Bluetooth*-rekkevidde på ni meter. Vegger og byggematerialer kan påvirke mottaket.

Kompatible produkter

Du kan koble hodetelefonene til et hvilket som helst produkt i Bose-serien av hjemmehøyttalere.

Populære kompatible produkter er:

- Bose lydplanke 700
- Bose lydplanke 500
- Bose hjemmehøyttaler 500
- Bose hjemmehøyttaler 300
- Bose bærbar hjemmehøyttaler

Nye produkter legges til regelmessig. Her finner du en fullstendig liste og mer informasjon: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Koble til med Bose Music-appen

Bruk Bose Music-appen til å koble et kompatibelt Bose-produkt til hodetelefonene. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til worldwide.Bose.com/Support/Groups

MERKNADER:

- Påse at hodetelefonene er innenfor 9 m fra lydplanken eller høyttaleren.
- Du kan bare koble høyttalerne til ett produkt om gangen.

KOBLE TIL EN BOSE LYDPLANKE ELLER HJEMMEHØYTTALER PÅ NYTT

Slå hodetelefonene på (se side 18).

Hodetelefonene forsøker å koble til de to sist tilkoblede *Bluetooth*-enhetene, inkludert lydplanken eller høyttaleren.

MERKNADER:

- Lydplanken eller høyttaleren må være innenfor rekkevidde (9 m) og slått på.
- Koble til med Bose Music-appen hvis hodetelefonene ikke kobler seg til. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

EQUALIZER

Equalizer justerer bass-, mellom- og diskantnivåene basert på lyttepreferansene dine. Hver gang du slår dem på, bruker hodetelefonene tidligere angitte Equalizer-innstillinger.

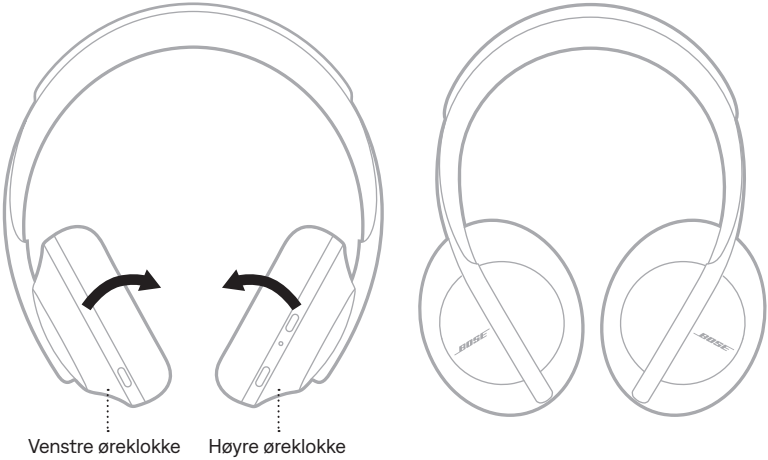
MERKNADER:

- Hvis du vil bruke Equalizer, må du påse at hodetelefonene er oppdaterte.
- Bruk Bose Music-appen til å justere Equalizer-innstillingene. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

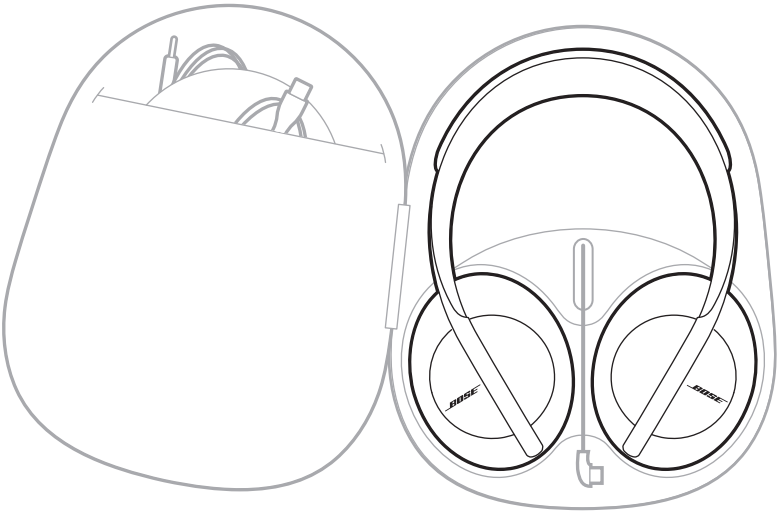
OPPBEVARE HODETELEFONENE

Øreklokkene kan vris for enkel og praktisk oppbevaring.

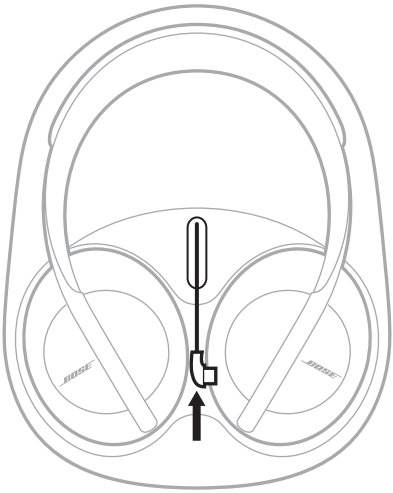
1. Juster øreklokkene slik at hodebøylen er så liten som mulig (se side 16).
2. Vri begge øreklokkene innover, slik at de ligger flatt.



3. Plasser hodetelefonene flatt i esken.



4. Dokk USB-kabelen ved å mate den inn i etuiet.



MERKNADER:

- Husk å slå av hodetelefonene når de ikke er i bruk.
- Når hodetelefonene skal oppevares lenge, bør du koble hodetelefonene fra ladeetuiet. Når de er koblet fra, forblir ladeetuiet av.

RENGJØRE HODETELEFONENE OG LADEETUIET

Hodetelefonene og ladeetuiet bør rengjøres regelmessig.

- Tørk av overflatene på utsiden med en myk, tørr klut.
- IKKE la fuktighet komme inn i øreklokken eller 2,5 mm-kontakten.

RESERVEDELER OG TILBEHØR

Reservedeler og tilbehør kan bestilles fra kundestøtte hos Bose.

Gå til worldwide.Bose.com/Support/HP700

BEGRENSET GARANTI

Hodetelefonene er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på vårt nettsted global.Bose.com/warranty.

Du finner instruksjoner på global.Bose.com/register om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

PLASSERING AV SERIENUMMER PÅ HODETELEFONER

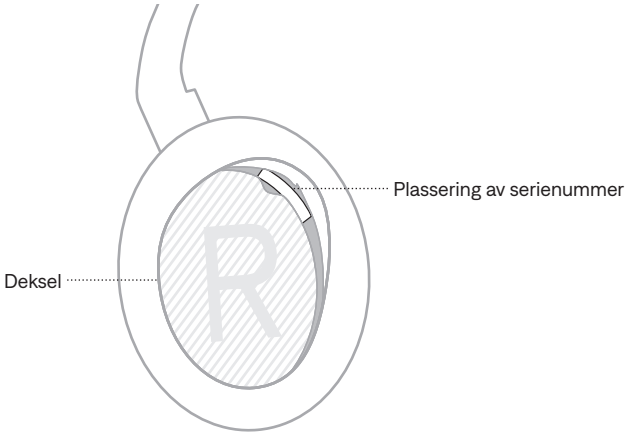
Serienummeret er plassert

- på den utvendige etiketten på esken
- i Bose Music-appen, under Technical Info. (Teknisk info.)
- i høyre øreklokke, under dekselet (stoffdekselet)

Se serienummeret på hodetelefonene (anbefales ikke)

1. Trekk toppen av puten på høyre øreklokke litt tilbake.
2. Trykk ned øverste høyre kant på dekselet for å avdekke etiketten.

FORSIKTIG: Vær forsiktig så du ikke trykker inn eller drar ut noen andre komponenter i øreklokken, siden det kan skade hodetelefonene.



PLASSERING AV SERIENUMMER PÅ LADEETUI

Serienummeret for ladeetuiet finnes inni etuiet. Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du trenger hjelp til å finne serienummeret.

Gå til worldwide.Bose.com/contact

PRØV DETTE FØRST

Hvis du opplever problemer med hodetelefonene, kan du prøve dette først:

- Lad batteriet (se side 38).
- Slå hodetelefonene på (se side 18).
- Kontroller statuslysene (se side 43).
- Kontroller at mobilenheten støtter *Bluetooth*-tilkoblinger (se side 46).
- Last ned Bose Music-appen, og kjør tilgjengelige programvareoppdateringer.
- Flytt enheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer.
- Øk volumet på hodetelefonene, mobilenheten og musikkappen.
- Koble til en annen mobilenhet (se side 46).

ANDRE LØSNINGER

Hvis du ikke kan løse problemet, kan tabellen nedenfor være til hjelp for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til worldwide.Bose.com/contact

PROBLEM	GJØR DETTE
Hodetelefonene kobler seg ikke til *Bluetooth*-enheten	På enheten: • Deaktiver og aktiver *Bluetooth* på enheten. • Slett hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten. Koble til på nytt (se side 46). Gå til worldwide.Bose.com/Support/HP700 for å se videoer med fremgangsmåter. Slett enhetslisten på hodetelefonene (se side 48). Koble til på nytt. Start hodetelefonene på nytt (se side 63).
Hodetelefonene reagerer ikke under konfigurasjon av appen	Påse at du bruker Bose Music-appen til konfigurasjonen.

PROBLEM	GJØR DETTE
Bose Music-appen fungerer ikke på mobilenheter	Kontroller at mobilenheten kan brukes med Bose Music-appen, og at den oppfyller minimumskravene til systemet. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se appbutikken på mobilenheten. Avinstaller Bose Music-appen på mobilenheten, og installer appen på nytt (se side 15).
Ingen lyd	Trykk på Spill på mobilenheten for å sjekke at lyden spilles av. Spill av lyd fra en annen app eller musikktjeneste. Spill av lyd fra innhold som er lagret direkte på enheten. Start enheten på nytt. Hvis det er koblet til to enheter, stopper du den første enheten midlertidig og spiller av på den andre mobilenheten. Hvis det er koblet til to enheter, flytter du enhetene innen rekkevidde for hodetelefonene (9 m).
Ingen lyd (kablet tilkobling)	Kontroller at begge endene av lydkabelen er godt tilkoblet. Trykk på Spill på mobilenheten for å sjekke at lyden spilles av. Spill av lyd fra en annen app eller musikktjeneste. Spill av lyd fra innhold som er lagret direkte på enheten. Start enheten på nytt.
Dårlig lydkvalitet	Hvis det er mye vind i omgivelsene, justerer du støyreduksjonsnivået (se side 34). Prøv et annet lydspor. Spill av lyd fra en annen app eller musikktjeneste. Koble fra den andre enheten. Slå av eventuelle lydforbedringsfunksjoner på enheten og musikkappen. På enheten: • Deaktiver og aktiver *Bluetooth* på enheten. • Slett hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten. Koble til på nytt (se side 46).

PROBLEM	GJØR DETTE
Lader ikke	Kontroller at USB-kabelen er rettet riktig inn etter porten på hodetelefonene. Kontroller at begge endene av USB-kabelen er godt festet. Hvis ladeetuiet eller hodetelefonene har vært utsatt for høye eller lave temperaturer, må du vente til de holder romtemperatur før du prøver å lade på nytt. Prøv en annen USB A-vegglader, USB-kabel eller strømkilde.
Kan ikke justere støyreduksjonen	Slå hodetelefonene av og på igjen (se side 18). Hvis du bruker kontrollknappen for støyreduksjon, kan du prøve å bruke Bose Music-appen til å justere nivået for støyreduksjon.
Mikrofonen registrerer ikke lyd	Kontroller at mikrofonåpningene på forkanten av hodetelefonene ikke er blokkert. Prøv å bruke taleassistenten for å finne ut om taleassistenten hører stemmen din. Prøv en annen taleassistent. Prøv en ny telefonsamtale. Prøv en annen kompatibel enhet. Kontroller at mikrofonen ikke er dempet (se side 23). På enheten: • Deaktiver og aktiver *Bluetooth* på enheten. • Slett hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på enheten. Koble til på nytt (se side 46).
Støyende eller vindfullt miljø for telefonsamtaler	Bruk Bose Music-appen til å justere Egen stemme. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen. Prøv et annet støyreduksjonsnivå.
Hodetelefonene reagerer ikke på berøringskontrollen	Kontroller at du trykker på berøringskontrollflaten på forsiden av høyre øreklokke (se side 19). Kontroller at hendene dine er tørre. Hvis håret ditt er vått, må du passe på at det ikke kommer borti berøringsflaten. Hvis du bruker hansker, tar du dem av før du trykker på berøringskontrollflaten. Varier kraften på trykket for funksjoner med flere trykk.

PROBLEM	GJØR DETTE
Ladeetuiet reagerer ikke på knappetrykk eller lampene tennes ikke	Hvis du bruker etuiet for første gang, må du koble det til en strømkilde (se side 40). Start ladeetuiet på nytt (se side 63).
Talemeldingsspråket er ikke tilgjengelig	Du tilpasser eller deaktiverer talemeldinger med Bose Music-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.
Finner ikke serienummeret på ladeetuiet	Kontakt kundestøtten hos Bose. Gå til worldwide.Bose.com/contact
Google Assistent svarer ikke	Google Assistent er ikke tilgjengelig som en integrert funksjon på hodetelefoner som er koblet til en Apple-mobilenhet (se side 26). Kontroller at Google Assistent er satt opp til å bruke Bose Music-appen (se side 25). Koble mobilenheten til Wi-Fi- eller mobilnettverk. Kontroller at du er i et land der Google Assistent er tilgjengelig. Kontroller at du bruker den mest oppdaterte versjonen av Google Assistent-appen. Kontroller at mobilenheten er kompatibel. Gå til https://support.google.com/headphones Du kan få mer hjelp på https://support.google.com/headphones
Alexa svarer ikke	Kontroller at Amazon Alexa-appen er åpen. Kontroller at Alexa er konfigurert til å bruke Bose Music-appen (se side 25). Koble mobilenheten til Wi-Fi- eller mobilnettverk. Kontroller at du er i et land der Alexa er tilgjengelig. Kontroller at vekkeordet er aktivert (se side 30). Sørg for at du bruker den mest oppdaterte versjonen av Amazon Alexa-appen. Kontroller at mobilenheten er kompatibel. Du kan få mer hjelp på https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEM	GJØR DETTE
Tencent Xiaowei Assistant svarer ikke	Koble mobilenheten til Wi-Fi- eller mobilnettverk. Kontroller at Voice Assistant er satt til Tencent Xiaowei Assistant ved hjelp av Bose Music-appen. Kontroller at du er i fastlands-Kina der Xiaowei er tilgjengelig. Kontroller at du bruker den mest oppdaterte versjonen av Tencent Xiaowei-appen. Bruk Tencent Xiaowei-appen til å få mer informasjon.
Hodetelefonene kobler seg ikke til en Bose lydplanke eller Bose hjemmehøyttaler	Trykk og hold tasten for strøm og *Bluetooth* inne til du hører «Ready to connect another device» (Klar til å koble til en annen enhet) og *Bluetooth*-lampen pulserer langsomt blått. Påse at hodetelefonene er innenfor 9 m fra lydplanken eller høyttaleren.
Hodetelefonene kobler seg ikke til en tidligere tilkoblet Bose lydplanke eller Bose hjemmehøyttaler på nytt	Koble til med Bose Music-appen Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.
Forsinket lyd når koblet til en Bose lydplanke eller hjemmehøyttaler	Last ned Bose Music-appen, og kjør tilgjengelige programvareoppdateringer.

STARTE HODETELEFONENE PÅ NYTT

Hvis hodetelefonene ikke reagerer, kan du starte dem på nytt. Når du starter hodetelefonene på nytt, nullstilles ikke innstillingene eller tilkoblede enheter.

MERKNAD: Ikke koble USB-kabelen til hodetelefonene før du blir bedt om å gjøre det.

1. Koble alle kabler fra hodetelefonene.
2. Koble den ene enden av USB-kabelen til en USB A-vegglader eller en datamaskin som er slått på.
3. Trykk og hold inne knappen for strøm og *Bluetooth* mens du kobler den lille enden av USB-kabelen til USB C-porten på høyre øreklokke.
4. Slipp strøm-/*Bluetooth*-knappen etter to sekunder.

MERKNAD: Det kan hende du må starte hodetelefonene på nytt to ganger.

STARTE LADEETUIET PÅ NYTT

Hvis ladeetuiet ikke reagerer, kan du starte etuiet på nytt.

Trykk og hold knappen på etuiet til statuslampene dobbeltblinker.

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymaganiami dokumentu Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz wszelkimi innymi przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dokumencie Radio Equipment Regulations 2017 oraz wszelkich innych przepisach obowiązujących w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: www.Bose.com/compliance

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Przeczytaj instrukcje.
2. Zachowaj instrukcje.
3. Uwzględnij wszystkie ostrzeżenia.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami.
5. Nie korzystaj z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.
7. Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
8. Wykonanie wszystkich prac serwisowych zleć wykwalifikowanemu personelowi. Wykonanie prac serwisowych jest konieczne w przypadku uszkodzenia urządzenia, na przykład w następujących okolicznościach: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostanie się cieczy lub przedmiotów do wnętrza urządzenia, narażenie urządzenia na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowe funkcjonowanie lub upadek urządzenia.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- NIE wolno korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, należy korzystać ze słuchawek przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
  - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć głośność, a następnie stopniowo zwiększać ją do poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać między innymi następujących podstawowych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa:
  - Należy przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem korzystania z futerału z ładowarką.
  - Aby ograniczyć ryzyko zranienia, należy zapewnić ścisły nadzór podczas korzystania z futerału z ładowarką w pobliżu dzieci.
  - Należy chronić futerał z ładowarką przed deszczem, śniegiem, wodą i innymi cieczami.
  - Użycie zasilacza, który nie jest zalecany ani sprzedawany przez producenta baterii, może spowodować pożar lub zranienie.
  - Nie wolno korzystać z futerału z ładowarką w sposób powodujący przekroczenie mocy znamionowej ładowarki. Przekroczenie znamionowej mocy wyjściowej może spowodować pożar lub zranienie.
  - Nie wolno używać futerału z ładowarką, jeżeli został uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą działać w sposób nieprzewidywalny, dlatego mogą spowodować pożar, wybuch lub zranienie.

- Nie wolno demontować futerału z ładowarką. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować pożar lub zranienie.
- Nie wolno otwierać lub zgniatać futerału z ładowarką ani narażać go na działanie ognia lub wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatur powyżej 100°C może spowodować wybuch.
- Czynności serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego serwisanta wyłącznie z użyciem identycznych części zamiennych.
- Należy wyłączyć futerał z ładowarką, gdy nie jest używany.

- NIE wolno korzystać ze słuchawek podczas prowadzenia pojazdów. Dotyczy to zarówno rozmów telefonicznych, jak i innych zastosowań.
- NIE wolno korzystać ze słuchawek w trybie redukcji szumów wówczas, gdy brak możliwości usłyszenia dźwięków otoczenia może stwarzać zagrożenie dla użytkownika lub innych osób, na przykład podczas jazdy na rowerze, poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu drogowego albo w pobliżu placu budowy lub torów kolejowych. Należy przestrzegać przepisów dotyczących korzystania ze słuchawek.
  - Aby mieć pewność, że dźwięki otoczenia, takie jak alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy zdjąć słuchawki lub korzystać ze słuchawek z wyłączoną funkcją redukcji szumów i dostosować poziom głośności.
  - Należy pamiętać, że słuchawki wpływają na brzmienie ważnych dźwięków, takich jak przypomnienia lub ostrzeżenia.
- NIE wolno korzystać ze słuchawek, jeżeli wydają głośne, nietypowe dźwięki. W takiej sytuacji należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.
- W przypadku odczucia wzrostu temperatury lub zaniku dźwięku należy natychmiast zdjąć słuchawki.
- NIE wolno używać adapterów do telefonów komórkowych do podłączania słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować zranienie lub uszkodzenie sprzętu na skutek przegrzania.
- Bateria dostarczona z tym produktem może spowodować pożar lub oparzenie chemiczne, jeżeli jest użytkowana nieprawidłowo.
- NIE wolno używać słuchawek jako zestawu słuchawek lotniczych.

Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby dowiedzieć się, czy może to niekorzystnie wpływać na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skonsultować się z lekarzem.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
- Należy chronić urządzenie przed zachlapaniem cieczami i umieścić je z dala od naczyń wypełnionych cieczami (np. wazonów).
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- W przypadku wycieku cieczy z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu tej cieczy ze skórą lub oczami. Jeżeli dojdzie do takiego kontaktu, należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- NIE wolno korzystać ze słuchawek podczas ich ładowania.
- Podczas ładowania słuchawki nie działają.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację ISED Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Europa:

Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz.

Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limity ustawowe, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII
Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV
Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

NIE wolno samodzielnie wyjmować akumulatorowej baterii litowo-jonowej z tego urządzenia. W celu wyjęcia tego elementu należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.

廢電池請回收

Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.

Li-ion

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O
Części plastikowe	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O
Przewody	X	O	O	O	O	O
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Oznacza, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach jednorodnych, użytych w tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „1” oznacza rok 2011 lub 2021.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Importer — Wielka Brytania: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Zasilanie: 5 V ⎓

Zakres temperatur otoczenia (ładowanie): od 0°C do 45°C

Zakres temperatur otoczenia (rozładowywanie): od –20°C do 60°C

Model słuchawek: 423352

Model futerału z ładowarką: 431738

Numer CMIIT ID znajduje się na prawej muszli słuchawek.

Patenty: www.bose.com/patents

Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji.

Numer seryjny i numer modelu znajdują się w słuchawce dousznej i wewnątrz futerału z ładowarką.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej global.Bose.com/register.

Informacje dotyczące zabezpieczeń

Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose przy użyciu aplikacji Bose Music. Aby otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń, należy wykonać proces konfiguracji produktu w aplikacji Bose Music. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do samodzielnego instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose.**

Amazon, Alexa i Amazon Music oraz wszystkie powiązane logotypy są znakami towarowymi firmy Amazon.com, Amazon Inc. lub jej podmiotów zależnych.

Apple, logo Apple, iPad, iPhone oraz iPod są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy „iPhone" jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak „Made for Apple" oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z urządzeniami Apple, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzającemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z przepisami lub normami bezpieczeństwa.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Google, Google Maps, Google Play oraz inne powiązane znaki i logo są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar i SimpleSync są znakami towarowymi firmy Bose Corporation.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

Zawartość pakietu z produktem 14

KONFIGURACJA APLIKACJI BOSE MUSIC

Pobieranie aplikacji Bose Music 15
Dodawanie słuchawek do istniejącego konta 15

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

Regulacja słuchawek 16
Rozmieszczenie przycisków 17

ZASILANIE

Włączanie/wyłączanie zasilania 18
Automatyczne wyłączanie 18

STEROWANIE DOTYKOWE

Panel dotykowy 19
Odtwarzanie multimediów i regulacja głośności 19
- Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania 19
- Przechodzenie do przodu 20
- Przechodzenie do tyłu 20
- Zmiana głośności 21

Połączenia telefoniczne 22
- Odbieranie/kończenie połączenia 22
- Odrzucanie połączenia przychodzącego 22
- Wyciszanie połączenia 23
- Powiadomienia o połączeniach 23

Dostosowywanie skrótu 24

ASYSTENT GŁOSOWY

Opcje asystenta głosowego 25
Konfigurowanie asystenta głosowego 25
Dostęp do asystenta Google Assistant 26
Użycie przycisku asystenta głosowego 27
Dostęp do asystenta Amazon Alexa 29
Polecenia głosowe 30
Użycie przycisku asystenta głosowego 31
Dostęp do asystenta Tencent Xiaowei Assistant 32
Użycie przycisku asystenta głosowego 32
Dostęp do sterowania głosem w urządzeniu przenośnym 33

REDUKCJA SZUMÓW

Poziomy redukcji szumów 34
Lista Ulubione 34
Cykliczne przełączanie pozycji listy Ulubione 35
Tryb konwersacyjny 36
Włączanie trybu konwersacyjnego 36
Wyłączanie trybu konwersacyjnego 36
Funkcja redukcji szumów podczas rozmowy telefonicznej 37
Korzystanie z samej funkcji redukcji szumów 37

BATERIA

Ładowanie baterii słuchawek 38
Korzystanie z przewodu USB 38
Korzystanie z futerału z ładowarką 39
Ładowanie baterii futerału 40
Sprawdzanie poziomu naładowania baterii słuchawek 41
Sprawdzanie poziomu naładowania baterii futerału 42
Czas ładowania 42

STAN SŁUCHAWEK I FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Wskaźniki stanu słuchawek 43
Wskaźnik *Bluetooth*® 43
Wskaźnik baterii 44
Wskaźnik stanu futerału z ładowarką 45

POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

Łączenie przy użyciu menu *Bluetooth* urządzenia przenośnego 46
Rozłączanie urządzenia przenośnego 47
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym 47
Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym 48
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi 48
Czyszczenie listy urządzeń słuchawek 48

POŁĄCZENIA PRZEWODOWE

Podłączanie przewodu audio 49

PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ BOSE

Podłączanie listwy głośnikowej Bose lub głośnika domowego Bose 50
Zalety 50
Zgodne produkty 50
Połączenie przy użyciu aplikacji Bose Music 51
Ponowne podłączanie listwy głośnikowej Bose lub głośnika domowego Bose 52

ZAAWANSOWANE USTAWIENIA AUDIO

Korektor dźwięku 53

KONSERWACJA

Przechowywanie słuchawek 54
Czyszczenie słuchawek i futerału z ładowarką 56
Części zamienne i akcesoria 56
Ograniczona gwarancja 56
Lokalizacja numeru seryjnego słuchawek 57
Lokalizacja numeru seryjnego futerału z ładowarką 57

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

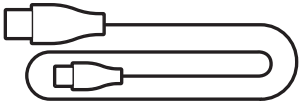
Podstawowe rozwiązania 58
Inne rozwiązania 58
Ponowne włączanie słuchawek 63
Ponowne uruchamianie futerału z ładowarką 63

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

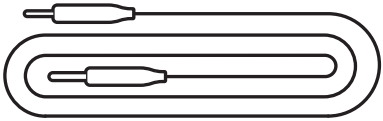
Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:

Słuchawki Bose 700 z redukcją szumów

Futerał z ładowarką



USB Type-C® do USB-A



Przewód audio 3,5 mm – 2,5 mm

UWAGA: Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

Skorzystaj z witryny internetowej worldwide.Bose.com/Support/HP700

Aplikacja Bose Music pozwala skonfigurować słuchawki i sterować nim przy użyciu urządzenia przenośnego takiego jak smartfon lub tablet. Korzystając z aplikacji, można skonfigurować asystenta Google Assistant, Amazon Alexa lub Tencent Xiaowei Assistant, wybrać język komunikatów głosowych, dostosować poziomy redukcji szumów i zarządzać ustawieniami słuchawek.

UWAGA: Jeżeli utworzono już konto Bose w aplikacji dla innego produktu Bose, zobacz „Dodawanie słuchawek do istniejącego konta".

POBIERANIE APLIKACJI BOSE MUSIC

1. Pobierz aplikację Bose Music przy użyciu urządzenia przenośnego.

   UWAGA: Użytkownicy w Chinach powinni pobrać aplikację Bose 音乐.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

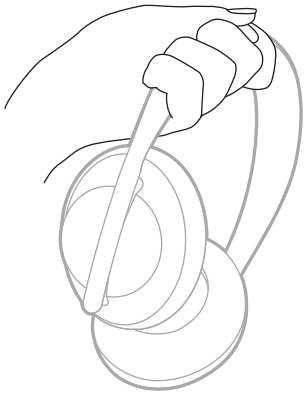
DODAWANIE SŁUCHAWEK DO ISTNIEJĄCEGO KONTA

Aby dodać słuchawki Bose 700 z redukcją szumów, należy otworzyć aplikację Bose Music i dodać je tam.

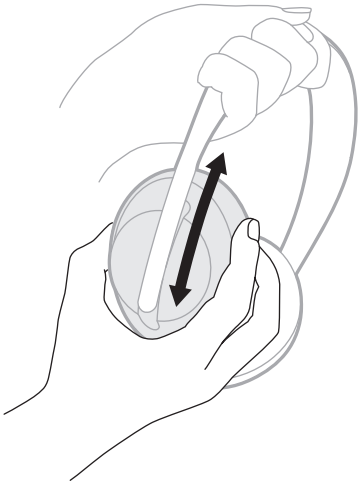
REGULACJA SŁUCHAWEK

Przed założeniem słuchawek należy wyregulować ustawienie muszli na pałąku, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie.

1. Skieruj zewnętrzną muszlę słuchawek do siebie i zdecydowanie chwyć boczną krawędź pałąka.



2. Drugą ręką chwyć muszlę słuchawek. Przesuń muszę w górę lub w dół, aby dostosować położenie.



3. Powtórz czynności 1–2 w odniesieniu do drugiej muszli słuchawek.

ROZMIESZCZENIE PRZYCISKÓW

Osłony wewnętrzne (z tkaniny) muszli słuchawek oznaczone są literami **L** (lewa muszla) i **R** (prawa muszla). Na prawej muszli słuchawek znajdują się dwa przyciski, natomiast na lewej jeden.

Prawą muszlę słuchawek umieść przy prawym uchu, a lewą przy lewym. Załóż słuchawki na głowę, zwracając uwagę na to, aby przyciski skierowane były do tyłu. Po założeniu słuchawek na głowę naciskaj przyciski kciukami.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij i zwolnij przycisk zasilania/*Bluetooth*.

Po włączeniu zasilania słuchawek usłyszysz komunikat głosowy, a wskaźnik stanu zostanie włączony (zob. str. 43).

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Detekcja ruchu i automatyczne wyłączanie umożliwiają oszczędne korzystanie z baterii słuchawek. Słuchawki są wyłączane, gdy pozostają w bezruchu przez jedną godzinę.

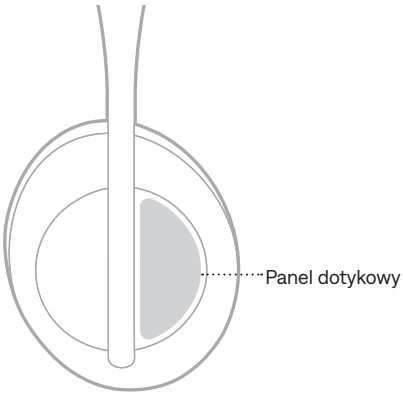
Aby uaktywnić słuchawki, naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth*.

PORADA: Słuchawki można też skonfigurować do automatycznego wyłączania, gdy audio nie jest odtwarzane. Aby uaktywnić funkcję automatycznego wyłączania, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Aby sterować dotykowo słuchawkami, należy przesuwać szybko palec na panelu dotykowym lub naciskać panel. Korzystając ze sterowania dotykowego, można rozpoczynać/wstrzymywać odtwarzanie audio, przechodzić do następnego lub poprzedniego utworu, zmieniać głośność i obsługiwać podstawowe funkcje połączeń telefonicznych.

PANEL DOTYKOWY

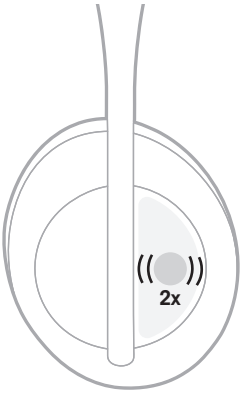
Panel dotykowy znajduje się w przedniej części prawej muszli.



ODTWARZANIE MULTIMEDIÓW I REGULACJA GŁOŚNOŚCI

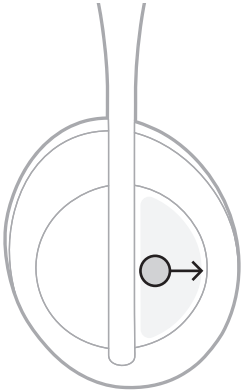
Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania

Dwukrotnie naciśnij panel dotykowy, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.



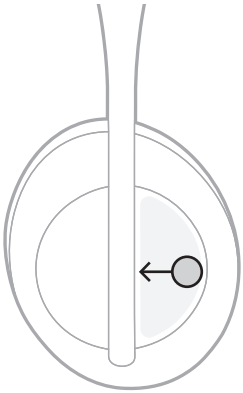
Przechodzenie do przodu

Szybko przesuń palcem do przodu, aby przejść do następnej ścieżki.



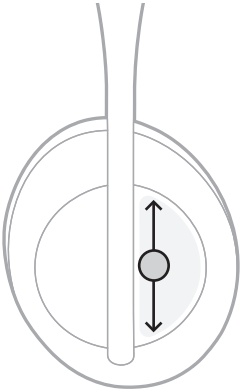
Przechodzenie do tyłu

Szybko przesuń palcem do tyłu, aby przejść do poprzedniej ścieżki.



Zmiana głośności

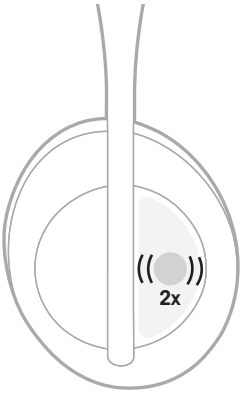
- Szybko przesuń palcem w górę, aby zwiększyć głośność.
- Szybko przesuń palcem w dół, aby zmniejszyć głośność.



POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

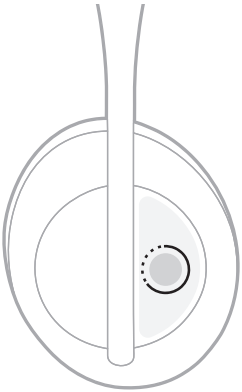
Odbieranie/kończenie połączenia

Naciśnij panel dwukrotnie, aby odebrać lub zakończyć połączenie.



Odrzucanie połączenia przychodzącego

Naciśnij panel dotykowy i przytrzymaj na nim palec przez sekundę, aby odrzucić połączenie przychodzące.



Wyciszanie połączenia

Podczas połączenia telefonicznego naciśnij i zwolnij przycisk asystenta głosowego, aby wyciszyć mikrofon.

Powiadomienia o połączeniach

Komunikaty głosowe informują o połączeniach przychodzących i stanie połączeń.

Aby wyłączyć funkcję powiadamiania o połączeniach, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

UWAGA: Wyłączenie obsługi komunikatów głosowych powoduje również wyłączenie funkcji powiadamiania o połączeniach.

DOSTOSOWYWANIE SKRÓTU

Do naciśnięcia panelu dotykowego słuchawek i przytrzymania na nim palca można przypisać skrót do jednej z dwóch funkcji:

- Powiadomienie o poziomie naładowania baterii (ustawienie domyślne).
- Włączenie/wyłączenie słowa aktywującego asystenta Amazon Alexa (nie dotyczy asystenta Google Assistant i sterowania głosem w urządzeniu przenośnym).

UWAGA: Aby uzyskać informacje dotyczące opcji asystenta głosowego, zobacz str. 25.

Aby dostosować sterowanie dotykowe, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Po dostosowaniu tej opcji naciśnij panel dotykowy i przytrzymaj na nim palec, aby ustawić preferowaną funkcję.

OPCJE ASYSTENTA GŁOSOWEGO

Słuchawki można skonfigurować w sposób zapewniający szybki i łatwy dostęp do asystenta Google Assistant, Amazon Alexa lub Tencent Xiaowei Assistant albo funkcji sterowania głosem w urządzeniu przenośnym.

OPCJE	OBSŁUGA
Google Assistant	Użyj przycisku asystenta głosowego (zob. str. 26). **UWAGI:** • Asystent Google nie jest już dostępny jako zintegrowana funkcja w słuchawkach, gdy są one połączone z urządzeniami firmy Apple. • Aktywacja głosem nie jest obecnie dostępna dla Asystenta Google. Aby rozpocząć, użyj przycisku asystenta głosowego.
Amazon Alexa	Użyj głosu lub przycisku asystenta głosowego (zob. str. 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Użyj przycisku asystenta głosowego (zob. str. 32). **UWAGI:** • Asystent Tencent Xiaowei Assistant jest dostępny tylko w Chinach kontynentalnych. • Nie można uzyskać dostępu do funkcji sterowania głosem w urządzeniu przenośnym przy użyciu poleceń głosowych.
Sterowanie głosem w urządzeniu przenośnym	Użyj przycisku asystenta głosowego (zob. str. 33). **UWAGA:** Nie można uzyskać dostępu do funkcji sterowania głosem w urządzeniu przenośnym przy użyciu poleceń głosowych.

UWAGA: Nie można skonfigurować słuchawek do równoczesnego dostępu do asystentów Google Assistant, Amazon Alexa i Tencent Xiaowei Assistant.

KONFIGUROWANIE ASYSTENTA GŁOSOWEGO

Przed rozpoczęciem procedury upewnij się, że urządzenie przenośne jest połączone z siecią Wi-Fi® lub siecią komórkową transmisji danych.

Aby skonfigurować asystenta głosowego, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

UWAGA: Użytkownicy w Chinach kontynentalnych powinni użyć aplikacji Bose音乐.

DOSTĘP DO ASYSTENTA GOOGLE ASSISTANT

Słuchawki współpracują z aplikacją Google Hands-Free, dlatego zapewniają optymalną łączność podczas podróży. Można wykonywać bieżące zadania bez przerywania odtwarzania ulubionych utworów, wysyłania wiadomości SMS i połączeń, uzyskiwania informacji oraz zarządzania kalendarzem i przypomnieniami. Można nawet wybrać opcję odtwarzania powiadomień i komunikatów, aby nie przeoczyć ważnych informacji, gdy telefon pozostaje w kieszeni. Wystarczy wydać polecenie asystentowi Google. Wypowiadając do mikrofonu słuchawek polecenia głosowe dla asystenta Google, można uzyskać informacje podczas dojazdu do pracy lub ćwiczeń albo po prostu dowiedzieć się, która jest godzina. Takie rozwiązanie umożliwia szybkie uzyskanie niezbędnych informacji przy użyciu usługi Google w sposób optymalny, naturalny i spersonalizowany.

Aby uzyskać informacje dotyczące funkcji asystenta Google Assistant, skorzystaj z witryny internetowej https://support.google.com/headphones.

UWAGI:

- Asystent Google nie jest już dostępny jako zintegrowana funkcja w słuchawkach, gdy są one połączone z urządzeniami firmy Apple.
- Asystent Google Assistant jest niedostępny w niektórych wersjach językowych i krajach.

Użycie przycisku asystenta głosowego

Przycisk asystenta głosowego umożliwia dostęp do usługi Google Assistant. Przycisk ten znajduje się na prawej muszli słuchawek.

CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Korzystanie z asystenta Google Assistant	Naciśnij przycisk asystenta głosowego i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego wypowiedz polecenie. **UWAGA:** Lista przykładowych poleceń jest dostępna na str. 28.
Odbieranie powiadomień	Naciśnij przycisk asystenta głosowego.
Odpowiadanie na komunikat	Po odebraniu powiadomienia naciśnij przycisk asystenta głosowego i przytrzymaj go, aby odpowiedzieć. Po zakończeniu zwolnij przycisk.
Wyłączanie asystenta Google Assistant	Dwukrotnie naciśnij przycisk asystenta głosowego.

Czynności

CZYNNOŚĆ	POLECENIE GŁOSOWE
Rozrywka	Continue podcast (Kontynuuj podkast)
Kontakty	Call Mom (Zadzwoń do Mamy)
Nawigacja	Take me to the nearest coffee shop (Doprowadź mnie do najbliższej kawiarni)
Uzyskiwanie informacji	When is my next meeting? (Kiedy mam następne spotkanie?)

UWAGA: Przykłady pytań i czynności są dostępne w witrynie internetowej https://support.google.com/headphones.

DOSTĘP DO ASYSTENTA AMAZON ALEXA

Słuchawki współpracują z asystentem Amazon Alexa. Korzystając z asystenta Alexa, można między innymi odtwarzać muzykę, odsłuchiwać wiadomości, sprawdzać pogodę lub sterować domowymi urządzeniami inteligentnymi. Korzystanie z asystenta Alexa w słuchawkach jest proste. Wystarczy wypowiedzieć polecenie lub użyć przycisku asystenta głosowego, aby natychmiast uzyskać odpowiedź od asystenta Alexa.

Aby uzyskać informacje dotyczące funkcji asystenta Alexa, skorzystaj z witryny internetowej https://www.amazon.com/usealexa.

UWAGA: Asystent Alexa jest niedostępny w niektórych wersjach językowych i krajach.

Dostęp niestandardowy

Podczas wstępnej konfiguracji aplikacja monituje o wybór preferowanej metody dostępu do asystenta Alexa. Po wybraniu asystenta Alexa jako asystenta głosowego można skonfigurować dostęp do niego przy użyciu

- wyłącznie przycisku asystenta głosowego lub
- poleceń głosowych i przycisku asystenta głosowego.

Polecenia głosowe

Wypowiedz słowo „Alexa", a następnie wypowiedz polecenie:

CZYNNOŚĆ	POLECENIE GŁOSOWE
Korzystanie z asystenta Alexa	What can you do? (Co mogę zrobić?)
Odtwarzanie muzyki	Play Beethoven (Odtwarzaj muzykę Beethovena) **UWAGA:** Domyślną usługą muzyczną jest Amazon Music. Aby zmienić domyślną usługę muzyczną, należy użyć aplikacji Alexa.
Odtwarzanie z określonej usługi audio	Play NPR on TuneIn (Odtwarzaj NPR w TuneIn)
Przechodzenie do następnego utworu	Next song (Następny utwór)
Planowanie dnia	What's the weather? (Jaką mamy pogodę?)
Dodawanie pozycji do listy zakupów	Add eggs to my shopping list (Dodaj jajka do mojej listy zakupów)
Wysyłanie wiadomości (wyłącznie między dwoma asystentami Alexa)	Send a message to Tom (Wyślij wiadomość do Tomka)
Odkrywanie nowych umiejętności	What new skills do you have? (Jakie masz nowe umiejętności?)
Wyłączanie asystenta Alexa	Stop (Zatrzymaj)

Wyłączanie słowa aktywującego

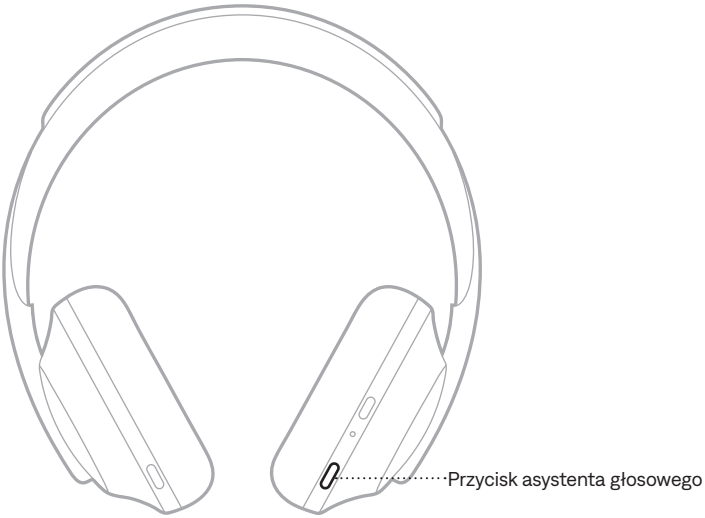
Aby wyłączyć słowo aktywujące dla asystenta Amazon Alexa, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

UWAGI:

- Po wyłączeniu słowa aktywującego można nadal korzystać z przycisku asystenta głosowego (zob. str. 31).
- Można też dostosować ustawienia sterowania dotykowego w celu włączenia lub wyłączenia słowa aktywującego (zob. str. 24).

Użycie przycisku asystenta głosowego

Przycisk asystenta głosowego umożliwia sterowanie asystentem Amazon Alexa. Przycisk ten znajduje się na prawej muszli słuchawek.



CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Korzystanie z asystenta Alexa	Naciśnij i zwolnij przycisk asystenta głosowego. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego wypowiedz polecenie. Lista przykładowych poleceń jest dostępna w witrynie internetowej https://www.amazon.com/usealexa.
Wyłączanie asystenta Alexa	Naciśnij i zwolnij przycisk asystenta głosowego.

DOSTĘP DO ASYSTENTA TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

Słuchawki zostały zaprojektowane z uwzględnieniem współpracy z asystentem Tencent Xiaowei Assistant. Wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk asystenta głosowego, aby wybrać zawartość muzyczną/audio i sterować jej odtwarzaniem albo odsłuchać informacji o pogodzie i wiadomości.

Aby uzyskać informacje dotyczące funkcji asystenta Tencent Xiaowei Assistant, skorzystaj z witryny internetowej https://Xiaowei.weixin.qq.com/.

UWAGI:

- Asystent Tencent Xiaowei Assistant jest dostępny tylko w Chinach kontynentalnych.
- Aby skonfigurować i używać asystenta Tencent Xiaowei Assistant, pobierz aplikację Tencent Xiaowei.

Użycie przycisku asystenta głosowego

Przycisk asystenta głosowego umożliwia sterowanie asystentem Tencent Xiaowei Assistant. Przycisk ten znajduje się na prawej muszli słuchawek.

CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Korzystanie z asystenta Tencent Xiaowei Assistant	Naciśnij przycisk asystenta głosowego i przytrzymaj do chwili, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego wypowiedz polecenie. Lista przykładowych poleceń jest dostępna w witrynie internetowej https://Xiaowei.weixin.qq.com/.
Wyłączanie asystenta Tencent Xiaowei Assistant	Dwukrotnie naciśnij przycisk asystenta głosowego.

DOSTĘP DO STEROWANIA GŁOSEM W URZĄDZENIU PRZENOŚNYM

Słuchawki można skonfigurować w sposób zapewniający dostęp do sterowania głosem w urządzeniu przenośnym. Po skonfigurowaniu odpowiednich opcji mikrofon słuchawek działa jak przedłużenie mikrofonu w urządzeniu przenośnym.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk asystenta głosowego, aby uzyskać dostęp do sterowania głosem w urządzeniu przenośnym. Usłyszysz sygnał dźwiękowy sygnalizujący aktywację sterowania głosem.

Funkcja redukcji szumów blokuje niepożądany hałas i zakłócenia i zapewnia wierne odtwarzanie dźwięku. Po włączeniu słuchawek funkcja redukcji szumów jest zawsze w pełni aktywna z ustawionym najwyższym poziomem.

UWAGA: Aby skonfigurować przywracanie ostatnio ustawionego poziomu redukcji szumów podczas włączania zasilania, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

POZIOMY REDUKCJI SZUMÓW

Poziom redukcji szumów można dostosować do własnych preferencji w zakresie odsłuchu i dźwięków otoczenia. Poziom można dostosować od maksymalnej słyszalności dźwięków w otoczeniu do całkowitego wyciszenia. Najniższy poziom redukcji szumów w słuchawkach oznacza pełną słyszalność dźwięków w otoczeniu. Najwyższy poziom redukcji szumów powoduje blokowanie wszystkich niepożądanych dźwięków dochodzących z otoczenia.

UWAGA: Aby uzyskać dostęp do wszystkich poziomów redukcji szumów, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna na ekranie głównym.

Lista Ulubione

Domyślnie na liście Ulubione słuchawek skonfigurowane są trzy poziomy redukcji szumów: **1** (maksymalna redukcja szumów), **2** (częściowa słyszalność dźwięków w otoczeniu) i **3** (pełna słyszalność dźwięków w otoczeniu).

USTAWIENIE	OPIS
1	Maksymalna redukcja szumów i blokownie wszystkich dźwięków dochodzących z otoczenia.
2	Blokowanie większości dźwięków o niskiej częstotliwości, takich jak dudnienie pociągu lub buczenie odkurzacza, przy częściowej słyszalności dźwięków dochodzących z otoczenia.
3	Zapewnia pełną przejrzystość, dzięki której świat otaczający użytkownika słychać tak, jakby słuchawki nie były założone.

UWAGA: Aby dostosować poziomy redukcji szumów na liście Ulubione, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Cykliczne przełączanie pozycji listy Ulubione

UWAGA: Aby dostosować poziomy redukcji szumów na liście Ulubione, użyj aplikacji Bose Music.

1. Naciśnij i zwolnij przycisk Redukcja szumów.

   Można usłyszeć bieżący poziom redukcji szumów.

2. Powtarzaj tę czynność do chwili, gdy usłyszysz preferowany poziom.

TRYB KONWERSACYJNY

Przełączenie do trybu konwersacyjnego to wygodna metoda jednoczesnego wstrzymania odtwarzania audio i zapewnienia pełnej słyszalności dźwięków w otoczeniu. Dzięki temu użytkownik może przeprowadzić szybką konwersację z inną osobą lub natychmiast usłyszeć dźwięki w otoczeniu.

Włączanie trybu konwersacyjnego

Naciśnij przycisk Redukcja szumów i przytrzymaj go przez sekundę.

Wyłączanie trybu konwersacyjnego

Dostępne są następujące sposoby wyłączania trybu konwersacyjnego:

- Naciśnij dowolny przycisk.
- Naciśnij panel dotykowy, naciśnij go i przytrzymaj na nim palec lub szybko przesuń palcem po panelu.

UWAGA: Aby wyłączyć tryb konwersacyjny, należy nacisnąć panel dotykowy co najmniej dwa razy.

Słuchawki zostaną ponownie przełączone do poprzedniego poziomu redukcji szumów, a odtwarzanie audio zostanie wznowione.

FUNKCJA REDUKCJI SZUMÓW PODCZAS ROZMOWY TELEFONICZNEJ

Po odebraniu połączenia słuchawki pozostają na bieżącym poziomie redukcji szumów i uaktywniana jest funkcja Głos użytkownika. Funkcja Głos użytkownika pomaga słyszeć własny głos podczas prowadzenia rozmowy telefonicznej przy użyciu słuchawek. Aby dostosować poziom redukcji szumów podczas rozmowy telefonicznej, skorzystaj z przycisku Redukcja szumów (zob. str. 35).

UWAGI:

- Aby dostosować funkcję Głos użytkownika lub poziomy redukcji szumów, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.
- Z trybu konwersacyjnego nie można korzystać podczas prowadzenia rozmowy telefonicznej.

KORZYSTANIE Z SAMEJ FUNKCJI REDUKCJI SZUMÓW

Można tłumić rozpraszające hałasy i zatrzymać odtwarzanie audio. Ta funkcja pozwala skupić się na najważniejszym zajęciu — wykonywanej pracy lub hobby.

1. Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz komunikat głosowy.

   Urządzenie przenośne zostanie odłączone, a dźwięk nie będzie odtwarzany.

2. Ustaw preferowany poziom redukcji szumów (zob. str. 35).

ŁADOWANIE BATERII SŁUCHAWEK

Korzystanie z przewodu USB

1. Podłącz małą wtyczkę przewodu USB do złącza USB-C® na prawej muszli słuchawek.

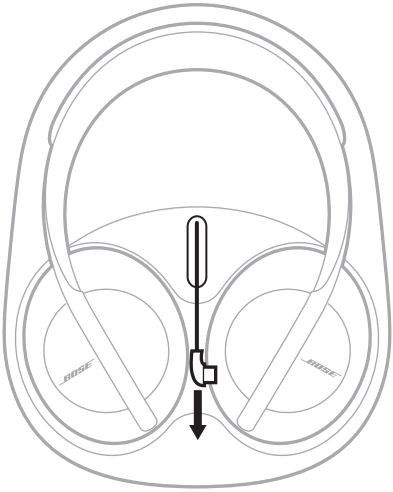
2. Podłącz drugą wtyczkę przewodu do złącza USB-A ładowarki lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

   Podczas ładowania biały wskaźnik baterii miga. Gdy bateria jest całkowicie naładowana, biały wskaźnik baterii jest włączony (zob. str. 41).

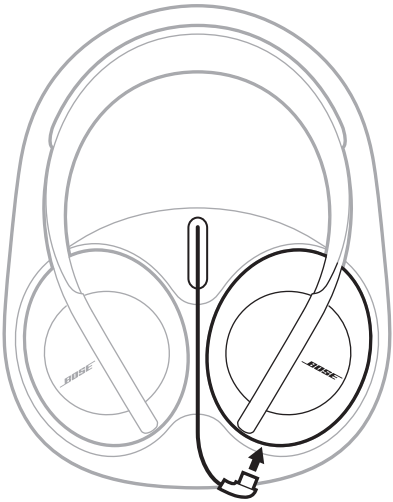
UWAGA: Podczas ładowania baterii słuchawki nie działają lub nie zapewniają redukcji szumów.

Korzystanie z futerału z ładowarką

1. Obróć muszle słuchawek i umieść słuchawki w futerale (zob. str. 52).
2. Pociągnij przewód USB w dół do krawędzi futerału.

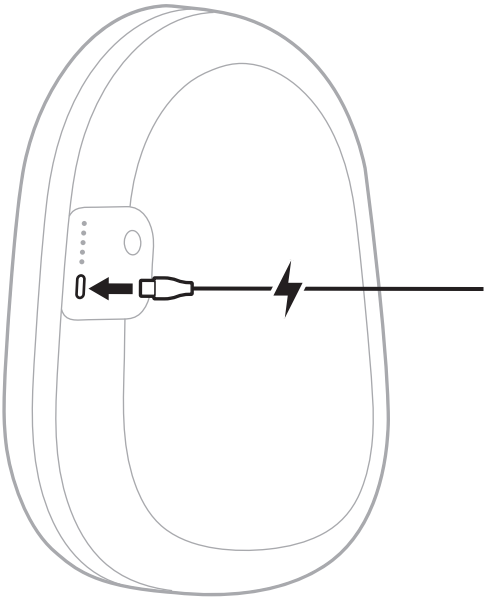


3. Podłącz przewód USB wewnątrz obudowy do złącza USB-C na prawej muszli słuchawek.



ŁADOWANIE BATERII FUTERAŁU

1. Podłącz małą wtyczkę przewodu USB do złącza USB-C na bocznym panelu futerału z ładowarką.



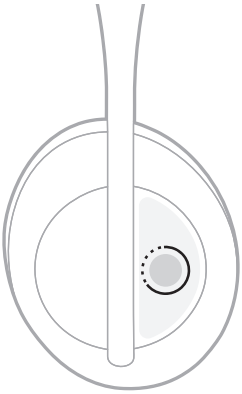
2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza USB ładowarki (do nabycia osobno) lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

   Podczas ładowania baterii futerału ostatnio włączony biały segment wskaźnika miga. Gdy bateria futerału jest całkowicie naładowana, wszystkie (pięć) białe segmenty wskaźnika stanu futerału z ładowarką migają (zob. str. 45).

SPRAWDZANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII SŁUCHAWEK

Zawsze po włączeniu zasilania słuchawek komunikat głosowy informuje o poziomie naładowania baterii. Podczas korzystania ze słuchawek odtwarzany jest komunikat „Battery low, please charge now (Niski poziom naładowania. Doładuj baterię)".

Aby odsłuchać komunikat głosowy informujący o poziomie naładowania baterii podczas korzystania ze słuchawek, naciśnij panel dotykowy i przytrzymaj na nim palec do chwili, gdy usłyszysz komunikat głosowy.

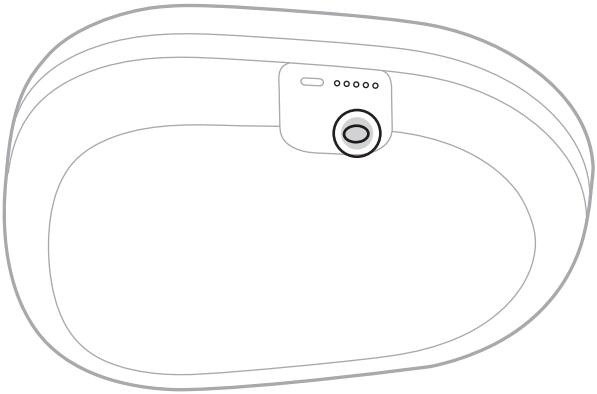


UWAGA: Do naciśnięcia panelu dotykowego słuchawek i przytrzymania na nim palca jest przypisany komunikat informujący o poziomie naładowania baterii. Aby uzyskać informacje dotyczące dostosowania tej czynności, zobacz str. 24.

SPRAWDZANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII FUTERAŁU

Naciśnij i zwolnij przycisk na bocznym panelu futerału z ładowarką.

Pięć segmentów wskaźnika stanu futerału jest włączanych zgodnie z bieżącym poziomem naładowania baterii (zob. str. 45).



CZAS ŁADOWANIA

WYPOSAŻENIE	CZAS ŁADOWANIA
Słuchawki	2,5 godz.
Futerał z ładowarką	3 godz.

UWAGI:

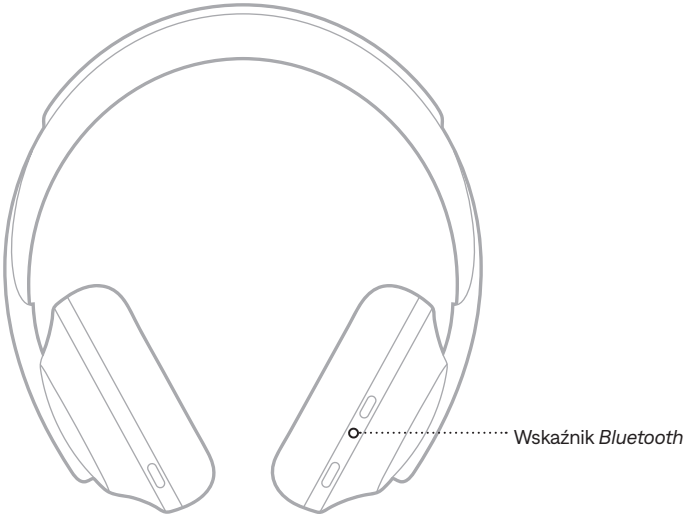
- Po ładowaniu przez 15 minut bateria zapewnia zasilanie słuchawek przez 3,5 godziny.
- Całkowicie naładowana bateria zapewnia zasilanie słuchawek przez maksymalnie 20 godzin.
- Całkowicie naładowana bateria futerału umożliwia dwukrotne naładowanie baterii słuchawek.
- Gdy baterie słuchawek i futerału są ładowane równocześnie, czas ładowania może być inny.

WSKAŹNIKI STANU SŁUCHAWEK

Wskaźnik *Bluetooth* i wskaźnik baterii znajdują się na prawej muszli słuchawek.

Wskaźnik *Bluetooth*

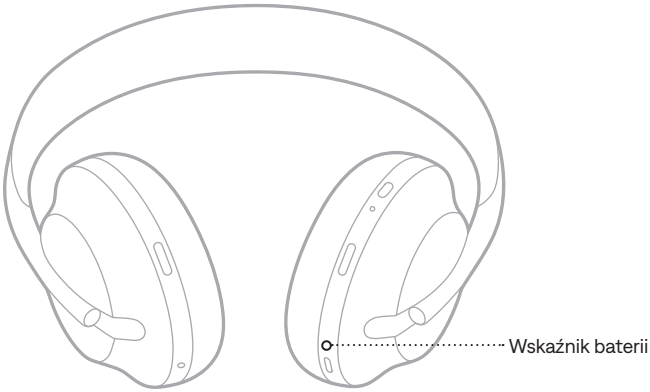
Informuje o stanie połączenia urządzenia przenośnego.



WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
Miga powoli (niebieski)	Gotowość do połączenia
Miga (niebieski)	Łączenie
Włączony (niebieski)	Połączono
Wyłączony	Rozłączono

Wskaźnik baterii

Wskazuje poziom naładowania baterii.



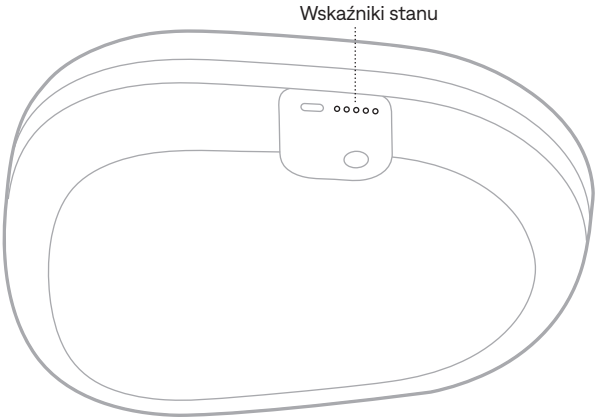
WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
Włączony (biały)	Poziom naładowania co najmniej średni
Włączony (czerwony)	Niski poziom naładowania
Miga (czerwony)	Konieczne ładowanie
Miga (czerwony i biały)	Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose
Miga szybko (biały)	Aktualizowanie słuchawek

UWAGI:

- Podczas ładowania biały wskaźnik baterii miga. Gdy baterie słuchawek są całkowicie naładowane, biały wskaźnik baterii jest włączony.
- Jeżeli ustanowiono połączenie z urządzeniem firmy Apple, wyświetli ono poziom naładowania baterii na ekranie głównym, w Centrum sterowania lub na ekranie powiadomień.
- Poziom naładowania baterii słuchawek można również sprawdzić przy użyciu aplikacji Bose Music.

WSKAŹNIK STANU FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Wskaźnik poziomu naładowania znajduje się na bocznym panelu futerału z ładowarką. Wskaźnik sygnalizuje stan ładowania, poziom naładowania baterii futerału i usterki futerału.



WSKAŹNIK	PROCENT NAŁADOWANIA
○ ● ● ● ●	0% – 20%
○ ○ ● ● ●	21% – 40%
○ ○ ○ ● ●	41% – 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% – 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% – 100%
○ ● ○ ● ○	Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose

UWAGA: Podczas ładowania baterii futerału ostatnio włączony biały segment wskaźnika miga zgodnie z bieżącym poziomem naładowania baterii. Gdy bateria jest całkowicie naładowana, a futerał jest podłączony do zasilania, wszystkie (pięć) białe segmenty wskaźnika są włączone.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby odtwarzać dźwięk z urządzenia, należy najpierw połączyć urządzenie ze słuchawkami.

ŁĄCZENIE PRZY UŻYCIU MENU *BLUETOOTH* URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

UWAGA: Aby wykorzystać pełny potencjał słuchawek, należy skonfigurować i połączyć urządzenie przenośne przy użyciu aplikacji Bose Music (zob. str. 15).

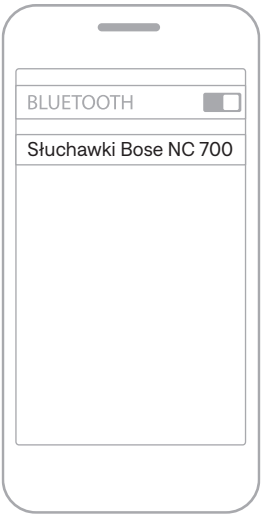
1. Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia z kolejnym urządzeniem (Ready to connect another device), a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać powoli.

2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

   PORADA: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Wybierz słuchawki z listy urządzeń.

   PORADA: Poszukaj nazwy słuchawek wprowadzonej w aplikacji Bose Music.



   Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat informujący o połączeniu z określonym urządzeniem przenośnym (Connected to *<nazwa urządzenia przenośnego>*), a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony.

ROZŁĄCZANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Korzystając z aplikacji Bose Music, można rozłączyć połączenie urządzenia przenośnego.

PORADA: Urządzenie można też rozłączyć przy użyciu ustawień *Bluetooth*. Wyłączenie funkcji *Bluetooth* powoduje rozłączenie wszystkich pozostałych urządzeń.

PONOWNE ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Słuchawki podczas włączania podejmują próbę ponownego połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

UWAGI:

- Urządzenia muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Należy upewnić się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w urządzeniu przenośnym.

ŁĄCZENIE Z DODATKOWYM URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Na liście urządzeń słuchawek można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Aby ustanowić połączenie z dodatkowym urządzeniem, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

PORADA: Można też użyć menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym (zob. str. 46).

UWAGA: Nie można odtwarzać audio równocześnie z kilku urządzeń.

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY DWOMA PODŁĄCZONYMI URZĄDZENIAMI PRZENOŚNYMI

1. Wstrzymaj odtwarzanie audio na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie audio na drugim urządzeniu.

CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ SŁUCHAWEK

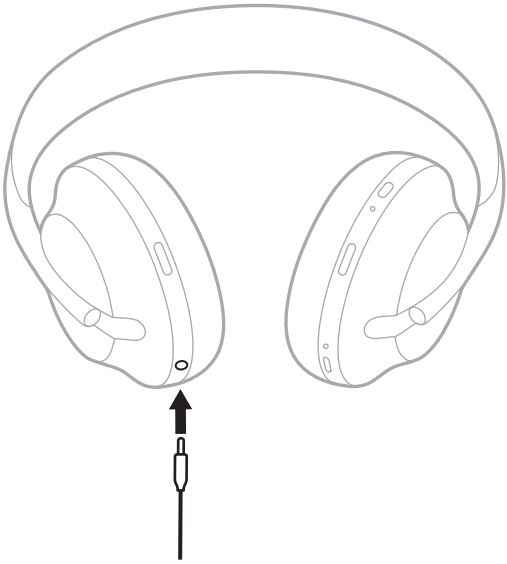
1. Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz komunikat informujący o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth* (*Bluetooth* device list cleared). Niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać powoli.
2. Usuń słuchawki z listy *Bluetooth* urządzenia.

   Wszystkie pozycje listy urządzeń zostaną wyczyszczone, a słuchawki będą gotowe do połączenia.

PODŁĄCZANIE PRZEWODU AUDIO

Przewód audio umożliwia podłączenie urządzenia, które nie obsługuje łączności bezprzewodowej, lub słuchawek w przypadku rozładowania baterii.

1. Podłącz przewód do złącza 2,5 mm w prawej muszli słuchawek.



2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza 3,5 mm urządzenia przenośnego.

PODŁĄCZANIE LISTWY GŁOŚNIKOWEJ BOSE LUB GŁOŚNIKA DOMOWEGO BOSE

Korzystając z technologii Bose SimpleSync™, można podłączyć słuchawki do listwy głośnikowej Bose lub głośnika domowego Bose, aby spersonalizować odtwarzanie audio.

Zalety

- Niezależna regulacja głośności w obu urządzeniach umożliwia zmniejszenie głośności lub wyciszenie listwy głośnikowej Bose i równoczesne ustawienie dowolnej głośności słuchawek.
- Podłączając słuchawki do głośnika domowego Bose, można słuchać muzyki odtwarzanej w innym pomieszczeniu.

UWAGA: Technologia SimpleSync™ zapewnia zasięg 9 m podobnie jak technologia *Bluetooth*. Ściany i materiały budowlane mogą niekorzystnie wpływać na odbiór.

Zgodne produkty

Słuchawki można połączyć z dowolnym produktem z rodziny głośników domowych Bose.

Popularne zgodne produkty:

- Listwa głośnikowa Bose 700
- Listwa głośnikowa Bose 500
- Głośnik domowy Bose 500
- Głośnik domowy Bose 300
- Przenośny głośnik domowy Bose

Okresowo dodawane są nowe produkty. Aby uzyskać pełną listę i więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Połączenie przy użyciu aplikacji Bose Music

Aby podłączyć do słuchawek zgodny produkt Bose, użyj aplikacji Bose Music.
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej:
worldwide.Bose.com/Support/Groups

UWAGI:

- Upewnij się, że słuchawki znajdują się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika.
- Nie można połączyć słuchawek z kilkoma urządzeniami równocześnie.

PONOWNE PODŁĄCZANIE LISTWY GŁOŚNIKOWEJ BOSE LUB GŁOŚNIKA DOMOWEGO BOSE

Włącz słuchawki (zob. str. 18).

Słuchawki podejmują próbę połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami *Bluetooth*, łącznie z zestawem soundbar lub innymi głośnikami.

UWAGI:

- Zestaw soundbar lub głośnik musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączony.
- Jeżeli słuchawki nie ustanowią połączenia, połącz przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

KOREKTOR DŹWIĘKU

Korektor dźwięku umożliwia dostosowanie niskich, średnich i wysokich tonów zgodnie z preferencjami użytkownika. Zawsze po włączeniu zasilania słuchawek używane są poprzednio skonfigurowane ustawienia korektora dźwięku.

UWAGI:

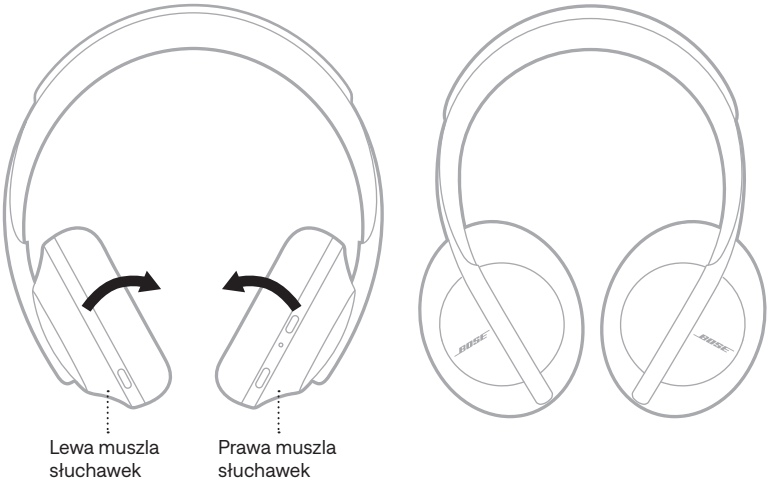
- Aby korzystać z korektora dźwięku, należy upewnić się, że oprogramowanie słuchawek jest aktualne.
- Aby dostosować ustawienia korektora, należy użyć aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

PRZECHOWYWANIE SŁUCHAWEK

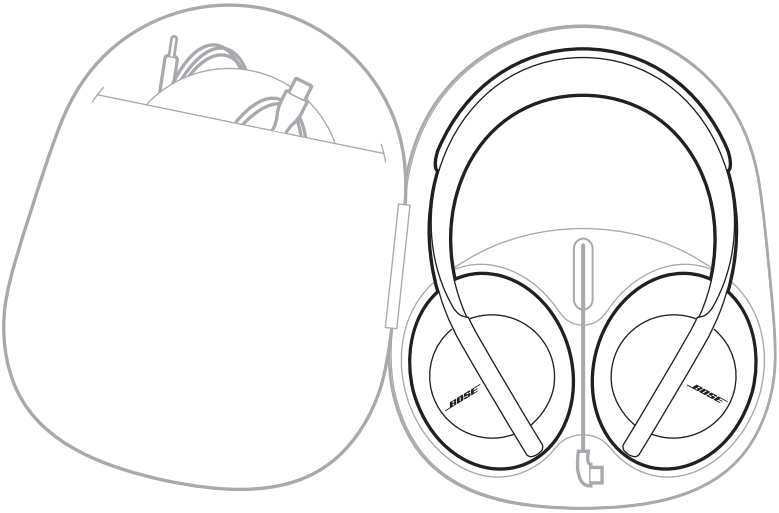
Muszle obracają się, umożliwiając łatwe i wygodne przechowywanie słuchawek.

1. Wyreguluj muszle słuchawek, tak aby pałąk miał najmniejsze wymiary (zob. str. 16).

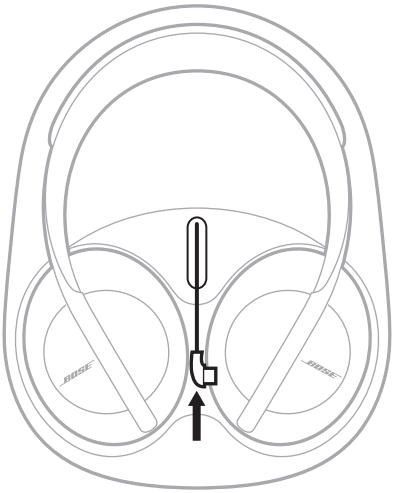
2. Obróć obie muszle słuchawek do wewnątrz, aby ułożyć je płasko.



3. Umieść słuchawki na płasko w futerale.



4. Wsuń przewód USB do futerału.



UWAGI:

- Słuchawki należy wyłączyć, jeżeli nie są używane.
- Przed przechowywaniem słuchawek przez dłuższy czas należy odłączyć je od futerału z ładowarką. Po odłączeniu futerał z ładowarką jest wyłączony.

CZYSZCZENIE SŁUCHAWEK I FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Słuchawki i futerał z ładowarką mogą wymagać okresowego czyszczenia.

- Przetrzyj elementy zewnętrzne miękką, suchą ściereczką.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się wilgoci do wnętrza muszli słuchawek lub złącza 2,5 mm.

CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z witryny internetowej worldwide.Bose.com/Support/HP700

OGRANICZONA GWARANCJA

Słuchawki są objęte ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z witryny internetowej global.Bose.com/warranty.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z witryny internetowej global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

LOKALIZACJA NUMERU SERYJNEGO SŁUCHAWEK

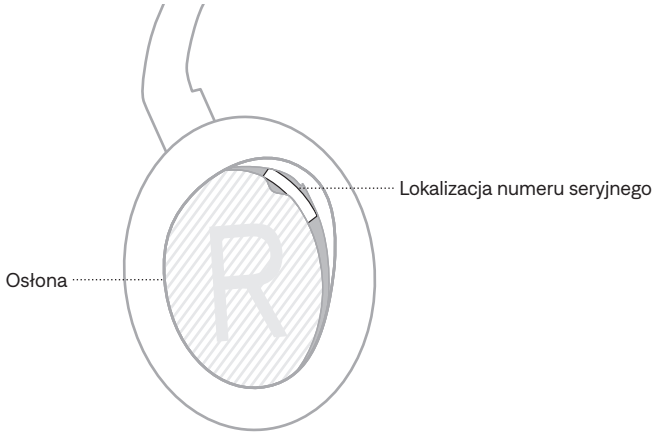
Numer seryjny jest umieszczony:

- Na etykiecie zewnętrznej opakowania.
- W aplikacji Bose Music, w menu Informacje techniczne.
- Na prawej muszli, pod osłoną (z tkaniny).

Sprawdzanie numeru seryjnego słuchawek (niezalecane)

1. Pociągnij delikatnie górną część poduszki prawej muszli słuchawek, aby ją odchylić.
2. Naciśnij osłonę w dół przy prawej górnej krawędzi, aby odsłonić etykietę.

PRZESTROGA: Zachowaj ostrożność, aby nie przycisnąć ani nie poluzować innych części wewnątrz muszli, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchawek.



LOKALIZACJA NUMERU SERYJNEGO FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Numer seryjny futerału z ładowarką znajduje się wewnątrz futerału. Aby uzyskać pomoc związaną z lokalizacją numeru seryjnego, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z witryny internetowej worldwide.Bose.com/contact.

PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów ze słuchawki należy najpierw spróbować skorzystać z poniższych rozwiązań:

- Naładuj baterię (zob. str. 38).
- Włącz słuchawki (zob. str. 18).
- Sprawdź wskaźniki stanu (zob. str. 43).
- Upewnij się, że urządzenie przenośne obsługuje połączenia *Bluetooth* (zob. str. 46).
- Pobierz aplikację Bose Music i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania.
- Zmniejsz odległość między urządzeniem a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód.
- Zwiększ poziom głośności słuchawek, urządzenia przenośnego i aplikacji muzycznej.
- Podłącz inne urządzenie przenośne (zob. str. 46).

INNE ROZWIĄZANIA

Jeżeli podstawowe zalecenia nie umożliwią rozwiązania problemu, skorzystaj z poniższej tabeli zawierającej informacje dotyczące typowych problemów i sposobów ich rozwiązania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z witryny internetowej worldwide.Bose.com/contact.

PROBLEM	PROCEDURA
Nie można połączyć słuchawek z urządzeniem *Bluetooth*	Na urządzeniu: • Wyłącz funkcję *Bluetooth* i włącz ją ponownie. • Usuń słuchawki z listy *Bluetooth* urządzenia. Połącz ponownie (zob. str. 46). Skorzystaj z witryny internetowej worldwide.Bose.com/Support/HP700, aby wyświetlić filmy instruktażowe. Wyczyść listę urządzeń słuchawek (zob. str. 48). Połącz ponownie. Włącz ponownie słuchawki (zob. str. 63).
Słuchawki nie reagują podczas konfiguracji aplikacji	Upewnij się, że do konfiguracji używasz aplikacji Bose Music.

PROBLEM	PROCEDURA
Aplikacja Bose Music nie działa na urządzeniu przenośnym	Upewnij się, że urządzenie przenośne jest zgodne z aplikacją Bose Music i spełnia minimalne wymagania systemowe. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj ze sklepu z aplikacjami w urządzeniu przenośnym. Odinstaluj aplikację Bose Music na urządzeniu przenośnym, a następnie zainstaluj ją ponownie (zob. str. 15).
Brak dźwięku	Naciśnij przycisk odtwarzania na urządzeniu przenośnym, aby upewnić się, że audio jest odtwarzane. Odtwórz audio z innej aplikacji lub usługi muzycznej. Odtwórz audio z zawartości przechowywanej bezpośrednio w urządzeniu. Uruchom ponownie urządzenie. Jeżeli podłączono dwa urządzenia przenośne, wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym z nich i odtwarzaj z drugiego urządzenia. Jeżeli podłączono dwa urządzenia, umieść je w zasięgu słuchawek (9 m).
Brak dźwięku (połączenie przewodowe)	Upewnij się, że obie wtyczki przewodu audio są prawidłowo podłączone. Naciśnij przycisk odtwarzania na urządzeniu przenośnym, aby upewnić się, że audio jest odtwarzane. Odtwórz audio z innej aplikacji lub usługi muzycznej. Odtwórz audio z zawartości przechowywanej bezpośrednio w urządzeniu. Uruchom ponownie urządzenie.
Niska jakość dźwięku	W wietrznym otoczeniu wyreguluj poziom redukcji szumów (zob. str. 34). Użyj innej ścieżki audio. Odtwórz audio z innej aplikacji lub usługi muzycznej. Odłącz drugie urządzenie. Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej. Na urządzeniu: • Wyłącz funkcję *Bluetooth* i włącz ją ponownie. • Usuń słuchawki z listy *Bluetooth* urządzenia. Połącz ponownie (zob. str. 46).

PROBLEM	PROCEDURA
Brak ładowania	Upewnij się, że wtyczka przewodu USB jest prawidłowo podłączona do złącza w słuchawkach. Upewnij się, że obie wtyczki przewodu USB są prawidłowo podłączone. Jeżeli futerał z ładowarką lub słuchawki były narażone na wysokie lub niskie temperatury, poczekaj na ich ochłodzenie do temperatury pokojowej, a następnie spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie. Spróbuj użyć innej ładowarki sieciowej USB-A, przewodu USB lub sieciowego zasilania AC.
Nie można dostosować redukcji szumów	Wyłącz słuchawki i włącz je ponownie (zob. str. 18). Jeżeli korzystasz z przycisku redukcji szumów, spróbuj dostosować poziom redukcji szumów przy użyciu aplikacji Bose Music.
Mikrofon nie rejestruje dźwięku	Upewnij się, że otwór mikrofonu na przedniej krawędzi słuchawek nie jest zasłonięty. Spróbuj skorzystać z asystenta głosowego i sprawdź, czy reaguje on na polecenia głosowe. Spróbuj skorzystać z innego asystenta głosowego. Wykonaj inne połączenie telefoniczne. Użyj innego zgodnego urządzenia. Upewnij się, że mikrofon nie jest wyciszony (zob. str. 23). Na urządzeniu: • Wyłącz funkcję *Bluetooth* i włącz ją ponownie. • Usuń słuchawki z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu. Połącz ponownie (zob. str. 46).
Hałas lub wiatr w otoczeniu utrudnia prowadzenie rozmów telefonicznych	Dostosuj funkcję Głos użytkownika przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia. Wypróbuj inny poziom redukcji szumów.
Słuchawki nie reagują na sterowanie dotykowe	Upewnij się, że korzystasz z panelu dotykowego na przedniej części prawej muszli słuchawek (zob. str. 19). Upewnij się, że Twoje dłonie są suche. Jeżeli Twoje włosy są mokre, upewnij się, że nie powodują one uaktywniania panelu dotykowego. Jeżeli nosisz rękawice, zdejmij je przed dotknięciem panelu dotykowego. W przypadku funkcji uruchamianych kilkoma dotknięciami wywieraj różny nacisk na panel.

PROBLEM	PROCEDURA
Futerał z ładowarką nie reaguje na naciśnięcie przycisków lub wskaźnik nie jest włączany	Przed pierwszym użyciem futerału podłącz go do źródła zasilania (zob. str. 40). Uruchom ponownie futerał z ładowarką (zob. str. 63).
Język komunikatów głosowych jest niedostępny	Aby dostosować lub wyłączyć komunikaty głosowe, użyj aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.
Nie mogę znaleźć numeru seryjnego futerału z ładowarką	Skontaktuj się z działem obsługi klientów firmy Bose. Skorzystaj z witryny internetowej worldwide.Bose.com/contact.
Asystent Google Assistant nie odpowiada	Asystent Google nie jest już dostępny jako zintegrowana funkcja w słuchawkach, gdy są one połączone z urządzeniami firmy Apple (zob. str. 26). Upewnij się, że asystent Google Assistant został skonfigurowany przy użyciu aplikacji Bose Music (zob. str. 25). Połącz urządzenie przenośne z siecią Wi-Fi lub siecią komórkową transmisji danych. Upewnij się, że znajdujesz się w kraju, w którym dostępna jest usługa Google Assistant. Upewnij się, że korzystasz z najnowszej wersji aplikacji Google Assistant. Upewnij się, że urządzenie przenośne jest zgodne. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: https://support.google.com/headphones Aby uzyskać dodatkową pomoc, skorzystaj z witryny internetowej https://support.google.com/headphones.
Asystent Alexa nie odpowiada	Upewnij się, że aplikacja Amazon Alexa jest uruchomiona. Upewnij się, że asystent Alexa został skonfigurowany przy użyciu aplikacji Bose Music (zob. str. 25). Połącz urządzenie przenośne z siecią Wi-Fi lub siecią komórkową transmisji danych. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w kraju, w którym asystent Alexa jest dostępny. Upewnij się, że słowo aktywujące jest włączone (zob. str. 30). Upewnij się, że korzystasz z najnowszej wersji aplikacji Amazon Alexa. Upewnij się, że urządzenie przenośne jest zgodne. Aby uzyskać dodatkową pomoc, skorzystaj z witryny internetowej https://www.amazon.com/usealexa.

PROBLEM	PROCEDURA
Asystent Tencent Xiaowei Assistant nie odpowiada	Połącz urządzenie przenośne z siecią Wi-Fi lub siecią komórkową transmisji danych. Upewnij się, że przycisk asystenta głosowego jest skonfigurowany do obsługi asystenta Tencent Xiaowei Assistant przy użyciu aplikacji Bose Music. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w Chinach kontynentalnych, w których asystent Xiaowei jest dostępny. Upewnij się, że korzystasz z najnowszej wersji aplikacji Tencent Xiaowei. Aby uzyskać więcej informacji, pobierz aplikację Tencent Xiaowei.
Słuchawki nie łączą się z listwą głośnikową Bose lub głośnikiem domowym Bose	Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia z kolejnym urządzeniem (Ready to connect another device), a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać powoli. Upewnij się, że słuchawki znajdują się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika.
Słuchawki nie łączą się z uprzednio podłączoną listwą głośnikową Bose lub głośnikiem domowym Bose	Ustanów połączenie przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.
Opóźnienie audio po połączeniu z listwą głośnikową Bose lub głośnikiem domowym Bose	Pobierz aplikację Bose Music i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania.

PONOWNE WŁĄCZANIE SŁUCHAWEK

Jeżeli słuchawki nie reagują, można uruchomić je ponownie. Ponowne uruchomienie słuchawek nie powoduje wyczyszczenia ustawień ani podłączonych urządzeń.

UWAGA: Podłącz przewód USB do słuchawek dopiero wówczas, gdy otrzymasz odpowiednią instrukcję.

1. Odłącz wszystkie przewody od słuchawek.
2. Podłącz wtyczkę przewodu USB do złącza USB-A ładowarki lub komputera, którego zasilanie jest włączone.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania/*Bluetooth*, podłączając równocześnie małą wtyczkę przewodu USB do złącza USB-C na prawej muszli słuchawek.
4. Zwolnij przycisk zasilania/*Bluetooth* po dwóch sekundach.

UWAGA: Może być konieczne dwukrotne ponowne uruchomienie słuchawek.

PONOWNE URUCHAMIANIE FUTERAŁU Z ŁADOWARKĄ

Jeżeli futerał z ładowarką nie reaguje, można uruchomić go ponownie.

Naciśnij przycisk na futerale i przytrzymaj go do chwili, gdy wskaźnik stanu mignie dwa razy.

Läs igenom och spara alla anvisningar om skydd, säkerhet och användning.

Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

Denna produkt följer alla tillämpliga förordningar för elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) och alla andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

Bose Corporation intygar härmed att den här produkten uppfyller i enlighet med förordningarna för radioutrustning (Radio Equipment Regulations 2017) och andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
8. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.

VARNINGAR/TÄNK PÅ

- Använd INTE hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- När du använder den här produkten ska du vidta sedvanlig försiktighet, men dessutom beakta följande:
  - Läs igenom alla instruktioner innan du använder laddningsfodralet.
  - Du minskar risken för skador om du stänger laddningsfodralet när det används i närheten av barn.
  - Utsätt inte laddningsfodralet för vatten, regn, vätskor eller snö.
  - All användning av laddare, som inte rekommenderas eller försäljs av laddningsfodralets tillverkare, rekommenderas inte eftersom det finns risk för eldsvåda och personskador.
  - Använd laddningsfodralet i enlighet med dess uteffekt. Att överstiga uteffekten kan resultera i brand eller personskador.
  - Använd inte ett laddningsfodral som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan vara oförutsägbara och orsaka brand, explosion eller personskada.
  - Montera inte isär laddningsfodralet. Felaktig återställning kan resultera i brand eller personskador.
  - Du ska varken öppna, krossa eller utsätta ett laddningsfodral för öppen eld eller höga temperaturer. Om det utsätts för öppen eld eller temperaturer över 100 °C finns det risk för att det kan explodera.
  - Låt eventuell service utföras av kvalificerad personal som använder godkända reservdelar.
  - Stäng av laddningsfodralet när du inte använder det.

- Använd INTE hörlurarna för att prata i telefon eller i annat syfte när du framför ett fordon.
- Använd INTE hörlurarna med brusreduceringen påslagen vid tillfällen då det kan vara farligt att inte höra omgivningen t.ex. vid cykling eller när du går nära trafik, byggarbetsplats, järnväg, etc och följ tillämpliga lagar gällande användning av hörlurar.
  - Ta av dig hörlurarna eller använd dem utan brusreducering, och justera volymen för att försäkra dig om att du hör ljud från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
  - Var uppmärksam på hur ljud som du upplever som påminnelser eller varningar kan förändras när du använder hörlurarna.
- Använd INTE hörlurarna om de utsänder högt, onormalt ljud. Om detta händer ska du stänga av hörlurarna och kontakta Bose kundtjänst.
- Ta omedelbart bort och koppla från hörlurarna om du märker att de blir varma eller att ljudet försvinner.
- Använd INTE adaptrar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplansstolar, eftersom du då riskerar att skadas eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- De batterier som medföljer produkten kan medföra risk för eldsvåda eller vara frätande om de används felaktigt.
- Använd INTE hörlurarna som kommunikationsheadset i flygplan.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätska eller fukt.
- Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål, som exempelvis vaser fyllda med vatten, på eller i dess närhet.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd endast produkten med en godkänd nätadapter som uppfyller lokala bestämmelser (till exempel UL, CSA, VDE eller CCC).
- Om batteriet börjar läcka måste du skydda dig så att vätskan inte kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om detta sker bör du rådfråga en sjukvårdscentral.
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)
- Använd INTE hörlurarna medan de laddas.
- Hörlurarna kan inte spela upp ljud under uppladdning.

OBS! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i ISED Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och ISED Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

För Europa:

Frekvensband som används: 2 400 till 2 483,5 MHz.

Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

Maximal överföringsstyrka är mindre än lagstadgade gränser så att SAR-testning inte är nödvändigt och undantaget per gällande bestämmelser.

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

Artikel XII
I enlighet med ”Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt” och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

Artikel XIV
Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

Försök INTE ta bort det uppladdningsbara litiumbatteriet från produkten. Kontakta en Bose-återförsäljare eller en kvalificerad tekniker om det behöver tas bort.

廢電池請回收

Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter. Elda inte upp batterier.

Li-ion

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
Namn	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (CR(VI))	Polybromerade bifenyler (PBB)	Polybromerad difenyleter (PBDE)
PCB:er	x	O	O	O	O	O
Metall	x	O	O	O	O	O
Plast	O	O	O	O	O	O
Högtalare	x	O	O	O	O	O
Kablar	x	O	O	O	O	O
Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364. O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						5
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						

Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; ”1” är 2011 eller 2021.

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importör: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

Taiwanimportör: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, telefonnummer Taiwan: +886-2-2514 7676

Mexikoimportör: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

UK-importör: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Indata: 5V ⎓

Temperaturintervall för laddning: 0° C till 45° C

Temperaturintervall för urladdning: -20 °C till 60 °C

Hörlurens modell: 423352

Laddningsfodralets modell: 431738

CMIIT ID finns på den högra öronkåpan.

Patent: www.bose.com/patents

Fyll i uppgifterna och spara dem för senare bruk

Serie- och modellnummer finns i öronkåpan och på laddningsfodralets insida.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Förvara kvittot tillsammans med bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera Bose-produkten.
Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen global.Bose.com/register

Säkerhetsinformation

Denna produkt kan ta emot säkerhetsuppdateringar från Bose via Bose Music-appen. Du måste slutföra produktinstallationen i Bose Music-appen för att ta emot säkerhetsuppdateringar. **Om du inte slutför installationen blir du ansvarig för att installera säkerhetsuppdateringar som Bose gör tillgängliga.**

Amazon, Alexa, Amazon Music och alla tillhörande logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc. eller dess dotterbolag.

Apple, Apple-logotypen, iPad, iPhone och iPod är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och i andra länder. Varumärket ”iPhone” används i Japan under licens från Aiphone K.K. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.

Användning av Made for Apple-symbolen betyder att ett tillbehör har tillverkats speciellt för anslutning till Apple-produkter identifierade i symbolen, och att de har certifierats av producenten samt att de uppfyller Apple-prestandastandarder. Apple ansvarar inte för hur enheten fungerar eller att den är kompatibel med säkerhetsstandarder och andra standarder.

Namnet *Bluetooth*® och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken från Bose Corporation sker under licens.

Google, Google Maps, Google Play och andra relaterade varumärken och logotyper tillhör Google LLC.

USB Type-C® och USB-C® är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar och SimpleSync är varumärken som tillhör Bose Corporation.

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

VAD FINNS I FÖRPACKNINGEN?

Innehåll 14

INSTALLATION AV BOSE MUSIC-APPEN

Ladda ner Bose Music-appen 15
Lägga till hörlurarna till ett befintligt konto 15

SÅ ANVÄNDER DU DEM

Justera hörlurarna 16
Placering av knappar 17

STRÖM

Slå på/stäng av 18
Automatisk avstängning 18

PEKSTYRNING

Pekytans område 19
Medieuppspelning och volym 19
- Spela upp/pausa 19
- Hoppa framåt 20
- Hoppa bakåt 20
- Ändra volymen 21

Samtalsfunktioner 22
- Besvara/avsluta ett samtal 22
- Avvisa inkommande samtal 22
- Stäng av ljudet under ett samtal 23
- Samtalsaviseringar 23

Anpassa genväg 24

RÖSTASSISTENT

Alternativ för röstassistent 25
Installation av din röstassistent 25
Komma åt Google Assistant 26
Använd knappen för röstassistent 27
Öppna Amazon Alexa 29
Röstkommandon 30
Använd knappen för röstassistent 31
Öppna Tencent Xiaowei Assistant 32
Använd knappen för röstassistent 32
Åtkomst till röststyrning för mobil enhet 33

BRUSREDUCERING

Brusreduceringsnivåer 34
Favoriter 34
Växla mellan dina favoriter 35
Samtalsläge 36
Aktivera samtalsläge 36
Inaktivera samtalsläge 36
Brusreducering under samtal 37
Använda enbart brusreducering 37

BATTERI

Ladda upp hörlurarna 38
Använda USB-kabeln 38
Använda laddningsfodralet 39
Ladda fodralet 40
Kontrollera hörlurarnas laddningsnivå 41
Kontrollera laddningsfodralets laddningsnivå 42
Laddningstid 42

STATUS FÖR HÖRLURAR OCH LADDNINGSFODRAL

Hörlurarnas statuslampor 43
Bluetooth®-lampa 43
Batterilampa 44
Laddningsfodralets statuslampor 45

BLUETOOTH-ANSLUTNINGAR

Anslut via *Bluetooth*-menyn på den mobila enheten 46
Koppla från en mobil enhet 47
Återansluta en mobil enhet 47
Anslut ytterligare en bärbar enhet 48
Växla mellan två anslutna mobila enheter 48
Rensa soundbarhögtalarens enhetslista 48

TRÅDBUNDNA ANSLUTNINGAR

Ansluta ljudkabeln 49

ANSLUTA BOSE-PRODUKTER

Anslut till en Bose soundbarhögtalare eller hemmahögtalare 50
Fördelar 50
Kompatibla produkter 50
Ansluta med Bose Music-appen 51
Återansluta till en Bose soundbarhögtalare eller hemmahögtalare 52

AVANCERADE LJUDINSTÄLLNINGAR

Equalizer 53

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Förvara hörlurarna 54
Rengöra hörlurarna och laddningsfodralet 56
Reservdelar och tillbehör 56
Begränsad garanti 56
Här hittar du hörlurarnas serienummer 57
Här hittar du laddningsfodralets serienummer 57

FELSÖKNING

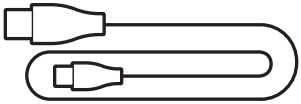
Prova det här först 58
Andra lösningar 58
Starta om hörlurarna 63
Starta om laddningsfodralet 63

INNEHÅLL

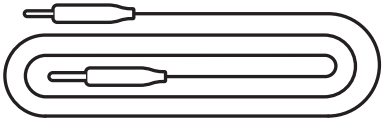
Kontrollera att du har följande:

Bose brusreducerande hörlurar 700

Laddningsfodral



USB Type-C® till USB-A



3,5 mm till 2,5 mm ljudkabel

OBS! Om någon del av produkten är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose-återförsäljare eller Bose kundtjänst.

Besök: worldwide.Bose.com/Support/HP700

Bose Music-appen låter dig ställa in och styra dina hörlurar från valfri mobil enhet som t.ex. en smarttelefon eller surfplatta. Med appen kan du ställa in Google Assistant, Amazon Alexa och Tencent Xiaowei Assistant, välja språk för röstanvisningar, justera brusreduceringsnivåerna och hantera hörlurarnas inställningar.

OBS! Om du redan har skapat ett Bose-konto via appen för en annan Bose-produkt kan du läsa på ”Lägga till hörlurarna till ett befintligt konto”.

LADDA NER BOSE MUSIC-APPEN

1. Ladda ner Bose Music-appen till din mobila enhet.

   OBS! Ladda ner appen Bose 音乐 om du befinner dig på Kinas fastland.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Följ instruktionerna i appen.

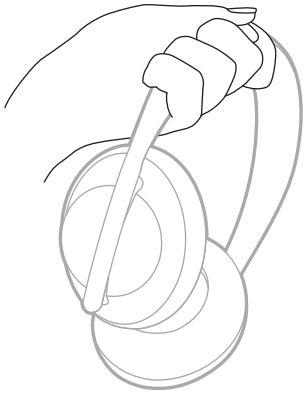
LÄGGA TILL HÖRLURARNA TILL ETT BEFINTLIGT KONTO

Öppna Bose Music-appen och lägg till dina hörlurar för att lägga till Bose brusreducerande hörlurar 700.

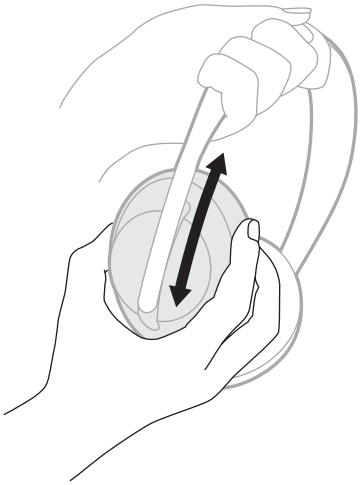
JUSTERA HÖRLURARNA

Justera öronkåpornas position för att se till att hörlurarna har rätt passform innan du sätter på dig dem på huvudet.

1. Grip tag i bygelns sida och se till att yttre öronkåpan är riktad mot dig.



2. Ta tag i öronkåpan med din andra hand. Flytta öronkåpan uppåt eller nedåt för att justera passformen.



3. Upprepa steg 1-2 för den andra öronkåpan.

PLACERING AV KNAPPAR

De inre textildukarna (tyget som täcker kåporna) på hörlurarnas kåpor är markerade med **L** (vänster kåpa) och **R** (höger kåpa). Det finns två knappar på den högra och en på den vänstra vänstra öronkåpan.

Matcha höger öronkåpa med höger öra och vänster öronkåpa med vänster öra. Placera hörlurarna på huvudet med knapparna riktade bakåt. Använd tummarna för att trycka på knapparna när du har hörlurarna på huvudet.

SLÅ PÅ/STÄNG AV

Tryck ner och släpp knappen Power/*Bluetooth*.

Efter att ha slagit på hörlurarna kommer du att höra en röst och sedan lyser statuslamporna (se sidan 43).

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Automatisk avstängning använder rörelsedetektering för att spara på hörlurarnas batteri. Hörlurarna stängs av om du inte flyttat dem på 1 timme.

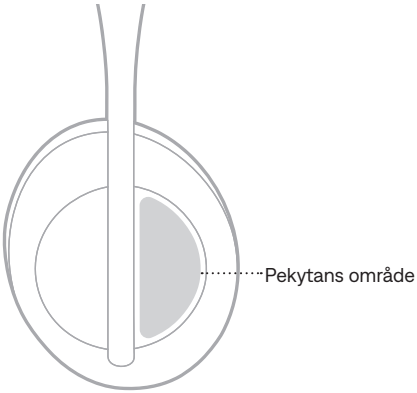
Tryck på knappen Power/*Bluetooth* för att väcka hörlurarna.

TIPS: Du kan även ställa in att hörlurarna ska stängas av när inget ljud spelas upp. Använd Bose Music-appen för att aktivera automatisk avstängning. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

Använd pekstyrning genom att svepa eller knacka på hörlurarnas pekyta. Med pekstyrning kan du spela eller pausa ljudet, hoppa framåt eller bakåt, ändra volymen och utföra grundläggande samtalsfunktioner.

PEKYTANS OMRÅDE

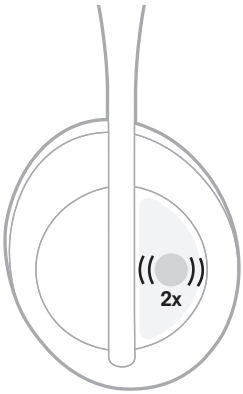
Pekytan är placerad längst fram på höger öronkåpa.



MEDIEUPPSPELNING OCH VOLYM

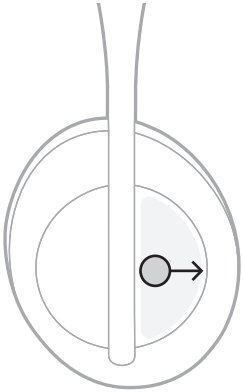
Spela upp/pausa

Dubbelknacka för att spela eller pausa ljud.



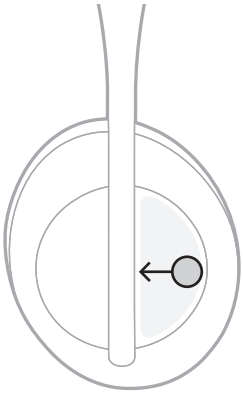
Hoppa framåt

Svep framåt för att hoppa till nästa spår.



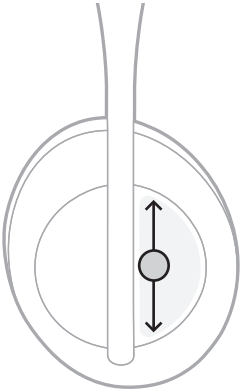
Hoppa bakåt

Svep bakåt för att hoppa till föregående spår.



Ändra volymen

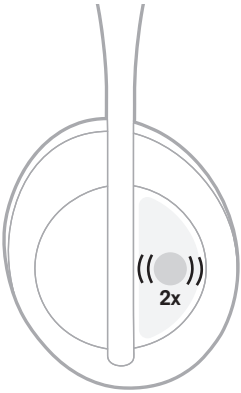
- Svep uppåt för att öka volymen.
- Svep nedåt för att minska volymen.



SAMTALSFUNKTIONER

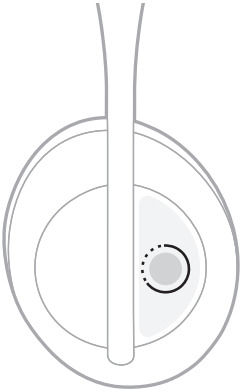
Besvara/avsluta ett samtal

Dubbelknacka för att besvara eller avsluta ett samtal.



Avvisa inkommande samtal

Knacka och håll inne i en sekund för att neka ett inkommande samtal.



Stäng av ljudet under ett samtal

Tryck på och släpp röstassistentknappen för att under ett samtal stänga av mikrofonljudet.

Samtalsaviseringar

En röst annonserar inkommande samtal och samtalsstatus.

Använd Bose Music-appen för att stänga av samtalsaviseringar. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

OBS! Att inaktivera röstanvisningar inaktiverar också samtalsaviseringar.

ANPASSA GENVÄG

Du kan ställa in en genväg så att du genom att knacka och hålla inne utför en av två funktioner:

- Meddela batterinivån (standard).
- Inaktivera/aktivera aktiveringsordet för Amazon Alexa (inte tillämpligt för Google Assistant, Tencent Xiaowei Assistant eller röststyrning av mobil enhet).

OBS! Se sidan 25 för mer information om alternativ för röstassistenter.

Använd Bose Music-appen för att justera pekstyrningen. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

Knacka och håll inne för den funktion du önskar när den ställts in.

ALTERNATIV FÖR RÖSTASSISTENT

Du kan programmera hörlurarna så att du snabbt och enkelt kommer Google Assistant, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant eller röststyrning på din mobilenhet.

ALTERNATIV	ANVÄNDNING
Google Assistant	Använd knappen för röstassistenten (se sidan 26). **TÄNK PÅ FÖLJANDE:** • Google Assistent är inte längre tillgänglig som en integrerad funktion i hörlurarna när de är anslutna till en mobil Apple-enhet. • Röstaktivering är för närvarande inte tillgängligt för Google Assistent. Använd knappen för röstassistent för att komma igång.
Amazon Alexa	Använd din röst och/eller knappen för röstassistenten (se sidan 29).
Tencent Xiaowei Assistant	Använd knappen för röstassistenten (se sidan 32). **TÄNK PÅ FÖLJANDE:** • Tencent Xiaowei Assistant är endast tillgänglig på Kinas fastland. • Du kan inte använda din röst för att komma åt röststyrningen för den mobila enheten.
Röststyrning för mobil enhet	Använd knappen för röstassistenten (se sidan 33). **OBS:** Du kan inte använda din röst för att komma åt röststyrningen för den mobila enheten.

OBS! Du kan inte ställa in hörlurarna för att komma Google Assistant, Amazon Alexa och Tencent Xiaowei Assistant samtidigt.

INSTALLATION AV DIN RÖSTASSISTENT

Se till att din mobila enhet är ansluten till Wi-Fi® eller ett mobilt nätverk innan du börjar.

Använd Bose Music-appen för installation av röstassistenten. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

OBS! Använd appen Bose音乐 om du befinner dig på Kinas fastland.

KOMMA ÅT GOOGLE ASSISTANT

Med dina hörlurar kan du använda rösten för att få hjälp av Google. Det gör dem till bästa tänkbara kompanjonen för att hålla dig uppkopplad när du är på språng. Få saker gjort utan att sluta upp med det du ägnar dig åt. Spela upp dina favoritlåtar, skriv meddelanden och ring samtal, få snabba svar och hantera din kalender och påminnelser. Du kan till och med få aviseringar och meddelanden upplästa så att du kan lämna mobilen i fickan utan att missa något viktigt. Det är bara att säga till Google. Tala med Google i hörlurarna för att få hjälp när du pendlar, tränar eller bara har egentid. Det bästa från Google på en och samma plats, så att du får saker gjorda snabbt på ett naturligt och personligt sätt.

Mer information om vad Google Assistant kan göra finns på:
https://support.google.com/headphones

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Google Assistent är inte längre tillgänglig som en integrerad funktion i hörlurarna när de är anslutna till en mobil Apple-enhet.
- Google Assistant är inte tillgängligt på vissa språk och i vissa länder.

Använd knappen för röstassistent

Knappen för röstassistenten används för att öppna Google Assistant. Den finns på höger öronkåpa.

SAKER DU KAN PROVA	ÅTGÄRD
Prata med Google Assistant	Tryck och håll inne knappen för röstassistenten tills du hör en ton. Säg vad du vill efter tonen. **OBS:** En lista med exempel på vad du kan prova finns på sidan 28.
Få meddelanden	Tryck på knappen för röstassistenten.
Svara på ett meddelande	Tryck och håll ned knappen för röstassistenten för att besvara ett meddelande som du fått. Släpp upp åtgärdsknappen när du är klar.
Stoppa Google Assistant	Dubbeltryck på knappen för röstassistenten.

Saker du kan prova

SAKER DU KAN PROVA	SAKER DU KAN SÄGA
Underhållning	Fortsätt poddcasten
Håll kontakten	Ring mamma
Hitta rätt	Ta mig till närmaste kafé
Få svar	När är mitt nästa möte?

OBS! Fler exempel på frågor och saker att göra finns på: https://support.google.com/headphones

ÖPPNA AMAZON ALEXA

Hörlurarna är nu Amazon Alexa-aktiverade. Med Alexa kan du använda rösten för att spela musik, lyssna på nyheter, kolla vädret, styra smarta enheter i hemmet och mycket annat. Att använda Alexa i dina hörlurar kräver bara att du frågar. Ställ en fråga eller använd knappen för röstassistenten för att Alexa ska svara omedelbart.

Mer information om vad Alexa kan hjälpa dig med finns på:
https://www.amazon.com/usealexa

OBS! Alexa är inte tillgängligt i vissa språk och vissa länder.

Anpassad åtkomst

Under första installationen kommer appen att be dig att välja föredraget sätt att komma åt Alexa. Om du väljer Alexa som röstassistent kan du ställa in åtkomsten med:

- Endast knappen för röstassistenten.
- Din röst och knappen för röstassistenten.

Röstkommandon

Starta med ”Alexa,” och säg sedan:

SAKER DU KAN PROVA	VAD DU KAN PROVA ATT SÄGA
Prata med Alexa	Vad kan du göra?
Spela upp ljud	Spela Beethoven. **OBS:** Amazon Music är den förinställda musiktjänsten. Använd Alexa-appen för att byta förinställd musiktjänst.
Spela upp från en ljudtjänst	Spela NPR på Tuneln.
Hoppa till nästa låt	Nästa låt.
Planera din dag	Vad blir det för väder?
Lägg till i din inköpslista	Lägg till ägg i min inköpslista.
Skicka ett meddelande (Endast meddelanden Alexa till Alexa)	Skicka ett meddelande till Tom.
Hitta nya färdigheter	Vilka nya färdigheter har du?
Stanna Alexa	Stopp.

Inaktivera aktiveringsordet

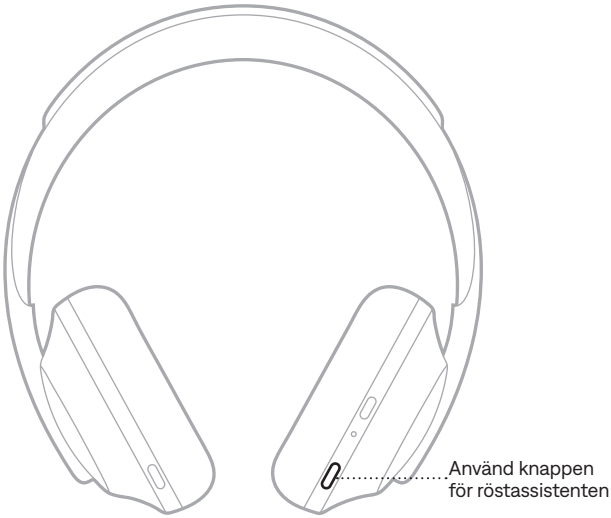
Använd Bose Music-appen för att stänga av Amazon Alexas aktiveringsord. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- När du inaktiverat ordet för väckning går det fortfarande att använda knappen för röstassistenten (se sidan 31).
- Du kan också anpassa pekstyrningen för att aktivera/inaktivera aktiveringsordet (se sidan 24).

Använd knappen för röstassistent

Knappen för röstassistent används för att styra Amazon Alexa. Den finns på höger öronkåpa.



SAKER DU KAN PROVA	ÅTGÄRD
Prata med Alexa	Tryck ned och släpp knappen för röstassistenten. Säg vad du vill efter tonen. En lista med saker du kan prova finns på: https://www.amazon.com/usealexa
Stoppa Alexa	Tryck ned och släpp knappen för röstassistenten.

ÖPPNA TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

Hörlurarna har anpassats för Tencent Xiaowei Assistant. Tryck och håll inne knappen för röstassistenten för att begära och styra musik-/ljudinnehåll eller få nyheter och information om vädret.

Mer information om vad Tencent Xiaowei Assistant kan göra finns på: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Tencent Xiaowei Assistant är endast tillgänglig på Kinas fastland.
- Ladda ner Tencent Xiaowei-appen för att använda och installera Tencent Xiaowei Assistant.

Använd knappen för röstassistent

Knappen för röstassistenten används för att styra Tencent Xiaowei Assistant. Den finns på höger öronkåpa.

SAKER DU KAN PROVA	ÅTGÄRD
Tala med Tencent Xiaowei Assistant	Tryck och håll inne knappen för röstassistenten tills du hör en ton. Säg vad du vill efter tonen. En lista med saker du kan prova finns på: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Stoppa Tencent Xiaowei Assistant	Dubbeltryck på knappen för röstassistenten.

ÅTKOMST TILL RÖSTSTYRNING FÖR MOBIL ENHET

Du kan ställa in så att hörlurarna kommer åt röststyrning på mobilenheten. När det ställts in fungerar hörlursmikrofonen som en mikrofon för din mobila enhet.

Håll ned knappen för röstassistenten för att aktivera röststyrning på mobila enheten. Du hör en ton som anger att röstkontrollen är aktiverad.

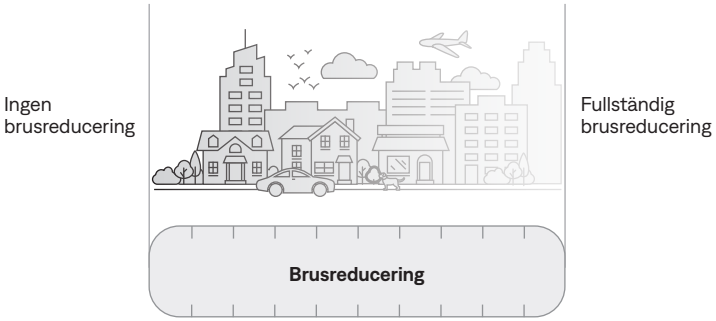
Med brusreducering minskas effekten av oönskat ljud vilket ger en tydligare och mer naturtrogen ljudåtergivning. Varje gång du startar hörlurarna är brusreduceringen på högsta nivån.

OBS! Använd Bose Music-appen för att använda den senast inställda brusreduceringsnivån när du startar. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

BRUSREDUCERINGSNIVÅER

Välj brusreduceringsnivån utifrån önskemål och omgivning. Du kan justera mellan ingen brusreducering och fullständig brusreducering. Ställer du in hörlurarna på ingen brusreducering hör du fler ljud från omgivningen. Ställer du in fullständig brusreducering minskas det oönskade bruset från omgivningen.

OBS! Använd Bose Music-appen för att anpassa alla brusreduceringsnivåer. Du kan nå detta alternativ från startskärmen.



Favoriter

Hörlurarna är som standard inställda på tre favoritbrusreduceringsnivåer. **1** (full brusreducering), **2** (viss medvetenhet), och **3** (ingen brusreducering).

FAVORIT	BESKRIVNING
1	Ger brusreducering i världsklass och tar bort i princip allt omgivningsljud.
2	Blockerar det mesta ljudet på låga frekvenser, som buller från ett tåg eller en dammsugare, men ger ändå ett visst medvetande om omgivningen.
3	Ger full transparens så att du hör världen omkring dig som om du inte hade hörlurar på.

OBS! Använd Bose Music-appen för att anpassa favoritnivåerna för brusreducering. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

Växla mellan dina favoriter

OBS! Använd Bose Music-appen för att anpassa favoritnivåerna för brusreducering.

1. Tryck ned och släpp knappen för bruskontroll.

   Du kommer att höra aktuell brusreduceringsnivå.

2. Upprepa detta tills du hör din föredragna nivå.

SAMTALSLÄGE

Samtalsläge är ett smidigt sätt att samtidigt både pausa musiken och göra dig fullt medveten om omgivningen. Detta gör att du kan ha ett snabbt samtal med någon eller omedelbart bli medveten om omgivningen.

Aktivera samtalsläge

Tryck ned och håll inne knappen för bruskontroll i en sekund.

Inaktivera samtalsläge

För att inaktivera samtalsläge kan du:

- Trycka på valfri knapp.
- Trycka, trycka och hålla inne eller svepa på pekytan.

OBS! Om du trycker på pekytan måste du göra det minst två gånger för att inaktivera samtalsläget.

Hörlurarna återgår till föregående brusreduceringsnivå och fortsätter att spela upp ljud.

BRUSREDUCERING UNDER SAMTAL

När du tar emot ett samtal behåller hörlurarna den aktuella brusreduceringsnivån och Self Voice aktiveras. Self Voice gör att du hör vad du själv säger bättre i hörlurarna under ett samtal. Använd knappen för bruskontroll för att öka eller minska brusreduceringen under ett samtal (se sidan 35).

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Använd Bose Music-appen för att justera Self Voice och brusreduceringsnivåerna. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.
- Du kan inte använda samtalsläge medan du är i ett samtal.

ANVÄNDA ENBART BRUSREDUCERING

Bli av med distraherande oljud utan ljud. Fokusera på det som betyder mest, vare sig det rör sig om arbete eller din passion.

1. Tryck och håll ned Power/*Bluetooth*-knappen tills du hör en röstanvisning.

   Din(-a) mobila enhet(-er) kopplas från och allt ljud stoppas.

2. Ställ in din föredragna brusreduceringsnivå (se sidan 35).

LADDA UPP HÖRLURARNA

Använda USB-kabeln

1. Anslut den smala änden av USB-kabeln till USB-C®-porten på höger öronkåpa.

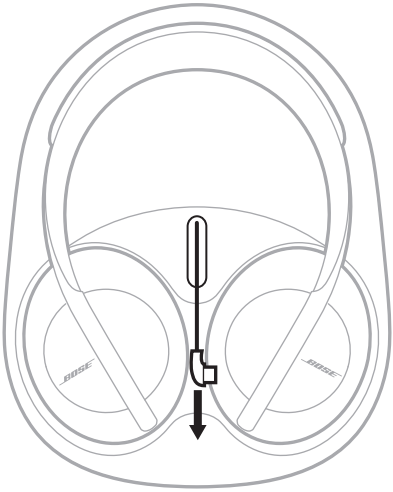
2. Anslut den andra änden till en USB-A-laddare eller till en påslagen dator.

   När batteriet laddas blinkar den senast tända batterilampan vitt. När batteriet är fulladdat lyser batterilampan med ett fast vitt sken (se sidan 41).

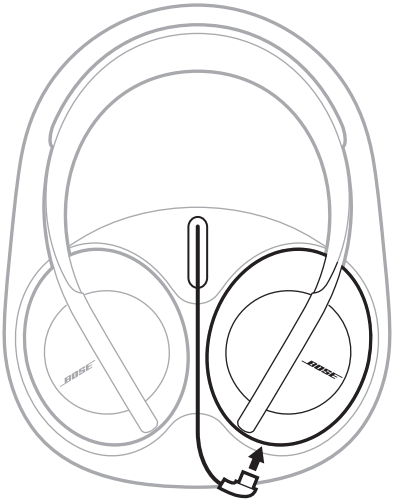
OBS! Hörlurarna kan inte spela upp ljud eller reducera brus under uppladdning.

Använda laddningsfodralet

1. Vrid öronkåporna och placera sedan hörlurarna i fodralet (se sidan 52).
2. Dra USB-kabeln neråt till kanten på fodralet.

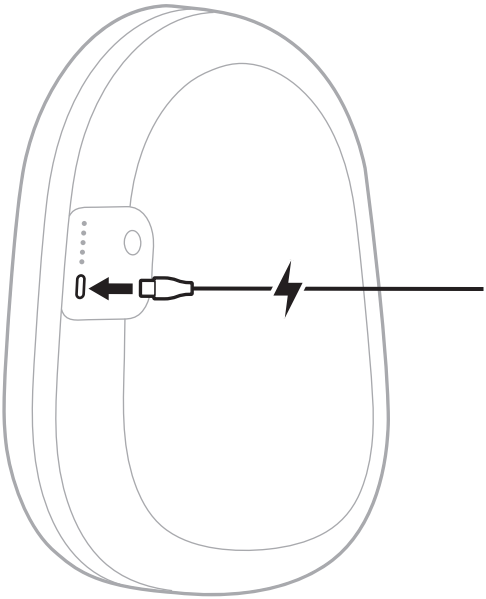


3. Anslut USB-kabeln i fodralet till USB-C-porten på den högra öronkåpan.



LADDA FODRALET

1. Anslut den smala änden av USB-kabeln till USB-C-porten på laddningsfodralets sida.



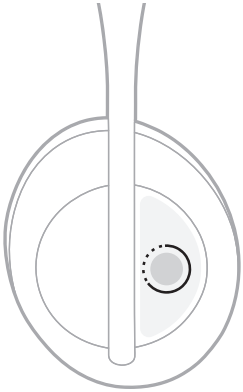
2. Anslut den andra änden till en USB-laddare (medföljer ej) eller till en påslagen dator.

   När laddningsfodralet laddas blinkar den senast tända statuslampan vit. När det är uppladdat lyser alla laddningsfodralets fem statuslampor med ett fast vitt sken (se sidan 45).

KONTROLLERA HÖRLURARNAS LADDNINGSNIVÅ

Varje gång som du sätter på hörlurarna hörs en röstanvisning som anger batteriets aktuella laddningsnivå. När hörlurarna används hör du ”Battery low, please charge now”.

Tryck och håll ned strömbrytaren tills du hör en röstanvisning för laddningsnivån när du använder högtalaren.

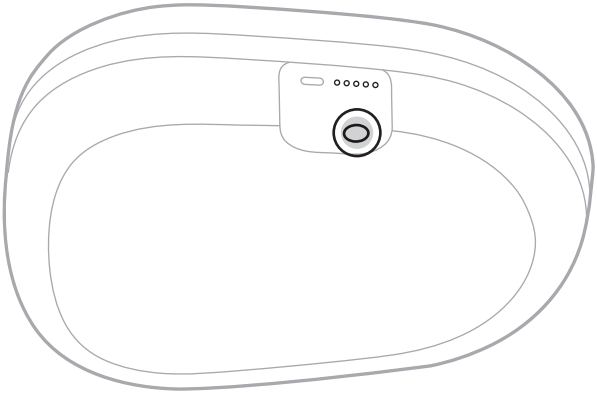


OBS! Som standard är knacka och håll inne på hörlurarna inställt att uppge batterinivån. Se sidan 24 för mer information om alternativ för att anpassa denna åtgärd.

KONTROLLERA LADDNINGSFODRALETS LADDNINGSNIVÅ

Tryck och släpp knappen på sidan av laddningsfodralet.

Laddningsfodralets fem statuslampor lyser i enlighet med laddningsnivån (se sidan 45).



LADDNINGSTID

KOMPONENT	LADDNINGSTID
Hörlurar	2,5 timmar
Laddningsfodral	3 timmar

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

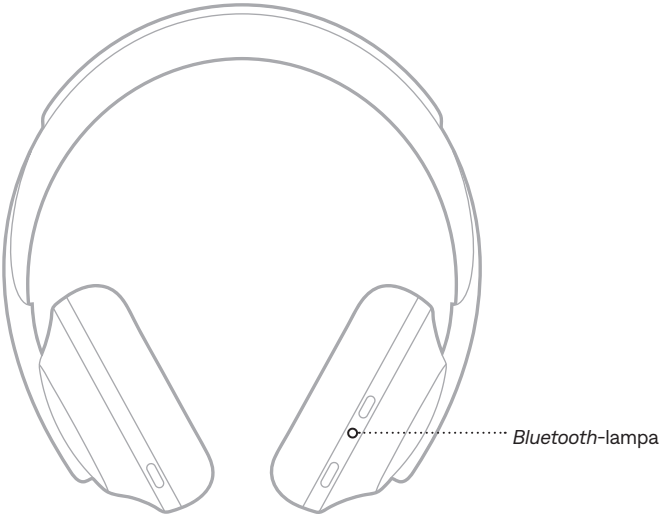
- Med en 15 minuters uppladdning kan du använda hörlurarna i upp till 3.5 timmar.
- Med en fullständig laddning kan du använda hörlurarna i 20 timmar.
- När fodralet är helt uppladdat, kan du använda det för att ladda hörlurarna upp till två gånger.
- När hörlurarna och laddningsfodralet laddar samtidigt kan laddningstiden variera.

HÖRLURARNAS STATUSLAMPOR

Bluetooth - och batterilamporna finns på den högra öronkåpan.

Bluetooth-lampa

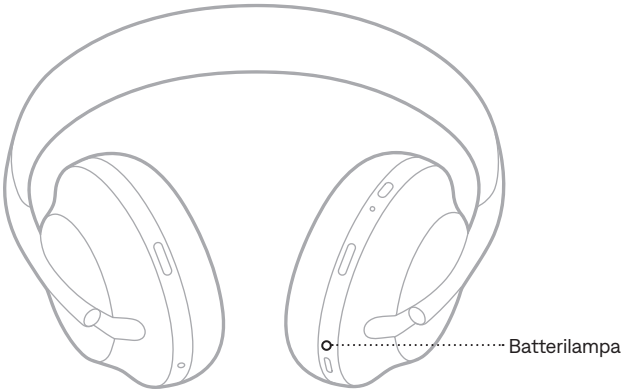
Visar anslutningsstatus för en bärbar enhet.



LAMPANS UPPFÖRANDE	SYSTEMLÄGE
Långsamt blått pulserande	Klart för anslutning
Blinkar blått	Ansluter
Fast blått sken	Ansluten
Släckt	Frånkopplad

Batterilampa

Visar laddningsnivån.



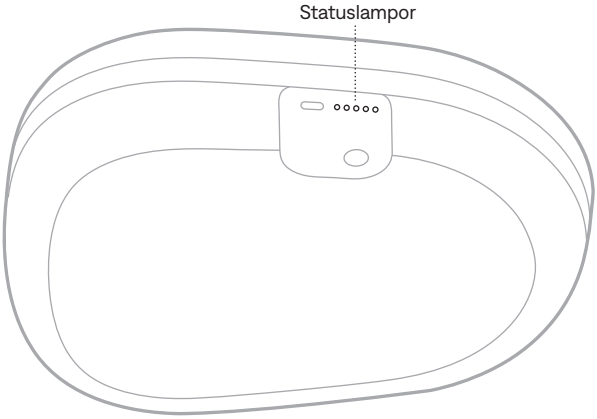
LAMPANS UPPFÖRANDE	SYSTEMLÄGE
Fast vitt sken	Mellan till full laddning
Fast rött sken	Låg laddning
Blinkar rött	Behöver laddas upp
Blinkar rött och vitt	Fel. Kontakta Bose kundtjänst
Snabbt vitt blinkande	Trådlösa hörlurar

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- När batteriet laddas blinkar den senast tända batterilampan vitt. När batteriet är fulladdat lyser batterilampan med ett fast vitt sken.
- Om du ansluter till en Apple-enhet kommer enheten att visa laddningsnivån på hemskärmen, i kontrollpanelen och i aviseringscentrat.
- Du kan även kontrollera hörlurarnas laddningsnivå via Bose Music-appen.

LADDNINGSFODRALETS STATUSLAMPOR

Laddningsfodralets statuslampor finns på dess högra sida. De visar laddningsstatus och fodralets laddningsnivå, samt felstatus för laddningsfodralet.



LAMPANS UPPFÖRANDE	LADDNING I PROCENT
○ ● ● ● ●	0 % – 20 %
○ ○ ● ● ●	21% – 40%
○ ○ ○ ● ●	41% – 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% – 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% – 100%
○ ● ○ ● ○	Fel. Kontakta Bose kundtjänst

OBS! När fodralet laddar blinkar den senast tända lampan i enlighet med aktuell laddningsnivå. När det är fulladdat och anslutet till nätström lyser alla fem lamporna med ett fast vitt sken.

Den trådlösa *Bluetooth*-tekniken kan du använda för att strömma musik från mobila enheter som exempelvis en smarttelefon, surfplatta eller dator. Innan du kan strömma musik från en bärbar enhet måste du först ansluta enheten till hörlurarna.

ANSLUT VIA *BLUETOOTH*-MENYN PÅ DEN MOBILA ENHETEN

OBS! Installera och anslut din mobila enhet med Bose Music-appen för att få ut mesta möjliga av hörlurarna (se sidan 15).

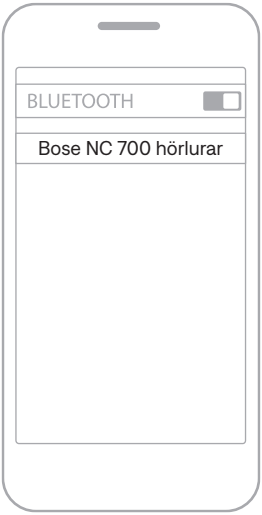
1. Tryck och håll ner *Bluetooth*-knappen tills du hör ”Klar för synkronisering” eller *Bluetooth*-indikatorerna på båda öronpropparna pulserar långsamt med ett blått sken.

2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din enhet.

   TIPS: *Bluetooth*-funktionen hittar du vanligtvis i menyn Inställningar.

3. Välj -hörlurarna i enhetslistan.

   TIPS: Leta efter namnet som du angav för soundbarhögtalaren i Bose Music-appen.



   När enheterna anslutits hör du ”Ansluten till <*bärbara enhetens namn*>” och *Bluetooth*-indikatorn lyser med ett fast blått sken.

KOPPLA FRÅN EN MOBIL ENHET

Använd Bose Music-app för att koppla från din mobila enhet.

TIPS: Du kan även använda *Bluetooth*-inställningar för att koppla från din enhet. Frånkoppling av *Bluetooth* på din enhet leder till att alla andra enheter kopplas från.

ÅTERANSLUTA EN MOBIL ENHET

När hörlurarna sätts på kommer de automatiskt att försöka återansluta till de två senast anslutna enheterna.

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Enheterna måste vara inom räckvidd (9 m) och påslagna.
- Kontrollera att *Bluetooth*-funktionen är aktiverad på din mobila enhet.

ANSLUT YTTERLIGARE EN BÄRBAR ENHET

Hörlurarna kan lagra upp till åtta anslutna enheter i synkroniseringslistan och de kan vara aktivt anslutna till två enheter samtidigt.

Använd Bose Music-appen för att ansluta till ytterligare en enhet. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

TIPS: Du kan även använda *Bluetooth*-menyn på din mobila enhet (se sidan 46).

OBS! Du kan endast spela upp ljud från en enhet i taget.

VÄXLA MELLAN TVÅ ANSLUTNA MOBILA ENHETER

1. Pausa ljudet på den första enheten.
2. Spela upp ljudet från den andra enheten.

RENSA SOUNDBARHÖGTALARENS ENHETSLISTA

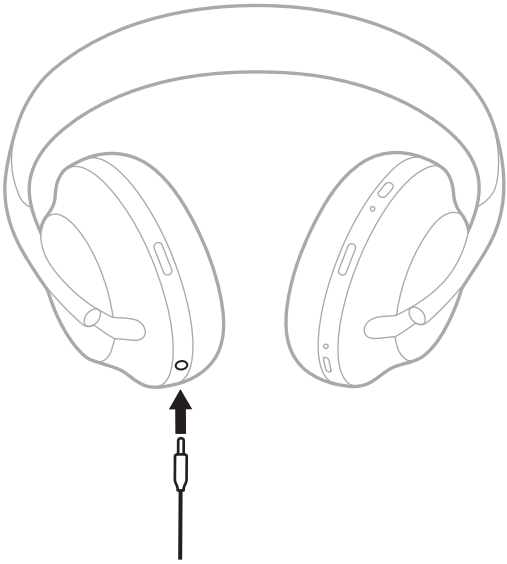
1. Tryck och håll nere *Bluetooth*-knappen tills du hör ”*Bluetooth* device list cleared” och *Bluetooth*-lampan pulserar långsamt blått.
2. Ta bort hörlurarna från *Bluetooth*-listan på din mobila enhet.

   Alla enheter tas bort och hörlurarna är klara för att anslutas.

ANSLUTA LJUDKABELN

Använd den medföljande extra ljudkabeln för att ansluta till en trådbunden enhet eller för att anslutna om batteriet i hörluren är helt urladdat.

1. Anslut kabeln till kontakten på den högra kåpan.



2. Sätt in den andra änden av kabeln i 3,5 mm kontakten på enheten.

ANSLUT TILL EN BOSE SOUNDBARHÖGTALARE ELLER HEMMAHÖGTALARE

Med Bose SimpleSync™-tekniken kan du ansluta hörlurarna till en Bose soundbarhögtalare eller Bose hemmahögtalare för en personlig lyssning.

Fördelar

- Använd fristående volymkontroller på varje produkt för att sänka eller stänga av ljudet på din Bose soundbarhögtalare och samtidigt låta ljudet vara så högt du vill i hörlurarna.
- Hör musiken tydligt från rummet bredvid genom att ansluta hörlurarna till din Bose hemmahögtalare.

OBS! SimpleSync™-tekniken har en *Bluetooth*-räckvidd på 9 meter. Väggar och olika byggnadsmaterial kan ibland påverka mottagningen.

Kompatibla produkter

Du kan ansluta hörlurarna till valfri Bose hemmahögtalare.

Populära kompatibla produkter:

- Bose soundbarhögtalare 700
- Bose soundbarhögtalare 500
- Bose hemmahögtalare 500
- Bose hemmahögtalare 300
- Bose bärbar hemmahögtalare

Nya produkter läggs till med jämna mellanrum. En fullständig lista och mer information finns på: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Ansluta med Bose Music-appen

Använd Bose Music-appen för att ansluta en kompatibel Bose-produkt till hörlurarna. Mer information finns på: worldwide.Bose.com/Support/Groups

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Kontrollera att hörlurarna är inom 9 m från soundbarhögtalaren eller högtalaren.
- Du kan endast ansluta hörlurarna till en produkt i taget.

ÅTERANSLUTA TILL EN BOSE SOUNDBARHÖGTALARE ELLER HEMMAHÖGTALARE

Sätt på hörlurarna (se sidan 18).

Hörlurarna försöker ansluta till de två *Bluetooth*-enheter som senast anslöts, inklusive soundbarhögtalare och högtalare.

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Soundbarhögtalaren eller högtalaren måste vara inom täckningsområdet (9 m) och påsatt.
- Anslut med hjälp av Bose Music-appen om det inte går att ansluta hörlurarna. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

EQUALIZER

Equalizern justerar bas, mellanregister och diskant efter dina preferenser. Varje gång som du sätter på hörlurarna används dina förinställda equalizer-inställningar.

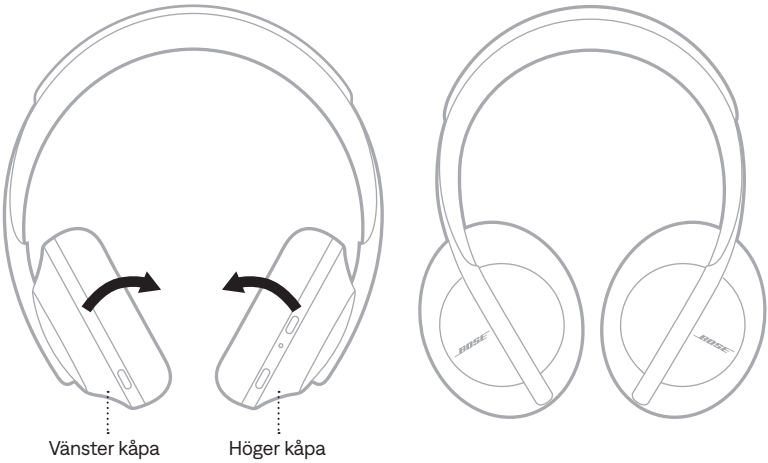
TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Kontrollera att hörlurarna är uppdaterade om du vill använda equalizern.
- Använd Bose Music-appen för att justera equalizern. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

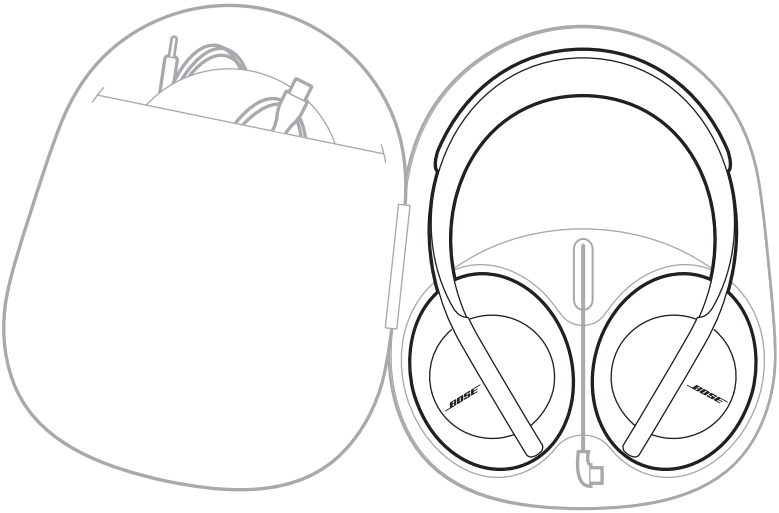
FÖRVARA HÖRLURARNA

Vrid öronkåporna för att underlätta förvaring.

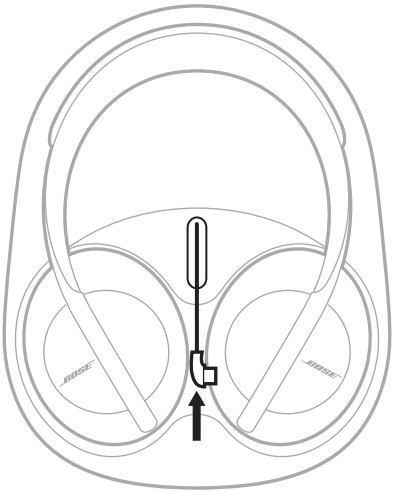
1. Justera öronkåporna så att bygeln är som minst (se sidan 16).
2. Vrid båda öronkåporna inåt så att de ligger plant.



3. Placera hörlurarna i fodralet.



4. Docka USB-kabeln genom att mata in den i fodralet.



TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Stäng av hörlurarna när du inte använder dem.
- Koppla ur hörlurarna från laddningsfodralet om de ska läggas under en längre tid. När det är frånkopplat förblir laddningsfodralet avstängt.

RENGÖRA HÖRLURARNA OCH LADDNINGSFODRALET

Hörlurarna och laddningsfodralet kan behöva rengöras med jämna mellanrum.

- Torka av utsidan med en mjuk, torr trasa.
- Se till att fukt inte kommer in i kåporna eller i ljudingången.

RESERVDELAR OCH TILLBEHÖR

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst.

Besök: worldwide.Bose.com/Support/HP700

BEGRÄNSAD GARANTI

Hörlurarna omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på global.Bose.com/warranty.

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på global.Bose.com/register. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte registrerar produkten.

HÄR HITTAR DU HÖRLURARNAS SERIENUMMER

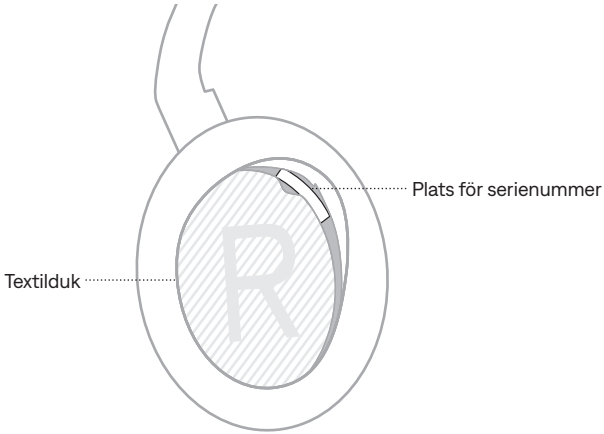
Serienumret är placerat i den högra öronkåpan under textilduken:

- På förpackningens yttre etikett.
- Under Technical Info i Bose Music-appen.
- I höger öronkåpa, under tyget.

Se hörlurarnas serienummer (rekommenderas inte)

1. Dra försiktigt tillbaka överdelen av öronkudden på höger öronkåpa.
2. Tryck ner textilduken uppe till höger på kanten för att se etiketten.

TÄNK PÅ: Tryck inte ned eller ta bort något annat i öronkåpan eftersom du då riskerar att skada hörlurarna.



HÄR HITTAR DU LADDNINGSFODRALETS SERIENUMMER

Laddningsfodralets serienummer finns inuti fodralet. Kontakta Boses kundtjänst om du behöver hjälp med att hitta serienumret.

Besök: worldwide.Bose.com/contact

PROVA DET HÄR FÖRST

Om du upplever problem med högtalaren ska du prova följande:

- Ladda batteriet (se sidan 38).
- Sätt på hörlurarna (se sidan 18).
- Kontrollera statuslamporna (se sidan 43).
- Kontrollera att enheten har *Bluetooth*-stöd (se sidan 46).
- Ladda ner Bose Music-appen och alla uppdateringar.
- Flytta enheten närmare hörlurarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder.
- Öka volymen i hörlurarna, på den mobila enheten och i musikappen.
- Ansluta en annan mobil enhet (se sidan 46).

ANDRA LÖSNINGAR

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Boses kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Besök: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEM	ÅTGÄRD
Hörlurarna ansluter inte till *Bluetooth*-enheten	På enheten: • Stäng av *Bluetooth*-funktionen och sätt sedan på den igen. • Ta bort hörlurarna från *Bluetooth*-listan på enheten. Anslut igen (se sidan 46). Besök: worldwide.Bose.com/Support/HP700 för instruktionsvideor. Rensa högtalarnas enhetslista (se sidan 48). Anslut en gång till. Starta om hörlurarna (se sidan 63).
Hörlurarna svarar inte vid installation av appen	Kontrollera att du använder Bose Music-appen för installation.

PROBLEM	ÅTGÄRD
Bose Music-appen fungerar inte på min mobila enhet	Se till att din mobila enhet är kompatibel med Bose Music-appen och möter systemkraven. Se även din mobila enhets appbutik för mer information om detta. Avinstallera Bose Music-appen från din mobila enhet och återinstallera den sedan (se sidan 15).
Inget ljud	Tryck på uppspelningsknappen på mobilenheten för att vara säker på att du spelar upp ett ljud. Spela upp ljud från en annan applikation eller musiktjänst. Spela upp ljud från innehåll som är lagrat på din enhet. Starta om enheten. Om två enheter är anslutna ska du pausa den första och spela upp från den andra. Flytta enheterna inom hörlurarnas täckningsområde (9 m) om två enheter är anslutna.
Inget ljud (trådad anslutning)	Kontrollera att båda ändarna på USB-kabeln sitter som de ska. Tryck på uppspelningsknappen på mobilenheten för att vara säker på att du spelar upp ett ljud. Spela upp ljud från en annan applikation eller musiktjänst. Spela upp ljud från innehåll som är lagrat på din enhet. Starta om enheten.
Dålig ljudkvalitet	Justera brusreduceringsnivån om det är blåsigt (se sidan 34). Försök med ett annat ljudspår. Spela upp ljud från en annan applikation eller musiktjänst. Koppla bort den andra enheten. Inaktivera ljudförbättringsfunktioner på enheten eller i musikappen. På enheten: • Stäng av *Bluetooth*-funktionen och sätt sedan på den igen. • Ta bort hörlurarna från *Bluetooth*-listan på enheten. Anslut igen (se sidan 46).

PROBLEM	ÅTGÄRD
Laddar inte	Kontrollera att kontakten på kabeln är korrekt ansluten till kontakten på hörlurarna. Kontrollera att båda ändarna på USB-kabeln sitter som de ska. Om laddningsfodralet eller hörlurarna har utsatts för höga eller låga temperaturer, ska du låta dem återfå rumstemperatur och sedan försöka ladda upp dem igen. Försök med en annan USB-A-laddare, USB-kabel eller AC-strömkälla.
Kan inte justera brusreducering	Sätt på hörlurarna (se sidan 18). Prova att använda Bose Music-appen för att justera brusreduceringsnivån om du använder knappen för bruskontroll.
Mikrofonen tar inte upp något ljud	Kontrollera att öppningen för mikrofonen på högtalarens vänstra sida inte är blockerad. Försök använda röstassistenten och se om den hör din röst. Försök med en annan röstassistent. Prova med att göra ytterligare ett telefonsamtal. Prova med en annan kompatibel enhet. Kontrollera att mikrofonen inte är avstängd (se sidan 23). På enheten: • Stäng av *Bluetooth*-funktionen och sätt sedan på den igen. • Ta bort hörlurarna från *Bluetooth*-listan på enheten. Anslut igen (se sidan 46).
Bullrig eller blåsig miljö vid telefonsamtal	Använd Bose Music-appen för att justera Egen röst. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar. Försök med en annan brusreduceringsnivå.
Hörlurarna reagerar inte på pekstyrning	Kontrollera att du rör vid pekytan på den främre delen av den högra öronkåpan (se sidan 19). Se till att händerna är torra. Se till att ditt hår inte vidrör pekytan om det är vått. Om du har handskar på måste du ta av dem innan du vidrör pekytan. Variera trycket när du använder funktioner som kräver att du trycker flera gånger.

PROBLEM	ÅTGÄRD
Laddningsfodralet reagerar inte på knapptryck eller så tänds inte lamporna	Anslut fodralet till en strömkälla om du använder det för första gången (se sidan 40). Starta om laddningsfodralet (se sidan 63).
Språk för röstanvisning inte tillgängligt	Använd Bose Music-appen för att anpassa eller stänga av röstanvisningar. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.
Hittar inte laddningsfodralets serienummer	Kontakta Bose kundtjänst. Besök: worldwide.Bose.com/contact
Google Assistant svarar inte	Google Assistent är inte längre tillgänglig som en integrerad funktion i hörlurarna när de är anslutna till en mobil Apple-enhet (se sidan 26). Kontrollera att Google Assistant är installerad via Bose Music-appen (se sidan 25). Anslut den mobila enheten till Wi-Fi eller ett mobilt nätverk. Kontrollera att Alexa är tillgänglig i ditt land. Se till att du använder den senaste versionen av Google Assistant-appen. Kontrollera att den bärbara enheten är NFC-aktiverad. Besök: https://support.google.com/headphones Mer hjälp finns på: https://support.google.com/headphones
Alexa svarar inte	Se till att Amazon Alexa-appen är öppen. Kontrollera att Alexa är installerad via Bose Music-appen (se sidan 25). Anslut den mobila enheten till Wi-Fi eller ett mobilt nätverk. Kontrollera att Alexa är tillgänglig i ditt land. Kontrolllera att förvalet är inställt (se sidan 30). Se till att du använder den senaste versionen av Amazon Alexa-appen. Kontrollera att den bärbara enheten är kompatibel. Mer hjälp finns på: https://www.amazon.com/usealexa

PROBLEM	ÅTGÄRD
Tencent Xiaowei Assistant svarar inte	Anslut den mobila enheten till Wi-Fi eller ett mobilt nätverk. Kontrollera att röstassistentknappen är inställd på Tencent Xiaowei Assistant med hjälp av Bose Music-appen. Kontrollera att du befinner dig på Kinas fastland där Xiaowei finns tillgängligt. Se till att du använder den senaste versionen av Tencent Xiaowei-appen. Mer information finns i Tencent Xiaowei-appen.
Hörlurarna ansluter inte till en Bose soundbarhögtalare eller Bose hemmahögtalare	Tryck och håll ner *Bluetooth*-knappen tills du hör ”Klar för synkronisering” eller *Bluetooth*-indikatorerna på båda öronpropparna pulserar långsamt med ett blått sken. Kontrollera att hörlurarna är inom 9 m från soundbarhögtalaren eller högtalaren.
Hörlurarna återansluter inte till en tidigare ansluten Bose soundbarhögtalare eller Bose hemmahögtalare	Anslut med Bose Music-appen. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.
Fördröjt ljud vid anslutning till en Bose soundbarhögtalare eller Bose hemmahögtalare	Ladda ner Bose Music-appen och alla uppdateringar.

STARTA OM HÖRLURARNA

Om hörlurarna inte svarar kan du starta om dem. Att starta om hörlurarna rensar inte inställningarna eller anslutna enheter.

OBS! Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas till det i appen.

1. Koppla loss alla kablar från hörlurarna.
2. Anslut en ände av USB-kabeln till en USB-A-laddare eller till en påslagen dator.
3. Tryck och håll ned Power/*Bluetooth*-knappen och anslut den smala änden av USB-kabeln till USB-C-porten i den högra öronkåpan.
4. Släpp Power/*Bluetooth*-knappen efter 2 sekunder.

OBS! Du kan behöva starta om hörlurarna två gånger.

STARTA OM LADDNINGSFODRALET

Om laddningsfodralet inte svarar kan du starta om fodralet.

Tryck och håll ned knappen på fodralet tills statuslampan dubbelblinkar.

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย การรักษาความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้

Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำกับ Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำกับ EU ที่ใช้บังคับ ใบรับรองมาตรฐานความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า 2016 ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดและข้อกำหนด UK ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดอื่นๆ ใบรับรองมาตรฐานความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นของกฎระเบียบว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุ 2017 และข้อกำหนด UK ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดอื่นๆ ใบรับรองมาตรฐานความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
8. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกรดหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น

คำเตือน/ข้อควรระวัง

- อย่าใช้หูฟังที่ระดับเสียงดังมากเป็นระยะเวลานาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินบกพร่อง ใช้หูฟังของคุณในระดับเสียงปานกลางและเหมาะสม
  - ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณลงก่อนเสียบหูฟังที่หูของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงทีละนิดจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสำหรับการฟัง
- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังเบื้องต้นขั้นพื้นฐานเสมอ รวมถึงสิ่งต่อไปนี้:
  - อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้กล่องชาร์จ
  - เพื่อลดความเสี่ยงจากการได้รับบาดเจ็บ จำเป็นต้องดูแลสอดส่องอย่างใกล้ชิดเมื่อใช้งานกล่องชาร์จใกล้กับเด็กเล็ก
  - อย่าให้กล่องชาร์จถูกน้ำ ฝน ของเหลว หรือหิมะ
  - การใช้แหล่งจ่ายไฟหรืออุปกรณ์ชาร์จที่ไม่ได้แนะนำหรือขายโดยผู้ผลิตพาวเวอร์แบงก์ อาจเสี่ยงต่อเพลิงไหม้หรือบาดเจ็บได้
  - อย่าใช้กล่องชาร์จเกินกว่าพิกัดกำลังไฟออกของเครื่อง กำลังไฟออกที่โหลดเกินพิกัด อาจเสี่ยงต่อเพลิงไหม้หรือบาดเจ็บได้
  - อย่าใช้กล่องชาร์จที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลงแก้ไข แบตเตอรี่ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลงแก้ไขอาจแสดงอาการที่คาดเดาไม่ได้ ส่งผลให้เกิดเพลิงไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บ
  - อย่าถอดชิ้นส่วนกล่องชาร์จ การประกอบกลับคืนไม่ถูกต้องอาจเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือทำให้ได้รับบาดเจ็บ
  - อย่าเปิด กระแทก หรือวางกล่องชาร์จไว้ใกล้ไฟหรือในที่ที่อุณหภูมิสูงเกินไป หากอยู่ใกล้ไฟหรือในที่ที่มีอุณหภูมิสูงเกิน 100°C (212°F) อาจทำให้ระเบิดได้
  - ดำเนินการแก้ไขซ่อมแซมโดยผู้เชี่ยวชาญที่ชำนาญการโดยใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ของแท้เท่านั้น
  - ปิดสวิตช์กล่องชาร์จเมื่อไม่ได้ใช้งาน
- อย่าใช้หูฟังของคุณในระหว่างการขับขี่เพื่อโทรศัพท์หรือจุดประสงค์อื่น

- อย่าใช้หูฟังโดยเปิดโหมดการตัดเสียงรบกวนในเวลาใดก็ตามที่การไม่สามารถได้ยินเสียงรอบข้างอาจเป็นอันตรายต่อตัวคุณเองหรือผู้อื่น เช่น ขณะขี่จักรยานหรือเดินบนถนนหรือใกล้กับทางจราจร สถานที่ก่อสร้าง หรือทางรถไฟ ฯลฯ และปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับเกี่ยวกับการใช้หูฟัง
  - ถอดหูฟังออก หรือใช้หูฟังโดยปิดโหมดการตัดเสียงรบกวน และปรับระดับเสียงของคุณ เพื่อให้แน่ใจว่าคุณสามารถได้ยินเสียงรอบข้างได้ รวมถึงเสียงเตือนและสัญญาณเตือน
  - โปรดทราบว่าเสียงที่คุณใช้เป็นเสียงเตือนความจำหรือเสียงเตือนอาจมีเสียงที่แตกต่างไปเมื่อคุณสวมหูฟังอยู่
- อย่าใช้หูฟัง หากมีเสียงรบกวนดังผิดปกติเกิดขึ้น หากเหตุการณ์นี้เกิดขึ้น ปิดหูฟัง และติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose
- ถอดหูฟังออกทันทีหากคุณรู้สึกถึงความร้อน หรือสัญญาณเสียงขาดหายไป
- ไม่ใช้อะแดปเตอร์โทรศัพท์มือถือเพื่อเชื่อมต่อหูฟังเข้ากับช่องเสียบ ณ ที่นั่งบนเครื่องบิน เพราะอาจทำให้เกิดอาการบาดเจ็บหรืออุปกรณ์เสียหายเนื่องจากความร้อนจัด
- แบตเตอรี่ที่ใช้ในอุปกรณ์นี้อาจทำให้เกิดเพลิงลุกไหม้หรือการไหม้จากสารเคมีได้ หากใช้งานไม่ถูกต้อง
- อย่าใช้หูฟังเป็นหูฟังที่ใช้ในการสื่อสารในการบิน

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรึกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าดูด อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง
- อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่ผ่านการอนุมัติจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ที่ตรงตามระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่นเท่านั้น (เช่น UL, CSA, VDE, CCC)
- หากแบตเตอรี่เกิดมีของเหลวรั่วซึม อย่าให้ของเหลวนั้นสัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตาคุณ หากสัมผัส โปรดพบแพทย์
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป (เช่น จัดเก็บในที่ที่ถูกแสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้)
- อย่าสวมหูฟังขณะชาร์จ
- หูฟังไม่เล่นเสียงขณะชาร์จ

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อจำกัดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต ISED Canada การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อจำกัดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ ISED Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

สำหรับยุโรป:

ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz

กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

กำลังการส่งสูงสุดต่ำกว่าข้อจำกัดที่กำหนด ดังนั้นไม่จำเป็นต้องมีการทดสอบ SAR และยกเว้นตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

มาตรา 12

ตาม "กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ" โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เปลี่ยนความถี่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพดั้งเดิมของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุมัติ

มาตรา 15

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องยอมรับการรบกวนจากระบบการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

อย่าพยายามถอดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนแบบชาร์จได้ออกจากผลิตภัณฑ์นี้ ในกรณีที่ต้องการถอดแบตเตอรี่ดังกล่าวออก โปรดติดต่อร้านค้าปลีกของ Bose ในท้องถิ่นของคุณหรือผู้ชำนาญการอื่นๆ

廢電池請回收

โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น อย่าเผาแบตเตอรี่

Li-ion

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนตเต็ดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนตเต็ดไดเฟนิลอีเทอร์ (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนโลหะ	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนพลาสติก	O	O	O	O	O	O
ลำโพง	X	O	O	O	O	O
สาย	X	O	O	O	O	O
ตารางนี้ได้รับการจัดเตรียมตามข้อกำหนดของ SJ/T 11364 O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572 X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						5

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข “1” หมายถึงปี ค.ศ. 2011 หรือปี ค.ศ. 2021

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขโทรศัพท์ของไต้หวัน: +886-2-2514 7676

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

ผู้นำเข้าของ UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

พิกัดกำลังไฟขาเข้า: 5V ⎓

ช่วงอุณหภูมิขณะชาร์จ: 0°C ถึง 45°C (32°F ถึง 113°F)

ช่วงอุณหภูมิขณะคายประจุ: -20° C ถึง 60° C (-4° F ถึง 140° F)

รุ่นหูฟัง: 423352

รุ่นกล่องชาร์จ: 431738

CMIIT ID อยู่ที่ส่วนครอบหูฟังด้านขวา

สิทธิบัตร: www.bose.com/patents

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ

หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นจะอยู่ในส่วนครอบหูและด้านในกล่องชาร์จ

หมายเลขซีเรียล: _____

หมายเลขรุ่น: _____

โปรดเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้ ในตอนนี้ คุณควรลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Bose ของคุณ ซึ่งคุณสามารถดำเนินการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่ global.Bose.com/register

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถรับอัพเดตความปลอดภัยจาก Bose ผ่านทางแอพพลิเคชัน Bose Music หากต้องการรับอัพเดตความปลอดภัย คุณต้องดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าผลิตภัณฑ์ในแอพพลิเคชัน Bose Music **หากคุณไม่ได้ดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าจนเสร็จสมบูรณ์ คุณจะต้องรับผิดชอบในการติดตั้งอัพเดตความปลอดภัยที่ Bose เผยแพร่**

Amazon, Alexa, Amazon Music และโลโก้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเป็นเครื่องหมายการค้าของ Amazon.com, Inc. หรือบริษัทในเครือ

Apple, โลโก้ Apple, iPad, iPhone และ iPod เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ เครื่องหมายการค้า “iPhone” ที่ใช้ในญี่ปุ่นได้รับอนุญาตจาก Aiphone K.K. App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

การใช้เครื่องหมาย Made for Apple หมายความว่าอุปกรณ์เสริมนั้นๆ ได้รับการออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Apple ที่ระบุในเครื่องหมายนั้นโดยเฉพาะ และได้รับการรับรองจากผู้พัฒนาว่าตรงตามมาตรฐานประสิทธิภาพของ Apple Apple ไม่รับผิดชอบการทำงานของอุปกรณ์นี้หรือความสอดคล้องกับมาตรฐานความปลอดภัยและระเบียบข้อบังคับของอุปกรณ์

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

Google, Google Maps, Google Play และเครื่องหมายและโลโก้ที่เกี่ยวข้องอื่นๆ เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

USB Type-C® และ USB-C® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ USB Implementers Forum

Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance®

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar และ SimpleSync เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

สิ่งที่อยู่ในกล่อง

สิ่งที่อยู่ในกล่อง 14

การตั้งค่าแอพพลิเคชัน BOSE MUSIC

การดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Bose Music 15
เพิ่มหูฟังในบัญชีที่มีอยู่ 15

วิธีสวมใส่

ปรับหูฟัง 16
การจัดวางปุ่ม 17

การเปิด/ปิด

เปิด/ปิด 18
ปิดอัตโนมัติ 18

การควบคุมแบบสัมผัส

พื้นที่หน้าจอแบบสัมผัส 19
การเล่นสื่อและฟังก์ชันระดับเสียง 19
- เล่น/หยุดชั่วคราว 19
- ข้ามไปข้างหน้า 20
- ข้ามย้อนกลับ 20
- เปลี่ยนระดับเสียง 21

ฟังก์ชันการโทร 22
- รับสาย/วางสาย 22
- ปฏิเสธสายเรียกเข้า 22
- ปิดเสียงการโทร 23
- การแจ้งเตือนสายเรียกเข้า 23

ปรับแต่งทางลัด 24

ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

ตัวเลือกระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง 25
ตั้งค่าระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง 25
การเข้าถึง Google Assistant 26
ใช้ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง 27
การเข้าถึง Amazon Alexa 29
การใช้เสียงของคุณ 30
ใช้ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง 31
การเข้าถึง Tencent Xiaowei Assistant 32
ใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง 32
การเข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ 33

การตัดเสียงรบกวน

ระดับการตัดเสียงรบกวน 34
รายการโปรด 34
วนสลับในรายการโปรด 35
โหมดการสนทนา 36
เปิดโหมดการสนทนา 36
ปิดโหมดการสนทนา 36
การตัดเสียงรบกวนในขณะใช้สาย 37
ใช้การตัดเสียงรบกวนเท่านั้น 37

แบตเตอรี่

ชาร์จแบตเตอรี่ของหูฟัง 38
ใช้สายเคเบิล USB 38
ใช้กล่องชาร์จ 39
ชาร์จกล่อง 40
ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ของหูฟัง 41
ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่กล่องชาร์จ 42
เวลาในการชาร์จ 42

สถานะของหูฟังและกล่องชาร์จ

ไฟแสดงสถานะหูฟัง 43
ไฟสัญญาณ *Bluetooth®* 43
ไฟสัญญาณแบตเตอรี่ 44
ไฟแสดงสถานะของกล่องชาร์จ 45

การเชื่อมต่อ *BLUETOOTH*

เชื่อมต่อโดยใช้เมนู *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ 46
ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ 47
เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่อีกครั้ง 47
เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่เพิ่มเติม 48
การสลับระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่สองเครื่องที่เชื่อมต่ออยู่ 48
การล้างรายการอุปกรณ์ของหูฟัง 48

การเชื่อมต่อแบบมีสาย

เชื่อมต่อสายสัญญาณเสียง 49

เชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ BOSE

เชื่อมต่อลำโพงซาวด์บาร์ Bose หรือลำโพงใช้งานในบ้าน 50
ประโยชน์ 50
ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้ 50
เชื่อมต่อโดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music 51
เชื่อมต่อลำโพงซาวด์บาร์ Bose หรือลำโพงใช้งานในบ้านอีกครั้ง 52

การตั้งค่าเสียงขั้นสูง

อีควอไลเซอร์ 53

การดูแลรักษา

จัดเก็บหูฟัง 54
ทำความสะอาดหูฟังและกล่องชาร์จ 56
ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม 56
การรับประกันแบบจำกัด 56
ตำแหน่งหมายเลขซีเรียลบนหูฟัง 57
ตำแหน่งหมายเลขซีเรียลบนกล่องชาร์จ 57

การแก้ปัญหา

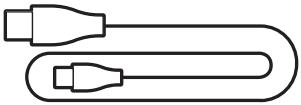
ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้ก่อน 58
วิธีแก้ปัญหาอื่นๆ 58
บู๊ตหูฟังใหม่ 63
บู๊ตกล่องชาร์จใหม่ 63

สิ่งที่อยู่ในกล่อง

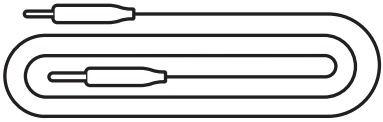
ตรวจดูว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:

หูฟังตัดเสียงรบกวน Bose 700

กล่องชาร์จ



USB Type-C® กับ USB-A



สายสัญญาณเสียงขนาด 3.5 มม. ถึง 2.5 มม.

หมายเหตุ: หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

ไปที่: worldwide.Bose.com/Support/HP700

แอพพลิเคชัน Bose Music ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่าและควบคุมหูฟังจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ เช่น สมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ต ด้วยการใช้แอพพลิเคชันนี้ คุณสามารถกำหนดค่า Google Assistant, Amazon Alexa หรือ Tencent Xiaowei Assistant ของคุณ เลือกภาษาเสียงแจ้ง ปรับระดับการตัดเสียงรบกวน และจัดการการตั้งค่าหูฟัง

หมายเหตุ: หากคุณสร้างบัญชี Bose ในแอพพลิเคชันนี้สำหรับผลิตภัณฑ์ Bose ชิ้นอื่นอยู่แล้ว ดู “เพิ่มหูฟังในบัญชีที่มีอยู่”

การดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน BOSE MUSIC

1. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Bose Music

   หมายเหตุ: หากคุณอยู่ที่จีนแผ่นดินใหญ่ ให้ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Bose 音乐

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. ทำตามคำแนะนำของแอพพลิเคชัน

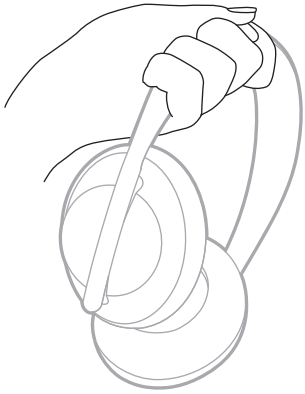
เพิ่มหูฟังในบัญชีที่มีอยู่

หากต้องการเพิ่มหูฟังตัดเสียงรบกวน Bose 700 เปิดแอพพลิเคชัน Bose Music และเพิ่มหูฟังของคุณ

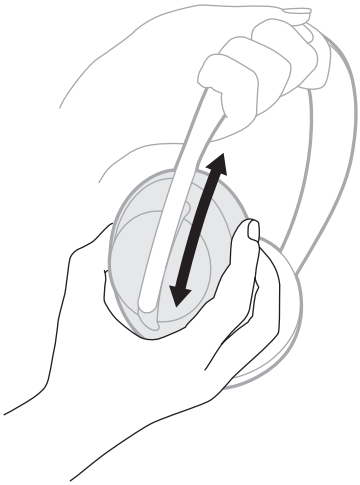
ปรับหูฟัง

ก่อนสวมหูฟังบนศีรษะของคุณ ปรับตำแหน่งส่วนครอบหูบนแถบสวมศีรษะเพื่อความมั่นใจได้ถึงการสวมใส่ได้อย่างเหมาะเจาะ

1. หันด้านนอกส่วนครอบหูเข้าหาคุณและจับด้านข้างของแถบสวมศีรษะให้แน่น



2. โดยที่มืออีกข้างจับส่วนครอบหู เลื่อนส่วนครอบหูขึ้นหรือลงเพื่อปรับตำแหน่ง



3. ทำซ้ำขั้นตอนที่ 1-2 สำหรับส่วนครอบหูอีกข้าง

การจัดวางปุ่ม

วัสดุบุที่ขอบด้านใน (คลุมปิดด้วยผ้า) ของส่วนครอบหูฟัง จะมีเครื่องหมาย **L** (ส่วนครอบหูฟังด้านซ้าย) และ **R** (ส่วนครอบหูฟังด้านขวา) ส่วนครอบหูฟังด้านขวาจะมีปุ่มสองปุ่ม และหนึ่งปุ่มที่ส่วนครอบหูฟังด้านซ้าย

สวมส่วนครอบหูฟังให้ตรงกับหูข้างนั้นๆ สวมหูฟังครอบศีรษะโดยหันปุ่มเข้าหาคุณ เมื่อสวมหูฟังบนศีรษะแล้ว ให้กดปุ่มด้วยนิ้วโป้ง

เปิด/ปิด

กดปุ่ม Power/*Bluetooth* แล้วปล่อย

หลังจากเปิดหูฟัง คุณจะได้ยินเสียงแจ้ง และไฟแสดงสถานะจะติดสว่าง (ดูหน้า 43)

ปิดอัตโนมัติ

ปิดอัตโนมัติช่วยประหยัดพลังงานแบตเตอรี่ของหูฟังโดยใช้การตรวจจับการเคลื่อนไหว ปิดหูฟังเมื่อคุณไม่ได้ขยับหูฟังนาน 1 ชั่วโมง

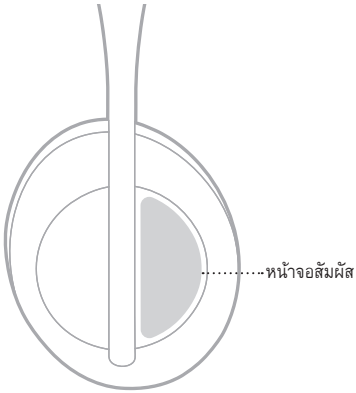
หากต้องการเรียกใช้หูฟัง กดปุ่ม Power/*Bluetooth*

เคล็ดลับ: คุณยังสามารถตั้งค่าหูฟังให้ปิดเมื่อไม่ได้เล่นเสียง หากต้องการเปิดใช้งานปิดอัตโนมัติสำหรับเสียง ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

ใช้การควบคุมแบบสัมผัสโดยการกวาดนิ้วหรือแตะหน้าจอสัมผัสของหูฟัง ด้วยการควบคุมแบบสัมผัส คุณสามารถเล่นหรือพักสัญญาณเสียง ข้ามเดินหน้าหรือถอยหลัง เปลี่ยนระดับความดัง และสั่งงานฟังก์ชันการโทรขั้นพื้นฐาน

พื้นที่หน้าจอแบบสัมผัส

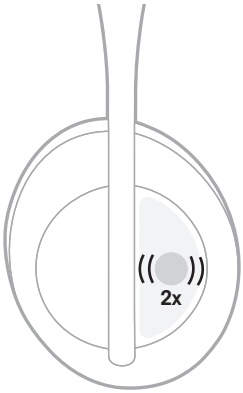
หน้าจอแบบสัมผัสอยู่ที่ด้านหน้าของส่วนครอบหูฟังด้านขวา



การเล่นสื่อและฟังก์ชันระดับเสียง

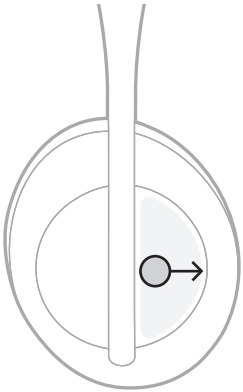
เล่น/หยุดชั่วคราว

กดสองครั้งเพื่อเล่นหรือหยุดพักสัญญาณเสียง



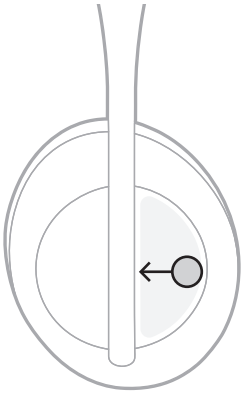
ข้ามไปข้างหน้า

กวาดนิ้วเดินหน้าเพื่อข้ามไปยังแทร็คถัดไป



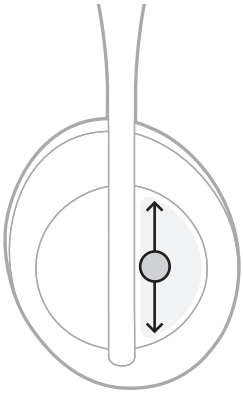
ข้ามย้อนกลับ

กวาดนิ้วย้อนกลับเพื่อถอยไปยังแทร็คก่อนหน้า



เปลี่ยนระดับเสียง

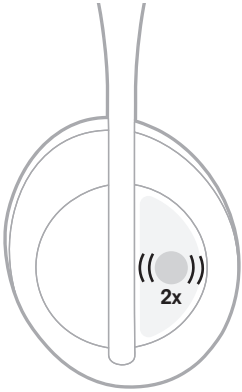
- กวาดนิ้วขึ้นเพื่อเพิ่มระดับเสียง
- กวาดนิ้วลงเพื่อลดระดับเสียง



ฟังก์ชันการโทร

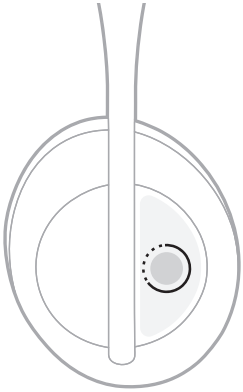
รับสาย/วางสาย

แตะสองครั้งเพื่อรับหรือวางสาย



ปฏิเสธสายเรียกเข้า

แตะค้างไว้ประมาณ 1 วินาทีเมื่อไม่ต้องการรับสายเรียกเข้า



ปิดเสียงการโทร

ในขณะที่ใช้สาย กดแล้วปล่อยปุ่มระบบความช่วยเหลือด้วยเสียง เพื่อปิดไมโครโฟน

การแจ้งเตือนสายเรียกเข้า

เสียงแจ้งเตือนบอกผู้โทรเข้าและสถานะการโทร

หากต้องการปิดใช้งานการแจ้งเตือนสายเรียกเข้า ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

หมายเหตุ: การปิดใช้งานเสียงแจ้งจะเป็นการปิดการแจ้งสายเรียกเข้าด้วย

ปรับแต่งทางลัด

คุณสามารถปรับแต่งทางลัดสำหรับการแตะและกดค้างบนหูฟัง เพื่อสั่งการทำงานหนึ่งในสองแบบคือ:

- แจ้งระดับแบตเตอรี่ (ค่าเริ่มต้น)
- ปิดใช้งาน/เปิดใช้งานการปลุกสำหรับ Amazon Alexa (ไม่สามารถใช้งานร่วมกับ Google Assistant, Tencent Xiaowei Assistant หรือส่วนควบคุมเสียงของอุปกรณ์เคลื่อนที่)

หมายเหตุ: สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตัวเลือกระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ดูหน้า 25

หากต้องการปรับแต่งการควบคุมระบบสัมผัส ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

เมื่อปรับแต่งแล้ว แตะฟังก์ชันที่คุณต้องการใช้ค้างไว้

ตัวเลือกระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

คุณสามารถตั้งโปรแกรมให้หูฟังเข้าถึง Google Assistant, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant หรือความสามารถด้านการควบคุมเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณได้อย่างรวดเร็วและง่ายดาย

ตัวเลือก	วิธีใช้
Google Assistant	ใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง (ดูหน้า 26) **หมายเหตุ:** • Google Assistant ไม่มีให้ใช้งานเป็นคุณสมบัติในตัวบนหูฟังที่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ Apple • ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงไม่พร้อมใช้งานสำหรับ Google Assistant ในขณะนี้ ใช้ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงเพื่อเริ่มต้น
Amazon Alexa	ใช้เสียงของคุณ และ/หรือปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง (ดูหน้า 29)
Tencent Xiaowei Assistant	ใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง (ดูหน้า 32) **หมายเหตุ:** • Tencent Xiaowei Assistant มีให้ใช้งานเฉพาะในจีนแผ่นดินใหญ่เท่านั้น • คุณไม่สามารถใช้เสียงของคุณเพื่อเข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่
การควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่	ใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง (ดูหน้า 33) **หมายเหตุ:** คุณไม่สามารถใช้เสียงของคุณเพื่อเข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่

หมายเหตุ: คุณไม่สามารถตั้งค่าหูฟังให้เข้าถึง Google Assistant, Amazon Alexa และ Tencent Xiaowei Assistant พร้อมๆ กัน

ตั้งค่าระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

ก่อนที่คุณจะเริ่มต้น ตรวจสอบว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเชื่อมต่อ Wi-Fi® หรือเครือข่ายข้อมูลเซลลูลาร์แล้ว

หากต้องการตั้งค่าระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงของคุณ ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

หมายเหตุ: หากคุณอยู่ที่จีนแผ่นดินใหญ่ ให้ใช้แอพพลิเคชั่น Bose音乐

การเข้าถึง GOOGLE ASSISTANT

หูฟังของคุณยินยอมให้คุณรับความช่วยเหลือจากระบบแฮนด์ฟรีของ Google ซึ่งทำให้หูฟังเป็นเพื่อนร่วมทางที่ช่วยให้คุณไม่พลาดทุกการติดต่อเมื่อคุณเดินทาง คุณดำเนินการนี้ได้โดยไม่ต้องหยุดสิ่งที่กำลังทำอยู่ เช่น เล่นเพลงโปรด พิมพ์ข้อความและส่งออก หาคำตอบด่วน และจัดการปฏิทินและข้อความเตือนของคุณ คุณยังอาจกำหนดให้เครื่องอ่านการแจ้งเตือนและข้อความของคุณออกมาดังๆ ดังนั้นแม้โทรศัพท์ยังอยู่ในกระเป๋า คุณก็ไม่พลาดอะไรที่สำคัญ เพียงถามหา Google คุยกับ Google บนหูฟังเพื่อขอความช่วยเหลือเมื่อคุณเดินทาง ออกกำลังกาย หรืออาจแค่ต้องการ "เวลาส่วนตัว" วิธีนี้นำสิ่งที่ดีที่สุดของ Google มารวมกันในรูปแบบที่เป็นธรรมชาติและเฉพาะตัวเพื่อช่วยให้คุณทำสิ่งต่างๆ ได้รวดเร็ว

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมว่า Google Assistant สามารถทำอะไรได้บ้าง โปรดเยี่ยมชม:
https://support.google.com/headphones

หมายเหตุ:

- Google Assistant ไม่มีให้ใช้งานเป็นคุณสมบัติในตัวบนหูฟังที่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ Apple
- Google Assistant พร้อมใช้งานในบางภาษาและบางประเทศเท่านั้น

ใช้ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ใช้เพื่อเข้าถึง Google Assistant ปุ่มนี้อยู่ที่ส่วนครอบหูด้านขวา

สิ่งที่ควรทดลอง	สิ่งที่ต้องทำ
พูดคุยกับ Google Assistant	กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงสัญญาณ หลังจากได้ยินเสียงเตือน ให้พูดคำขอของคุณ **หมายเหตุ:** สำหรับตัวอย่างสิ่งที่ควรทดลอง ดูที่หน้า 28
รับการแจ้งเตือนถึงคุณ	กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง
ตอบกลับข้อความ	หลังจากได้รับการแจ้งเตือนข้อความ กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ค้างไว้เพื่อตอบกลับ เมื่อเสร็จสิ้น ปล่อยปุ่ม
หยุด Google Assistant	กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง สองครั้ง

สิ่งที่ควรทดลอง

สิ่งที่ควรทดลอง	สิ่งที่ต้องพูด
เพลิดเพลินกับความบันเทิง	เล่นพอดคาสต์ต่อ
ติดต่อสื่อสาร	โทรหาแม่
ค้นหาเส้นทาง	นำทางฉันไปร้านกาแฟที่ใกล้ที่สุด
หาคำตอบ	การประชุมครั้งถัดไปจัดวันไหน

หมายเหตุ: สำหรับตัวอย่างเพิ่มเติมของคำถามและสิ่งที่คุณสามารถทำได้ โปรดเยี่ยมชม: https://support.google.com/headphones

การเข้าถึง AMAZON ALEXA

หูฟังสามารถเปิดใช้งาน Amazon Alexa ด้วย Alexa คุณสามารถเล่นเพลง ฟังข่าว ตรวจสอบสภาพอากาศ ควบคุมอุปกรณ์อัจฉริยะภายในบ้าน และอีกมากมาย สามารถใช้ Alexa บนหูฟังอย่างง่ายดายด้วยการร้องขอเท่านั้น เพียงขอหรือใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง และ Alexa จะตอบสนองทันที

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมว่า Alexa สามารถทำอะไรได้บ้าง โปรดเยี่ยมชม:
https://www.amazon.com/usealexa

หมายเหตุ: Alexa พร้อมใช้งานในบางภาษาและบางประเทศเท่านั้น

เข้าถึงแบบปรับเอง

ระหว่างการตั้งค่าครั้งแรก แอพพลิเคชันจะแจ้งให้คุณเลือกวิธีที่ต้องการเพื่อเข้าถึง Alexa หากคุณเลือก Alexa สำหรับระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงของคุณ คุณสามารถปรับแต่งวิธีการเข้าถึงได้โดยใช้:

- ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง เท่านั้น
- ทั้งเสียงของคุณ และปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

การใช้เสียงของคุณ

เริ่มต้นด้วย “Alexa” แล้วพูดว่า:

สิ่งที่ควรทดลอง	ตัวอย่างสิ่งที่ต้องพูด
พูดคุยกับ Alexa	What can you do?
เล่นเสียง	Play Beethoven. **หมายเหตุ:** Amazon Music ถูกตั้งค่าเป็นบริการเพลงเริ่มต้น หากต้องการเปลี่ยนบริการเพลงเริ่มต้น ใช้แอพพลิเคชัน Alexa
เล่นจากบริการเสียงที่เฉพาะเจาะจง	Play NPR on TuneIn.
ข้ามไปยังเพลงถัดไป	Next song.
วางแผนวันของคุณ	What’s the weather?
เพิ่มในรายการช้อปปิ้งของคุณ	Add eggs to my shopping list.
Send a message (การรับส่งข้อความระหว่าง Alexa-กับ-Alexa เท่านั้น)	Send a message to Tom.
ค้นพบทักษะเพิ่มเติม	What new skills do you have?
หยุด Alexa	Stop.

ปิดใช้งานการปลุก

หากต้องการปิดใช้งานการปลุกสำหรับ Amazon Alexa ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

หมายเหตุ:

- หลังจากปิดใช้งานการปลุก คุณยังสามารถใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงได้ (ดูหน้า 31)
- คุณยังสามารถปรับแต่งการควบคุมระบบสัมผัสเพื่อปิดใช้งาน/เปิดใช้งานการปลุก (ดูหน้า 24)

ใช้ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ใช้ในการควบคุม Amazon Alexa ปุ่มนี้อยู่ที่ส่วนครอบหูด้านขวา

สิ่งที่ควรทดลอง	สิ่งที่ต้องทำ
พูดคุยกับ Alexa	กดและปล่อยปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง หลังจากได้ยินเสียงเตือน ให้พูดคำขอของคุณ สำหรับรายการสิ่งที่ควรทดลอง โปรดเยี่ยมชม: https://www.amazon.com/usealexa
หยุด Alexa	กดและปล่อยปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

การเข้าถึง TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

หูฟังได้รับการดัดแปลงสำหรับ Tencent Xiaowei Assistant เพียงกดปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงค้างไว้ เพื่อพูดคำขอและควบคุมเพลง/เสียง หรือรับข่าวสารและข้อมูลสภาพอากาศ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมว่า Tencent Xiaowei Assistant สามารถทำอะไรได้บ้าง โปรดเยี่ยมชม: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

หมายเหตุ:

- Tencent Xiaowei Assistant มีให้ใช้งานเฉพาะในจีนแผ่นดินใหญ่เท่านั้น
- หากต้องการใช้และตั้งค่า Tencent Xiaowei Assistant ให้ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Tencent Xiaowei

ใช้ปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง

ปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงใช้เพื่อควบคุม Tencent Xiaowei Assistant ปุ่มนี้อยู่ที่ส่วนครอบหูด้านขวา

สิ่งที่ควรทดลอง	สิ่งที่ต้องทำ
พูดคุยกับ Tencent Xiaowei Assistant	กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ค้างไว้จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงสัญญาณ หลังจากได้ยินเสียงเตือน ให้พูดคำขอของคุณ สำหรับรายการสิ่งที่ควรทดลอง โปรดเยี่ยมชม: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
หยุด Tencent Xiaowei Assistant	กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง สองครั้ง

การเข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่

คุณสามารถตั้งค่าหูฟังให้เข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ เมื่อตั้งค่าแล้ว ไมโครโฟนของหูฟังจะทำหน้าที่เป็นสายต่อของไมโครโฟนบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

กดปุ่ม ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง ค้างไว้เพื่อเข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ คุณจะได้ยินเสียงแจ้งว่าการควบคุมด้วยเสียงทำงานแล้ว

การตัดเสียงรบกวนช่วยลดเสียงรบกวนที่ไม่ต้องการ พร้อมทั้งให้ประสิทธิภาพเสียงสมจริงและชัดเจนยิ่งขึ้น แต่ละครั้งที่คุณเปิดใช้หูฟัง การตัดเสียงรบกวนจะเปิดทำงานที่ระดับสูงสุด

หมายเหตุ: หากต้องการใช้ระดับการตัดเสียงรบกวนที่ตั้งค่าล่าสุดเมื่อเปิดหูฟัง ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

ระดับการตัดเสียงรบกวน

เลือกระดับการตัดเสียงรบกวนของคุณโดยอิงกับแนวเพลงที่ฟังและสภาพแวดล้อม คุณสามารถปรับระหว่างการตัดเสียงรบกวนทั้งหมดจนถึงการรับรู้เสียงรอบข้างอย่างเต็มที่ เมื่อตั้งค่าหูฟังไปทางการรับรู้เสียงรอบข้างเต็มที่ คุณจะได้ยินเสียงจากภายนอกมากขึ้น เมื่อตั้งค่าไปทางการตัดเสียงรบกวนทั้งหมด เสียงจากภายนอกที่ไม่ต้องการได้ยินจะลดลง

หมายเหตุ: หากต้องการเข้าถึงระดับการตัดเสียงรบกวนทั้งหมด ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากหน้าจอแรก

การรับรู้เสียงรอบข้างเต็มที่

การตัดเสียงรบกวนเต็มที่

รายการโปรด

ตามค่าเริ่มต้น หูฟังตั้งค่าเป็นระดับการตัดเสียงรบกวนรายการโปรดได้สามระดับ: **1** (การตัดเสียงรบกวนทั้งหมด), **2** (การได้ยินเสียงภายนอกบ้าง) และ **3** (การรับรู้เสียงรอบข้างเต็มที่)

รายการโปรด	รายละเอียด
1	ให้การตัดเสียงรบกวนระดับยอดเยี่ยมช่วยขจัดเสียงรบกวนภายนอกรอบตัวคุณ
2	ปิดกั้นเสียงรบกวนความถี่ต่ำส่วนใหญ่ เช่น เสียงรถไฟดังก้องหรือเสียงฮัมของเครื่องดูดฝุ่น โดยที่ยังคงรับรู้เสียงแวดล้อม
3	ให้การรับรู้เสียงรอบข้างอย่างเต็มที่จนกระทั่งคุณสามารถได้ยินเสียงรอบตัวราวกับไม่ได้สวมหูฟังอยู่

หมายเหตุ: หากต้องการปรับแต่งระดับการตัดเสียงรบกวนรายการโปรด ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

วนสลับในรายการโปรด

หมายเหตุ: หากต้องการปรับแต่งระดับการตัดเสียงรบกวนรายการโปรด ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music

1. กดและปล่อยปุ่มควบคุมเสียงรบกวน

   คุณจะได้ยินการตัดเสียงรบกวนในระดับปัจจุบัน

2. ทำซ้ำจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่ต้องการ

โหมดการสนทนา

โหมดการสนทนาเป็นวิธีการที่สะดวกสบายที่จะหยุดเสียงของคุณชั่วคราวไปพร้อมกัน และนำคุณเข้าสู่การรับรู้อย่างสมบูรณ์ วิธีนี้จะช่วยให้คุณสนทนากับบุคคลอื่นอย่างรวดเร็วหรือรับรู้สภาพแวดล้อมรอบตัวทันที

เปิดโหมดการสนทนา

กดปุ่มควบคุมเสียงรบกวนค้างไว้ 1 วินาที

ปิดโหมดการสนทนา

หากต้องการปิดโหมดการสนทนา คุณสามารถ:

- กดปุ่มใดก็ได้
- แตะ แตะค้างไว้ หรือปัดนิ้วบนหน้าจอสัมผัส

หมายเหตุ: หากแตะหน้าจอสัมผัส คุณต้องแตะอย่างน้อยสองครั้งเพื่อปิดโหมดการสนทนา

หูฟังจะกลับสู่การตั้งค่าระดับการตัดเสียงรบกวนก่อนหน้าและเล่นเสียงอีกครั้ง

การตัดเสียงรบกวนในขณะใช้สาย

เมื่อมีสายเรียกเข้า หูฟังจะยังใช้การตัดเสียงรบกวนในระดับปัจจุบัน และเปิดใช้งานเสียงตัวเอง เสียงตัวเองช่วยให้คุณได้ยินเสียงตัวเองดีขึ้นเมื่อพูดสายโทรศัพท์ผ่านทางหูฟัง หากต้องการปรับระดับการตัดเสียงรบกวนในขณะใช้สาย ให้ใช้ปุ่มควบคุมเสียงรบกวน (ดูหน้า 35)

หมายเหตุ:

- หากต้องการปรับเสียงตัวเองหรือระดับการตัดเสียงรบกวน ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า
- คุณไม่สามารถใช้โหมดการสนทนาขณะใช้สาย

ใช้การตัดเสียงรบกวนเท่านั้น

ขจัดการรบกวนจากเสียงดังโดยปราศจากเสียง ให้ความสนใจกับสิ่งสำคัญที่สุดคืองานและทุกความปรารถนาของคุณ

1. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียงแจ้ง

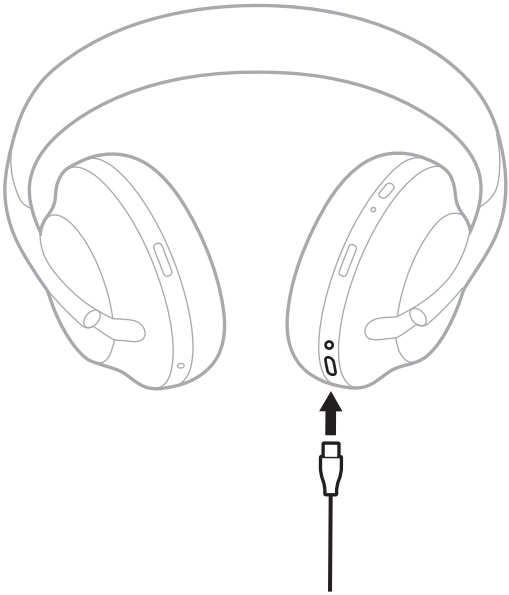
   อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณตัดการเชื่อมต่อและหยุดการเล่นเสียงทั้งหมด

2. ตั้งค่าระดับการตัดเสียงรบกวนที่คุณต้องการ (ดูหน้า 35)

ชาร์จแบตเตอรี่ของหูฟัง

ใช้สายเคเบิล USB

1. เชื่อมต่อปลายสายด้านเล็กของสายเคเบิล USB เข้ากับช่องเสียบ USB-C® ที่ด้านขวาของส่วนครอบหู



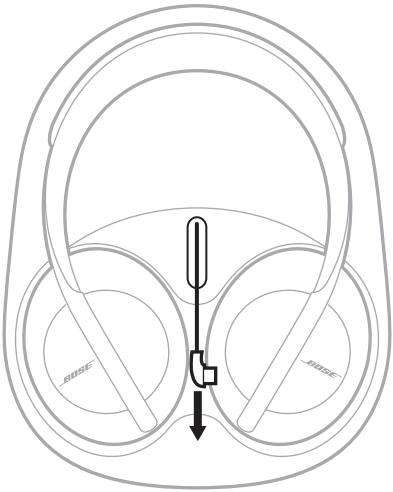
2. เชื่อมต่อปลายสายอีกด้านหนึ่งเข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ USB-A ที่ผนัง หรือคอมพิวเตอร์ที่เปิดเครื่องอยู่

   ขณะชาร์จ ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีขาว เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะสว่างเป็นสีขาวนิ่ง (ดูหน้า 41)

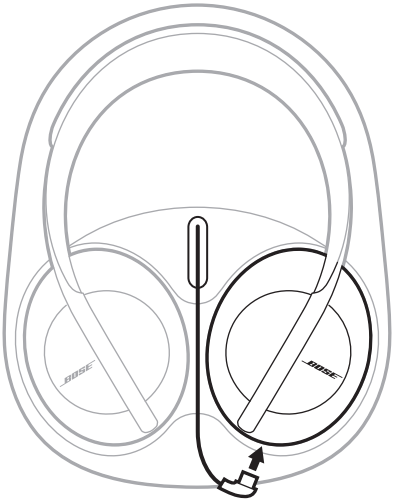
หมายเหตุ: หูฟังไม่เล่นเสียงหรือตัดเสียงรบกวนขณะชาร์จ

ใช้กล่องชาร์จ

1. หมุนส่วนครอบหู แล้ววางหูฟังในกล่องบรรจุ (ดูหน้า 52)
2. ดึงสายเคเบิล USB ลงไปที่ขอบของกล่อง

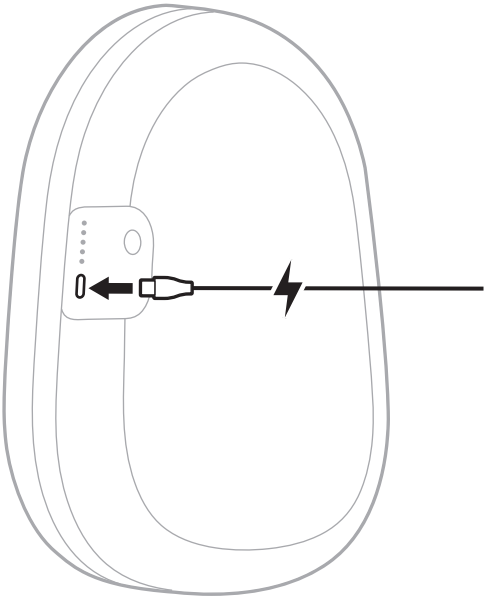


3. เชื่อมต่อปลายสายเคเบิล USB ด้านในกล่องเข้ากับช่องเสียบ USB-C ที่ด้านขวาของส่วนครอบหู



ชาร์จกล่อง

1. เชื่อมต่อปลายสายด้านเล็กของสายเคเบิล USB เข้ากับช่องเสียบ USB-C ที่ด้านข้างกล่องชาร์จ



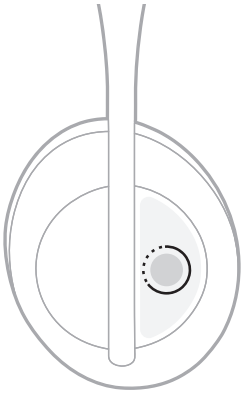
2. เชื่อมต่อปลายสายอีกด้านหนึ่งเข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ USB ที่ผนัง (ไม่ได้ให้มา) หรือคอมพิวเตอร์ที่เปิดเครื่องอยู่

   ขณะกล่องชาร์จกำลังชาร์จ ไฟแสดงสถานะดวงสุดท้ายจะเป็นสีขาวกะพริบ เมื่อกล่องชาร์จชาร์จเต็ม ไฟแสดงสถานะกล่องชาร์จทั้งห้าดวงจะเป็นสีขาวสว่างนิ่ง (ดูหน้า 45)

ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ของหูฟัง

ทุกครั้งที่คุณเปิดหูฟัง จะมีเสียงแจ้งระดับประจุแบตเตอรี่ เมื่อคุณใช้หูฟังและแบตเตอรี่อ่อน คุณจะได้ยินเสียงเตือน "แบตเตอรี่อ่อน โปรดชาร์จทันที"

หากต้องการฟังระดับแบตเตอรี่ในระหว่างใช้หูฟัง แตะหน้าจอสัมผัสค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียงแจ้ง

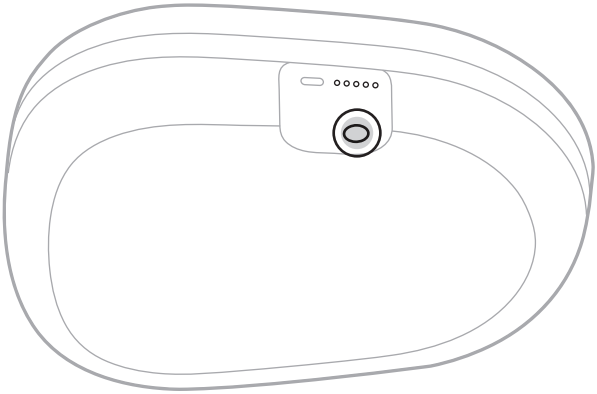


หมายเหตุ: ตามค่าเริ่มต้น การแตะและกดค้างบนหูฟังถูกตั้งค่าให้แจ้งระดับแบตเตอรี่ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการปรับแต่งการดำเนินการนี้ ดูหน้า 24

ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่กล่องชาร์จ

กดและปล่อยปุ่มที่ด้านข้างกล่องชาร์จ

ไฟแสดงสถานะกล่องชาร์จห้าดวงจะติดสว่างตามระดับแบตเตอรี่ (ดูหน้า 45)



เวลาในการชาร์จ

ส่วนประกอบ	เวลาในการชาร์จ
หูฟัง	2.5 ชั่วโมง
กล่องชาร์จ	3 ชั่วโมง

หมายเหตุ:

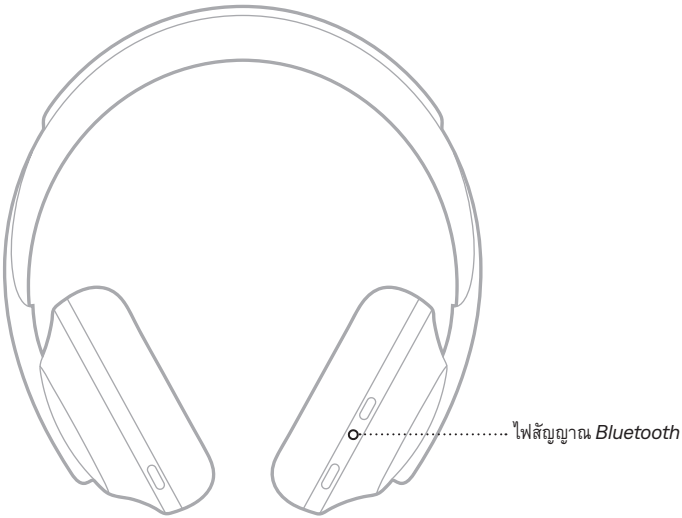
- การชาร์จประจุประมาณ 15 นาทีจะทำให้หูฟังทำงานได้นานสูงสุดถึง 3.5 ชั่วโมง
- เมื่อชาร์จไฟเต็มแล้วหูฟังจะสามารถใช้งานได้นานถึง 20 ชั่วโมง
- เมื่อชาร์จกล่องเต็มแล้ว คุณสามารถชาร์จหูฟังได้ถึง 2 ครั้ง
- เมื่อหูฟังและกล่องชาร์จกำลังชาร์จอยู่พร้อมกัน เวลาในการชาร์จอาจแตกต่างไป

ไฟแสดงสถานะหูฟัง

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่และ *Bluetooth* อยู่ที่ส่วนครอบหูด้านขวา

ไฟสัญญาณ *Bluetooth*

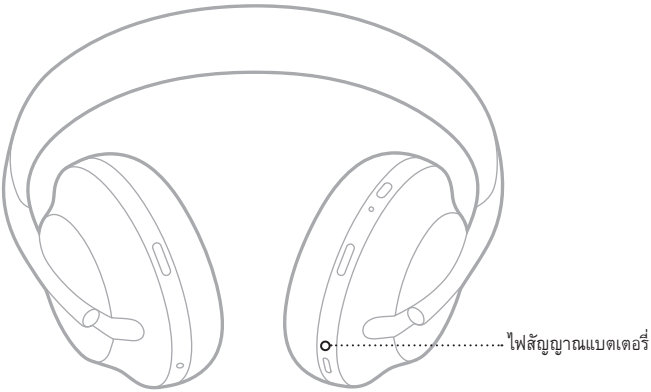
แสดงสถานะการเชื่อมต่อของอุปกรณ์เคลื่อนที่



การทำงานของไฟ	สถานะระบบ
กะพริบช้า ๆ เป็นสีฟ้า	พร้อมเชื่อมต่อ
กะพริบเป็นสีฟ้า	กำลังเชื่อมต่อ
สีน้ำเงินสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้ว
ปิด	ตัดการเชื่อมต่อแล้ว

ไฟสัญญาณแบตเตอรี่

แสดงระดับแบตเตอรี่



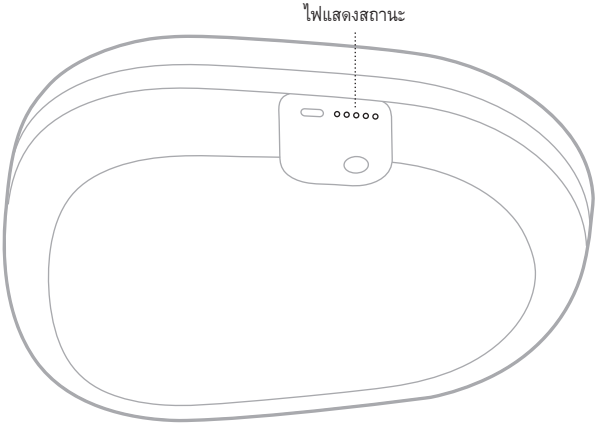
การทำงานของไฟ	สถานะระบบ
สีขาวสว่างนิ่ง	มีประจุปานกลางถึงเต็ม
สีแดงสว่างนิ่ง	ประจุใกล้หมด
กะพริบเป็นสีแดง	ต้องชาร์จ
กะพริบเป็นสีแดงและขาว	ข้อผิดพลาด - ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose
กะพริบเร็ว ๆ เป็นสีขาว	กำลังอัพเดตโทรศัพท์

หมายเหตุ:

- ขณะชาร์จ ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีขาว เมื่อหูฟังชาร์จเต็ม ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะสว่างนิ่งเป็นสีขาว
- ถ้าเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Apple อุปกรณ์ของคุณจะแสดงระดับแบตเตอรี่บนหน้าจอแรก ศูนย์ควบคุม หรือหน้าจอแจ้งเตือน
- คุณยังสามารถตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ของหูฟังโดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music

ไฟแสดงสถานะของกล่องชาร์จ

ไฟแสดงสถานะกล่องชาร์จอยู่ที่ด้านข้างกล่องชาร์จ โดยแสดงระดับแบตเตอรี่และสถานะการชาร์จของกล่องชาร์จและสถานะข้อผิดพลาดของกล่องชาร์จ



การทำงานของไฟ	เปอร์เซ็นต์การชาร์จ
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	ข้อผิดพลาด - ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

หมายเหตุ: เมื่อกล่องกำลังชาร์จ ไฟดวงสุดท้ายจะกะพริบตามสถานะแบตเตอรี่ปัจจุบัน เมื่อชาร์จประจุเต็มและเชื่อมต่อกับกระแสไฟ ไฟทั้งห้าดวงจะสว่างนิ่งเป็นสีขาว

เทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth* ช่วยให้คุณสามารถสตรีมเพลงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ เช่น สมาร์ทโฟน แท็บเล็ต และคอมพิวเตอร์แล็ปท็อป ก่อนที่คุณจะสามารถเล่นเสียงจากอุปกรณ์เครื่องหนึ่ง คุณต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์กับหูฟังของคุณ

เชื่อมต่อโดยใช้เมนู *BLUETOOTH* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

หมายเหตุ: เพื่อให้ได้รับประสิทธิภาพสูงสุดจากหูฟังของคุณ ตั้งค่าและเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณโดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music (ดูหน้า 15)

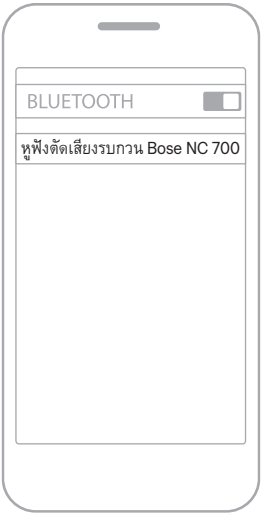
1. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “พร้อมเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น” และไฟสัญญาณ *Bluetooth* กะพริบช้าๆ เป็นสีฟ้า

2. เปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

   เคล็ดลับ: คุณสมบัติ *Bluetooth* จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า

3. เลือกหูฟังจากรายการอุปกรณ์

เคล็ดลับ: ค้นหาชื่อที่คุณป้อนสำหรับหูฟังของคุณในแอพพลิเคชัน Bose Music



เมื่อเชื่อมต่อแล้ว คุณจะได้ยินเสียง “เชื่อมต่อกับ <*ชื่ออุปกรณ์เคลื่อนที่*> แล้ว” และไฟสัญญาณ *Bluetooth* จะสว่างนิ่งเป็นสีฟ้า

ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่

ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music เพื่อตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

เคล็ดลับ: คุณยังสามารถใช้การตั้งค่า *Bluetooth* เพื่อตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ของคุณ การปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* จะตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์อื่นๆ ทั้งหมด

เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่อีกครั้ง

เมื่อเปิด หูฟังจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์สองเครื่องที่ทำการเชื่อมต่อล่าสุดโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ:

- อุปกรณ์ต้องอยู่ในระยะทำงาน (9 เมตร) และเปิดอยู่
- ตรวจดูให้แน่ใจว่าเปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณแล้ว

เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่เพิ่มเติม

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์ได้สูงสุดถึงแปดเครื่องในรายการการจับคู่ของหูฟัง และหูฟังของคุณสามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์สองเครื่องพร้อมกันที่ทำงานอยู่

หากต้องการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เพิ่มเติม ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

เคล็ดลับ: นอกจากนั้นคุณยังสามารถใช้เมนู *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ (ดูหน้า 46)

หมายเหตุ: คุณสามารถเล่นเพลงจากอุปกรณ์ได้หนึ่งเครื่องในแต่ละครั้ง

การสลับระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่สองเครื่องที่เชื่อมต่ออยู่

1. ปิดเสียงบนอุปกรณ์เครื่องแรกของคุณชั่วคราว
2. เล่นเสียงบนอุปกรณ์เครื่องที่สองของคุณ

การล้างรายการอุปกรณ์ของหูฟัง

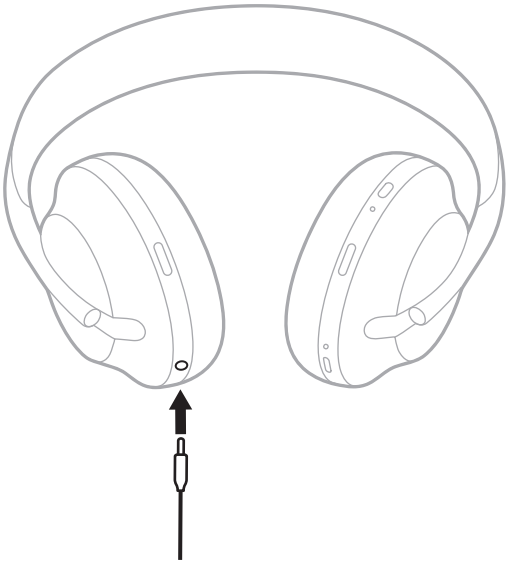
1. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “ล้างรายการอุปกรณ์ *Bluetooth* แล้ว” และไฟสัญญาณ *Bluetooth* กะพริบช้า ๆ เป็นสีฟ้า
2. ลบหูฟังจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ

   อุปกรณ์ทั้งหมดจะถูกล้าง และหูฟังพร้อมสำหรับการเชื่อมต่อ

เชื่อมต่อสายสัญญาณเสียง

ใช้สายสัญญาณเสียงเชื่อมต่ออุปกรณ์แบบมีสาย หรือหากแบตเตอรี่ของหูฟังหมด

1. เสียบสายเคเบิลเข้ากับช่องเสียบขนาด 2.5 มม. บนส่วนครอบหูด้านขวา



2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์ของคุณ

เชื่อมต่อลำโพงซาวด์บาร์ BOSE หรือลำโพงใช้งานในบ้าน

ด้วยเทคโนโลยี Bose SimpleSync™ คุณสามารถเชื่อมต่อหูฟังกับลำโพงซาวด์บาร์ Bose หรือลำโพงใช้งานในบ้าน Bose เพื่อประสบการณ์ฟังเพลงเฉพาะตัวของคุณ

ประโยชน์

- ใช้การควบคุมระดับเสียงอย่างเป็นอิสระบนอุปกรณ์แต่ละเครื่องเพื่อลดระดับเสียงหรือปิดเสียงลำโพงซาวด์บาร์ Bose ได้โดยหูฟังยังคงให้เสียงดังในระดับที่คุณต้องการ
- ฟังเสียงเพลงชัดใสจากห้องที่อยู่ติดกันโดยการเชื่อมต่อหูฟังกับลำโพงใช้งานในบ้าน Bose ของคุณ

หมายเหตุ: เทคโนโลยี SimpleSync™ มีระยะการทำงาน *Bluetooth* 9 เมตร ผนังและสิ่งก่อสร้างต่างๆ มีผลต่อการรับสัญญาณนี้

ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้

คุณสามารถเชื่อมต่อหูฟังกับผลิตภัณฑ์อื่นใดในกลุ่มลำโพงใช้งานในบ้าน Bose

ผลิตภัณฑ์ที่ทำงานร่วมกันได้ที่ได้รับความนิยมรวมถึง:

- ลำโพงซาวด์บาร์ Bose 700
- ลำโพงซาวด์บาร์ Bose 500
- ลำโพงใช้งานในบ้าน Bose 500
- ลำโพงใช้งานในบ้าน Bose 300
- ลำโพงใช้งานในบ้านพกพา Bose

โดยมีผลิตภัณฑ์ใหม่เพิ่มเป็นระยะๆ สำหรับรายชื่อทั้งหมดและข้อมูลเพิ่มเติม ไปที่:
worldwide.Bose.com/Support/Groups

เชื่อมต่อโดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music

หากต้องการเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ Bose ที่ใช้งานร่วมกันได้กับหูฟังของคุณ ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: worldwide.Bose.com/Support/Groups

หมายเหตุ:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังอยู่ในระยะ 9 ม.จากลำโพงซาวด์บาร์หรือลำโพง
- คุณสามารถเชื่อมต่อหูฟังกับผลิตภัณฑ์ได้ครั้งละหนึ่งเครื่องเท่านั้น

เชื่อมต่อลำโพงซาวด์บาร์ BOSE หรือลำโพงใช้งานในบ้านอีกครั้ง

เปิดหูฟัง (ดูหน้า 18)

หูฟังพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ *Bluetooth* สองเครื่องที่เชื่อมต่อล่าสุด รวมถึงลำโพงซาวด์บาร์หรือลำโพง

หมายเหตุ:

- ลำโพงซาวด์บาร์หรือลำโพงของคุณต้องอยู่ภายในระยะทำงาน (30 ฟุตหรือ 9 ม.) และเปิดอยู่
- หากหูฟังไม่เชื่อมต่อ ให้เชื่อมต่อโดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

อีควอไลเซอร์

อีควอไลเซอร์ปรับระดับเสียงทุ้ม เสียงกลาง และเสียงแหลมโดยอ้างอิงจากระดับการฟังที่คุณชื่นชอบ แต่ละครั้งที่คุณเปิดใช้ หูฟังจะใช้การตั้งค่าอีควอไลเซอร์ที่คุณตั้งไว้ครั้งก่อน

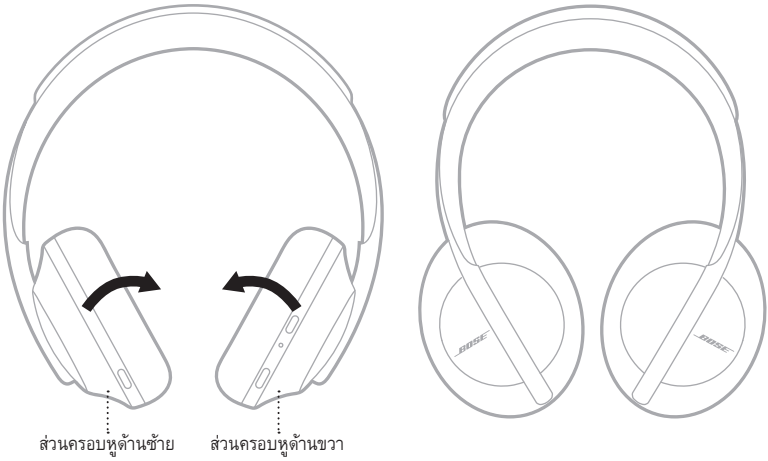
หมายเหตุ:

- หากต้องการเข้าถึงอีควอไลเซอร์ ให้ตรวจสอบว่าหูฟังเป็นเวอร์ชั่นล่าสุดแล้ว
- หากต้องการปรับค่าอีควอไลเซอร์ ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า

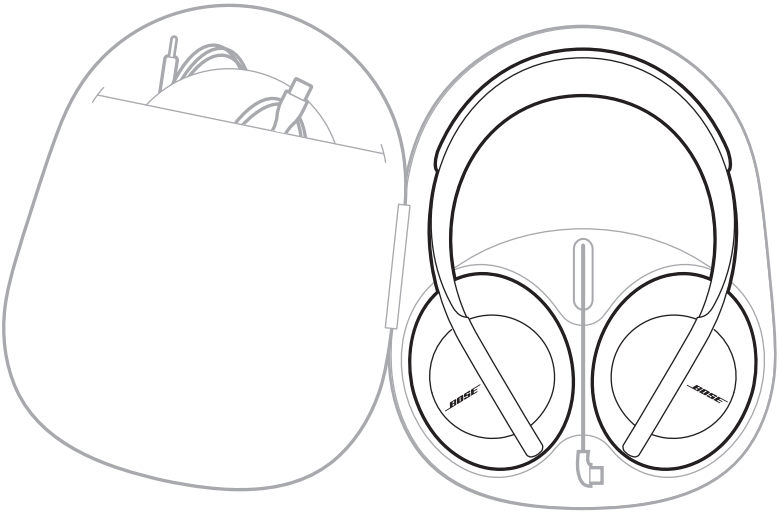
จัดเก็บหูฟัง

ส่วนครอบหูสามารถหมุนได้เพื่อการจัดเก็บที่ง่ายและสะดวก

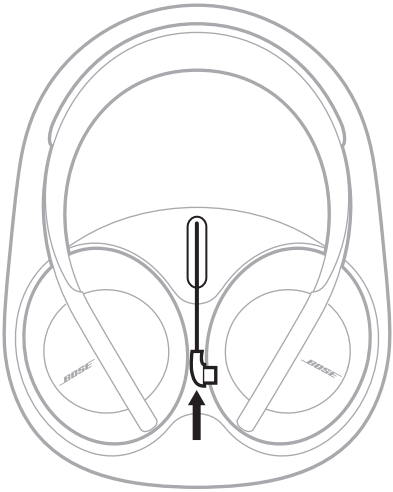
1. ปรับส่วนครอบหูเพื่อให้แถบสวมศีรษะอยู่ที่ขนาดเล็กที่สุด (ดูหน้า 16)
2. หมุนส่วนครอบหูทั้งสองด้านเข้าด้านในจนกระทั่งเรียบสนิท



3. วางหูฟังลงในกล่องบรรจุเพื่อพกพา



4. ต่อสายเคเบิล USB โดยการเสียบเข้าที่กล่อง



หมายเหตุ:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดหูฟังเมื่อไม่ใช้งาน
- เมื่อจัดเก็บเป็นเวลายาวนาน ให้ถอดหูฟังออกจากกล่องชาร์จ เมื่อตัดการเชื่อมต่อแล้ว กล่องชาร์จยังคงปิดอยู่

ทำความสะอาดหูฟังและกล่องชาร์จ

หูฟังและกล่องชาร์จอาจจำเป็นต้องทำความสะอาดเป็นครั้งคราว

- ใช้ผ้าแห้งและนุ่มเช็ดที่พื้นผิวด้านนอก
- ระวังอย่าให้ความชื้นเข้าสู่ด้านในของส่วนครอบหูหรือช่องเสียบขนาด 2.5 มม.

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริมสามารถสั่งซื้อได้จากฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

ไปที่: worldwide.Bose.com/Support/HP700

การรับประกันแบบจำกัด

หูฟังได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด เยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ global.Bose.com/warranty สำหรับรายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัด

หากต้องการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดเยี่ยมชม global.Bose.com/register สำหรับคำแนะนำ แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ตำแหน่งหมายเลขซีเรียลบนหูฟัง

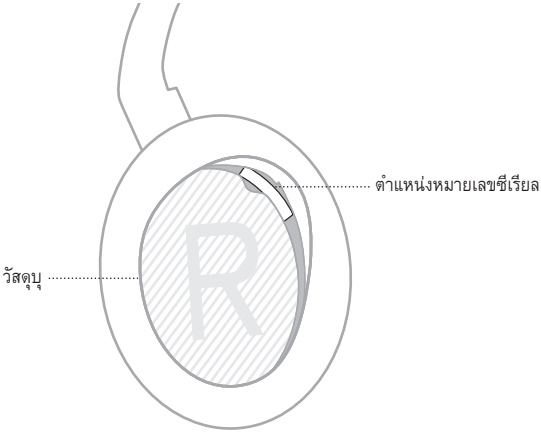
หมายเลขซีเรียลของเครื่องจะอยู่ที่:

- บนป้ายด้านนอกกล่อง
- ในแอพพลิเคชัน Bose Music ใต้ข้อมูลทางเทคนิค
- ในส่วนครอบหูด้านขวา ใต้วัสดุบุ (ผ้าบุ)

ดูหมายเลขซีเรียลของเครื่องบนหูฟัง (ไม่แนะนำ)

1. บนส่วนครอบหูด้านขวา ดึงด้านบนของแผ่นครอบหูด้านขวากลับเล็กน้อย
2. กดวัสดุบุที่ขอบขวาบนลงเพื่อให้เห็นป้าย

ข้อควรระวัง: ระวังอย่ากดหรือทำให้ส่วนประกอบภายในส่วนครอบหูฟังหลุดออก เนื่องจากอาจทำให้หูฟังเสียหาย



ตำแหน่งหมายเลขซีเรียลบนกล่องชาร์จ

หมายเลขซีเรียลของกล่องชาร์จอยู่ที่ด้านข้างกล่อง โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose เพื่อขอความช่วยเหลือเกี่ยวกับตำแหน่งหมายเลขซีเรียล

ไปที่: worldwide.Bose.com/contact

ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้ก่อน

หากคุณประสบปัญหากับหูฟัง ลองใช้วิธีแก้ปัญหาเหล่านี้ก่อน:

- ให้ดำเนินการชาร์จแบตเตอรี่ (ดูหน้า 38)
- เปิดหูฟัง (ดูหน้า 18)
- ตรวจสอบไฟแสดงสถานะ (ดูหน้า 43)
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณสนับสนุนการเชื่อมต่อ *Bluetooth* (ดูหน้า 46)
- ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Bose Music และเรียกใช้งานอัพเดตซอฟต์แวร์ที่พร้อมใช้งาน
- เลื่อนอุปกรณ์ของคุณเข้าใกล้หูฟังมากขึ้น และให้ไกลจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง
- เพิ่มระดับเสียงบนหูฟัง อุปกรณ์เคลื่อนที่ และแอพพลิเคชันเพลง
- เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่เครื่องอื่น (ดูหน้า 46)

วิธีแก้ปัญหาอื่น ๆ

หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาของคุณได้ โปรดดูตารางด้านล่างเพื่อระบุอาการและวิธีแก้ปัญหาสำหรับปัญหาทั่วไป หากคุณยังไม่สามารถแก้ปัญหาได้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

ไปที่: worldwide.Bose.com/contact

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
หูฟังไม่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ *Bluetooth*	บนอุปกรณ์ของคุณ: • ปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* แล้วเปิด • ลบหูฟังจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ เชื่อมต่ออีกครั้ง (ดูหน้า 46) ไปที่: worldwide.Bose.com/Support/HP700 เพื่อดูวิดีโอวิธีการใช้งาน ล้างรายการอุปกรณ์ของหูฟัง (ดูหน้า 48) เชื่อมต่ออีกครั้ง บู๊ตหูฟังใหม่ (ดูหน้า 63)
หูฟังไม่ตอบสนองระหว่างการตั้งค่าแอพพลิเคชัน	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้แอพพลิเคชัน Bose Music สำหรับการตั้งค่าอยู่

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
แอพพลิเคชัน Bose Music ไม่ทำงานบนอุปกรณ์เคลื่อนที่	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณสามารถใช้งานร่วมกับแอพพลิเคชัน Bose Music และรองรับข้อกำหนดขั้นต่ำของระบบ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดู app store บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ ถอนการติดตั้งแอพพลิเคชัน Bose Music บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ และติดตั้งแอพพลิเคชันอีกครั้ง (ดูหน้า 15)
ไม่มีเสียง	กดเล่นบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเพื่อตรวจสอบให้แน่ใจว่ากำลังเล่นเสียง เล่นเสียงจากแอพพลิเคชันหรือบริการเพลงอื่น เล่นเสียงจากเนื้อหาที่จัดเก็บบนอุปกรณ์ของคุณโดยตรง รีสตาร์ทอุปกรณ์ของคุณ หากอุปกรณ์เคลื่อนที่สองเครื่องเชื่อมต่ออยู่ หยุดเครื่องแรกชั่วคราวและเล่นอีกเครื่อง หากอุปกรณ์สองเครื่องเชื่อมต่ออยู่ เลื่อนอุปกรณ์ทั้งสองเครื่องอยู่ภายในระยะการทำงานของหูฟัง (30 ฟุตหรือ 9 ม.)
ไม่มีเสียง (การเชื่อมต่อแบบมีสาย)	ยึดปลายทั้งสองด้านของสายสัญญาณเสียง กดเล่นบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเพื่อตรวจสอบให้แน่ใจว่ากำลังเล่นเสียง เล่นเสียงจากแอพพลิเคชันหรือบริการเพลงอื่น เล่นเสียงจากเนื้อหาที่จัดเก็บบนอุปกรณ์ของคุณโดยตรง รีสตาร์ทอุปกรณ์ของคุณ
คุณภาพเสียงไม่ดี	หากอยู่ในในสภาพแวดล้อมที่มีลมพัด ให้ปรับระดับการตัดเสียงรบกวน (ดูหน้า 34) ลองแทร็คเสียงอื่น เล่นเสียงจากแอพพลิเคชันหรือบริการเพลงอื่น ยกเลิกการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เครื่องที่สอง ปิดคุณสมบัติเพิ่มประสิทธิภาพเสียงใดๆ บนอุปกรณ์หรือแอพพลิเคชันเพลง บนอุปกรณ์ของคุณ: • ปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* แล้วเปิด • ลบหูฟังจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ เชื่อมต่ออีกครั้ง (ดูหน้า 46)

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
ไม่ชาร์จ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสาย USB ตรงกับช่องเสียบบนหูฟัง ยืดปลายทั้งสองด้านของสาย USB หากกล่องชาร์จหรือหูฟังอยู่ในอุณหภูมิสูงหรือต่ำมาก่อน ปล่อยให้อุณหภูมิของอุปกรณ์กลับสู่อุณหภูมิห้องและลองชาร์จอีกครั้ง ลองอุปกรณ์ชาร์จ USB-A ที่ผนัง, สายเคเบิล USB หรือแหล่งจ่ายไฟ AC (สายเมน) อื่น
ไม่สามารถปรับระดับการตัดเสียงรบกวน	ปิดและเปิดหูฟัง (ดูหน้า 18) หากใช้ปุ่มควบคุมเสียงรบกวนอยู่ ลองใช้แอพพลิเคชัน Bose Music เพื่อปรับระดับการตัดเสียงรบกวน
ไมโครโฟนไม่รับเสียง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเปิดของไมโครโฟนที่ขอบด้านหน้าของหูฟังไม่ได้ถูกปิดกั้น ลองใช้ระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงของคุณ และดูว่าระบบการช่วยเหลือได้ยินเสียงของคุณหรือไม่ ลองระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงอื่น ลองโทรออกใหม่ ลองอุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้เครื่องอื่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไมโครโฟนไม่ได้ปิดเสียงอยู่ (ดูหน้า 23) บนอุปกรณ์ของคุณ: • ปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* แล้วเปิด • ลบหูฟังจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ เชื่อมต่ออีกครั้ง (ดูหน้า 46)
สภาพแวดล้อมที่มีเสียงดังหรือมีลมพัดสำหรับการสนทนาทางโทรศัพท์	ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music เพื่อปรับเสียงตัวเอง คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า ลองการตัดเสียงรบกวนระดับอื่น
หูฟังไม่ตอบสนองต่อการควบคุมระบบสัมผัส	ตรวจสอบว่าคุณแตะหน้าจอสัมผัสที่ด้านหน้าของส่วนครอบหูฟังด้านขวา (ดูหน้า 19) ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามือของคุณแห้ง หากผมของคุณเปียก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีการรบกวนต่อหน้าจอสัมผัส หากสวมถุงมืออยู่ ให้ถอดถุงมือออกก่อนแตะหน้าจอสัมผัส สำหรับฟังก์ชันแตะหลายครั้ง ให้ใช้แรงแตะที่แตกต่างกัน

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
กล่องชาร์จไม่ตอบสนองกับการกดปุ่มหรือไฟไม่ติดสว่าง	หากใช้กล่องเป็นครั้งแรก ให้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ (ดูหน้า 40) บู๊ตกล่องชาร์จใหม่ (ดูหน้า 63)
ภาษาเสียงแจ้งไม่พร้อมใช้งาน	หากต้องการปรับแต่งหรือปิดใช้งานเสียงแจ้งเตือน ให้ใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า
ไม่พบหมายเลขซีเรียลของกล่องชาร์จ	โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose ไปที่: worldwide.Bose.com/contact
Google Assistant ไม่ตอบสนอง	Google Assistant ไม่มีให้ใช้งานเป็นคุณสมบัติในตัวบนหูฟังที่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ Apple (ดูหน้า 26) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตั้งค่า Google Assistant โดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music แล้ว (ดูหน้า 25) เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณกับ Wi-Fi หรือเครือข่ายข้อมูลเซลลูลาร์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณอยู่ในประเทศที่ Google Assistant พร้อมใช้งาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้แอพพลิเคชัน Google Assistant ที่ทันสมัยที่สุดอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณสามารถใช้งานร่วมกันได้ เยี่ยมชม: https://support.google.com/headphones สำหรับการสนับสนุนเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: https://support.google.com/headphones
Alexa ไม่ตอบสนอง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอพพลิเคชัน Amazon Alexa เปิดอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตั้งค่า Alexa โดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music (ดูหน้า 25) เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณกับ Wi-Fi หรือเครือข่ายข้อมูลเซลลูลาร์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณอยู่ในประเทศที่ Alexa พร้อมใช้งาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดใช้งานการปลุกแล้ว (ดูหน้า 30) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้แอพพลิเคชัน Amazon Alexa ที่ทันสมัยที่สุดอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณสามารถใช้งานร่วมกันได้ สำหรับการสนับสนุนเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: https://www.amazon.com/usealexa

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
Tencent Xiaowei Assistant ไม่ตอบสนอง	เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณกับ Wi-Fi หรือเครือข่ายข้อมูลเซลลูลาร์ ตรวจสอบว่าปุ่มระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงตั้งค่าเป็น Tencent Xiaowei Assistant โดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music ตรวจสอบว่าคุณอยู่ที่จีนแผ่นดินใหญ่ ซึ่งมี Xiaowei พร้อมให้บริการ ตรวจสอบว่าคุณกำลังใช้เวอร์ชั่นล่าสุดของแอพพลิเคชัน Tencent Xiaowei สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ใช้แอพพลิชัน Tencent Xiaowei
หูฟังไม่เชื่อมต่อกับลำโพงซาวด์บาร์ Bose หรือลำโพงใช้งานในบ้าน Bose	กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “พร้อมเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น” และไฟสัญญาณ *Bluetooth* กะพริบช้าๆ เป็นสีฟ้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังอยู่ในระยะ 9 ม.จากลำโพงซาวด์บาร์หรือลำโพง
หูฟังไม่เชื่อมต่ออีกครั้งกับลำโพงซาวด์บาร์ Bose หรือลำโพงใช้งานในบ้าน Bose ที่เชื่อมต่อก่อนหน้า	เชื่อมต่อโดยใช้แอพพลิเคชัน Bose Music คุณสามารถเข้าถึงตัวเลือกนี้จากเมนูการตั้งค่า
เสียงหน่วงเมื่อเชื่อมต่อกับลำโพงซาวด์บาร์ Bose หรือลำโพงใช้งานในบ้าน Bose	ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Bose Music และเรียกใช้งานอัพเดตซอฟต์แวร์ที่พร้อมใช้งาน

บู๊ตหูฟังใหม่

หากหูฟังไม่ตอบสนอง คุณสามารถบู๊ตหูฟังใหม่ การบู๊ตหูฟังใหม่ไม่ได้ล้างการตั้งค่าหรืออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ

หมายเหตุ: อย่าเสียบสายเคเบิล USB เข้ากับหูฟังจนกว่าจะได้รับคำแนะนำให้เสียบสายเคเบิล

1. ตัดการเชื่อมต่อสายเคเบิลทั้งหมดจากหูฟัง
2. เชื่อมต่อปลายด้านหนึ่งของสายเคเบิล USB เข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ USB-A ที่ผนังหรือคอมพิวเตอร์ที่เปิดเครื่องอยู่
3. กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* ค้างไว้ขณะเชื่อมต่อปลายสายด้านเล็กของสายเคเบิล USB เข้ากับช่องเสียบ USB-C ที่ด้านขวาของส่วนครอบหู
4. ปล่อยปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth* หลังจาก 2 วินาที

หมายเหตุ: คุณอาจต้องบู๊ตหูฟังใหม่สองครั้ง

บู๊ตกล่องชาร์จใหม่

หากกล่องชาร์จไม่ตอบสนอง คุณสามารถบู๊ตกล่องอีกครั้ง

กดปุ่มที่กล่องค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะกะพริบสองครั้ง

모든 안전, 보안 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.Bose.com/compliance

이 제품은 모든 적용 가능한 전자기 호환성 규정 2016 및 기타 모든 적용 가능한 영국 규정을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.Bose.com/compliance

Bose Corporation은 이 제품이 무선 장비 규정 2017에 따른 필수 요건과 다른 모든 해당 영국 규정을 준수함을 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.Bose.com/compliance

중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 보관하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
7. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
8. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

경고/주의

- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 사용하지 마십시오.
  - 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
  - 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 이 제품을 사용할 때 다음을 포함한 기본 안전 예방책을 준수해야 합니다.
  - 충전 케이스를 사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.
  - 상해 위험을 줄이기 위해 어린이 근처에서 충전 케이스를 사용할 경우 밀착 감독이 필요합니다.
  - 충전 케이스를 물, 비, 액체 또는 눈에 노출하지 마십시오.
  - 파워 팩 제조업체가 권장하거나 판매하지 않은 전원 공급장치 또는 충전기를 사용하면 화재 또는 인체 상해 위험으로 이어질 수 있습니다.
  - 출력을 초과하여 충전 케이스를 사용하지 마십시오. 정격 이상의 과출력은 화재 위험 또는 인명 상해 위험으로 이어질 수 있습니다.
  - 손상되거나 수정된 충전 케이스는 사용하지 마십시오. 손상되거나 수정된 배터리는 예상치 못한 반응으로 화재, 폭발 또는 인체 상해 위험을 일으킬 수 있습니다.
  - 충전 케이스를 분해하지 마십시오. 잘못 조립하면 화재 또는 인명 상해 위험으로 이어질 수 있습니다.
  - 충전 케이스를 열거나 뭉개거나 불 또는 고온에 노출하지 마십시오. 불 또는 100℃가 넘는 온도에 노출하면 폭발할 수 있습니다.
  - 유자격 수리 기사가 동일한 교체용 부품을 사용하여 서비스해야 합니다.
  - 사용하지 않을 때는 충전 케이스를 끄십시오.
- 운전 중 통화나 기타 다른 목적으로 헤드폰을 사용하지 마십시오.

- 예를 들어 자전거를 타거나 교통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 동안에는 주변의 소리를 듣지 못하면 본인 또는 타인에게 위험을 초래할 수 있으므로, 이럴 경우 노이즈 캔슬링 기능을 켠 상태로 헤드폰을 사용하지 마시고, 헤드폰 사용에 관한 해당 법률을 준수하십시오.
  - 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끈 상태로 헤드폰을 사용하고, 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 볼륨을 조정하십시오.
  - 헤드폰 사용 중에는 주의해야 할 신호음 또는 경고음이 이상한 소리로 들릴 수 있음에 유의해야 합니다.
- 헤드폰에서 큰 이상한 소음이 들릴 경우 사용하지 마십시오. 그럴 경우 헤드폰을 끄고 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 헤드폰을 즉시 분리하십시오.
- 과열로 인해 인적 상해 또는 재산상의 손상이 발생할 수 있으니, 휴대폰 어댑터를 헤드폰과 항공기 좌석 잭에 연결하여 사용하지 마십시오.
- 이 제품에 제공된 배터리는 잘못 취급할 경우 화재 또는 화학적 열상을 입힐 위험성이 있습니다.
- 헤드폰을 항공 통신 헤드셋으로 사용하지 마십시오.

질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위에나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에는 지역 법규 요건을 만족하는 인증기관이 허가한 전원 공급장치만 사용하십시오(예: UL, CSA, VDE, CCC).
- 배터리가 누출될 경우 액체가 피부나 눈이 닿지 않도록 주의하십시오. 닿았을 경우 의사의 도움을 받으십시오.
- 배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.
- 충전하는 동안에는 헤드폰을 착용하지 마십시오.
- 헤드폰은 충전 중에 오디오를 재생하지 않습니다.

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 ISED 캐나다 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 ISED 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

유럽:

작동 주파수 밴드: 2400 ~ 2483.5MHz.

최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.

최대 전송 출력은 규정 한계 미만이기 때문에 SAR 테스트가 필요하지 않고 해당 규정에 따라 면제됩니다.

이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

저출력 RF 장치의 관리 규정

조항 XII

"저출력 RF 장치의 관리 규정"에 따라 NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다.

조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 언급한 법적 통신은 전자 통신법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.

저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

본 제품에서 리튬-이온 배터리를 **제거하려 하지 마십시오**. 제거에 대해서는 가까운 Bose 판매업체 또는 기타 유자격 전문가에게 문의하십시오.

廢電池請回收

사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 배터리를 소각하지 마십시오.

Li-ion

유해 물질의 명칭 및 농도						
	유해 물질					
부품 번호	**납(Pb)**	**수은(Hg)**	**카드뮴(Cd)**	**6가 크롬(VI)**	**폴리브롬화 바이페닐(PBB)**	**폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)**
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	O	O	O	O	O
금속 부품	X	O	O	O	O	O
플라스틱 부품	O	O	O	O	O	O
스피커	X	O	O	O	O	O
케이블	X	O	O	O	O	O
본 표는 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다. O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.						5
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.						

제조일: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "1"은 2011년 또는 2021년입니다.

중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU 수입업체: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan 전화 번호: +886-2-2514 7676

멕시코 수입업체: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 전화 번호: +5255 (5202) 3545

영국 수입업체: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

입력 정격: 5V ⎓

충전 온도 범위: 0°C~45°C

방전 온도 범위: -20°C~60°C

헤드폰 모델: 423352

충전 케이스 모델: 431738

CMIIT ID는 오른쪽 이어컵에 위치해 있습니다.

특허: www.bose.com/patents

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호 및 모델 번호는 충전 케이스 내부와 이어컵에 위치해 있습니다.

일련 번호: _____

모델 번호: _____

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오. 지금 Bose 제품을 등록하시는 것이 좋습니다. global.Bose.com/register에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

보안 정보

이 제품은 Bose Music 앱을 통해 Bose에서 보안 업데이트를 수신할 수 있습니다. 보안 업데이트를 수신하려면 Bose Music 앱에서 제품 설치 프로세스를 완료해야 합니다. **설치 프로세스를 완료하지 않을 경우 Bose에서 제공하는 보안 업데이트를 설치할 책임이 사용자에게 있습니다.**

Amazon, Alexa, Amazon Music 및 모든 관련 로고는 Amazon.com, Inc. 또는 그 자회사의 상표입니다.

Apple, Apple 로고, iPad, iPhone 및 iPod는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. 상표 “iPhone”은 Aiphone K.K.의 사용권 계약에 따라 일본에서 사용됩니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Made for Apple 배지를 사용하는 것은 액세서리가 배지에 식별된 Apple 제품을 특별히 연결하기 위해 제작되었으며, 개발자에게서 Apple 성능 표준을 만족한다는 인증을 받았음을 의미합니다. Apple은 이 장치의 작동 또는 안전 및 규제 표준의 준수에 대한 책임이 없습니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Google, Google Maps, Google Play 및 기타 관련 마크와 로고는 Google LLC의 상표입니다.

USB Type-C® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.

Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance®의 등록 상표입니다.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar 및 SimpleSync는 Bose Corporation의 상표입니다.

Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

상자 내용물

내용물 14

BOSE MUSIC 앱 설정

Bose Music 앱 다운로드 15
기존 계정에 헤드폰 추가 15

착용 방법

헤드폰 조정 16
버튼 방향 17

전원

전원 켜기/끄기 18
자동 꺼짐 18

터치 콘트롤

터치 표면 영역 19
미디어 재생 및 볼륨 기능 19
재생/일시 중지 19
앞으로 건너뛰기 20
뒤로 건너뛰기 20
볼륨 변경 21
통화 기능 22
통화/종료 22
걸려오는 전화 거부 22
통화 음소거 23
통화 알림 23
바로가기 사용자 지정 24

음성 비서

음성 비서 옵션 25
음성 비서 설정 25
Google 어시스턴트 액세스 26
음성 비서 버튼 사용 27
Amazon Alexa 액세스 29
음성 사용 30
음성 비서 버튼 사용 31
Tencent Xiaowei Assistant 액세스 32
음성 비서 버튼 사용 32
모바일 장치 음성 제어 액세스 33

노이즈 캔슬링

노이즈 캔슬링 수준 34
즐겨찾기 34
즐겨찾기 선택 35
대화 모드 36
대화 모드 켜기 36
대화 모드 끄기 36
통화 중 노이즈 캔슬링 37
노이즈 캔슬링만 사용 37

배터리

헤드폰 충전 38
USB 케이블 사용 38
충전 케이스 사용 39
케이스 충전 40
헤드폰 배터리 잔량 확인 41
충전 케이스 배터리 잔량 확인 42
충전 시간 42

헤드폰 및 충전 케이스 상태

헤드폰 상태 표시등 43
Bluetooth® 표시등 43
배터리 표시등 44
충전 케이스 상태 표시등 45

BLUETOOTH 연결

모바일 장치의 *Bluetooth* 메뉴를 사용한 연결 46
모바일 장치 연결 해제 47
모바일 장치 다시 연결 47
추가 모바일 장치 연결 48
연결된 모바일 장치 2대 사이 전환 48
헤드폰 장치 목록 소거 48

유선 연결

오디오 케이블 연결 49

BOSE 제품 연결

Bose 사운드바 또는 홈 스피커에 연결 50
이점 50
호환되는 제품 50
Bose Music 앱을 사용한 연결 51
Bose 사운드바 또는 홈 스피커에 다시 연결 52

고급 오디오 설정

이퀄라이저 53

관리 및 유지보수

헤드폰 보관 54
헤드폰 및 충전 케이스 청소 56
교체용 부품 및 액세서리 56
제한 보증 56
헤드폰 일련 번호 위치 57
충전 케이스 일련 번호 위치 57

문제 해결

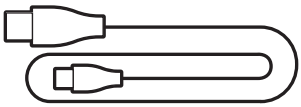
이 방법을 먼저 시도하십시오 58
기타 방법 58
헤드폰 다시 부팅 63
충전 케이스 다시 부팅 63

내용물

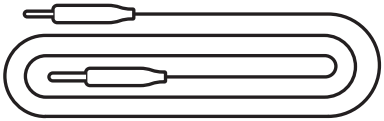
다음 부품들이 포함되어 있는지 확인합니다.

Bose 노이즈 캔슬링 헤드폰 700

충전 케이스



USB Type-C® 대 USB-A 변환



3.5mm 대 2.5mm 변환 오디오 케이블

참고: 제품 일부가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

worldwide.Bose.com/Support/HP700에서 확인하십시오.

Bose Music 앱을 사용하면 스마트폰 또는 태블릿과 같은 모바일 장치에서 헤드폰을 설정하고 조작할 수 있습니다. 앱을 사용하여 Google 어시스턴트, Amazon Alexa 또는 Tencent Xiaowei Assistant를 구성하고 음성 안내 언어를 선택하고 노이즈 캔슬링 수준을 조절하고 헤드폰 설정을 관리할 수 있습니다.

참고: 또 다른 Bose 제품의 앱에서 이미 Bose 계정을 만들었다면 "기존 계정에 헤드폰 추가"를 참조하십시오.

BOSE MUSIC 앱 다운로드

1. 모바일 장치에서 Bose Music 앱을 다운로드합니다.

   참고: 사용자 거주지가 중국 본토일 경우 Bose 音乐 앱을 다운로드합니다.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. 앱 지침을 따릅니다.

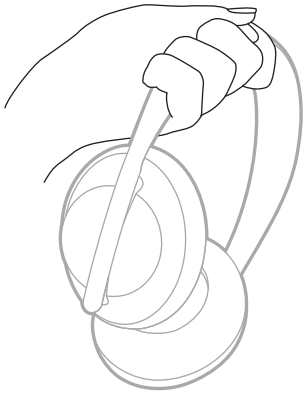
기존 계정에 헤드폰 추가

Bose 노이즈 캔슬링 헤드폰 700을 추가하려면 Bose Music 앱을 열고 헤드폰을 추가합니다.

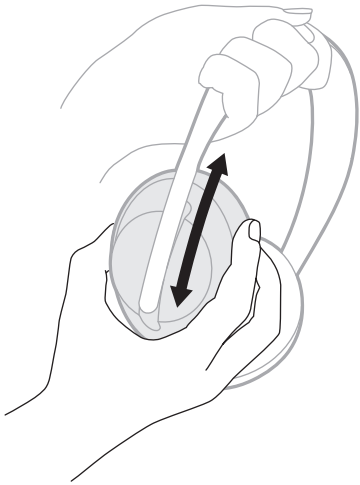
헤드폰 조정

헤드폰을 머리에 쓰기 전에 헤드밴드에서 이어컵 위치를 잘 맞게 조정합니다.

1. 바깥쪽 이어컵이 사용자를 향한 상태로 헤드밴드 측면을 단단히 잡습니다.



2. 다른 손으로 이어컵을 잡습니다. 이어컵을 오르내려 위치를 조정합니다.



3. 반대편 이어컵에도 단계 1-2를 반복합니다.

버튼 방향

헤드폰 이어컵의 내부 면포(천 커버)에는 **L** (왼쪽 이어컵) 및 **R** (오른쪽 이어컵) 표시가 있습니다. 오른쪽 이어컵에는 버튼 2개, 왼쪽 이어컵에는 버튼 1개가 있습니다.

오른쪽 이어컵은 오른쪽 귀에 왼쪽 이어컵은 왼쪽 귀와 일치시킵니다. 버튼이 몸 뒤쪽을 향하도록 헤드폰을 머리에 착용합니다. 헤드폰을 착용한 후 엄지 손가락을 이용하여 버튼을 누릅니다.

전원 켜기/끄기

전원/*Bluetooth* 버튼을 눌렀다 놓습니다.

헤드폰을 켜면 음성 안내가 들리고 상태 표시등이 점등됩니다(43페이지 참조).

자동 꺼짐

자동 꺼짐은 동작 감지를 통해 헤드폰 배터리를 보존합니다. 헤드폰은 1시간 동안 움직이지 않을 경우 전원이 꺼집니다.

헤드폰을 깨우려면 전원/*Bluetooth* 버튼을 누릅니다.

팁: 오디오가 재생되지 않을 때 헤드폰이 꺼지도록 설정할 수도 있습니다. 오디오 자동 꺼짐을 설정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

헤드폰의 터치 표면을 스와이프 또는 탭하여 터치 콘트롤을 사용합니다. 터치 콘트롤을 사용하여 오디오를 재생 또는 일시 중지하고 앞으로 또는 뒤로 건너뛰고 음량을 변경하고 기본적인 통화 기능을 수행할 수 있습니다.

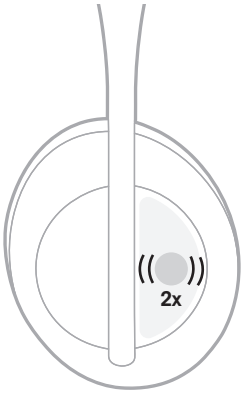
터치 표면 영역

터치 표면은 오른쪽 이어컵의 전면에 위치해 있습니다.

미디어 재생 및 볼륨 기능

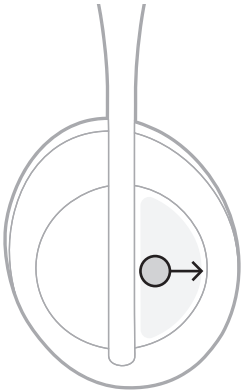
재생/일시 중지

두 번 탭하면 오디오가 재생되거나 일시 중지됩니다.



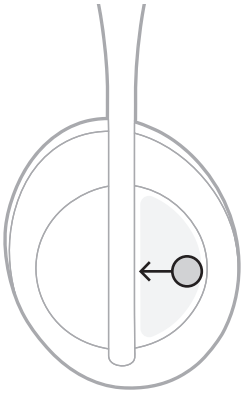
앞으로 건너뛰기

앞으로 스와이프하면 다음 트랙으로 건너뜁니다.



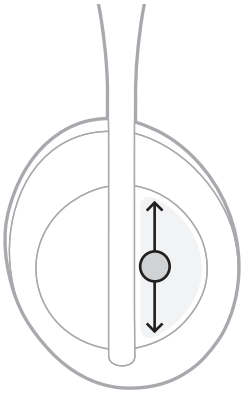
뒤로 건너뛰기

뒤로 스와이프하면 이전 트랙으로 건너뜁니다.



볼륨 변경

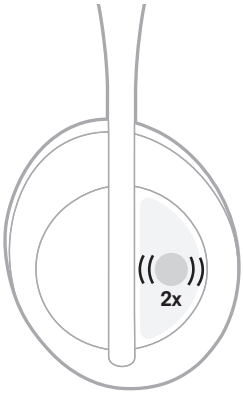
- 볼륨을 높이려면 위로 스와이프합니다.
- 볼륨을 낮추려면 아래로 스와이프합니다.



통화 기능

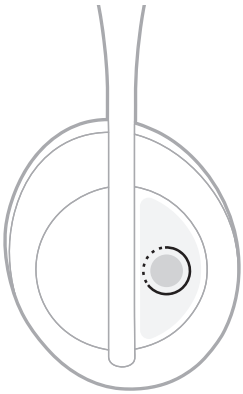
통화/종료

두 번 탭하여 응답하거나 통화를 종료합니다.



걸려오는 전화 거부

1초간 길게 탭하면 걸려오는 전화를 거부합니다.



통화 음소거

통화 중에 음성 비서 버튼을 눌렀다 놓으면 마이크가 음소거됩니다.

통화 알림

음성 안내가 전화를 건 사람과 통화 상태를 알립니다.

통화 알림을 사용 해제하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

참고: 음성 안내를 사용 해제하면 통화 알림도 사용 해제됩니다.

바로가기 사용자 지정

헤드폰에서 길게 탭하는 동작의 바로가기를 사용자 지정하여 두 기능 중 하나를 수행할 수 있습니다.

- 배터리 잔량을 알립니다(기본값).
- Amazon Alexa의 깨우기 단어를 사용 설정 또는 사용 해제합니다(Google 어시스턴트, Tencent Xiaowei Assistant 또는 모바일 장치 음성 제어는 해당 없음).

  참고: 음성 비서 옵션에 대한 자세한 내용은 25페이지를 참조하십시오.

터치 콘트롤을 사용자 지정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

사용자 지정되면 선호하는 기능을 길게 탭하여 실행할 수 있습니다.

음성 비서 옵션

Google 어시스턴트, Amazon Alexa, Tencent Xiaowei Assistant 또는 모바일 장치의 음성 제어 기능을 빠르고 간편하게 사용하여 헤드폰을 프로그래밍할 수 있습니다.

옵션	사용 방법
Google 어시스턴트	음성 비서 버튼을 사용합니다(26페이지 참조). **참고:** • Google 어시스턴트는 Apple 모바일 장치에 연결된 헤드폰에서 통합 기능으로 사용할 수 없습니다. • 현재 Google 어시스턴트에서는 음성 활성화를 사용할 수 없습니다. 시작하려면 음성 비서 버튼을 사용합니다.
Amazon Alexa	사용자의 음성 및/또는 음성 비서 버튼을 사용합니다(29페이지 참조).
Tencent Xiaowei Assistant	음성 비서 버튼을 사용합니다(32페이지 참조). **참고:** • Tencent Xiaowei Assistant는 중국 본토에서만 사용할 수 있습니다. • 사용자의 음성을 사용하여 모바일 장치 음성 제어에 액세스할 수 없습니다.
모바일 장치 음성 제어	음성 비서 버튼을 사용합니다(33페이지 참조). **참고:** 모바일 장치 음성 제어에 액세스하기 위해 사용자의 음성을 사용할 수 없습니다.

참고: Google 어시스턴트, Amazon Alexa 및 Tencent Xiaowei Assistant를 동시에 액세스하도록 헤드폰을 설정할 수 없습니다.

음성 비서 설정

시작하기 전에 모바일 장치가 Wi-Fi® 또는 셀룰러 데이터 네트워크에 연결되어 있는지 확인합니다.

음성 비서를 설정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

참고: 사용자 거주지가 중국 본토일 경우 Bose音乐 앱을 다운로드합니다.

GOOGLE 어시스턴트 액세스

헤드폰이 Google 핸즈프리의 도움으로 이동 중에도 항상 연결된 완벽한 동반자 역할을 합니다. 하던 일에 방해 받지 않고, 좋아하는 곡 연주, 문자 메시지 및 전화 통화, 빠른 답변 얻기, 캘린더 및 미리 알림 관리와 같은 작업을 수행할 수 있습니다. 알림과 메시지를 소리내어 읽게 할 수도 있으므로 중요한 일을 놓치지 않고 주머니에 휴대폰을 보관할 수 있습니다. Google에게 요청하기만 하면 됩니다. 출퇴근, 운동 또는 "나만의 시간"을 원할 때 헤드폰의 Google에 말을 걸어 주십시오. 신속하고 빠르게 작업을 수행할 수 있도록 Google 최고의 기능을 자연스럽고 맞춤화된 방식으로 제공합니다.

Google 어시스턴트 사용 방법에 대한 자세한 내용은
https://support.google.com/headphones에서 확인하십시오.

참고:

- Google 어시스턴트는 Apple 모바일 장치에 연결된 헤드폰에서 통합 기능으로 사용할 수 없습니다.
- Google 어시스턴트는 특정 언어와 국가에서는 사용할 수 없습니다.

음성 비서 버튼 사용

음성 비서 버튼이 Google 어시스턴트 액세스에 사용됩니다. 오른쪽 이어컵에 위치해 있습니다.

연습 과제	작동 방법
Google 어시스턴트에게 말하기	신호음이 들릴 때까지 음성 비서 버튼을 길게 누릅니다. 신호음이 들리면 요청을 말합니다. **참고:** 시도해볼 목록에 대해서는 28페이지에서 확인하십시오.
알림 가져오기	음성 비서 버튼을 누릅니다.
메시지에 응답하기	메시지 알림을 받으면 음성 비서 버튼을 길게 눌러 응답합니다. 완료되면 버튼을 놓습니다.
Google 어시스턴트 중지	음성 비서 버튼을 두 번 누릅니다.

연습 과제

연습 과제	말하기
엔터테인먼트 즐기기	팟캐스트 계속해
연락하기	엄마한테 전화해
길찾기	가까운 커피샵으로 데려다줘
대답 듣기	다음 회의는 언제지?

참고: 질문과 활용 방법에 대해 더 많은 예제는 https://support.google.com/headphones에서 확인하십시오.

AMAZON ALEXA 액세스

헤드폰은 Amazon Alexa를 지원합니다. Alexa를 사용하여 음악 재생, 뉴스 청취, 날씨 확인, 스마트 홈 장치 조작 등을 요청할 수 있습니다. 헤드폰에서 Alexa를 사용하는 것은 질문하는 것만큼 단순합니다. 그냥 질문하거나 음성 비서 버튼을 사용하면 Alexa가 즉시 응답합니다.

Alexa가 할 수 있는 있는 일에 대한 자세한 내용은
https://www.amazon.com/usealexa에서 확인하십시오.

참고: Alexa는 특정 언어와 국가에서는 사용할 수 없습니다.

사용자 지정 액세스

초기 설치 중 앱이 선호하는 Alexa 액세스 방법을 선택할 것을 지시합니다. 음성 비서로 Alexa를 선택할 경우 다음을 사용하여 액세스할 수 있도록 사용자 지정할 수 있습니다.

- 음성 비서 버튼만.
- 사용자의 음성 및 음성 비서 버튼.

음성 사용

“Alexa”로 시작하여 말하십시오.

연습 과제	말하기 예제
Alexa에게 말하기	What can you do?
오디오 재생	Play Beethoven. **참고:** Amazon Music이 기본 뮤직 서비스로 설정되어 있습니다. 기본 뮤직 서비스를 변경하려면 Alexa 앱을 사용합니다.
지정 오디오 서비스에서 재생	Play NPR on TuneIn.
다음 곡으로 건너뛰기	Next song.
오늘의 일정	What’s the weather?
장바구니에 추가하기	Add eggs to my shopping list.
메시지 보내기 (Alexa와 Alexa 사이의 메시징만 가능)	Send a message to Tom.
추가 기능 검색	What new skills do you have?
Alexa 중지	Stop.

깨우기 단어 사용 해제

Amazon Alexa의 깨우기 단어를 사용 해제하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

참고:

- 깨우기 단어를 사용 해제하더라도 여전히 음성 비서 버튼을 사용할 수 있습니다 (31페이지 참조).
- 터치 콘트롤을 사용자 지정해서도 깨우기 단어를 사용 설정하거나 사용 해제할 수 있습니다(24페이지 참조).

음성 비서 버튼 사용

음성 비서 버튼이 Amazon Alexa를 조작하는 데 사용됩니다. 오른쪽 이어컵에 위치해 있습니다.

연습 과제	작동 방법
Alexa에게 말하기	음성 비서 버튼을 눌렀다 놓습니다. 신호음이 들리면 요청을 말합니다. 시도해볼 목록에 대해서는 https://www.amazon.com/usealexa에서 확인하십시오.
Alexa 중지	음성 비서 버튼을 눌렀다 놓습니다.

TENCENT XIAOWEI ASSISTANT 액세스

헤드폰은 Tencent Xiaowei Assistant에 맞게 조정되었습니다. 음성 비서 버튼을 길게 누르면 음악/오디오 콘텐츠를 요청 및 제어하거나 뉴스 및 날씨 정보를 얻을 수 있습니다.

Tencent Xiaowei Assistant 사용 방법에 대한 자세한 내용은 https://Xiaowei.weixin.qq.com/에서 확인하십시오.

참고:

- Tencent Xiaowei Assistant는 중국 본토에서만 사용할 수 있습니다.
- Tencent Xiaowei Assistant를 사용하고 설치하려면 Tencent Xiaowei 앱을 다운로드합니다.

음성 비서 버튼 사용

음성 비서 버튼이 Tencent Xiaowei Assistant를 조작하는 데 사용됩니다. 오른쪽 이어컵에 위치해 있습니다.

연습 과제	작동 방법
Tencent Xiaowei Assistant에게 말하기	신호음이 들릴 때까지 음성 비서 버튼을 길게 누릅니다. 신호음이 들리면 요청을 말합니다. 시도해볼 목록에 대해서는 https://Xiaowei.weixin.qq.com/에서 확인하십시오.
Tencent Xiaowei Assistant 중지	음성 비서 버튼을 두 번 누릅니다.

모바일 장치 음성 제어 액세스

헤드폰을 모바일 장치에서 음성 제어를 액세스하도록 설정할 수 있습니다. 설정되면, 헤드폰 마이크가 모바일 장치 마이크의 연장 역할을 합니다.

모바일 장치 음성 제어에 액세스하려면 음성 비서 버튼을 길게 누릅니다. 음성 제어가 활성임을 나타내는 신호음이 들립니다.

노이즈 캔슬링 기능은 원치 않는 노이즈를 감소시켜 명료하고 더 생동감 있는 오디오 성능을 제공합니다. 헤드폰 전원을 켤 때마다 노이즈 캔슬링이 최대 수준에서 활성화됩니다.

참고: 전원을 켤 때 마지막으로 설정했던 노이즈 캔슬링 수준을 사용하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

노이즈 캔슬링 수준

청취 기호와 환경에 따라 노이즈 캔슬링 수준을 선택합니다. 완전 주변음 허용과 완전 노이즈 캔슬링 사이에서 조절할 수 있습니다. 헤드폰이 완전 주변음 허용으로 설정되면 외부 소리가 더 많이 들립니다. 완전 노이즈 캔슬링으로 설정되면 원치 않는 외부 소음이 줄어서 들립니다.

참고: 모든 노이즈 캔슬링 수준에 액세스하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 홈 화면에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

즐겨찾기

기본적으로 헤드폰은 3가지 노이즈 캔슬링 수준으로 설정됩니다. **1** (완전 노이즈 캔슬링), **2** (일부 인식) 및 **3** (완전 주변음 허용).

즐겨찾기	설명
1	정상급 노이즈 캔슬링이 실제로 주변의 모든 소음을 제거합니다.
2	기차 소리, 진공 청소기 소리 같이 가장 낮은 주파수의 소음을 막지만, 주변을 일부 인식할 수 있습니다.
3	헤드폰을 착용하지 않은 것처럼 주변의 소리를 완벽하게 들을 수 있습니다.

참고: 즐겨찾기 노이즈 캔슬링 수준을 사용자 지정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

즐겨찾기 선택

참고: 즐겨찾기 노이즈 캔슬링 수준을 사용자 지정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다.

1. 노이즈 캔슬링 버튼을 눌렀다 놓습니다.

   현재 노이즈 캔슬링 수준이 들립니다.

2. 선호하는 수준이 들릴 때까지 반복합니다.

대화 모드

대화 모드는 오디오를 일시 중지시키는 동시에 완전 인식을 제공하는 편리한 방법입니다. 다른 사람과 간단히 대화하거나 주변 상황을 완전히 인식할 수 있습니다.

대화 모드 켜기

노이즈 캔슬링 버튼을 1초간 길게 누릅니다.

대화 모드 끄기

대화 모드를 끄는 방법:

- 아무 버튼이나 누릅니다.
- 터치 표면을 탭하거나 길게 탭하거나 스와이프합니다.

참고: 터치 표면을 탭할 경우 대화 모드를 끄려면 최소한 두 번 탭해야 합니다.

헤드폰이 이전 노이즈 캔슬링 수준으로 돌아가며 오디오 재생을 재개합니다.

통화 중 노이즈 캔슬링

전화를 받을 때 헤드폰은 현재 노이즈 캔슬링 수준을 유지하고 자기 음성이 활성화합니다. 자기 음성은 헤드폰을 통해 통화할 때 자기 목소리를 보다 잘 들리게 해줍니다. 통화 중 노이즈 캔슬링을 조절하려면 노이즈 캔슬링 버튼을 사용합니다(35페이지 참조).

참고:

- 자기 음성 또는 노이즈 킨슬링 수준을 조절하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.
- 통화 중에는 대화 모드를 사용할 수 없습니다.

노이즈 캔슬링만 사용

오디오가 없을 때 소음을 제거합니다. 업무든 취미든 가장 중요한 것에 집중하게 해줍니다.

1. 음성 안내가 들릴 때까지 전원/*Bluetooth*를 길게 누릅니다.

   모바일 장치가 연결 해제되고 모든 오디오가 재생을 멈춥니다.

2. 원하는 노이즈 캔슬링 수준을 설정합니다(35페이지 참조).

헤드폰 충전

USB 케이블 사용

1. USB 케이블의 작은 쪽을 오른쪽 이어컵의 USB-C® 포트에 연결합니다.

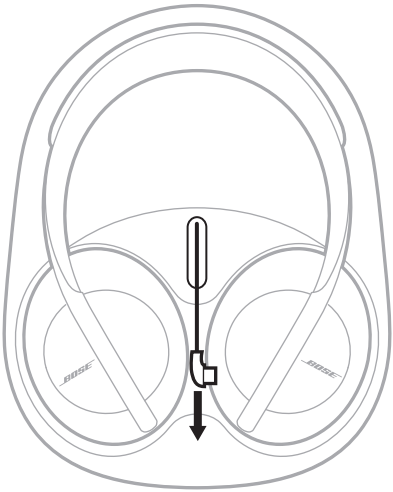
2. 반대쪽을 USB-A 충전기 또는 전원이 켜진 컴퓨터에 연결합니다.

   충전하는 동안에는 배터리 표시등이 백색을 깜박입니다. 배터리가 완전 충전되면 배터리 표시등에 백색 불이 점등됩니다(41페이지 참조).

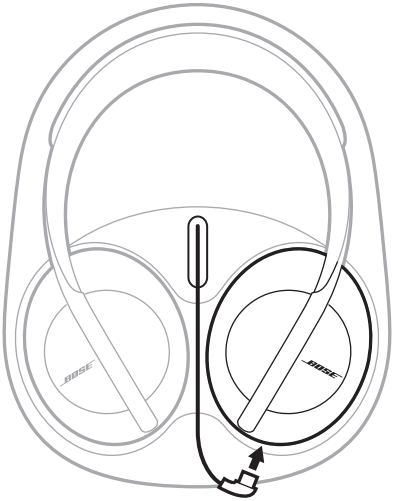
참고: 헤드폰은 충전 중에 오디오 재생도 노이즈 캔슬링도 하지 않습니다.

충전 케이스 사용

1. 이어컵을 돌린 다음 헤드폰을 케이스에 넣습니다(52페이지 참조).
2. USB 케이블을 아래쪽 케이스 가장자리로 당깁니다.

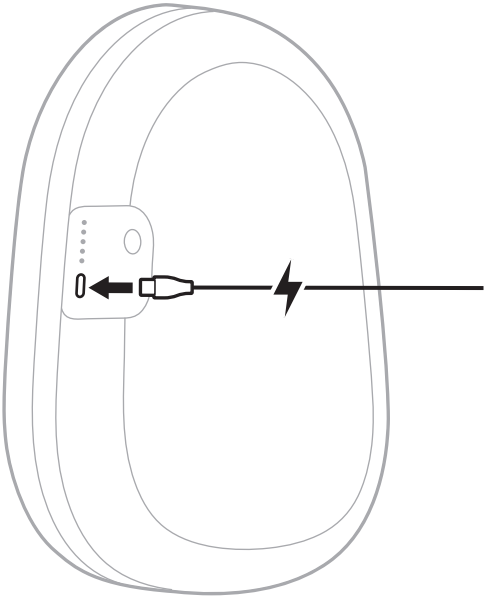


3. USB 케이블을 케이스 안에서 오른쪽 이어컵의 USB-C 포트에 연결합니다.



케이스 충전

1. USB 케이블의 작은 쪽을 충전 케이스 측면의 USB-C 포트에 연결합니다.



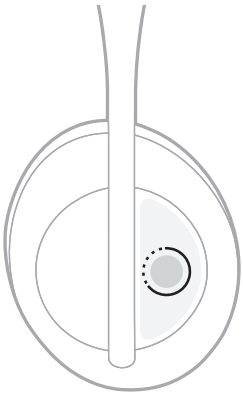
2. 반대쪽을 USB 충전기(제공되지 않음) 또는 전원이 켜진 컴퓨터에 연결합니다.

   충전 케이스를 충전할 때 마지막으로 켜진 케이스 배터리 표시등이 백색 불을 깜박입니다. 완전 충전되면 5개의 모든 충전 케이스 상태 표시등에 백색 불이 점등됩니다(45페이지 참조).

헤드폰 배터리 잔량 확인

헤드폰 전원을 켤 때마다 배터리 잔량을 알리는 음성 안내가 들립니다. 헤드폰 사용 중에 배터리가 약한 경우, “배터리가 약합니다. 지금 충전하십시오.”가 들립니다.

헤드폰 사용 중에 배터리 잔량을 들으려면 음성 안내가 나올 때까지 터치 표면을 길게 누릅니다.

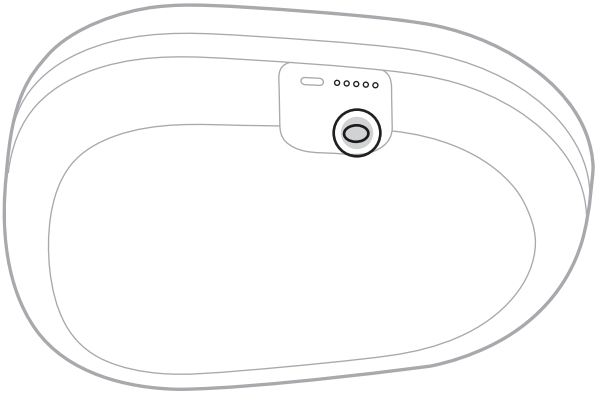


참고: 기본값으로 헤드폰에서 길게 탭하는 동작은 배터리 잔량을 알리도록 설정되어 있습니다. 이 동작의 사용자 지정에 관한 자세한 내용은 24페이지를 참조하십시오.

충전 케이스 배터리 잔량 확인

충전 케이스 측면의 버튼을 눌렀다 놓습니다.

5개의 충전 케이스 상태 표시등이 배터리 잔량에 따라 점등됩니다(45페이지 참조).



충전 시간

구성 요소	충전 시간
헤드폰	2.5시간
충전 케이스	3시간

참고:

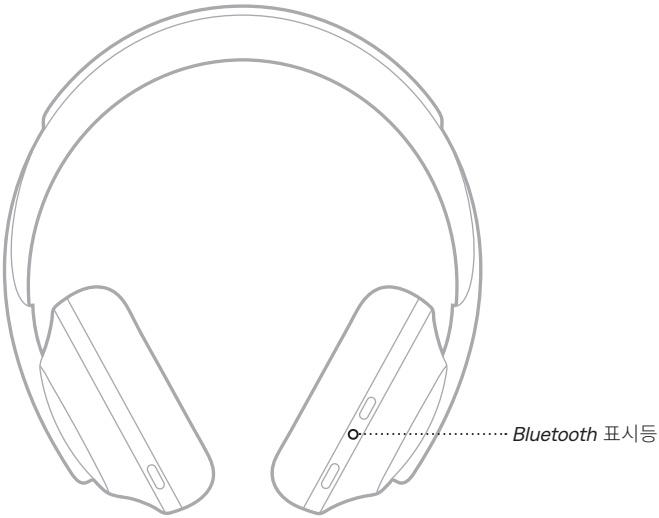
- 15분 충전하면 헤드폰을 최대 3.5시간 동안 사용할 수 있습니다.
- 완전히 충전한 경우 헤드폰을 최대 20시간 동안 사용할 수 있습니다.
- 케이스가 완전히 충전되면 헤드폰을 최대 2회 충전할 수 있습니다.
- 헤드폰과 충전 케이스가 동시에 충전되는 경우 충전 시간이 달라집니다.

헤드폰 상태 표시등

Bluetooth 및 배터리 표시등은 오른쪽 이어컵에 위치해 있습니다.

Bluetooth 표시등

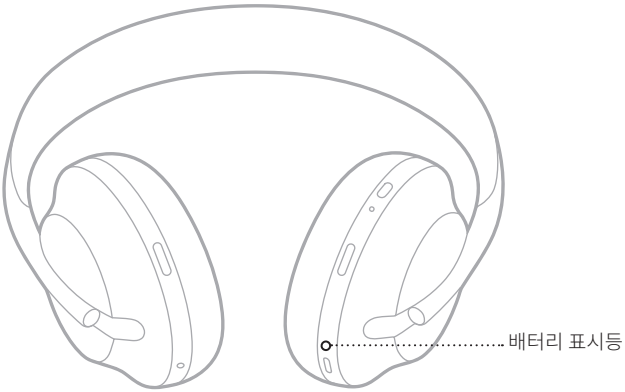
모바일 장치의 연결 상태를 표시합니다.



표시등 동작	시스템 상태
청색이 천천히 깜박이는 경우	연결 준비됨
청색이 깜박이는 경우	연결 중
청색이 켜져 있는 경우	연결됨
꺼짐	연결 해제됨

배터리 표시등

배터리 잔량을 표시합니다.



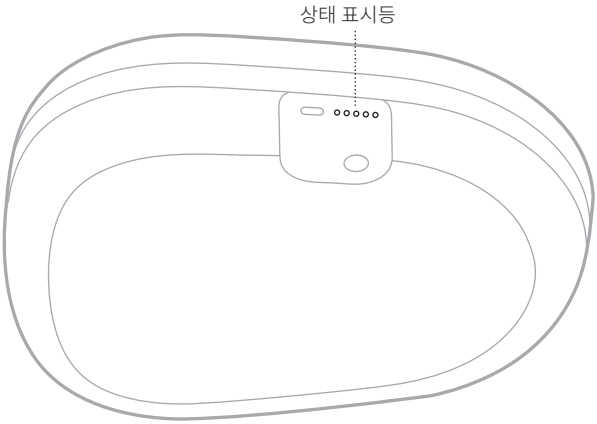
표시등 동작	시스템 상태
백색이 켜져 있는 경우	중간~완전 충전
적색이 켜져 있는 경우	낮은 충전
적색이 깜박이는 경우	충전 필요함
적색 및 백색이 깜박이는 경우	오류 - Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오
백색이 빨리 깜박이는 경우	헤드폰 업데이트 중

참고:

- 충전하는 동안에는 배터리 표시등이 백색을 깜박입니다. 헤드폰이 완전 충전되면 배터리 표시등에 백색 불이 점등됩니다.
- Apple 장치에 연결된 경우 장치의 홈 화면, 콘트롤 센터 또는 알림 화면에 배터리 잔량이 표시됩니다.
- Bose Music 앱을 사용해서도 헤드폰의 배터리 잔량을 확인할 수 있습니다.

충전 케이스 상태 표시등

충전 케이스 상태 표시등은 충전 케이스 측면에 위치해 있습니다. 케이스의 충전 상태 및 배터리 충전 잔량, 그리고 충전 케이스 오류 상태를 표시합니다.



표시등 동작	충전율
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	오류 - Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오

참고: 케이스 충전 중에는 현재 충전 잔량에 따라 마지막 표시등이 깜박입니다. 완전 충전되고 전원에 연결되어 있는 경우 5개의 모든 표시등에 백색 불이 점등됩니다.

Bluetooth 무선 기술을 사용하면 스마트폰, 태블릿, 랩톱 컴퓨터 같은 모바일 장치에서 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 장치에서 오디오를 재생하려면 장치를 헤드폰과 연결해야 합니다.

모바일 장치의 *BLUETOOTH* 메뉴를 사용한 연결

참고: 헤드폰을 최대한 잘 활용하려면 모바일 장치를 Bose Music 앱을 사용하여 설정하고 연결합니다(15페이지 참조).

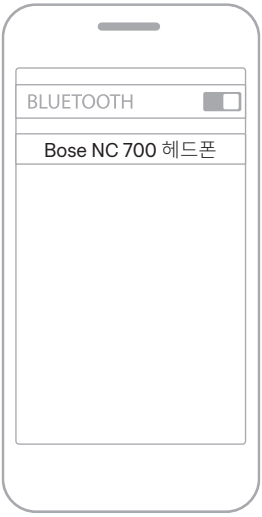
1. "다른 장치와 연결 준비됨"이 들리고 *Bluetooth* 표시등이 청색 불을 천천히 깜빡일 때까지 전원/*Bluetooth* 버튼을 길게 누릅니다.

2. 장치에서 *Bluetooth* 기능을 사용 설정합니다.

   팁: *Bluetooth* 기능은 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

3. 장치 목록에서 헤드폰을 선택합니다.

   팁: Bose Music 앱에서 헤드폰으로 입력한 이름을 찾습니다.



   연결되면 "<*모바일 장치 이름*>에 연결되었습니다"가 들리고 *Bluetooth* 표시등에 청색 불이 점등됩니다.

모바일 장치 연결 해제

Bose Music 앱을 사용하여 모바일 장치를 연결 해제합니다.

팁: *Bluetooth* 설정을 사용해서도 장치를 연결 해제할 수 있습니다. *Bluetooth* 기능을 사용 해제하면 다른 모든 장치가 연결 해제됩니다.

모바일 장치 다시 연결

전원을 켜면 헤드폰이 가장 최근에 연결되었던 장치 두 대에 다시 연결을 시도합니다.

참고:

- 장치가 수신 범위 내(9m)에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.
- 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능이 사용 설정되어 있는지 확인합니다.

추가 모바일 장치 연결

헤드폰 장치 목록에 최대 8대의 연결된 장치를 저장할 수 있으며 헤드폰은 한 번에 2대의 장치에 활성 연결할 수 있습니다.

추가 장치를 연결하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

팁: 모바일 장치의 *Bluetooth* 메뉴를 사용할 수도 있습니다(46페이지 참조).

참고: 한 번에 한 모바일 장치에서만 오디오를 재생할 수 있습니다.

연결된 모바일 장치 2대 사이 전환

1. 첫 번째 장치에서 오디오를 일시 중지합니다.
2. 두 번째 장치에서 오디오를 재생합니다.

헤드폰 장치 목록 소거

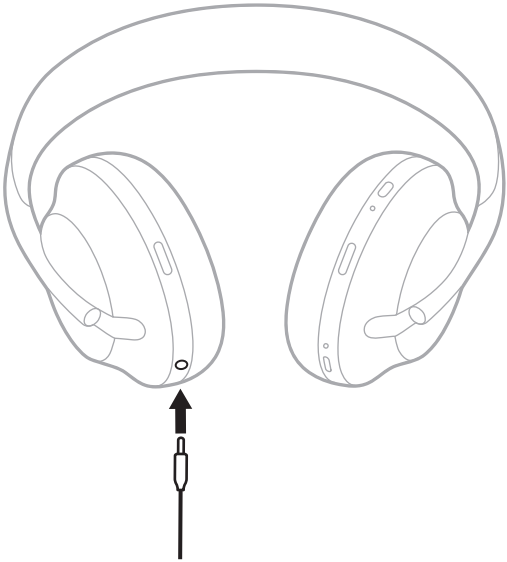
1. "*Bluetooth* 장치 목록이 제거되었습니다"가 들리고 *Bluetooth* 표시등이 청색을 천천히 깜박일 때까지 전원/*Bluetooth* 버튼을 길게 누릅니다.
2. 장치의 *Bluetooth*에서 헤드폰을 삭제합니다.

   모든 장치가 소거되고 헤드폰이 연결 준비됩니다.

오디오 케이블 연결

오디오 케이블은 유선 장치를 연결하는 데 또는 헤드폰 배터리가 소모되었을 때 사용합니다.

1. 케이블을 오른쪽 이어컵의 2.5mm 잭에 삽입합니다.



2. 케이블의 반대쪽을 장치의 3.5mm 잭에 삽입합니다.

BOSE 사운드바 또는 홈 스피커에 연결

Bose SimpleSync™ 기술을 사용하면 헤드폰을 Bose 사운드바 또는 Bose 홈 스피커에 연결하여 개인적인 청취 환경을 만들 수 있습니다.

이점

- 헤드폰을 원하는 볼륨으로 유지하면서 각 제품의 독립적인 볼륨 콘트롤을 사용하여 Bose 사운드바 볼륨을 낮추거나 음소거합니다.
- 헤드폰을 Bose 홈 스피커에 연결하여 다음 룸에서 깨끗하게 음악을 청취합니다.

참고: SimpleSync™ 기술의 *Bluetooth* 범위는 9m입니다. 벽과 구조재가 수신에 영향을 줄 수 있습니다.

호환되는 제품

헤드폰을 Bose 홈 스피커 제품군의 어떤 스피커와도 연결할 수 있습니다.

많이 사용하는 호환 제품은 다음과 같습니다.

- Bose 사운드바 700
- Bose 사운드바 500
- Bose 홈 스피커 500
- Bose 홈 스피커 300
- Bose 휴대용 홈 스피커

새로운 제품이 주기적으로 출시됩니다. 전체 목록과 자세한 정보는 다음에서 확인하십시오.
worldwide.Bose.com/Support/Groups

Bose Music 앱을 사용한 연결

헤드폰에 호환 Bose 제품을 연결하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 자세한 내용은 다음에서 확인하십시오. worldwide.Bose.com/Support/Groups

참고:

- 헤드폰은 사운드바 또는 스피커에서 9 m 이내에서 사용해야 합니다
- 헤드폰은 한번에 제품 한 대만 연결할 수 있습니다.

BOSE 사운드바 또는 홈 스피커에 다시 연결

헤드폰 전원을 켭니다(18페이지 참조).

헤드폰은 사운드바나 스피커를 포함하여 가장 최근에 연결한 *Bluetooth* 장치 2대에 연결을 시도합니다.

참고:

- 사운드바나 스피커가 수신 범위 내(9m)에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.
- 헤드폰이 연결되지 않을 경우 Bose Music 앱을 사용하여 연결하십시오. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

이퀄라이저

이퀄라이저는 청취 선호도에 따라 저음, 중음 및 고음 레벨을 조정합니다. 전원을 켤 때마다 헤드폰은 이전에 설정된 이퀄라이저 설정을 사용합니다.

참고:

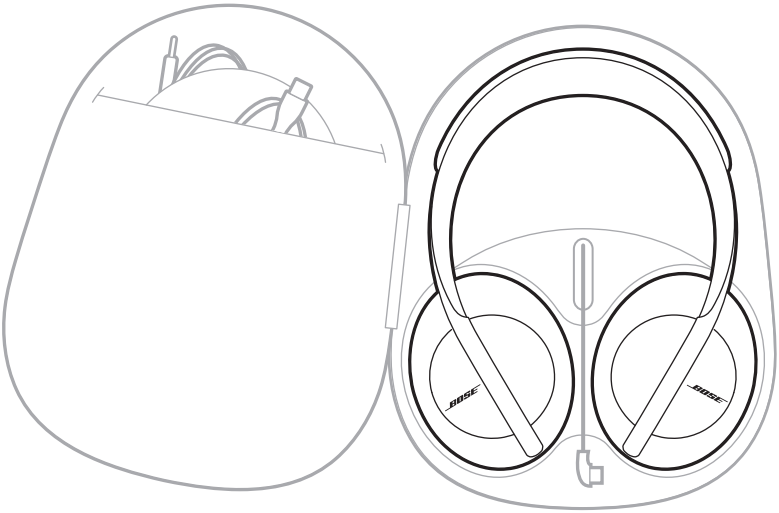
- 이퀄라이저에 액세스하려면 헤드폰이 최신 상태로 업데이트되어 있어야 합니다.
- 이퀄라이저 설정을 조정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.

헤드폰 보관

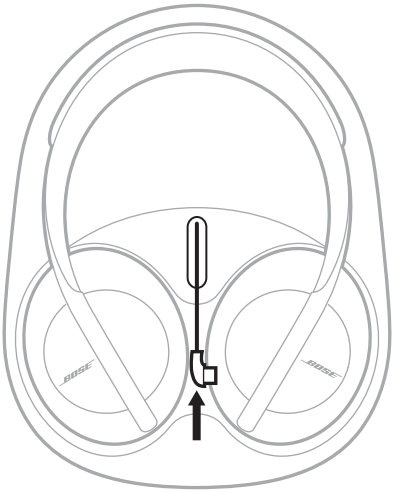
이어컵은 회전시켜 쉽고 간편하게 보관할 수 있습니다.

1. 헤드밴드 크기가 가장 작아지도록 이어컵을 조절합니다(16페이지 참조).
2. 양쪽 이어컵을 편평하게 놓이도록 돌립니다.

3. 케이스에 헤드폰을 편평하게 놓습니다.



4. USB 케이블을 케이스 안으로 넣어 거치합니다.



참고:

- 헤드폰을 사용하지 않을 때는 전원을 반드시 꺼두십시오.
- 장기간 보관하려는 경우 헤드폰을 충전 케이스에서 분리하십시오. 분리하면 충전 케이스의 전원이 꺼진 상태가 됩니다.

헤드폰 및 충전 케이스 청소

헤드폰과 충전 케이스는 정기적인 청소가 필요할 수 있습니다.

- 부드러운 마른 헝겊으로 외부 표면을 닦아 줍니다.
- 이어컵 또는 2.5mm 잭에 습기가 들어가지 않도록 하십시오.

교체용 부품 및 액세서리

교체용 부품 및 액세서리는 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다.

worldwide.Bose.com/Support/HP700에서 확인하십시오.

제한 보증

헤드폰은 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 global.Bose.com/warranty에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 global.Bose.com/register에서 지침을 확인하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

헤드폰 일련 번호 위치

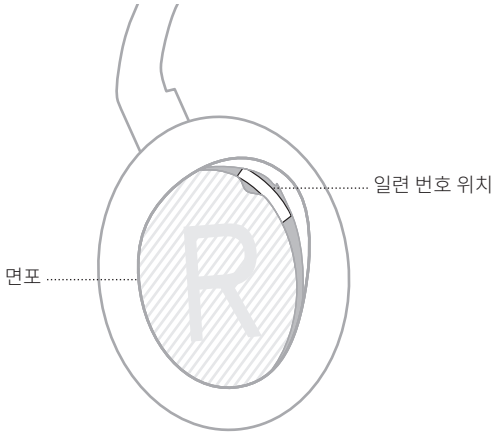
일련 번호 위치:

- 포장의 바깥 레이블.
- Bose Music 앱에서 기술 정보 아래.
- 오른쪽 이어컵의 면포(삽입된 천) 아래.

헤드폰의 일련 번호 확인(권장되지 않음)

1. 오른쪽 이어컵에서 오른쪽 이어컵 쿠션의 상단을 뒤로 살짝 당깁니다.
2. 면포의 상단 오른쪽 가장자리를 아래로 밀어 레이블을 드러냅니다.

주의: 헤드폰을 손상시킬 수 있으므로 다른 구성 요소를 누르거나 제거하지 않도록 주의하십시오.



충전 케이스 일련 번호 위치

충전 케이스 일련 번호는 케이스 안쪽에 위치해 있습니다. 일련 번호를 찾는 데 도움이 필요하면 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

worldwide.Bose.com/contact에서 확인하십시오.

이 방법을 먼저 시도하십시오

헤드폰에 문제가 생길 경우 다음 방법을 먼저 시도하십시오.

- 배터리를 충전합니다(38페이지 참조).
- 헤드폰 전원을 켭니다(18페이지 참조).
- 상태 표시등을 확인합니다(43페이지 참조).
- 모바일 장치가 *Bluetooth* 연결을 지원하는지 확인합니다(46페이지 참조).
- Bose Music 앱을 다운로드하고 소프트웨어 업데이트가 있으면 실행합니다.
- 장치를 헤드폰 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서는 멀리 떨어뜨립니다.
- 헤드폰, 모바일 장치 및 뮤직 앱의 볼륨을 올립니다.
- 다른 모바일 장치를 연결합니다(46페이지 참조).

기타 방법

문제를 해결할 수 없을 경우 아래 표에서 증상을 식별하고 흔한 문제에 대한 해결책을 확인할 수 있습니다. 문제를 해결할 수 없을 경우 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

worldwide.Bose.com/contact에서 확인하십시오.

문제	해결 방법
헤드폰이 *Bluetooth* 장치와 연결되지 않을 경우	장치에서: • *Bluetooth* 기능을 껐다가 다시 켭니다. • 장치의 *Bluetooth*에서 헤드폰을 삭제합니다. 다시 연결합니다(46페이지 참조). 방법 비디오를 보려면 worldwide.Bose.com/Support/HP700에서 확인하십시오. 헤드폰 장치 목록을 소거합니다(48페이지 참조). 다시 연결합니다. 헤드폰을 다시 부팅합니다(63페이지 참조).
헤드폰이 앱 설치 중 응답하지 않을 경우	설치에 Bose Music 앱을 사용하고 있는지 확인합니다.

문제	해결 방법
Bose Music 앱이 모바일 장치에서 작동하지 않을 경우	모바일 장치가 Bose Music 앱과 호환되는지, 최소 시스템 요구사항을 만족하는지 확인합니다. 자세한 내용은 모바일 장치에서 앱 스토어를 참조하십시오. 모바일 장치에서 Bose Music 앱을 제거했다가 앱을 다시 설치합니다(15페이지 참조).
소리가 나지 않을 경우	모바일 장치의 재생을 눌러 오디오가 재생되는지 확인합니다. 다른 응용 프로그램 또는 뮤직 서비스에서 오디오를 재생합니다. 장치에 직접 저장된 콘텐츠에서 오디오를 재생합니다. 장치를 다시 시작합니다. 2대의 장치가 연결된 경우 첫 장치를 일시 중지하고 다른 모바일 장치를 재생합니다. 2대의 장치가 연결된 경우 장치들을 헤드폰 범위(9m) 내로 옮깁니다.
소리가 나지 않을 경우(유선 연결)	오디오 케이블의 양쪽을 단단히 고정합니다. 모바일 장치의 재생을 눌러 오디오가 재생되는지 확인합니다. 다른 응용 프로그램 또는 뮤직 서비스에서 오디오를 재생합니다. 장치에 직접 저장된 콘텐츠에서 오디오를 재생합니다. 장치를 다시 시작합니다.
음질이 불량한 경우	바람이 부는 환경의 경우 노이즈 캔슬링 수준을 조절합니다(34페이지 참조). 다른 오디오 트랙을 시도합니다. 다른 응용 프로그램 또는 뮤직 서비스에서 오디오를 재생합니다. 두 번째 장치를 연결 해제합니다. 장치 또는 음악 앱에서 오디오 향상 기능을 끕니다. 장치에서: • *Bluetooth* 기능을 껐다가 다시 켭니다. • 장치의 *Bluetooth*에서 헤드폰을 삭제합니다. 다시 연결합니다(46페이지 참조).

문제	해결 방법
충전되지 않는 경우	USB 케이블이 헤드폰의 포트에 올바르게 일치해야 합니다. USB 케이블의 양쪽을 단단히 고정합니다. 충전 케이스 또는 헤드폰이 고온 또는 저온에 노출된 경우 실온으로 되돌린 후 충전을 다시 시도합니다. 다른 USB-A 충전기, USB 케이블 또는 AC(주전원) 전원을 시도합니다.
노이즈 캔슬링을 조절할 수 없는 경우	헤드폰 전원을 껐다가 켭니다(18페이지 참조). 노이즈 콘트롤 버튼을 사용 중인 경우 Bose Music 앱을 사용하여 노이즈 캔슬링 수준을 조절해 봅니다.
마이크가 작동하지 않을 경우	헤드폰 앞 모서리의 구멍이 막히지 않았는지 확인합니다. 음성 비서를 사용해보고 음성 비서가 사용자의 음성을 인식하는지 확인합니다. 다른 음성 비서를 시도해 봅니다. 다시 통화를 시도합니다. 다른 호환 장치를 사용해 봅니다. 마이크가 음소거되어 있지 않은지 확인합니다(23페이지 참조). 장치에서: • *Bluetooth* 기능을 껐다가 다시 켭니다. • 장치의 *Bluetooth*에서 헤드폰을 삭제합니다. 다시 연결합니다(46페이지 참조).
통화 환경이 시끄럽거나 바람이 부는 경우	자기 음성을 조정하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다. 다른 노이즈 캔슬링 수준을 시도합니다.
헤드폰이 터치 콘트롤에 응답하지 않을 경우	오른쪽 이어컵에 있는 터치 콘트롤 표면을 탭했는지 확인합니다(19페이지 참조). 손이 젖지 않았는지 확인합니다. 머리카락이 젖은 경우 터치 표면과 간섭되지 않는지 확인합니다. 장갑을 꼈을 경우 벗은 후 콘트롤을 탭합니다. 여러 번 누르기 기능의 경우 누르는 압력을 바꿉니다.

문제	해결 방법
충전 케이스가 버튼 동작에 응답하지 않거나 표시등이 켜지지 않을 경우	케이스를 처음으로 사용하기 전에 전원에 연결합니다(40페이지 참조). 충전 케이스를 다시 부팅합니다(63페이지 참조).
음성 명령 언어를 사용할 수 없는 경우	음성 안내를 사용자 지정 또는 사용 해제하려면 Bose Music 앱을 사용합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.
충전 케이스 일련 번호를 찾을 수 없는 경우	Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오. worldwide.Bose.com/contact에서 확인하십시오.
Google 어시스턴트가 응답하지 않을 경우	Google 어시스턴트는 Apple 모바일 장치에 연결된 헤드폰에서 통합 기능으로 사용할 수 없습니다(26페이지 참조). Google 어시스턴트를 Bose Music 앱을 사용하여 설치했는지 확인합니다(25페이지 참조). 모바일 장치를 Wi-Fi 또는 셀룰러 데이터 네트워크에 연결합니다. Google 어시스턴트를 사용할 수 있는 국가에서 사용하고 있는지 확인합니다. 가장 최신 버전의 Google 어시스턴트 앱을 사용하고 있는지 확인합니다. 모바일 장치가 호환되는지 확인합니다. 다음에서 확인하십시오. https://support.google.com/headphones 추가 지원이 필요할 경우 https://support.google.com/headphones에서 확인하십시오.
Alexa가 응답하지 않을 경우	Amazon Alexa 앱이 실행 중인지 확인합니다. Alexa를 Bose Music 앱을 사용하여 설정했는지 확인합니다(25페이지 참조). 모바일 장치를 Wi-Fi 또는 셀룰러 데이터 네트워크에 연결합니다. Alexa를 사용할 수 있는 국가에서 사용하고 있는지 확인합니다. 깨우지 단어가 사용 설정되었는지 확인합니다(30페이지 참조). 가장 최신 버전의 Amazon Alexa 앱을 사용해야 합니다. 모바일 장치가 호환되는지 확인합니다. 추가 지원이 필요할 경우 https://www.amazon.com/usealexa에서 확인하십시오.

문제	해결 방법
Tencent Xiaowei Assistant가 응답하지 않을 경우	모바일 장치를 Wi-Fi 또는 셀룰러 데이터 네트워크에 연결합니다. Bose Music 앱을 사용하여 음성 비서 버튼이 Tencent Xiaowei Assistant로 설정되어 있는지 확인합니다. Xiaowei를 사용할 수 있는 중국 본토 사용자여야 합니다. 가장 최신 버전의 Tencent Xiaowei 앱을 사용해야 합니다. 자세한 내용은 Tencent Xiaowei 앱을 사용하십시오.
헤드폰이 Bose 사운드바 또는 Bose 홈 스피커에 연결되지 않을 경우	"다른 장치와 연결 준비됨"이 들리고 *Bluetooth* 표시등이 청색 불을 천천히 깜빡일 때까지 전원/*Bluetooth* 버튼을 길게 누릅니다. 헤드폰은 사운드바 또는 스피커에서 9 m 이내에서 사용해야 합니다
헤드폰이 이전에 연결된 Bose 사운드바 또는 Bose 홈 스피커와 다시 연결되지 않는 경우	Bose Music 앱을 사용하여 연결합니다. 설정 메뉴에서 이 옵션에 액세스할 수 있습니다.
Bose 사운드바 또는 Bose 홈 스피커에 연결되어 있을 때 오디오가 지연되는 경우	Bose Music 앱을 다운로드하고 소프트웨어 업데이트가 있으면 실행합니다.

헤드폰 다시 부팅

헤드폰이 응답하지 않을 경우 다시 부팅할 수 있습니다. 헤드폰을 다시 부팅하더라도 설정이나 연결된 장치가 소거되지 않습니다.

참고: 지시하기 전까지 USB 케이블을 헤드폰에 연결하지 마십시오.

1. 헤드폰에서 모든 케이블을 분리합니다.
2. USB 케이블의 한쪽을 USB-A 충전기 또는 전원이 켜진 컴퓨터에 연결합니다.
3. USB 케이블의 작은 쪽이 오른쪽 이어컵의 USB-C 포트에 연결된 채로 전원/*Bluetooth* 버튼을 길게 누릅니다.
4. 전원/*Bluetooth* 버튼을 2초 후 놓습니다.

참고: 헤드폰을 2회 다시 부팅해야 할 수도 있습니다.

충전 케이스 다시 부팅

충전 케이스가 응답하지 않을 경우 케이스를 다시 부팅할 수 있습니다.

상태 표시등이 두 번 깜박일 때까지 케이스 버튼을 길게 누릅니다.

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。符合声明全文载于：www.Bose.com/compliance

本产品符合所有适用的 2016 电磁兼容性法规和所有其他适用的英国法规。符合声明全文载于：www.Bose.com/compliance

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2017 无线电设备法规的基本要求和所有其他适用的英国法规。符合声明全文载于：www.Bose.com/compliance

重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用干布进行清洁。
7. 只能使用制造商指定的附件/配件。
8. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心

- 请勿长时间在高音量下使用耳机。
  - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
  - 先将设备音量调低，然后再戴上耳机，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉效果。
- 使用本产品时，应遵守基本的预防措施，具体内容如下：
  - 使用充电盒之前，请阅读所有说明。
  - 如果在儿童附近使用充电盒，必须严密监督以防其受伤。
  - 充电盒不得接触水、雨、液体或雪等物质。
  - 使用未经电池组制造商推荐或出售的电源或充电器会导致火灾或人员受伤的风险。
  - 不得在超出额定输出功率的情况下使用充电盒。超出额定输出功率会导致火灾或人员受伤的风险。
  - 不得使用已经损坏或改装过的充电盒。损坏或改装过的电池会导致火灾、爆炸或人员受伤等不可预测的危险。
  - 不得拆卸充电盒。重组不当会导致火灾或人员受伤的风险。
  - 不得拆卸、挤压或将充电盒抛入火中或置于高温中。置于火中或温度超过 100°C 的环境中会导致爆炸。
  - 仅限合格的维修人员使用相同的备件执行维修操作。
  - 不使用充电盒时请将其关闭。
- 切勿在驾车时将耳机用于接听电话或其他用途。

- 切勿在无法听到周围的声音即可能对自己或他人造成危险时使用耳机的“消噪”功能，例如，在道路、施工现场或铁路附近骑自行车或步行等，并遵守与耳机使用相关的法律。
  - 取下耳机，或将“消噪”功能关闭并调节音量，以保证能够听到周围的声音，包括报警和警报信号。
  - 了解使用耳机时作为提醒或警告的声音如何相应变化。
- 如果耳机发出不正常的杂音，请勿使用。在此情况下，请关闭耳机，然后联系 Bose 客户服务处。
- 如果您感觉发热或听不到声音，请立即取下耳机。
- 切勿使用手机适配器来连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的高温可能会导致人身伤害或财产损失。
- 此产品随附的电池如果处理不当可能存在起火或化学灼伤危险。
- 请勿使用本耳机作为航空通讯耳机。

包含小部件，可能会导致窒息。不适合 3 岁以下的儿童使用。

本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受雨淋、被液体淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 仅将本产品搭配经过相关部门批准且符合本地监管要求的电源（如 UL、CSA、VDE、CCC）。
- 如果电池漏液，请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到了液体，请咨询医生。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如存放时请避免阳光直射并远离火源等）。
- 请勿在充电时佩戴耳机。
- 充电时耳机无法播放音频。

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能发散无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大 ISED 辐射限制。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

欧洲：

工作频段 2400 至 2483.5 MHz。

最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

最大传输功率低于规定限值，因此无需 SAR 测试或根据适用法规豁免。

此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

低功率无线设备管理条例

第 XII 条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

第 XIV 条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

请勿尝试拆除产品内的可充电锂电池。请联系当地的 Bose 经销商或其他有资格的专业人士进行拆除。

廢電池請回收

请适当处理废旧电池，遵守本地规章。请勿将其焚化。

Li-ion

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
	有毒或有害物质和元素					
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	O	O	O	O	O
金属零件	X	O	O	O	O	O
塑料零件	O	O	O	O	O	O
扬声器	X	O	O	O	O	O
连接线	X	O	O	O	O	O
此表格符合 SJ/T 11364 条款。 O：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。						5
X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。						

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“1”表示 2011 年或 2021 年。

中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部

欧洲进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

中国台湾进口商：Bose 中国台湾分公司，中国台湾 104 台北市民生东路 3 段 10 号 9F-A1，
电话：+886-2-2514 7676

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话：+5255 (5202) 3545

英国进口商：Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

输入额定值：5 V ⎓

充电温度范围：0°C - 45°C

放电温度范围：-20°C - 60°C

耳机型号：423352

充电盒型号：431738

CMIIT ID 位于右侧耳罩。

专利：www.bose.com/patents

请填写以下内容，留作记录

序列号和型号位于耳罩内和充电盒的内部。

序列号：_____

型号：_____

请将收据与用户指南存放在一处。现在是您注册 Bose 产品的好机会。
您可以访问 global.Bose.com/register 轻松完成此操作。

安全性信息

此产品能够通过 Bose Music 应用接收来自 Bose 的安全性更新。要接收安全性更新，您必须在 Bose Music 应用中完成产品设置流程。**如果您没有完成设置流程，您需要自行安装 Bose 届时提供的安全性更新。**

Amazon、Alexa、Amazon Music 和所有相关徽标均为 Amazon.com，Inc. 或其子公司的商标。

Apple、Apple 徽标、iPad、iPhone 以及 iPod 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。商标“iPhone”已获得 Aiphone K.K. 在日本的使用许可。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

使用“Apple 专用”标记表示此附件的设计专门用来连接标记中认定的 Apple 产品，并且通过了开发商的认证，符合 Apple 的性能标准。Apple 对此设备的工作或其与安全和规章标准的符合性概不负责。

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose 公司根据许可规定使用上述标记。

Google、Google Maps、Google Play 和其他相关标记和标志是 Google LLC. 的商标。

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 应用者论坛的注册商标。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。

Bose、Bose Home Speaker、Bose Music、Bose Noise Cancelling Headphones、Bose Portable Home Speaker、Bose Soundbar 和 SimpleSync 均为 Bose Corporation 的商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

装箱单

内件 14

BOSE MUSIC 应用设置

下载 Bose Music 应用 15
将耳机添加至已有帐户 15

如何佩戴

调整耳机 16
按钮方位 17

电源

打开/关闭电源 18
自动关机 18

触摸控制

触摸表面区域 19
媒体播放和音量功能 19
播放/暂停 19
快进 20
快退 20
更改音量 21
呼叫功能 22
接听/结束通话 22
拒绝接听来电 22
将呼叫设置为静音 23
来电通知 23
自定义快捷方式 24

语音助手

“语音助手”选项 25
设置您的“语音助手” 25
使用 Google Assistant 26
使用“语音助手”按钮 27
访问 Amazon Alexa 29
使用语音 30
使用“语音助手”按钮 31
访问 Tencent Xiaowei Assistant 32
使用“语音助手”按钮 32
访问移动设备语音控制 33

消噪

消噪级别 34
收藏夹 34
循环收藏夹 35
对话模式 36
打开对话模式 36
关闭对话模式 36
通话期间的消噪 37
仅使用消噪功能 37

电池

为耳机充电 38
使用 USB 线缆 38
使用充电盒 39
为充电盒充电 40
检查耳机电池电量 41
检查充电盒的电池电量 42
充电时间 42

耳机和充电盒状态

耳机状态灯 43
Bluetooth® 指示灯 43
电池指示灯 44
充电盒状态灯 45

BLUETOOTH 连接

使用移动设备上的 *Bluetooth* 菜单连接 46
断开移动设备 47
重新连接移动设备 47
连接其他移动设备 48
在两台已连接的移动设备之间切换 48
清空耳机的设备列表 48

有线连接

连接音频连接线 49

连接 BOSE 产品

连接到 Bose 条形音箱或家庭娱乐扬声器 50
优势 50
兼容产品 50
使用 Bose Music 应用连接 51
重新连接到 Bose 条形音箱或家庭娱乐扬声器 52

高级音频设置

平衡器 53

维护与保养

存放耳机 54
清洁耳机和充电盒 56
更换零件和配件 56
有限质保 56
耳机序列号的位置 57
充电盒序列号的位置 57

故障排除

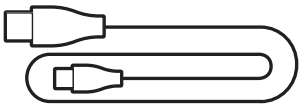
首先尝试这些解决方案 58
其他解决方案 58
重新启动耳机 63
重启充电盒 63

内件

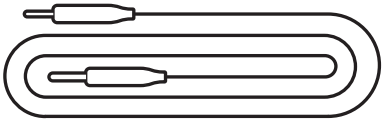
请确认包装箱中内含以下部件：

Bose 700 无线消噪耳机

充电盒



USB Type-C® 到 USB-A



3.5 mm 至 2.5 mm 音频连接线

注意：如果产品部分损坏，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。

请访问：worldwide.Bose.com/Support/HP700

您可在任何移动设备（例如智能手机或平板电脑）上通过 Bose Music 应用设置和控制耳机。您可以使用此应用配置 Google Assistant、Amazon Alexa 或 Tencent Xiaowei Assistant，选择自己的语音提示语言、调整消噪级别和管理耳机设置。

注意：如果您已在应用中为其他 Bose 产品创建了 Bose 帐户，请参见“将耳机添加至已有帐户”。

下载 BOSE MUSIC 应用

1. 在移动设备上，下载 Bose Music 应用。

   注意：如果您在中国大陆，请下载 Bose 音乐应用。

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. 请按照应用说明执行操作。

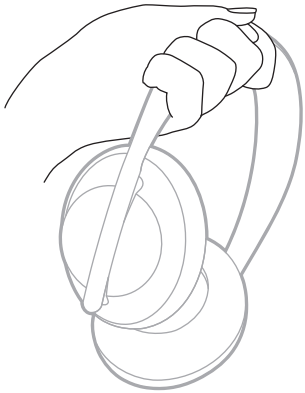
将耳机添加至已有帐户

要添加 Bose 700 无线消噪耳机，请打开 Bose Music 应用并添加耳机。

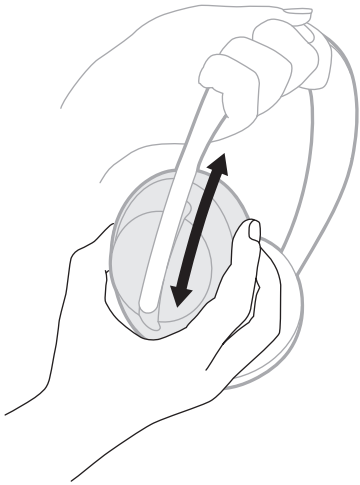
调整耳机

头部佩戴耳机之前，先调整头带上耳罩的位置，确保正好合适。

1. 耳罩外部面向您，同时紧紧抓住头带的侧面。



2. 用另一只手抓住耳罩。上下移动耳罩，调整位置。



3. 对另一个耳罩重复步骤 1-2。

按钮方位

耳机耳罩的内基布（布罩）上标有 **L**（左耳罩）和 **R**（右耳罩）。右耳罩上有两个按钮，左耳罩上有一个按钮。

右耳罩与右耳匹配，左耳罩与左耳匹配。将耳机戴在头上，按钮朝向您的后方。耳机戴在头上后，用拇指按下按钮。

打开/关闭电源

按下并松开“电源/*Bluetooth*”按钮。

打开耳机电源后，您会听到语音提示，状态指示灯会亮起（请参见第 43 页）。

自动关机

通过使用运动检测，自动关机可节省耳机电池电量。如果您有 1 小时没有移动耳机，耳机会关闭电源。

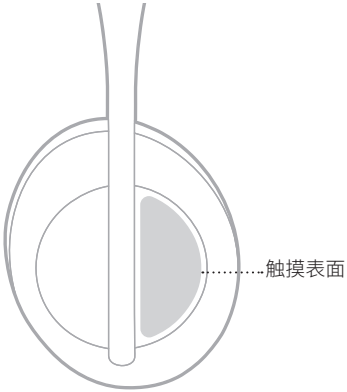
要唤醒耳机，请按“电源/*Bluetooth*”按钮。

提示： 没有音频正在播放时，您还可以将耳机设置为关闭电源。要对音频启用自动关机，可使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

通过滑动或点击耳机的触摸表面使用触摸控制。通过触摸控制，您可以播放或暂停音频、向前或向后跳进、更改音量以及执行基本呼叫功能。

触摸表面区域

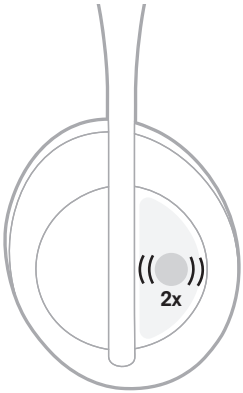
触摸表面位于右耳罩的正面。



媒体播放和音量功能

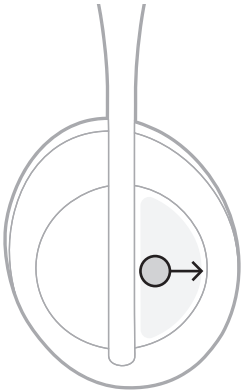
播放/暂停

点击两次以播放或暂停音频。



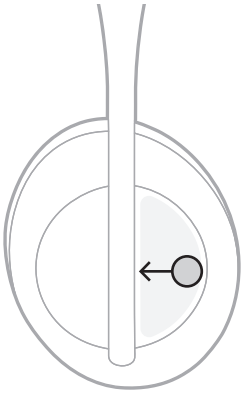
快进

向前滑动可跳至下一曲目。



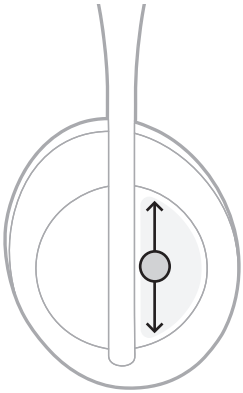
快退

向后滑动可跳至上一曲目。



更改音量

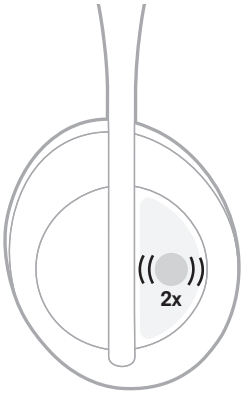
- 向上滑动可增加音量。
- 向下滑动可降低音量。



呼叫功能

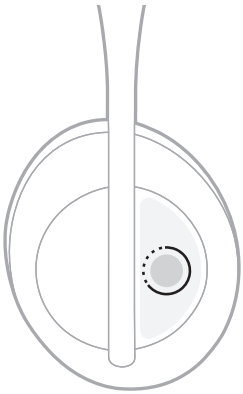
接听/结束通话

点击两次可接听或结束通话。



拒绝接听来电

点击并按住1秒可拒接来电。



将呼叫设置为静音

在通话时，按下并松开“语音助手”可将麦克风静音。

来电通知

语音提示会通知来电者和来电状态。

要禁用来电通知，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

注意：禁用语音提示会同时禁用来电通知。

自定义快捷方式

您可以自定义耳机上的点击并按住操作的快捷方式，以执行以下两种功能之一：

- 提示电池电量（默认）。
- 禁用/启用 Amazon Alexa 的唤醒语（不适用于 Google Assistant、Tencent Xiaowei Assistant 或移动设备语音控制）。

注意：有关“语音助手”的详细信息，请参见第 25 页。

要自定义触摸控制，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

自定义后，点击并按住您的首选功能。

“语音助手”选项

您可以对耳机进行编程，以便在移动设备上快速而轻松地使用 Google Assistant、Amazon Alexa、Tencent Xiaowei Assistant 或语音控制功能。

选项	操作方法
Google Assistant	使用“语音助手”按钮（请参见第 26 页）。 **注意：** • 在连接到 Apple 移动设备的耳机上 Google Assistant 不能作为集成功能提供。 • 语音激活目前还不能用于 Google Assistant。使用“语音助手”按钮开始。
Amazon Alexa	使用声音和/或“语音助手”按钮（请参见第 29 页）。
Tencent Xiaowei Assistant	使用“语音助手”按钮（请参见第 32 页）。 **注意：** • Tencent Xiaowei Assistant 只能在中国大陆使用。 • 您不能使用语音来使用移动设备的语音控制。
移动设备语音控制	使用“语音助手”按钮（请参见第 33 页）。 **注意：**您不能使用语音来使用移动设备的语音控制。

注意：您不能将耳机设置为同时使用 Google Assistant、Amazon Alexa 和 Tencent Xiaowei Assistant。

设置您的“语音助手”

在开始之前，请确保您的移动设备连接到 Wi-Fi® 或手机数据网络。

要设置您的“语音助手”，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

注意：如果您在中国大陆，请使用 Bose音乐应用。

使用 GOOGLE ASSISTANT

您的耳机可让您通过 Google 免提电话获得帮助，使其成为您外出时保持联系的完美伙伴。无需停下手中的事情即可把事情做好 - 例如播放喜爱的音乐、发送文本消息和通话、快速获得答案，以及管理日历和提醒。您甚至还可以要求向自己大声朗读通知和消息，以便您可以在将手机放在口袋中时不会错过任何重要的事情。只要问 Google 即可。通勤、锻炼或只是需要“私人时间”时，通过耳机与 Google 交谈以获得帮助。这样就可以自然、个性化的方式汇聚 Google 精选，帮助快速完成各种事项。

关于 Google Assistant 功能的更多信息，请访问：
https://support.google.com/headphones

注意：

- 在连接到 Apple 移动设备的耳机上 Google Assistant 不能作为集成功能提供。
- 某些语言和国家/地区无法使用 Google Assistant。

使用“语音助手”按钮

“语音助手”按钮用于使用 Google Assistant。此按钮位于右侧耳罩上。

尝试方式	操作方法
对 Google Assistant 讲话	按住“语音助手”按钮，直到听到提示音。听到提示音后，说出您的要求。 **注意：**有关尝试方式，请参见第 28 页。
获取通知	按下“语音助手”按钮。
回复消息	在收到消息通知后，按住“语音助手”按钮即可回复。完成后，松开按钮。
停止 Google Assistant	按两次“语音助手”按钮。

尝试方式

尝试方式	要说的内容
享受娱乐	Continue podcast
保持联系	Call Mom
问路	Take me to the nearest coffee shop
获取答案	When is my next meeting?

注意：有关更多问题和相关功能，请访问：
https://support.google.com/headphones

访问 AMAZON ALEXA

耳机已启用 Amazon Alexa。使用 Alexa，您可语音播放音乐、收听新闻、查看天气、控制智能家庭设备等。在耳机上使用 Alexa 就如提问一样简单。只要提要求或使用“语音助手”按钮，Alexa 即可迅速回应。

有关 Alexa 功能的更多信息，请访问：https://www.amazon.com/usealexa

注意：某些语言和国家/地区无法使用 Alexa。

自定义访问

在初始设置期间，应用提示您选择访问 Alexa 的首选方式。如果您为“语音助手”选择了 Alexa，则您可以自定义以下访问方式：

- 仅“语音助手”按钮。
- 声音和“语音助手”按钮。

使用语音

开始说“Alexa”，然后说：

尝试方式	语音示例
对 Alexa 说话	What can you do？
播放音频	Play Beethoven。 **注意：** Amazon Music 被设置为默认音乐服务。要更改默认音乐服务，请使用 Alexa 应用。
播放特定音乐服务	Play NPR on TuneIn。
跳到下一首歌	Next song。
制定行程	What’s the weather？
添加到购物清单	Add eggs to my shopping list。
发送消息 （仅 Alexa 到 Alexa 的消息）	Send a message to Tom。
发现更多技能	What new skills do you have？
停止 Alexa	Stop。

禁用唤醒语

要禁用 Amazon Alexa 的唤醒语，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

注意：

- 禁用唤醒语后，您仍可使用“语音助手”按钮（请参见第 31 页）。
- 您也可以自定义禁用/启用唤醒语的触摸控制（请参见第 24 页）。

使用“语音助手”按钮

“语音助手”按钮用于控制 Amazon Alexa。此按钮位于右侧耳罩上。

尝试方式	操作方法
对 Alexa 说话	按下并松开“语音助手”按钮。听到提示音后，说出您的要求。 有关尝试方式的列表，请访问：https://www.amazon.com/usealexa
停止 Alexa	按下并松开“语音助手”按钮。

访问 TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

耳机已适合使用 Tencent Xiaowei Assistant。只需按住“语音助手”按钮即可请求并控制音乐/音频内容，或获取新闻和天气信息。

关于 Tencent Xiaowei Assistant 功能的更多信息，请访问：
https://Xiaowei.weixin.qq.com/

注意：

- Tencent Xiaowei Assistant 只能在中国大陆使用。
- 要使用和设置 Tencent Xiaowei Assistant，请下载 Tencent Xiaowei 应用。

使用“语音助手”按钮

“语音助手”按钮用于控制 Tencent Xiaowei Assistant。此按钮位于右侧耳罩上。

尝试方式	操作方法
对 Tencent Xiaowei Assistant 讲话	按住“语音助手”按钮，直到听到提示音。听到提示音后，说出您的要求。 有关尝试方式的列表，请访问： https://Xiaowei.weixin.qq.com/
停止 Tencent Xiaowei Assistant	按两次“语音助手”按钮。

访问移动设备语音控制

您可以设置耳机使用移动设备上的语音控制。设置后，耳机麦克风可以用作您移动设备麦克风功能的扩展。

按住“语音助手”按钮使用移动设备语音控制功能。您会听到表示语音控制功能已激活的提示音。

消噪可以减少不需要的噪音，提供更清晰、更逼真的音频性能。每次打开耳机电源时，消噪均以最高级别启用。

注意：要在打开电源时使用上一次设置的消噪级别，可使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

消噪级别

可以根据收听偏好和环境选择消噪级别。您可以在完全通透和完全消噪之间进行调整。将耳机设置为完全通透时，您将听到更多的外部噪音。设置为完全消噪时，将会降低不需要的外部噪音。

注意：要访问所有消噪级别，请使用 Bose Music 应用。您可以从主页屏幕访问此选项。

收藏夹

默认情况下，耳机设置为三个收藏的消噪级别：**1**（完全消噪）、**2**（部分感知）和 **3**（完全通透）。

收藏夹	说明
1	提供一流的降噪功能，几乎可以消除您周围的所有噪音。
2	阻隔大多数低频噪音，比如火车的隆隆声或吸尘器的嗡嗡声，但仍能感知到周围的一些声音。
3	提供完全的通透性，让您可以听清周围的声音，就像您根本没有戴耳机一样。

注意：要自定义收藏的消噪级别，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

循环收藏夹

注意：要自定义收藏的消噪级别，请使用 Bose Music 应用。

1. 按下并松开“噪音控制”按钮。

   您会听到当前的消噪级别。

2. 重复该操作，直到您听到想要的级别。

对话模式

对话模式是一种同步暂停音频并提供完全感知的简便方法。这使您可以快速与其他人交谈，或立即了解周围环境。

打开对话模式

按住“噪音控制”按钮1秒。

关闭对话模式

要关闭对话模式，您可：

- 按下任意按钮。
- 轻触、轻触并按住或滑动触摸表面。

注意：如果轻触触摸表面，您需要轻触至少两次才能关闭对话模式。

耳机返回上一个消噪级别并恢复播放音频。

通话期间的消噪

当您接听电话时，耳机保持当前的消噪级别，并激活“自助语音”。通过耳机接听电话时，“自助语音”让您在讲话时能更清晰地听到自己的声音。要在通话时调整消噪级别，请使用“噪音控制”按钮（请参见第 35 页）。

注意：

- 要调整“自助语音”或消噪级别，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。
- 通话时无法使用对话模式。

仅使用消噪功能

在没有音频时清除噪音干扰。专注于最重要的事情——您的工作或任何爱好。

1. 按住“电源/*Bluetooth*”按钮，直到听到提示音。

   您的移动设备断开连接，所有音频都停止播放。

2. 设置您的首选消噪级别（请参见第 35 页）。

为耳机充电

使用 USB 线缆

1. 请将 USB 线缆的较小端连接到右耳罩上的 USB-C® 端口。

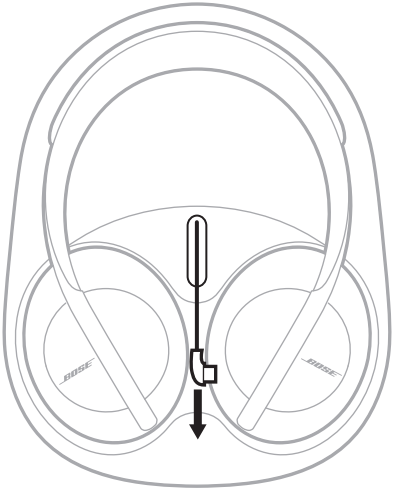
2. 将另一端连接到 USB-A 插座充电器或已开机的电脑。

   充电时，电池指示灯会闪烁白色光。电池充满电后，电池指示灯呈常亮白色光亮起（请参见第 41 页）。

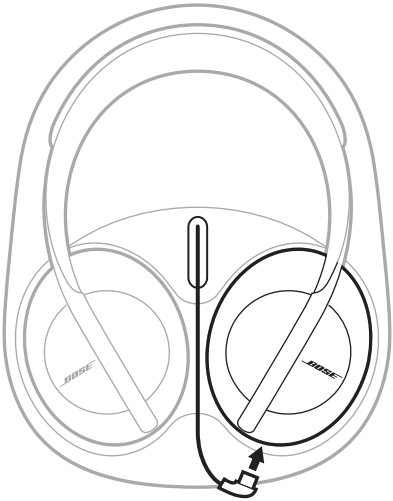
注意：充电时，耳机无法播放音频或消噪。

使用充电盒

1. 旋转耳罩，然后将耳机放入包装袋中（请参见第 52 页）。
2. 将一根 USB 线缆向下拉到充电盒边缘。

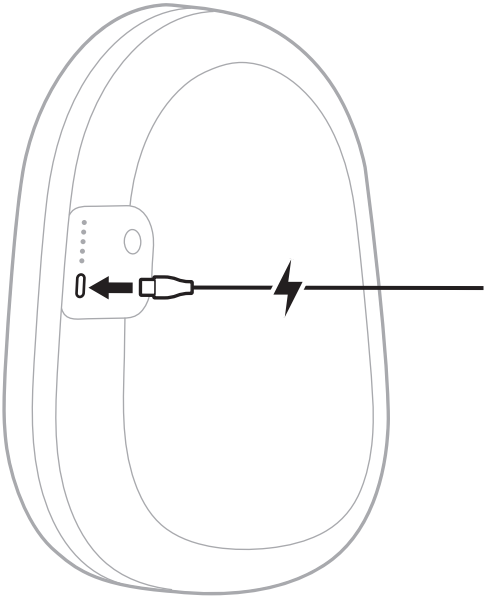


3. 将充电盒中的 USB 线缆连接到右耳罩上的 USB-C 端口。



为充电盒充电

1. 将 USB 线缆较小端连接到充电盒侧面的 USB-C 接头。



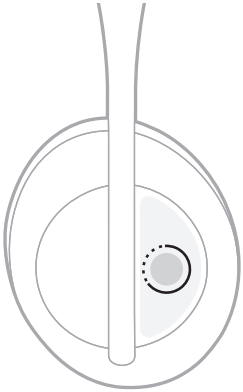
2. 将另一端连接到 USB 插座充电器（未提供）或已开机的电脑。

   充电盒充电时，最后一个亮起的状态灯闪烁白色光。当它充满电后，所有五个充电盒状态灯均呈白光常亮（请参见第 45 页）。

检查耳机电池电量

每次打开耳机电源时，语音提示都会播报电池电量。使用耳机且电量低时，您会听到“电池电量低，请立即充电”。

要在使用耳机时听到电池电量的提示，请点击并按住触摸表面直到听到语音提示。

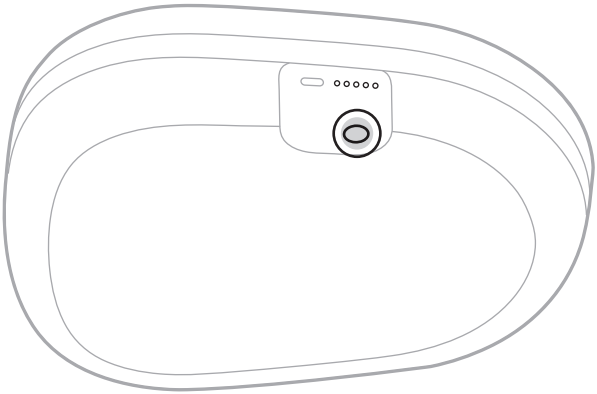


注意： 默认情况下，设置耳机上的点击并按住操作可播报电池电量。有关自定义此操作的详细信息，请参见第 24 页。

检查充电盒的电池电量

按下再松开充电盒侧面的按钮。

五个充电盒状态灯会根据电池电量亮起（请参见第 45 页）。



充电时间

组件	充电时间
耳机	2.5 小时
充电盒	3 小时

注意：

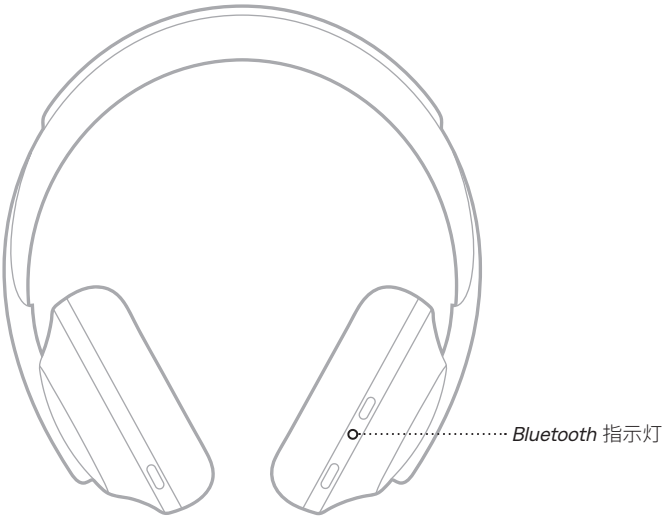
- 充电 15 分钟后，耳机可使用长达 3.5 小时。
- 充满电后，耳机可使用多达 20 小时。
- 充电盒充满电后，最多可对耳机进行 2 次充电。
- 当耳机和充电盒同时充电时，充电时间会有所差异。

耳机状态灯

Bluetooth 和电池指示灯位于右侧耳罩。

Bluetooth 指示灯

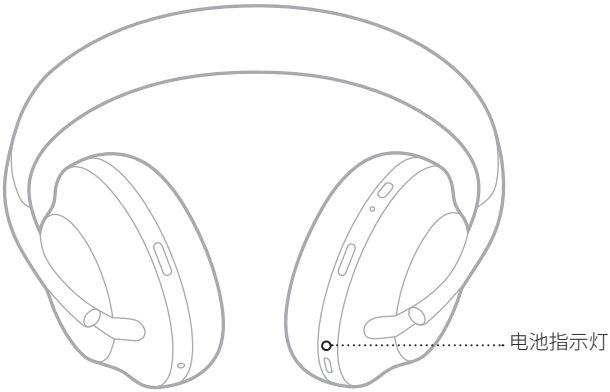
显示移动设备的连接状态。



指示灯活动	系统状态
慢闪蓝色光	已准备好连接
闪烁蓝色光	正在连接
常亮蓝色光	已连接
关闭	已断开

电池指示灯

显示电池电量。



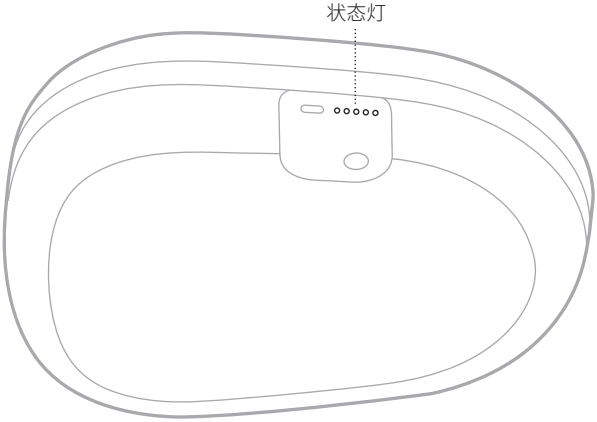
指示灯活动	系统状态
常亮白色光	中等电量到满电量
常亮红色光	低电量
闪烁红色光	需要充电
闪烁红色光和白色光	错误 - 联系 Bose 客户服务处
快闪白色光	更新耳机中

注意：

- 充电时，电池指示灯会闪烁白色光。耳机充满电后，电池指示灯呈常亮白色光亮起。
- 如果已连接 Apple 设备，您的设备会在主屏幕、控制中心或通知屏幕上显示电池电量。
- 您也可使用 Bose Music 应用查看耳机电池电量。

充电盒状态灯

充电盒状态灯位于充电盒的侧面。它们显示充电盒的充电状态和电池电量，以及充电盒错误状态。



指示灯活动	充电百分比
○●●●●	0% - 20%
○○●●●	21% - 40%
○○○●●	41% - 60%
○○○○●	61% - 80%
○○○○○	81% - 100%
○●○●○	错误 - 联系 Bose 客户服务处

注意： 充电盒充电时，最后一个亮起的灯会根据当前电量发光。当它充满电并连接电源后，所有五个状态灯均呈白光常亮。

使用 *Bluetooth* 无线技术可以从智能手机、平板电脑和笔记本电脑等移动设备上流式传输音乐。要播放设备上的音频，必须先将设备连接到您的耳机。

使用移动设备上的 *BLUETOOTH* 菜单连接

注意：要发挥耳机的最高性能，请使用 Bose Music 应用设置和连接移动设备（请参见第 15 页）。

1. 按住“电源/*Bluetooth*”按钮，直到听到“Ready to connect another device”（准备连接另一台设备），且 *Bluetooth* 指示灯慢闪蓝色光。

2. 启用设备上的 *Bluetooth* 功能。

   提示：*Bluetooth* 功能通常在“设置”菜单中。

3. 从设备列表中选择耳机。

   提示：在 Bose Music 应用中查找您为耳机输入的名称。

   连接后，您会听到“Connected to *<mobile device name>*”（已连接 < 移动设备名称 >），*Bluetooth* 指示灯呈蓝色光亮起。

断开移动设备

使用 Bose Music 应用断开移动设备。

提示：您也可使用 *Bluetooth* 设置断开设备。禁用 *Bluetooth* 功能后，所有其他设备连接都将中断。

重新连接移动设备

打开电源时，耳机将尝试与两台最近连接的设备重新建立连接。

注意：

- 这些设备必须在范围内 (9 m) 并已通电。
- 请确保您的移动设备已启用 *Bluetooth* 功能。

连接其他移动设备

耳机的设备列表中最多存储八台设备，并且耳机一次可以主动连接两台设备。

要连接其他设备，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

提示：您还可以使用移动设备上的 *Bluetooth* 菜单（请参见第 46 页）。

注意：一次只能播放一台设备的音频。

在两台已连接的移动设备之间切换

1. 暂停第一台设备的音频。
2. 播放第二台设备的音频。

清空耳机的设备列表

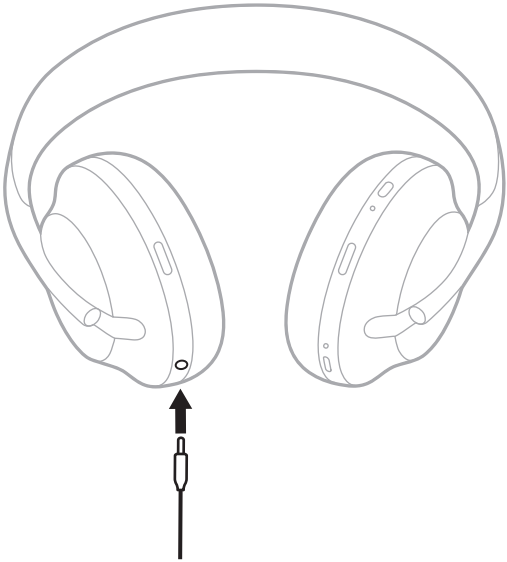
1. 按住“电源/*Bluetooth*”按钮，直到听到“*Bluetooth* device list cleared”（*Bluetooth* 设备列表已清空），且 *Bluetooth* 指示灯慢闪蓝色光。
2. 从设备的 *Bluetooth* 列表中删除耳机。

   所有设备被删除，耳机可开始连接。

连接音频连接线

非无线设备，或耳机电池没电的情况下，可使用音频连接线进行连接。

1. 将连接线插入右侧耳罩上的 2.5 mm 插孔。



2. 将连接线的另一端插入设备上的 3.5 mm 插孔中。

连接到 BOSE 条形音箱或家庭娱乐扬声器

采用 Bose SimpleSync™ 技术后，您可以将耳机连接到 Bose 条形音箱或 Bose 家庭娱乐扬声器，享受个性化聆听体验。

优势

- 使用每个产品上的独立音量控制，在您降低 Bose 条形音箱的音量或使其静音的同时，耳机聆听的音量可以随您喜爱，要多大声就多大声。
- 将您的耳机连接到 Bose 家庭娱乐扬声器，即可在另一个房间清晰地聆听音乐。

注意： SimpleSync™ 技术的 *Bluetooth* 覆盖范围为 9 米。墙壁和建筑材料可能会影响信号接收。

兼容产品

您可以将耳机连接到 Bose 家庭娱乐扬声器系列的任何产品。

受欢迎的兼容产品包括：

- Bose 700 条形音箱
- Bose 500 条形音箱
- Bose 500 家庭娱乐扬声器
- Bose 300 家庭娱乐扬声器
- Bose 便携式家庭娱乐扬声器

将定期添加新产品。如果需要完整列表和更多信息，请访问：
worldwide.Bose.com/Support/Groups

使用 Bose Music 应用连接

要将 Bose 产品连接到耳机，请使用 Bose Music 应用。有关更多信息，请访问：worldwide.Bose.com/Support/Groups

注意：

- 确保耳机在条形音箱或扬声器 9 米的范围内。
- 您一次只能将耳机连接到一个产品。

重新连接到 BOSE 条形音箱或家庭娱乐扬声器

打开耳机电源（请参见第 18 页）。

耳机尝试连接到最近连接的两台 *Bluetooth* 设备，包括条形音箱或扬声器。

注意：

- 条形音箱或扬声器必须在范围（9 米）内并已通电。
- 如果耳机未连接，请使用 Bose Music 应用连接。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

平衡器

均衡器可以根据您的聆听偏好调整低音、中音和高音音量。每次打开电源时，耳机都会使用之前设置的均衡器设置。

注意：

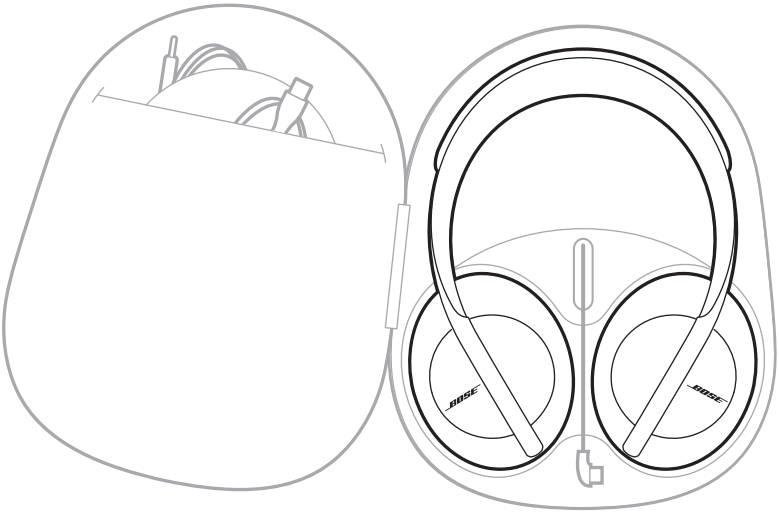
- 要访问平衡器，请确保耳机是最新的。
- 要调整平衡器设置，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。

存放耳机

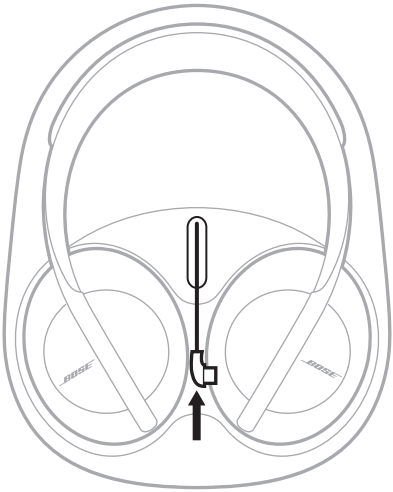
将耳罩旋转以便于保存。

1. 调整耳罩，使头带最短（请参见第 16 页）。
2. 向内旋转两个耳罩，将其放平。

3. 将耳机平放入盒中。



4. 将 USB 线缆放入充电盒。



注意：

- 不使用时，请确保关闭耳机。
- 长时间保存时，请将耳机与充电盒断开连接。断开后，充电盒会保持关闭。

清洁耳机和充电盒

需定期对耳机和充电盒进行清洁。

- 用柔软的干布擦拭耳机表面。
- 不要让湿气进入耳罩或 2.5 mm 插孔。

更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。

请访问：worldwide.Bose.com/Support/HP700

有限质保

您的耳机享受有限质保。有关有限质保的详情，请访问我们的网站：global.Bose.com/warranty。

要注册产品，请访问 global.Bose.com/register 了解有关说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

耳机序列号的位置

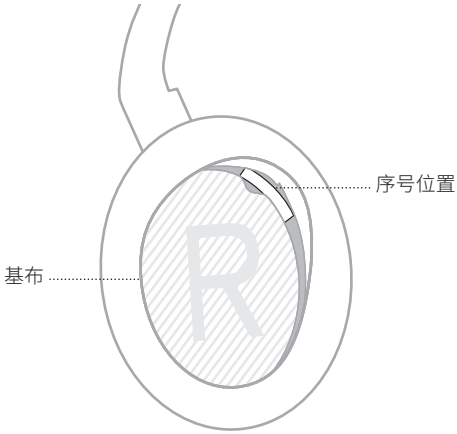
序列号位于：

- 纸箱外标签上。
- Bose Music 应用中的“技术信息”中。
- 在右耳罩中，在基布（布罩）下。

查看耳机上的序列号（不推荐）

1. 在右耳罩上，稍微向后拉右耳罩衬垫的顶部。
2. 按下右上边缘的基布露出标签。

小心：注意不要按下或取下耳罩内的任何其它组件，以免损坏耳机。



充电盒序列号的位置

充电盒序列号位于充电盒内。如果查找序列号时需要帮助，请联系 Bose 客户服务处。

请访问：worldwide.Bose.com/contact

首先尝试这些解决方案

如果您的耳机出现问题，请先尝试以下解决方案。

- 为电池充电（请参见第 38 页）。
- 打开耳机电源（请参见第 18 页）。
- 检查状态指示灯（请参见第 43 页）。
- 确保移动设备支持 *Bluetooth* 连接（请参见第 46 页）。
- 下载 Bose Music 应用并运行可用的软件更新。
- 将设备靠近耳机，远离其他干扰或障碍物。
- 调高耳机、移动设备和音乐应用的音量。
- 连接另一台移动设备（请参见第 46 页）。

其他解决方案

若无法解决问题，请参见下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题，请联系 Bose 客户服务处。

请访问：worldwide.Bose.com/contact

问题	操作方法
耳机无法与 *Bluetooth* 设备建立连接	在您的设备上： • 关闭 *Bluetooth* 功能再打开。 • 从设备的 *Bluetooth* 列表中删除耳机。重新连接（请参见第 46 页）。 访问：worldwide.Bose.com/Support/HP700 查看说明视频。 清空耳机的设备列表（请参见第 48 页）。再次连接。 重新启动耳机（请参见第 63 页）。
应用设置期间耳机没有回应	确保正在使用 Bose Music 应用进行设置。

问题	操作方法
Bose Music 应用无法在移动设备上运行	确保您的移动设备与 Bose Music 应用兼容，并满足最低系统要求。有关更多信息，请参见您移动设备上的应用商店。 在移动设备上卸载 Bose Music 应用并重新安装应用（请参见第 15 页）。
没有声音	按下移动设备上的播放按钮，确保曲目可以播放。 使用不同应用或音乐服务播放音频。 播放直接存储在设备的目录中的音频。 重启设备。 如果连接了两台设备，暂停第一台设备，然后播放另一台移动设备。 如果连接了两台设备，将设备移到耳机范围内 (9 m)。
无声音（有线连接）	固定音频连接线的两端。 按下移动设备上的播放按钮，确保曲目可以播放。 使用不同应用或音乐服务播放音频。 播放直接存储在设备的目录中的音频。 重启设备。
音质差	如果周围有风，请调整消噪级别（请参见第 34 页）。 尝试使用其他音轨。 使用不同应用或音乐服务播放音频。 断开第二台设备的连接。 关闭设备或音乐应用上的任何音频增强功能。 在您的设备上： • 关闭 *Bluetooth* 功能再打开。 • 从设备的 *Bluetooth* 列表中删除耳机。重新连接（请参见第 46 页）。

问题	操作方法
不充电	确保 USB 线缆与耳机上的端口正确对齐。 固定 USB 线缆的两端。 如果您的充电盒或耳机曾暴露在高温或低温环境中，请先等待耳机恢复室温，然后再次尝试充电。 尝试使用不同的 USB-A 插座充电器、USB 线缆或交流电源。
无法调整消噪级别	关闭再重新打开耳机电源（请参见第 18 页）。 如果使用“噪音控制”按钮，则尝试使用 Bose Music 应用来调整消噪级别。
麦克风收不到声音	确保耳机左侧的麦克风开口未被堵塞。 尝试使用语音助手，看看语音助手能否听到您的声音。 试试另一个语音助手。 尝试再次通话。 试试另一台兼容设备。 确保麦克风未静音（请参见第 23 页）。 在您的设备上： • 关闭 *Bluetooth* 功能再打开。 • 从设备的 *Bluetooth* 列表中删除耳机。重新连接（请参见第 46 页）。
通话环境嘈杂或有风	使用 Bose Music 应用调整“自助语音”。您可以从“设置”菜单中访问此选项。 尝试使用不同的消噪级别。
耳机对触摸控制不响应	请确保在右耳罩的前部点击触摸控制表面（请参见第 19 页）。 确保双手干燥。 如果您的头发潮湿，确保它未干扰触摸表面。 如果戴手套，请先取下手套，再点击触控表面。 使用多点触摸功能时，请使用不同的点击压力。

问题	操作方法
充电盒按钮无反应或灯不亮	第一次使用充电盒之前，请将其连接到电源（请参见第 40 页）。 重启充电盒（请参见第 63 页）。
语音提示语言不可用	要自定义或禁用语音提示，请使用 Bose Music 应用。您可以从“设置”菜单中访问此选项。
无法找到充电盒序列号	请联系 Bose 客户服务处。 请访问：worldwide.Bose.com/contact
Google Assistant 无响应	在连接到 Apple 移动设备的耳机上 Google Assistant 不能作为集成功能提供（请参见第 26 页）。 确保已使用 Bose Music 应用设置 Google Assistant（请参见第 25 页）。 将移动设备连接到 Wi-Fi 或手机数据网络。 确保您处于 Google Assistant 可用的国家/地区范围内。 确保您使用的是最新版本的 Google Assistant 应用。 确保您的移动设备是兼容的。请访问：https://support.google.com/headphones 有关其他支持，请访问：https://support.google.com/headphones
Alexa 无响应	确保 Amazon Alexa 应用已打开。 确保已使用 Bose Music 应用设置 Alexa（请参见第 25 页）。 将移动设备连接到 Wi-Fi 或手机数据网络。 确保您身处可以使用 Alexa 的国家/地区。 确保已设置唤醒语（请参见第 30 页）。 确保您使用的是最新版本的 Amazon Alexa 应用。 确保您的移动设备是兼容的。 有关其他支持，请访问：https://www.amazon.com/usealexa

问题	操作方法
Tencent Xiaowei Assistant 无响应	将移动设备连接到 Wi-Fi 或手机数据网络。 确保使用 Bose Music 应用将“语音助手”按钮设置为 Tencent Xiaowei Assistant。 确保您身处可以使用 Xiaowei 的中国大陆。 确保您使用的是最新版本的 Tencent Xiaowei 应用。 有关详细信息，请使用 Tencent Xiaowei 应用。
耳机未连接到 Bose 条形音箱或 Bose 家庭娱乐扬声器	按住“电源/*Bluetooth*”按钮，直到听到“Ready to connect another device”（准备连接另一台设备），且 *Bluetooth* 指示灯慢闪蓝色光。 确保耳机在条形音箱或扬声器 9 米的范围内。
耳机未重新连接之前连接的 Bose 条形音箱或 Bose 家庭娱乐扬声器	使用 Bose Music 应用连接。您可以从“设置”菜单中访问此选项。
连接到 Bose 条形音箱或 Bose 家庭娱乐扬声器时音频存在延迟	下载 Bose Music 应用并运行可用的软件更新。

重新启动耳机

如果耳机没有反应，可以重新启动。重新启动耳机不会清除设置或连接的设备。

注意：在应用指示连接连接线之前，切勿连接 USB 线缆。

1. 从耳机上断开所有连接线。
2. 将 USB 线缆的一端连接到 USB-A 插座充电器或已开机的电脑。
3. 按住“电源/*Bluetooth*”按钮，同时将 USB 线缆的较小端连接到右耳罩上的 USB-C 端口。
4. 2 秒后松开电源/*Bluetooth* 按钮。

注意：您可能需要重新启动耳机两次。

重启充电盒

如果充电盒没有反应，可以重新启动。

按住充电盒上的按钮，直到状态灯闪烁两次。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

Bose Corporation 在此聲明本產品遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

本產品符合所有適用的 2016 電磁相容性法規和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2017 無線電設備法規中的基本要求和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

重要安全指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 只能使用製造商指定的附件/配件。
8. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心

- 請勿長時間在高音量下使用耳機。
  - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。
  - 先將裝置音量調低，然後再戴上耳機，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- 使用本產品時，應遵守基本的預防措施，具體內容如下：
  - 使用充電盒之前，請閱讀所有指示。
  - 如果在兒童附近使用充電盒，必須嚴密監督以防其受傷。
  - 充電盒不得接觸水、雨、液體或雪等物質。
  - 使用未經電池組製造商推薦或出售的電源供應器或充電器可能會導致火災或人員受傷的風險。
  - 不得在超出額定輸出功率的情況下使用充電盒。超出額定輸出功率可能會導致火災或人員受傷的風險。
  - 不得使用已經損壞或改裝過的充電盒。損壞或改裝過的電池可能會導致火災、爆炸或人員受傷等不可預測的危險。
  - 不得拆卸充電盒。重組不當可能會導致火災或人員受傷的風險。
  - 不得拆卸、擠壓或將充電盒拋入火中或置於高溫中。置於火中或溫度超過 100°C 的環境中可能會導致爆炸。
  - 僅限合格的維修人員使用相同的替換件執行維修操作。
  - 不使用充電盒時請將其關閉。
- 切勿在駕車時將耳機用於接聽電話或其他用途。

- 切勿在無法聽到周圍的聲音即可能對自己或他人造成危險時使用耳機的「消噪」功能，例如在道路、工地或鐵路或其附近騎自行車或步行等，並須遵守與耳機使用相關的適用法律。
  - 取下耳機，或將「消噪」功能關閉並調節音量，以保證能夠聽到周圍的聲音，包括報警和警報訊號。
  - 了解使用耳機時作為提醒或警告的聲音如何相應變化。
- 如果耳機發出不正常的噪音，請勿使用。在此情況下，請關閉耳機，然後聯絡 Bose 客戶服務中心。
- 若您感覺到發熱或聽不到聲音，請立即取下耳機。
- 切勿使用手機配接器連接耳機和飛機座椅插孔，因為由此產生的高溫可能會導致人身傷害或財產損失。
- 如不妥善處理，本產品所用電池可能導致著火或化學灼傷。
- 請勿使用本耳機作為航空通訊耳機。

包含小零件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。

本產品含有磁性材料。請諮詢醫生以了解此裝置是否會影響植入式醫療裝置。

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 僅將本產品搭配經過相關部門批准且符合本地監管要求的電源供應器（如 UL、CSA、VDE、CCC）使用。
- 如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果接觸到了液體，請諮詢醫生。
- 請勿使含電池產品過熱（例如存放時請避免陽光直射並遠離火源等）。
- 請勿在充電時佩戴耳機。
- 充電時耳機無法播放音訊。

注意：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或改裝本設備可能會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大 ISED 輻射限制。本發射器不得與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

適用於歐洲：

工作頻帶 2400 至 2483.5 MHz。

最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

最大傳輸功率低於監管限制，因此無需 SAR 測試並根據適用法規豁免。

此符號表示本產品不得作為家庭垃圾丟棄，應該送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。

低功率射頻器材技術規範

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請勿嘗試拆除產品內的可充電鋰離子電池。請聯絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的專業人員以進行拆除。

廢電池請回收

請遵守本地法規，適當處理廢舊電池。請勿將其焚化。

Li-ion

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	O	O	O	O	O
金屬零件	X	O	O	O	O	O
塑膠零件	O	O	O	O	O	O
揚聲器	X	O	O	O	O	O
連接線	X	O	O	O	O	O
此表格根據 SJ/T 11364 條款編製。 O：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						

生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「1」表示 2011 年或 2021 年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1
電話：+886-2-2514 7676

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

英國進口商：Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

輸入額定：5V ⎓

充電溫度範圍：0°C - 45°C

放電溫度範圍：-20°C - 60°C

耳機型號：423352

充電盒型號：431738

CMIIT ID 位於右耳罩。

專利：www.bose.com/patents

請填寫以下內容，留作記錄

序號和型號位於耳罩內和充電盒的內部。

序號：_____

型號：_____

請將收據連同使用者指南存放在一起。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。
您可以到 global.Bose.com/register 輕鬆完成註冊。

安全性資訊

此產品能夠透過 Bose Music 應用程式接收來自 Bose 的安全性更新。要接收安全性更新，您必須在 Bose Music 應用程式中完成產品設定流程。**如果您沒有完成設定流程，您需要自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新。**

Amazon、Alexa、Amazon Music 和所有相關標誌均為 Amazon.com, Inc. 或其關係企業的商標。

Apple、Apple 標誌、iPad、iPhone 以及 iPod 是 Apple Inc. 在美國和其他國家/地區註冊的商標。商標「iPhone」已獲得 Aiphone K.K. 在日本的使用授權。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

使用「Apple 專用」標記表示此配件的設計專門用來連接標記中認定的 Apple 產品，並且通過了開發商的認證，符合 Apple 的效能標準。Apple 對此裝置的工作或其與安全和監管標準的合規性概不負責。

Bluetooth® 文字標記和標誌是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守授權規定。

Google、Google Maps、Google Play 和其他相關標記和標誌是 Google LLC. 的商標。

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB Implementers Forum 的註冊商標。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。

Bose、Bose Home Speaker、Bose Music、Bose Noise Cancelling Headphones、Bose Portable Home Speaker、Bose Soundbar 和 SimpleSync 是 Bose Corporation 的商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南的任何部分。

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

裝箱單

內件 14

BOSE MUSIC 應用程式設定

下載 Bose Music 應用程式 15
將耳機新增至現有帳戶 15

如何佩戴

調整耳機 16
按鈕方位 17

電源

開啟/關閉電源 18
自動關閉 18

觸控控制

觸控表面區域 19
媒體播放和音量功能 19
播放/暫停 19
快轉 20
倒轉 20
變更音量 21
通話功能 22
接聽/結束通話 22
拒絕接聽來電 22
設定通話靜音 23
來電通知 23
自訂捷徑 24

語音助理

「語音助理」選項 25
設定語音助理 25
存取 Google Assistant 26
使用「語音助理」按鈕 27
存取 Amazon Alexa 29
使用語音 30
使用「語音助理」按鈕 31
存取 Tencent Xiaowei Assistant 32
使用「語音助理」按鈕 32
存取行動裝置語音控制 33

消噪

消噪級別 34
我的最愛 34
循環我的最愛 35
對話模式 36
開啟對話模式 36
關閉對話模式 36
通話期間的消噪 37
僅使用消噪功能 37

電池

為耳機充電 38
使用 USB 連接線 38
使用充電盒 39
為充電盒充電 40
檢查耳機的電池電量 41
檢查充電盒的電池電量 42
充電時間 42

耳機和充電盒狀態

耳機狀態指示燈 43
Bluetooth® 指示燈 43
電池指示燈 44
充電盒狀態指示燈 45

BLUETOOTH 連接

使用行動裝置上的 *Bluetooth* 功能表連接 46
斷開行動裝置 47
重新連接行動裝置 47
連接其他行動裝置 48
在兩台已連接的行動裝置之間切換 48
清空耳機的裝置清單 48

有線連接

連接音訊連接線 49

連接 BOSE 產品

連接至 Bose 條形音箱 或家用揚聲器 50
優點 50
相容產品 50
使用 Bose Music 應用程式連接 51
重新連接至 Bose 條形音箱或家用揚聲器 52

進階音訊設定

音質等化器 53

維護與保養

存放耳機 54
清潔耳機和充電盒 56
更換零件和配件 56
有限保固 56
耳機序號的位置 57
充電盒序號的位置 57

疑難排解

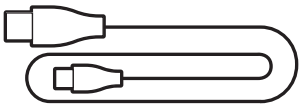
首先嘗試這些解決方案 58
其他解決方案 58
重新啟動耳機 63
重新啟動充電盒 63

內件

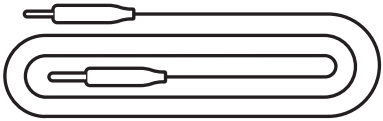
請確認包裝箱中內含以下組件：

Bose Noise Cancelling 消噪耳機 700

充電盒



USB Type-C® 到 USB-A



3.5 公釐至 2.5 公釐音訊連接線

注意：如果產品部分損壞，請勿使用。請聯絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/Support/HP700

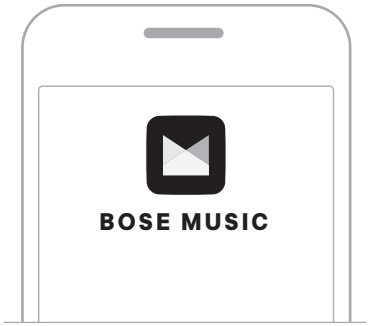
您可在任何行動裝置（例如智慧型手機或平板電腦）上透過 Bose Music 應用程式設定和控制耳機。您可以使用此應用程式設定 Google Assistant、Amazon Alexa 或 Tencent Xiaowei Assistant、選擇自己的語音提示語言、調整消噪級別和管理耳機設定。

注意：如果您已在應用程式中為其他 Bose 產品建立了 Bose 帳戶，請參見「將耳機新增至現有帳戶」。

下載 BOSE MUSIC 應用程式

1. 在行動裝置上，下載 Bose Music 應用程式。

   注意：如果您搬到中國內地，請下載 Bose 音乐應用程式。



Download on the App Store　GET IT ON Google Play

2. 請按照應用程式指示操作。

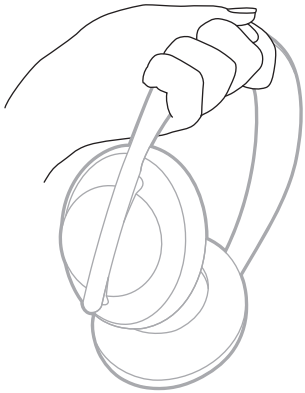
將耳機新增至現有帳戶

要新增 Bose Noise Cancelling 消噪耳機 700，請開啟 Bose Music 應用程式並新增耳機。

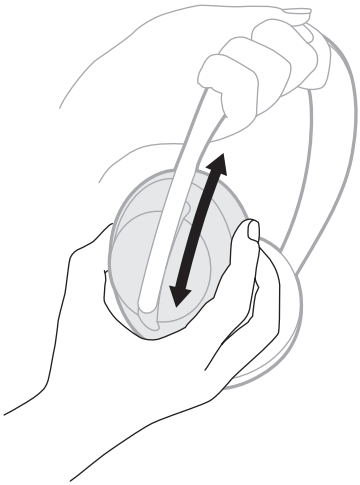
調整耳機

頭部佩戴耳機之前，先調整頭帶上耳罩的位置，確保正好合適。

1. 耳罩外部面向您，同時緊緊抓住頭帶的側面。



2. 用另一隻手抓住耳罩。上下移動耳罩，以調整位置。



3. 對另一個耳罩重複步驟 1-2。

按鈕方位

耳機耳罩的內基布（布罩）上標有 **L**（左耳罩）和 **R**（右耳罩）。右耳罩上有兩個按鈕，左耳罩上有一個按鈕。

右耳罩與右耳符合，左耳罩與左耳符合。將耳機戴在頭上，按鈕朝向您的後方。耳機戴在頭上後，用拇指按下按鈕。

開啟/關閉電源

按下並放開「電源/*Bluetooth*」按鈕。

開啟耳機電源後，您會聽到語音提示，狀態指示燈會亮起（請參見第 43 頁）。

自動關閉

透過使用運動檢測，自動關閉可節省耳機電池電量。如果您有 1 小時沒有移動耳機，耳機會關閉電源。

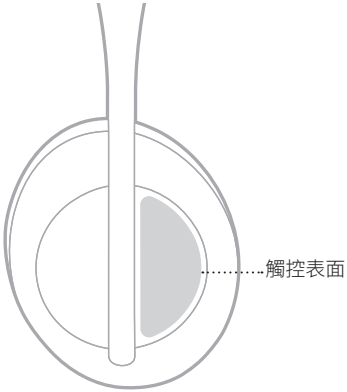
要喚醒耳機，請按下「電源/*Bluetooth*」按鈕。

提示：沒有音訊正在播放時，您還可以將耳機設定為關閉電源。要對音訊啟用自動關閉，可使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

透過滑動或輕觸耳機的觸控表面來使用觸控控制。透過觸控控制，您可以播放或暫停音訊、前轉或倒轉、變更音量以及執行基本通話功能。

觸控表面區域

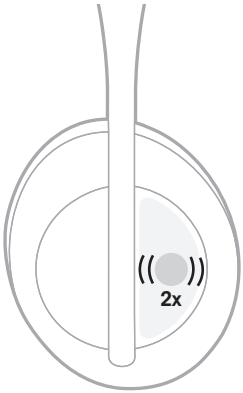
觸控表面位於右耳罩的正面。



媒體播放和音量功能

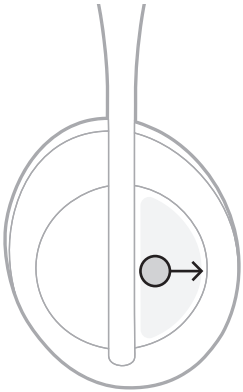
播放/暫停

輕觸兩下以播放或暫停音訊。



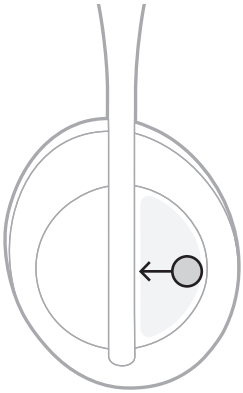
快轉

向前滑動可跳至下一首曲目。



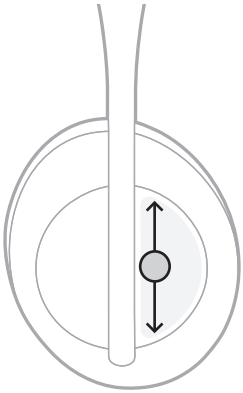
倒轉

向後滑動可跳至上一首曲目。



變更音量

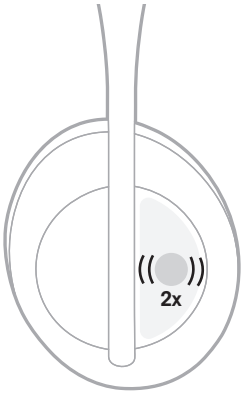
- 向上滑動可提高音量。
- 向下滑動可降低音量。



通話功能

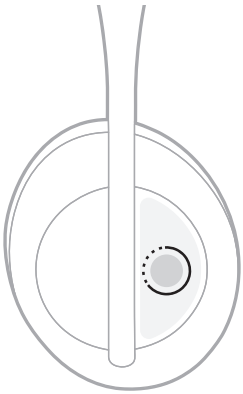
接聽/結束通話

輕觸兩下可接聽或結束通話。



拒絕接聽來電

輕觸並按住1秒可拒接來電。



設定通話靜音

在通話時，按下並放開「語音助理」按鈕可將麥克風靜音。

來電通知

語音提示會通知來電者和通話狀態。

要停用來電通知，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

注意：停用語音提示會同時停用來電通知。

自訂捷徑

您可以自訂耳機上輕觸並按住動作的捷徑，以執行以下兩種功能之一：

- 提示電池電量（預設）。
- 停用/啟用 Amazon Alexa 的喚醒詞（不適用於 Google Assistant、Tencent Xiaowei Assistant 或行動裝置語音控制）。

注意：有關「語音助理」選項的詳細資訊，請參見第 25 頁。

要自訂觸控控制，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

自訂後，輕觸並按住您的偏好功能。

「語音助理」選項

您可以設定耳機，以便在行動裝置上快速而輕鬆地存取 Google Assistant、Amazon Alexa、Tencent Xiaowei Assistant 或語音控制功能。

選項	操作方法
Google Assistant	使用「語音助理」按鈕（請參見第 26 頁）。 **注意：** • 在您的耳機連接至 Apple 行動裝置時，Google Assistant 不再作為整合功能提供。 • 語音啟動目前還不能用於 Google Assistant。使用「語音助理」按鈕開始。
Amazon Alexa	使用語音和/或「語音助理」按鈕（請參見第 29 頁）。
Tencent Xiaowei Assistant	使用「語音助理」按鈕（請參見第 32 頁）。 **注意：** • Tencent Xiaowei Assistant 僅可在中國內地使用。 • 您不能使用語音來存取行動裝置的語音控制。
行動裝置語音控制	使用「語音助理」按鈕（請參見第 33 頁）。 **注意：**您不能使用語音來存取行動裝置的語音控制。

注意：您不能將耳機設定為同時存取 Google Assistant、Amazon Alexa 和 Tencent Xiaowei Assistant。

設定語音助理

在開始之前，請確定您的行動裝置已連接到 Wi-Fi® 或行動數據網路。

要設定您的語音助理，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

注意：如果您搬到中國內地，請使用 Bose音乐應用程式。

存取 GOOGLE ASSISTANT

您的耳機讓您可在免持聽筒的情況下向 Google 取得協助，因此是路上保持聯繫的完美助手。不用停止進行中的活動即可完成其他任務，例如播放最愛的歌曲、發簡訊和通話、獲得快速回覆，以及管理日曆和提醒。您甚至可以要求系統朗讀通知和訊息，這樣就可以把手機放在口袋內，又不會錯過任何重要的資訊。只要要求 Google 即可。通勤、運動時或只是要有「我的時間」，可用耳機與 Google 講話以要求協助。以自然的個人化方式匯聚 Google 精選，協助快速完成任務。

如需 Google Assistant 功能的更多資訊，請造訪：
https://support.google.com/headphones

注意：

- 在您的耳機連接至 Apple 行動裝置時，Google Assistant 不再作為整合功能提供。
- 某些語言和國家/地區無法使用 Google Assistant。

使用「語音助理」按鈕

「語音助理」按鈕用於存取 Google Assistant。此按鈕位於右耳罩上。

嘗試方式	操作
與 Google Assistant 講話	按住「語音助理」按鈕，直到聽到提示音。聽到提示音後，說出您的要求。 **注意：**有關嘗試方式的範例，請參見第 28 頁。
接收通知	按下「語音助理」按鈕。
回覆訊息	在收到訊息通知後，按住「語音助理」按鈕即可回覆。完成後，放開按鈕。
停止 Google Assistant	連按兩下「語音助理」按鈕。

嘗試方式

嘗試方式	語音範例
享受娛樂	Continue podcast
保持聯繫	Call Mom
尋找路線	Take me to the nearest coffee shop
獲取答案	When is my next meeting?

注意：如需問題和功能的更多範例，請造訪 https://support.google.com/headphones

存取 AMAZON ALEXA

耳機已啟用 Amazon Alexa。透過 Alexa，您可以要求播放音樂、收聽新聞、查看天氣、控制智慧居家裝置等。在耳機上使用 Alexa 就如提問一樣簡單。只要提要求或使用「語音助理」按鈕，Alexa 即可迅速回應。

如需 Alexa 功能的更多資訊，請造訪：https://www.amazon.com/usealexa

注意：某些語言和國家/地區無法使用 Alexa。

自訂存取

在初始設定期間，應用程式會提示您選擇存取 Alexa 的偏好方式。如果選擇了 Alexa 為語音助理，您可以自訂以下存取方式：

- 僅「語音助理」按鈕。
- 語音和「語音助理」按鈕。

使用語音

開始說「Alexa」，然後說：

嘗試方式	語音範例
與 Alexa 講話	What can you do?
播放音訊	Play Beethoven. **注意：**Amazon Music 被設定為預設音樂服務。要變更預設音樂服務，請使用 Alexa 應用程式。
播放特定音訊服務	Play NPR on TuneIn.
跳到下一首歌	Next song.
制定行程	What's the weather?
新增到購物清單	Add eggs to my shopping list.
傳送訊息 （僅 Alexa 到 Alexa 的訊息）	Send a message to Tom.
發現更多技能	What new skills do you have?
停止 Alexa	Stop.

停用喚醒詞

要停用 Amazon Alexa 的喚醒詞，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

注意：

- 停用喚醒詞後，您仍可使用「語音助理」按鈕（請參見第 31 頁）。
- 您也可以自訂觸控控制來停用/啟用喚醒詞（請參見第 24 頁）。

使用「語音助理」按鈕

「語音助理」按鈕用於控制 Amazon Alexa。此按鈕位於右耳罩上。

嘗試方式	操作
與 Alexa 講話	按下並放開「語音助理」按鈕。聽到提示音後，說出您的要求。 有關嘗試方式的清單，請造訪： https://www.amazon.com/usealexa
停止 Alexa	按下並放開「語音助理」按鈕。

存取 TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

耳機已因應 Tencent Xiaowei Assistant 作出調整。只需按住「語音助理」按鈕，即可要求及控制音樂/音訊內容，或取得新聞和天氣資訊。

如需 Tencent Xiaowei Assistant 功能的更多資訊，請造訪：
https://Xiaowei.weixin.qq.com/

注意：

- Tencent Xiaowei Assistant 僅可在中國內地使用。
- 要設定及使用 Tencent Xiaowei Assistant，請使用 Bose Music 應用程式。

使用「語音助理」按鈕

「語音助理」按鈕用於控制 Tencent Xiaowei Assistant。此按鈕位於右耳罩上。

嘗試方式	操作
與 Tencent Xiaowei Assistant 講話	按住「語音助理」按鈕，直到聽到提示音。聽到提示音後，說出您的要求。 有關嘗試方式的清單，請造訪： https://Xiaowei.weixin.qq.com/
停止 Tencent Xiaowei Assistant	連按兩下「語音助理」按鈕。

存取行動裝置語音控制

您可以設定耳機使用行動裝置上的語音控制。設定後，耳機麥克風可以用作您行動裝置麥克風功能的擴展。

按住「語音助理」按鈕使用行動裝置語音控制功能。您會聽到表示語音控制項已啟動的提示音。

消噪可以減少不需要的噪音，提供更清晰、更逼真的音訊效能。每次開啟耳機電源時，消噪均以最高級別 (10) 啟用。

注意：要在開啟電源時使用最後設定的消噪級別，可使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

消噪級別

根據收聽偏好和環境選擇消噪級別。您可以在完全透明和完全消噪之間進行調整。如設為完全透明，您會聽到更多外部聲音。如設為完全消噪，不想要的外部噪音會減少。

注意：要存取所有消噪級別，請使用 Bose Music 應用程式。您可以在主畫面中存取此選項。

我的最愛

預設情況下，耳機會被設為我的最愛中的 3 個消噪級別：**1**（完全消噪）、**2**（部分認知）和 **3**（完全透明）。

我的最愛	說明
1	消噪能力世界一流，幾乎可以消除您周圍的所有噪音。
2	阻隔大多數低頻噪音，比如火車的隆隆聲或吸塵器的嗡嗡聲，但仍能感知到周圍的一些聲音。
3	提供完全的透明度，讓您可以聽清周圍的聲音，就像您沒有戴耳機一樣。

注意：要自訂我的最愛中的消噪級別，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

循環我的最愛

注意：要自訂我的最愛中的消噪級別，請使用 Bose Music 應用程式。

1. 按下並放開「噪音控制」按鈕。

   您會聽到目前的消噪級別。

2. 重複操作，直到您聽到偏好的級別。

對話模式

對話模式是一種同步暫停音訊並提供完全感知的簡便方法。這使您可以快速與其他人交談，或立即了解周圍環境。

開啟對話模式

按住「噪音控制」按鈕 1 秒。

關閉對話模式

要關閉對話模式，您可：

- 按下任意按鈕。
- 輕觸、輕觸並按住或滑動觸控表面。

注意：如果輕觸觸控表面，您需要輕觸至少兩次才能關閉對話模式。

耳機返回上一個消噪級別並恢復播放音訊。

通話期間的消噪

當您接聽電話時，耳機保持目前的消噪級別，並啟動「自助語音」。透過耳機接聽電話時，「自助語音」讓您在講話時能更清晰地聽到自己的聲音。要在通話時調整消噪級別，請使用「噪音控制」按鈕（請參見第 35 頁）。

注意：

- 要調整「自助語音」或消噪級別，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。
- 通話時無法使用對話模式。

僅使用消噪功能

在沒有音訊時清除噪音干擾。專注於最重要的事情——您的工作或任何愛好。

1. 按住「電源/*Bluetooth*」按鈕，直到聽到提示音。

   您的行動裝置斷開連接，所有音訊都停止播放。

2. 設定偏好消噪級別（請參見第 35 頁）。

為耳機充電

使用 USB 連接線

1. 請將 USB 連接線的較小端連接至右耳罩上的 USB-C® 連接埠。

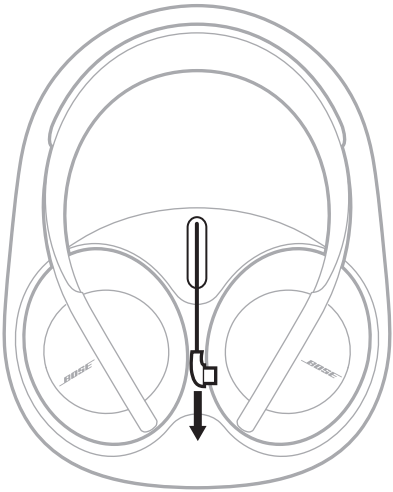
2. 將另一端連接到 USB-A 牆式充電器或已開機的電腦。

   充電時，電池指示燈會閃爍白色光。電池充滿電後，電池指示燈恆亮白色光（請參見第 41 頁）。

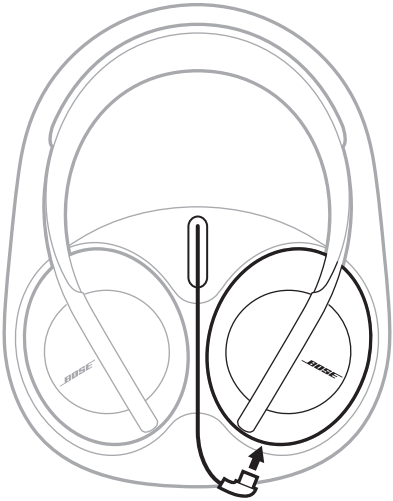
注意：充電時，耳機無法播放音訊或消噪。

使用充電盒

1. 旋轉耳罩，然後將耳機放在充電盒中（請參見第 52 頁）。
2. 將一根 USB 連接線向下拉到充電盒邊緣。

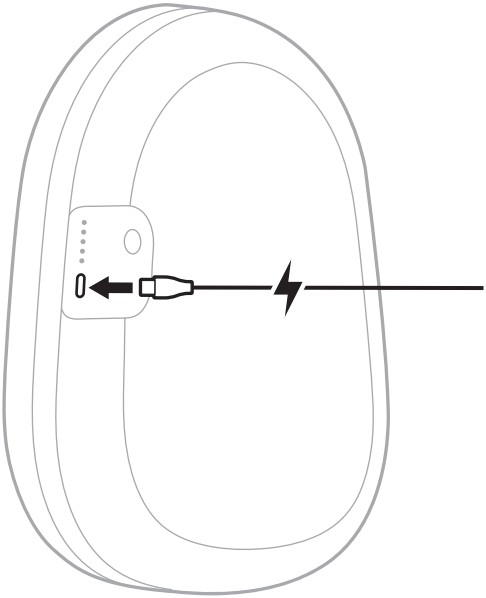


3. 將充電盒中的 USB 連接線連接到右耳罩上的 USB-C 連接埠。



為充電盒充電

1. 將 USB 連接線較小端連接到充電盒側面的 USB-C 連接埠。



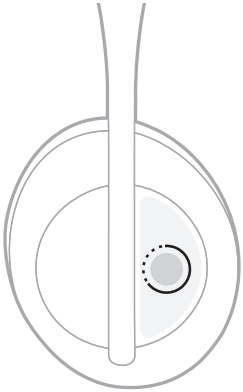
2. 將另一端連接至 USB 牆式充電器（未提供）或已開機的電腦。

   充電盒充電時，最後一個亮起的狀態指示燈閃爍白色光。當它充滿電後，所有五個充電盒狀態指示燈均恆亮白色光（請參見第 45 頁）。

檢查耳機的電池電量

每次開啟耳機電源時，語音提示即會播報電池電量。使用耳機且電量低時，您會聽到「Battery low, please charge now（電池電量低，請立即充電）」。

要在使用耳機時聽到電池電量的提示，請輕觸並按住觸控表面直到聽到語音提示。

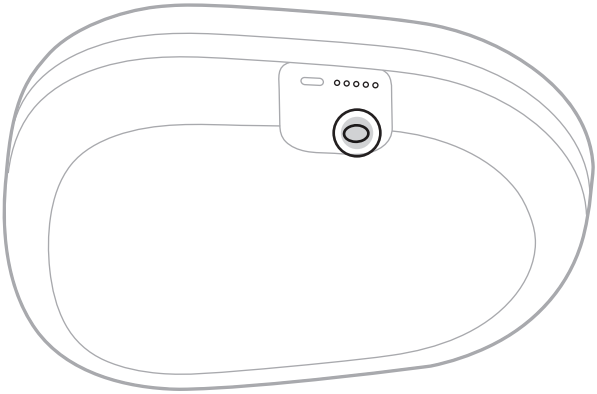


注意：預設情況下，設定耳機上的輕觸並按住動作可播報電池電量。有關自訂此動作的詳細資訊，請參見第 24 頁。

檢查充電盒的電池電量

按下再放開充電盒側面的按鈕。

五個充電盒狀態指示燈會根據電池電量亮起（請參見第 45 頁）。



充電時間

元件	充電時間
耳機	2.5 小時
充電盒	3 小時

注意：

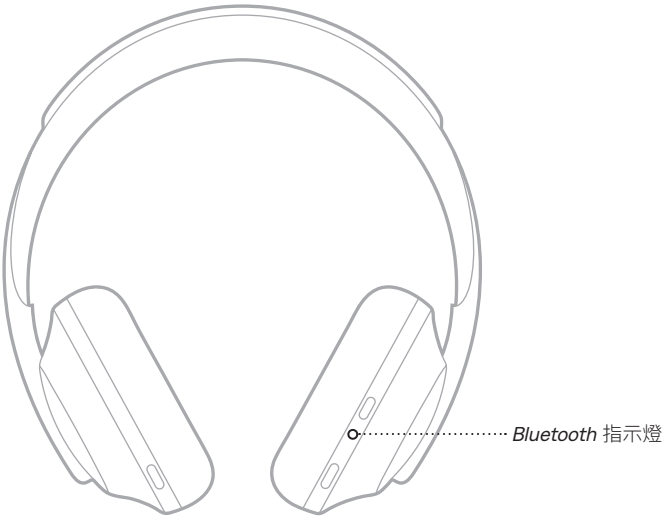
- 充電 15 分鐘後，耳機可使用長達 3.5 小時。
- 耳機完全充電後，可使用達 20 個小時。
- 充電盒充滿電後，最多可對耳機進行兩次充電。
- 當耳機和充電盒同時充電時，充電時間會有所差異。

耳機狀態指示燈

Bluetooth 和電池指示燈位於右耳罩。

Bluetooth 指示燈

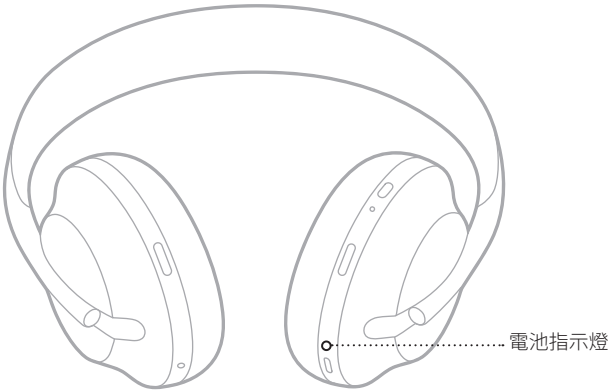
顯示行動裝置的連接狀態。



指示燈活動	系統狀態
慢閃藍色光	準備連接
閃爍藍色光	連接中
恆亮藍色光	已連接
關閉	已中斷連線

電池指示燈

顯示電池電量。



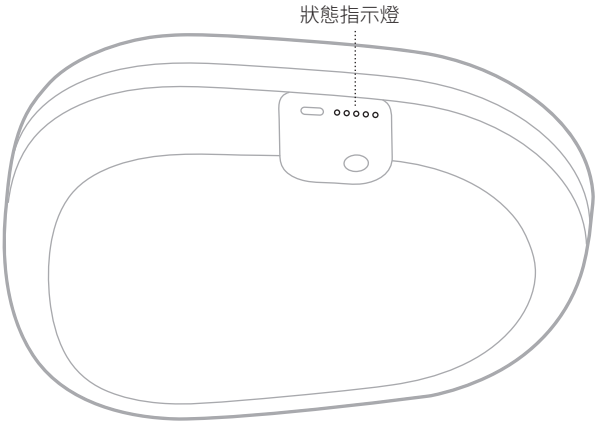
指示燈活動	系統狀態
恆亮白色光	中等到完全充電
恆亮紅色光	低電量
閃爍紅色光	需要充電
閃爍紅色光和白色光	錯誤 - 聯絡 Bose 客戶服務中心
快閃白色光	更新耳機中

注意：

- 充電時，電池指示燈會閃爍白色光。耳機充滿電後，電池指示燈恆亮白色光。
- 如果已連接 Apple 裝置，您的裝置會在主畫面、控制中心或通知畫面上顯示電池電量。
- 您也可使用 Bose Music 應用程式查看耳機電池電量。

充電盒狀態指示燈

充電盒狀態指示燈位於充電盒的側面。它們顯示充電盒的充電狀態和電池電量，以及充電盒錯誤狀態。



指示燈活動	充電百分比
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
○ ● ○ ● ○	錯誤 - 聯絡 Bose 客戶服務中心

注意：充電盒充電時，最後一個亮起的燈會根據目前電量閃爍。當它充滿電並連接電源後，所有五個狀態指示燈均恆亮白色光。

使用 *Bluetooth* 無線技術可以從智慧型手機、平板電腦和膝上型電腦等行動裝置上串流音樂。要播放裝置上的音訊，必須先將裝置連接到耳機。

使用行動裝置上的 *BLUETOOTH* 功能表連接

注意：要發揮耳機的最高效能，請使用 Bose Music 應用程式設定和連接行動裝置（請參見第 15 頁）。

1. 按住「電源/*Bluetooth*」按鈕，直到聽到「Ready to connect another device（準備連接另一個裝置）」，且 *Bluetooth* 指示燈慢閃藍色光。

2. 在裝置上，啟用 *Bluetooth* 功能。

   提示：*Bluetooth* 功能通常在「設定」功能表中。

3. 從裝置清單中選擇耳機。

   提示：在 Bose Music 應用程式中查找您為耳機輸入的名稱。

   連接後，您會聽到「Connected to *<mobile device name>*（已連接 < 行動裝置名稱 >）」，*Bluetooth* 指示燈恆亮藍色光。

斷開行動裝置

使用 Bose Music 應用程式斷開行動裝置。

提示：您也可使用 *Bluetooth* 設定斷開裝置。停用 *Bluetooth* 功能後，所有其他裝置連接都將中斷。

重新連接行動裝置

開啟電源時，耳機將嘗試與兩台最近連接的裝置重新建立連接。

注意：

- 這些裝置必須在連接範圍內 (9 公尺) 且已開啟電源。
- 請確定您的行動裝置已啟用 *Bluetooth* 功能。

連接其他行動裝置

耳機的裝置清單中最多儲存八台裝置，並且耳機一次可以主動連接兩台裝置。

要連接其他裝置，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

提示：您還可以使用行動裝置上的 *Bluetooth* 功能表（請參見第 46 頁）。

注意：您一次只能播放一台裝置的音訊。

在兩台已連接的行動裝置之間切換

1. 暫停第一台裝置上的音訊。
2. 播放第二台裝置上的音訊。

清空耳機的裝置清單

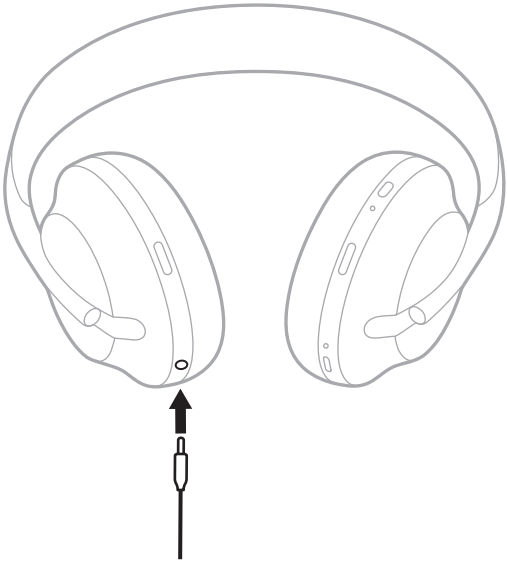
1. 按住「電源/*Bluetooth*」按鈕，直到聽到「*Bluetooth* device list cleared（*Bluetooth* 裝置清單已清空）」，且 *Bluetooth* 指示燈慢閃藍色光。
2. 從裝置的 *Bluetooth* 清單中刪除耳機。

   所有裝置被刪除，耳機可開始連接。

連接音訊連接線

非無線裝置，或耳機電池沒電的情況下，可使用音訊連接線進行連接。

1. 將連接線插入右耳罩上的 2.5 公釐插孔。



2. 將連接線的另一端插入裝置上的 3.5 公釐插孔中。

連接至 BOSE 條形音箱 或家用揚聲器

透過 Bose SimpleSync™ 技術，您可以將耳機與 Bose 條形音箱或 Bose 家用揚聲器連接，享受個人化的聆聽體驗。

優點

- 透過每種產品的獨立音量控制，在您將 Bose 條形音箱的音量降低或調成靜音的同時，耳機聆聽的音量可以隨您喜愛，要多大聲就多大聲。
- 將您的 Bose 耳機連接到 Bose 家用揚聲器，即可在另一個房間清晰地聆聽音樂。

注意：SimpleSync™ 技術的一般 *Bluetooth* 無線連接範圍為 9 公尺。牆壁或建材可能會影響接收效能。

相容產品

您可以將耳機與 Bose 家用揚聲器系列的任何產品連接。

熱門的相容產品包括：

- Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose 家用揚聲器 500
- Bose 家用揚聲器 300
- Bose 可攜式家用揚聲器

新產品將定期新增。如需完整清單和更多資訊，請造訪：
worldwide.Bose.com/Support/Groups

使用 Bose Music 應用程式連接

要將相容的 Bose 產品與耳機連接，請使用 Bose Music 應用程式。如需詳細資訊，請造訪：worldwide.Bose.com/Support/Groups

注意：

- 確定耳機在條形音箱或揚聲器的 9 公尺連接範圍內。
- 您一次只能將耳機連接至一種產品。

重新連接至 BOSE 條形音箱或家用揚聲器

開啟耳機電源（請參見第 18 頁）。

耳機會嘗試連接到最近連接的兩台 *Bluetooth* 裝置，包括條形音箱或揚聲器。

注意：

- 條形音箱或揚聲器必須在連接範圍內（9 公尺）且已開啟電源。
- 如果耳機無法連接，請使用 Bose Music 應用程式連接。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

音質等化器

音質等化器會根據您的聆聽體驗調整低音、中音及高音。每次開啟電源時，耳機會使用先前設定的音質等化器設定。

注意：

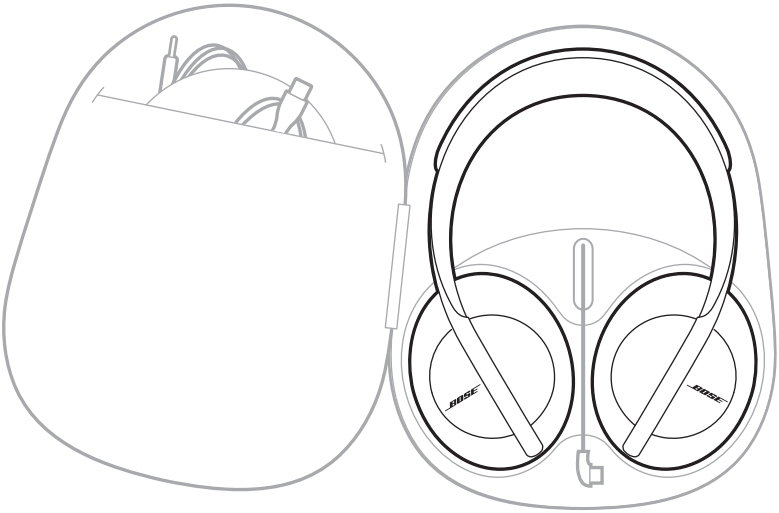
- 要使用音質等化器，請確定耳機已更新。
- 要調整音質等化器設定，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

存放耳機

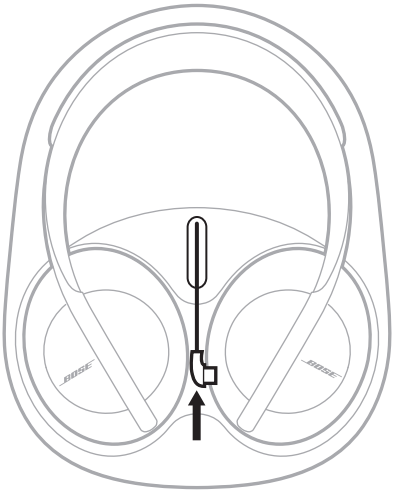
將耳罩旋轉以便於儲存。

1. 調整耳罩，使頭帶最短（請參見第 16 頁）。
2. 向內旋轉兩個耳罩，將其放平。

3. 將耳機平放入盒中。



4. 將 USB 連接線放入充電盒。



注意：

- 不使用時，請確定關閉耳機。
- 長時間存放時，請將耳機與充電盒斷開連接。斷開後，充電盒會保持關閉。

清潔耳機和充電盒

需定期清潔耳機和充電盒。

- 用柔軟的乾布擦拭耳機表面。
- 不要讓濕氣進入耳罩或 2.5 公釐插孔。

更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務中心訂購更換零件和配件。

請造訪：worldwide.Bose.com/Support/HP700

有限保固

耳機受有限保固保護。請造訪我們的網站：global.Bose.com/warranty，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 global.Bose.com/register，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的有限保固權利。

耳機序號的位置

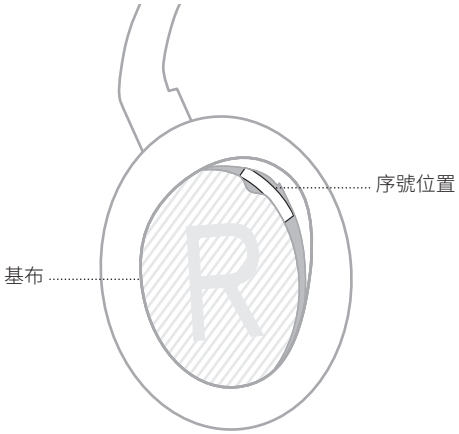
序號位於：

- 紙箱外標籤上。
- Bose Music 應用程式中的「技術資訊」中。
- 在右耳罩內的基布（布罩）下方。

查看耳機上的序號（不推薦）

1. 在右耳罩上，稍微向後拉右耳罩襯墊的頂部。
2. 按下右上邊緣的基布以露出標籤。

小心：注意切勿按壓或取下耳罩內的任何其他元件，否則會損壞耳機。



充電盒序號的位置

充電盒序號位於充電盒內。如果查找序號時需要幫助，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/contact

首先嘗試這些解決方案

如果耳機出現問題，請先嘗試以下解決方案：

- 為電池充電（請參見第 38 頁）。
- 開啟耳機電源（請參見第 18 頁）。
- 檢查狀態指示燈（請參見第 43 頁）。
- 確定行動裝置支援 *Bluetooth* 連接（請參見第 46 頁）。
- 下載 Bose Music 應用程式並執行可用的軟體更新。
- 將裝置靠近耳機，並遠離其他干擾或障礙物。
- 調高耳機、行動裝置和音樂應用程式的音量。
- 連接其他行動裝置（請參見第 46 頁）。

其他解決方案

若無法解決問題，請參見下表以了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/contact

問題	解決方法
耳機無法與 *Bluetooth* 裝置連接	在您的裝置上： • 關閉 *Bluetooth* 功能再開啟。 • 從裝置的 *Bluetooth* 清單中刪除耳機。重新連接（請參見第 46 頁）。 請造訪：worldwide.Bose.com/Support/HP700 以查看操作說明影片。 清空耳機的裝置清單（請參見第 48 頁）。再次連接。 重新啟動耳機（請參見第 63 頁）。
應用程式設定期間耳機沒有回應	確定正在使用 Bose Music 應用程式進行設定。

問題	解決方法
Bose Music 應用程式無法在行動裝置上運行	確定您的行動裝置與 Bose Music 應用程式相容，並符合最低系統要求。如需更多資訊，請參見您行動裝置上的應用程式商店。 在行動裝置上解除安裝 Bose Music 應用程式，然後重新安裝（請參見第 15 頁）。
沒有聲音	按下行動裝置上的播放按鈕，以確定可以播放音訊。 使用不同應用程式或音樂服務播放音訊。 播放直接儲存在裝置的內容中的音訊。 重新啟動裝置。 如果連接了兩台裝置，暫停第一台裝置，然後在另一台行動裝置播放。 如果連接了兩台裝置，將裝置移到耳機範圍內 (9 公尺)。
無聲音（有線連接）	固定音訊連接線的兩端。 按下行動裝置上的播放按鈕，以確定可以播放音訊。 使用不同應用程式或音樂服務播放音訊。 播放直接儲存在裝置的內容中的音訊。 重新啟動裝置。
音質差	如果周圍有風，請調整消噪級別（請參見第 34 頁）。 嘗試使用其他音軌。 使用不同應用程式或音樂服務播放音訊。 斷開第二台裝置。 關閉裝置或音樂應用程式上的任何音訊增強功能。 在您的裝置上： • 關閉 *Bluetooth* 功能再開啟。 • 從裝置的 *Bluetooth* 清單中刪除耳機。重新連接（請參見第 46 頁）。

問題	解決方法
不充電	確定 USB 連接線與耳機上的連接埠正確對齊。 固定 USB 連接線的兩端。 如果充電盒或耳機曾暴露在高溫或低溫環境中，請先等待耳機恢復室溫，然後再次嘗試充電。 嘗試使用不同的 USB-A 牆式充電器、USB 連接線或交流（市電）電源。
無法調整消噪級別	關閉再重新開啟耳機電源（請參見第 18 頁）。 如果使用「噪音控制」按鈕，請嘗試使用 Bose Music 應用程式來調整消噪級別。
麥克風收不到聲音	確定耳機前緣的麥克風開口未被堵塞。 嘗試使用語音助理，看看語音助理能否聽到您的聲音。 試試另一個語音助理。 嘗試再次通話。 試試另一台相容裝置。 確定麥克風已靜音（請參見第 23 頁）。 在您的裝置上： • 關閉 *Bluetooth* 功能再開啟。 • 從裝置的 *Bluetooth* 清單中刪除耳機。重新連接（請參見第 46 頁）。
通話環境嘈雜或有風	使用 Bose Music 應用程式調整「自助語音」。您可以從「設定」功能表中存取此選項。 嘗試使用不同的消噪級別。
耳機對觸控控制不回應	請確定在右耳罩的前部輕觸觸控控制表面（請參見第 19 頁）。 確定雙手乾燥。 如果您的頭髮潮濕，確定它未干擾觸控表面。 如果戴手套，請先取下手套，再輕觸觸控控制表面。 使用多點觸控功能時，請使用不同的輕觸壓力。

問題	解決方法
充電盒按鈕無反應或燈不亮	第一次使用充電盒之前，請將其連接到電源（請參見第 40 頁）。 重新啟動充電盒（請參見第 63 頁）。
語音提示語言不可用	要自訂或停用語音提示，請使用 Bose Music 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此選項。
找不到充電盒序號	請聯絡 Bose 客戶服務中心。 請造訪：worldwide.Bose.com/contact
Google Assistant 無回應	在您的耳機連接至 Apple 行動裝置時，Google Assistant 不再作為整合功能提供（請參見第 26 頁）。 確定已使用 Bose Music 應用程式設定 Google Assistant（請參見第 25 頁）。 將行動裝置連接到 Wi-Fi 或行動數據網路。 確定您身處可使用 Google Assistant 的國家/地區。 確定您使用的是最新版本的 Google Assistant 應用程式。 確定您的行動裝置是相容的。請造訪：https://support.google.com/headphones 有關其他支援，請造訪：https://support.google.com/headphones
Alexa 無回應	確定 Amazon Alexa 應用程式已開啟。 確定已使用 Bose Music 應用程式設定 Alexa（請參見第 25 頁）。 將行動裝置連接到 Wi-Fi 或行動數據網路。 確定您身處可以使用 Alexa 的國家/地區。 確定已啟用喚醒詞（請參見第 30 頁）。 確定您使用的是最新版的 Amazon Alexa 應用程式。 確定您的行動裝置是相容的。 有關其他支援，請造訪：https://www.amazon.com/usealexa

問題	解決方法
Tencent Xiaowei Assistant 無回應	將行動裝置連接到 Wi-Fi 或行動數據網路。 確定已使用 Bose Music 應用程式將「語音助理」按鈕設為 Tencent Xiaowei Assistant。 確定您身處可以使用 Xiaowei 的中國內地。 確定您使用的是最新版本的 Tencent Xiaowei 應用程式。 如需更多資訊，請使用 Tencent Xiaowei 應用程式。
耳機無法連接至 Bose 條形音箱或 Bose 家用揚聲器	按住「電源/*Bluetooth*」按鈕，直到聽到「Ready to connect another device （準備連接另一個裝置）」，且 *Bluetooth* 指示燈慢閃藍色光。 確定耳機在條形音箱或揚聲器的 9 公尺連接範圍內。
耳機無法重新連接先前連接的 Bose 條形音箱或 Bose 家用揚聲器	使用 Bose Music 應用程式連接。您可以從「設定」功能表中存取此選項。
連接至 Bose 條形音箱或 Bose 家用揚聲器時音訊延遲	下載 Bose Music 應用程式並運行可用的軟體更新。

重新啟動耳機

如果耳機沒有反應，可以重新啟動。重新啟動耳機不會清除設定或連接的裝置。

注意：在按照指示連接之前，切勿將 USB 連接線連接耳機。

1. 從耳機上斷開所有連接線。
2. 將 USB 連接線的一端連接到 USB-A 牆式充電器或已開機的電腦。
3. 按住「電源/*Bluetooth*」按鈕，同時將 USB 連接線的較小端連接到右耳罩上的 USB-C 連接埠。
4. 2 秒後放開電源/*Bluetooth* 按鈕。

注意：您可能需要重新啟動耳機兩次。

重新啟動充電盒

如果充電盒沒有反應，可以重新啟動。

按住充電盒上的按鈕，直到狀態指示燈閃爍兩次。

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

Bose Corporationは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。www.Bose.com/compliance

この製品は、すべての適用される電磁両立規則2016およびその他すべての適用される英国の規制に準拠しています。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。www.Bose.com/compliance

Bose Corporationはここに、この製品が無線機器規則2017の必須要件およびその他すべての適用される英国の規制に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。www.Bose.com/compliance

安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れは乾いた布を使用して行ってください。
7. 必ず指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
8. 修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への侵入、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、ただちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

警告 / 注意

- 大きな音量で長時間続けて聴かないでください。
  - ヘッドホンを使用する場合は、耳に負担をかけないように適度な音量に調節してください。
  - 再生機器の音量を下げてからヘッドホンを耳に装着し、適度な音量になるまで少しずつ音量を上げてください。
- 本製品をご使用の際は、以下の基本的な注意事項を必ずお守りください。
  - 充電ケースをお使いになる前に、使用方法をよくお読みください。
  - お子様のいる場所で充電ケースを使用する場合は、お子様が直接手を触れないように十分ご注意ください。
  - 充電ケースが水、雨や雪、液体などで濡れないようにしてください。
  - メーカー純正品または推奨品ではない電源アダプターや充電器を使用すると、火災や怪我などの原因となる恐れがあります。
  - 定格出力を超える機器の充電に使用しないでください。出力が定格を超えると、火災が発生したり怪我をしたりする恐れがあります。
  - 破損した状態で使用したり、改造したりしないでください。破損した状態のバッテリーや改造したバッテリーを使用すると、火災や破裂の原因となり、怪我をする恐れがあります。
  - 充電ケースを分解しないでください。発火や怪我をする恐れがあります。

- 充電ケースのカバーを外したり、物にぶつけたりしないでください。また、火気や高温にさらされるような場所に放置しないでください。焼却したり、100℃を超える高温にさらしたりすると、破裂する恐れがあります。
- 修理が必要な際は、必ずBoseカスタマーサービスにお問い合わせください。
- 本製品を使用しない時は、充電ケースのスイッチをオフにしてください。

- 車両を運転している時は、ヘッドホンを使用して電話をかけたり音楽を聴いたりしないでください。
- 車道、建設現場、線路などの付近を歩いている時など、外部音が聞こえないことによって自身や他の人に危険が生じる可能性がある場合は、ノイズキャンセリング機能付きヘッドホンを使用しないでください。
  - アラームや警告音などの周囲の音が聞こえるように、ヘッドホンを外すか、ノイズキャンセリング機能をオフにして音量を下げてヘッドホンをお使いください。
  - ヘッドホンを使用している時は、確認や注意喚起のための音が普段と異なった感じで聞こえる場合がありますので、ご注意ください。
- ヘッドホンから異常な音が聞こえる場合は、ヘッドホンを使用しないでください。そのような場合は、ヘッドホンの電源をオフしてBoseカスタマーサービスにご連絡ください。
- 熱を感じた場合、または音声が聞こえなくなった場合には、すぐにヘッドホンを外してください。
- ヘッドホンを飛行機の座席端子に接続する際は、携帯電話用のアダプターは使用しないでください。使用した場合、怪我や過熱による物的損害が発生する恐れがあります。
- 付属のバッテリーは、取り扱いを誤った場合、火災や化学火傷の原因になる恐れがあります。
- このヘッドホンを航空通信用ヘッドホンとして使用しないでください。

のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- この製品には、法令(UL、CSA、VDE、CCCなど)に準拠した電源アダプターのみをお使いください。
- バッテリーが液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり目に入れたりしないでください。液が身体に付着した場合は、医師の診断を受けてください。
- バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎など、過度な熱にさらさないでください。
- 充電中はヘッドセットを装着しないでください。
- 充電中はヘッドホンで音楽を聴くことはできません。

注: 本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示通りに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つ あるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

- 受信アンテナの向きや位置を変える。
- 本機と受信機の距離を離す。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダ イノベーション・科学経済開発省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。動作は次の2つの条件に従う必要があります: (1) 本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCCおよびカナダ イノベーション・科学経済開発省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ヨーロッパ向け:

運用周波数帯: 2400 ～ 2483.5 MHz

最大送信出力20 dBm EIRP未満

最大送信出力が規制値を下回っているため、SARテストは不要で、適用される規制ごとに免除されます。

この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

低電力無線デバイスの管理規制

第12条

「低電力無線デバイスの管理規制」により、会社、企業、またはユーザーは、NCCの許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。

第14条

低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまでただちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信法に基づいて運用される無線通信を意味します。

低電力無線デバイスは、正規の通信またはISM帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。

この製品からリチウムイオンバッテリーを取り外さないでください。取り外しはサービス担当者にお任せください。

廃電池請回収

使用済みの電池は、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。焼却しないでください。

Li-ion

有毒/有害物質または成分の名称および含有量						
	有毒/有害物質および成分					
パーツ名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (CR(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
金属パーツ	X	O	O	O	O	O
プラスチックパーツ	O	O	O	O	O	O
スピーカー	X	O	O	O	O	O
ケーブル	X	O	O	O	O	O
この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。 O: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。						
X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。						

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「1」は2011年または2021年です。

中国における輸入元: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EUにおける輸入元: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾における輸入元: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886-2-2514 7676

メキシコにおける輸入元: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

英国における輸入元: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

入力定格: 5V ⎓

充電時の温度範囲: 0°C ～ 45°C (32°F ～ 113°F)

バッテリー使用時の温度範囲: -20° C ～ 60° C (-4° F ～ 140° F)

ヘッドホンの型番: 423352

充電ケースの型番: 431738

CMIIT IDは右イヤーカップにあります。

特許: www.bose.com/patents

製品情報の控え

シリアル番号とモデル番号は、イヤーカップと充電ケースの内側に記載されています。

シリアル番号: _____

モデル番号: _____

この取扱説明書と共に、ご購入時の領収書を保管することをお勧めします。
製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。

セキュリティ情報

この製品は、Bose Musicアプリ経由でBoseからセキュリティアップデートを受信することができます。セキュリティアップデートを受信するには、Bose Musicアプリで製品のセットアップを完了する必要があります。**セットアップを完了しない場合は、Boseが公開するセキュリティアップデートをお客様ご自身でインストールする必要があります。**

Amazon、Alexa、Amazon Music、およびそれらに関連するすべてのロゴは、Amazon.com, Inc.またはその関連会社の商標です。

Apple、Appleのロゴ、iPad、iPhone、およびiPodはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。「iPhone」の商標は、アイホン株式会社のライセンスに基づき日本で使用されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

Made for Appleバッジの使用は、アクセサリーがバッジに記載されているApple製品への接続専用に設計され、Apple社が定める性能基準に適合しているとデベロッパによって認定されていることを示します。Apple社は、本製品の動作や、安全性および規制基準の適合性について、一切の責任を負いません。

*Bluetooth®*のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

Google、Google Maps、Google Play、およびその他の関連マークとロゴは、Google LLCの商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®は、USB Implementers Forumの登録商標です。

Wi-FiはWi-Fi Alliance®の登録商標です。

Bose、Bose Home Speaker、Bose Music、Bose Noise Cancelling Headphones、Bose Portable Home Speaker、Bose Soundbar、およびSimpleSyncは、Bose Corporationの商標です。

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

内容物の確認

内容物 14

BOSE MUSIC アプリのセットアップ

Bose Music アプリをダウンロードする 15
ヘッドホンを既存のアカウントに追加する 15

装着方法

ヘッドホンを調節する 16
ボタンの向き 17

電源

電源オン/オフ 18
自動オフ 18

タッチコントロール

タッチセンサーの場所 19
メディアの再生と音量調節 19
再生/一時停止 19
トラック送り 20
トラック戻し 20
音量を変更する 21
通話機能 22
着信に応答する/終話する 22
着信を拒否する 22
通話をミュートする 23
着信の通知 23
タッチコントロールをカスタマイズする 24

音声アシスタント

音声アシスタントのオプション 25
音声アシスタントのセットアップ 25
Google アシスタントにアクセスする 26
音声アシスタントボタンを使用する 27
Amazon Alexa にアクセスする 29
音声で操作する 30
音声アシスタントボタンを使用する 31
Tencent Xiaowei Assistant にアクセスする 32
音声アシスタントボタンを使用する 32
モバイル機器の音声コントロール機能を使用する 33

ノイズキャンセリング

ノイズキャンセリングレベル 34
お気に入り 34
お気に入りのレベルを順に切り替える 35
会話モード 36
会話モードをオンにする 36
会話モードをオフにする 36
通話中のノイズキャンセリング機能について 37
ノイズキャンセリング機能のみを使用する 37

バッテリー

ヘッドホンの充電 38
USB ケーブルを使用する 38
充電ケースを使用する 39
ケースの充電 40
ヘッドホンのバッテリー残量の確認 41
充電ケースのバッテリー残量の確認 42
充電時間 42

ヘッドホンと充電ケースの状態

ヘッドホンのステータスインジケーター 43
Bluetooth® インジケーター 43
バッテリーインジケーター 44
充電ケースのステータスインジケーター 45

BLUETOOTH 接続

モバイル機器の *Bluetooth* メニューを使用して接続する 46
モバイル機器の接続を解除する 47
モバイル機器を再接続する 47
別のモバイル機器を接続する 48
接続されている2台のモバイル機器を切り替える 48
ヘッドホンのデバイスリストを消去する 48

ケーブル接続

オーディオケーブルを接続する 49

BOSE 製品への接続

Bose Soundbar または Home Speaker に接続する 50
特長 50
対応製品 50
Bose Music アプリを使用して接続する 51
Bose Soundbar または Home Speaker に再接続する 52

詳細な音声設定

イコライザー 53

補足事項

ヘッドホンを収納する 54
ヘッドホンと充電ケースのお手入れ 56
交換部品とアクセサリー 56
保証 56
ヘッドホンのシリアル番号の位置 57
充電ケースのシリアル番号の位置 57

トラブルシューティング

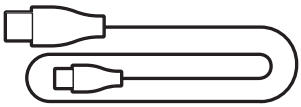
最初にお試しいただくこと 58
その他の対処方法 58
ヘッドホンを再起動する 63
充電ケースを再起動する 63

内容物

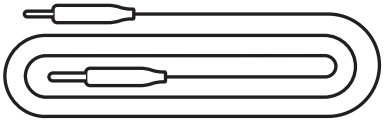
下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。

Bose Noise Cancelling Headphones 700

充電ケース



USB Type-C® - USB-A ケーブル



3.5 mm - 2.5 mm オーディオケーブル

注: 万が一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが発見された場合は、使用せず、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。

次のサイトをご参照ください: worldwide.Bose.com/Support/HP700

Bose Musicアプリを使用すると、スマートフォンやタブレットなどのモバイル機器からヘッドホンのセットアップや操作を行うことができます。このアプリを使用して、GoogleアシスタントやAmazon Alexaの設定、Tencent Xiaowei Assistantの設定、音声ガイドの言語の選択、ノイズキャンセリングレベルの調整、ヘッドホンの設定の管理を行うことができます。

注: アプリで別のBose製品用のBoseアカウントを既に作成してある場合は、「ヘッドホンを既存のアカウントに追加する」をご覧ください。

BOSE MUSIC アプリをダウンロードする

1. モバイル機器でBose Musicアプリをダウンロードします。

   注: 中国本土にお住まいの方は、Bose 音乐アプリをダウンロードしてください。

Download on the App Store　GET IT ON Google Play

2. アプリの手順に従ってください。

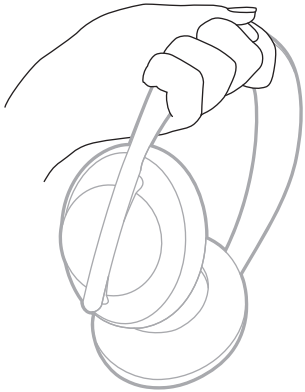
ヘッドホンを既存のアカウントに追加する

Bose Noise Cancelling Headphones 700を追加するには、Bose Musicアプリを開いてヘッドホンを追加します。

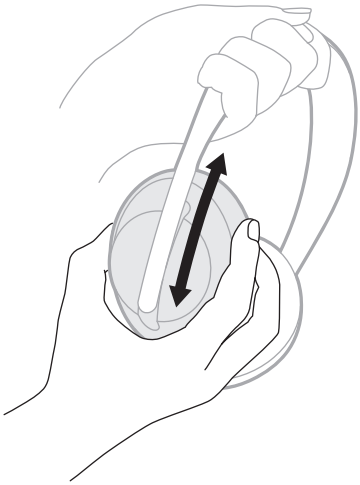
ヘッドホンを調節する

ヘッドホンを装着する前に、正しく装着できるようにヘッドバンドのイヤーカップの位置を調節します。

1. イヤーカップの外側を手前に向けて、ヘッドバンドをしっかりと握ります。



2. もう片方の手でイヤーカップをつかみます。イヤーカップを上下に動かして位置を調節します。



3. もう一方のイヤーカップについても手順1～2を繰り返します。

ボタンの向き

ヘッドホンのイヤーカップの内側にあるスクリーン(布製カバー)には、**L** (左イヤーカップ)および**R** (右イヤーカップ)のマークが付いています。右イヤーカップにはボタンが2つあり、左イヤーカップにはボタンが1つあります。

右イヤーカップを右耳に、左イヤーカップを左耳に合わせます。ボタンが後ろ側を向くようにヘッドホンを頭に装着します。ヘッドホンを装着したら、親指でボタンを押してください。

電源オン/オフ

電源/*Bluetooth*ボタンを1回押してください。

ヘッドホンの電源をオンにすると、音声ガイドが聞こえ、ステータスインジケーターが点灯します(43ページを参照)。

自動オフ

自動オフ機能は、ヘッドホンの動きを検出してバッテリーを節約するための機能です。1時間、ヘッドホンを動かさないと、ヘッドホンの電源が切れます。

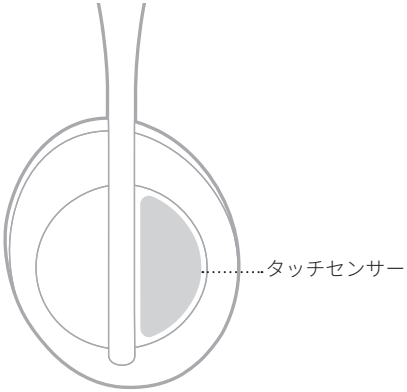
ヘッドホンをスタンバイ状態から復帰するには、電源/*Bluetooth*ボタンを押します。

ヒント: 音楽が再生されていない時にヘッドホンの電源が切れるように設定することもできます。音声信号による自動オフ機能を有効にするには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

タッチコントロールを使用するには、ヘッドホンのタッチセンサーをスワイプまたはタップします。タッチコントロールでは、音楽の再生/一時停止、トラック送り/トラック戻し、音量の変更、基本的な通話機能の操作を行えます。

タッチセンサーの場所

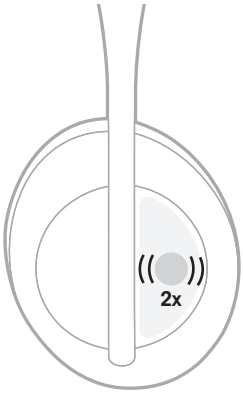
タッチセンサーは右イヤーカップの前側にあります。



メディアの再生と音量調節

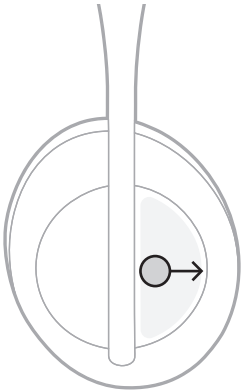
再生/一時停止

ダブルタップすると、音楽を再生または一時停止します。



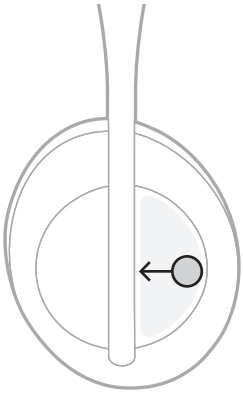
トラック送り

前にスワイプすると、次のトラックへ移動します。



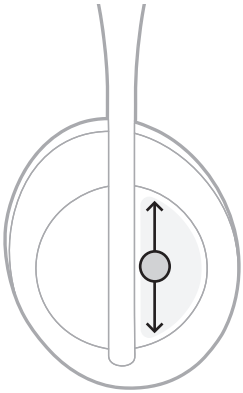
トラック戻し

後ろにスワイプすると、前のトラックへ移動します。



音量を変更する

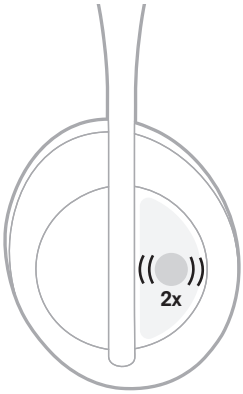
- 上にスワイプすると、音量が上がります。
- 下にスワイプすると、音量が下がります。



通話機能

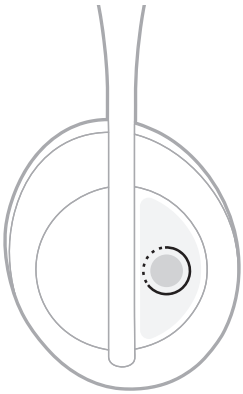
着信に応答する/終話する

着信に応答/終話するには、ダブルタップします。



着信を拒否する

着信を拒否するには、1秒間長押しします。



通話をミュートする

通話中にマイクをミュートするには、音声アシスタントボタンを押します。

着信の通知

音声ガイドで、着信の発信元と通話の状態を通知します。

着信の通知を無効にするには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

注: 音声ガイドを無効にすると、着信の通知も無効になります。

タッチコントロールをカスタマイズする

タッチセンサーの長押しによる操作をカスタマイズして、次の2つの機能のいずれかを実行できます。

- バッテリー残量を案内する(デフォルト)。
- 音声でのAmazon Alexaの起動を有効または無効にする(Googleアシスタント、Tencent Xiaowei Assistant、モバイル機器の音声コントロール機能には適用されません)。

注: 音声アシスタントの詳細については、25ページをご覧ください。

タッチコントロールをカスタマイズするには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

設定を変更すると、希望の機能を長押しで実行することができます。

音声アシスタントのオプション

Googleアシスタント、Amazon Alexa、Tencent Xiaowei Assistant、またはモバイル機器の音声コントロール機能にすばやく簡単にアクセスできるようにヘッドホンを設定することができます。

オプション	使用方法
Googleアシスタント	音声アシスタントボタンを押します(26ページを参照)。 **注:** • Apple製モバイル機器に接続されたヘッドホンでは、Googleアシスタントを統合機能として利用できません。 • 現在、Googleアシスタントでは音声による起動をご利用になれません。音声アシスタントボタンで起動してください。
Amazon Alexa	話しかけるか、音声アシスタントボタンを押します(29ページを参照)。
Tencent Xiaowei Assistant	音声アシスタントボタンを押します(32ページを参照)。 **注:** • Tencent Xiaowei Assistantは中国本土でのみご利用になれます。 • モバイル機器の音声コントロールを声で起動することはできません。
モバイル機器の音声コントロール	音声アシスタントボタンを押します(33ページを参照)。 **注:** モバイル機器の音声コントロールを声で起動することはできません。

注: Googleアシスタント、Amazon Alexa、Tencent Xiaowei Assistantに同時にアクセスできるようにヘッドホンを設定することはできません。

音声アシスタントのセットアップ

始める前に、モバイル機器がWi-Fi®に接続されているか、データ通信が有効であることを確認してください。

音声アシスタントを設定するには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

注: 中国本土にお住まいの方は、Bose音乐アプリをお使いください。

GOOGLEアシスタントにアクセスする

お使いのヘッドホンはハンズフリーでGoogleからさまざまな情報を確認できるので、外出先でもインターネットとつながれる最適なパートナーになります。今行っている作業を止めなくても、お気に入りの曲を再生する、メールや電話をする、情報をすばやく入手する、カレンダーやリマインダーを管理するなどの操作を実行できます。通知やメッセージを音声で知らせてもらうこともできるので、スマートフォンをポケットに入れたままでも、重要な情報を逃すことはありません。Googleに話しかけるだけです。通勤中やエクササイズの間、自分だけのリラックスタイムに、ヘッドホンでGoogleに相談してください。パーソナライズされた自然な方法で、Googleの優れた機能を組み合わせて、作業をすばやく完了できます。

Googleアシスタントでできることの詳細については、次のサイトをご覧ください:
https://support.google.com/headphones

注:

- Apple製モバイル機器に接続されたヘッドホンでは、Googleアシスタントを統合機能として利用できません。
- 一部の言語や国ではGoogleアシスタントを利用できません。

音声アシスタントボタンを使用する

音声アシスタントボタンを使用して、Googleアシスタントにアクセスできます。ボタンは右イヤーカップにあります。

できること	操作方法
Googleアシスタントに話しかける	ビープ音が聞こえるまで、音声アシスタントボタンを長押しします。ビープ音が聞こえたら、リクエストを話します。 **注:** できることの例は、28ページをご覧ください。
通知を確認する	音声アシスタントボタンを押します。
メッセージに返信する	メッセージを受信したら、音声アシスタントボタンを長押しして応答します。応答が完了したら、ボタンを放します。
Googleアシスタントを停止する	音声アシスタントボタンを2回続けて押します。

できること

できること	呼びかけ方
エンターテイメントを楽しむ	ポッドキャストを再生して
連絡する	お母さんに電話して
経路を調べる	近くの喫茶店に行きたい
知恵を借りる	次のミーティングはいつ？

注: 質問やできることの例については、次のサイトをご覧ください:
https://support.google.com/headphones

AMAZON ALEXAにアクセスする

本ヘッドホンはAmazon Alexaを利用できます。Alexaにより、音楽を再生したり、ニュースを聞いたり、天気を確認したり、スマートホームデバイスを操作したりすることができます。ヘッドホンでAlexaを使用するのは簡単です。「アレクサ」と呼びかけるか、音声アシスタントボタンを押すだけで、Alexaはすぐに反応します。

Alexaでできることの詳細については、次のサイトをご覧ください:
https://www.amazon.com/usealexa

注: 一部の言語や国ではAlexaを利用できません。

起動方法のカスタマイズ

初期セットアップ中に、Alexaの起動方法を選択するよう、アプリに案内が表示されます。Alexaを音声アシスタントに選んだ場合は、起動方法を次のいずれかに設定できます。

- 音声アシスタントボタンのみ
- 声と音声アシスタントボタンの両方

音声で操作する

最初に「アレクサ」と呼びかけて、次のように話しかけます。

できること	呼びかけ方の例
Alexaに話しかける	何ができるの？
音楽を再生する	ベートーベンの曲をかけて。 **注:** Amazon Musicがデフォルトの音楽サービスとして設定されています。デフォルトの音楽サービスを変更するには、Alexaアプリを使用します。
特定の音楽サービスから再生する	TuneInでNPRラジオをかけて。 (音楽サービスによってはサービスしていない国や地域があります。)
次の曲にスキップする	次の曲。
その日の予定を立てる	今日の天気は？
買い物リストに追加する	買い物リストに卵を追加して。
メッセージを送信する (Alexa間のメッセージのみ。サービスしていない国や地域があります。)	トムにメッセージを送って。
他のスキルを調べる	新しいスキルを教えて。
Alexaを停止する	ストップ。

ウェイクワードを無効にする

音声によるAmazon Alexaの起動を無効にするには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

注:

- 音声による起動を無効にしても、音声アシスタントボタンを押して起動することができます(31ページを参照)。
- また、タッチコントロールをカスタマイズして、音声による起動の有効/無効を切り替えることもできます(24ページを参照)。

音声アシスタントボタンを使用する

音声アシスタントボタンを使用して、Amazon Alexaを操作できます。ボタンは右イヤーカップにあります。

できること	操作方法
Alexaに話しかける	音声アシスタントボタンを押します。ビープ音が聞こえたら、リクエストを話します。 できることについては、次のサイトをご覧ください: https://www.amazon.com/usealexa
Alexaを停止する	音声アシスタントボタンを押します。

TENCENT XIAOWEI ASSISTANTにアクセスする

ヘッドホンはTencent Xiaowei Assistantに対応しています。音声アシスタントボタンを長押しするだけで、音楽やオーディオコンテンツのリクエストや操作、ニュースや天気などの情報確認が可能です。

Tencent Xiaowei Assistantでできることの詳細については、次のサイトをご覧ください: https://Xiaowei.weixin.qq.com/

注:

- Tencent Xiaowei Assistantは中国本土でのみご利用になれます。
- Tencent Xiaowei Assistantをセットアップして使用するには、Tencent Xiaoweiアプリをダウンロードしてください。

音声アシスタントボタンを使用する

音声アシスタントボタンを使用して、Tencent Xiaowei Assistantを操作できます。ボタンは右イヤーカップにあります。

できること	操作方法
Tencent Xiaowei Assistantを声で操作する	ビープ音が聞こえるまで、音声アシスタントボタンを長押しします。ビープ音が聞こえたら、リクエストを話します。 できることについては、次のサイトをご覧ください: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
Tencent Xiaowei Assistantを停止する	音声アシスタントボタンを2回続けて押します。

モバイル機器の音声コントロール機能を使用する

モバイル機器の音声コントロールにアクセスできるように、ヘッドホンを設定することができます。設定すると、ヘッドホンに内蔵されているマイクがモバイル機器の外部マイクとして機能します。

モバイル機器の音声コントロール機能を使用するには、音声アシスタントボタンを長押しします。音声コントロールが起動するとビープ音が聞こえます。

ノイズキャンセリングで周囲の不要なノイズを抑制することにより、よりクリアで臨場感のあるサウンドを再生できます。ヘッドホンの電源をオンにするたびに、ノイズキャンセリングレベルが最大になります。

注: 電源をオンにした時に、最後に設定したノイズキャンセリングレベルが使用されるようにするには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

ノイズキャンセリングレベル

音の好みと環境に合わせてノイズキャンセリングレベルを選択してください。最小レベルからフルノイズキャンセリングまで調節することができます。ヘッドホンのノイズキャンセリングレベルを最小に設定すると、周囲の音が聞こえるようになります。フルノイズキャンセリングに設定すると、外部の不要なノイズは低減されます。

注: すべてのノイズキャンセリングレベルを操作するは、Bose Musicアプリを使用します。このオプションはホーム画面から設定できます。

お気に入り

ヘッドホンには、デフォルトで次の3種類の「お気に入り」のノイズキャンセリングレベルが設定されています:**1**(ノイズキャンセリングレベル最大)、**2**(中)、**3**(最小)。

お気に入り	説明
1	業界最高クラスのノイズキャンセリングで、周囲のノイズをほとんど抑制します。
2	電車の走行音や掃除機の音など、ほとんどの低域ノイズがブロックされますが、周囲の音を少し聞き取ることができます。
3	ノイズキャンセリングが最も弱い状態で、ヘッドホンを着用していない時と同様に周囲の音を聞くことができます。

注: お気に入りのノイズキャンセリングレベル設定を変更するには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

お気に入りのレベルを順に切り替える

注: お気に入りのノイズキャンセリングレベル設定を変更するには、Bose Music アプリを使用します。

1. ノイズコントロールボタンを1回押します。

   その時のノイズキャンセリングレベルが音声で通知されます。

2. 希望するレベルが聞こえるまで、手順を繰り返します。

会話モード

会話モードは、音楽を一時停止すると同時に、ヘッドホンを周囲の音が聞こえる状態に切り替える便利な機能です。このモードにより、ちょっとした会話をしたり、とっさに周囲の音に気を付けたりすることができます。

会話モードをオンにする

ノイズコントロールボタンを1秒間長押しします。

会話モードをオフにする

会話モードをオフにするには、次のいずれかを実行できます:

- いずれかのボタンを押します。
- タッチセンサーをタップして長押しするか、またはスワイプします。

注: タッチセンサーをタップして会話モードをオフにするには、少なくとも2回タップする必要があります。

ヘッドホンのノイズキャンセリングレベルが直前の状態に戻り、音楽の再生が再開されます。

通話中のノイズキャンセリング機能について

電話が着信すると、ヘッドホンのノイズキャンセリングレベルはその時の設定が継続され、セルフボイスがONになります。セルフボイスは、ヘッドホンを装着して電話で話している時に自分の声が聞こえるように助けてくれます。通話中にノイズキャンセリングレベルを調整するには、ノイズコントロールボタンを押します(35ページを参照)。

注:

- セルフボイスやノイズキャンセリングレベルを調整するには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。
- 通話中は会話モードを使用できません。

ノイズキャンセリング機能のみを使用する

音楽を再生しなくても、周囲のノイズを抑制できます。仕事やほかの大切なことに集中することができます。

1. 音声ガイドが聞こえるまで、電源/*Bluetooth*ボタンを長押しします。

   モバイル機器の接続が解除され、音楽の再生がすべて停止します。

2. 希望するノイズキャンセリングレベルに設定します(35ページを参照)。

ヘッドホンの充電

USBケーブルを使用する

1. USBケーブルの小さい方のプラグを右イヤーカップのUSB-C®端子に接続します。

2. もう一方のプラグをUSB-Aウォールチャージャーまたは電源の入っているパソコンに接続します。

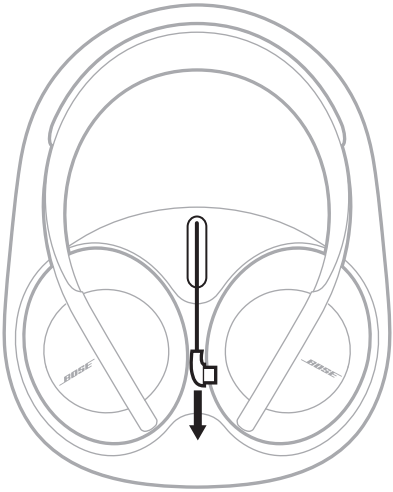
   充電中はバッテリーインジケーターが白に点滅します。バッテリーの充電が完了すると、バッテリーインジケーターは白に点灯します(41ページを参照)。

注: 充電中はヘッドホンで音楽を聴くことや、ノイズキャンセリング機能を使用することはできません。

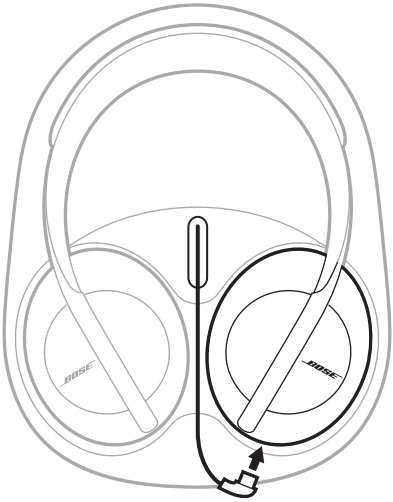
充電ケースを使用する

1. 左右のイヤーカップを回転して、ヘッドホンをケースに収納します(52ページ参照)。

2. USBケーブルをケースの端まで引き下げます。

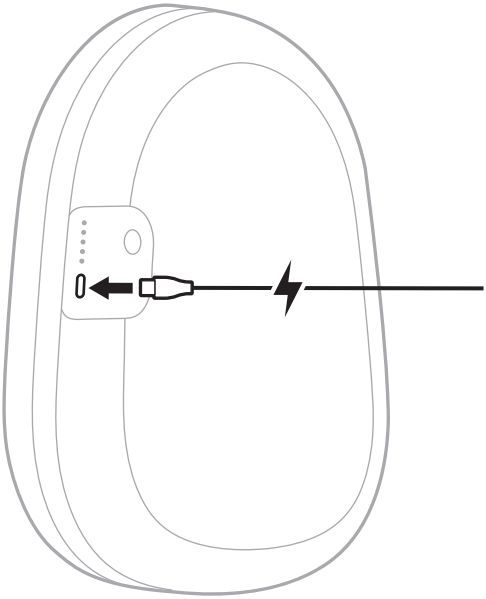


3. ケース内側にあるUSBケーブルを右イヤーカップのUSB-C端子に接続します。



ケースの充電

1. USBケーブルの小さい方のプラグを充電ケースの外側の側面にあるUSB-C端子に接続します。



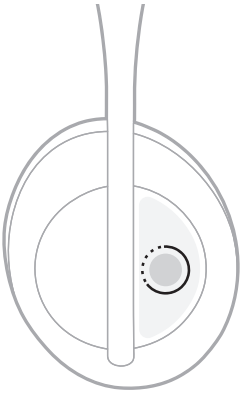
2. もう一方のプラグをUSBウォールチャージャー (別売)または電源の入っているパソコンに接続します。

   充電ケースの充電中は、充電状態に応じてステータスインジケーターが白く点滅します。充電が完了すると、充電ケースのステータスインジケーターが5つとも白く点灯します(45ページを参照)。

ヘッドホンのバッテリー残量の確認

ヘッドホンの電源をオンにするたびに、バッテリー残量を知らせる音声ガイドが流れます。ヘッドホンを使用中にバッテリー残量が低下すると、「バッテリー ロウ。充電してください」と聞こえます。

ヘッドホン使用中にバッテリー残量を確認するには、音声ガイドが聞こえるまでタッチセンサーを長押ししてください。

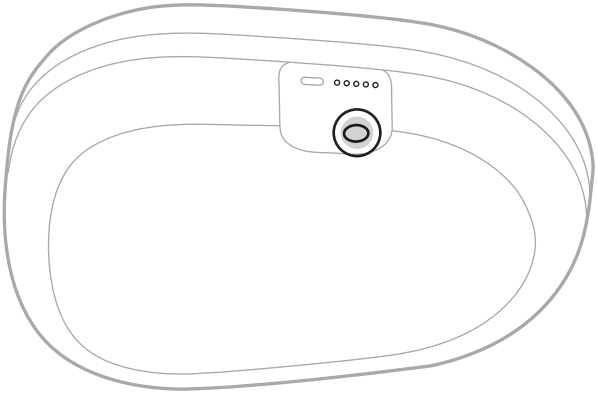


注: デフォルトでは、タッチセンサーを長押しするとバッテリー残量が通知されるように設定されています。この操作のカスタマイズについては、24ページをご覧ください。

充電ケースのバッテリー残量の確認

充電ケースの側面にあるボタンを押します。

現在の充電状態に応じて、充電ケースの5つのステータスインジケーターが点灯します(45ページを参照)。



充電時間

コンポーネント	充電時間
ヘッドホン	2.5時間
充電ケース	3時間

注:

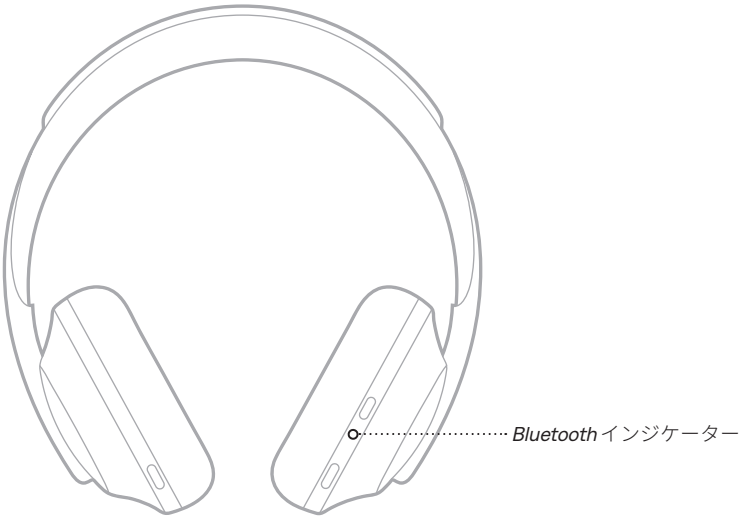
- 15分の急速充電で、ヘッドホンを最大3.5時間使用できます。
- 完全に充電した場合、ヘッドホンを最大20時間使用できます。
- 完全に充電されているケースでは、ヘッドホンを2回まで充電できます。
- ヘッドホンと充電ケースを同時に充電している場合は、充電時間が変わることがあります。

ヘッドホンのステータスインジケーター

*Bluetooth*インジケーターとバッテリーインジケーターは右イヤーカップにあります。

*Bluetooth*インジケーター

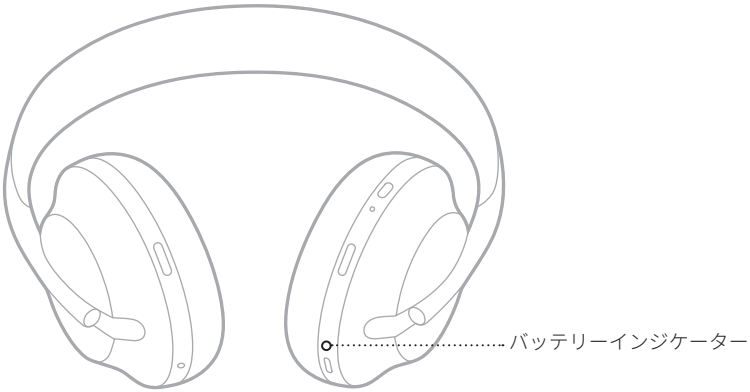
モバイル機器の接続状態を示します。



インジケーターの表示	システムの状態
青の遅い点滅	接続準備完了
青の点滅	接続中
青の点灯	接続済み
消灯	接続解除

バッテリーインジケーター

バッテリー残量を示します。



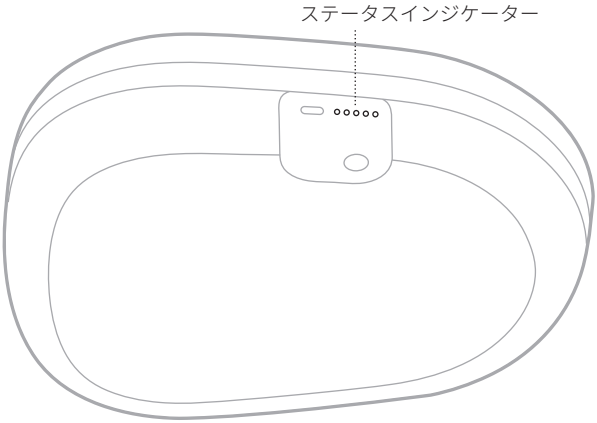
インジケーターの表示	システムの状態
白の点灯	十分に充電されている
赤の点灯	バッテリー残量低下
赤の点滅	充電が必要
赤と白の点滅	エラー、Boseカスタマーサービスに連絡してください
白の速い点滅	ヘッドホンをアップデート中

注:

- 充電中はバッテリーインジケーターが白に点滅します。ヘッドホンの充電が完了すると、バッテリーインジケーターが白に点灯します。
- Apple製品に接続すると、ホーム画面、コントロールセンター、または通知画面にバッテリー残量が表示されます。
- Bose Musicアプリを使用して、ヘッドホンのバッテリー残量を確認することもできます。

充電ケースのステータスインジケーター

充電ケースのステータスインジケーターは、充電ケースの側面にあります。ステータスインジケーターは、充電ケースのステータスとバッテリー残量、充電ケースのエラー状態を表示します。



インジケーターの表示	バッテリー残量
○●●●●	0% ～ 20%
○○●●●	21% ～ 40%
○○○●●	41% ～ 60%
○○○○●	61% ～ 80%
○○○○○	81% ～ 100%
○●○●○	エラー、Boseカスタマーサービスに連絡してください

注: ケースの充電中は、現在の充電状態に応じてインジケーターが点滅します。完全に充電され、電源に接続されると、バッテリーインジケーターが5つとも白く点灯します。

Bluetooth ワイヤレステクノロジーにより、スマートフォン、タブレット、パソコンなどの音楽をワイヤレス再生することができます。*Bluetooth* 対応機器の音楽を再生するには、モバイル機器をヘッドホンと接続しておく必要があります。

モバイル機器の *BLUETOOTH* メニューを使用して接続する

注: ヘッドホンを最大限に活用するには、Bose Music アプリを使用して、モバイル機器をセットアップし接続します(15 ページを参照)。

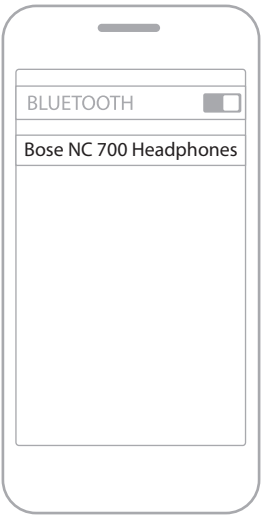
1. 「別のデバイスの接続準備が完了しました」と聞こえるか、*Bluetooth* インジケーターが青くゆっくり点滅するまで、電源 / *Bluetooth* ボタンを長押しします。

2. モバイル機器の *Bluetooth* 機能をオンにします。

   ヒント: 通常、*Bluetooth* 機能は「設定」メニューにあります。

3. デバイスリストからヘッドホンを選択します。

   ヒント: Bose Musicアプリでヘッドホンに付けた名前を探してください。



   接続すると、「<*機器名*>に接続済みです」という音声ガイドが聞こえ、*Bluetooth*インジケーターが青く点灯します。

モバイル機器の接続を解除する

モバイル機器の接続を解除するには、Bose Musicアプリを使用します。

ヒント: モバイル機器の*Bluetooth*設定を使用して接続を解除することもできます。*Bluetooth*機能を無効にすると、他の機器との接続もすべて解除されます。

モバイル機器を再接続する

本製品は電源をオンにすると、直近に接続していた2台の機器に再接続します。

注:

- モバイル機器が通信範囲内(9 m)にあり、電源が入っている必要があります。
- モバイル機器の*Bluetooth*機能が有効であることを確認します。

別のモバイル機器を接続する

ヘッドホンのデバイスリストには、機器を最大8台まで登録でき、同時に2台まで接続できます。

新たな機器を接続するには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

ヒント: モバイル機器の*Bluetooth*メニューを使用することもできます(46ページを参照)。

注: ただし、一度に音楽を再生できる機器は1台だけです。

接続されている2台のモバイル機器を切り替える

1. 1台目の機器の再生を一時停止します。
2. 2台目の機器で音楽を再生します。

ヘッドホンのデバイスリストを消去する

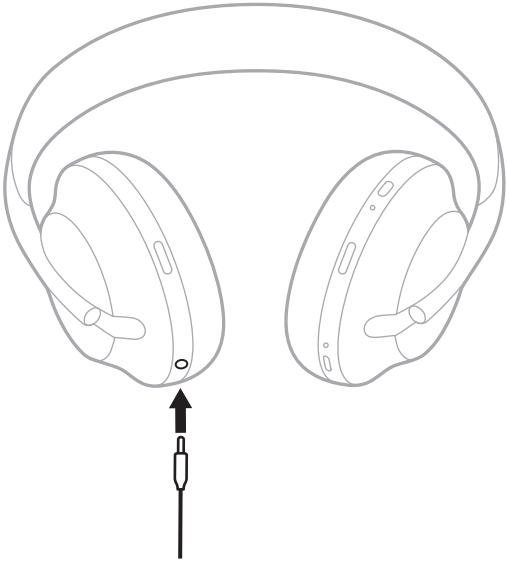
1. 「*Bluetooth*デバイスリストを消去しました」と聞こえ、*Bluetooth*インジケーターが青くゆっくり点滅するまで、電源/*Bluetooth*ボタンを長押しします。
2. モバイル機器の*Bluetooth*リストから本ヘッドホンを削除します。

   すべての機器が消去され、ヘッドホンが新しい機器と接続可能な状態になります。

オーディオケーブルを接続する

*Bluetooth*非対応の機器に接続する場合や、バッテリーが切れている場合は、オーディオケーブルを使用します。

1. ケーブルを右イヤーカップの2.5 mm端子に接続します。



2. ケーブルの反対側をオーディオ機器の3.5 mm端子に接続します。

BOSE SOUNDBARまたはHOME SPEAKERに接続する

Bose SimpleSync™テクノロジーにより、Bose SoundbarやBose Home Speakerにヘッドホンを接続して、自分だけのリスニングを楽しむことができます。

特長

- 製品ごとの音量を個別に調節できるので、ヘッドホンの音量はそのままにして、Bose Soundbarの音量を下げたりミュートしたりできます。
- ヘッドホンをBose Home Speakerに接続して、隣の部屋で音楽をクリアな音で楽しむことができます。

注: SimpleSync™テクノロジーは、9 mの*Bluetooth*通信範囲内で機能します。壁や建材の種類によって受信状態が変わる場合があります。

対応製品

ヘッドホンとBose Home Speakerファミリーのすべての製品を接続することができます。

対応製品の例:

- Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Home Speaker

新しい製品も随時追加されます。全製品のリストと詳細については、次のサイトをご覧ください。worldwide.Bose.com/Support/Groups

Bose Musicアプリを使用して接続する

対応するBose製品をヘッドホンに接続するには、Bose Musicアプリを使用します。詳しくは、次のサイトをご覧ください: worldwide.Bose.com/Support/Groups

注:

- ヘッドホンがサウンドバーやスピーカーから9 m以内にあることを確認してください。
- ヘッドホンに一度に接続できる製品は1台だけです。

BOSE SOUNDBARまたはHOME SPEAKERに再接続する

ヘッドホンの電源をオンにします(18ページを参照)。

ヘッドホンは、最後に接続していた*Bluetooth*機器(サウンドバーやスピーカーなど)への接続を試みます。

注:

- サウンドバーやスピーカーが通信範囲内(9 m)にあり、電源が入っている必要があります。
- ヘッドホンを接続できない場合は、Bose Musicアプリを使用して接続してください。このオプションは設定メニューから設定できます。

イコライザー

イコライザーは、音の好みに合わせて低音、中音、高音のレベルを調整します。電源をオンにするたびに、ヘッドホンは前回設定したイコライザーの設定を使用します。

注:

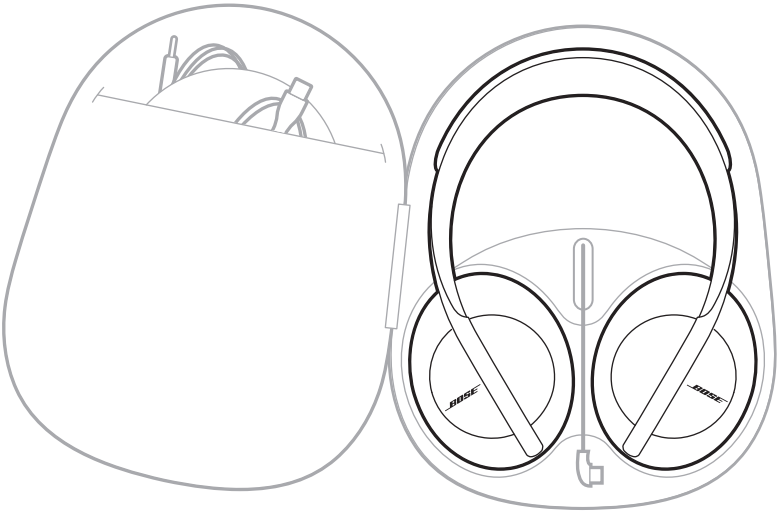
- イコライザーにアクセスするには、ヘッドホンが最新の状態であることを確認してください。
- イコライザーの設定を調整するには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。

ヘッドホンを収納する

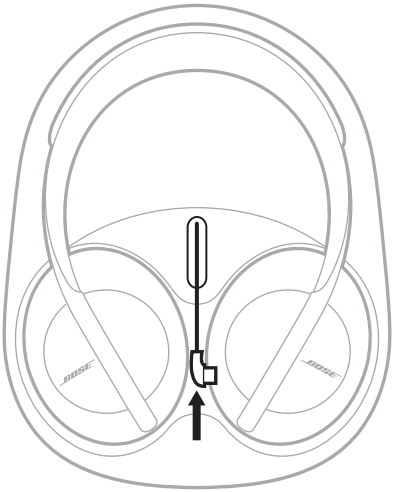
持ち運びに便利なようにイヤーカップを回転して収納することができます。

1. ヘッドバンドが最も短くなるようにイヤーカップを調整します(16ページを参照)。
2. 両方のイヤーカップを平らになるように回します。

3. ヘッドホンをケースに収納します。



4. USBケーブルをケースの元あった位置に戻します。



注:

- 本製品を使用しない時は、ヘッドホンの電源をオフにしてください。
- 長期間保管する場合は、ヘッドホンを充電ケースと接続しないでください。外しておくと、充電ケースはオフのままになります。

ヘッドホンと充電ケースのお手入れ

ヘッドホンと充電ケースは定期的にお手入れすることをお勧めします。

- 乾いた柔らかい布で、外面を拭きます。
- イヤーカップや2.5 mm端子の中が濡れないように注意してください。

交換部品とアクセサリー

交換部品とアクセサリーは、Bose製品取扱店、弊社Webサイト、またはお電話によるご注文でご購入いただけます。

次のサイトをご参照ください: worldwide.Bose.com/Support/HP700

保証

製品保証の詳細は global.Bose.com/warrantyをご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

ヘッドホンのシリアル番号の位置

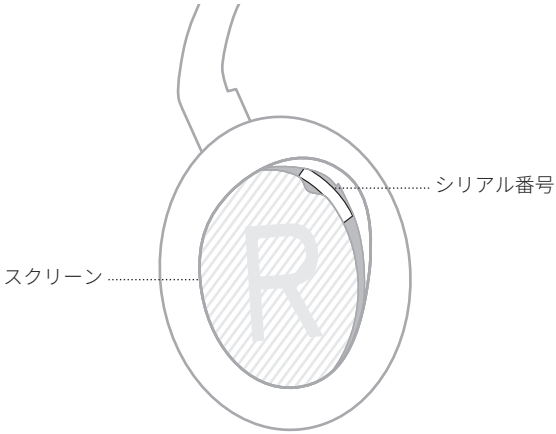
シリアル番号は、次の場所に記載されています。

- 製品箱の外側のラベル
- Bose Musicアプリの「技術情報」
- 右イヤーカップのスクリーン(布製カバー)の内側

ヘッドホンに記載されたシリアル番号を確認する(推奨しません)

1. 右イヤーカップのクッションの右上を内側からつまみ、軽く持ち上げます。
2. スクリーンの右上を少し押し下げて、ラベルを確認します。

注意: ヘッドホンが破損する恐れがありますので、スクリーンを押し込んだり、イヤーカップ内部のほかの部品を外したりしないでください。



充電ケースのシリアル番号の位置

充電ケースのシリアル番号は、ケースの内側にあります。シリアル番号の確認方法については、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください: worldwide.Bose.com/contact

最初にお試しいただくこと

ヘッドホンに問題が生じた場合は、まず下記の点をご確認ください。

- バッテリーを充電します(38ページを参照)。
- ヘッドホンの電源をオンにします(18ページを参照)。
- ステータスインジケーターを確認します(43ページを参照)。
- お使いのモバイル機器が*Bluetooth*接続に対応していることを確認します(46ページを参照)。
- Bose Musicアプリをダウンロードして、入手可能なソフトウェアのアップデートを実行します。
- モバイル機器をヘッドホンに近づけ、他の干渉源や障害物から離します。
- ヘッドホン、モバイル機器、音楽再生アプリの音量を上げます。
- 別のモバイル機器を接続します(46ページを参照)。

その他の対処方法

問題が解決しない場合は、次の表を参照して一般的な問題の症状と対処方法をご確認ください。それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください: worldwide.Bose.com/contact

症状	対処方法
ヘッドホンと*Bluetooth*機器を接続できない	お使いのモバイル機器での操作: • *Bluetooth*機能をオフにしてから、もう一度オンにします。 • モバイル機器の*Bluetooth*リストからヘッドホンを削除します。もう一度接続してみます(46ページを参照)。 worldwide.Bose.com/Support/HP700にアクセスして、解説ビデオを参照します。 ヘッドホンのデバイスリストを消去します(48ページを参照)。もう一度接続し直します。 ヘッドホンを再起動します(63ページを参照)。
アプリでのセットアップ中にヘッドホンが反応しない	Bose Musicアプリを使用してセットアップしていることを確認します。

症状	対処方法
モバイル機器でBose Musicアプリが動作しない	お使いのモバイル機器がBose Musicアプリに対応しており、システム最小要件を満たしていることを確認します。詳細については、モバイル機器のアプリストアをご参照ください。 モバイル機器でBose Musicアプリをアンインストールしてから、アプリを再インストールします(15ページを参照)。
音が出ない	モバイル機器の再生ボタンを押して、音楽が再生されていることを確認します。 別のアプリケーションまたは音楽サービスからオーディオを再生します。 モバイル機器に直接保存しているコンテンツを再生します。 モバイル機器を再起動します。 モバイル機器が2台接続されている場合は、1台目の機器の再生を一時停止し、2台目の機器で音楽を再生します。 モバイル機器が2台接続されている場合は、両方の機器をヘッドホンの通信範囲内(9 m)に移動してください
音が出ない(有線接続時)	オーディオケーブルの両端をしっかりと接続し直します。 モバイル機器の再生ボタンを押して、音楽が再生されていることを確認します。 別のアプリケーションまたは音楽サービスからオーディオを再生します。 モバイル機器に直接保存しているコンテンツを再生します。 モバイル機器を再起動します。
音質が悪い	風が強い環境では、ノイズキャンセリングレベルを調整してください(34ページを参照)。 別の曲を試してみてください。 別のアプリケーションまたは音楽サービスからオーディオを再生します。 2台目の機器の接続を解除してください。 モバイル機器や音楽再生アプリのオーディオ拡張機能をオフにします。 お使いのモバイル機器での操作: • *Bluetooth*機能をオフにしてから、もう一度オンにします。 • モバイル機器の*Bluetooth*リストからヘッドホンを削除します。もう一度接続してみます(46ページを参照)。

症状	対処方法
充電できない	USBケーブルがヘッドホンの端子にしっかりと接続されていることを確認します。 USBケーブルの両端をしっかりと接続し直します。 充電ケースまたはヘッドホンが非常に高温または低温の場所に置かれていた場合は、室温に戻してからもう一度充電してください。 別のUSB-Aウォールチャージャー、USBケーブル、または電源コンセントを試してみてください。
ノイズキャンセリングを調整できない	ヘッドホンの電源をオフにしてから、もう一度オンにします(18ページを参照)。 ノイズコントロールボタンを使用している場合は、Bose Musicアプリを使用して、ノイズキャンセリングレベルを調整してみます。
マイクが音を正常に拾わない	ヘッドホンの前端にあるマイクの開口部が塞がれてないことを確認します。 音声アシスタントを使って、自分の声が認識されているかどうか試してみてください。 別の音声アシスタントを試してみてください。 もう一度電話をおかけ直しください。 対応している別の機器で試してみてください。 マイクがミュートされていないことを確認します(23ページを参照)。 お使いのモバイル機器での操作: • *Bluetooth*機能をオフにしてから、もう一度オンにします。 • モバイル機器の*Bluetooth*リストからヘッドホンを削除します。もう一度接続してみます(46ページを参照)。
通話する場所で周囲の雑音が大きい、風が強い	Bose Musicアプリを使用してセルフボイスを調整します。このオプションは設定メニューから設定できます。 別のノイズキャンセリングレベルを試してみてください。
ヘッドホンのタッチコントロールが反応しない	右イヤーカップの前側にあるタッチセンサーをタップしていることを確認します(19ページを参照)。 手が濡れていないことを確認します。 髪が濡れている場合は、髪がタッチセンサーに触れないようにしてください。 手袋を着用している場合は、手袋を外してからタッチセンサーをタップしてください。 続けてタップする機能の場合は、タップする強さを変えてみます。

症状	対処方法
充電ケースがボタンを押しても反応しない、またはインジケーターが点灯しない	ケースを初めて使用する場合には、電源に接続してください(40ページを参照)。 充電ケースを再起動します(63ページを参照)。
音声ガイドの言語を変更できない	音声ガイドをカスタマイズまたは無効にするには、Bose Musicアプリを使用します。このオプションは設定メニューから設定できます。
充電ケースのシリアル番号が見つからない	Boseカスタマーサービスへお問い合わせください。 次のサイトをご参照ください: worldwide.Bose.com/contact
Googleアシスタントが反応しない	Apple製モバイル機器に接続されたヘッドホンでは、Googleアシスタントを統合機能として利用できません(26ページを参照)。 GoogleアシスタントがBose Musicアプリを使用して設定されていることを確認します(25ページを参照)。 モバイル機器をWi-Fiに接続するか、またはデータ通信を有効にします。 Googleアシスタントが利用可能な国にいることを確認します。 最新バージョンのGoogleアシスタントアプリを使用していることを確認します。 お使いのモバイル機器が対応していることを確認します。次のサイトをご参照ください。 https://support.google.com/headphones その他のサポート情報は次のサイトをご覧ください: https://support.google.com/headphones
Alexaが反応しない	Amazon Alexaアプリが起動していることを確認します。 AlexaがBose Musicアプリを使用して設定されていることを確認します(25ページを参照)。 モバイル機器をWi-Fiに接続するか、またはデータ通信を有効にします。 Alexaが利用可能な国にいることを確認します。 音声による起動が有効であることを確認します(30ページを参照)。 最新バージョンのAmazon Alexaアプリを使用していることを確認します。 お使いのモバイル機器が対応していることを確認します。 その他のサポート情報は次のサイトをご覧ください: https://www.amazon.com/usealexa

症状	対処方法
Tencent Xiaowei Assistantが反応しない	モバイル機器をWi-Fiに接続するか、またはデータ通信を有効にします。 Bose Musicアプリを使用して、音声アシスタントボタンがTencent Xiaowei Assistantに設定されていることを確認します。 Xiaoweiが利用可能な中国本土にいることを確認します。 最新バージョンのTencent Xiaoweiアプリを使用していることを確認します。 詳細については、Tencent Xiaoweiアプリをご覧ください。
ヘッドホンをBose SoundbarまたはBose Home Speakerに接続できない	「別のデバイスの接続準備が完了しました」と聞こえるか、*Bluetooth*インジケーターが青くゆっくり点滅するまで、電源/*Bluetooth*ボタンを長押しします。 ヘッドホンがサウンドバーやスピーカーから9 m以内にあることを確認してください。
以前に接続されていたBose SoundbarやBose Home Speakerとヘッドホンを再接続できない	Bose Musicアプリを使用して接続します。このオプションは設定メニューから設定できます。
接続したBose SoundbarやBose Home Speakerからの音が遅れて再生される	Bose Musicアプリをダウンロードして、入手可能なソフトウェアのアップデートを実行します。

ヘッドホンを再起動する

ヘッドホンが反応しない場合は、再起動することができます。ヘッドホンを再起動しても、設定や接続した機器の情報は消去されません。

注: 以下の手順で案内があるまで、ヘッドホンにUSBケーブルを接続しないでください。

1. ヘッドホンからすべてのケーブルを外します。
2. USBケーブルの一方をUSB-Aウォールチャージャーまたは電源の入っているパソコンに接続します。
3. 電源/*Bluetooth*ボタンを押したまま、USBケーブルの小さい方のプラグを右イヤーカップのUSB-C端子に接続します。
4. 2秒後に電源/*Bluetooth*ボタンを放します。

注: ヘッドホンの再起動が2回必要となる場合があります。

充電ケースを再起動する

充電ケースが反応しない場合は、再起動することができます。

ステータスインジケーターが2回点滅するまでケースにあるボタンを長押しします。

يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

تعلن شركة Bose Corporation بموجبه أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي:
www.Bose.com/compliance

يتوافق هذا المنتج مع جميع لوائح التوافق الكهرومغناطيسي المعمول بها لعام 2016 وجميع لوائح المملكة المتحدة الأخرى المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: www.Bose.com/compliance

تعلن شركة Bose في هذا الكتيب أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية التي تنص عليها لوائح الأجهزة اللاسلكية لعام 2017 وجميع لوائح المملكة المتحدة الأخرى المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: www.Bose.com/compliance

تعليمات مهمة للسلامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. واحتفظ بها.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش جافة أثناء التنظيف.
7. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها الشركة المُصنِّعة.
8. وكِّل جميع أعمال الصيانة إلى أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية، أو القابس، أو انسكاب سائل، أو سقوط أشياء على الجهاز، أو تعرضه للمطر، أو الرطوبة، أو عدم عمله بصورة اعتيادية أو سقوطه.

تحذيرات/تنبيهات

- لا تستخدم سماعات الرأس مع مستوى صوت مرتفع لمدة طويلة.
  - لتجنب تلف السمع، استخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مريح ومعتدل.
  - قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع سماعات الرأس على أذنيك، ثم ارفع مستوى الصوت تدريجيًا إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
- عند استخدام هذا المنتج، ينبغي اتِّباع الاحتياطات اللازمة، ومنها ما يلي:
  - اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل استخدام جراب الشاحن.
  - للتقليل من احتمالية التعرض لأي مخاطر، يجب توفير مراقبة وثيقة عند استخدام جراب الشحن بجوار الأطفال.
  - لا تعرِّض جراب الشحن إلى الماء أو المطر أو السوائل أو الثلج.
  - قد يتسبب استخدام مصدر طاقة أو شاحن لم توصِ به الشركة المصنعة لأجهزة الإمداد بالطاقة أو تبِعه في التعرض إلى مخاطر حدوث حريق أو إصابة الأشخاص.
  - لا تستخدم جراب الشحن بشكلٍ يفوق قدرته الإنتاجية. مع العلم أن مخرجات الحمل الزائد التي تكون أعلى من التقنين قد تتسبب في احتمالية حدوث حريق أو تعرُّض الأشخاص للإصابة.
  - لا تستخدم جراب تالف أو تم تعديله للشاحن. قد تتسبب البطاريات التالفة أو المعدَّلة في وقوع حوادث غير متوقعة ينتج عنها حدوث حريق أو انفجار أو تعرض الأشخاص للإصابة.
  - لا تقم بتفكيك جراب الشحن. مع العلم أن إعادة التركيب غير الصحيح قد تتسبب في حدوث حريق أو تعرُّض الأشخاص لإصابة.
  - لا تفتح جراب الشحن ولا تكسره ولا تُعرِّضه للنار أو لدرجة حرارة عالية. قد يتسبب التعرُّض للنار أو درجة حرارة أعلى من 212 درجة فهرنهايت، أو 100 درجة مئوية في حدوث انفجار.
  - ينبغي إجراء خدمات الصيانة وخلافه على يد عامل تصليح مؤهل مستخدمًا قطع غيار مطابقة فقط.
  - قم بإيقاف تشغيل جراب الشحن عند عدم استخدامه.
- لا تستخدم سماعات الرأس للمكالمات الهاتفية أو لأي غرض آخر أثناء القيادة.

- لا تستخدم سماعات الرأس مع تشغيل خاصية "إلغاء الضوضاء" في أي وقت قد تُشكل عدم القدرة على سماع الأصوات المحيطة خطرًا عليك أو على الآخرين، مثل في أثناء ركوب دراجة أو المشي في منطقة مزدحمة أو بالقرب منها أو من موقع بناء أو سكة حديدية وما إلى ذلك، واتبع القوانين المعمول بها المتعلقة باستخدام سماعات الرأس.
  - قم بإزالة سماعات الرأس أو استخدم سماعات الرأس مع إيقاف خفض التشويش وضبط الصوت لضمان أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة؛ بما في ذلك التنبيهات وإشارات التحذير.
  - كن على بينة من كيفية اختلاف خاصية الأصوات التي تعتمد عليها كتذكيرات أو تحذيرات عند استخدام سماعات الرأس.
- لا تستخدم سماعات الرأس إذا كانت تصدر أي ضجيج عالٍ غير عادي. وإذا حدث ذلك، فقم بإيقاف تشغيل سماعات الرأس واتصل بخدمة عملاء شركة Bose.
- أزِل سماعات الرأس على الفور إذا شعرت بحرارة أو بفقدان الصوت.
- لا تستخدم محولات الهواتف النقالة لتوصيل سماعات الرأس بمقابس مقعد الطائرة، فقد يؤدى ذلك إلى حدوث إصابة جسدية كالحروق أو تلف في الممتلكات بسبب السخونة الزائدة.
- إذا أُسيء استخدام البطارية المرفقة مع هذا المنتج، فقد تسبب خطر نشوب حريق أو حرقًا كيميائيًا.
- لا تستخدم سماعات الرأس للتواصل أثناء الطيران.

يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في حدوث خطر الاختناق. غير مناسب للأطفال دون 3 سنوات.

يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك فيما إذا كان لهذه السماعات تأثيرٌ على أي أجهزة طبية مزروعة لديك أو لا.

- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض هذا المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.
- لا تعرّض هذا المنتج لقطرات سوائل متساقطة أو متناثرة ولا تضع أوعية ممتلئة بالسوائل (مثل أواني الزهور) فوق المنتج أو بالقرب منه.
- لا تُجرِ أي تبديلات غير مصرَّح بها لهذا المنتج.
- استخدم هذا المنتج فقط مع وحدة تغذية كهربائية معتمدة من المؤسسة وتلبي المتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، وCSA، وVDE، وCCC).
- إذا حدث تسرب في البطارية، فلا تسمح للسائل بأن يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث تلامس، فاطلب المشورة الطبية.
- لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة، أو تعريضها للنار أو ما شابه).
- لا ترتدِ سماعات الرأس أثناء الشحن.
- لن تعمل سماعات الرأس أثناء الشحن.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووُجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقًا للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وضعت هذه الحدود لتوفير الحماية المناسبة من التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن يشعّها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات، فيمكن أن يتسبّب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان لعدم حدوث تداخل بسبب التركيب. إذا تسبّب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار للاستقبال اللاسلكي أو التلفزيوني (يمكن التحقق من ذلك عن طريق إطفاء الجهاز وإعادة تشغيله)، فيُوصى المستخدم بتصحيح التداخل باستخدام إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشر الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفاز لطلب المساعدة.

قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعيار (معايير) المواصفات القياسية لموجات الراديو (RSS) المعفية من ترخيص مؤسسة الابتكار، والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED Canada). يخضع تشغيل الجهاز للشرطين التاليين: (1) ألا يتسبّب في حدوث تداخل ضار، و (2) أن يقبل أيّ تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبّب في تشغيله على نحو غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومؤسسة الابتكار، والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED Canada) والمنصوص عليها للسكان عامة. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

بالنسبة لأوروبا:

نطاق تردد العملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز.

الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من الحدود التنظيمية مما يعني أن اختبار معدل الامتصاص النوعي SAR غير ضروري ويُستثنى من اللوائح السارية.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، تواصل مع البلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

اللائحة الإدارية لأجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

المادة الثانية عشرة

وفقًا لقواعد "اللائحة الإدارية للأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة"؛ يُحظر على أيّ شركة أو مؤسسة أو مستخدم تغيير ترددات أو تعزيز طاقة الإرسال أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أيّ جهاز من الأجهزة المعتمدة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة؛ وذلك دون الحصول على إذن من اللجنة الوطنية الصينية للاتصالات (NCC).

المادة الرابعة عشر

لا تؤثر الأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية (إن وجدت)، وفي حال حدوث تداخل، فيجب على المستخدم إيقاف تشغيلها على الفور إلى أن يتم إزالة هذا التداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقًا لقانون الاتصالات.

من المؤكد أن الأجهزة ذات تردد الراديو منخفض الطاقة عُرضة للتداخل من قِبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات راديو الأجهزة الصناعية، والعلمية والطبية ISM.

لا تحاول إخراج بطارية الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن من هذا المنتج. اتصل بموزع Bose المحلي أو فني مؤهل آخر لإخراجها.

يُرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، باتّباع اللوائح المحلية. لا تحرقها.

أسماء المواد أو العناصر السامة أو الخطرة ومحتوياتها						
	المواد والعناصر السامة أو الخطرة					
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكادميوم (Cd)	سداسي التكافؤ (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
مركبات ثنائي الفينيل متعدّد الكلور (PCB)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
السماعات	X	O	O	O	O	O
الكبلات	X	O	O	O	O	O

تم إعداد هذا الجدول وفقًا لأحكام المعيار SJ/T 11364.

O: يشير إلى أنّ هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من الحد المقرّر في المعيار GB/T 26572.

X: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في إحدى المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التنقيد لمعيار GB/T 26572.

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ إذ يشير الرقم «1» إلى 2011 أو 2021.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan رقم الهاتف: 7676 2514-2-886+

المستورد في المكسيك: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. رقم الهاتف: 3545 (5202) 5255+

المستورد في المملكة المتحدة: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ، بالمملكة المتحدة

القدرة المقننة للإدخال: 5 فولت ⎓

مدى درجة حرارة الشحن: من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت (من 0 إلى 45 درجة مئوية)

مدى درجة حرارة تفريغ الشحن: من -4 إلى 140 درجة فهرنهايت (من -20 إلى 60 درجة مئوية)

موديل سماعات الرأس: 423352

موديل جراب الشحن: 431738

يوجد مُعرّف CMIIT على قطعة الأذن اليمنى.

براءات الاختراع: www.bose.com/patents

يُرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها

يوجد الرقم المسلسل ورقم الموديل أسفل قطعة الأذن وداخل جراب الشحن.

الرقم المسلسل: _____

رقم الموديل: _____

يُرجى الاحتفاظ بإيصال الشراء مع دليل المالك. الوقت مناسب الآن لتسجيل منتج Bose الخاص بك. يمكنك القيام بذلك بسهولة من خلال الانتقال إلى global.Bose.com/register

معلومات الأمان

هذا المنتج قادر على تلقّي تحديثات الأمان من Bose عبر تطبيق Bose Music. وحتى يُمكنك تلقّي تحديثات الأمان، يجب عليك إكمال عملية إعداد المنتج في تطبيق Bose Music. **وإذا لم تُكمل عملية الإعداد، فستتحمّل مسؤولية تثبيت تحديثات الأمان التي توفرها Bose.**

تُعدّ Amazon، وAlexa، وAmazon music، وجميع الشعارات ذات الصلة علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc. أو الشركات التابعة لها.

تُعد Apple، وشعار Apple، وiPad، وiPhone وiPod علامات تجارية لشركة Apple Inc، ومُسجّلة في الولايات المتحدة الأمريكية ودولٍ أخرى. تُستخدم العلامة التجارية "iPhone" في اليابان بترخيص من App Store Aiphone K.K. هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

إن استخدام بطاقة "Made for Apple" يعني أنه قد تم تصميم أحد الملحقات للاتصال بصورة خاصة بمنتج (منتجات) Apple المذكور في البطاقة، وأنه قد تم التصديق عليه من قِبل المُطوّر لاستيفائه معايير أداء Apple. تُعد Apple غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو امتثاله لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية.

تُعد علامة كلمة *Bluetooth*® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامات من قِبل شركة Bose Corporation إنما يكون بموجب ترخيص.

تُعد كل من Google، وGoogle Maps، وGoogle Play، وغيرها من العلامات والشعارات ذات الصلة علامات تجارية لشركة Google LLC.

USB Type-C® وUSB-C® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لدى USB Implementers Forum.

تعد Wi-Fi علامة تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance®.

تُعد Bose، وBose Home Speaker، وBose Music، وسماعات الرأس المُستخدمة لإلغاء التشويش من Bose، وسماعة Home Speaker المحمولة من Bose، ومكبر صوت Bose، وSimpleSync علامات تجارية لشركة Bose Corporation.

المقر الرئيسي لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر © لعام 2024 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه، أو استخدامه بطريقةٍ أخرى دون إذن كتابي مسبق.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

   "License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

   "Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

   "Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

   "You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

   "Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

   "Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

   "Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
   a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
   b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
   c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
   d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

   You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2024 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

ما تتضمنه علبة المنتج

المحتويات..... 14

إعداد تطبيق BOSE MUSIC

تنزيل تطبيق Bose Music..... 15
إضافة سماعات الرأس لحساب موجود..... 15

طريقة الارتداء

ضبط سماعات الرأس 16
اتجاه الزر..... 17

الطاقة

تشغيل/إيقاف الطاقة 18
الإيقاف التلقائي..... 18

خاصية التحكم باللمس

منطقة سطح اللمس 19
وظائف تشغيل الوسائط ومستوى الصوت..... 19
تشغيل/إيقاف مؤقت..... 19
تَخَطٍّ للأمام 20
تَخَطٍّ للخلف..... 20
تغيير مستوى الصوت..... 21
وظائف الاتصال 22
الرد على مكالمة/إنهاء مكالمة..... 22
رفض مكالمة هاتفية واردة..... 22
كتم صوت إحدى المكالمات 23
إشعارات المكالمات..... 23
تخصيص اختصار..... 24

المساعد الصوتي (VOICE ASSISTANT)

خيارات المساعد الصوتي (Voice Assistant) 25
إعداد المساعد الصوتي (Voice Assistant) الخاص بك 25
الوصول إلى Google Assistant 26
استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) 27
الوصول إلى Amazon Alexa 29
استخدم صوتك 30
استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) 31
الوصول إلى Tencent Xiaowei Assistant 32
استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) 32
الوصول إلى التحكم الصوتي على الجهاز المحمول 33

إلغاء الضوضاء

مستويات إلغاء الضوضاء 34
المفضلات 34
التنقل بين المفضلات 35
وضع المحادثة 36
تشغيل وضع المحادثة 36
إيقاف تشغيل وضع المحادثة 36
إلغاء الضوضاء أثناء المكالمات الهاتفية 37
استخدام ميزة إلغاء الضوضاء فقط 37

البطارية

شحن سماعات الرأس 38
استخدام كبل USB 38
استخدام جراب الشحن 39
شحن الجراب 40
التحقق من مستوى شحن بطارية سماعة الرأس 41
التحقق من مستوى شحن بطارية جراب الشحن 42
مدة الشحن 42

حالة سماعات الرأس وجراب الشحن

مصابيح حالة سماعات الرأس 43
مصباح *Bluetooth*® 43
مصباح البطارية 44
مصابيح حالة بطارية جراب الشحن 45

اتصالات *BLUETOOTH*

التوصيل باستخدام قائمة *Bluetooth* في الجهاز المحمول الخاص بك 46
فصل الجهاز المحمول 47
إعادة توصيل أحد الأجهزة المحمولة 47
توصيل جهاز محمول إضافي 48
التبديل بين جهازين محمولين متصلين 48
مسح قائمة جهاز سماعة الرأس 48

الاتصالات السلكية

توصيل كابل صوت 49

توصيل منتجات BOSE

الاتصال بمكبر الصوت أو السماعة المنزلية من Bose 50
المزايا 50
المنتجات المتوافقة 50
الاتصال باستخدام تطبيق Bose Music 51
إعادة الاتصال بمكبر الصوت أو السماعة المنزلية من Bose 52

إعدادات الصوت المتقدمة

معادِل الصوت 53

العناية والصيانة

تخزين سماعات الرأس 54
تنظيف سماعات الرأس وجراب الشحن 56
قطع الغيار والملحقات 56
ضمان محدود 56
موقع الرقم المتسلسل لسماعات الرأس 57
موقع الرقم المسلسل لجراب الشحن 57

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

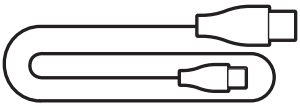
جرّب هذه الحلول أولًا 58
حلول أخرى 58
إعادة تشغيل سماعات الرأس 63
إعادة تشغيل جراب الشحن 63

المحتويات

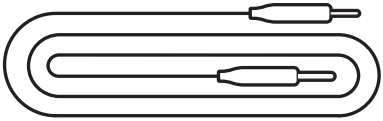
تأكد من إدراج الأجزاء التالية:

سماعات الرأس Bose Noise Cancelling Headphones 700

جراب الشحن



كبل USB من نوع Type-C® متصل بمنفذ USB-A



كبل صوت من 3.5 ملم 2.5 ملم

ملاحظة: في حالة تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل بموزع Bose المعتمد لديك أو اتصل بخدمة عملاء Bose.

تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/Support/HP700

يُتيح لك تطبيق Bose Music إعداد السماعات والتحكم بها من أي جهاز محمول، مثل الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي. باستخدام هذا التطبيق، يُمكنك تهيئة Google Assistant أو Amazon Alexa أو Tencent Xiaowei Assistant واختيار لغة الرسالة الصوتية الخاصة بك، وضبط مستويات إلغاء الضوضاء، فضلًا عن إدارة إعدادات سماعة الرأس.

ملاحظة: إذا كنت قد أنشأت بالفعل حساب Bose في تطبيق لمنتج آخر من منتجات Bose، فتفضل بمراجعة "إضافة سماعات الرأس لحساب موجود."

تنزيل تطبيق BOSE MUSIC

1. في جهازك المحمول الخاص بك، نزل تطبيق Bose Music.

ملاحظة: إذا كنت مقيمًا في بر الصين الرئيسي، يمكنك تنزيل تطبيق Bose 音乐.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. اتبع تعليمات التطبيق.

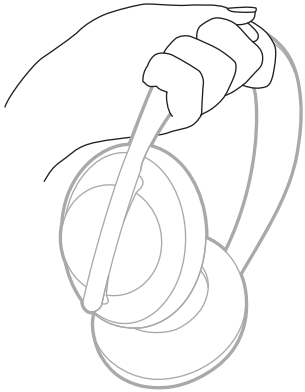
إضافة سماعات الرأس لحساب موجود

لإضافة سماعات Bose Noise Cancelling Headphones 700 الخاصة بك، افتح تطبيق Bose Music وأضِف.

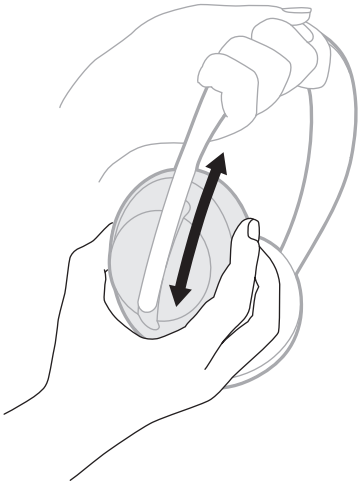
ضبط سماعات الرأس

قبل وضع سماعات الرأس على رأسك، اضبط موضع قطعتي الأذن على طوق الرأس لضمان أنهما متناسبتان تمامًا.

1. أمسك أحد جانبي طوق الرأس بإحكام، مع جعل الجزء الخارجي لقطعة الأذن باتجاهك.



2. أمسك قطعة الأذن بيدك الأخرى. ثم حرّك قطعة الأذن إلى أعلى أو أسفل لضبط موضعها.



3. كرر الخطوات من 1 إلى 2 لضبط قطعة الأذن الأخرى.

اتجاه الزر

تحمل السكريمات الداخلية (الأغطية القماشية) في غطائي سماعة الرأس علامة حرف **L** (على قطعة الأذن اليسرى) وحرف **R** (على قطعة الأذن اليمنى). يوجد زران على قطعة الأذن اليمنى وزر واحد على قطعة الأذن اليسرى.

قم بملاءمة قطعة الأذن اليمنى مع أذنك اليمنى وقطعة الأذن اليسرى مع أذنك اليسرى. ضع سماعات الرأس على رأسك بحيث يكون اتجاه الأزرار خلفك. بمجرد وجود سماعات الرأس على رأسك، استخدم الإبهامين للضغط على الأزرار.

تشغيل/إيقاف الطاقة

اضغط على زر التشغيل/*Bluetooth* ثم اتركه.

بعد تشغيل سماعات الرأس، ستسمع رسائل صوتية كما ستومض مصابيح الحالة (راجع الصفحة 43).

الإيقاف التلقائي

توفر خاصية "الإيقاف التلقائي" طاقة بطارية سماعة الرأس باستخدام ميزة الكشف عن الحركة. تتوقف سماعات الرأس عن العمل في حال عدم تحريكها لمدة ساعة واحدة.

لتنشيط سماعات الرأس، اضغط على زر التشغيل/*Bluetooth*.

نصيحة: يُمكنك أيضًا تعيين سماعات الرأس على الوضع إيقاف التشغيل في حال عدم تشغيل أي مقطع صوتي. ولتمكين ميزة "الإيقاف التلقائي" عند وجود مقطع صوتي، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

استخدم خاصية التحكم باللمس عن طريق السحب أو النقر فوق سطح اللمس في سماعات الرأس. باستخدام خاصية التحكم باللمس، يمكنك تشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتًا، أو التخطي إلى الأمام أو الخلف، وتغيير مستوى الصوت، وأداء وظائف الاتصال الأساسية.

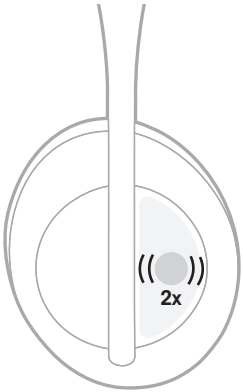
منطقة سطح اللمس

تقع منطقة اللمس في الجزء الأمامي من قطعة الأذن اليمنى.

وظائف تشغيل الوسائط ومستوى الصوت

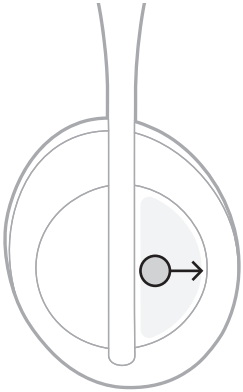
تشغيل/إيقاف مؤقت

انقر نقرًا مزدوجًا لتشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتًا.



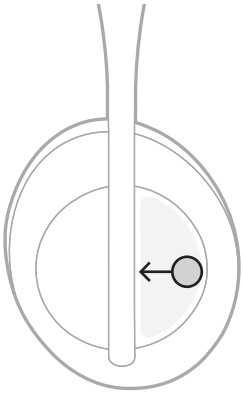
تَخَطٍّ للأمام

مرر للأمام للانتقال إلى المقطوعة التالية.



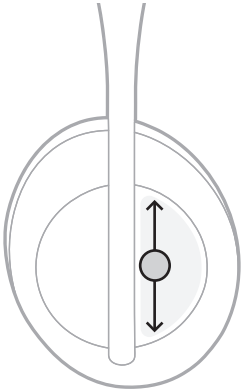
تَخَطٍّ للخلف

مرر للخلف للانتقال إلى المقطوعة السابقة.



تغيير مستوى الصوت

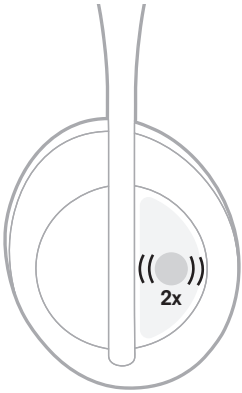
- مرر لأعلى لرفع مستوى الصوت.
- مرر لأسفل لخفض الصوت.



وظائف الاتصال

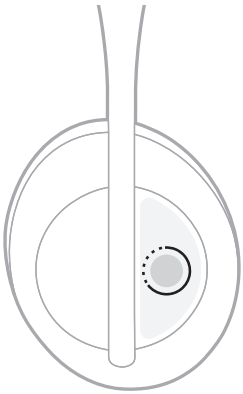
الرد على مكالمة/إنهاء مكالمة

انقر نقرًا مزدوجًا للرد على مكالمة أو إنهائها.



رفض مكالمة هاتفية واردة

انقر مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة لرفض مكالمة واردة.



كتم صوت إحدى المكالمات

أثناء إجراء مكالمة هاتفية، اضغط على زر المساعد الصوتي وحرره لكتم صوت الميكروفون.

إشعارات المكالمات

رسالة صوتية تُعلمك بالمكالمات الواردة وحالة الاتصال.

لتعطيل إشعارات المكالمات، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

ملاحظة: يتسبب تعطيل المطالبات الصوتية أيضًا في تعطيل إشعارات المكالمات.

تخصيص اختصار

يمكنك تخصيص أي اختصار لاستخدامه عند الضغط باستمرار على سماعات الرأس لأداء إحدى الوظيفتين:

- الإعلان عن مستوى شحن البطارية (افتراضي).
- تعطيل/تمكين كلمة التنبيه لـ Amazon Alexa (لا ينطبق هذا على Google Assistant أو Tencent Xiaowei Assistant أو التحكم الصوتي في الجهاز المحمول).

ملاحظة: لمزيد من المعلومات بشأن خيارات المساعد الصوتي، راجع الصفحة 25.

لتخصيص عنصر التحكم باللمس، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

بمجرد التخصيص، انقر مع الاستمرار فوق الوظيفة المفضلة لديك.

خيارات المساعد الصوتي (VOICE ASSISTANT)

يمكنك برمجة سماعات الرأس للوصول بسرعة وسهولة إلى Google Assistant، أو Amazon Alexa أو Tencent Xiaowei Assistant أو إمكانات التحكم الصوتي على جهازك المحمول.

الخيارات	كيفية الاستخدام
Google Assistant	استخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) (راجع الصفحة 26). **ملاحظات:** • Google Assistant غير متوفر كميزة مدمجة في سماعات الرأس المتصلة بجهاز Apple المحمول. • التنشيط الصوتي غير متاح حاليًا لتطبيق Google Assistant. استخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) للبدء.
Amazon Alexa	استخدم صوتك و/أو زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) (راجع الصفحة 29).
Tencent Xiaowei Assistant	استخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) (راجع الصفحة 32). **ملاحظات:** • لا يتوفر Tencent Xiaowei Assistant إلا في البر الرئيسي للصين. • لا يمكنك استخدام صوتك للوصول إلى خاصية التحكم الصوتي في الجهاز المحمول.
خاصية التحكم الصوتي في الجهاز المحمول	استخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) (راجع الصفحة 33). **ملاحظة:** لا يمكنك استخدام صوتك للوصول إلى خاصية التحكم الصوتي في الجهاز المحمول.

ملاحظة: لا يمكنك ضبط سماعات الرأس للوصول إلى Google Assistant وAmazon Alexa وTencent Xiaowei Assistant في الوقت نفسه.

إعداد المساعد الصوتي (VOICE ASSISTANT) الخاص بك

قبل البدء، تأكد من اتصال الجهاز المحمول لديك بشبكة بيانات خلوية أو شبكة Wi-Fi®.

لإعداد المساعد الصوتي (Voice Assistant) الخاص بك، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

ملاحظة: إذا كنت مقيمًا في بر الصين الرئيسي، فاستخدم تطبيق Bose音乐.

الوصول إلى GOOGLE ASSISTANT

تسمح لك سماعات الرأس بالحصول على المساعدة من Google دون استخدام اليدين، مما يجعلها الرفيق المثالي للبقاء على اتصال أثناء التنقل. يمكنك إنجاز المهام دون إيقاف ما تقوم به – مثل تشغيل أغانيك المفضلة وإرسال الرسائل النصية وإجراء المكالمات والحصول على إجابات سريعة وإدارة التقويم ورسائل التذكير. يمكنها حتى قراءة الإشعارات والرسائل بصوت عالٍ، حتى يمكنك إبقاء هاتفك في جيبك دون أن يفوتك أي شيء مهم. ما عليك سوى أن تسأل Google. تحدّث إلى Google عبر سماعات الرأس لمساعدتك عند التنقل أو ممارسة التمارين الرياضية أو عندما تريد بعض "الوقت لتقضيه مع نفسك". فهي تجمع بين أفضل ما تقدمه Google بطريقة طبيعية ومخصصة للمساعدة في إنجاز المهام بسرعة.

للاطلاع على المزيد من المعلومات حول ما يُمكن أن يفعله Google Assistant، تفضّل بزيارة:
https://support.google.com/headphones

ملاحظات:

- Google Assistant غير متوفر كميزة مدمجة في سماعات الرأس المتصلة بجهاز Apple المحمول.
- لا يتوفر تطبيق Google Assistant في بعض البلدان واللغات.

استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant)

يُستخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) للوصول إلى تطبيق Google Assistant. يوجد على قطعة الأذن اليمنى.

الأشياء التي ينبغي تجربتها	الحل
تحدث إلى Google Assistant	اضغط مع الاستمرار على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) حتى تسمع نغمة. بعد سماع نغمة، تفضل بقول طلبك. **ملاحظة:** للحصول على أمثلة على الأشياء التي ينبغي تجربتها، راجع الصفحة 28.
الحصول على إشعاراتك	اضغط على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant).
الرد على الرسالة	بعد استلامك لإحدى إشعارات الرسائل، قم بالضغط مع الاستمرار على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) للرد على الرسالة. عندما تنتهي، اترك الزر.
إيقاف Google Assistant	اضغط مرتين على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant).

الأشياء التي ينبغي تجربتها

الأشياء التي ينبغي تجربتها	ما يمكنك قوله
استمتع بوسائل الترفيه	متابعة البودكاست
البقاء على اتصال	الاتصال بأمي
العثور على طريقك	خذني إلى أقرب مقهى
الحصول على إجابات	متى يكون موعد اجتماعي القادم؟

ملاحظة: لمزيد من الأمثلة على الأسئلة والأشياء التي يمكنك القيام بها، يُرجى زيارة:
https://support.google.com/headphones

الوصول إلى AMAZON ALEXA

تم تمكين Amazon Alexa في سماعات الرأس. بفضل Alexa، يمكنك طلب تشغيل الموسيقى، والاستماع إلى الأخبار، والتحقق من الطقس، والتحكم في الأجهزة الذكية المنزلية، والمزيد. يُمكنك استخدام Alexa في سماعات الرأس الخاصة بك ببساطة من خلال السؤال. فقط اسأل زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) أو استخدمه وسيستجيب Alexa على الفور.

للمزيد من المعلومات حول ما يُمكن أن يفعله Alexa، تفضل بزيارة:
https://www.amazon.com/usealexa

ملاحظة: لا يتوفر نظام Alexa في بعض البلدان واللغات.

وصول العميل

أثناء عملية الإعداد الأولى، يطالبك التطبيق باختيار طريقتك المفضلة للوصول إلى Alexa. إذا اخترت Alexa أو المساعد الصوتي (Voice Assistant) الخاص بك، يمكنك تخصيصهما بحيث يتم الوصول إليهما باستخدام:

- زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) فقط.
- صوتك وزر المساعد الصوتي (Voice Assistant).

استخدم صوتك

ابدأ بـ "Alexa"، ثم قل:

الأشياء التي ينبغي تجربتها	أمثلة على ما يمكنك قوله
التحدث إلى Alexa	ما الذي يُمكنك القيام به؟
تشغيل الصوت	تشغيل موسيقى بيتهوفن. **ملاحظة:** تم إعداد Amazon Music كخدمة الموسيقى الافتراضية. لتغيير خدمة الموسيقى الافتراضية، استخدم تطبيق Alexa.
التشغيل من خدمة صوتية معينة	شغِّل محطة الراديو العام الوطني (NPR) على TuneIn.
تَخَطٍّ إلى الأغنية التالية	الأغنية التالية.
وضع خطة ليومك	ما حالة الطقس؟
الإضافة إلى قائمة التسوق الخاصة بك	أضف البيض إلى قائمة التسوق الخاصة بي.
إرسال رسالة (مراسلة من Alexa إلى Alexa فقط)	أرسل رسالة إلى Tom.
اكتشاف المزيد من المهارات	ما المهارات الجديدة لديك؟
إيقاف Alexa	إيقاف.

تعطيل كلمة التنبيه

لتعطيل ميزة كلمة التنبيه في Amazon Alexa، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

ملاحظات:

- بعد تعطيل كلمة التنبيه، لا يزال بإمكانك استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) (راجع الصفحة 31).
- يمكنك أيضًا تخصيص خاصية التحكم باللمس لتعطيل / تمكين كلمة التنبيه (راجع الصفحة 24).

استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant)

يُستخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) للتحكم في Amazon Alexa. يوجد على قطعة الأذن اليمنى.

الأشياء التي ينبغي تجربتها	الحل
التحدث إلى Alexa	اضغط على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) ثم اتركه. بعد سماع نغمة، تفضل بقول طلبك. للحصول على قائمة بالأشياء التي ينبغي تجربتها، تفضّل بزيارة: https://www.amazon.com/usealexa
إيقاف Alexa	اضغط على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) ثم اتركه.

الوصول إلى TENCENT XIAOWEI ASSISTANT

تم تكييف سماعات الرأس مع Tencent Xiaowei Assistant. ما عليك سوى الضغط مع الاستمرار على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) لطلب المحتوى الموسيقي/الصوتي والتحكم فيه أو الحصول على الأخبار ومعلومات الطقس.

للاطلاع على المزيد من المعلومات حول ما يُمكن أن يفعله Tencent Xiaowei Assistant، تفضّل بزيارة:
https://Xiaowei.weixin.qq.com/

ملاحظات:

- لا يتوفر Tencent Xiaowei Assistant إلا في البر الرئيسي للصين.
- لاستخدام Tencent Xiaowei Assistant وإعداده، قم بتنزيل تطبيق Tencent Xiaowei.

استخدام زر المساعد الصوتي (Voice Assistant)

يُستخدم زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) للتحكم في تطبيق Tencent Xiaowei Assistant.
يوجد على قطعة الأذن اليمنى.

الأشياء التي ينبغي تجربتها	الحل
التحدث إلى Tencent Xiaowei Assistant	اضغط مع الاستمرار على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) حتى تسمع نغمة. بعد سماع نغمة، تفضل بقول طلبك. للحصول على قائمة بالأشياء التي ينبغي تجربتها، تفضّل بزيارة: https://Xiaowei.weixin.qq.com/
إيقاف تطبيق Tencent Xiaowei Assistant	اضغط مرتين على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant).

الوصول إلى التحكم الصوتي على الجهاز المحمول

يُمكنك إعداد سماعات الرأس للوصول إلى التحكم الصوتي على جهازك المحمول الخاص بك. بمجرد الإعداد، يعمل الميكروفون الخاص بسماعة الرأس كملحق للميكروفون الموجود في الجهاز المحمول الخاص بك.

اضغط مع الاستمرار على زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) للوصول إلى خاصية التحكم الصوتي على الجهاز المحمول. ستسمع نغمة تشير إلى تفعيل عناصر التحكم بالصوت.

تُقلل خاصية إلغاء الضوضاء من الضوضاء غير المرغوبة مما يوفر أداءً صوتيًا أكثر نقاءً وحيوية. في كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعات الرأس، يتم تمكين ميزة إلغاء الضوضاء بالكامل على أعلى مستوى.

ملاحظة: لاستخدام آخر إعداد لمستوى إلغاء الضوضاء عند التشغيل، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

مستويات إلغاء الضوضاء

اختر مستوى إلغاء الضوضاء الخاص بك حسب تفضيلات الاستماع والبيئة المحيطة بك. يمكنك الضبط بين ميزة الوضوح الكامل والإلغاء الكامل للضوضاء. عند ضبط سماعات الرأس على ميزة الوضوح الكامل، ستسمع المزيد من الأصوات الخارجية. وعند ضبط سماعات الرأس على ميزة الإلغاء الكامل للضوضاء، سوف تنخفض الضوضاء الخارجية غير المرغوب فيها.

ملاحظة: للوصول إلى جميع مستويات إلغاء الضوضاء، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من الشاشة الرئيسية.

المفضلات

يتم ضبط سماعات الرأس افتراضيًا على ثلاثة مستويات مفضلة لإلغاء الضوضاء: **1** (الإلغاء الكامل للضوضاء)، و**2** (الوعي الجزئي)، و**3** (الوضوح الكامل).

المفضلة	الوصف
1	لتوفير ميزة إلغاء الضوضاء العالمية التي تعزل جميع الضوضاء الخارجية المُحيطة بك بصورة عملية.
2	يحجب معظم الضوضاء منخفضة التردد، مثل صوت القطار أو المكنسة الكهربائية، ولكنه يسمح بإدراك جزئي لما يدور حولك.
3	يوفر الوضوح التام بحيث يُمكنك سماع من حولك كما لو كنت لا ترتدي سماعات الرأس.

ملاحظة: لتخصيص مستويات إلغاء الضوضاء المفضلة، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

التنقل بين المفضلات

ملاحظة: لتخصيص مستويات إلغاء الضوضاء المفضلة، استخدم تطبيق Bose Music.

1. اضغط على الزر Noise Control ثم حرره.

   ستستمع إلى مستوى إلغاء الضوضاء الحالي.

2. كرر ذلك إلى حين سماع المستوى المُفضّل لديك.

وضع المحادثة

يُعد وضع المحادثة طريقة ملائمة لإيقاف الصوت لديك مؤقتًا ومنحك وضع الوعي الكامل في الوقت نفسه. ويُتيح لك ذلك إجراء محادثة سريعة مع شخصٍ ما أو جعلك على دراية فورية بما يدور حولك.

تشغيل وضع المحادثة

اضغط مع الاستمرار على الزر Noise Control لمدة ثانية.

إيقاف تشغيل وضع المحادثة

لإيقاف تشغيل وضع المحادثة، يُمكنك فعل ما يلي:

- اضغط على أي زر.
- اضغط، ثم اضغط مع الاستمرار أو مرر منطقة اللمس.

ملاحظة: عند الضغط على منطقة اللمس، تحتاج إلى الضغط مرتين على الأقل لإيقاف وضع المحادثة.

تعود سماعات الرأس إلى مستوى إلغاء الضوضاء السابق وتستأنف تشغيل الصوت.

إلغاء الضوضاء أثناء المكالمات الهاتفية

عندما تتلقى مكالمة، تظل سماعات الرأس عند مستوى إلغاء الضوضاء الحالي وتُفعّل خاصية الصوت الذاتي (Self Voice). تُساعدك خاصية الصوت الذاتي (Self Voice) على سماع صوتك بشكل أفضل عند التحدث عبر سماعات الرأس عند إجراء مكالمة هاتفية. لضبط مستوى إلغاء الضوضاء أثناء إجراء إحدى المكالمات الهاتفية، استخدم الزر Noise Control (راجع الصفحة 35).

ملاحظات:

- لضبط خاصية الصوت الذاتي (Self Voice) أو مستويات إلغاء الضوضاء، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.
- لا يمكنك استخدام وضع المحادثة أثناء إجراء مكالمة.

استخدام ميزة إلغاء الضوضاء فقط

تخلص من المُشتتات المزعجة دون تشغيل مقاطع صوتية. وركز على ما يَهمك أكثر — مثل عملك أو ما يَشغل بالك.

1. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/*Bluetooth* حتى تسمع مطالبة صوتية.

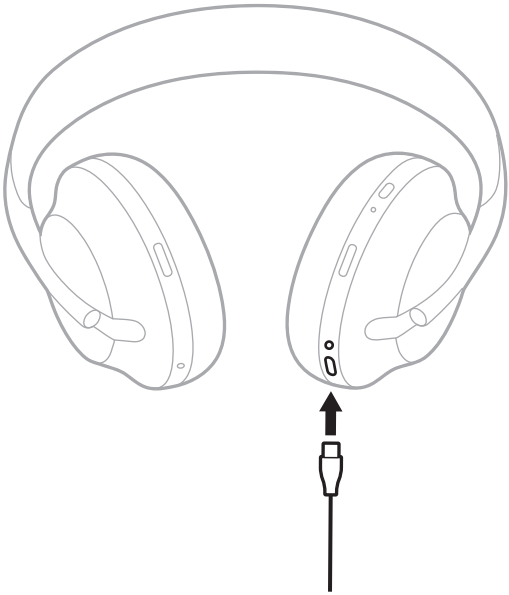
   ينقطع اتصال الجهاز (الأجهزة) المحمولة الخاصة بك وتتوقف جميع مشغلات الصوت.

2. قم بإعداد مستوى إلغاء الضوضاء المُفضّل لديك (راجع الصفحة 35).

شحن سماعات الرأس

استخدام كبل USB

1. وصل الطرف الصغير لكبل USB بمنفذ USB-C® الموجود في قطعة الأذن اليمنى.



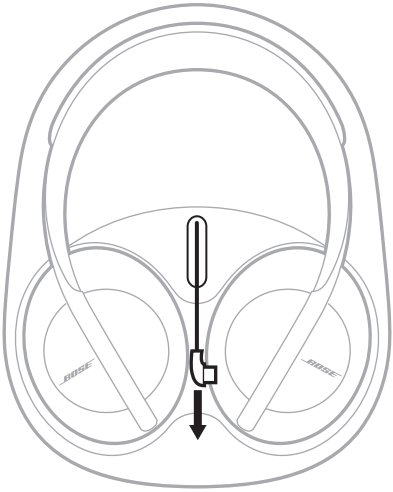
2. وصل الطرف الآخر في شاحن حائط مزود بمنفذ USB-A أو بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل.

تُومض البطارية باللون الأبيض أثناء الشحن. عند اكتمال شحن البطارية، يضيء مصباح البطارية باللون الأبيض الثابت (راجع الصفحة 41).

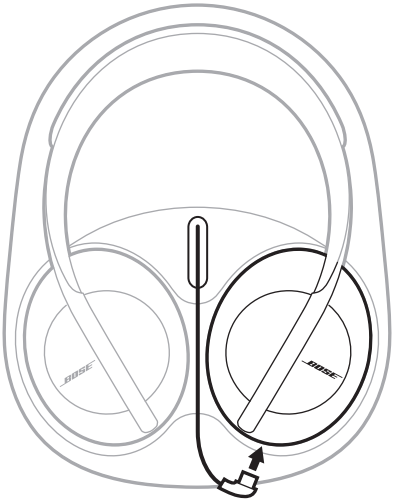
ملاحظة: لن تعمل سماعات الرأس أو خاصية إلغاء الضوضاء أثناء الشحن.

استخدام جراب الشحن

1. أدر قطعتي الأذن وضع سماعات الرأس في الجراب (راجع الصفحة 52).
2. اسحب كبل USB لأسفل إلى حافة الجراب.

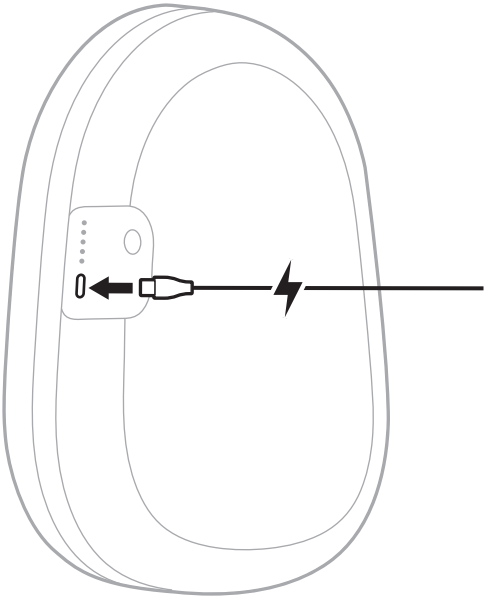


3. قم بتوصيل كابل USB داخل الجراب بمنفذ USB-C الموجود في قطعة الأذن اليمنى.



شحن الجراب

1. وصل الطرف الصغير لكابل USB بمنفذ USB-C الموجود على جانب جراب الشحن.



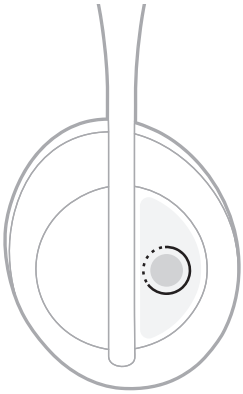
2. وصّل الطرف الآخر بشاحن حائط USB (غير متوفر) أو جهاز كمبيوتر قيد التشغيل.

عندما يكون جراب الشحن قيد الشحن، يومض ضوء حالة الإضاءة الأخير باللون الأبيض. عندما يكون مشحونًا بالكامل، تتوهج جميع أضواء حالة جراب الشحن الخمسة باللون الأبيض الثابت (راجع الصفحة 45).

التحقق من مستوى شحن بطارية سماعة الرأس

كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعات الرأس، تقوم مطالبة صوتية بالإعلان عن مستوى شحن البطارية. عندما تكون سماعات الرأس قيد الاستخدام والبطارية ضعيفة، ستسمع "شحن البطارية منخفض، يرجى الشحن الآن."

للاستماع إلى مستوى البطارية أثناء استخدام سماعات الرأس، انقر مع الاستمرار فوق منطقة اللمس حتى تستمع إلى المطالبة الصوتية.

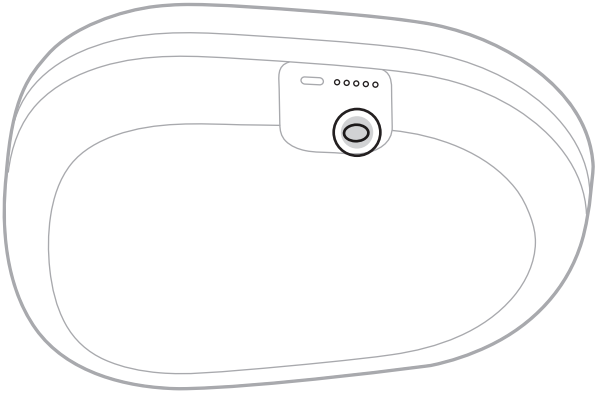


ملاحظة: يتم إعداد وظيفة الضغط مع الاستمرار على سماعات الرأس افتراضيًا للإعلان عن مستوى شحن البطارية. لمزيد من المعلومات حول تخصيص هذا الإجراء، راجع الصفحة 24.

التحقق من مستوى شحن بطارية جراب الشحن

اضغط على الزر الموجود على جانب جراب الشحن ثم حرره.

تضيء مصابيح حالة جراب الشحن الخمسة وفقًا لمستوى شحن البطارية (راجع الصفحة 45).



مدة الشحن

المكوِّن	مدة الشحن
سماعات الرأس	ساعتان ونصف
جراب الشحن	3 ساعات

ملاحظات:

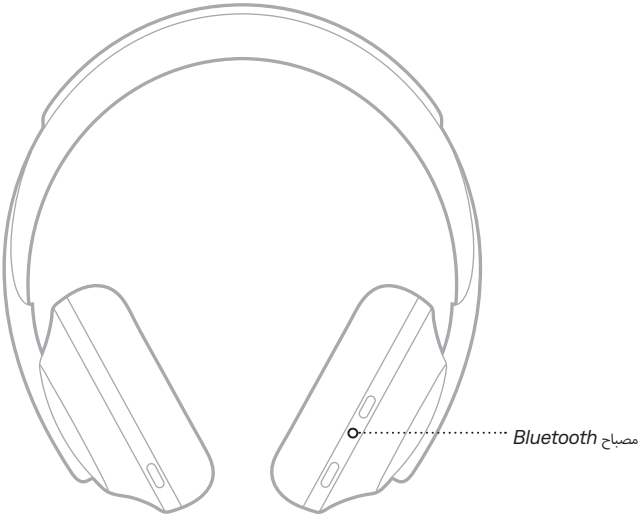
- يتيح شحن البطارية لمدة 15 دقيقة تشغيل سماعات الرأس لمدة تصل إلى ثلاث ساعات ونصف.
- يتيح شحن البطارية بالكامل لسماعات الرأس العمل لمدة تصل إلى 20 ساعة.
- عندما يكون الجراب مشحونًا بالكامل، يُمكنك شحن سماعات الرأس حتى مرّتين (2).
- عند شحن سماعات الرأس وجراب الشحن في وقتٍ واحدٍ، فإن مدة الشحن تختلف.

مصابيح حالة سماعات الرأس

توجد مصابيح *Bluetooth* والبطارية في قطعة الأذن اليمنى.

مصباح *Bluetooth*

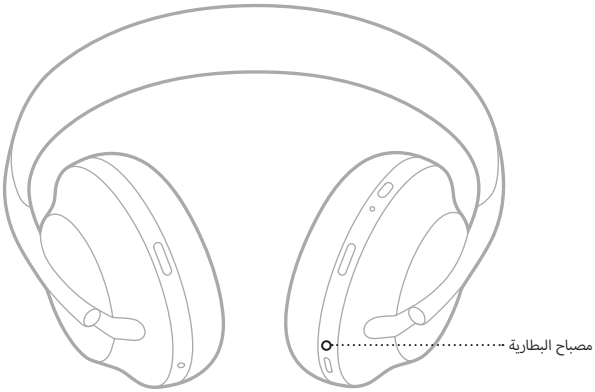
يبين حالة توصيل الجهاز المحمول.



نشاط الضوء	حالة النظام
يومض باللون الأزرق ببطء	جاهز للاتصال
يومض باللون الأزرق	جارٍ الاتصال
أزرق ثابت	متصل
إيقاف	تم قطع الاتصال

مصباح البطارية

يُوضح مستوى شحن البطارية.



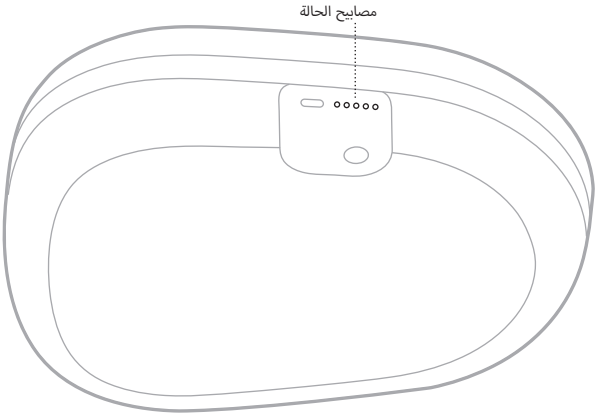
نشاط الضوء	حالة النظام
أبيض ثابت	الشحن متوسط إلى كامل
أحمر ثابت	شحن منخفض
يومض باللون الأحمر	يجب شحن البطارية
يومض باللون الأحمر والأبيض	خطأ – اتصل بخدمة عملاء Bose
يومض باللون الأبيض بسرعة	تحديث سماعات الرأس

ملاحظات:

- تُومض البطارية باللون الأبيض أثناء الشحن. عندما تكون سماعات الرأس مشحونة بالكامل، يضيء مصباح البطارية باللون الأبيض الثابت.
- عند التوصيل بجهاز Apple، يعرض جهازك مستوى شحن البطارية على الشاشة الرئيسية أو في مركز التحكم، أو في مركز الإشعارات.
- يمكنك أيضًا التحقق من مستوى شحن بطارية سماعات الرأس باستخدام تطبيق Bose Music.

مصابيح حالة بطارية جراب الشحن

توجد مصابيح حالة جراب الشحن على جانب جراب الشحن. تُظهر حالة الشحن ومستوى بطارية الجراب وحالة خطأ جراب الشحن.



نشاط الضوء	نسبة الشحن
○ ● ● ● ●	من 0% إلى 20%
○ ○ ● ● ●	من 21% إلى 40%
○ ○ ○ ● ●	من 41% إلى 60%
○ ○ ○ ○ ●	من 61% إلى 80%
○ ○ ○ ○ ○	من 81% إلى 100%
○ ● ○ ● ○	خطأ - اتصل بخدمة عملاء Bose

ملاحظة: عندما يكون الجراب قيد الشحن، يومض المصباح الأخير المضيء وفقًا لمستوى البطارية الحالي. عندما يتم شحنه بالكامل وتوصيله بالطاقة، تتوهج جميع الأضواء الخمسة باللون الأبيض الثابت.

تُتيح لك تقنية *Bluetooth* اللاسلكية بثّ الموسيقى من خلال أجهزة المحمول مثل الهواتف الذكية، والأجهزة اللوحية، وأجهزة الكمبيوتر المحمولة. قبل أن تتمكن من تشغيل الصوت من الجهاز، يجب عليك توصيل الجهاز بسماعات الرأس.

التوصيل باستخدام قائمة *BLUETOOTH* في الجهاز المحمول الخاص بك

ملاحظة: للحصول على أقصى استفادة من سماعات الرأس، قم بإعداد جهازك المحمول وتوصيله باستخدام تطبيق Bose Music (راجع الصفحة 15).

1. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / *Bluetooth* حتى تسمع عبارة "جاهز لتوصيل جهاز آخر"، وحتى يومض مصباح *Bluetooth* باللون الأزرق ببطء.

2. مكّن ميزة *Bluetooth* على جهازك.

نصيحة: يتم العثور عادةً على ميزة *Bluetooth* في قائمة الإعدادات.

3. حدد سماعات الرأس الخاصة بك من قائمة الأجهزة.

نصيحة: ابحث عن الاسم الذي أدخلته لسماعات الرأس في تطبيق Bose Music.

بمجرد التوصيل، ستسمع عبارة "تم التوصيل بـ *<اسم الجهاز المحمول>*،" ويضيء مصباح *Bluetooth* بلون أزرق ثابت.

فصل الجهاز المحمول

استخدم تطبيق Bose Music لقطع اتصال جهازك المحمول.

نصيحة: يمكنك استخدام إعدادات *Bluetooth* لقطع اتصال جهازك. ويؤدي تعطيل ميزة *Bluetooth* على جهازك إلى قطع الاتصال بجميع الأجهزة الأخرى.

إعادة توصيل أحد الأجهزة المحمولة

تحاول سماعات الرأس إعادة الاتصال بآخر جهازَين تم الاتصال بهما وذلك عند التشغيل.

ملاحظات:

- يجب أن تكون الأجهزة في نطاق (30 قدمًا، أو 9 أمتار) وفي وضع التشغيل.
- تأكد من تمكين ميزة *Bluetooth* على جهازك المحمول.

توصيل جهاز محمول إضافي

يمكنك تخزين ما يصل إلى ثمانية أجهزة في قائمة جهاز سماعة الرأس، ويمكن لسماعات الرأس الخاصة بك أن تتصل بجهازين في الوقت نفسه بفاعلية تامة.

لتوصيل جهاز إضافي، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

نصيحة: يمكنك أيضًا استخدام قائمة *Bluetooth* الموجودة في جهازك المحمول (راجع الصفحة 46).

ملاحظة: يمكنك تشغيل الصوت من جهاز واحد فقط في كل مرة.

التبديل بين جهازين محمولين متصلين

1. أوقف تشغيل الصوت مؤقتًا على جهازك المحمول الأول.
2. شغّل الصوت على جهازك الثاني.

مسح قائمة جهاز سماعة الرأس

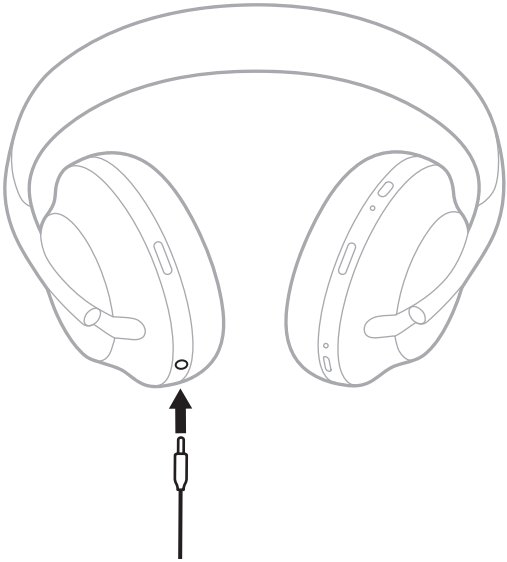
1. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/*Bluetooth* حتى تسمع عبارة "تم مسح قائمة جهاز *Bluetooth*" ويومض مصباح *Bluetooth* باللون الأزرق ببطء.
2. احذف سماعات الرأس من قائمة *Bluetooth* الموجودة على جهازك.

تم مسح جميع الأجهزة وأصبحت سماعات الرأس جاهزة للتوصيل.

توصيل كابل صوت

استخدم كابل الصوت الاحتياطي المرفق لتوصيل جهاز لاسلكي أو عند نفاد بطارية سماعات الرأس.

1. أدخل الكابل بمقبس بحجم 2.5 مم الموجود في قطعة الأذن اليمنى.



2. أدخل الطرف الآخر للكابل في مقبس بحجم 3.5 مم في جهازك.

الاتصال بمكبر الصوت أو السماعة المنزلية من BOSE

بفضل تقنية Bose SimpleSync™، يمكنك توصيل سماعات الرأس بمكبر الصوت Bose Soundbar أو السماعة المنزلية Bose Home Speaker للاستمتاع بتجربة استماع شخصية.

المزايا

- استخدم عناصر التحكّم في الصوت المستقلة في كل منتج لخفض مكبر الصوت من Bose أو كتمه مع الاستمتاع بالصوت في سماعات الرأس كما تريد.
- اسمع موسيقاك بوضوح من الغرفة المجاورة من خلال توصيل سماعات الرأس بسماعة Bose Home Speaker المنزلية الخاصة بك.

ملاحظة: تتميز تقنية SimpleSync™ بنطاق *Bluetooth* يبلغ 30 قدمًا (9 أمتار). قد تؤثر الجدران ومعدات البناء على الاستقبال.

المنتجات المتوافقة

يمكنك توصيل سماعات الرأس بأي منتج من عائلة منتجات السماعات المنزلية Bose Home Speaker.

تشمل المنتجات المتوافقة الشائعة ما يلي:

- 700 Bose Soundbar
- 500 Bose Soundbar
- سماعة Bose Home Speaker 500
- سماعة Bose Home Speaker 300
- مكبر الصوت المنزلي المحمول Bose Portable Home Speaker

كما تُضاف منتجات جديدة بانتظام. للحصول على قائمة كاملة والمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة:
worldwide.Bose.com/Support/Groups

الاتصال باستخدام تطبيق Bose Music

لتوصيل منتج Bose متوافق مع سماعات الرأس الخاصة بك، استخدم تطبيق Bose Music. للمزيد من المعلومات، تفضّل بزيارة: worldwide.Bose.com/Support/Groups

ملاحظات:

- تأكد من أن سماعات الرأس تقع على بعد 30 قدمًا (9 أمتار) من مكبر الصوت أو السماعة الخاصة بك.
- يمكنك توصيل سماعات الرأس بمنتج واحد فقط في كل مرة.

إعادة الاتصال بمكبر الصوت أو السماعة المنزلية من BOSE

شغّل سماعات الرأس (راجع الصفحة 18).

تحاول سماعات الرأس الاتصال بآخر جهازين *Bluetooth* تم الاتصال بهما، بما في ذلك مكبر الصوت أو السماعة.

ملاحظات:

- يجب أن يكون مكبر الصوت أو السماعة الخاصة بك ضمن نطاق (30 قدمًا أو 9 أمتار) وفي وضع التشغيل.
- إذا لم يتم توصيل سماعات الرأس، فاتصل باستخدام تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

معادِل الصوت

يقوم معادِل الصوت بضبط مستويات الباص، والمتوسط، والطنين الثلاثي بناءً على تفضيلات الاستماع الخاصة بك. في كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعات الرأس، تستخدم إعدادات معادِل الصوت التي تم ضبطها مسبقًا.

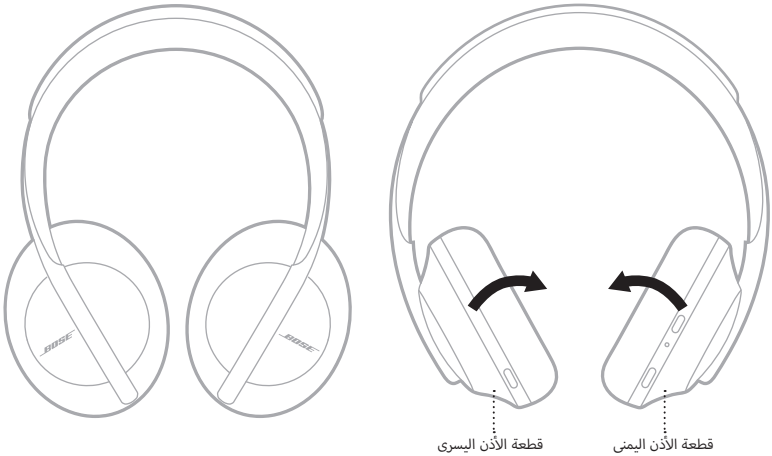
ملاحظات:

- للوصول إلى معادِل الصوت، تأكد من تحديث سماعات الرأس.
- لضبط إعدادات معادِل الصوت، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

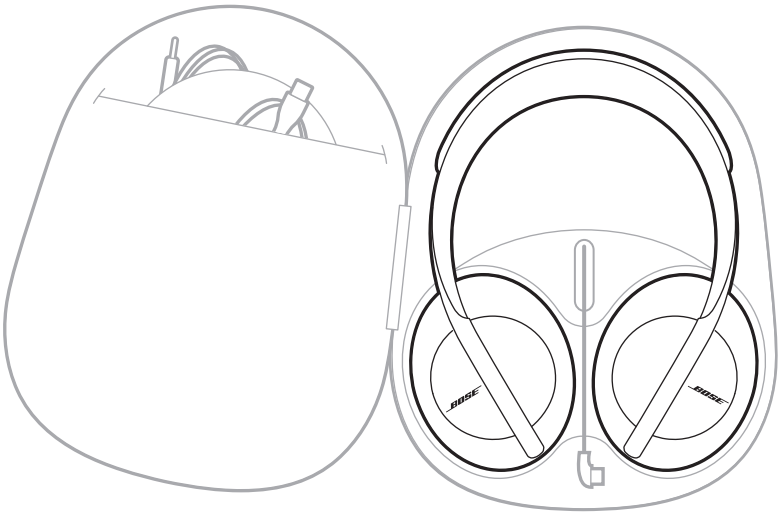
تخزين سماعات الرأس

يتم تدوير قطعتي الأذن لتخزينهما بسهولة وبطريقة مريحة.

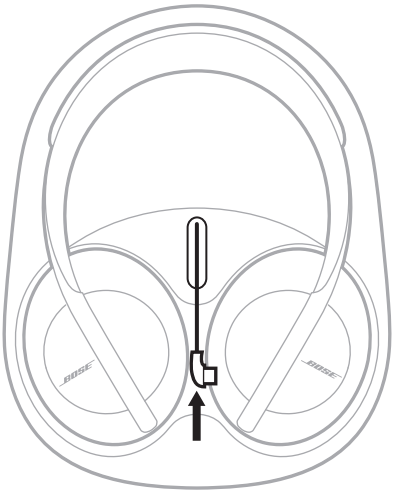
1. اضبط قطعي الأذن بحيث يكون طوق الرأس في أقل حجم له (راجع الصفحة 16).
2. قم بتدوير قطعتي الأذن إلى الداخل بحيث تكونان في وضع مسطح.



3. ضع سماعات الرأس في وضع مسطح في الجراب.



4. قم بتوصيل كبل USB عن طريق إدخاله في الجراب.



ملاحظات:

- تأكد من إيقاف تشغيل سماعات الرأس في حال عدم استخدامها.
- عند التخزين لفترة زمنية طويلة، افصل سماعات الرأس عن جراب الشحن. وعند قطع الاتصال، يظل جراب الشحن مغلقًا.

تنظيف سماعات الرأس وجراب الشحن

قد تتطلب سماعات الرأس وجراب الشحن تنظيفهما بصورة دورية.

- امسح السطح الخارجي بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تسمح للرطوبة بدخول قطع الأذن أو مقبس بحجم 2.5 مم.

قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose.

تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/Support/HP700

ضمان محدود

تتمتع سماعات الرأس بضمان محدود. تفضل بزيارة موقعنا على global.Bose.com/warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، قم بزيارة global.Bose.com/register للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

موقع الرقم المتسلسل لسماعات الرأس

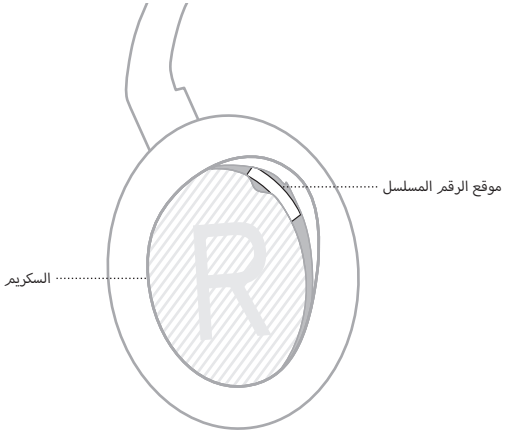
يوجد الرقم المسلسل:

- على الملصق الخارجي للعلبة الكرتونية.
- وفي تطبيق Bose Music، تحت بند المعلومات التقنية.
- في غطاء الأذن اليمنى، أسفل السكريم (القماش المبطن).

عرض الرقم التسلسلي على سماعات الرأس (غير مستحسن)

1. في قطعة الأذن اليمنى، اسحب الجزء العلوي من وسادة قطعة الأذن اليمنى قليلًا إلى الخلف.
2. ادفع السكريم إلى أسفل في الحافة العلوية اليمنى لكشف الملصق.

تنبيه: احرص على عدم الضغط على أي مكونات أخرى داخل قطعة الأذن أو إزالتها لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف سماعات الرأس.



موقع الرقم المسلسل لجراب الشحن

يوجد الرقم التسلسلي لجراب الشاحن داخل الجراب. وللحصول على مساعدة بشأن تحديد موقع الرقم التسلسلي، يُرجى الاتصال بخدمة عملاء Bose.

تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/contact

جرّب هذه الحلول أولًا

إذا واجهتك مشكلات مع سماعات الرأس، فجرب هذه الحلول أولًا:

- اشحن البطارية (راجع الصفحة 38).
- شغّل سماعات الرأس (راجع الصفحة 18).
- تحقق من مصابيح الحالة (راجع الصفحة 43).
- تأكد من أن الجهاز المحمول الخاص بك يدعم توصيلات *Bluetooth* (راجع الصفحة 46).
- قم بتنزيل تطبيق Bose Music وتشغيل تحديثات البرامج المتاحة.
- ضع جهازك قريبًا من سماعات الرأس وبعيدًا عن أي تداخلات أو عوائق.
- ارفع مستوى الصوت في سماعات الرأس، والجهاز المحمول، وتطبيق الموسيقى.
- وصّل جهازًا محمولًا آخر (انظر الصفحة 46).

حلول أخرى

إذا لم تستطع حل المشكلة لديك، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعرَاض والحلول للمشكلات الشائعة. وإذا كنت غير قادر على حل هذا الأمر، فيُرجى الاتصال بخدمة عملاء Bose.

تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/contact

المشكلة	الحل
لا تتصل سماعات الرأس مع جهاز *Bluetooth*	في جهازك: • قم بإيقاف تشغيل ميزة *Bluetooth* وأعد تشغيلها مجددًا. • احذف سماعات الرأس من قائمة *Bluetooth* الموجودة على جهازك. أعِد توصيله مجددًا (راجع الصفحة 46). تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/Support/HP700 لمشاهدة مقاطع فيديو توضيحية. امسح قائمة الأجهزة الخاصة بسماعات الرأس (راجع الصفحة 48). قم بالتوصيل مرة أخرى. أعد تشغيل سماعات الرأس (راجع الصفحة 63).
السماعات لا تستجيب أثناء إعداد التطبيق	تأكد من أنك تستخدم تطبيق Bose Music للإعداد.

المشكلة	الحل
لا يعمل تطبيق Bose Music على الجهاز المحمول	تأكد من توافق جهازك المحمول مع تطبيق Bose Music وتلبيته للحدّ الأدنى من متطلبات النظام. لمزيد من المعلومات، راجع متجر التطبيقات على جهازك المحمول. قم بإلغاء تثبيت تطبيق Bose Music على جهازك المحمول ثم أعد تثبيت التطبيق (راجع الصفحة 15).
لا يصدر أي صوت	اضغط على "تشغيل" على جهازك المحمول للتأكد من تشغيل المقطع الصوتي. شغّل الصوت من تطبيق مختلف أو خدمة موسيقى مختلفة. قم بتشغيل الصوت من المحتوى المُخزن مباشرةً على جهازك. أعد تشغيل جهازك. في حال الاتصال بجهازين، أوقف تشغيل الجهاز الأول مؤقتًا وقم بتشغيل الجهاز المحمول الثاني. في حال الاتصال بجهازين، انقل الأجهزة لتصبح في نطاق سماعات الرأس (30 قدمًا أو 9 أمتار).
لا يوجد صوت (الاتصال السلكي)	تأكد من توصيل طرفي كابل الصوت بإحكام. اضغط على "تشغيل" على جهازك المحمول للتأكد من تشغيل المقطع الصوتي. شغّل الصوت من تطبيق مختلف أو خدمة موسيقى مختلفة. قم بتشغيل الصوت من المحتوى المُخزن مباشرةً على جهازك. أعد تشغيل جهازك.
جودة الصوت رديئة	إذا كنت في بيئة شديدة الرياح، فاضبط مستوى إلغاء الضوضاء (راجع الصفحة 34). جرّب مسارًا صوتيًا مختلفًا. شغّل الصوت من تطبيق مختلف أو خدمة موسيقى مختلفة. افصل الجهاز الثاني. قم بإيقاف أي ميزات لتحسين الصوت في الجهاز أو تطبيق الموسيقى. في جهازك: • قم بإيقاف تشغيل ميزة *Bluetooth* وأعد تشغيلها مجددًا. • احذف سماعات الرأس من قائمة *Bluetooth* الموجودة على جهازك. أعِد توصيله مجددًا (راجع الصفحة 46).

المشكلة	الحل
لا يتم الشحن	تأكد من محاذاة كابل USB بصورة صحيحة مع المنفذ الموجود في سماعات الرأس. تأكد من توصيل طرفي كابل USB بإحكام. إذا تعرض أيّ من جراب الشحن أو سماعات الرأس لدرجات حرارة عالية أو منخفضة، فدعه يستعيد درجة حرارة الغرفة ومن ثمّ حاول الشحن مرة أخرى. جرّب شاحن حائط USB-A، أو كبل USB مختلفًا، أو مصدر طاقة تيار متردد (مصدر تيار رئيسي) آخر.
يتعذر ضبط مستوى إلغاء الضوضاء	قم بتشغيل سماعات الرأس وإيقاف تشغيلها (راجع الصفحة 18). في حال استخدام زر التحكم في الضوضاء "Noise Control"، جرب استخدام تطبيق Bose Music لضبط مستوى إلغاء الضوضاء.
يتعذر على الميكروفون التقاط الصوت	تأكد من أن فتحات الميكروفون الموجودة في الحافة الأمامية لسماعات الرأس ليست مسدودة. حاول استخدام خاصية التحكم الصوتي الخاص بك وانظر ما إذا كان صوتك مسموعًا أو لا. جرّب مساعدًا صوتيًا آخر. جرّب مكالمة هاتفية أخرى. جرّب جهازًا متوافقًا آخر. تأكد من أن صوت الميكروفون غير مكتوم (راجع الصفحة 23). في جهازك: • قم بإيقاف تشغيل ميزة *Bluetooth* وأعد تشغيلها مجددًا. • احذف سماعات الرأس من قائمة *Bluetooth* الموجودة على جهازك. أعِد توصيله مجددًا (راجع الصفحة 46).
بيئة صاخبة أو شديدة الرياح للمكالمات الهاتفية	استخدم تطبيق Bose Music لضبط خاصية الصوت الذاتي (Self Voice). يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات. جرّب مستوى مختلفًا لإلغاء الضوضاء.
خاصية التحكم باللمس لا تعمل في سماعات الرأس	تأكد من أنك تضغط على سطح التحكم باللمس الموجود في الجزء الأمامي من قطعة الأذن اليُمنى (راجع الصفحة 19). تأكد من جفاف يديك. إذا كان شعرك مبللًا، فتأكد من عدم وصول الماء إلى منطقة اللمس. في حال ارتداء قفازين، أزلهما قبل النقر على سطح التحكم الذي يعمل باللمس. بالنسبة للوظائف متعددة النقر، يمكنك تغيير درجة ضغط النقر.

المشكلة	الحل
لا يستجيب جراب الشحن لمكابس الأزرار أو توقف الأضواء عن العمل	في حال استخدام الجراب لأول مرة، قم بتوصيله بأحد مصادر الطاقة (راجع الصفحة 40). أعد تشغيل جراب الشحن (راجع الصفحة 63).
لغة المطالبة الصوتية غير متوفرة	لتخصيص الرسائل الصوتية أو تعطيلها، استخدم تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.
يتعذر العثور على الرقم المسلسل لجراب الشحن	اتصل بخدمة عملاء شركة Bose. تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/contact
لا يستجيب Google Assistant	Google Assistant غير متوفر كميزة مدمجة في سماعات الرأس المتصلة بجهاز Apple المحمول (راجع الصفحة 26). تأكد من إعداد Google Assistant باستخدام تطبيق Bose Music (راجع الصفحة 25). وصل جهازك المحمول بشبكة بيانات خلوية أو شبكة Wi-Fi. تأكّد من وجودك في دولة يتوفر فيها Google Assistant. تأكد من أنك تستخدم أحدث إصدار من تطبيق Google Assistant. تأكد من توافق جهازك المحمول. تفضّل بزيارة: https://support.google.com/headphones للحصول على مزيد من الدعم، تفضل بزيارة: https://support.google.com/headphones
لا تستجيب Alexa	تأكد من أن تطبيق Amazon Alexa مفتوح. تأكد من إعداد Alexa باستخدام تطبيق Bose Music (راجع الصفحة 25). وصل جهازك المحمول بشبكة بيانات خلوية أو شبكة Wi-Fi. تأكد من وجودك في دولة يتوفر فيها Alexa. تأكد من تمكين المنبه الصوتي (راجع الصفحة 30). تأكد من أنك تستخدم أحدث إصدار من تطبيق Amazon Alexa. تأكد من توافق جهازك المحمول. للحصول على مزيدٍ من الدعم، تفضّل بزيارة: https://www.amazon.com/usealexa

المشكلة	الحل
لا يستجيب Tencent Xiaowei Assistant	وصل جهازك المحمول بشبكة بيانات خلوية أو شبكة Wi-Fi. تأكد من تعيين زر المساعد الصوتي (Voice Assistant) على Tencent Xiaowei Assistant باستخدام تطبيق Bose Music. تأكد من أنك موجود في بر الصين الرئيسي حيث يتوفر Xiaowei. تأكد من أنك تستخدم أحدث إصدار من تطبيق Tencent Xiaowei. لمزيد من المعلومات، استخدم تطبيق Tencent Xiaowei.
لا يتم توصيل سماعات الرأس بمكبر الصوت Bose Soundbar أو السماعة المنزلية Bose Home Speaker	اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / *Bluetooth* حتى تسمع عبارة "جاهز لتوصيل جهاز آخر"، وحتى يومض مصباح *Bluetooth* باللون الأزرق ببطء. تأكد من أن سماعات الرأس تقع على بعد 30 قدمًا (9 أمتار) من مكبر الصوت أو السماعة الخاصة بك.
لا تتم إعادة توصيل سماعات الرأس بمكبر صوت Bose Soundbar أو السماعة المنزلية Bose Home Speaker التي تم توصيلها مُسبقًا	الاتصال باستخدام تطبيق Bose Music. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.
تأخر الصوت عند الاتصال بمكبر صوت Bose Soundbar أو السماعة المنزلية Bose Home Speaker	قم بتنزيل تطبيق Bose Music وتشغيل تحديثات البرامج المتاحة.

إعادة تشغيل سماعات الرأس

إذا كانت سماعات الرأس لا تستجيب، يُمكنك إعادة تشغيلها. ولا تؤدي إعادة تشغيلها إلى مسح الإعدادات أو الأجهزة المتصلة.

ملاحظة: لا توصل كابل USB بسماعات الرأس إلا بعد أن يُطلب منك فعل ذلك.

1. قم بإزالة جميع الكابلات من سماعات الرأس.
2. وصل طرفًا واحدًا من كابل USB بشاحن حائط مزود بمنفذ USB-A أو بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل.
3. اضغط مع الاستمرار على الزر تشغيل / *Bluetooth* أثناء توصيل الطرف الصغير من كابل USB بمنفذ USB-C الموجود في قطعة الأذن اليمنى.
4. حرّر زر الطاقة/*Bluetooth* بعد مرور ثانيتين.

ملاحظة: قد تحتاج إلى إعادة تشغيل سماعات الرأس الخاصة بك مرتين.

إعادة تشغيل جراب الشحن

إذا كان جراب الشحن لا يستجيب، يُمكنك إعادة تشغيله.

اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجراب حتى تومض مصابيح الحالة مرتين.

842497-0010

©2024 Bose Corporation
100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 USA AM842497-0010 Rev. 05